Limburgs Dagblad

Veel liefs uit Linne

61e jaargang nr. 212 — Zaterdag 8 september 1979

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100



VAN DE HOOFDREDACTEUR

Professor Rijsdorp, een vreugdevolle geleerde, die de harde maatschappij als een gezonde slaapbank ziet, pleit in zijn afscheidscollege voor het vriendelijke gebaar. Een handdruk in de sport na een stevige tackle, een bemoedigend schouderklopje na een fenomenaal onderuit halen tijdens een sliding, een glimlach na een geestelijke of lichamelijke knockout kan er niet meer af. Dat vergt kennelijk te veel energie voor het opgewonden gemoed. De prof, die de wetenschap van de lichamelijke opvoeding en sport doceert aan de Rijksuniversiteit van Utrecht, wees er op dat steeds meer studenten de richting van de lichamelijke opvoeding en sport opgaan. Vooral sociale wetenschappers ervaren dat kennis van en inzicht in het zogenaamde bewegingsgedrag in hun werk veel meer houvast geeft. Je krijgt om met St. Franciscus te spreken – en waarom zouden wij dat in dit weekeinde niet doen – veel meer controle over broeder ezel, zoals deze heilige aan wiens heiligheid niet getwijfeld wordt, ons lichaam noemde. Maar ja, we doen al een hoop om de vriendelijkheid tussen de tanden en lippen op te porren. Denk maar aan de muziek en aan allerlei acties, die proberen het vriespunt van de grijnslach om te zetten in de verwarmende betovering van de echte glimlach, die ontwapenend is als een vredesaccoord. Maar het lijkt nog niet zo best zo vindt de geleerde prof, die de aardigheid tussen de mensen onderling ziet als de desem voor een nieuwe welvaart. Je merkt het soms ook wel want als je plompverloren 's morgens in alle vroegte tegen een willekeurige voorbijganger goede morgen zegt dan kijkt hij je aan alsof hij zeggen wil „Hoe heb ik het nou. Daar groet iemand". Van pure blijdschap groet hij dan terug. Goede morgen, aardigheid is nu een wetenschap geworden.

Klaar voor Limburgse voetbalderby

Het Limburgse voetbal staat dit weekeinde in het teken van de derby MVV-Roda JC. De Maastrichtse formatie wil per se revanche voor de gevoelige nederlaag die Roda JC vorig seizoen de Geusselformatie toediende. MVV-trainer Leo Steegman: „Die drie goals zijn wij nog niet vergeten..."

Zie verder onze 4 sportpagina's



Roger Raeven, de youngster uit het team van Roda JC. Voor het eerst aanwezig bij een derby, zij het vooralsnog vanaf de wisselbank.

Minister: scherpe controle op maximum snelheid blijft

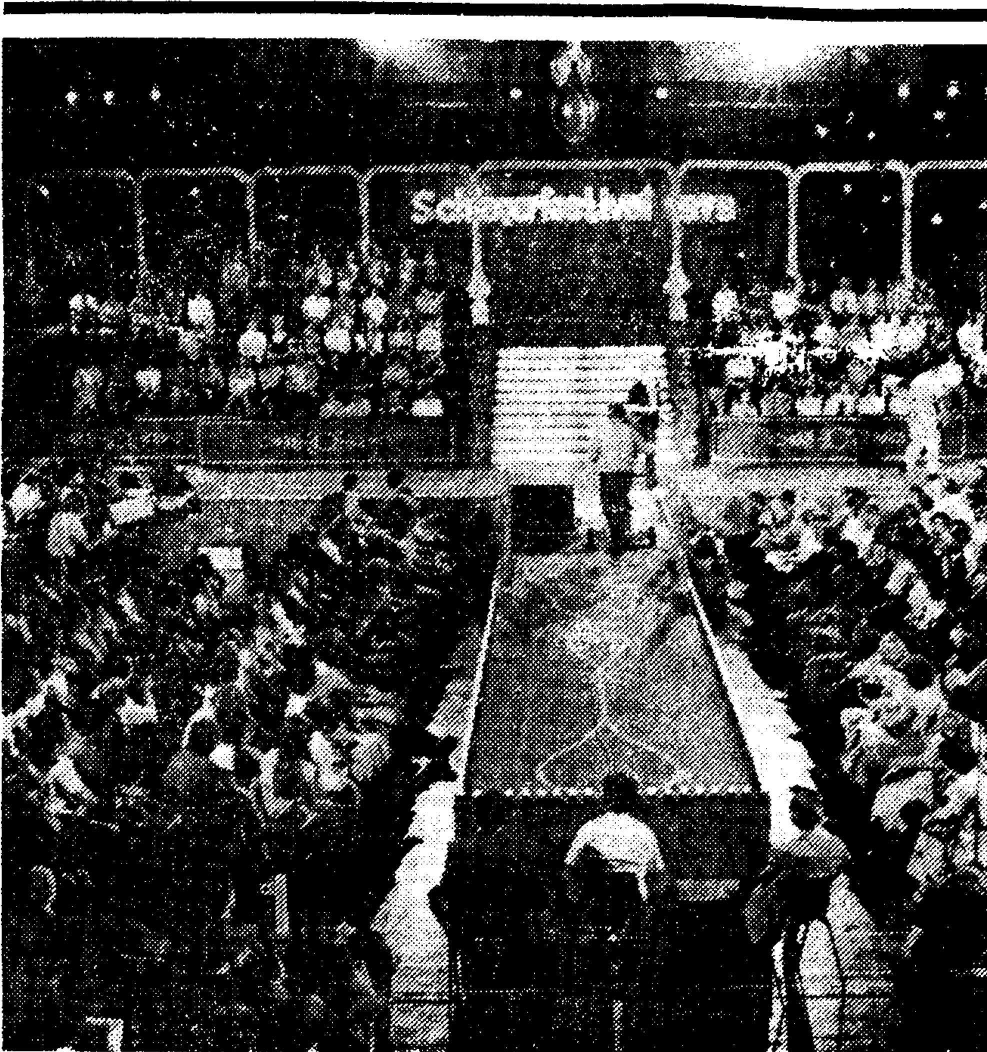
Oliebesparing van vijf pct zit er in

DEN HAAG - De oliebesparing van vijf procent, die de regering zich tot doel heeft gesteld, zal dit jaar waarschijnlijk worden gehaald. De besparing in deze omvang moet echter wel worden voortgezet. Minister van Aardenne van Economische Zaken heeft dit gisteren aan de Tweede Kamer medegedeeld in een nota over de situatie op de oliemarkt en de beperking van het gebruik van aardolieprodukten.

De verscherpte controle op de naleving van de maximum snelheid zal worden gehandhaafd, zo deelt de minister verder in zijn nota mee. Acties om „car-pooling" en het gebruik van openbaar vervoer te bevorderen zijn in voorbereiding. De berperkivn de verwarming van gebouwen zal juist in de komende maanden belangrijk kunnen zijn. In gebouwen van de rijksoverheid zullen de thermostaten worden afgesteld op 20 graden Celsius overdag en 15 graden Celsius „'s 's nachts

Distributie

Dwingende maatregelen „op basis van de distributiewet 1939" zijn in de afgelopen maanden niet noodzakelijk gebleken. De voorzieningsproblemen waren niet van een dergelijke ernstige aard dat een activering van de distributiewet gerechtvaardigd kan worden geacht. Wèl wordt nu gewerkt aan maatregelen, die genomen kunnen worden in het geval dat tot activering van de distributiewet overgegaaan dient te worden.



KERKRADE - Gisteravond startte in de Rodahal te Kerkrade het Schlagerfestival 1979 in al zijn hevigheid en glorie. Het onverbrekelijk aan Limburg verbonden feest werd een daverende succestocht voor de artiesten en een onvergetelijke avond voor de enthousiaste toeschouwers. Vanavond wordt het geheel nog eens overgedaan, dan in een totaal uitverkochte hal. Voor meer bijzonderheden zie pagina 5.

Leven werd weer half pct. duurder

DEN HAAG – Het leven is voor het gemiddeld werknemersgezin in de periode van midden juli tot midden augustus weer een half procent duurder geworden, zo heeft het Centraal Bureau voor de Statistiek becijferd. Sedert het begin van dit jaar is het prijsniveau in ons land met 2,9 procent gestegen. De prijsontwikkeling dit jaar tot dusverre, beantwoordt aan de verwachtingen en valt zelfs wat mee, aldus de woordvoerder van het ministerie van Economische Zaken. Door de meevallende prijsontwikkeling van de vorige maanden, blijft de prijsstijging tot nog toe enigszins onder de raming van het Centraal Planbureau. Veertig procent van de goederen en diensten werd duurder met een invloed op de totaalindexcijfer van plus 0,7 percent. Koffie, kleding en benzine liepen voorop, gevolgd door onder andere schoeisel en aardappelen. Veertien procent van de goederen en diensten werd goedkoper, met een invloed op het totaal van min 0,2 procent. Goedkoper werden dameszomerkleding en verse groenten. Voor de overige 46 procent bleef de situatie onveranderd.

Salt 2 in gevaar

WASHINGTON – Vooraanstaande Amerikaanse senatoren hebben tegen president Jimmy Carter gezegd dat hij eerst de zaak van de Russische troepen op Cuba moet ophelderen vooraleer de senaat een begin maakt met zijn debat over de ratificering van Salt 2, het verdrag over beperking van de kernbewapening
Een aantal senatoren heeft geëist dat Moskou de twee- a drieduizend soldaten terugtrekt en de voorzitter van de commissie voor Buitenlandse Zaken, de democraat Frank Church, heeft gezegd dat het verdrag niet zal worden goedgekeurd zolang de Russische brigade op Cuba blijft.

Uitslagen Gouden Plak zie pagina 8

Het weer

LIMBURG
Meest droog weer en zonnige perioden. Middagtemperatuur rond 21 graden. Matige zuidenwind.

VANDAAG:
zon op : 7.02 onder: 20.13
maan op: 21.25 onder: 9.27

MORGEN:
zon op : 7.03 onder: 20.11
maan op: 21.55 onder: 10.47

Zd.-Limburg	regen	19
Athene	half bew.	25
Brussel	zwaar bew.	22
Frankfort	half bew.	27
Innsbruck	onbewolkt	25
Londen	half bew.	21
Luxemburg	half bew.	23
Mallorca	onweer	22
München	onbewolkt	23
Parijs	zwaar bew.	22
Rome	onbewolkt	25
Split	onbewolkt	26

Spijker

Een toerist uit Schwaben in West-Duitsland heeft zijn in Italië geëiste schadevergoeding voor het heen en weer schuivende bed, waarin hij moest slapen, gekregen. Het reisbureau in Porto Recanati aan de Adria zond de man per brief vier mark, om hem schadeloos te stellen voor de spijker, die hij had gekocht om het ledikant vast te timmeren. Het zal wel feest zijn geworden, daar in Schwabenland, waar de mensen net zo zuinig zijn als de Schotten. Tenslotte is zo'n niet terugbetaalde spijker voor een Schwaab zoiets als een nagel aan zijn doodkist.





Pastoor Hendrikx

Pastoor brengt krentenbrood naar Limburgse in Thaise cel

LINNE - Met een krentenbrood, een Nederlandse atlas en elfduizend gulden missiegeld in zijn bagage vertrekt pastoor J. Hendriks zaterdag 15 september naar het Verre Oosten. Op zijn reis zal hij in Bangkok zes Nederlanders - van wie drie uit de provincie Limburg - bezoeken, die daar in gevangenissen langdurige straffen uitzitten voor smokkel en/of handel in heroïne. Het krentenbrood neemt de pastoor mee op uitdrukkelijk verzoek van een gevangenzittend meisje uit Amstenrade; de atlas is voor een jongen uit Heerlen. Het missiegeld gaat hij verdelen onder missionarissen die het voor allerhand projecten hebben gevraagd.

De gevangenen die pastoor Hendrikx gaat bezoeken komen behalve uit Amstenrade en Heerlen uit Weert, Marum, Sneek en Amsterdam. Het bezoek is geregeld door Emmy ten Goede die in Bangkok in overheidsdienst is voor de nazorg aan drugverslaafden. „Via een bevriende pater in Bangkok kwam ik met haar in contact. Zij heeft de gevangenen bezocht en gevraagd of ze mijn bezoek op prijs stellen. Ze bleken het bezoek van een pastoor bijzonder te waarderen. Ik neem voor allemaal een geschenk mee. Het meisje uit Limburg snakt naar een heus krentenbrood", legt de Linner pastoor uit.

Hij is vast besloten een deel van zijn kostbare tijd in Bangkok aan het werk van barmhartigheid te besteden. „Een van hen is tot levenslang veroordeeld. Tot tweemaal toe", weet de pastoor.
Het geld verdeelt de pastoor onder een technische school van pater Jan Visser, een catechistenopleiding op Serawak, de bouw van een kerkje in Batu-Niah en een aantal zeer hulpbehoevende gezinnen in Singapore.

LAATSTE NIEUWS

Door Koerden gekaapte DC-8 volgetankt

ROME – De vier Koerden die gistermiddag boven Cyprus een DC-8 van Alitalia met 172 passagiers kaapten, hebben gisteravond op het vliegveld van Rome 136 passagiers laten uitstappen. In ruil voor deze concessie werd het vliegtuig volgetankt.

Voordat de autoriteiten toestemming geven om te vertrekken – de Koerden willen naar Cuba – moeten echter ook de overige inzittenden de vrijheid krijgen. De kapers, die allen over een pistool beschikken, zijn in Teheran aan boord gekomen. Zij wensen naar Havana te gaan om daar hun belangen – zelfbestuur voor de Iraanse Koerden – te gaan bepleiten voor de conferentie van de niet-gebonden landen.

Arie Groenevelt: werk van 5700 man op de tocht

UTRECHT – Door de op handen zijnde reorganisaties, inkrimpingen en bedrijfssluitingen loopt momenteel het werk van in totaal 5700 werknemers in zestien bedrijven gevaar. Tot deze optelsom komt Arie Groenevelt, de voorzitter van de industriebond FNV, in een gesprek met het Utrechts Nieuwsblad.

De opgave is afkomstig van zijn districtbestuurders uit het hele land. Volgens die opgave, zo zei Groenevelt, dreigt de gehele bedrijfstak ijzergieterijen te verdwijnen. Nu werken hier nog 2500 mensen.

Op het lijstje van Groenevelt komen onder meer de volgende ondernemingen voor: Philips in Enschede, die een deel van de produktie naar de Verenigde Staten wil overhevelen, de machinefabriek Arenco in Best, Volvo Car in Born, een Nieaf-vestiging in Emmeloord en de machinefabriek Oost-Groningen in Nieuw Pekela.

Zie pagina 3

AUTO INFO

Onder redaktie van



NINO TOMADESSO

Kort en krachtig

● Er komt een tweede generatie BMW 7-serie-modellen. Het accent ligt op de technische ontwikkeling der motoren. Ondanks grotere vermogens is een lager benzineverbruik bereikt.

Alle nieuwe modellen met de cylinders en óók de coupé's van de 6-serie, hebben nu geperfectioneerde electronische inspuiting. Daardoor is het vermogen van de motor verhoogd, het verbruik verminderd, de prestatie vergroot en zijn de uitlaatgassen schoner geworden. Uiterlijk is er weinig veranderd.

● Toen er ruim twee jaar geleden een aanvulling kwam op de Polo-serie van Volkswagen (thans VAG geheten), kreeg die „Polo met een kontje" de naam Derby. Een aanvulling op het Golf-programma met een limousine „met kontje" moet nu de Jetta zijn, een nieuwe limousine in de middenklasse. De Jetta is een compacte sportieve wagen met royale binnenruimte voor zowel de passagier als de bagage, met veel rijcomfort en grote prestaties. Een concept als de Golf, die VW destijds uit de afgrond hielp. De afmetingen zijn tussen die van de (achterdeurs) Golf en de ruime Passat. De Jetta wordt geleverd met drie motortypen: de 1,3 liter (44kw-60pk), de 1,5 liter (51kw-70pk) en de 1,6 liter (81kw-110pk). Voorwielaandrijving zelf-stabiliserende achteras en een grote bagageruimte (630).

Nieuwe Opel Kadett: voorwielaandrijving

Een hele stap voor ADAM OPEL AG in Rüsselheim (dochter van General Motors): de populaire kleine middenklasser Kadett, waarvan er sinds 1936 een dikke vijf miljoen stuks zijn geproduceerd -althans auto's onder die naam- heeft voorwielaandrijving meegekregen in een volkomen gemoderniseerde en met de nieuwste technieken opgebouwde carrosserie. Er is niet alleen een 1,2 l-motor beschikbaar, maar ook een 1,3 (N zowel als S), die men uit de nieuwste Ascona heeft gehaald. Men wilde bij Opel de populaire Kadett van binnen ruimer maken en meer aanpassen aan de moderne smaak. Maar men wilde tevens„kleine middenklasser" blijven, met veel economie in de motoren. Er was één oplossing: een voorwiel-aangedreven auto,dan was er een heleboel ruimte te winnen.

Opel heeft de Kadett flink aangepakt. Er zijn namelijk 3-, 4- en 5-deurs modellen plus een combi. Die modellen met achterdeur verschillen, wat lijn betreft, niet van de modellen „met een gewone kofferbak". De Kadett met een kofferdeksel biedt 410 liter kofferruimte, de andere modellen hebben een laadruimte van 400 tot bijna duizend liter.

Modern

Kennelijk heeft Opel op twee soorten smaken gemikt: die van de oude Kadett-rijders, welke geen prijs stellen op zo'n moderne achterdeur, en op die van de jeugdige generatie met voorkeuren voor achterdeuren en veel laadruimte. Een breed scala van keuzemogelijkheden, met nog eens een verschil van motor-temperament (37kw-50pk tot 53kw-71pk), voor de rustige en de meer sportief aangelegde rijder.

Soorten

Al is de Kadett sinds zijn in 1973-presentatie in details telkens wel aangepast, de echt moderne technieken zijn nu allemaal in de vernieuwing verwerkt, zoals een diagonaal gescheiden remsysteem, een betere schijfrem, een betere voorwiel-ophanging (koersvastheid bij bijvoorbeeld een klapband), een voorfrontspoiler (die het uiterlijk overigens niet verfraait), minder luchtweerstand en daarmee ook minder windgeruis, een lichte overdrive op de vierde versnelling (0,969:1 overbrenging) en een zuinigere motor (6,6 liter normaal per 100 km bij een snelheid van 90 km per uur).

De nieuwe Kadett weegt 815 à 855 kg en zal ongeveer 6 procent meer kosten dan de huidige Kadett. De 2-deurs 12 N (standaard) kost ƒ 13.594,-, de 2-deurs Special ƒ 14.650,- en de luxe uitvoering van de 12 N komt op ƒ''15.682.

Sympathiek

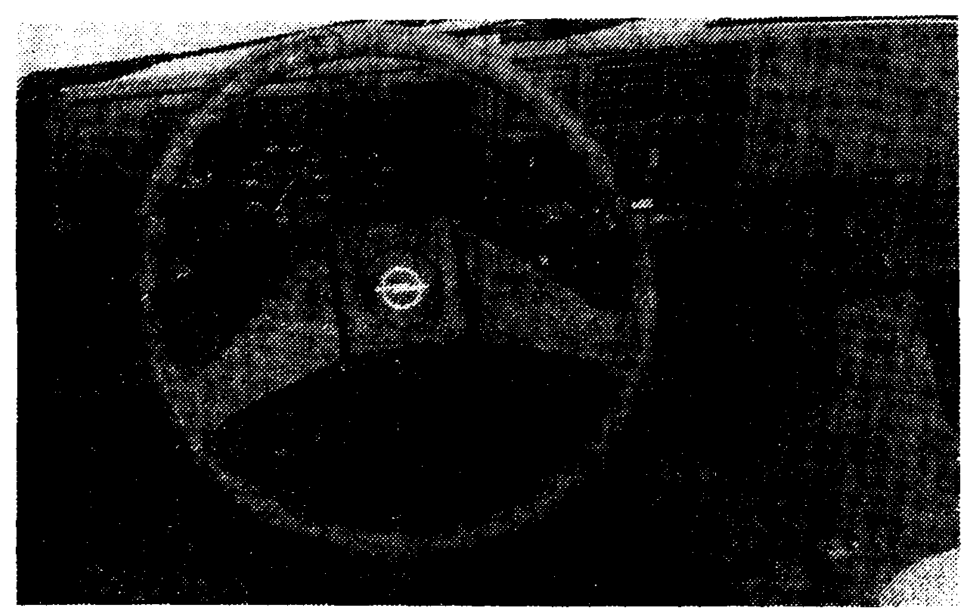
Tijdens een kennismakingsrit is de nieuwe Kadett overgekomen als een heel sympathieke auto, die wat erg direct stuurt, maar door de voorwielaandrijving - al naar gelang je met het gas speelt - heel gemakkelijk op de weg te houden is, geen dweil-neigingen vertoont, maar voortdurend een goed wegcontact garandeert, en opvallend een trillingsvrij stuur blijft houden, ook bij wat extreem hoge snelheden. De voorstoelen zijn goed, vooral stevig in de rug en lendenen. De ventilatie voldeed uitstekend

Jan de Vos



● Vijfdeurs Kadett





● Het dashboard van de Opel Kadett nieuwe stijl

Citroen CX met wijzigingen

Het vlaggeschip van Citroën, de CX, ondergaat belangrijke wijzigingen. De twee nieuwe modellen Reflex en Athéna zijn uitgerust met geheel nieuw ontwikkelde motoren. Zij hebben een groter vermogen, beter koppel en hogere compressie. Door een toevoeging van verbeterde overbrengingsverhoudingen levert het totaal grotere prestaties tegen een lager benzineverbruik. De nieuwe modellen verschillen in kleine onderdelen van de modellen CX 2000. Zo zit er nu een goed leesbaar oliepeilmetertje rechts op het instrumentenpaneel en zijn de armleuningen aan de voorportieren verbreed.

De Reflex verschilt met zijn voorganger Confort op de volgende punten: standaard stuurbekrachtiging, radio, toerenteller en fraaiere bekleding. De Athéna verschilt met de van het toneel verdwenen CX 2000 Super door een van binnenuit verstelbare buitenspiegel, isother (zonwerende middelen in het interieur) en standaard vijf versnellingsbak.

De 2-liter motor heeft een vermogen van 76,5 kw-5000 toeren per minuut en een topsnelheid van 176 km per uur. Een gemiddeld verbruik van ruim 1:10 moet haalbaar zijn.

Een zeer korte rijindruk leverde geen opmerkelijke verschillen met de voorgangers op; ze zijn alleen een kleine duizend gulden duurder. Reflex ƒ 25.635 en Athéna ƒ 28.635. Alle prijzen van Citroën zijn rijklaar. Ergens is dat een beetje sneu voor Citroën, want de doorsnee koper vergelijkt en vergeet de 650 gulden die hij bij een ander nog eens extra voor aflevering moet betalen. De vooruitstrevendheid sinds september 1977 in dit prijsbeleid heeft nog weinig navolging gehad bij andere autofabrikanten.

Siem Leeuwenkamp

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op - uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Valkenburg

Van de wielerkampioenschappen in Valkenburg heb ik echt genoten. Ik was blij dit evenement hier mee te mogen maken - met als extraatje Jan Raas die voor een prachtige overwinning zorgde.

Maar er moet mij iets van het hart. Er waren wielersupporters uit alle windstreken. Die uit Zeeland en Brabant, Friesland en Groningen hadden al vroeg van huis gemoeten om maar niets te missen. En dan krijg je toch een nekslag als je dan in Valkenburg bent en je wilt iets eten en je moet voor een zakje frieten ƒ 2,75 betalen. Voor een hoeveelheid die je in je holle kies kon stoppen.

Hier had tegen opgetreden moeten worden. Of is het in Valkenburg zo geweest dat een slecht seizoen maar moest worden verhaald op de wielersupporters? Je kind wil een ijsje. Ook ƒ 2,75. Limonade of bier: ƒ 2,50 of ƒ 2,75. Schandalig! En dit allemaal aan een kraampje. Dit soort verkopers moet men niet toelaten. Of moet het in Valkenburg worden als bij de TT in Assen, waar je ze zonder blikken of blozen een gulden vragen voor een glas water?

De mensen in Valkenburg die normaal zaken doen krijgen van deze vreemde indringers ook een zakelijke klap.

NIEUWENHAGEN C.M.J. Becht

Kanker 2

Op 20 juli jl. had ik een stukje in deze rubriek. Het ging over kanker en hoe ik zelf in 13 weken tijds door dr. Moerman genezen werd van chronische leukemie, een bloedkanker. Naar aanleiding daarvan ontving ik 50 à 60 telefoontjes, veel mensen met kankergevallen in de familie. Ik heb hen verwezen naar een arts, drs. H. Schram in Berlicum, die de Moermantherapie toepast. Onder hen een jongeman uit Brunssum met de ziekte van Hodgkin. Hij was in het ziekenhuis bestraald, het hoofdhaar viel hem geheel uit, het vlees verdween van zijn botten. Nu is hij drie weken bij drs. Schram, de haren groeien weer, de kleur komt er weer op. Limburgs Dagblad, dank u voor het publiceren van mijn brief.

Op 22 september om 13.30 uur is er in de Oranjerie in Roermond een manifestatie „Kanker voorkomen en genezen". Daar spreken drs. Schram en Elsa Vleer uit Norg, woordvoerster van de Ecologische Beweging bij de kankerhoorzitting in de Tweede Kamer. Patiënten komen er vertellen over hun genezing. Er is ook gelegenheid vragen te stellen.

Wie mij wil bellen, kan dat doen op 045-215738, ik sta dag en nacht klaar, ook voor mensen die sterven gaan. Ik geloof in God.

HOENSBROEK Th. Joh. Visser

Staking

Op 23 augustus zijn de slepers van de Rotterdamse haven in staking gegaan. Op 22 augustus hadden zij hun eerste loonstrookje volgens de nieuwe CAO gekregen. Er bleek weer weinig verbetering in de lonen te zijn. Sommigen gingen er zelfs op achteruit. Voor de slepers was toen de maat vol. Zij gingen in staking om de achterstand die ze door jarenlang matigen hadden opgelopen eindelijk in te halen door een verhoging van ƒ 50,- in de week schoon.

De FNV-bonden hebben de stakers van het begin af aan in de steek gelaten. Zij willen vasthouden aan de door hen afgesloten CAO die voor de slepers matiging en voor de bazen meer winst betekent. Deze bonden vormen samen met de bazen (Smit-Vos en Smit Internationale Havensleepdienst) één front tegen de stakers. De Socialistiese Partij is voor de stakers opgekomen en heeft haar advocaten ter beschikking gesteld om de processen tegen de stakers te breken. Intussen zijn ook de havenarbeiders in staking gegaan.

De arbeiders in de Rotterdamse haven bijten de spits af in de strijd tegen de matiging. Als zij winnen, kunnen de andere arbeiders hun eisen overnemen en valt het hele Bestek'81 matigingsplan van Van Agt in duigen.

De stakers hebben op het moment geen enkel inkomen. Ze krijgen geen loon en de bonden houden de stakingskassen die door de leden zelf zijn gevuld gesloten. Daarom is de Socialistiese Partij bezig met een landelijke inzameling uit solidariteit met de stakers. Wie sympathiseert kan zijn bijdrage storten op gironummer 1919286 t.n.v. A. van der Zwan te Vlaardingen onder vermelding van Steunaktie Stakers Rotterdam.

HEERLEN Socialistiese Partij afd. Heerlen

Prins Bernard

Bij de staatsbegrafenis van Lord Mountbatten verscheen onze prins in de uniform van luitenant-admiraal van de Koninklijke Marine. Zo hebben die twee, Mountbatten en de prins, elkaar gekend en zo heeft de prins ook jarenlang ten gunste van Nederland representatief gestaan in menig land. Zo hoort het ook nog steeds te zijn. Politici hebben zich aan die uniform gegerd, omdat het niet volgens een oude afspraak was. Wat zouden we prins-heerlijk zitten als alle afspraken werden gehouden.

KERKRADE J. Sijben

puzzel van de dag

boom	▼	plechtig gewaad	▼	partijblad pers. vnw.	▼	vogel	gedeeltelijk verzonnen verhaal
	▼		▼				▼
gewoon ▶							
muziekinstrument ▶						jongensnaam	
vulkaan							
▶	▼			wig	▼		▼
				spies			
Ned. rivier					lidwoord ▶		
slingerplant							
▶					Archi Episcopus		
	▶		voeg	▶			
zangstem		rivier in Frankr. ▶					

oplossing gisteren

- g s - n - s
- e l e g a n t
a d e r s - - r
l a d e - a b a
- c e n t r u m
- h - e - u -
s t o e t e r i j
- e r t s - t s

de Pompenplanters — Suske & Wiske





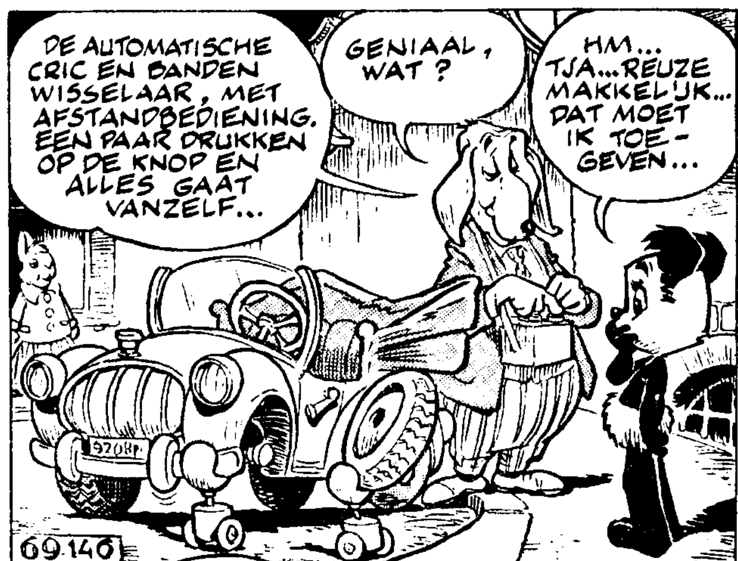


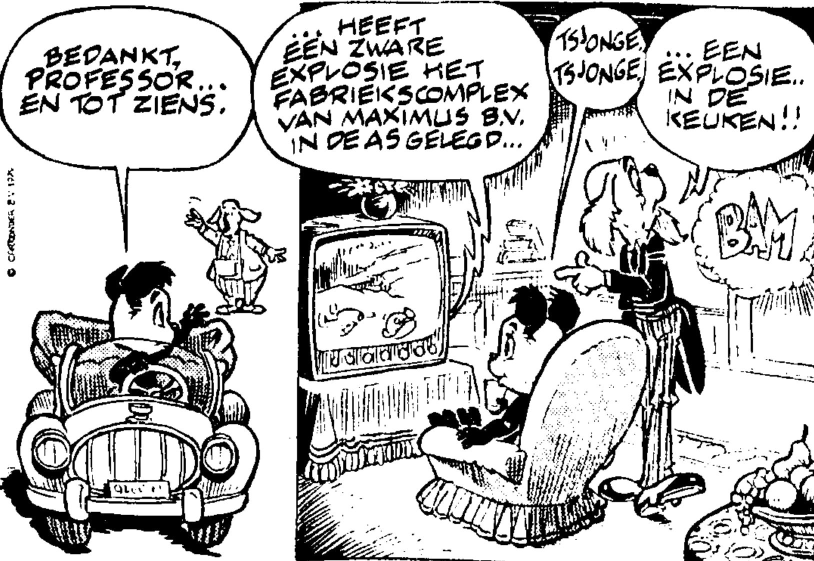






Panda en de meesterknecht





recept

Abrikozen-hazelnoottaart

Week 100 g gedroogde abrikozen zes uur, laat ze goed uitlekken en snipper ze. Hak 100 g hazelnootjes fijn. Vermeng abrikozen en hazelnootjes en voeg twee volle eetlepels suiker toe. Bak 25 g boter lichtbruin en roer er dan het abrikozenmengsel door. Laat het mengsel enkele minuten bakken en dan afkoelen. Snijd 200 g stukjes ijskoude boter door 300 g gezeefde bloem tot boter en bloem nauwelijks meer afzonderlijk zijn te onderscheiden. Meng er een ei door en twee eetlepels water en kneed de onsamenhangende massa dan snel tot een deeg. Laat deze twee uur in de koelkast opstijven. Daarna in twee porties verdelen, de een wat groter dan de ander en uitrollen. Bekleed met de grootste een vorm. Meng door de abrikozenmassa twee losgeklopte eieren en schep dit op de deegbodem. Dek af met de resterende deeglap en plak de randen goed dicht. Strooi bovenop nog wat hazelnootjes en bestrijk het geheel met een mengsel van eidooier en wat water. Ruim een half uur bakken in een maximaal voorverwarmde oven. Matig na een kwartier de oventhitte enigszins.

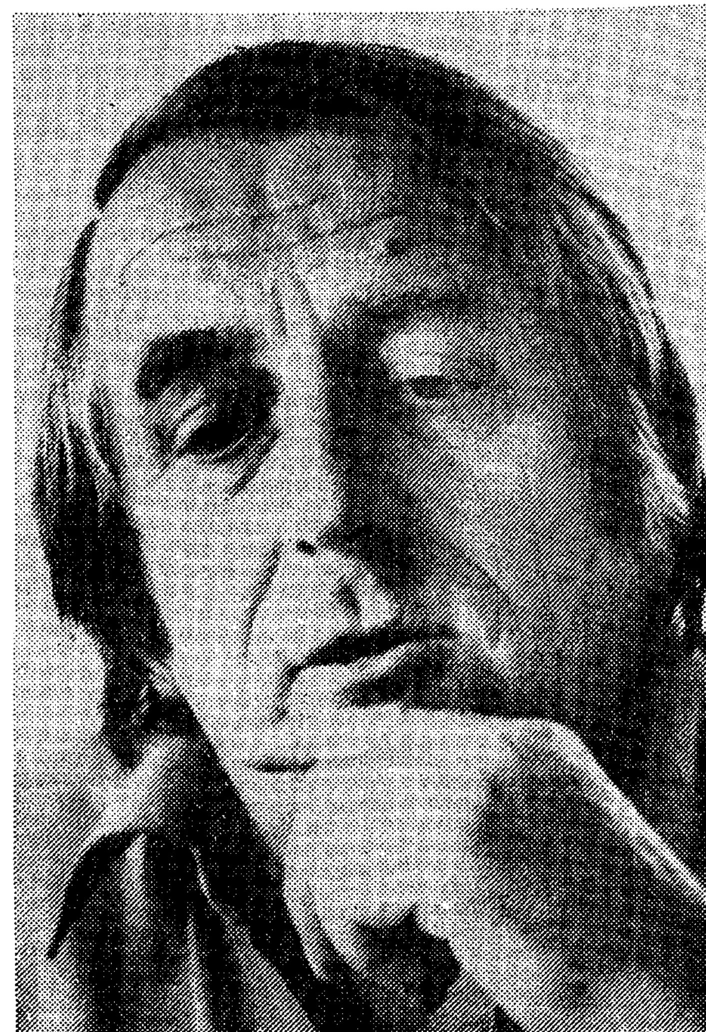
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad bv
Direkteur: J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren: B.P.M. Romijn, G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor: In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, Postbus 14, 6400 AA Heerlen
Abonnementenafdeling: telefoon 045-739881
Advertentieafdeling: telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Arie Groenevelt en Kees Schelling, kopmannen uit de vakbeweging

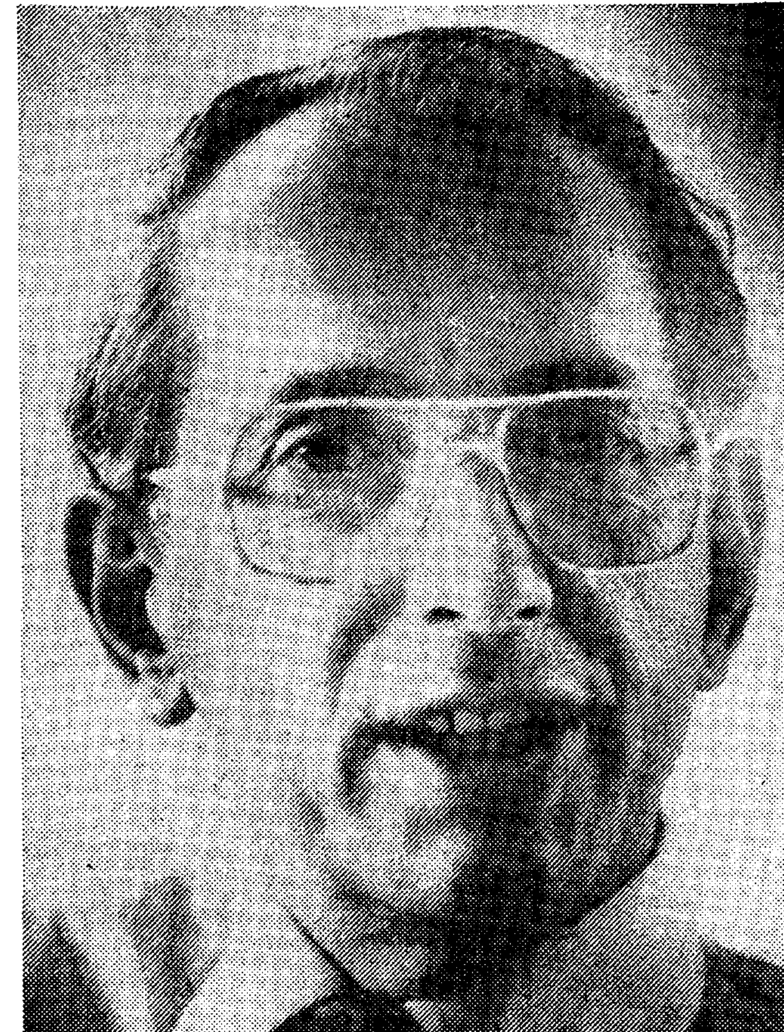
Gaan vakbonden greep op de werknemers verliezen?

(door Reinier van de Loo)

UTRECHT – „Weet u wat mij op het ogenblik veel meer bezighoudt dan de vraag of ik door die actie in de havens straks in de winter een loongolf over me heen krijg? De vraag hoe de Nederlandse vakbeweging, hoe wij eigenlijk met ons allen kunnen voorkomen dat de mensen gaan omslaan en in een extremisme gaan vluchten. Die stakers in Rotterdam weten niet eens meer achter welke politieke groep ze moeten aanlopen omdat CPN, KEN en andere ultralinkse clubs alleen maar om een paar centen extra roepen en intussen elkaar het leiderschap bij de acties betwisten. Die stakers zouden het kabinet kapot kunnen staken. Maar als u nu vraagt: vakbeweging, hier heb je nu je kans om die regering beentje te lichten, waarop roep je dan nog steeds: ho, ho, geen looneisen!, dan zeg ik: de hele parlementaire democratie opzij schuiven door met stakingen regeringen en volksvertegenwoordiging naar huis te sturen, is een levensgevaarlijk middel, erger dan de kwaal. Dat is niet wat Kok met sociale oorlog bedoelt. Met stakingen om de regering weg te krijgen, hoe belabberd die regering ook is, beweeg je je op veel te glad ijs."



● Kees Schelling



● Arie Groenevelt

UTRECHT – Nu in de Nederlandse havens de boot aan is omdat wilde stakingen zowel de bezuinigingsplannen van de regering als het arbeidsvoorwaardenbeleid van de Nederlandse vakbeweging dreigen te ondermijnen, rijst de vraag: verliest die vakvereniging zijn greep op werkend Nederland? En vooral, waar loopt deze staking ten slotte op uit: op een paar centen erbij, dus een tijdelijk succesje voor de actievoerders, of op een complete heroriëntering van het beleid van werknemers- en werkgeversorganisaties?

Twee kopmannen uit de Nederlandse vakbeweging, Arie Groenevelt en Kees Schelling, voorzitter van respectievelijk de Industriebond en de Voedingsbond FNV, hadden over de hele gespannen situatie van dit ogenblik een langdurig onderhoud met enkele medewerkers van de gemeenschappelijke pers (GPD).

Aan het gesprek met Groenevelt en Schelling namen van de zijde van de GPD deel de redacteuren Bote de Boer Lzn., Jos Goos, Bas Hoppel en Reinier van de Loo, die het onderhoud in onderstaand artikel samenvat.

Adrie Groenevelts ogen schieten vuur. Colbertje uit en zó in het harnas. De opperbevelhebber van 300.000 man uit de Industriebond gaat frontaal ten aanval tegen kabinet, kamer en stakingsleiders. Met het doeltreffendste wapen waarover deze doorgewinterde routinier beschikt: zijn messcherpe tong, geslepen door een gave formuleringskunst én een diep ingekankerde afkeer van een overheid die, in zijn eigen woorden, hard meewerkt aan de vervuiling van de hele politiek.

„Verloedering", noemt collega Schelling het, de hemdsmouwen opgestroopt, „de mensen zijn het beu dat ze aan de ene kant steeds te horen krijgen dat ze op de nullijn moeten gaan zitten, maar er aan de andere kant niets voor terugkrijgen – geen behoud of vergroting van de werkgelegenheid, geen betere arbeidsvoorwaarden, geen echte medezeggenschap, niks. We hebben een overheid nodig die dient, die helpt en geen mensen als een Albeda die vaak niet eens weet waar-ie het over heeft. Een koffer vol rooie kaarten, dat kan dit kabinet krijgen!"

Langs verschillende wegen opmarcheren, maar samen toeslaan – dat zei lang geleden een Duits generaal ook al: Groenevelt en Schelling, zij hebben hun verschillende opvattingen over werktijdverkorting, over nog heel wat meer sociale aspecten van onze samenleving, maar in hun oordeel over het kabinet-Van Agt én ons huidige parlement zijn het de innigste partners.

Groenevelt stoot door, recht naar het hart: „De vervuiling van de politiek, ja. Dit kabinet bedoezelt, maakt er een potje van. Zo erg dat we ons in de vakbeweging al afvragen wat de waarde van deze vorm van parlementaire democratie nog is. De mensen hebben geen vertrouwen meer in de politici, die je naaien waar je bijstaat. Waarom zou ik Van Agt vertrouwen die meer belang stelt in een wielerkoers dan in het lot van mensen die met een klein loontje onder slechte arbeidsomstandigheden staan te buffelen. Of een Andriessen en een Albeda die gladde en wollige praatjes staan te verkopen en die voordat ze minister werden precies wisten wat er moest gebeuren, maar nu ze het zijn niet meer weten wat voor beleid ze moeten voeren om mensen in de kou laten staan. Of een Van Aardenne die met een hautain gebaar werkgelegenheidsvraagstukken van mensen met zijn voeten vertrapt en doodeenvoudig zegt: kost geld, geld hebben we niet, wegwezen met die hap."

Centen

Terug naar de haven. Daar lijken de mensen weinig te geven om uw gecoördineerde arbeidsvoorwaardenbeleid. Ze willen centen. Ze geloven niet meer in matigen zonder iets terug te krijgen. Zelfs vakbondslieden in de haven laten de FNV in de steek als die niet dooronderhandelt met de havenbaronnen over de datum van ingang van het jongste akkoord.

Schelling: „Natuurlijk, geld is tastbaarder dan AOW-bepalingen. Maar ze spelen de werkgevers in de kaart. Die proberen de problemen altijd af te kopen met centen. Liever dan met betere arbeidsvoorwaarden op lange termijn."

Maar jullie trappen daar dan wel in?

Schelling: „Met genoegen. Je zou gek zijn als je dat niet deed. Als je extra geld wilt ruilen voor immateriële zaken dan weigeren ze toch. Nou, dan pak je dat geld toch. De werkgevers zeggen niet: „Hier kies maar (zoals onlangs in de vleeswarenindustrie), 20 gulden bij je loon en 500 piek ineens óf betere arbeidsvoorwaarden zoals korter werken en meer zeggenschap", nee, ze zeggen: „Hier heb je 20 plus 500 of helemaal niks". Nou, dan zegt mijn gezonde verstand – en ik weet wel dat sommige mensen betwijfelen of ik dat heb – pakken!"

Geldbuidel

Groenevelt valt hem bij: „In februari legden wij een heel pakket op tafel. Eisen voor arbeidsspreiding, werktijdverkorting, maatregelen voor het creëren van arbeidsplaatsen. Maar de ondernemers, neem nou Hoogovens, die rammelden onmiddellijk met de geldbuidel, hoewel ze dat woedend ontkenden. Toen hebben we die heren gezegd dat ze met die geldbuidel de vakbeweging niet van de kaart vegen en dat ze, als ze kennelijk geld over hadden, ze d'r op konden rekenen dat we met nieuwe eisen zouden komen, dat het ze groen en geel voor de ogen zou worden. Kijk eens. Wij zitten met een jaarlijks verlies van 30.000 à 35.000 arbeidsplaatsen in de industrie. Dan moet je niet over geld lullen. Dan heb je een overheid nodig die je helpt bij een beleid dat op behoud van arbeidsplaatsen is gericht."

Groenevelt slingert zijn toornige bliksems vervolgens op acties in de havens: „Ik vraag me af of de positie van mijn vakbondscollega's daar wel ondermijnd is. Je moet je niet blindstaren op jongens die zeggen dat ze namens het hele havenvolk praten en veelvuldig publiciteit versieren. Als wij zeggen dat de vervoersbonden namens 7000 man spreken dan brullen ze waar je de gore mond vandaan haalt. Hoe weet ik of er meer dan enkele tientallen mensen achter hen aanlopen? Nee, dit incident is niet het einde van de vakbeweging."

Schijn

„Wilde stakingen leiden nooit tot een drastische verbetering van de werkomstandigheden. 't Gaat haast altijd om de centen. Spektakel genoeg, maar hun succes is schijn. Wat ze daar nu denken binnen te halen geven ze straks weer uit aan prijzen die de pan uitvliegen door gestegen loonkosten. Dan is het vestzak-broekzak."

„Je moet ermee leren leven dat sommige werkers plotseling achter een paar politieke groeperingen gaan aanlopen in een andere richting dan jij. Anders ga je spoken jagen. Voor velen die nu achter die CPN-knapen aanhollen, komt straks de frustratie, die hadden heel andere bedoelingen. Die willen zich helemaal niet in politieke wespennesten steken waar de Socialistische Partij, de KEN of de CPN in troebel water zitten te vissen om politieke munt te slaan uit de verlangens van arbeiders om hun positie te verbeteren. Ik ben maar een profeet die brood eet, maar ik denk wel dat over een dag of veertien de kater bij die mensen enorm is. Die staking gaat over door het gekijf onder mekaar. Dan gaan de 400 man van Smit en een paar duizend andere havenarbeiders die nu aan 1,2 miljoen leden van de FNV de wet willen voorschrijven, zeggen dat die hele staking ze verder gestolen kan worden. En wat hebben ze dan? Waarschijnlijk toch een collectieve arbeidsovereenkomst en die kater. En wie mag die kater dan wegwerken? De vakbeweging, juist ja."

Differentiëren

Goed, die staking loopt ooit af. Wat dan? Stapt de vakbeweging straks af van haar gecoördineerde arbeidsvoorwaardenbeleid en begeeft ze zich op het terrein van de differentiatie per bedrijfstak? Met andere woorden, ga je per bedrijfstak onderhandelen, ga je bij de sterken meer proberen te halen dan bij de zwakken? Zelfs de overheid geeft u nu groen licht. Jullie mogen nu, maar je wilt niet. Vrije loonpolitiek. Kan dat hier niet?

Groenevelt: „Als er al winst over is, moeten de bedrijven dat eens gaan steken in de herscholing of bijscholing van werklozen. Dat er zoveel vacatures zijn, is maar de helft van de waarheid. Natuurlijk zijn er vacatures in Rotterdam en de Rijnmond. Waarom? Omdat de overheid al jaren bezig is Rotterdam als zuigpomp te laten fungeren. Het hele noorden is leeggezogen, terwijl er bij Delfzijl bijvoorbeeld prachtige industrieterreinen onbenut liggen en de werkloosheid daar enorm is. En wat gebeurt er in Rotterdam? Daar heeft iemand ineens 300 man nodig. Onvervulbare vacatures roepen ze dan. Ja, nodig voor twee jaar, dan dondert het bedrijf plotseling in elkaar. Dat zijn geen echte arbeidsplaatsen voor langere termijn. En werkgeversvoorzitter Van Veen kan wel roepen dat er 98.000 vacatures bestaan, maar de ondernemers die om mensen zitten te springen kunnen je niet gebruiken omdat je de verkeerde opleiding hebt gehad of te oud bent."

„Een voorbeeld: we hebben hier in Utrecht en in Haarlem een banenbeurs gehad? Prachtig, roepen de werkgevers, wat een succes. De KLM kreeg zomaar 1600 man die wilden solliciteren. Weet je wat ermee gebeurde? Na de eerste selectie bleven er 120 over en daarvan werden er tenslotte 50 aangesteld. Maar er werden er wel 1550 weer het bos ingestuurd. Zo heeft die ondernemer het wel lekker uitzoeken op die banenmarkt. Maar evengoed vertelt-ie de volgende middag in de Rotary dat het op die banenmarkt zo'n kloteboel is omdat-ie er bijna geen geschikte arbeidskrachten kan vinden. Ze nemen echter niet de moeite d'r nog eens 100 bij te nemen om ze op te leiden. Bij Daf ging het idem dito. Van de 3000 aanmeldingen hielden ze er 60 over na een proeftijd. Ik heb een vriend die bij Werkspoor werkte. Z'n leven lang geploeterd. Dan gaat de gieterij dicht. Man op straat. Solliciteerde zich te pletter, maar kreeg drie jaar lang alleen maar te horen: boven de 50, wat wilt u, voor u liever een ander."

CPN

„Niets wordt er gedaan aan gerichte scholing. Wat er nu gebeurt is dat er tientallen, honderden jongens en meisjes worden opgeleid om werkloos te worden. De vakbeweging ontbreken nu eenmaal de geldmiddelen om daar zelf wat aan te doen. Wat we wel willen is loonmatiging om geld vrij te maken voor de financiering van gerichte opleiding voor het creëren van arbeidsplaatsen. En als die jongens in de haven nu alleen maar om centen lopen te schreeuwen, dan spelen ze de ondernemers grandioos in de kaart. Ik zou bijna zeggen, dat de werkgevers er eigenlijk het best mee af waren als ze alleen met de CPN gingen onderhandelen."

Beiden vinden dat de overheid een volstrekt gebrek aan belangstelling demonstreert in deze problematiek. De werkgevers ook, want die beconcurreren mekaar kapot op de arbeidsmarkt en als er dan een bedrijf aan onderdoor gaat laat de overheid het creperen. Met het gevolg: betalen van werkloosheidsuitkeringen en frustraties bij de ontvangers. Schelling: „En uw indruk is overdreven dat wij als vakbonden te weinig aan die gefrustreerde niet-actieven doen, dat we ons alleen maar bekommeren om de actieven, want dat zijn leden en die wil je houden. Zo is het niet. De FNV maakt zich zo druk om arbeidsplaatsen voor de niet-actieven, en dat zijn er langzamerhand zo'n 700.000 in ons land, dat de actieven zich gaan afvragen of zij niet veronachtzaamd worden."

„Het hemd is nader dan de rok. Maar laat vooral toch niemand, die nu nog een fijne baan heeft, denken dat-ie die morgen gegarandeerd nóg heeft. Zo iemand vergist zich. Zo iemand bedriegt zichzelf."

Samenwerking DAF-trucks en Dodge Trucks in onderzoek

EINDHOVEN – DAF Trucks en Dodge Trucks Europe, een onderdeel van het Franse concern Peugeot, onderzoeken of het mogelijk is samen te werken op technisch gebied en in de fabricagesector.

Uitgaande van de bestaande capaciteiten van de twee bedrijven zal de studie zich richten op een onderzoek naar mogelijke vormen van samenwerking, die wederzijds voordeel kunnen hebben.

Deze mogelijkheden kunnen volgens DAF Trucks variëren van de uitwisseling van bepaalde bestaande componenten tot het in de toekomst ontwikkelen van gemeenschappelijke componenten.

De componenten die DAF voor haar bedrijfswagenprogramma in haar fabrieken in Eindhoven en in Oevel in België vervaardigt zijn dieselmotoren, voor- en achterassen en cabines. Dodge Trucks Europe heeft fabrieken in Dunstable en Luton in Engeland en in Madrid, waar voor haar bedrijfswagens dieselmotoren, versnellingsbakken, assen en cabines worden gefabriceerd.

De centrale ondernemingsraad en de vakverenigingen zijn van de studie op de hoogte gesteld.

Bankoverval in Jupille

Van onze verslaggever

LUIK – Vrijdagmiddag omstreeks drie uur is in Jupille een gewapende bankoverval gepleegd, waarbij drie jongemannen van omstreeks 25 jaar anderhalf miljoen Belgische francs buitmaakten. De overvallers vluchtten met een gestolen mini Cooper. Ook de Limburgse politie werd bij het onderzoek betrokken.

De man, die in het bezit was van een pistool, sprak Frans met een Italiaans accent. Hij is 1.67 m groot. De kleinste van de drie – hij is 1.56 m groot – was in het bezit van een afgezaagd geweer. De derde man is 1.80 m groot, had een klein snorretje en droeg een donkere bril. Hij was gekleed in een zwart leren jasje.

De auto waarin de overvallers vluchtten, is vermoedelijk in Eupen gestolen. Er werden daar recentelijk twee rode mini Coopers ontvreemd. De kentekens zijn: EDV 655 en AAD 558.

Ruim 300 doden in Mozambique

SALISBURY – Het militaire opperbevel van Zimbabwe-Rhodesië heeft gisteren bekend gemaakt dat de aanvallen die troepen van Zimbabwe-Rhodesië hebben ondernomen in de Mozambikaanse provincie Gaza, aan ruim 300 Mozambikaanse soldaten en strijders van het patriottisch front van Mugabe-Nkomo, het leven hebben gekost.

30 miljoen voor actie bootmensen

DEN HAAG – De actie „bootvluchtelingen" die op 26 augustus in heel Nederland is gehouden, zal aanzienlijk meer opbrengen dan de 20 miljoen gulden die de organisatoren kort na de actie voorspelden. Donderdagochtend was de stand 28 miljoen (met inbegrip van de spontane giften die in juli en augustus zijn binnengekomen), maar de stroom giften die op giro 999 binnenkomt, is iedere dag nog zo groot, dat een opbrengst van 30 miljoen gulden binnen handbereik ligt, aldus de Stichting Vluchtelingen 1976, onder wier auspiciën de actie werd gehouden.

Ongeveer 200.000 Nederlanders hebben meteen na de oproep van premier Van Agt geld gebracht naar kerkportalen of brievenbussen. Meer dan 250.000 mensen maakten een bedrag over op het gironummer van de actie. De gemiddelde gift bedroeg zestig gulden, aldus de organisatoren.

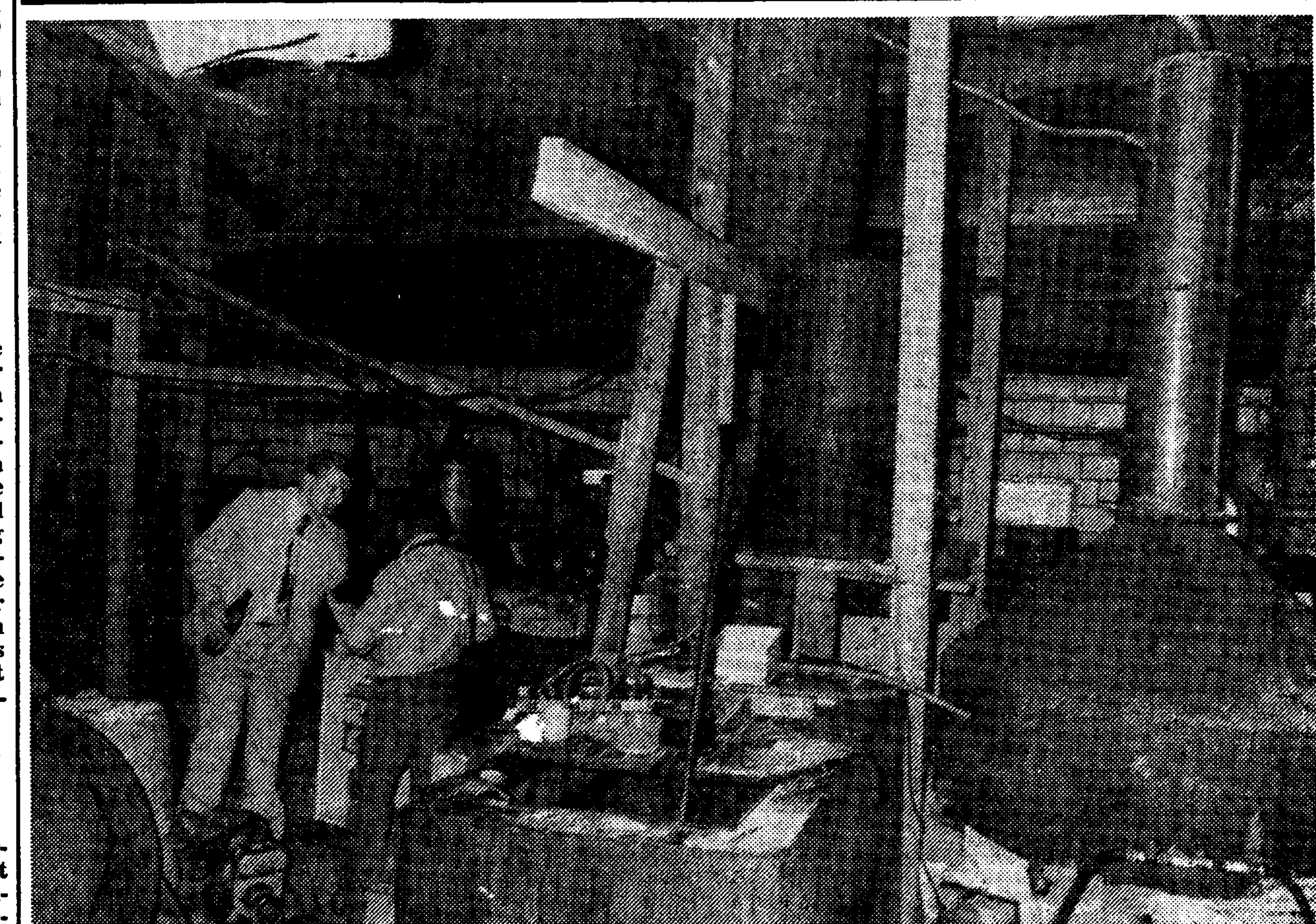
Van alle vluchtelingenacties die de afgelopen dertig jaar in Nederland zijn gehouden, heeft de actie „bootvluchtelingen" van 26 augustus de hoogste opbrengst, aldus de Stichting Vluchteling 1976. De op één na hoogste opbrengst was die voor Bangladesj: 22 miljoen gulden.

Op 26 augustus werd in negen andere Europese landen ook een actie voor de bootvluchtelingen gehouden. De geschatte opbrengst van de actie in tien landen samen is 90 miljoen gulden. In tegenstelling tot Nederland, waar een bliksemactie werd gehouden, werd in tal van andere landen op 26 augustus het sein gegeven tot een actie van langere duur, waarvan de opbrengst nog niet bekend is. Zeker is, aldus de organisatoren in Nederland, dat de Nederlandse opbrengst door geen enkel ander land overtroffen zal worden.

CDA en CDU spraken over kernwapens

DEN HAAG – Delegaties van het CDA en haar Westduitse zusterpartij CDU en CSU hebben elkaar in Bonn ontmoet om van gedachten te wisselen over problemen van buitenlands beleid. De voornaamste gespreksonderwerpen zijn kernbewapening en kernenergie geweest.

Aan de Nederlandse kant heeft ook CDA-leider Lubbers aan het gesprek deelgenomen en bij de Duitsers CDU-topman Kai Uwe von Hassel. De Nederlandse delegatieleden wilden na afloop niets zeggen over de inhoud van de gesprekken die onder meer bedoeld waren om uit elkaars mond een toelichting te krijgen op enkele eerder ingenomen standpunten.



● De Rijkspolitie heeft in samenwerking met de douane en de FIOD een volledig in bedrijf zijnde clandestiene jeneverstokerij in het Brabantse Middelbeers opgerold. De stokerij had een capaciteit van 5000 liter jenever per week en draaide al enkele maanden. Bij de inval, gisteren, waren twee stokers aanwezig. Zij werden, evenals de landbouwer die eigenaar was van de schuur, gearresteerd.

Meer geslaagden voor rij-examen

RIJSWIJK – Steeds meer mensen slagen voor een rij-examen. Van alle kandidaten voor een rijbewijs voor de personenauto slaagde in 1978 37,2 procent. In 1977 was dit 33,9 procent. Voor alle soorten rijbewijzen slaagde 35,8 procent, tegen 32,8 in 1977. Dit blijkt uit het jaarverslag 1978 van het Centraal Bureau Rijvaardigheidsbewijzen in Rijswijk. Hoewel het aantal geslaagden voor het theoretisch gedeelte vorig jaar opnieuw groeide, hield het geen gelijke tred met het sterk gestegen aantal geslaagden voor het praktische gedeelte. Hierdoor werden ruim 6700 aanvragen voor een herexamen theorie méér ingediend dan in 1977. De belangstelling voor het rijbewijs blijft groeien. Vorig jaar dienden 853.153 mensen een aanvraag in; ruim 9000 meer dan in 1977. Net als voorgaande jaren slaagden vorig jaar meer mannen dan vrouwen. Van de ruim 443.000 vrouwelijke kandidaten slaagde 30,6 procent. Bij de 407.288 mannen was dat 41,4 procent. Iets meer dan de helft van de aanvragers (52 procent) is vrouw. Ruim 55 procent van alle examenaanvragen komt van 18- tot 21-jarigen. Van alle aanvragers was ruim 79 procent jonger dan 30 jaar. Het aantal examinatoren steeg vorig jaar met 33 tot 518. Mede door deze uitbreiding konden ruim 45.000 examens meer worden afgenomen dan in 1977 (totaal 850.405).

LD

commentaar

CAO's in verandering

De discussies rond het hele CAO-overleg in Nederland bereiken nu toch wel een punt, waaruit blijkt dat alle partijen aan bezinning en heroriëntering toe zijn. Want als Albeda, als minister van Sociale Zaken zegt dat werkgevers begrip moeten hebben voor de immateriële eisen van de vakbonden, als bovendien duidelijk in een historisch overzicht wordt aangetoond dat de scherpte van het looncoflict zich niet meer toespitst op de centen omdat ook wel de bonden al lang hebben begrepen dat het telkens maar loonsverhogingen vragen uiteindelijk de werkgelegenheid meer ondergraaft dan nu al het geval is, als bovendien daardoor juist gepleit wordt voor het behoud van werkgelegenheid en kwaliteitsverbetering van de werkomstandigheden, dan is het duidelijk dat de zogenaamde collectieve arbeidsovereenkomsten per definitie niet meer collectief kunnen zijn omdat de omstandigheden per bedrijfssector, ook de omstandigheden per dienstensector variabel en verschillend van elkaar kunnen zijn. Dat betekent dan tevens dat bijvoorbeeld in een zwakke sector minder gemakkelijk loonsverhogingen kunnen doorgedrukt worden dan in relatief sterkere sectoren. Loonbeleid zal daarom in een gevarieerde vorm veel uitgebreider een arbeidsvoorwaardenbeleid dienen te zijn, een uitgangspunt dat door tal van sprekers, geleerd of niet geleerd, al naar voren is gebracht. Sterker dan voorheen zal men in ons land zich dienen af te vragen in hoeverre het mogelijk is de betrokken werknemers duidelijk te maken dat een hoger loon gevolgd door een inflatie met als gevolg wederom verzwakking van de exportpositie met daaraan gekoppeld minder inkomsten, uiteindelijk schoon in de hand niks uitmaakt als verbetering. Want men krijgt zogenaamd wel meer, maar ook betaalt men meer zodat per saldo de uitkomst hetzelfde blijft. Een welvaartspeil als het onze met een sociale verzekering, die nauwelijks zijn weerga kent in de wereld leidt natuurlijk tot een „verwenningsproces" waarbij het woord minimum niet altijd hetzelfde is als een minimaal inkomen. Juist door het vaak hoge verwachtingspatroon in de looneisen van de laatste jaren is bijna elke realisering min of meer een ontgoocheling geworden ofschoon de loonsom in Nederland zeer behoorlijk is. De brug naar de werkelijkheid van nu wordt waarschijnlijk geslagen door de geesten die nu broeden op de thema's voor de toekomst: levenskwaliteit, zekerheid van werk en goede levensomstandigheden.

B.R.

Rijksdiensten

Behoorlijke onrust is ontstaan in ons gewest naar aanleiding van een interview dat staatssecretaris Koning heeft gegeven aan onze krant. De bewindsman heeft gesteld dat spreiding van rijksdiensten niet beperkt moet blijven tot Heerlen en omgeving en dat de groei van de diensten in Limburg meetelt. De PvdA-fractie heeft een kamerdebat gevraagd en in onze eigen regio wordt de regering hiervan beschuldigd beloften te hebben verbroken. Er dreigt voor de zoveelste keer een rel om niets te ontstaan.

De staatssecretaris heeft in feite niets nieuws verteld. In geen enkele regeringsnota is terug te vinden dat de spreiding van rijksdiensten beperkt moet blijven tot Heerlen en omgeving. Integendeel er wordt uitdrukkelijk steeds gesproken over spreiding naar Zuid-Limburg (herstructureringsgebied). In de perspectievennota wordt gesuggereerd om van Heerlen een bureaustad te maken en om de industrie te bundelen in de Westelijke Mijnstreek en van Maastricht een stad van Europese instituten te maken. Van verschillende kanten is toen al verzet gerezen tegen deze suggestie. Uiteraard moet de regering in de planning de groei van de rijksdiensten in Limburg meerekenen. Dat is in het verleden ook steeds gebeurd. Wanneer het ABP of het CBS meer arbeidsplaatsen weten te bieden dan voorzien dat betekent zulks een in vervulling gaan van een vrome regeringswens.

Tenslotte nog dit: we moeten het in de Oostelijke Mijnstreek niet hebben van rijksdiensten of bureaustoelen alleen. We moeten de industriële werkgelegenheid evenzeer bevorderen als de administratieve sector. We moeten een zo gevarieerd mogelijke werkgelegenheid krijgen. Dat is steeds de opzet geweest van de herstructurering. Terecht moet de uitvoering van regeringsbeloftes scherp in de gaten gehouden worden, maar we moeten niet overal spoken zien.

H.Th.

Officiële mededelingen

GEMEENTE OBBICHT EN PAPENHOVEN

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Obbicht en Papenhoven brengen ter openbare kennis, dat ter gemeentesecretarie van Obbicht en Papenhoven alsmede ter gemeentesecretarie van Grevenbicht gedurende veertien dagen, te rekenen vanaf 10 september 1979, voor eenieder ter inzage zijn nedergelegd de aanvragen met bijlagen van de gemeenten Obbicht en Papenhoven en Grevenbicht om vergunning tot het verleggen van een gedeelte van de waterlossing genaamd Kingbeek en voor het verleggen van een duiker, voorkomende onder no. 1 in de legger B van de Waterlossingen van de gemeente Obbicht en Papenhoven en voorkomende onder no. 1 in de legger B van de Waterlossingen van de gemeente Grevenbicht.

Gedurende bovenvermelde termijn kan eenieder bij burgemeester en wethouders van Obbicht en Papenhoven ofwel bij burgemeester en wethouders van Grevenbicht schriftelijk bezwaren inbrengen tegen het verlenen van de gevraagde vergunning.

Obbicht en Papenhoven, 5 september 1979

F.I.J. Loefen, burgemeester
J.L. Driessen, secretaris (wnd.)

MR. AANTJES IS NIET BOOS, MAAR WEL VERDRIETIG:

'Kunnen ze me nu verwijten dat ik niet ben doodgeschoten?'

door onze medewerkers Jos Goos en Ad van Liempt

UTRECHT - Op 7 november 1978 valt mr. Willem Aantjes van een van de hoogste politieke posities in ons land, CDA-fractieleider, met één klap op de bodem van het ambteloze burgerschap. Nu, tien maanden later, begint de echo van die klap weg te ebben. Vorige week sloot de Tweede Kamer de affaire-Aantjes af met een openbaar debat. Een drama is weggespoeld met een golf woorden.

Ook Aantjes zelf vindt het welletjes geweest. Enkele uren praten met hem leert echter dat hij moeite heeft zijn teleurstelling over de gang van zaken rond zijn persoon te verbergen: „Ik heb in de politiek geleerd dat je meer moet oppassen voor mensen die iets aan je te danken hebben dan voor mensen die je iets te verwijten hebben".

Hij staat bepaald niet te trappelen om nog eens in het openbaar achterom te zien, laat zich pas interviewen na grote aandrang: „'t Is dat ik het nu eenmaal al vóór het kamerdebat min of meer had toegezegd, maar dit is dan ook het enige dagblad. Ik heb geen zin er twintig jaar over door te zeuren". Hij moet zelf zijn lotgevallen nog verwerken, „ik wil er niet aan onderdoorgaan".

Ja, dat is nou juist een van de raadsels rond de affaire-Aantjes; dat u er niet aan onderdoor bent gegaan, al veel eerder. De algemene mening is, dat u jarenlang „dit geheim" met u hebt meegedragen, wetende dat het u vroeg of laat de das om zou doen.

Aantjes: „O nee, helemaal niet. Als ik gedacht zou hebben dat het ooit zo'n grote affaire zou worden, dan had ik toch wel erg verhard moeten zijn om zo verder te kunnen leven en werken. Je kunt veel verdringen. maar niet alles".

Achteraf praten

Politici hebben toch flink wat eelt op de ziel?

„Ho. ho, ik ben ook begiftigd met een goed verstand. Ik wist toch dat er al enkele honderden medegevangenen van Port Natal waren die wisten hoe ik daar terecht was gekomen. Juist degenen die het toen wisten, hebben daar echt geen probleem in gezien. Dat wordt pas anders als je een op zichzelf verdacht onderdeel uit dat verband licht en er dan los mee gaat opereren. Ik zie nu wel dat de kans daarop groter werd naarmate de tijd verder verstreek. Maar dat is achteraf praten".

Wanneer bent u dan gaan beseffen dat de onthulling van uw belevenissen in de oorlog uw politieke val zou gaan betekenen? Is dat pas op het allerlaatst geweest, de dagen voor de persconferentie van De Jong, toen u met de regering in gesprek was?

„Ook niet. Ik begreep wel, dat is niet niks dat de minister-president, de minister van Justitie en de minister van Onderwijs zich ermee bemoeien. De Ruiter (minister van Justitie - red.) zei op 3 november na ons gesprek dat de heren toch wel onder de indruk waren van wat ik ze verteld had, en dat ze het verder zouden onderzoeken. O, dacht ik, dat is prima, dan komt er wel uit hoe het precies in elkaar zit, en dan blijft het daar wel bij. Daarom heeft niemand er op die zaterdag op de conferentie van de ARP wat van gemerkt, er was niks aan me te merken. En op zondag zijn we samen bij de Vonhoffs, die een paar huizen verderop wonen, op de thee geweest, en bij de thee is het trouwens niet gebleven. Ik herinner me dat op een gegeven moment ter sprake kwam dat VVD-fraktieleider Koos Rietkerk en ik niet zo goed met elkaar overweg konden. Vonhoff vroeg zich af of hij daarbij niet van dienst zou kunnen zijn; hij kende ons toch allebei. Heel gezellig".

„Henk Vonhoff sloeg de maandag daarop steil achterover: en gisteren zat je in alle rust hier, riep hij, hoe is dat in godsnaam mogelijk".

„„Ik heb het altijd onderschat en dat is een geweldige taxatiefout van me geweest, dat wil ik niet bagatelliseren. Maar er is verschil tussen iets verzwijgen en niet steeds alles aan de grote klok hangen. Wie het wel wisten, zagen er geen onoverkomelijk obstakel in".

„De twee getuigen uit De Krim waren ook pas tot enige actie bereid, nadat dr. de Jong hun verzekerd had de bewijzen in handen te hebben van dienstneming bij de Waffen SS. Nu voelen zij zich natuurlijk bedrogen, maar dat wisten ze niet, konden ze ook niet weten, want ook dr. de Jong heeft nu moeten toegeven dat daar geen sprake van is geweest.

Onderschat

„Maar ik heb het toch onderschat, wat iemand ermee zou kunnen ontketenen, als ik niet steeds alles en overal aan iedereen zou vertellen. Dat is een grote fout, maar ik heb het punt van de aanmelding bij de Germaansche SS niet verzwegen alsof ik een groot geheim meedroeg. Zo heb ik dat nooit gevoeld, daar was ik trouwens aan kapot gegaan. Ik hoorde wel eens iets over geruchten (altijd uit dezelfde bron) en dan dacht ik: als iemand dat serieus neemt en ik vertel weer de werkelijke gang van zaken, dan is er geen probleem. Zo is het vaker gegaan. Tja".

Zo is het bepaald niet gegaan, vooral door het lek dat de echtgenote van dr. L. de Jong schiep die de Jongs onderzoek naar uw leven doorbriefde aan haar zwager Cost Budde in Drente waardoor het naar de pers doorsijpelde. Vindt u dat niet absurd?

Aantjes gelaten: „Er gebeurt niks bij toeval. ik geloof niet in het toeval, maar dat helpt me natuurlijk niks".

Waar gelooft u dan wel in?

Schouderophalend: „In een samenloop die te toevallig is om toevallig te kunnen zijn. Maar nogmaals - pfff - dat verandert niks aan de feiten, daar wind ik me dus niet over op. Het is me wel opgevallen, dat mevrouw de Jong en Cost Budde bij de kamercommissie elk een totaal verschillende uiteenzetting hebben gegeven over de aanleiding tot het telefoongesprek. Dat de commissie daar verder niets mee gedaan heeft, daar heb ik mij over verbaasd, zacht gezegd. Tenslotte was het lek en het complot een centraal punt in de opdracht van de commissie. Maar voor mij is dat niet zo belangrijk. Voor mij was belangrijk, dat de feiten goed boven water zouden komen."

U zou razend kunnen zijn over de manier waarop de Jong met u omgesprongen is. In elk geval, er niet zo mild over denken als u nu voorstelt te doen.

„Dat zegt u, ik niet. Maar mijn gedachten staan natuurlijk niet stil".

Uw oordeel daarover is van belang voor de rechtszekerheid van anderen.

„Ik heb al genoeg op mijn nek, moet ik er dat nog bij nemen? Dat ben ik niet van plan. Trouwens, alles wat ik zeg over anderen, wordt uitgelegd alsof ik er de aandacht mee van mezelf wil afleiden, en dat wens ik niet te riskeren. Je wordt er zelf trouwens niet witter van door een ander zwart te maken".

Wat niet wegneemt dat Aantjes vol kritiek zit over de manier waarop de meerderheid van de Tweede Kamer vorige week de affaire afsloot met een debat over de rapporten-Enschede de gebeurtenissen in de laatste oorlogsjaren) en Patijn (de naoorlogse belevenissen van de voormalige CDA-leider).

Onder de mat

Aantjes: „Met uitzondering van het CDA heeft de Kamer eigenlijk gezegd: die rapporten doen er niet meer toe, Aantjes kan niet terug. Nou vraag ik je: eerst laat de Kamer die rapporten maken, en veegt ze daarna onder de mat. Eerst was het rapport van de Jong onvolledig en twijfelachtig en moesten de precieze feiten naar voren komen, en als die er zijn, doen ze er niet meer toe. Terwijl toch is aangetoond dat de Jong op wat hijzelf de drie hoofdpunten heeft genoemd helemaal fout zat: ik had geen dienst genomen bij de Waffen SS, ik was wel Nederlander en ik was geen bewaker maar gevangene in Port Natal. D'66 noemt dat alleen maar verzachtende omstandigheden, die niets aan de zaak zelf veranderen. En dat gebeurt dan bij monde van mevrouw Wessel, die het als lid van de commissie-Patijn niet de moeite waard vond het gesprek van de commissie met mij geheel bij te wonen".

„Ik denk dat de opstelling van de CPN er toe heeft bijgedragen, dat sommige partijen geen kant meer op konden. De CPN, met name Wolff, werd in deze zaak door de anderen heel serieus genomen. Dat is maandanlang zo gegroeid. Aan het slot komt dan Bakker zelf en dat was van dik hout zaagt men planken. Die bracht zijn oordeel terug tot het simpele: dondert niet wat zijn motief was, of hij via aanmelding bij de Germaanse SS terug naar Nederland wou zonder verder iets of iemand kwaad te doen, die aanmelding was fout en dus was de hele man fout, en daarmee af".

„Zo heb ik dat zien verschuiven, hè. Eerst de Jong die zei: als ik had geweten dat hij, zoals vaker gebeurde, die vluchtweg gebruikte, dan had ik dat rapport niet eens uitgebracht. Dan fractieleiders die de eerste week na het rapport-Enschede zeiden: wat moeten we daar nou mee, hij heeft toch niemand kwaad gedaan, het gaat erom wat zijn gezindheid, zijn motieven waren: dat zou onderzocht moeten worden. En dan praat niemand meer over die gezindheid".

Zuiverheid

„Wat Bakker deed was technisch knap, maar ik ben het er natuurlijk niet mee eens, m'n hart draait om als ik die man hoor over de zuiverheid van de parlementaire democratie, en over tijdig inzien dat je fout zit in je oordeel over regimes. De CPN werd zelf nota bene pas goed anti-Duits, niet toen Nederland werd overvallen, maar toen Duitsland de Sowjet-Unie aanviel! Ja, zulke dingen denk ik dan wel even. Daarmee doe ik niets af aan de dappere houding van vele communisten in het verzet".

„Ik wil het nog eens nadrukkelijk stellen: ik vind het fout van mezelf dat ik niet geprobeerd heb mij aan de uitzending door PTT naar Duitsland te onttrekken. Ik neem dat mezelf meer kwalijk dan anderen dat doen. Er waren tenslotte honderdduizenden het slachtoffer van de arbeidsinzet, zonder dat dat op zichzelf hun aangerekend is".



Mr. Willem Aantjes
....en dan spreekt men ook nog over „het jaar van Kotälla, Menten en Aantjens...."

Afschuwelijk

„Via Radio Oranje - waaraan ook dr. de Jong meewerkte - werd ons voorgehouden, dat geen middel ongeoorloofd was om zich aan de invloed van de bezetter te onttrekken. Medio 1944 was er praktisch geen andere vluchtweg meer. Daarom koos ik (evenals, zo is vastgesteld, honderden anderen) de weg van de aanmelding bij de Germaansche SS. Anderen probeerden het via de Kriegsmarine, maar ik wilde per se niet via een militaire organisatie. Nu maakt de Jong na 35 jaar plotseling een uitzondering voor deze vluchtweg, althans Aantjes mocht dat niet. Men mag dat fout vinden, maar men mag er niet uit afleiden, dat ik het uit ideologische sympathie heb gedaan. Wat dat betreft verafschuw ik de Germaanse en Waffen SS gelijkelijk. Die aanmelding was voor mij niet meer dan een soort kaartje enkele reis Nederland. Dat is ook het enige gebruik dat ik ervan heb gemaakt. Niemand is dat na de oorlog aangerekend".

„Maar die vluchtweg via de aanmelding bij de Germaansche SS bleek voor mij wèl een erg riskante weg. Ik ben er in Hoogeveen bijna voor tegen de muur gezet toen ik iedere dienst weigerde. Kunnen ze me nu verwijten dat ik niet ben doodgeschoten? Dat gevoel krijg ik wel eens hoor. Maar goed, ik heb die risico's toen genomen en dan moet ik mij daar nu niet op beroepen.

Hij kalmeert, wordt wat verdrietig: „En heeft niemand daar in de Kamer gehoord van oorlogstrauma's? Er komen er veel bij me boven, van wat ik heb meegemaakt, ik heb de nodige risico's gedragen. Het is toch afschuwelijk, ongehoord, dat Voogd van de PvdA, een fatsoenlijk integere man, zegt dat de mensen al zoveel moeten verwerken „in het jaar van Kotälla, Menten en Aantjes". Daar heb ik echt een nacht niet van geslapen, dat hij mij daarmee met een adem noemde".

„Later heeft Voogd wel in een ingezonden brief gezegd, dat hij niet bedoelde die drie op een lijn met elkaar te zetten. Maar waarom noemt hij ze dan in één adem. Het ging hem niet om deze mensen, maar om de gevoeligheden, die dergelijke affaires oproepen. Nou, dan had hij even goed kunnen zeggen: „In het jaar van Kotälla, Menten en Van de Wal-Pabst", die mevrouw die vanwege haar Duitse accent niet in de PvdA-fractie kon, of „het jaar van Kotälla, Menten en de onverantwoorde rapporten van meneer de Jong". Ja! Dat is toch absurd. Zo kun je mensen toch niet in één adem noemen!"

„Ik heb de debatten gevolgd op een monitor aan de overzijde van het Binnenhof, op het ministerie van Algemene Zaken. Ik heb me afgevraagd: zou ik dat nou ook zo gedaan hebben? Misschien wel, maar in de politieke middelen, in de discussie, zou voor mij de grens toch daar hebben gelegen waar mensen er het slachtoffer van worden".



We blijven ons afvragen hoe iemand die zo in het centrum van de landspolitiek heeft gestaan, zo'n keiharde val naar het nulpunt verwerkt.

Aantjes, onbewogen: „Ik heb in de politiek wel geleerd me bij de feiten neer te leggen. Als je dat niet doet, blijft doorzeuren hoe het allemaal had kunnen lopen, dan blijf je nergens. Toch ligt het wel een beetje in mijn aard, maar Biesheuvel heeft me daar meerdere malen voor gewaarschuwd". Opeens lachtend: „En de aannemers, waar ik altijd een band mee heb gehouden, daar heb ik ook veel van geleerd. Aannemers zijn daar meesters in! Die moeten altijd van de feiten uitgaan. Als je de ene keer op een werk verliest, moet je zorgen dat het de volgende keer beter uitpakt. Het enige risico is, dat er geen volgende keer meer komt - zoals bij mij nu".

„Ik meen het echt, ik vind het natuurlijk vreselijk rot, ik val in een gat. Als je 56 bent, en je hebt een leven geleid dat zo op de politiek was toegespitst. dan is het onzin te denken dat je nog iets kunt gaan doen dat je leven zo zou kunnen vullen".

„Maar ik wil daar toch niet zo - eh - dierbaar over doen, over mij persoonlijk. Tenslotte heb ik het voor een belangrijk deel aan mezelf te wijten. Het hindert me vooral dat de AR en de politiek, zoals ik die heb voorgestaan en geprobeerd heb onder woorden te brengen, schade ondervinden, alleen al daarom had ik het anders moeten doen."

„Ik ben in de politiek niet vergeten, niet bij de ARP, niet bij het CDA en ook niet bij de andere partijen. Maar ik speel geen rol meer politiek, anti-Revolutionairen houden trouwens de verantwoordelijkheid scherp gescheiden. Ik zou me d'r ook niet meer zo erg mee kunnen bemoeien. Je bent er uit".

U hebt gezegd dat u zich via de achterdeur van het Binnenhof verjaagd voelde, als een landloper. Zit er nog een openlijke terugkeer in, via de voordeur?

Publiceren

Aantjes concludeert dat daar feitelijk geen belemmeringen voor zouden horen te zijn, zoals nu alles boven water is gekomen. Maar tegelijk laat hij blijken de problemen ervan wel te zien: „Daar ben ik politicus genoeg voor. Overigens is dat nu helemaal niet aan de orde. In het kamerdebat heeft dat ten onrechte centraal gestaan".

Eerst gaat hij alle paperassen eens opruimen, dan rustig alles overdenken en misschien daarna wat publiceren. „Ze mogen na mijn dood gerust alles naar het Leger des Heils afvoeren" - en hij wijst op wanden vol kamerstukken en mappen met notities, ook veertien ordners met brieven van het afgelopen jaar - „maar ik heb toch alles bewaard voor het geval ik invalide zou worden bijvoorbeeld, maar geestelijk nog geheel intact. Ik dacht, dan kun je gaan schrijven. Nee, verder heb ik geen hobbies. hobby's. een beetje, maar ook niet veel tegenwoordig, want dan rij je rond terwijl iedereen moet werken en dan denken ze misschien wel: Ach, daar rijdt die Aantjes, hij wel. Ik wil niemand tot ergenis zijn".

Fatale 'weer'-ongelukken niet altijd te voorkomen

door drs. Chriet Titulaer

DEN HAAG - De tropische cycloon David trekt nog altijd een spoor van dood en vernieling, eerst door het Carbische Caribisch waar meer dan 1400 slachtoffers vielen en nu door Amerika waar hij ook al mensenlevens vergde. Zijn „opvolger" Frederic trok eergisteren over de Dominicaanse Republiek en heeft tot nu toe aan zeker 23 mensen het leven gekost. Op kleine schaal werd in het afgelopen weekeinde ook in ons land tol aan het weer betaald: een voetbalwedstrijd werd overvallen: één dode en vier gewonden. In West-Duitsland trof nagenoeg tezelfdertijd de bliksem een groep ruiters. Ook hierbij werd een man gedood alsmede zes paarden. De vraag is nu: kunnen we deze fatale ongelukken voorkomen?

Een tropische cycloon is in feite hetzelfde als een wervelwind of een tornado, maar dan op een veel grotere schaal. In al deze gevallen is er sprake van een draaiende luchtbeweging rond een laag luchtdrukgebied. De tropische cyclonen zijn veel groter dan de tornado's, daarom duren die cyclonen ook veel langer.

Tropische cyclonen ontstaan boven het zeer warme water in de tropische gebieden. De verwarmde lucht stijgt op boven het water. Omdat er lucht wegstroomt ontstaat er een gebied met een luchttekort: een gebied met een lage luchtdruk. We gaan spreken van een cycloon als in deze depressie tenminste windkracht 12 (dat is 119 km per uur) wordt gemeten. In de praktijk blijkt dat het water een temperatuur van minstens 27 graden Celsius moet hebben om een tropische cycloon te laten ontstaan. De cycloon heeft normaal een levensduur van ongeveer negen dagen, maar bij uitzondering worden wel cyclonen die vier of vijf weken duren geregistreerd. Een cycloon kan 500 km groot zijn en tijdens de passage van een depressie kunnen windsnelheden tot 360 km per uur worden gemeten. Juist omdat de cycloon een verschijnsel is dat een levensduur heeft van vele dagen, kan men vaak de bevolking van bedreigde gebieden waarschuwen en evacueren. Zo'n grootscheepse evacuatie kwam in Florida op gang. In het algemeen worden cyclonen tijdig ontdekt. Vooral weersatellieten hebben ertoe bijgedragen dat men een cycloon meteen na zijn ontstaan opmerkte.

Als men de bevolking in een bedreigd gebied wil evacueren, moet men wel over communicatiemogelijkheden in het bedreigde gebied beschikken. Dat laatste was niet het geval bij een van de grootste rampen in de historie die een cycloon op zijn naam schreef. Op 12 november 1970 kwamen naar schatting 300.000 mensen in Bangladesj tengevolge van een cycloon om het leven. De hele wereld zag enkele dagen tevoren de ramp al aankomen, maar de mensen in het bedreigde gebied konden niet gewaarschuwd worden.

Tropische cyclonen komen, zoals de naam al zegt, alleen in tropische gebieden voor. In de VS worden ze hurricanes genoemd, in Zuidoost-pAzië Zuidoost-Azië en in Australië Willy Willy's. Sedert de Tweede Wereldoorlog worden tropische cyclonen in het Atlantische gebied aangeduid met meisjesnamen. Sinds een paar jaar ook met jongensnamen. Men begint elk jaar met een naam die begint met de letter A en werkt zo het alfabet af. De reeks namen wordt voor het begin van het jaar afgesproken.

Momenteel worden cyclonen intensief bestudeerd bijvoorbeeld door een vliegtuig in het centrum van een cycloon, het bizarre 50 km grote oog, een angstig stiltegebied, te laten vliegen. Er werd een wereldomvattend project naar het ontstaan van cyclonen uitgevoerd.

Met cyclonen heeft ons land overigens niet veel te maken. Met bliksem wel. In Nederland sterven nu per jaar gemiddeld zes personen ten gevolge van blikseminslag. Vroeger lag dat cijfer veel hoger. Van 1909 tot 1918 stierven er in ons land gemiddeld 15 personen per jaar door bliksem.

Deze daling is een gevolg van het feit dat we nu meer in steden wonen en van de uitvinding van de bliksemafleider. Tijdens een onweer is het in een huis of stad veiliger dan op het platteland. Als u in het vrije veld wordt overvallen door een onweer, zoek dan geen bescherming onder een boom. Het best is neergehurkt het einde van het onweer af te wachten. Vermijd ook het water. Tijdens een onweer is zwemmen zowel als varen in een boot relatief gevaarlijk.

Onweer kan ons echt overvallen omdat onweerswolken heel snel opgebouwd kunnen worden. Er zijn twee soorten onweerswolken. De ene soort ontstaat ten gevolge van opstijgende lucht boven een warm oppervlak, de ander ontstaat als bij botsing van warme en koude lucht de warme lucht door de onderschuivende koude lucht wordt opgetild. De tweede soort, het onweer dat samenhangt met een front komt bij ons het meeste voor.

Overigens is Nederland met 20 onweersdagen per jaar een „rustig" land. In het Middellandse Zeegebied moet men rekenen op 30 onweersdagen per jaar, maar er zijn ook plekje plekjes aarde in Afrika en Zuid-Amerika waar het bijna de helft van alle dagen onweert. Het ontstaan van onweer hangt samen met opstijgende lucht en met onderkoelde druppels water en ijskristallen in die lucht. Ten gevolge van deze processen vindt er in een half uur tijd eerst een opladen en daarna een ontlading van een wolk plaats. De ontlading kan van de ene wolk naar de andere of van de wolk naar de grond geschieden.

De ontladingsbuis die wij als bliksem zien, is slechts 15 cm breed doch vele honderden meters land. lang. ontla ontladingsbuis gevormd door een voor-ontlading voorontlading door een hoofdontlading in dezelfde buis die slechts 0,001e seconde duurt. In de ontladingsbuis wordt de temperatuur 25.000 graden Celsius. De lucht zet door deze hoge temperatuur uit. Het is de uitzettende lucht die de donder veroorzaakt. De stroom die in de ontladingsbuis wordt gemeten kan oplopen van 10.000 tot 200.000 ampère.

Vaak wordt er niet slechts één cel opgeladen en ontladen maar een groot aantal. Onweer duurt hierdoor vaak langer dan een half uur, tot enkele uren toe. Omdat het hele proces van het ontstaan van onweer zich zo snel afspeelt, kunnen we zoals gezegd echt worden overvallen door onweer. Als u er mee wordt geconfronteerd, zoek dan indien mogelijk een bebouwde omgeving op. Vermijd het open veld en schuil zeker niet onder een alleenstaande boom.

„Mijn eerste Nederlands leerde ik in Antwerpen"

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



FREDDY QUINN: met de beste groeten aan al mijn fans!

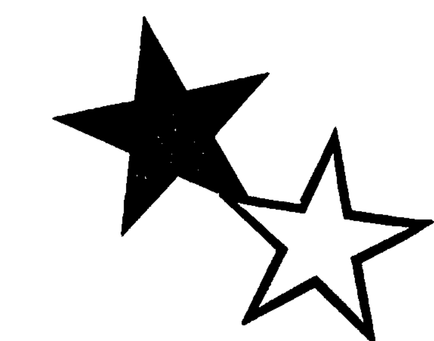
● FREDDY QUINN
....*een vriend van onze showpaginaredactie met een vriendelijke groet aan alle lezers en lezeressen van het Limburgs Dagblad en de bezoekers van het schlagerfestival in Kerkrade....*



door Harrie Cremers

BORN – Freddy Quinn, een prettig en aangenaam mens. Tegelijkertijd ook een zwerver en dat in de positieve zin van het woord. Welk werelddeel heeft de man, die dit jaar voor de derde achtereenvolgende keer in de Rodahal van Kerkrade het schlagerfestival presenteert, eigenlijk niet bereisd? Niet voor niets is Freddy (nu 46) dan ook „world-wide" bekend. Eigenlijk is er niemand die niet van hem heeft gehoord. Hoe komt het dat de Nederlandse presentatie Freddy zo goed afgaat?

Freddy: „Ik ken een mop. Dat Nederlands heb ik in Duitsland geleerd. Ik heb namenlijk alle shows van Rudi Carrell bekeken!"
Inderdaad een grapje natuurlijk want er is niemand bij de Duitse televisie die de presentatie in die taal slechter afgaat dan Carrell. Neen, de werkelijkheid en de interesse van Freddy om in het Nederlands of in het Vlaams te presenteren voert terug naar het jaar 1947".



Antwerpen

„Ik kwam in dat jaar", zo vertelt Freddy Quinn ons in het Cresthotel in Born, uit Amerika. Zonder papieren, zonder documenten. Ik moest in een hotel in Antwerpen wachten tot deze in orde werden gemaakt. Maar deze Freddy liep de tweede dag weg. De politie pikte me op en stopte me in een observatiegesticht. Dat is een school voor kinderen zonder ouders of die een kleine fout hebben gemaakt. Van de school zijn weggelopen of zo. De autoriteiten dachten dat ik daar best kon wachten tot mijn documenten in orde waren. Daar heb ik dan Vlaams en ook Frans geleerd". Freddy komt er graag in Vlaanderen, in Antwerpen, de zeehaven. De zee heeft hem altijd aangetrokken. Toen hij donderdagnacht in Born arriveerde vanuit Amsterdam moest hij eerst nog even langs Rotterdam. De haven zien".

Vakwissel

Terug naar het schlagerfestival. Freddy komt graag naar ons land, naar Limburg. Hij heeft hier veel vrienden en we kennen elkaar inmiddels ook alweer een paar jaartjes. „Presenteren is voor mij belangrijk. Het helpt me een beetje. Ik zie het als een vakwissel om verder te komen. Lof voor Harry Thomas". Freddy neemt een vilstift en tekent in de schlagerkrant drie grote uitroeptekens achter de naam van Harry Thomas. Die heeft nooit een geheim van gemaakt dat hij al vanaf zijn jeugd Freddy verafgood. Het was voor Harry altijd al een droomwens om Freddy in zijn programma te hebben. Freddy Quinn: „Het festival wordt elk jaar beter. Ik weet dat er mensen zijn geweest die in het begin eens hard hebben gelachen, hun schouders hebben opgehaald. Maar nu is dat toch wel een beetje anders. Iedere artiest in Duitsland probeert om in het schlagerfestival geplaatst te worden. Er zijn zeker TV-stations die jaloers zijn op dit programma. Het is goed dat op legale wijze een dergelijk evenement wordt gehouden. In centraal Europa zijn de mensen gewoon „veramerikaniseerd". Een beetje tegenwicht mag wel".

Country- en westernmuziek

Dat brengt ons nachtelijk gesprek op nog een muziekgenre waarmee Freddy Quinn het hoog op heeft: country- en westernsongs. Freddy ziet ze net als de schlager: muziek van eigen bodem.

Heimatklänge. In dit geval uit Amerika. In TV-shows, zoals bijvoorbeeld met pasen bij het ZDF, heeft Freddy zijn waardering voor die muziek niet onder stoelen of banken gestoken. Ken Curtis, TV-held uit „Gunsmoke" en ook de country- en western groep Truck Stop (ook op het schlagerfestival) waren paradepaardjes in die Freddy-show. Waardering en kijkdichtheid waren zeer hoog.

Na het schlagerfestival wijdt Freddy Quinn, levensgenieter die zijn privéleven inruilde voor het vak waarin hij een ongekroonde koning is, opnieuw alle aandacht aan de country- en westernmuziek.
„Er staat weer een show bij het ZDF op stapel die men in januari wil uitzenden. Wanneer het me even zou lukken zou ik daarin graag Johnny Cash willen vragen. En Don Williams. Dat zou natuurlijk helemaal te gek zijn".

Ben, Imca, Jan en de Piraten

Van onze showpaginaredactie

BRUNSSUM – Brunssum staat in deze dagen (wat heet!) in de belangstelling vanwege de Parelfeesten die daar tot en met zondag 16 september in het feestpaviljoen Koutenveld en ook in de Kerkstraat vanwege de middenstand worden gehouden.

Met een autoshow is men inmiddels van start gegaan en vanaf morgen (zondag) is er een zeer grote vakbeurs, de „Info" die zondagmiddag door de burgemeester van Brunssum wordt geopend.

Parelfeesten Brunssum

Wat de show betreft komen de activiteiten eveneens vanaf morgen goed op gang. BEN CRAMER is er zondagmiddag (15.00 uur) en zondagavond (20.00 uur), Jan Boezeroen met de Piraten zorgen voor onvervalste feeststemming maandag om 15.00 en om 20.00 uur en Imca Marina zorgt voor een vlotte show dinsdag om 15.00 en om 20.00 uur. De optredens in de middaguren vinden bij goed weer steeds in de Kerkstraat plaats.
En dat is dan nog maar het begin van een volle feestweek waarin de show de boventoon gaat voeren. De willem Ruisshow is er komende donderdagavond, een grote gala-avond met Roy Black, Freddy Breck en vele anderen op vrijdag. het Oberkrainer Sextet op zaterdagavond en Ivan Rebroff met zijn balalaika-ensemble is er zondagavond. Kaarten in voorverkoop zijn o.a. verkrijgbaar bij de kantoren van het Limburgs Dagblad, de VVV-kantoren in Brunssum en in Heerlen en bij diverse middenstanders



● BEN CRAMER
....zondag te gast in Brunssum waar de grote Info-vakbeurs van start gaat....

Roderland Muzikanten op tournee

KAALHEIDE – Nog een bericht van het muzikale front uit Kaalheide. De welbekende RODERLAND MUZIKANTEN onder leiding van de heer H. Haan maken vanaf vandaag tot en met 12 september een concertreis naar Kiebingen bij Tübingen in het Neckertall. En zoals bekend zijn de Roderland Muzikanten de winnaars van 1977 van de NCRV/Limburgs Dagblad, het TV-concours dat door beide media ieder jaar in de Benelux wordt gehouden. En dat is klaarblijkelijk ook de Duitsers niet onbekend.

Slorken, snorken en slorpen met Dennie



DENNIE CHRISTIAN
....en zijn nieuwe act: de slork en de nardjanen....

Van onze showpaginaredactie

BORN/KERKRADE – Drukke dagen, uren en nachten voor alle artiesten en medewerkers van het schlagerfestival 1979. In het Limburgs Dagblad van maandag, voorafgaande aan de eerste TV-uitzending bij de Tros op diezelfde avond, een uitvoerige fotoreportage.
Niet alleen drukke dagen, maar ook drukke maanden voor DENNIE CHRISTIAN (voor de vierde achtereenvolgende maal winnaar van het gouden draai-orgel, een onderscheiding van Limburgs Dagblad, BRT-radio en het Belgische blad Joepie die hij vanavond door de Duitse ambassadeur dr. Dreher in Kerkrade krijgt uitgereikt).
Na smurfen en marsupilami's komt Dennie nu met een nieuwe rage, geënt op een stripverhaal: De slork en de nardjanen. Harry Thomas noemt het een klapper dat nieuwe lied. De platenmaatschappij denkt er al hetzelfde over. Bij voorintekening werden al 50.000 singles en 15.000 elpees in omloop gebracht. Het stripboek zelf is voorlopig al in een oplage van 100.000 gedrukt. Bij al die gigantische getallen staat het getal van 300.000 in de gedachten bij ontwerpers, bedenkers, makers. producers en noem maar op. Tot nu toe gingen namelijk 300.000 platen van „Guust flater en de marsupilami's over de toonbank. Dat wordt dus wellicht slorken, snorken en slorpen met Dennie!

NOS: geen interesse in organisatie songfestival

HILVERSUM – De NOS staat niet te dringen om het Eurovisiesongfestival in 1980 te organiseren. Dit heeft Karel Enkelaar, hoofd van de dienst televisie van de NOS, gezegd. Zoals bekend werd het festival dit jaar in Jeruzalem door Israel gewonnen. hetgeen inhield dat dit land ook de organisatie voor 1980 op zich kon nemen.

Maar de Israeliërs zijn achteraf zo geschrokken van de hoge kosten dat zij de Europese omroeporganisatie EBU hebben laten weten die kandidatuur in te trekken.
De EBU heeft nu de aangesloten landen gevraagd of er mogelijk andere liefhebbers voor de organisatie zijn. De NOS heeft daarop geantwoord te willen afwachten of landen met een recenter ervaring op het gebied van het Eurovisiesongfestival – Engeland en Frankrijk – de organisatie eventueel op zich willen nemen.

Ook heeft men erop gewezen, dat mogelijk Monaco wel eens aan de beurt zou kunnen komen, vooral omdat dat staatje in het verleden, toen het had gewonnen, zich heeft teruggetrokken als organiserende instantie.

Met grote vreugde en dankbaarheid geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Eugenie

Jeanne Marie

C.E.M. Quaedvlieg
R.A.M. Quaedvlieg-Schreurs

4 september 1979
Herfststraat 12
6411 GL Heerlen

Proficiat opa Leo

met je 70ste verjaardag

Serge, Barry, Olga, Bjorg, Katja, Koen

HUWELIJKEN

Alda Hanssen en **Rene Jochems** gaan trouwen op 7 september as. om 14.00 uur in de St. Andreaskerk te Melick. Receptie café de Sport, te Melick van 18.30 tot 20.00 uur

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Hartelijk dank voor de grote belangstelling, bloemen, geschenken en felicitaties, bij ons 40-jarig huwelijksfeest.
Wij danken mede namens onze kinderen en kleinkinderen allen die deze dag tot een onvergetelijke hebben gemaakt.

M. Conjaerts-Adams

Heerlen, september 1979
Jan Campertstraat 38,
Molenberg

Op donderdag 13 september as. hopen onze geliefde ouders, grootouders en overgrootouders

J. Crombach

en

M. Crombach-Quaedvlieg

hun **60-jarig huwelijksfeest** te vieren.
Uit dankbaarheid zal om 16.00 uur een h.-mis worden opgedragen in de kerk Verschijning van de Onbevlekte Maagd te Molenberg-Heerlen.

Hun dankbare kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen.

6416 EG Molenberg-Heerlen
v. Lennepstraat 20.

Gelegenheid tot feliciteren van 17.30-19.30 uur in Hotel Wilhelmina, Molenberglaan 125, Heerlen.

† Bedroefd geven wij u kennis van het overlijden, na een kortstondige ziekte, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op 87-jarige leeftijd in het r.k. ziekenhuis te Sittard, van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

Pierre Hennissen

echtgenoot van

CATHARINA GUBBELS

Voor zijn zielerust vragen wij uw gebeden.

De bedroefde familie:

Susteren: **C.M. Hennissen-Gubbels**
Susteren: **P.C.H.M. Hennissen**
J. Hennissen-Jansen
Susteren: **M.C.M.C. Hennissen**
Susteren: **L.C. Hennissen**
A.M.G. Hennissen-Heythuyzen
Susteren: **J.H.M. Hennissen**
A.C.J. Hennissen-Heythuyzen
en hun kinderen

Familie Hennissen
Familie Gubbels

6114 AN Susteren, 6 september 1979.
Aardenweg 31.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 10 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld Susteren.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.00 uur.
Zaterdag 8 september as. om 19.00 uur herdenking in de avondmis in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren van 17.30 tot 19.00 uur.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, plotseling, voorzien van de h. sacramenten der zieken in de leeftijd van 48 jaar, onze goede broer, zwager en neef, de heer

Jos Hissel

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Kurt Hissel
Truus Hissel-Geraads
Familie Hissel

Lemiers, 6 september 1979
Rijksweg 99.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 11 september a.s. om 11.00 uur (Ned. tijd) in de parochiekerk St. Catharina te Lemiers.
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance.
Maandagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving ontvangen hebben gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het verpleegtehuis St.-Agnetenberg te Sittard, in de ouderdom van 83 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Peter Wilhelmus Joseph Haagmans

echtgenoot van

ANNA MARIA THERESIA LUMENS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

Born: **A.M.Th. Haagmans-Lumens**
Heerlen: **J. Haagmans**
D. Haagmans-Schat
Heerlen: **J. Haagmans**
M. Haagmans-Tummers
Born: **G. Dullens-Haagmans**
Th. Dullens
Born: **H. Haagmans**
G. Haagmans-Lebens
Born: **W. Haagmans**
M. Haagmans-Geraets
Buchten: **M. van Sloun-Haagmans**
M. van Sloun
Born: **M. Haagmans**
en zijn kleinkinderen

Familie Haagmans
Familie Lumens

6121 LK Born, 6 september 1979
Putstraat 27

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 11 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Martinus te Born. Geen condoleance.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van St.-Agnetenberg te Sittard. Bezoek: 15.00-16.00 uur en 19.00-20.00 uur.
In de avondmis van maandag as. om 19.00 uur zullen wij vader bijzonder gedenken.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

† Na een werkzaam leven is in vrede van Christus van ons heengegaan

Jaap van den Berg

geboren te Bloemendaal, 30 september 1902

echtgenoot van

MARIA COMMANDEUR

Schimmert: **M.A. van den Berg-Commandeur**
Amsterdam: **Gerda de Haan-van den Berg**
Tijmen de Haan
Alex
Hulsberg: **Jacques van den Berg**
Trees van den Berg-Vermeulen
Martijn
Merel
Mijke

Schimmert, 6 september 1979
Kruisstraat 40

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben dinsdag 11 september om 14.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoek rouwkapel de Weverziekenhuis Heerlen, van 16.00 tot 17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze als advertentie als zodanig te beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons geweest is, berichten wij u dat God tot zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Ida Maria Driessen

weduwe van

JOZEF HUBERT GUILLAUME LEJEUNE

op de leeftijd van 65 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Kinderen en kleinkinderen
Familie Driessen
Familie Lejeune

Schaesberg, 6 september 1979
Corr.adres: Schaesberg, Parallelstraat 62.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis bij te wonen op dinsdag 11 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekte ontvangenis te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van maandag 10 september as. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Bezoekuren mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

OVERLEDEN

† **Mathieu J.H. Hover**, echtgenoot van Maria E. Zwarts oud 66 jaar, Maastricht, Neutronstraat 9. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 10 september om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Wijck-Maastricht.

† **Anna Prikken** echtgenote van wijlen Johan Stallinga, oud 68 jaar, Heer-Maastricht, Bronsweg 1a. Corr.adres: Schepen Kerensstraat 4, Heer-Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 10 september om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer-Maastricht.

JAAR VAN HET KIND

NATIONALE KINDERBEDEVAART NAAR BANNEUX OP ZATERDAG 6 OKTOBER 1979

Aangepast bedevaartprogramma voor kinderen. Ouders en opvoeders dienen zelf voor de begeleiding van hun kinderen in te staan.
VERLAAGDE DEELNEMERSPRIJS VOOR KINDEREN EN HUN BEGELEIDING: ƒ 10,– p.p.
Deelnemers worden door de gehele provincie plaatselijk opgehaald en thuisgebracht.
AANMELDEN UITERLIJK DONDERDAG 27 SEPTEMBER bij Caritas Banneux N.D., Hertogsingel 54, 6214 AE Maastricht, tel. 043-15282. Voor Midden- en Noord-Limburg ook bij mej. Widdershoven, Burg. van Rijnsingel 20, 5913 AN Venlo, of bij onze plaatselijke kontaktadressen.

†

Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, geven wij kennis dat God na een kortstondige ziekte, doch nog vrij onverwacht tot Zich heeft genomen, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 74 jaar, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Giuseppe Bresa

echtgenoot van

Maria Sumberazzi

Wilt hem in uw gebeden gedenken.

In dankbare herinnering:
Heksenberg-Heerlen: **mevrouw M. Bresa-Sumberazzi**
Treebeek: **S. Bresa**
E. Bresa-van Voorden
Sylvia, Ton, Romana, Liliana, Renata
Perth Australië: **G. Bresa**
M. Bresa-Mertens
Deana, Benny, Monica
Brunssum: **J. Dekkers-Bresa**
M. Dekkers
Marco, Mariella, Silvio, Irma

Fam. Bresa
Fam. Sumberazzi

Heksenberg-Heerlen, 6 september 1979
Elandstraat 4.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 11 september a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gerardus Majella te Heksenberg-Heerlen, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats te Heerlerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid van 16.00-17.00 uur.
Maandag 10 september zal er tot zijn intentie o . 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Voor vervoer van kerk naar begraafplaats en terug is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Vanavond bij de ROZ

Limburgse sterren voor de Australische radio

Van links naar rechts tijdens de Galazitting. Ceremoniemeester Jef Keyaarts (Geleen), Wilma Geyselaar, Jan Stollman, Harry Wolters, Herm Kurvers, Frits Berden, mevrouw Berden, prins Huub Beeren, Henk Jongbloed, Jubel Schings, Wiel Jongbloed, Leo Schoenmakers, Arnold Wassen, Jack Pollen.

BOX HILL – De Limburgse artiesten verenigd in LAVA, schijnen zich bijzonder goed te vermaken in Australië, zo meldt ons Jan Stollman deze keer vanuit Box Hill. Het Limburgse team is uitgenodigd door de carnavalsvereniging Kangoeroe's in Melbourne.

Inmiddels is de grote galazitting van de Limburgse Kangeroe's gehouden. 's Middags waren opnamen te beluisteren via de Australische radio. Alle artiesten zijn geïnterviewd voor deze uitzending. De R.O.Z. besteedt vandaag zaterdag aandacht aan dit gebeuren. Onder het spelen van de Sittardse schlager „Hoeg 't roet geel greun" marcheerden de Kangoeroe's 's avonds de zaal binnen. Diverse carnavalsverenigingen hadden een erehaag gevormd om alle gasten te ontvangen. Na het gebruikelijke overhandigen van onderscheidingen werd de Nederlandse consul dr. de Jong en mrs. de Jong op het podium gevraagd en ook zij mochten een onderscheiding in ontvangst nemen van de 2x11 jarige Kangoeroe's. Na het welkomswoord van dr. de Jong konden de acht Limburgse artiesten hun dank uiten door een geweldig optreden te verzorgen. Harrie Wolters moest de spits afbijten, als de Schotse doedelzakspeler.

Belangstelling

De zaal was overvol en er waren mensen aanwezig die zo'n 3 á 4 uur in de auto gezeten hadden om deze galazitting mee te maken. Ook de Globetrotters hadden bijzonder veel succes. Onder een staande ovatie werd dan ook om een toegift gesmeekt. Ook de Jakarno's uit Reuver, Jack Pollen en Arnold Wassen mochten een geweldig succes incasseren. Het was zonder meer een geslaagde avond.

PTT plaatst automaten in Vaesrade

VAESRADE – De postale voorzieningen in Vaesrade worden uitgebreid met een postzegel- en briefkaartenautomaat. Deze automaat zal geplaatst worden op de hoek Tulpstraat-Leliestraat. Burgemeester Rutten maakte dit bekend op de laatste raadsvergadering. Vooral raadslid A. Lenoir had zich ingezet voor het verkrijgen van een postagentschap of een rijdend postkantoor in Vaesrade. Uit een onderzoek bleek echter dat Vaesrade een te geringe draagkracht biedt voor de vestiging van een hulppostkantoor. Zodra B. en W. de goedkeuring geven, zal tot plaatsing worden overgegaan. De openingstijd van het postkantoor in Nuth wordt enigszins gewijzigd. 's Middags zal het kantoor geopend zijn van 13.30 tot 17.30 uur.

Cursus leider recreatiesport

HEERLEN – In Heerlen gaat een nieuwe cursus recreatiesportleider A van start. Deze opleiding omvat 70 lesuren onderverdeeld in minimaal 25 uur stage, twee weekends en wordt daarna afgesloten met een examen. De deelnemers moeten de leeftijd van 17 jaar bereikt hebben en in bezit zijn van het ABO-diploma of een daarmee gelijkgesteld diploma of certificaat. Belangstellenden die nog niet in het bezit zijn van het ABO-bewijs kunnen zich toch aanmelden daar het mogelijk is dat beide cursussen kunnen worden gecombineerd. In dit geval bedraagt het aantal lesuren dan 80. De cursus gaat begin oktober van start en belangstellenden dienen zich voor 15 september aan te melden bij de sportstichting Promenade 54, Postbus 1, 6400 AA Heerlen.

Stichting Vrije Uren houdt open dag

NIEUWENHAGEN – De Stichting Vrije Uren Nieuwenhagen houdt dinsdag 11 september in het Sociaal Centrum Beute van 19.30 tot 22.00 uur een open dag.
De dag wordt gehouden om de mensen de gelegenheid te geven eens een kijkje te nemen naar de mogelijkheden die de Stichting heeft. Vanaf 17 september beginnen diverse cursussen zoals bloemsierkunst, boetseren, keramiek, pottenbakken, stofversieren, applicatie, naaldvakken, tekenen, schilderen, emailleren, vrije expressie, ballet, jazz en volksdansen. Medio oktober start de SVU Nieuwenhagen en Ubach over Worms met een kindercursus. Verdere inlichtingen zijn te verkrijgen bij de heer Triebels (tel. 315772).

Gouverneur opent CZF-pand in Sittard

SITTARD – Op vrijdag 21 september zal gouverneur dr. J. Kremers, commissaris van de koningin in Limburg, het nieuwe hoofdkantoor van het Centraal Ziekenfonds in Sittard officiëel komen openen. Belangstellenden kunnen deze dag van 14.30 tot 17.30 uur in het nieuwe gebouw terecht om een kijkje te nemen.

Tijdens deze „Open Huisdag", zijn verder een aantal activiteiten op touw gezet voor jong en oud. Zo worden 's middags rondleidingen gehouden en er zijn voorlichtingstands aanwezig. (met betrekking tot het ziekenfonds en particuliere ziektekostenverzekeringen). Voor de jeugd is er een balonnen- en kleurwedstrijd en voorts wordt aan de achterzijde van het kantoor op het parkeerterrein een kinderboerderij ingericht. Met deze opening wordt het bouwproces van het nieuwe kantoor, welke in november 1976 van start ging, officiëel afgerond waarbij het CZF nu kan beschikken over een modern en representatief onderkomen.

Koningsschieten schietver. Roda

KERKRADE – Schietvereniging Roda, houdt vandaag in het verenigingslokaal het Patronaat aan de Ursulastraat in Bleyerheide het traditionele koningsschieten. Het eerste schot zal om 13 uur door beschermheer Dr. v.d. Schroeff gelost worden. De dag begint met het afhalen van de huidige koning, de heer J. Maassen. Nadat de 21 leden gestreden hebben voor de medailles vindt er een koffietafel plaats. Om 20 uur wordt de nieuwe koning gehuldigd.

Onderzoek van beenweefsel

Promotie van drs. J. Ramaekers

SCHAESBERG – Op 12 oktober as. zal aan de rijksuniversiteit te Leiden de 38-jarige Jos G.M. Ramaekers promoveren tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen. Drs. Ramaekers is de zoon van ing. G. Ramaekers te Schaesberg, die verscheidene Limburgs-historische publikaties op zijn naam heeft staan. Ramaekers jr. woont thans in Raamsdonkveer, waar hij biologie doceert aan het Dongemand College. Lang is hij woonachtig geweest in Terwinselen.

Na in 1961 het HBS-B-diploma te hebben behaald aan de HBS van het St. Antonius Doctor College te Kerkrade heeft de heer Ramaekers zowel aan de TH-Delft als aan de rijksuniversiteit Leiden gestudeerd. Hij deed in Leiden doctoraal examen in de biologie in 1973. Sindsdien heeft hij zich in sterke mate bezig gehouden met de studie van de materiaaleigenschappen van beenweefsel.
Daarover en tevens over het verband tussen materiaalsamenstelling, vorm, elasticiteit en sterkte van bot handelt ook het proefschrift van drs. Ramaekers, dat getiteld is „The function of dynamic shear modulus and damping behaviour of skeletal material".

Reparaties aan Kennedybrug

MAASTRICHT – Wegens vernieuwing van het wegdek van de Kennedybrug, inclusief de op- en afritten, zal deze Maasoeververbinding van zondag 9 tot en met zondag 23 september beperkt en slechts op één brughelft berijdbaar zijn. Deze beperking geldt van 's avonds 19 tot 's morgens 6 uur, en voorts weekeinden de weekeinde in genoemd tijdvak.

Conferentie AFS in Bemelen

BEMELEN – Van 22 tot en met 29 september as. vindt in het Europahuis in Bemelen de jaarlijkse Europese Conferentie plaats van de American Field Service internationale jongerenuitwisseling. Jongeren tussen de 16 en 18 jaar kunnen via die uitwisseling een jaar lang in een buitenlands gastgezin verblijven. AFC Nederland zal nu in Bemelen de jaarlijkse conferentie organiseren ter gelegenheid van het dertigjarig bestaan van deze Nederlandse AFS-tak. Er zal gesproken worden over het gemeenschappelijk beleid voor de toekomst. Voorts zal er informatie worden uitgewisseld over opgedane ervaringen. De conferentie krijgt een feestelijk tintje door het opzetten van een informatiekermis, een „Eair", waarbij elk deelnemend land op ludieke wijze zijn specialiteit ten toon zal stellen. Het centrale thema van deze conferentie zal zijn „Vredesbewustzijn".

Regering werkt aan plan

Ontgrondingsbeleid wordt landelijke zaak

DEN BOSCH – De regering bereidt momenteel plannen voor om het ontgrondingsbeleid landelijk gaan regelen. Op deze wijze wil zij het aantal afgravingen in de hand houden en zonodig bijsturen. Dit voornemen maakte minister ir. Tuijnman (Verkeer en Waterstaat) donderdagmiddag bekend tijdens een werkbezoek aan Noord-Brabant.

Volgens de minister moeten er interprovinciale en liefst landelijke vindplaatsen komen waarbij vooral wordt gedacht aan Limburg en voor ophoogzand aan Noord-Brabant. Er zijn een aantal werkgroepen gevormd onder voorzitterschap van enkele provinciale gedeputeerden. Taak van de werkgroepen is na te gaan hoe groot de behoeften zijn op korte en middellange termijn aan grondstoffen als zand, grind en klei en na te gaan waar deze het beste opgegraven kunnen worden. Voor het einde van de huidige kabinetsperiode, zo hoopt de minister, zal de regering besluiten nemen.
Voor de lange termijn worden momenteel mogelijkheden onderzocht in de Noordzee (zand) en de Engelse kust (grind). Ook heeft de minister overleg geopend met zijn Belgische ambtsgenoot.

Nieuwe dirrigent St.-Caecilia

Thijs Zenden maakt debuut

Van onze redactie

KERKRADE – Thijs Zenden, de nieuwe dirigent van de harmonie St.-Caecilia Spekholzerheide en opvolger van de eerder dit jaar vertrokken Jan Vossen (onderdirigent St.-Michael Thorn), maakt zaterdag 8 september om 19 uur in de feesttent van de harmonie St.-Marie van de Gracht met het korps zijn debuut. Thijs Zenden (22), is geboren in Gulpen en woont sinds 1973 in Lemiers. Hij studeert momenteel nog voor het staatsdiploma directie en hoopt het komend jaar in Den Haag examen te doen. St.-Caecilia is de eerste vereniging waarvan hij dirigent is.

Oosterse jaarmarkt in Rodahal Kerkrade

KERKRADE – In de Rodahal in Kerkrade vindt van vrijdag tot en met zondag 16 september een Oosterse Jaarmarkt plaats onder de naam „Pasar Malam Baroe". Burgemeester Smeets verricht vrijdag 14 september om 19 uur de officiële opening. Op de bekende exotische jaarmarkt staan ruim 45 stands met produkten, lekkernijen en gerechten uit verschillende landen, zoals Indonesië, Afrika, Suriname, Marokko, India, Pakistan, Philippijnen. Vrijdag 14 september is de jaarmarkt open van 14 tot 24 uur. Op het programma staan een non-stop-revue Mr. Elio's International Hypnose Show en een optreden van Anita Meyer. Zaterdag en zondag is de markt open van 12 tot 24 uur. Zaterdag treedt oa. op: Dennie Christian en zondag Donna Lynton en Oscar Harris. De organisatie heeft een gevarieerd programma samengesteld.

Geslaagd

KERKRADE – Aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen slaagde de Kerkradenaar Arnold Lataster uit de Maria Gorettistraat 83 voor doctor in de Biologie, faculteit natuur- en wiskunde.

★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

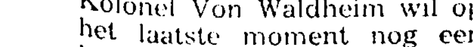
ZATERDAG



Alle uitzendingen in kleur
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 **Russisch.** Voor beginners. Les 1 (herhaling).
11.30 - 12.00 **Helpen bij seksuele moeilijkheden.** Les 1. Medische cursus.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor Slechthorenden.**
15.30 **Journaal.**
15.32 **Wolga, Wolga.** Duitse documentaire over deze machtigste rivier van Europa, die zesendertighonderd kilometer lang is.
16.15 - 17.05 **P.J. en de zoon van de president.** Engelse TV-film voor de jeugd.
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Paspoort.** Informatie voor Marokkaanse werknemers.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Lucy en mr. Mooney.** „De supervrouw". TV-serie. Lucy is ineens abnormaal sterk geworden. Op het moment dat zij deze kracht wil gaan gebruiken, verdwijnt hij ook weer plotseling.



19.20 **De trein.** Amerikaans-Frans-Italiaanse speelfilm uit 1964 onder regie van John Frankenheimer met Burt Lancaster, Paul Scofield, Jeanne Moreau, Michel Simon en anderen. Augustus 1944. De Duitse troepen in Parijs zullen ieder moment capituleren. Kolonel Von Waldheim wil op het laatste moment nog een kostbare collectie aan Franse schilderkunst overbrengen per trein. Verzetsstrijders maken de locomotief van deze trein on klaar en bedenken allerlei vertragende acties.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Ook NCRV.** Een programma ter gelegenheid van het elfde lustrum van de NCRV en de afsluiting van Kerkepad '79. Presentatie: Diane van Hulst.
23.05 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.25 **Lastechniek.** Voorlichtingsprogramma.
18.40 **Microprocessors.** Voorlichtingsprogramma.
18.55 **Journaal.**
18.59 **Bassie en Adriaan.** Jeugdserie.
19.25 **Geef 'r de ruimte.** „De laatste kans". Comedyserie.
20.00 **Journaal.**
20.27 **Te land, ter zee en in de lucht.** Hoogtepunten uit de reeds uitgezonden afleveringen. Presentatie en commentaar: André van Duin.
21.30 **Pearl.** Eerste aflevering van een nieuwe vierdelige serie over de levens van een handjevol mensen in Honoloeloe, vlak voor de Japanse aanval op Pearl Harbor tot op de gewraakte dag. Jason Forrest is een van de hoge officieren op het hoofdkwartier van de Amerikaanse legerbasis in Honoloeloe. Het huwelijk van hem en zijn vrouw Midge is uitgesproken slecht. Midge haat haar man sinds het verlies van haar dochtertje. Zij wil een verhouding met kapitein Calvin Lanford, die meer ziet in de vrouwelijke arts Karel Lang, die sinds de dood van haar man nogal in de war is. Dan is er nog luitenant Doug North, die op Hawaii een oude schoolvriendin heeft ontmoet. Tussen beiden bloeit een grote liefde.
22.35 **Aktua-TV.** Aktualiteitenrubriek.
23.30 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

14.40 **Programma-overzicht**
15.10 **Journaal.**
15.15 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
15.45 **Spel zonder grenzen.** Spelprogramma. Het achtste internationale stedentoernooi vanuit Portugal.
17.15 **ARD-adviseur: school en beroep.**
18.00 **Aspecten van een mens.** Bijvoorbeeld: Angelica Holst, huisvrouw, moeder van vijf kinderen, evangelisch. Zij organiseert al vier jaar lang wekelijks een kinderuur bij haar thuis.
18.30 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.00 **Journaal.**
19.15 **Sport.**
20.00 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
20.22 **Hotel zur schönen Marianne.** „Noordpoolreizigers". TV-serie met in de hoofdrol Nadja Tiller.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Muziek-jaarbeurs Berlijn 1979.** Reportage uit het Internationaal Congrescentrum in Berlijn. Gasten: De Pepe Lienhard Band, Paul Kuhn en de SFB Big Band en de strijkersgroep Hans Georg Arlt en anderen.
22.45 **Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.**
23.05 **Hec Ramsey: Dead heat.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van Richard Quine met Richard Boone, John Anderson en anderen. Hec Ramsey heeft zich in het hoofd gezet om het tijdperk van de moderne misdaadbestrijding ook in het wilde westen in te luiden. Als de jonge voorman Riley dood wordt aangetroffen en er geen directe aanwijzingen zijn voor misdaad, houdt Ramsey het hier toch op en stuit daarbij op veel tegenstand.
0.40 **Gek op gevaar.** Stuntman, een ongewoon beroep. De Australische stuntman Grant Page bestudeert antieke en moderne vechttechnieken.
1.25 **Journaal.**

• *BRIGITTE XANDER*
... Zit aan de discotheek in de Muziekjaarbeurs Berlijn 1979, Duitsland I, 21.15 uur.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

13.00 **Programma-weekoverzicht**
13.30 **Buren in Europa.**
13.40 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
14.15 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
15.00 ■ **Voor Griekse gastarbeiders.**
15.45 **Journaal.**
15.47 **Welcome Back, Kotter.** „De eerste dag". TV-serie.
16.15 **Strijd om het zeehondeneiland.** Film. Het robbeneiland Pebble Island wordt natuurreservaat. Voordat het zover is, komen twee mannen met boze plannen opdagen: zij willen 300 jonge zeehondjes doden, om daarna de huiden duur te verkopen.
17.10 **Maja, de bij.** Tekenfilm.
17.35 **Mork en Mindy.** „Verdediging op z'n Orks". TV-serie.
18.04 **De grote prijs.** Bekendmaking der weekwinnaars.
18.05 **Journaal.**
18.10 **Spiegel der deelstaten.**
19.00 **Tussen salon en souterrain.** „Op proef". TV-serie.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Rockpop.** Optreden van Cheap Trick, Graham Gouldman, Rick Wakeman, Bernie Paul, Janet Kay en anderen. Presentatie: Christian Simon.
21.15 **Kinder, Mutter und ein General.** Duitse speelfilm uit 1954 onder regie van Laslo Benedek met Hilde Krahl, Ewald Balser, Therese Giehse en anderen. De laatste dagen van de Tweede Wereldoorlog. Een groep moeders is naar een station ten oosten van Stettin gekomen, om hun zonen op te halen die met hun school waren geëvacueerd. Het is maart 1945.
23.00 **Journaal.**
23.05 **De actuele sportstudio.**
0.20 **De commissaris.** „De dode in het park". TV-serie.
1.20 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 **Onze buurman.** Frankrijk: artiesten en boeren van de Languedoc.
19.30 **Schoolzaken.**
20.00 **Economisch magazine.**
20.15 **Sport in de regio.**
20.55 **Journaal 3.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Reisontmoetingen.** Twee TV-films uit Polen: 1. Stracona Noc (De verloren nacht). Over een schrijver, die in een villa bij onbekenden overnacht. 2. Sobie Krol (Rendez-vous met hindernissen). Film over een aanstaand bruidspaar, dat een romantisch weekeinde tussen twee verliefden verstoort.
22.40 **Oliver Messian.** Turangalila Symfonie (1946-1948). Medewerkenden: Kaori Kimura (piano), Francoise Deslogeres en het Radio Symfonie Orkest van Frankfort onder leiding van Eliahu Inbal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

14.00 **Dag aan dag.** De culturele activiteiten in Vlaanderen.
14.30 **Festival van Vlaanderen.** Happening. Met Franco Petracci, Anachronic Jazz en het Duo van den Berghe.
15.00 **Speelfilm: De ongelukken van Alfred.** Komedie van Pierre Richard met Pierre Richard, Anne Deperey, Yves Robert en Pierre Mondy.
16.30 - 17.00 **Festival van Vlaanderen.** Happening. Met Toots Thielemans en Niels Pedersen.
17.30 **Open school.**
18.00 **Flic, de eekhoorn.** „Het geheim van de rode hen". TV-serie.
18.05 **Festival van Vlaanderen.** Happening. Met Garry Karr, Franco Petracci, Niels Pederson en Toots Thielemans.
18.50 **Profiel (3).** Gezonde zieken. Medische werkers helpen mensen die ziek worden bij het aanpassen van hun levenswijze. Vandaag profielen van een patiënt, een arts en een psycholoog.
19.30 **Lottotrekking, mededelingen, morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Duet.** „Antiek". TV-serie.
20.35 **Festival van Vlaanderen.** Happening. Optreden van Askendengue en Les Musiciens de Provence.
21.00 **Terloops.** Nieuws in de marge.
21.45 **Festival van Vlaanderen.** Happening. Optreden van Boudewijn de Groot.
22.15 **Frank Ross is vrij.** Engelse serie met Tom Bell, Andrew Paul en Pamela Fairbrother.
23.05 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.10 **On treuzinme.** TV-spel in dialect.
18.00 **Déclic.** Voor de kinderen.
18.25 **Le regard s'arrête.** TV-serie.
18.05 **Bollie en Billie.** Voor de kinderen.
18.55 **De geheimen van de donkere kamer.** TV-serie.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotrekking.**
19.30 **Journaal.**
19.55 **Animaux du soleil.** Speelfilm onder regie van Henri Verneuil met Jean Gabin, Alain Delon, Viviane Romance en anderen. Wanneer Charles uit de gevangenis komt, wacht hem thuis niet alleen zijn vrouw, maar ook een aardige som geld. Hij wil op avontuur uit.
22.15 **Songfestival van Sopot (Polen).** Belgische deelnemer: Pierre Rapsat.
23.15 **Journaal.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.03 Hallo hier Hilversum! (8.03 Dingen van de dag). 9.30 ZI à la creme. 11.02 De VARA feliciteert. 12.03 Tussen start en finish. 13.03 Wegens vakantie gesloten. Een Rooie Haan-produktie. 15.02 Muziek uit Studio I. 16.02 De Speeldoos. Cultuur en onderwijs. 18.11 Dingen van de dag. 19.02 Metropole Orkest. 19.35 Zing zomaar simpel een melodie. 20.03 Orkest Malando. 20.30 Langs de lijn. Sport en muziek. 22.30 Wachten op middernacht met Herman Stok. 0.02 Nordring Radio Prize-winnaars. 1.02 Take it easy. 2.02 - 7.00 De NOS-Nacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 TROS-binnenkort. 7.36 Aktua. 8.36 Kieskeurig. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Karel Prior praat met Mies Bouwman. 10.30 Coulissen. 11.30 Aktua Sport. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Onder de mensen. 14.00 Sport na sport. 14.30 Kernpunt. 15.30 Kinderbalie. 16.00 Aktua-extra. 17.24 Mededelingen. 17.36 Aktua. 18.00 Licht verteerbaar. 18.40 Franco Huis. 18.50 Een mondje Frans. 19.30 Woorden in de avond. 20.00 Concert à la carte. Klassieke verzoeken. 21.00 Bijbels perspectief. 21.20 Uit het land. Reportage. 21.45 Laat ons de rustdag wijden. 22.25 EO-Aktief. 22.40 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 - 23.55 Zaterdagavonduur.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Popfrisser. 9.03 Happy Sound. 10.03 Popstation. 11.03 Pop non stop. 12.03 Los Vast. 13.40 Een aantal herhalingen uit Dik Voormekaar Shows. 14.03 Op stap. 15.03 Disco-expres. 16.03 NCRV-Zaterdag-Sport. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 Elpee-pop. 20.02 Elpee-Pop-Special. 21.02 Country Style. 2.02 Weekend-blues. 23.20 - 24.00 Jazztime.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

7.02 Op een klein stationnetje, 's morgens in de vroegte. 8.00 Klassiek met Caroline. 9.02 Concerto mattinale. 10.57 Familieplaatje. 11.45 AVRO's Platen Publieks Prijs. 12.02 As groot aan de lopende band. 13.00 Opera met Frans Vroons. 14.02 Avro's Platen Publieks Prijs. 14.17 In gevarieerde bezetting. 16.00 Coryfeeën van vroeger: Tenor - Klassieke liederen. 16.20 - 17.00 Jazz Spektrum.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00, 7.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 23.40.

Limburg: 5.30 Welkom weekend. (7.45 In 't spionnetje). 8.10 Te bed of niet te bed. Een programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Dag-in, dag-uit en waar en wanneer? 10.10 Lichte muzenietjes. 11.00 Yvan Guilini, orgel. 11.30 BRT-Nationale top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 14.00 Njam-njam. 14.55 Flitsen van de happening in het kader van het jong festival van Vlaanderen - vanuit de St.-Pietersabdij in Gent. 15.30 Zand erover. 15.55 Flitsen van de happening in het kader van het jong festival van Vlaanderen - vanuit de St.-Pietersabdij in Gent. 16.55 Flitsen van de happening in Gent.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met de Vlaamse top-10. 17.55 Rechtstreekse flitsen van de happening in het kader van het jong festival van Vlaanderen - vanuit de St.-Pietersabdij in Gent. 18.00 Wereldwensen. Verzoekplaten. 18.55 Flitsen van de happening in het kader van het jong festival van Vlaanderen - vanuit de St.-Pietersabdij in Gent. 19.15 Kiosk. Harmonie- en fanfaremuziek. 19.30 Intermezzo. Melodieuze muziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholiek-godsdienstige uitzending.

Brabant: 20.00 Bloemen op het behang. Popprogramma. 21.00 Groef. Nieuwe langspeelplaten. 23.00 - 23.40 Oase. Muzikaal sfeerprogramma met oudere platen.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, 1.30.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. Günther. 9.00 3 x 30. Haidy. 10.30 Heimatmelodie. 12.00 Kontakte. Partnersuche. Helga. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags. Jochen. 15.00 Die groszen Acht. Oliver. 16.00 Die RTL - Torparade. 19.00 Superclub. Oliver. 21.00 RTL-Party. Matthias. 24.00 - 2.00 RTL-Disco. Felix.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Zuidelijke zaken op zaterdag. Gesprek over de sociale markt die de volgende week in Sittard wordt gehouden. Verder zullen er fragmenten te horen zijn uit een Australische radio-uitzending in verband met het recente bezoek van een aantal Limburgse carnavalsartiesten in Australië. Tenslotte een bijeenkomst voor houders van fazanten, sier en watervogels en voor iedereen die zich hiervoor interesseert in het Kasteelpark van Born, dat inmiddels 10 jaar bestaat. Daarna zendtijd voor Marokkanen en Tunesiërs in Limburg.

ZONDAG

tv
■ zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 **Eucharistieviering.** Vanuit Poeldijk.
13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
17.00 **Vesper.** „De kracht van kwetsbaren". Vesperdienst.
17.30 - 17.32 **Wilde Ganzen.**
18.00 - 18.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
18.30 **Voorlichtingsprogramma.** 18.30 Vrouwenwijzer. 18.45 Peuters en kleuters.
19.00 **Journaal.**
19.05 **WKRP in Cincinnatti.** „Tornado". Tv-serie.
19.30 **Avro's Zomerkwis.** Spelprogramma onder leiding van Eef Brouwers.
20.15 **Roots II, de volgende generaties.** Tweede aflevering. Tom Harvey is een grote steunpilaar van de zwarte gemeenschap in het stadje Henning. De kinderen zijn flink gegroeid en dochter Elizabeth is nog steeds vrijgezel. Cynthia ontmoet Will Palmer, die werkt bij de aanleg van een spoorbaan. Zo gauw hij een beter baantje vindt, wil hij Cynthia als vrouw. Will's vriend Lee wordt beschuldigd van diefstal. Tom Harvey weet hem uit de gevangenis te krijgen en hij start bij zijn nieuwe baas Bob Cambell, die verslaafd is aan alcohol en zijn bedrijf verwaarloost.
21.50 **Northsea Jazz Festival.** Zesde uitzending. Presentatie: Pim Jacobs.
22.50 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ **Journaal voor slechthorenden.**
17.30 **Wereldkampioenschappen roeien.** Reportage om het wereldkampioenschap roeien vanuit Bled (Joegoslavië).
18.00 **Journaal.**
18.05 **Studio Sport.** Sportrubriek.
18.30 **Sesamstraat.** Voor de kinderen.
18.45 **Muziek voor ons plezier.** Vanuit Heusden aandacht voor een optreden van Ut Muziek, de Philips Harmonie en de Tilburgse Big Band.
19.16 **Studio Sport.** Sportrubriek. Om 20.00 uur Trekking van de lottogetallen.
20.30 **Vijf minuten bedenktijd.**
20.35 **Journaal.**
20.40 **Modern leven.** „Op stap". Tv-serie. Spanningen op het werk en moeilijkheden in het huwelijk zijn de herkenbare situaties in het leven van de familie Van Caem.
21.25 **Monty Python's Flying Circus.** Engelse humor door John Cleese, Terry Jones, Graham Chapman, Michael Palin, Eric Idle en Terry Gilliam.
21.55 **Dying.** Amerikaanse documentaire over het stervensproces van Sally, Bill en dominee Bryant, drie kankerpatiënten. Dying waaraan ruim twee jaar is gewerkt, werd door Time Magazine uitgeroepen tot de beste documentaire van 1976.
23.25 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 **Programma-overzicht.**
11.00 **Het machtige werelddeel.** „Overwinningen en nederlagen". Einde van de Tweede Wereldoorlog, einde ook van het koloniale tijdperk.
11.40 **Uit de tijd van de Hohenstaufen.** Kaiserberge en klooster Lorch.
11.45 **Het programma met de muis.** Voor de kinderen.
12.15 **Die kleine Heimat. Avonturen van een klein Westduits familietheater. Problemen waarmee zij te maken krijgen: subsidiekorting en sanering van de buurt.**
13.00 **De Internationale Frühschoppen.**
13.45 **Journaal.** Daarna: Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
14.15 **Tussenspel.** Christa Ludwig en Herman Prey zingen liederen van Hugo Wolf, aan de vleugel begeleid door Geoffrey Parsons.
14.45 **Weekmagazine.** Actualiteitenrubriek.
15.25 **Een plaats onder de zon.** Documentaire over het Deutsche Hilfswerk. De Wortmann Weil Stichting op de Gaiszberg in Wiesbaden.
15.30 **De bijzondere avonturen van Herman van Veen.** „Het gevecht der giganten". Tv-serie.
16.00 **Gala-avond in de Weense Staatsopera.** Aria's, scénes en ouvertures uit opera's gezongen door Leonie Rysanek, Brirgit Nilsson, Agnes Baltsa, Rene Kollo en anderen.

• *LEONIE RYSANEK*
... Een van de vele gasten in de Weense Staatsopera, 16.00 uur Duitsland I ...

18.00 **Grizzly Adams.** „Bloedbroeders". Tv-serie. James wijdt de jonge Robbie Cartman in in de geheimen van het oerwoud.
18.45 **Romeinse schetsen.** Beelden en verslagen uit Italië.
19.30 **Journaal.**
19.33 **Sportjournaal.**
20.15 **Wij over ons.**
20.20 **Wereldspiegel.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Wegen in de nacht.** Tv-film. Twee beroepssoldaten zijn ingekwartierd op een landgoed in Polen. Een van hem wordt verliefd op de dochter van de gastheer Elzbieta...
22.55 **Het zevende zintuig.**
23.00 **Journaal.**
23.05 **Richard Strauss.** Geen heldenleven. Film. Kritische terugblik op het leven van de componist Richard Strauss en een verkenning van zijn werk.
0.05 **Vitrine.** Filmmagazine.
01.50 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 **Programma-weekoverzicht.**
11.30 **ZDF-matinee** 1. September 1697. Kalendernotitie. 2. Robinson Crusoe. Vierdelige tv-film. Als enige overlevende van een schipbreuk spoelt Robinson aan op een onbekend eilandenstrand.
13.00 **Zondagsconcert.** Optreden van het Hohner Accordeonorkest Trossingen, Franz Lambert (orgel en Gotthilf Fischer (koordirigent). Presentatie: Rainer Holber vanuit de Funkausstellung in Berlijn.
13.45 **Vrije tijd-tips.**
14.15 **Weekkroniek en actuele vragen.** Alarmsignalen voor het gezin?
14.40 **Het boek - partner van het kind.** „Waarom kinderen boeken nodig hebben".
15.05 **Er was eens.** Theo Lingen presenteert twee Japanse sprookjes.
15.30 **Journaal.**
15.35 **Dank u wel.** Actie Zorgenkind.
15.50 **Beschrijvingen.** „De Zwabische Alpen". Tv-serie over landschappelijk schoon in de diverse deelstaten van de Bondsrepubliek.
16.20 **Where the red fern grows.** Amerikaanse speelfilm uit 1974 onder regie van Norman met Stewart Petersen. Met hard werken heeft de jonge Billy Coleman geld verdiend om twee jachthonden te kunnen kopen. Na enige tijd is hij een succesvolle wasberen-jager.
17.55 **Vakantie op maat.** Joachim Jomeyer bespreekt een reis naar Kopenhagen.
18.00 **Journaal.**
18.02 **Sport.**
19.00 **Dagboek.** Actualiteiten uit de Rooms katholieke kerk.
19.15 **Star Trek.** „Een planeet", genaamd Aarde. Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Perspectieven van Bonn.**
20.30 **Het wittebrood uit het kunstpaleis.** Film over fraaie oude bakkerijen in Parijs.
21.00 **Oscar.** Blijspel met Peter Pasetti, Giulia Follina en anderen. Een zekere Albert Leroi belt 's morgens om zeven uur zijn chef uit bed. Hij vraagt driemaal zoveel salaris, bekent een verduistering en stelt zich voor als aanstaande schoonzoon...
22.30 **Journaal en de sport van vandaag.**
22.45 **Macmillans Mayerling.** Ballet door het Royal Ballet Covent Garden en orkest Royal opera House Covent Garden.
0.40 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

17.00 **Voor buitenlandse gastarbeiders.**
18.00 **Die Hauptschule.** Kritische documentaire over deze vorm vam onderwijs.
18.30 **Postbus 101950.**
19.00 **Zes wilden en een kruimel.** Engelse jeugdfilm.
19.30 **Reisgids.** Tussen zee en Macchia. Film over Sardinië.
20.00 **Rockpaleis.** Optreden van Mallard.
20.45 **Sport in de regio.**
20.55 **Journaal 3.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **The world at war,** „De ineenstorting". Tv-serie.
22.00 **Natuur en techniek.** „Laserkanonnen in de operatiezaal. De veiligheid van verkeersvliegtuigen.
22.45 **John Denver.** Amerikaans showprogramma rond deze Amerikaanse zanger. Gasten: Doris Day en Dick van Dyke.
23.35 ■ **The untouchables.** Tv.-serie.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

09.00 **Open School.**
9.30 **Doe mee.** Programma met wenken om fit en gezond door het leven te gaan.
10.00 **Eucharistieviering uit de Sint-Michielskerk van Gent.**
11.00 **Confrontatie.** Actuele onderwerpen.
12.00 - 12.30 **Nieuwsoverzicht voor gehoorgestoorden.**
14.30 **Open School.** Voor boer en tuinder. 1. Het kind en de boerderij.
15.00 **Sesamstraat voor de jeugd.**
15.25 **De valkenjagers.** Jeugdfilm.
16.15 **Brueghelfeest.** Rechtstreekse uitzending van de Brueghelstoet in Wingene die daar dit jaar voor de 25e maal uitgaat. Commentaar: Ronny De Wever.
17.15 **Sportuitslagen.**
17.20 **Paardensport.**
18.20 **Internationale Jumping CSIO in Antwerpen.** Samenvatting van de vorige vrijdag en gisteren gehouden wedstrijden.
18.30 **Flic, de eekhoorn.** Voor de kinderen.
18.35 **Eeuwig Libanon.** Korte documentaire-film.
18.50 **Alfred J. Kwak.** Een muzikaal cabaretsprookje van Herman van Veen en Eric van der Wurff voor de kinderen van 10 tot 80 jaar. Uitgevoerd door Herman van Veen, 3 kinderen en het Synfonieorkest van de BRT o.l.v. Eric van der Wurff.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal.**
20.00 **Sportweekend.**
20.30 **Wij zwarten II.** Tv-serie. De volgende generaties.
22.05 **Maria X, een pathologisch onderzoek.** Een documentaire over het onderzoek van een skelet, opgegraven in de O.L.V.-kerk in Brugge.
22.55 **Journaal en Sportweekend.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.00 **Faire le point.** Discussieprogramma.
13.00 **Journaal.**
13.05 **Koninklijke Conservatoriumorkest van Brussel.**
14.45 **Calimero.** Voor de kinderen.
15.00 **Le grand bidule.** Franse speelfilm onder regie van Raoul André met Francis Blanche, Micheline Dax, Darry Cowl en anderen.
16.30 **Spel zonder grenzen.**
18.10 **Bewitched.** Comedyserie.
18.40 **Le francophonissime.**
19.10 **Kuifje.** Tekenfilm.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal.**
19.50 **Programma-overzicht.**
19.55 **Sport.**
20.20 **Amusementsprogramma.**
21.20 **Emile Zola.** „Een tamelijk moedig man". Tegen het einde van de negentiende eeuw woont Emile Zola met zijn vrouw op zijn landgoed, niet ver van zijn maîtresse. Hij raakt betrokken in de zaak Dreyfus.
23.20 **Journaal.**

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.

7.02 Muziek voor de zondagochtend. 8.02 Vroege vogels. 9.30 Tony van Verre ontmoet Johan Fabricius. 10.00 Eucharistieviering. 11.02 'n Zondags pak, voor alledag. 12.02 Muzikaal Onthaal. 13.02 AVRO-magazine. 13.45 Miniatuurtje. 14.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.12 Echo. 18.22 Nou hoor je het ook eens van een ander. 19.02 Uit het operette- en musicalalbum. 20.03 Op vleugels. 20.15 Zondagavondzang. 20.45 ds. J.C. Sikkel. Een christelijk-sociaal poinier. 21.02 Specialiteiten à la carte. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 - 7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 13.00, 22.30, 23.55.

8.10 Overweging. 8.20 De hutsgeklutste! 9.25 Waterstanden. 9.30 Familieportret. 10.00 Protestantse kerkdienst. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 De andere wereld van zondagmorgen .... informatie en muziek. 12.00 Suara Mahuku. 12.30 Tambu. 13.10 Zorg en hoop. 13.55 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 Kerkdienst van de Broederschap van Pinkstergemeenten. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 het tempo van de gemeentezang. 18.30 Brood en Spelen. 19.00 Radio Thuisland. 19.15 Verhaal! 20.00 Slotconcert van de Internationale Gaudeamus Muziekweek. (ca. 21.25 - 21.40 Vonken onder de as en Onder de groene Linde). 22.40 - 23.55 Met de rug naar gisteren.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

8.02 Ko de Boswachtershow. 8.30 Sportpanorama. 9.02 Juist op zondag. 10.20 Pim Jacobs. 11.02 Het zondagse gezicht van de VARA op drie. 14.02 Hitparade. 19.02 NOS-Jazz. 21.02-24.00 Rock-dreams.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.

8.02 Vroeg klassiek. 9.02 Musica Religiosa. 10.00 Van het Nederlands Concertpodium: klassieke pianomuziek. 11.00 De Zeven Provinciën. 13.00 Opera-matinee. 14.02 Concerten op de zondagmiddag: Radio Filharmonisch Orkest met viool. (14.00 - 15.00 Praten over muziek). 16.00 - 17.00 Musica Nova.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00, 23.40.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen. (7.30 De peperbus). 8.10 Hitrevue. 9.05 Weekend melodie.

Brabant: 10.00 Programmaoverzicht. 10.01 Zondag te huur. Agenda van Brabantse activiteiten. 10.10 Brabant op zondag. Licht muziekprogramma. 12.00 Graag gehoord. Variété, revue en radio-amusement in Nederland. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met 7 aan de tafel. Liedjes in alle talen en lichte klassieke muziek.

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT-÷ met West Point. 15.30 Vrij entree. Zondagnamiddagmatinee.

Limburg: 17.00 Piek-uur. 17.15 Het schurend scharniertje. 17.45 Nationale voetbaluitslagen. 18.00 Provinciale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. Oude folianten. 19.20 Uit operette en musical.

Antwerpen: 20.00 Sportsprokkels. 20.15-23.40 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 10.30, 12.30, 14.30, 18.30, 1.30.

Duits: 8.00 Wunschkonzert.Camillo. 9.00 Moment Mal, Georg. 10.00 RTL-Schlager-Frühstück. Günther. 11.00 Hörergruszlotterie, Monika und Rainer. 13.00 RTL - 12 Uhr mittags. Jochen. 15.00 Die Hitparade. Oliver. 17.00 Wunschkonzert. Camillo. 18.00 Sport. 19.00 Dammershoppen. Jörg. 21.00 Gefragt-Gespielt. Jörg. 24.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, Sport, Sport. Aandacht voor de golf-biljart interland Nederland-België in Weert, de oprichting van de zogenaamde Club van 100 in de tennissport, een softballtoernooi in Sittad en betaald en amateurvoetbal.

In plaats van kaarten

Op donderdag 13 september 1979 as. hopen onze ouders, groot- en overgrootouders

L. Delbressine

en

B.G. Delbressine-Monfils

de dag te herdenken dat ze 60 jaar geleden in het huwelijk traden.

Op deze dag zal om 14.00 uur tot dankzegging een h.mis worden opgedragen in de Pastoor van Arskerk te Geleen

Hun dankbare kinderen
kleinkinderen
en achterkleinkinderen

Jos Kleynenlaan 55
6164 AC Geleen

Gelegenheid tot feliciteren van 19.00 tot 20.00 uur in het Gemeenschapshuis Reunie, Wilhelminastraat 1, 6161 SX Geleen.

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder

Digna Beelen

betuigen wij u onze oprechte dank.

H. Lederhuber
Michel

Munstergeleen, september 1979
De Bongerd 5

Voor de vele blijken van belangstelling ondervonden bij de ziekte, het overlijden, de eucharistieviering en de crematie van mijn lieve vrouw

Martha Bak-Struwe

betuig ik aan u allen mijn hartelijke dank.

Franz Bak
Schoolstraat 19
Heerlen

In plaats van kaarten

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve echtgenote, onze moeder, dochter, schoondochter

Francis
Meulenberg-Herpers

betuigen wij u onze oprechte dank.

Pierre Meulenberg
Mano en Kevin

Nieuwenhagen, september 1979.

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te danken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, grootvader en overgrootvader

Sjeng Vogels

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele condoleances, h. missen en bloemen, alsmede voor uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. De prachtige verzorging van de uitvaartdienst in de Christus Koningkerk door pastoor Chr. Loeffen, C.M. en het koor, heeft op ons een diepe indruk gemaakt.

Mevr. M.C.P.N. Vogels-Krekel-Kelderman
kinderen, kleinkinderen en
achterkleinkinderen

De zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 30 september 1979 om 11.00 uur in de Christus Koningkerk, Zeslandenstraat Nieuw-Einde.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven, die wij mochten ontvangen bij het plotseling overlijden van onze lieve dochter

Annie van Loenhout

betuigen wij u allen onze oprechte dank.
Een bijzonder woord van dank aan bestuur en leden van harmonie Flos Carmelie

F. Rothuizen-ten Hoeve
en kinderen

Heerlen, 8 september 1979.

Wanneer je verdrietig bent, blik dan in je hart en je zult zien, dat je weent om wat je vreugde schonk.

Het is een jaar geleden, dat we plotseling afscheid moesten nemen van hen, die wij zo lief hadden.

Wiel Bus

Nog diep bedroefd om het heengaan en de leegte die is ontstaan herdenken wij hem in de plechtige eerste jaardienst die gehouden zal worden op zondag 9 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Passart-Heerlen.

Mevr. Bus-Schmidt
Jos, Marian, Jolanda

Heerlen, september 1979
Plataanplein 2

De plechtige eerste jaardienst voor onze tante

Maria Pelzer

zal plaatsvinden heden, zaterdag 8 september as., om 19.00 uur in de St. Theresiakerk te Lauradorp.

Mevr. Berendsen-de Gussum en kinderen
Fam. W. Pelzer-Bronneberg en kinderen

De plechtige eerste jaardienst voor mijn echtgenote en moeder

Annie Kleykers

zal plaatsvinden op zondag 16 september as. om 11.30 uur in de Remigiuskerk van Simpelveld

Jo Kaldenbach
Xandra

Simpelveld, september 1979
Dorpstraat 21.

In de vakantie overleed onze vriend en collega

Heinz Crolla

leraar Nederlands

Wij herdenken hem tijdens een viering op zaterdag 15 september a.s. om 13.30 uur in de H. Hartkerk te Heerlen-Schandelen (hoek Schandelerboord-Meezenbroekerweg).

Wij nodigen ieder die hem gekend heeft uit deze viering bij te wonen.

Namens de Pedagogische Akademie Heerlen,

drs. J.W. Jennen
direkteur.

DE GOUDEN PLAK

BRUNSSUM – De 1e prijs is gewonnen door de familie Lodewijks, Brunahildestraat 14, Brunssum. Bezitters van de volgende nummers worden aan de startlijn verzocht:
100, 1100, 1221, 1395, 1471, 1521, 1613, 1741, 1812, 1980, 2007, 2155, 2280, 2370, 2431, 6009, 6174, 6244, 6301, 6428, 6539, 6600, 6781, 6839, 7007, 8050, 7431, 7516, 6906, 7064, 9011, 9133, 9427, 9381, 9500, 8621, 7141, 7216, 7700, 8119, 6531, 8329, 8880, 8720, 8692.
De Gouden Plak ontvangt u bij Theo Stikkelbroek.

OVERLEDEN

† **Harrie Veugelers,** oud 17 jaar. Baexem, Dorpstraat 20. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 8 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Baexem.

† **Frans Roomer,** oud 47 jaar. Maastricht, Volksplein 23. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 8 sept. om 13.30 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Maria Vergoossen,** echtgenote van Joannes Raven, oud 72 jaar. Meerssen, Huize Beukeloord. Gasthuisplantsoen 1. De uitvaartdienst is heden vrijdag 7 september om 10.30 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Hendrica Maria Schaefer,** echtgenote van Henricus Spethanus Hinzen, oud 76 jaar, Roermond, Knevelgraafstraat 3. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 8 september as. om 14.30 uur in de Onze Lieve Vrouw Munsterkerk te Roermond.

† **Cecilia Waajen,** weduwe van Johannes Hubertus Schreurs, oud 77 jaar, Roermond, Gebroek 34. De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 10 september as. om 11.00 in de parochiekerk van het H. Hart te Roermond.

† **Jan Gijsbert van Vulpen,** weduwnaar van Bauchien Frederika Georgina Peters, oud 71 jaar. Roermond, Arlo 140. Corr.adres: Ospelseweg 29, Nederweert. De crematie vindt plaats op maandag 10 september as. om 15.00 uur in het crematorium te Somerenseweg 120 te Heeze

† **Pierre Hennissen,** echtgenoot van Catharina Gubbels, oud 87 jaar Susteren, Aardenweg 31. De eucharistieviering zal gehouden worden op maandag 10 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk te Mariaveld-Susteren.

Gevestigd per 10 september 1979 te Sittard

H. EWALDS
J. EVEN
huisartsen

Hodgesstraat 9, Sittard

Spreekuur ma. t/m vrijd. 8.30-10.00 uur en volgens afspraak, tel. 22811.

Gevestigd

H.J.M. v.d. Linden
tandarts

Praktijk:
Sprinkstraat 6, Margraten

Behandeling na afspraak
Telefoon 04458-1685

Auto's en motoren

Dagelijks show van nieuwe en gebruikte auto's. Auto JASPER B.V. off. dealer. Nu: Nullanderstr. 102, autocentrale Limburg, Kerkrade-C, tel. 045-454545.

Te k. CITROËN DS 21 Pallas injection bj. '71, techn. revis. Te k. tel. v. ma. t/m vrijd. 04442-2332.

MERCEDES sportcoupé 350 SLC autom. bj. '76 z.g.a.n. te k. Tel. v. ma. t/m vrijd. 04442-2332.

Te k. AUTOTRAILER, dubbelassig en lier, oplooprem ƒ 750,– en 2 CV bestel AK400 '73 ƒ 1250,– Kempstr. 47, Brunssum.

KAWASAKI Z 1000 '78 met gietwielen pl. stuurkuip ƒ 7200,–. Inruil XT 500 mogelijk. Tel. 045-313475.

Door inruil op POLONEZ te k. aangeb. Mazda 929 4-drs., '76; Citroën GSX '75; Fiat Polski '76; Mazda 818 4-drs. '73; Austin 2200 automaat '74; BMW 1602; Mazda Combi 1800 de Luxe '72 enz. Tevens nieuwe en sloop-onderd. van Skoda en Wartburg. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-212896. Dealer van Skoda, Polski, Fiat, Polonez en Wartburg.

Te k. MERCEDES 240 D 5cyl. 1975 en Citroën CX 2000 met gas nov. '76, GS Club '78, '77, '76, Diane 6 '73, Peugeot 504 automaat '74, Datsun 240Z '72. Garage Crutzen Hunsstr. 33 Ubachsberg. Tel. 04446-2121.

Te k. OPEL GT Groeseweg 11, Schinveld.

Te koop SCHADEAUTO'S; Manta 1600SR nieuw, div. Kadetts, Ascona's, Manta's, Record '76 t.m. '79, Capri 1600 '76, Taunus '77, Rover 3500 enz. enz. Haefland 20, Brunssum. (Ind.) tel. 045-254482.

Te k. FORD Taunus 1300 bwjr. '72, tel. 045-420073.

MAZDA 1300, '72 ƒ 1300,–, Mazda 1300 '71 ƒ 950,–, Autobedr. Leymborgh B.V., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Opruiming!!! Fiat 127 '75 ƒ 2750,–; DATSUN 120 Y '75 ƒ 4500,–; Datsun 100 A '75 ƒ 4450,–; Alfasud '76 ƒ 6500,–; Opel Ascona '75 ƒ 3750,–; Mazda 121 '76 ƒ 9750,–; Mazda 121 '77 ƒ 11.950,–; Mazda 929 Station '76 ƒ 8750,–; Mazda 323 '78 ƒ 10.250,–; Mazda 616 coupé ;75 ƒ 5500,–; Mazda 616 Sedan '75 ƒ 5250,–; Mazda 717 autom. '77 ƒ 9250,–; Mazda 818 '76 ƒ 59550,–; Mazda 818 1600cc '78 ƒ 12.750,–; Mazda-Bovaggarantie Mazda Centre Autobedrijf Leymborgh B.V., Bornerweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

---

economie vandaag

Opgeschort

DEN HAAG – De vijf centrale van overheidspersoneel hebben het overleg in de bijzondere commissie van Landbouw en Visserij opgeschort. Ze zijn boos over een brief van de ministers van Landbouw en van CRM aan de Tweede Kamer over de toekomstige positie van Staatsbosbeheer, omdat daarover vooraf geen overleg is gepleegd met de centrales. In de brief – van 21 juni – wordt een regeling vastgesteld die uitgaat van de gezamenlijke verantwoordelijkheid van beide ministeries. Staatsbosbeheer zou bij Landbouw blijven, maar er zouden ook mensen van Staatsbosbeheer bij CRM worden gedetacheerd. Het personeel van Staatsbosbeheer telt 1.200 mensen.

Airbus

DEN HAAG – Individuele KLM-vliegers zijn bereid te staken als de KLM-directie vasthoudt aan een tweemansbesturing van de nieuwe Airbus A310. Het vliegtuig zal aanvankelijk geleverd worden met drie cockpitplaatsen, maar de KLM wil van de RLD van meet af aan een certificaat voor zowel drie als twee man, zonder boordwerktuigkundige. Mede door een uiteenzetting die de vliegers eerder deze week van Airbus-functionarissen hebben gekregen, heeft de verontwaardiging bij sommigen grote vormen aangenomen.

McDonald's

UTRECHT – De Voedingsbond FNV heeft bij de Sociaal Economische Raad (SER) een klacht ingediend tegen Family Food BV, de Nederlandse tak van het hamburgerconcern McDonald's, wegens grove schending van de fusiegedragsregels bij de overneming van een restaurant in de Albert Cuypstraat in Amsterdam. Dit restaurant werkte al onder de naam McDonald's, maar het was volgens de bond geen eigendom van het concern, terwijl het werd geleid door een zelfstandige ondernemer die een franchisecontract had met McDonald's. De Voedingsbond beschuldigt het concern van „duidelijke minachting voor de Nederlandse spelregels". De bonden weten niets van de motieven voor de overneming, ze hebben geen inzicht in de sociale, economische en juridische gevolgen en ze hebben geen oordeel kunnen geven over de plannen.

Reflectors

DEN HAAG – Het ministerie van Verkeer en Waterstaat start volgende week met een grote advertentiecampagne, waarin fietsers erop attent worden gemaakt tijdig de grote fietsenreflector aan te schaffen. Deze reflector wordt 1 november verplicht voor fietsen. Aldus een woordvoerder van dit ministerie. Ongeveer een maand geleden was ruim de helft van de fietsen voorzien van de grote reflector. Volgens de woordvoerder is de handel nu voldoende bevoorraad. In de advertenties zal het publiek worden aangeraden met de aanschaf niet te wachten tot de laatste dag.

Overleg

UTRECHT – De ziekenhuizen blijken in de knoop te zitten met de voorwaarde dat zij bij het uitbreiden van hun verpleegkundigenbestand overleg moeten plegen met lokale of regionale ziekenfondsen. De eis is gesteld door een meerderheid van het bestuur van het Centraal Orgaan Ziekenhuistarieven, de instantie die in dit deel van de gezondheidszorg prijsregelend optreedt. Deze eis is in het voorjaar geformuleerd tijdens het moeizame overleg over de wensen van de ziekenhuiswereld om aanzienlijk meer verpleegkundigen aan te stellen dan (mede wegens bezuinigingen) de bedoeling was.

Beveiliging

DEN HAAG – Particuliere beveiligingsorganisaties worden aan banden gelegd. Minister De Ruiter van Justitie heeft hiertoe een aantal nieuwe regels opgesteld die 26 september van kracht worden. Het gaat om een wijziging van de algemene maatregel van bestuur tot uitvoering van de wet op de weerkorpsen en een beschikking particuliere veiligheidsorganisaties. Aldus een mededeling van het ministerie van Justitie. De minister van Justitie kan een particuliere beveiligingsorganisaties toelaten voor een bepaalde tijd en binnen een bepaald gebied. Tot nu toe gold dat alleen voor nachtveiligheidsdiensten.

Zuid-Afrika

PRETORIA – De vakverenigingen van zwarten, die tot dusver onofficieel in Zuid-Afrika bestonden, worden 1 oktober legaal. De betrokken wet beoogt voorts de definitieve afschaffing van de reservering voor bepaalde banen voor blanken. Er komt een rechtbank die conflicten in de economie zal behandelen. Zwarte gastarbeiders uit omringende landen mogen geen lid van een vakvereniging zijn. Er mogen geen vakverenigingen bestaan van zwarten en blanken samen.

Egypte

CAIRO – Egypte heeft erin toegestemd Israel twee miljoen ton olie per jaar te leveren. Dit heeft het semi-officiële Egyptische dagblad Al Achram gemeld. De krant meldde uit Haifa waar president Sadat en premier Begin besprekingen voerde, dat de Egyptische en Israelische ministers voor oliezaken bijeen zouden komen om een prijs voor deze olie vast te stellen. Verder bijzonderheden werden niet gegeven.

VOLGENS BROCHURE KONSUMENTEN KONTAKT:
Slechte voorlichting over babyvoeding

DEN HAAG – In ons land worden de moeders slecht ingelicht over wat goede voeding voor hun baby is, vindt het Konsumenten Kontakt. In zijn zojuist verschenen brochure „Babyvoeding", zegt het KK dat de voeding van de Nederlandse baby sterk afhankelijk is van toevallige omstandigheden. De overheid hanteert vrijwel geen richtlijnen en voorschriften voor babyvoeding. Consultatiebureaus handelen voornamelijk naar eigen inzicht, mede hierdoor worden op grote schaal verouderde en soms minder gewenste adviezen over babyvoeding verstrekt.

Volgens de organisatie is er een ernstig gebrek aan objectieve informatie over babyvoeding. Moeders komen slechts met moeite te weten wat het beste voor hun kind is, zowel wat betreft melkvoeding als latere bijvoeding. Over borstvoeding is weinig informatie voorhanden. De medische wereld is eenzijdig gericht op verstrekking van flesvoeding. Mede hierdoor haakt een ruime meerderheid van de moeders die borstvoeding willen geven na tien dagen al af. Het KK verwijt de overheid gebrek aan noodzakelijke stimulansen voor het geven van borstvoeding.

Op sommige industrieël bereide baby- en peutervoeding heeft het KK veel kritiek. Potjes Olvarit vermelden nog steeds niet wat ze bevatten en de gebruiksaanwijzingen zijn niet voldoende. Voor kinderen boven de vijf maanden verdient zelfgemaakte voeding, mits hygiënisch bereid, de voorkeur boven Olvarit. Olvarit voeding is zo fijn, dat de kaakfuncties niet voldoende worden gestimuleerd. Het eten van bladgroenten zoals spinazi, andijvie en kropsla moet voor kinderen tot zes maanden ernstig worden afgeraden. Bladgroenten bevatten vrij grote concentraties nitraat. Deze stof kan worden omgezet in het uiterst giftige nitrit. In het buitenland zijn meerdere gevallen bekend van nitritvergiftigingen bij baby's met dodelijk afloop. Het KK vindt dat de overheid de produktie van babyvoeding met nitraatrijke groentes voor kinderen tot zes maanden moet verbieden, ook consultatiebureaus moeten bladgroenten afraden. Uit voedingsoogpunt bestaat er geen enkele reden tot het nuttigen van bladgroenten op zo'n jonge leeftijd. Kinderkoeken zoals Liga moeten volgens KK worden afgeraden omdat ze schadelijk zijn voor het gebit. Van pappen verdient havermout de voorkeur boven Brinta en Bambix. Overigens levert een ontbijt van bruin brood met kaas en een beker melk meer nuttige voedingsstoffen dan een bord pap. Het eten van brood is ook bevorderlijk voor de kauwfunctie, aldus het Konsumenten Kontakt in zijn brochure.

Dr. H.J. Witteveen, ex-directeur IMF:
Groei en lage inflatie door conservatief financieel beleid

TOKIO – „Wat in elk geval nu even nodig is als in 1974 is een gecoördineerde benadering van de ingewikkelde problemen van de wereldeconomie waarin het Internationale Monetaire Fonds (IMF) een leidende rol behoort te spelen". Dit zei dr. H.J. Witteveen, adviseur van de Raad van Bestuur van de AMRO-bank en ex-directeur van het IMF, in een rede voor het Japanse ondernemersverbond Keidanren. Hij sprak ter gelegenheid van de officiële opening van een AMRO-kantoor in Tokio.

Ten aanzien van de geen-olieproducerende ontwikkelingslanden is een opvallend aspect van hun recente prestaties, dat het Aziatische gebied zowel de hoogste groeivoet als de laagste inflatie van de verschillende regio's heeft behaald. Di is volgens dr. Witteveen des te opvallender, omdat dit gedeelte van de ontwikkelende wereld dichter bevolkt is en betrekkelijk arm aan natuurlijke hulpbronnen.

„De verklaring daarvoor schijnt te zijn dat het in de regel conservatieve financiële beleid erin is geslaagd de inflatie laag te houden zonder de groei af te remmen. Dit lijkt de gedachte te weerleggen dat landen voor de prijs van meer inflatie meer groei kunnen kopen. Het tegendeel schijnt waar te zijn: weinig inflatie leidt tot gezondere en snellere groei. Inflatoire financiëring moet eerder als een verleiding worden gezien, die arme landen vaak moeilijk kunnen weerstaan", aldus dr. Witteveen.

Teneinde deze verleiding zo klein mogelijk te houden zou volgens dr. Witteveen het financiële klimaat voor de debiteurlanden wat minder gemakkelijk gemaakt moeten worden dan het de laatste vijf jaar was. Dat betekent meer terughouding bij het verlenen van internationaal bankkrediet, in het bijzonder via de Eurovalutamarkt. „De centrale banken van de voornaamste industrielanden dienen een gecoördineerd beleid te ontwikkelen dat op matiging van de groei van de Eurovalutamarkt is gericht terwijl de grote voordelen behouden blijven. Deze maatregelen zouden echter de financiëringsproblemen vooral van de geen-olieproducerende ontwikkelingslanden verergeren, en die zullen in de komende jaren in elk geval ernstig worden".

Als noodzakelijke tegenhanger zou de wereld voor de beschikbaarheid van meer officiële financiëring via het IMF moeten zorgdragen. Gelukkig heeft het IMF volgens de heer Witteveen op het ogenblik ruime financiële middelen ter beschikking. De quota's zijn met 50 pct. toegenomen. Grote terugkopen hebben de liquiditeit van het fonds verbetered.

Inflatie

In vele gevallen zijn landen met ernstige financiëringsproblemen er nauwelijks in geslaagd de inflatie te overwinnen en de betalingsbalans in evenwicht te brengen. Er zullen dan ook strenge voorwaarden voor trekkingen op het Fonds vereist zijn.

„Er zijn echter ook landen die zich in de laatste vier jaar met redelijk succes hebben aangepast maar die nu weer in de financiëringsproblemen zijn teruggedrukt door om. de hogere olieprijzen. In dergelijke gevallen zou tijdelijke financiëring op relatief gemakkelijke voorwaarden verantwoord en nuttig zijn om een comulatieve verdieping van de wereldrecessie te voorkomen", aldus dr. Witteveen.

DELFT – Gist-Brocades NV heeft over het eerste halfjaar van 1979 een nettowinst behaald van f"10,6 miljoen tegen f"9,7 miljoen in de eerste zes maanden van vorig jaar. De omzet aan derden steeg met 14 procent van f"522 miljoen tot f"595 miljoen. Per aandeel van f"10,– kwam de nettowinst uit op f"2,50 tegen f"2,29, zo blijkt uit de halfjaarcijfers. Het bedrijfsresultaat verbeterde van f"23,1 miljoen tot f"26,7 miljoen.

Conventionele radarapparatuur loopt veelal in het oog. Racende automobilisten kunnen dan ook ternauwernood een glimlach onderdrukken als zij voor de zoveelste maal de politie te slim af zijn geweest door doodeenvoudig vaart te verminderen zodra de radarinstallatie in zicht komt. In West-Duitsland zal echter dit lachen wel heel gauw overgaan, want daar beschikt de politie sinds kort over de zgn „Speedgun". In verdekte opstelling richt een politieman dit apparaat op een voorbij razende automobilist en de maniakale snelheid verschijnt terstond op het beeldschermpje hetgeen veela uitloopt op een fikse bekeuring.

Beursoverzicht
Dun

AMSTERDAM – De nadering van het weekend gaf de Amsterdamse effectenbeurs gisteren weinig impulsen. De omzetten waren minimaal. De obligatiemarkt was evenals gisteren lager. De verschillen varieerden van een tot drie dubbeltjes.

Wall Street was prijshoudend en de dollar handhaafde zich rond de f 1.99. vanuit deze hoek dus geen indicaties. Unilever verbeterde vijftig cent op f 129.50, door wat vraag in een dunne markt. Akzo moest dertig cent terug op f 29,70. KLM noteerde rond het middaguur f 104.40, een winst van veertig cent.

De scheepvaart was lager. Van Ommeren zakte f 2 tot f 213, en Nedlloyd f 1.10 tot f 83,50.

De financiële sector was licht verdeeld. ABN was f 1 vaster op f 335. Amro daalde iets, terwijl Nat. Nederlanden iets steeg.

Ook op de lokale markt bleef men gisteren dicht bij huis. Fondsen, die onlangs forse koersveranderingen te zien hebben gegeven, lijken zich nu te stabiliseren. Onder andere Holec, OGEM, Bredero en Schokbeton zijn in rustiger vaarwater beland.

Bij de winnaars zaten Naarden, met een vooruitgang van f 1,40 op f 20.40. VMF steeg f 1,60 tot f 48,30. Proost en Brand trok f 2 aan op f 150. Leidsche Wol won f 2,30 op f 157,50. Verder lagen Ceteco, Arnhemsche Scheepsbouw en Elsevier goed in de markt.

Bij de verliezers zat Unikap. De koers daalde f 11,10 op f 181,50. Wegener moest f 1 laten vallen op f 80, evenals RSV op f 42,50. Zwak waren verder Nutricia, Gist-Brocades en Van der Giessen-de Noord.

Verschillende fondsen konden zich tijdens beurstijd van de eerder geleden verliezen herstellen. Hoogovens, Akzo, Nedlloyd en Van Ommeren belandden weer op de koers van de voerige dag. Heineken maakte een sprong van f 1,70 omhoog naar f 83,70.

Van Aardenne: verhoging van olieprijs past in prijsbeleid

DEN HAAG – De prijsstijgingen van olieprodukten vanaf december vorig jaar passen geheel in het prijsbeleid van de regering en waren uitsluitend het gevolg van de prijsverhogingen voor ruwe olie. Ze hebben niet geleid tot een verhoging van de winstmarges der oliemaatschappijen.

Minister Van Aardenne vertelde dit gisteren in de Tweede Kamer, waar de socialist Van der Hek had gevraagd op welke bepaling in de maxiumprijsregeling voor aardolieprodukten de minister van Economische Zaken zijn toestemming baseerde voor een extra verhoging van de benzineprijs.

De verhoging van vier augustus lag, volgens de minister, ook binnen de regels. Het maximum werd gehandhaafd, alleen de stapjes werden versneld gezet.

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,94	2,04
Engelse pond	4,36	4,66
Belgische frank (100)	6,40	6,70
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	23,25	26,25
Portugese escudo (100)	3,60	4,60
Canadese dollar	1,66	1,76
Franse franc (100)	45,75	48,75
Zwitserse franc (100)	120,00	123,00
Zweedse kroon (100)	45,75	48,75
Noorse kroon (100)	38,25	41,25
Deense kroon (100)	36,50	39,50
Oostenr. schilling (100)	-	-
Spaanse peseta (100)	2,87	3,17
Griekse drachme (100)	4,90	6,15
Finse mark (100)	50,50	53,50
Joegoslav. dinar (100)	8,65	10,90
Ierse pond	4,00	4,30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,00	29,70
ABN	334,00	335,50
Amro 20	72,80e	73,00e
Deli-Mij	107,70	107,20
Dordtsche	187,00	187,30
Dordtsche Pr.	185,50	186,30
Heineken	82,30	83,50
Heineken H.	75,30	77,50
Hoogovens	31,20e	31,30
HVA-Mijen	53,70	54,00
KNSM cert.	99,90	99,90
KLM	104,00f	104,10
Kon. Olie	149,20f	149,00
Nat. Ned.	114,001	114,20e
Ned. Lloyd	84,60e	83,90
Ommeren	215,00e	213,00
Philips	23,80f	23,80f
Robeco	169,00	169,50
Rolinco	141,00	141,50
Rorento	110,90	110,70
Unilever	128.80	130,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,50	105,30
9.75 id. 74	105,80	105,60
9.50 id. 76-1	102,50	102,30
9.50 id. 76-2	103,90	103,70
9.00 id. 75-1	101,30	101,20
9.00 id. 79-94	101,40	101,30
8.75 id. 75-1	100,30	100,10
8.75 id. 75-2	100,00	99,90
8.75 id. 76-96	100,30	100,10
8.75 id. 79-94	100,30	100,10
8.50 id. 75-1	99,70	99,70
8.50 id. 75-2	99,10	99,00
8.50 id. 78-93	98,80	98,40
8.50 id. 78-89	99,50	99,40
8.50 id. 80-89	99,50	99,40
8.25 id. 76-96	97,70	97,50
8.25 id. 77-92	98,00	97,90
8.25 id. 77-93	97,90	97,90
8.25 id. 79-89	98,30	98,00
8.00 id. 69	96,40	96,10
8.00 id. 70-95	96,00	96,00
8.00 id. 71-96	95,70	95,40
8.00 id. 70-1	99,40	99,40
8.00 id. 70-2	98,90	98,80
8.00 id. 70-3	99,10	98,80
8.00 id. 76-91	97,20	96,90
8.00 id. 77-97	96,20	95,80e
8.00 id. 77-87	97,90	97,80
7.75 id. 71-96	94,50	94,20
7.75 id. 73-98	93,60	93,30
7.75 id. 77-97	94,70	94,50
7.75 id. 77-92	95,40	95,40
7.50 id. 69-94	93,90	93,70
7.50 id. 71-96	92,90	92,60
7.50 id. 72-97	92,30	92,00
7.50 id. 78-93	94,40	94,20
7.50 id. 78-88	94,30	94,20
7.50 id. 71-81	98,40	98,40
7.20 id. 72-97	90,70	90,50
7.00 id. 66-1-91	92,60	92,30
7.00 id. 66-2	92,70	92,40
7.00 id. 69-94	91,60	91,40
6.50 id. 68-1-93	89,60	89,30
6.50 id. 68-2	89,30	89,00
6.50 id. 68-3	89,60	89,30
6.50 id. 68-4	89,30	89,00
6.25 id. 66-91	89,70	89,50
6.25 id. 67-92	88,90	88,60
6.00 id. 67-92	87,70	87,40
5.75 id. 65-1-90	88,00	87,80
5.75 id. 65-2	88,40	88,20
5.25 id. 64-1-89	88,00	87,70
5.25 id. 64-2	88,40	87,90
5.00 id. 64-94	83,60	83,40
4.50 id. 58-83	95,90	95,90
4.50 id. 59-89	88,00	87,90
4.50 id. 60-1-85	92,40	92,30
4.50 id. 60-2	85,30	85,10
4.50 id. 63-93	82,50	82,30
4.25 id. 59-84	92,40	92,50
4.25 id. 60-90	85,10	85,10
4.25 id. 61-91	84,10	83,90
4.25 id. 63-1	82,10	81,90
4.25 id. 63-2	81,60	81,50
4.00 id. 61-86	91,90	91,90
4.00 id. 62-92	83,20	83,10
3.75 id. 53-93	81,80	81,70
3.50 id. st. 47	78,40	78,40
3.50 id. 53-83	95,40	95,40
8.50 Bos Kal.	107,90	108,00
6.25 Buhr T	93,50	93,70
7.25 Furn. 73	89,70	89,90
5.75 Gist-Br.	91,00	91,00
5.25 Hoogovens	-	-
7.25 Kappa 73	87,50	87,20
8.75 KNSM	100,10	100,10
8.75 KBB	-	-
7.75 K.N. Pap.	98,20	98,20
7.25 M'intosh	89,90	90,00
9.00 Meneba	92,30	91,80
7.00 NBM-B	88,10	88,00
7.25 Nederh.	1,65	1,65
6.50 NBM	552,00	555,00
7.75 Nutricia	71,55	78,60
8.00 Nijverd.	93,40	93,40
6.50 Océ-Gr.	126,00	125,50
4.75 Philips	97,15	97,15
10.00 Pont	100,50	-
7.50 Proost B.	91,50	90,00
6.50 Rolinco	70,60	70,50
6.50 id. 1000	72,10	72,05
8.00 Sanders	92,50	92,50
7.00 Skol Br.	93,20	93,30
7.00 Slav. Bk.	90,50	91,20
8.75 Stev. Gr.	98,90	98,90
9.00 VMF-St.	71,00	-
8.25 Vih. But	84,00a	83,00a
8.50 Volk. St. '78	93,50	93,00
7.00 W'have	98,20	-
7.00 W'sanen	87,60	87,70
8.75 W.U. Hyp.	118,00	117,50

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	79,30	79,00
8.75 ABN	112,50	113,00
6.75 Amro 73	97,60	97,20
5.50 Amro 8.25	291,00	291,00

Binnenlandse aandelen

ACF	87,50	88,00
ADM-Beheer	164,00	163,00
Ahold	9X,50	91,20
Amas	6,05	6,20
Amev	95,70	96,50
Amfas	116,80	117,40
Asd. Rijtuig	276,00	276,00
Ant. Brouw.	315,00b	315,00b
Ant. Verf.	170,00	170,00
Arnh. Schbw.	1015,00e	1040,00
Asselberg	280,00a	260,00a
Ass. St. R'dam	98,80	98,90
Audet	136,50	137,00
Aut. Ind. Rt.	2450,00f	2430,00
Ballast-N.	93,00	91,50
Bam	82,10	82,10
Batenburg	384,00	383,00
Beek van	53,00	52,50
Beers	97,30	97,00
Begemann	70,00	70,00
Belindo	333,00	333,00
Bergoss	58,50	59,00
Berkl. P	95,80	95,80
Blydenst. C.	605,00	602,00
Boer Druk	141,10	141,00
Bols	67,00	66,00
Borsumij W.	166,00e	166,10
Bos Kalis	108,50	109,00
Braat Bouw	166,00	167,00
Bredero VG	-	1105,00
id. cert.	1108,00	1110,00
Bredero VB	244,00	242,50
id. cert.	244,50	243,00
Buhrm. Tett.	65,80	64,60
Calvé-D. cert.	174,50	176,00
id. 6 pct. cert.	1370,00b	1380,00b
Centr. Suik.	74,50	75,00b
id. cert.	70,00	70,10
Ceteco	193,60	195,00
id. cert.	193,60	195,00
Chamotte	16,60	16,60
Cindu-Key	25,50	25,20
Claimindo	323,00	322,00e
Crane Ned.	1100,00b	1100,00b
Desseaux	45,50	45,00
Dikkers	43,50	44,00
Dorp en co	186,80e	185,50
Duiker App.	197,00	197,00
Econosto	25,20	25,00
Els-NDU	270,00	271,00
Emba	171,00	170,60
Ennia	142,50	143,20
Eriks	79,00	78,80
Fokker	26,50	26,30
Ford Auto	588,00	586,00
Fr. Gr. Hyp.	93,50	94,00
Furness	66,00	65,00
Gamma H.	29,50e	28,50
id. 5 pct.	16,10	16,10
Gel. Delft c.	250,00	248,50
Gelder cert.	35,50	35,20
Geld. Tram	505,00	505,00
Gerofabr.	53,00a	52,00e
Giessen	147,00	144,00
Gist Broc.	41,80	41,00
Goudsmit	87,00	87,00
Grasso	103,00	103,50
Hagemeijer	60,70	60,40
Hero Cons.	-	106,00e
Hoek's Mach.	49,30	49,10
NV Holdoh	370,00	370,00
Holec	116,00e	116,00
HAL Trust	88,50	-
Holl. Kloos	161,50	160,50
Holl. Bet.	90,80	91,00
Hunter D.	23,50	22,60e
Icu Holding	97,00	100,00
IHC Holland	20,50	20,30
Ind. Maatsch.	294,50	292,00
IBB Kondor	86,00	85,00
Interlas	51,10	51,10
Internat. M.	33,00	32,80
Inventum	625,00	638,00
Kempen B.	94,00	96,00f
Klene S.	333,00	333,00
Kluwer	100,80	101,40
KBB	-	-
id. cert.	74,00	74,00
id. 6 cum	13,00	-
KNP	36,20	36,20
Krasnap.	89,00	89,00
Kwatta	12,90	12,60
Landre Gl.	174,00	174,00
Leids Wol.	155,20d	157,50
Macintosh	91,60	90,10
Maxw. Petr.	187,00	186,50
Meneba	51,50	51,20
Metaverpa	2010,00	2020,001
MHV A'dam	31,00	31,00
Moeara En.	313,00	312,80
id. 1-10	3975,00	3980,00
id. 1-4	830,00	810,00
Mijnb. W.	725,00	725,00
Naarden	19,20	20,60
Naeff	81,00e	-
Nagron	49,10	50,00
NBM-Bouw	27,50b	27,60
Nedap	290,00	292,00
Ned. Bontw.	90,00	90,00
Ned. Crediet	57,40e	57,50
NMB	237,00	238,00
Ned. SHB	231,00	233,00
Nierstrasz	873,00	873,00
Norit	100,50	100,50
Nutricia GB	37,50	36,60
Nijverdal	62,00	61,50
Océ-Gr.	156,00	156,60
Ogem hold.	20,60	20,50e
Orenstein	190,20	190,80
Otra	120,00	121,00
Pakhoed H.	52,70	52,00
id. cert.	47,70	47,00
Palembang	68,50	68,50
Palthe	50,00f	48,00
Pont Hout	190,00	190,00
Porcel Fles	-	-
Proost en Br.	148,00	150,00
Rademakers	410,00	440,00e
Ravast NV	-	19,40
Reesink	190,00	189,50
Reeuwijk	102,00e	103,00e
Riva	328,00	332,00
id. cert.	328,00	332,00
Rohte en Jisk	52,00	52,00
Rommenholl.	291,00	291,00
Rijn-Schelde	43,50	41,10
Sanders	103,50	104,00
Sarakreek	64,00	68,00
Schev. Expl.	1,52	1,51
Schlumberger	845,00	840,00e
Schokbeton	780,00	775,00
Schuitema	131,00	130,00
Schuppen	196,00e	197,00
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	241,50	241,50
Smit Intern.	50,10	50,10
Telegraaf	94,00	95,00
Textiel Tw.	82,50	83,10
Tilb. Hyp. Bk.	189,00e	187,00
Tilb. Waterl.	700,00	700,00
Tw. Kabelf.	247,00	247,00
Ubbink	139,00e	140,00e
Unikap	192,60	181,20
V.d. Vliet-W.	100,20	101,00
Ver. Glasf.	102,00	101,00
VMF-Stork	46,70	49,00
VNU	95,00	95,50
Verto cert.	14,80	15,00
Vezelverw.	-	-
Vihamij Butt	55,10	56,00e
Volk Stev. N.V.	78,20	78,30
VRG-GBZ	41,00	40,70
Wegener cert.	81,00	80,50
Wessanen	50,70	50,80
W.U. Hyp.	363,00e	362,00
Wolsp. Ede	96,40	97,00b
Wyers	43,20	43,20
Wijk en Her	134,00	134,00

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	410,00	407,00
Br. Petrol	50T,00	513,00
Gevaert Ph.	72,50	72,50
Hoechst	142,00	142,00
Hoesch	46,50	46,50
Imp. Chem.	160,00	153,00
Petrofina	-	328,00
Pye Hold.	375,00	375,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	490,00	490,00
Akzona	24,10	26,00
Alcan	75,00	75,50
Amax Inc.	78,40	80,60
Am. Cyanam	59,00	59,00
Am. Motors	15,20	15,00
Am. Standard	111,00	111,00
Am. Tel & Tel	114,00	114,00
Ampex Corp.	32,80	32,90
Asarco	47,00	47,70
Bell Teleph.	38,50	40,00
Bethl. Steel	45,80	46,00
Boeing Corp	92,00	91,00
Burroughs	142,50	144,00
Can. Pacific	61,80	62,10
Carl. O'Keefe	9,20	9,50
Celanese	93,50	93,50
Chrysler	15,60e	15,70
Citicorp.	47,20	47,60
Cities Serv.	138,80	143,30
Colgate	33,20	33,00
Columb. Gas	63,80	63,80
Cons. Edison	46,10	47,50
Control D.	83,00	84,00
Curiss W.	35,00	35,10
Dow. Chem.	57,80	57,00
Eastm. Kod.	109,80	107,50
Exxon (10)	110,00	112,80
Ford Motor.	87,50	87,00
Gen. Cable	40,50	42,00
Gen. Electric	102,00	101,80
Gen. Foods	67,00	67,70
Gen. Motors	117,50	118,00
Gilette	52,10	5W,10
Goodrich	44,50	43,20
Goodyear	29,50	29,50
Gulf Oil	123,00	136,00
Husky Oil	104,50	106,50
Imperial Oil	61,50	64,70
Inco	38,80	40,00
IBM	140,50	140,00
Int. Flavors	40,50	41,50
Int. Tel. en T.	57,00	57,00
Kennecott	51,80	52,20
Litton Ind.	67,00	68,30
Lockheed	51,20	52,00
Merck Co.	136,00	132,80
National Can.	48,60	49,00
Nat. Dist & C.	53,P0	54,20
NCR Corp.	148,00	148,00
N.A. Philips	58,00	58,00e
Occidental	46,40	47,50
Penn. Centr.	3,70	3,70
Pepsi Co	55,00	54,50
Ph. Morris	74,00	73,50
Phillips P.	78,50	80,00
Polaroid	56,20b	56,30
Procter & C.	155,00d	154,00
RCA Corp.	48,50	48,50
Rep. Steel	55,00	54,50
Reynolds I	123,00	123,00
Sears	38,80	-
Shell Can.	44,00	45,30
Shell Oil	83,00d	85,00
South Pac.	69,00	69,00
Sperry Rand	99,00	97,40
Standard Br.	50,10	50,00
Sterling Dr.	32,50	31,80
Studebaker	96,50	96,50
Sun Oil C.	130,50	130,00
Tandy Corp.	50,50b	51,00
Texaco	58,50	58,80
Texas Instr.	185,20	186,20
Transam C.	36,20	35,40
Un. Carbide	84,00	85,00
Un. Pacific	138,00d	139,00
U.S. Steel	45,50	44,20
Warner L.	47,30	46,20
Westingh.	41,30	40,40
Woolworth	53,50	54,10
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	-	700,00
Pioneer El.	165,00	168,00
Sanyo Electr.	160,00	167,00
Sony Corp.	321,00	325,00
Sur. Brouw.	180,00b	180,00b

Aangeb. betrekkingen

Met spoed gevraagd goed MEISJE voor goed privéadres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

Nog een net en goed uitziend BARMEISJE gevr. v. 20.00-2.00 uur. Tel. 04446-1960 en 045-220444.

2 charmante BARDAMES gevr. voor de Ritabar voor goede meisjes goede verdiensten. Hoog loon en taxi Drievogelstr. 10 Kerkrade-West, tel. 045-415173.

Met spoed MEISJES gevr. voor goed lopend privéhuis. Inl. tussen 17.00 en 19.00 uur. Intern mogelijk. Tel. 045-220226.

BARDAMES gevr. voor middag- en avonduren. Palette bar. Hoofdstr. 105, Amstenrade. Tel. 04492-3973.

CV-MONTEURS en loodgieters gevr. (omg. Aken). Tel. 045-420073.

Met spoed enkele BARMEISJES gevr. 't Poortje. tel. 045-217245.

Voor zeer ervaren PLAATWERKER, hoge verdiensten aangeboden. Postbus 38, Hulsberg.

BARDAMES gevraagd. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen, tel. 045-717667.

THUISNAAISTERS gevr. alleen m. ervaring te solliciteren. Tel. 045-215034.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES, vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18 uur.

Ben je niet lui? Kun je goed babbelen en wil je goed geld VERDIENEN. Ben je tussen de 17 en 25 jr? Dan kun je ons bellen op woensd. en donderd. tussen 20.00 en 21.00 uur, en op zaterdag tussen 10.00 en 12.00 uur ons telefoonnr. is 045-417902.

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds Bar Mi Amore Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Duits bouwbedrijf vraagt BETONTIMMERLIEDEN, metselaars. Melden Uiverstr. 13, Heerlen, tel. 045-217431.

H.K.D. Bau. GmbH, Bauunternehmung AUGUST-Klotzstr. 8, 5160 Düren, tel. 0949242143353, vraagt met spoed, metselaars acc., betontimmerlieden acc., steigerbouwers. Wij eisen: gedegen vakkennis. Wij bieden: hoog loon, Urlaubsgeld. Z.V.K., S.W.G., kindergeld, autovergoeding, melden tel. 04750-22201.

Slagerij Jeu Lendfers in Hoensbroek vraagt een nette VERKOOPSTER die prettig met de klanten kan omgaan. Bel voor een afspraak, tel. 045-212395.

Wij vragen enkele goed uitziende BARMEISJES voor middag- of avonduren. Intern mogelijk, evt. halen en brengen, voor nadere inlichtingen, tel. 045-420074.

Fitters en GRONDWERKERS gevr., Installatiebedrijf J. Daniels B.V., Valkenburgerweg 10, Voerendaal. tel. 04446-1591.

Privehouse Mary-Belle zoekt goed uitziend MEISJE, hoge verdienste, intern mogelijk, tel. 04492-2393.

Met spoed gevr. VERKOOPSTER voor de afd. brood/banket/kaas. Met enige ervaring. Dagelijks aanmelden: Sparsupermarkt M. Bruls, v. Karnebeekstraat 1, Heerlen, tel. 045-721413.

DISKJOCKEY gevr. v. Scara-Mouche v. 's zondags van 14.00 t.m. 2.00 uur. Voor direct. Tel. 04402-6394.

Flinke POETSVROUW gevr. voor 2 halve dagen p.w., lft. tussen 30 en 55 jaar. Sittard, tel. 04490-19452.

Vrl. HULP gevr. voor 3 à 4 avonden p. wk. Friture Hanraths, Akerstraat 29, melden friture of Plein 3e, t.o. station Kerkrade-West.

Leuke BARDAMES gevr. Postillon Bar Linne, tel. 04746-1329.

Rotisserie In de Gekroonde Haan vraagt op korte termijn aankomend restaurant leerl.-KOK, plm. 18 jr. mannelijk of die hiervoor opgeleid wil worden. Aanm. tussen 10-12 uur, Stationstr. 19, Hrl.

SLAGERSKNECHT gevr. Kwaliteitsslagerijen E. Baggen, Arnoldenstr. 7, Stein, tel. 04495-1521.

Bar Extase, Ganzeweide 215 vraagt BARMEISJES voor middag en avond. Ganzeweide 215, Heerlerheide, tel. 045-220849.

Gevr. VERKOOPSTER, min. 18 jr. Enige ervaring, Modehuis Kohnen, Kerkstraat 184-186, Brunssum, tel. 251638.

Bouwonderneming Stebo, Kerkweg 40, Schinnen, tel. 04493-1229, vraagt STUCADOOR voor onderhoud en reparatiewerk, betontimmerlieden, aftimmerlieden en handlangers. Aanmelden tijdens kantooruren.

Gevr. hulp i.d. huish., en BABYSIT voor meisje 8 j., van 14.30 u. tot 18.30 u., maand. t/m vrijd., liefst Engels sprekend. Mister Heisler, Brunssum, tel. 045-263339.

Gevr. HULP i.d. huishouding voor 2 x 3 uur 's ochtends Heerlen-Molenberg tel. 045-415985 na 16 uur.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst. Moet genegen zijn kl. reparaties zelf te verrichten. Tev. weekendchauffeurs als bijverdienste. AATAX, Julianastr. 6 Brunssum.

FILMSTUDIO vraagt modellen voor 't maken van sexfilms. Brieven met foto worden discreet beantwoord. Brieven ond. nr. S 650 LD Sittard.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor week(end), dag- of nachtdienst, Hofstraat 16a, Nieuw-Einde, Heerlen, persoonlijk aanmelden.

Welke ervaren STOELENMATTER heeft zin en tijd om voor ons stoelen te matten. Tel. 045-211976.

Brillenspeciaalzaak E.M. Perree vraagt een OPTICIEN. Aanm. Akerstraat 18a, Heerlen, tel. 045-714856.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Vlot BUFFETMEISJE en werkstudent gevr. Te bevr. dancing Kiss, Bokstraat 41a, Heerlerheide, tel. 045-211449 - 211324.

BANKWERKERS en pijpfitters en fotolassers gevr. Tel. 045-420073.

Keurslagerij V. Melik vr. VERKOOPSTER slagerij leeftijd plm. 18 jr. Mavo-opl. en enige erv. gewenst, bent u geïnteresseerd, kom dan even langs of bel voor een afspraak. Keurslagerij V. Melik, winkelcentrum Zuidhof Geleen, tel. 04494-42044.

Zakengezin met 1 kind vraagt HULP in de huishouding v. dag en nacht, eigen kamer met huiselijk verkeer, was buitenshuis, goed k. koken. Tel. afspr. 045-220138.

Steenfabriek Linssen B.V., Drievogelstraat 80, Kerkrade-West vraagt enkele PRODUKTIEMEDEWERKER liefst met ervaring, melden tussen 9.00 en 16.00 uur. Tel. 045-411222.

Gevr. v. friture nette en serieuze hulp v. vrijdag en zaterdag voor de AVONDUREN. Melden na 17 uur, tel. 045-455447, Chèvremont.

Voor dir. gevr. 2 goed uitziende en vlotte BARDAMES. Bar Red Moon. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade, tel. 045-452798.

Wegens onverwacht drukte vragen wij in onze heropende bar-club 9 ASSISTENTES zeer hoog garantieloon, geopend van 15 tot 2 uur, zaterdag van 18 tot 2 uur, behalve zondag. Zandvoorterweg 4, Thorn gelegen aan autobaan E9, tel. 04756-1680 of 04750-15802.

Voor direkt gevraagd leuk uitziende BARDAMES goede voorzieningen bar Marcherie Hellebroek „Marcherie" Nuth tel. 04447-1829.

Gevr. BARDAME. De viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873 na 14.00 uur.

Zwei KLINKERMAURER für sofort gesucht, Im Grenzgebiet, tel. 09-4924054798.

Wij zoeken een DAME, die enkele dagen in de week een paar uur per dag, ons kantoor wil schoonmaken, inl. 045-715815.

Voor dir. represent. leerl. VERKOOPSTER gevraagd voor onze afd. vleeswaren en brood, enige ervaring gewenst, niet vereist, leeftijd 17-19 jr., Centra Supermarkt Vestjens, voor afspr. bellen van 9-18 uur. 045-416185.

Nette POETSHULP gevr., voor direct, een ochtend p. wk., Hokkelenbergstr. 13, Brunssum, tel. 251693.

BARDAMES gevraagd, uitsluitend tel. tussen 17 en 19 uur. 045-253237.

Mnl. of vr. ervaren hulp in BLOEMENZAAK, omg. Heerlen, tel. 045-314282.

B.M.B. vraagt met spoed omg. KOLN allr. kanaalbouwers moeten kunnen uitrichten allr. stratenmakers allr. handl. O.L. Vrouwenstraat 145 Kerkrade-Chèvremont. Tel 045-454331.

Wegens uitbr. CHAUFFEUR-BEZORGER gevr., rijbewijs B-C-E. Enige techn. kennis of erv. m. bouwmachines vereist. Verhuurcentrum Pierre Boels B.V. Sittard. Soll. ma. t/m vrij. van 8.00 t. 17.00 Parallelstr. 56A Amstenrade, tel. 04492-1807.

Fa. H.P. Wolff zoekt m. spoed NIEUWBOUWBEHANGERS tel. 09-3211658360. Na 18.00 uur.

FRUITPLUKKERS gevraagd. Raar 53 Meerssen.

BIJVERDIENSTEN. Uitgeverij zoekt voor de verkoop en bezorging van bekende weekbladen en boeken aan bestaande abonnees aktieve wederverkopers-(verkoopsters) te Treebeek, Heerlen, Brunssum en omgeving. Inlichtingen en aanmelden bij: Medianet B.V., Willem II Singel 33A 6041 HP Roermond, tel. 04750-13343.

Grand Hotel Monopole, Nieuweweg 22, Valkenburg vraagt met spoed SPOELSTER v.d. avonduren. Tel. 04406-13545-13546.

Nette KEUKENHULP voor lunchroom in Heerlen. Werktijden in overleg. Zaterdags vrij, eventueel gehuwd. Br. ond. nr. SH 427 LD Heerlen.

Part-time CHAUFFEUR gevr. (werkstudent) plm. 10 uur per week. Awé Textielreiniging Kouvenderstr. 149 H.broek.

Popgroep Whoop Daisy zoekt goede GITARIST of organist-pianist. Bellen 04492-2026 tussen 18-20 uur.

DISCJOCKEY gevr. die tevens tijdens de pauze achter de bar kan helpen. Lft. ca. 23 jr. voor ouder publiek. Goed loon. Persoonlijk aanm. El Dorado Spaubeek. 's Avonds tussen 19 en 20 uur.

Te huur café en aanverwante hotel- en RESTAURANTDIPLOMA. Br.o.nr. HO 903 LD Hoensbroek.

Een SCHILDER gevr. v. buitenwerk, niet voor avonduren. St. Pieterstr. 45, Kerkrade.

METSELAARS gevraagd. Tel. 045-220865. Bongaardstr. 54, Hoensbroek.

PAARDENVERZORGSTER gezocht v. manege in Duitsland (intern) erv. niet noodzakelijk. Würselen bij Aken tel. 09-4924052262.

AUTOSPUITER gevr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 045-316696.

Gevraagd nette BARDAMES. Zeer hoog garantieloon. Café bar In der Hook, Kerkplein 27 Voerendaal. Tel. 04446-2924, maandag t.m. vrijdag vanaf 20 uur.

Vereist: moderne, ruimdenkende, attraktieve VROUW. Goede omgang met mensen, voor het ontvangen van onze kliënten in onze diverse privéhuizen. Ervaring niet vereist. Werktijden nader overeen te komen. Aangeboden zeer hoog garantieloon. Alleen brieven met foto worden beantwoord. Brieven onder nr. 1374, Limburgs Dagblad Heerlen.

Bau- en Montagetechniek vraagt voor direct METSELAARS, Colonne fotolassers, pijpfitters en voorrichters. Bua en Stahl Schlössers, Apollolaan 13, Heerlen, tel. 045-713874.

BARMEISJES gevr. zat. en zondag. Vrij vervoer, intern mogelijk. Tel. 045-351300.

Discrete PRIVÉHUIS, zkt. nette meisjes, v. ma. t.m. vr., tel. 045-421879.

Gevr. voor direct LOODGIETERS en verwarmingsmonteurs voor Duitsland hoog loon en goede sociale voorz. tel. 045-253237.

In Club GS, Brusselsestraat 6-8 Maastricht, is nog plaats voor een leuke MEISJE. Intern. mog. Tel. 043-16305.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein. zinkwerken. reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden, tel. 045-216151.

Bouwbedrijf zkt. nieuwb. of RUWBOUW, ook bezorgen van tekening. Na 19.00 uur, tel. 045-317186.

Voor al uw DAKWERK: firma Bazen, Kerkrade, tel. 045-456823. Leonardusstr. 45, Kerkrade.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken, Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor DAKEN groot en klein moet u bij dakdekkersbedrijf Vissers zijn. Tevens reparatie. Financiering mogelijk. Kerkstraat 28, Nieuwenhagen, tel. 045-313510.

Heeft u lekkage van daken of goten of VERNIEUWINGEN daarvan? Belt u geheel vrijblijvend dakdekkersbedrijf M. Haas, tel. 045-455922 door geheel Limburg.

Vr. kr. zkt. werk in Hrl. of Valkenburg in HORECASECTOR liefst buffet of cantine m. erv. Br. o. nr. C 151 LD Hrl.

Kl. aannemer kan nog aannemen: VERBOUWINGEN en alle voork. werkzaamh. Tel. 045-413861.

Opritten, PARKEERPLAATSEN, terrassen in klinkers, of sierbestrating. Tel. 045-216147.

Fa. Delhey: wij maken voor u METSELWERKEN, dak- en timmerwerken, rioleringswerkzaamheden, bel Eygelshoven tel. 045-352262 of 352937.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips BV, tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

Stucadoorsbedrijf Meijer voor al uw STUCADOORSWERK, sierpleister, verbouwingen, reparaties. Kohlbergsgracht 29, Kerkrade, tel. 045-459073.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf „HET ZUIDEN". 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken, tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden, vrijblijvende offerte.

Bouwbedrijf H. Habets-Heuts. Het goedkoopste adres voor het uitdiepen van uw kruipruimten in bestaande woningen. Wij maken binnen een termijn van 20 werkdagen voor u de mooiste KAMER, kantoor, kelder, garage of bar van. Dit verhoogt de waarde en het aanzien van uw huis. Bel vandaag nog voor een vrijblijvende afspraak eventueel gespreide betalingen en met garantie, tel. 043-623728.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gebr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen, financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties, tel. 045-222621.

GEVELREINIGING, uitkappen, voegen, zonder aangepaste hogedruk, gevel schoonspuiten en pregneren, proef gratis, tel. 045-258069.

TV-ANTENNE met FM tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,– all in. 100 pct. gar. en sevice. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

JONGEDAME zoekt werk als verkoopster, tel. 045-420353.

ZANGER, gitarist, bassist 34 jr. oud, all-round m. 12 jr. erv. als beroepsmuzikant zoekt aansluiting bij goed dansorkest. Tel. 045-256789.

Metsel. stucadoor- en TEGELWERK, tel. 045-316436.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt, gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen, kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. kantoor 04490-22645, privé 045-251467.

Jonge VROUW zoekt werk voor de avonduren, liefst administratief of hulpverlende sector. Br.ond.nr. Ho 902 LD Hoensbroek.

Wij knopen voor u SMIRNAVLOER- tafel- en wandkleden enz., tegen redelijke prijs, Hereweg 81, Nieuwenhagen.

Voor oprit, terras, afrastering en METSELWERK bel: firma Mulders 045-216722.

MEISJE 20 jr., zoekt werk v. 5 à 6 dagen als verkoopster, kassiere of huish.hulp. Schrijven aan C. Roberts, Pleyweg 27, Heerlen.

Vrouw b.z.a. voor 's morgens HULP in de huishouding, liefst in bej.tehuis event. invalster bij ziekte of vak. Br.o.n. Ma 596 LD-M'str.

Voor wand- en VLOERTEGELWERK moet u bellen 045-219376, ook voor aannemers.

Voor al uw bouwkundig TEKENWERK zowel verbouw als nieuwbouw en verzorging van bouwvergunning. Goed en goedkoop. Br. o. nr. 398 L.D. Spekheide.

Te koop aangeboden

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

KLEUREN-TV's nieuw 67 cm v.a. ƒ 1495,-. Alle merken voorradig. Hoge inruil. Vanaf ƒ 50,- per maand zonder aanbetaling. Ook gebr. kl.-TV's v.a. ƒ 250,-, zw./wit-TV vanaf ƒ 50. Radio-TV v. Voorst BV, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

ACCORDEONS, versterker, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 32, tel. 045-214253.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, Hoofdstr. 32, H'broek. tel. 214253.

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schrootjes in div. soorten, anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement. Porion, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelfart. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Bouwmans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jé-Wé-dealer.

CONTANT GELD geven wij u voor uw oude stereoapparatuur tegen overlegging van aankoopnota. Inruil ook mogelijk niet telefonisch. Cuvos, Annastr. 32, Geleen.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–, kinderfietsen v.a. ƒ 99,–, dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. ƒ 169,– m. handremmen ƒ 179,–, m. 3 versn. ƒ 199,–, racefietsen m. 10 versn. ƒ 239,–, omafietsen ƒ 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

AANGHANGWAGENS, onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers beton, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

BAKSTEENSTRIPPEN. Keuze uit meer dan 120 verschillende genuanceerde baksteenstrippen. Handvorm, veldbrand - klein - groot, hoekstrippen e.a. v.a. ƒ 32,75 per m2, lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal, tel. 04446-2294.

Riet en rotan ook BANKSTELLEN, kasten, eethoeken, Fa. Masolijn, Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730 en Maastrichterweg 156 tussen Roermond en Linne, tel. 04750-16820. Altijd bereikbaar.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen o.a. assen, spatschermen en klepsluitingen. Tevens inruil en trekhaakmontage. Jo Knops Autoshop annex Essoservice-station. Rijksweg Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

AUTOBANDEN grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur, J. Rouwette Klimmen, 04405-1286.

Fabriek verkoopt zware eikehouten SALONTAFELS - 6 modellen, ook met plavuizenblad. Halve prijs. Tel. 045-213563.

Antieke BOUWMATERIALEN, eiken deuren, eiken trappen, eiken vloerplanken, kinderbalkjes, kerkbanken, hardsteen, voederbakken, balkons, raamomlijstingen, konsolen, gevelversieringen, hekwerken, inrijpoorten, Franse balkonhekken, muurankers, veldbrandstenen, div. soorten w.o. dikte 5 cm oude schouwen in arduin en marmer, haardplaten, kinderkoppen, kasseien, terrastegels in natuursteen etc. Th. Evers te Scheulder, tel. 04458-1765, gespecialiseerd in restauratiemateriaal.

Nieuwe en gebruikte zeil- en MOTORBOTEN met ligplaats. Alleman Rekreatie B.V., Haven Rosslag Herten, 04750-18990.

BONTMANTELS! Bontmantels! In september laatste maand zomerkorting 20%. Eerste keuze kollektie 1979, m. garantie. Nu kopen, as. winter pas betalen. Desgew. soepele kredietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijstr. v.d. Rechtestr.) Eindhoven-C., tel. 040-447039. Bij koop reisgeld binnen geh. Ned. v. 2 pers. terug. Koopavond tot 21 uur geopend.

Te k. antiek BANKSTEL Lodewijk XIV. Breitnerstraat 17, Heerlen, tel. 045-722350.

T. k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerstraat 158 Koningsbosch, tel. 04743-216.

Orgel Eminent 2000 2 jaar oud in perfecte staat met uitgebreid rithme strings e.d. Nieuw ƒ 16.000,– 160.000,- vr.prijs ƒ 10.000, tel. 04490-19073.

PIANO;s: Duitse Kruissnarige piano;s v.a. ƒ 750,-, met 5 jr. gar., Peschstr. 50, Geleen. Geopend iedere dag v. 13.00 uur tot 18.00 uur, donderd. tot 21 uur, ;s zaterdags de gehele dag, ;s zondags van 14-17 uur. Tel. 045-410043.

Te k. ZANGINSTALLATIE merk Dynacord, 8 kan. mixer met echo en equalizer, 2 x EP 100 boxen plus 2 x HMS 2000 HOORNS. Rob Huntjens, Rukkerweg 56, Heerlen. hoorns. 413285.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij-varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstraat 158, Koningsbosch. Tel. 04743-216.

ORGEL Eminent 2000, 2 jaar oud in perfekte staat, met uitgebreid rithme, strings e.d. Nieuw plm. ƒ 16.000. vr.pr. ƒ 10.000. Tel. 04490-19073.

Te k. stalen BINNENDEURKOZIJNEN tegen halve pr., alle maten voorradig. Tel. 045-255757.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderstellen. Stationstraat 6 Kerkrade. Tel. 045-455088.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen. antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk. H. Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

Prima KLEUREN T.V. te k. wegens bijzondere omst. spotprijs tel. 04406-12875.

BANKSTEL, kast, salontafel, vloerbedekking, gordijnen. ƒ 495,-. Tel. 04447-3489.

Wie nu zijn geld bewaard heeft. VLOERTEGELS. Plavuizen voor terras- en souterrain, etc. 11x21 en 12x24 ƒ 18,50 p.m2; woonkamerplavuizen 20x20 1e keus (zeer mooi) ƒ 21,50 p. m2; boerenplavuizen 20x20 ƒ 19,50 p.m2; tegels voor gang, keuken en w.c. etc. 10x20 v.a. ƒ 19,50 p.m2: Engelse plavuizen 15x15 v.a. ƒ 39,50 p.m2; marmertegels 25x25 ƒ 25,– p.m2; traptredentegels 22x30 ƒ 5,– p.st.; vloertegels 30x30 dubbelhard gebakken (beeldschoon) ƒ 39,50 p.m2; leisteen 40x40 ƒ 33,– p.m2; Limb. handvorm plavuizen van ƒ 95,– nu voor ƒ 79,– p.m2; veldbrandplavuizen 33x33 (heeft de baas ook) van ƒ 120,– nu ƒ 79,– p.m2. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, tel. 045-715544, alleen 's zondags gesloten.

OPRUIMING dames- en herenschoenen en kinderschoenen en nw. wintercollectie binnen. J.C. v. Gelen, Kampstr. 178, Heerlerheide, tel. 045-216588.

Te k. 2 grote MARSHALL-ZANGZUILEN 100 W per stuk ƒ 700,–, 3-delige gitaarinst. t.e.a.b. Tel. 04493-1339.

Klassiek BANKSTEL 195,-, massief eiken bankstel, beslist klasse 595,-, eethoeken 145, 175, 195,-, salonkasten 175, 195, 225,-, aparte mooie gebeeldh. eiken kast 595,-, verder super zware eiken bankstellen, rundlederen bankstellen en clubs, notenh. zilverkasten, massief eiken eetkamers, alles topklasse en merendeels duizenden guldens beneden de norm. prijs. Wij ruilen oude meubels in, rest. bet. in termijnen. O.K. Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn).

Te k. ant. HANGKLOK regulateur en ant. potkachel ƒ 75,-, tel. 04742-1501.

T. k. zwart WANDMEUBEL 3 mtr. breed, zwarte eethoek met 6 stoelen, bijzettafeltjes, lampen te bevr. M. Peters, Nieuwenhuis 5, Hoensbroek.

Te k. 4 banden op SIMCA velg ƒ 175,–, Etna gasfornuis ƒ 40,–, bandmassageapp. ƒ 150,–, jalouzieën 1,95 x1,20 ƒ 25,–, 2,35x2,00 ƒ 50,–, Robbe 6-kan.rad.best. met 3 servos op ontvanger en 1 servo nog volle garantie. Vr.pr. ƒ 550,–. Prickenleenstr. 5, Schaesberg. Tel. 045-313228.

1 electr. ORGEL Cosmovox F 11, afsluitbaar, met ritmicbox ƒ 1500,– z.g.a.n. 1 draaitafel Lenco L 75 ƒ 100,– 1 Receiver telefunken/Imperial Hifi 3000, 2x40/22 W. kl. wit, 1,5 jr. oud. ƒ 200,– W. Meerten, Nieuwstr. 10, Nieuwenhagen. Tel. 045-315493.

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis. Tel. 045-722028.

Te k. origineel Hammond ORGEL met toonwielgenerator met ingebouwde Rythm Ace (ritme box) en electronisch schaller lesly effect. Te bevr. na 17 uur, tel. 04402-4802. W. Teuns, Beek.

Te k. eiken topform BANKSTEL driezitsbank en 2 stoelen, groen velours bekl., pr. ƒ 500,–. Na 18 uur, tel. 045-410879.

Te k. BANKSTEL m. salontafel en kast ƒ 375,–. Kloosterbosstr. 16, Chèvremont.

P. de Vries, handel in SPOORBIELZEN, grote eiken tonnen, tevens verkopen wij lange balken in alle lengtes en diktes. Zeer geschikt voor binnen- en buitenwerk, verbouw, en diverse andere doeleinden. Elke dag van 10 tot 17 uur geop. Zaterdag tot 14 uur, tel. privé 04451-618, losplaats, station Simpelveld.

Weg. overkompl. BANKSTEL te k. en salontafeltje, z.g.a.n. St.-Pieterstr. 115, Kerkrade, tel. 045-452641.

Te k. aangeb. ELECTRO-MOTOREN, industriële naaimachines, en stikmachine. Tel. 045-452135.

Te k. wegens omstandigh. van part. OPEL Kadett City 1600 S bj. '78, vrpr. ƒ 11.500,–. Tevens zwaar eiken bankstel 2 mnd. oud. Nwpr. ƒ 5900,– met zwaar eiken tafel voor ƒ 3000,–. Tevens diepvrieskist 280 ltr. ƒ 350,–, tevens diepvriesbak voor op vrachtauto 3.30 mtr., 380 en 220 V. Tel. 04490-11383 of 21882.

Te k. prima kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN 30 ct. p.kg. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

VOORDEUREN uit aluminium. Wij zijn hierin specialist en hebben 'n grote sortering. In 3 soorten hebben wij een speciale aanbieding. Spreekt u in ieder geval met ons als het om uw voordeur gaat. Wij leveren en monteren direkt v.a. Duitse fabriek, tel. voor Nederland 045-454323.

Het RAAM uit kunststof, deuren en rooluiken een produkt van Solvay. De grootste rolluiken ter wereld. Wij leveren en monteren met isoleerglas direkt v.a. Duitse fabriek. Tel. voor Nederland, 045-454323.

Te k. gebruikte dames- en HERENFIETSEN, z.g.a.n. Inruil mogelijk. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Fabrieksverkoop: leren en suède dames-, heren en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,– ook extra grote maten, nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jac;s Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond, 04920-22923 en 34374.

PERZEN: het goedkoopste adres in Limburg, Bouchara 30x30 ƒ 18,–, Heres 120x60 ƒ 75,–, 200x140 ƒ 595,–, mooie Kolyai 250x180 ƒ 995,–, Pauli, Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven.

GRAMMOFOONPLATEN á ƒ 1,–, hoofdz. Duits, Oswald O.L., Vrouwestr. 62, Kerkrade.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN, kleibintjes, 1e kwal. 35 ct. p. kg. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. oude VELDBRANDSTENEN, trottoirtegels, dakpannen, balken, planken, afbr.stenen, zand, teelaarde, div. radiatoren, bielsen, spaanplaten, TL-arm., jalouzieën, porotonsteen, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Te k. gebr. KTV'S, i.z.g.st., met garantie bij Fa. van Uden, Hoofdstraat 12, Hoensbroek.

Uit voorraad leverbaar div. soorten STENEN uit sloop en ijzeren balken. Wolter en Zn. B.V., Hoensbroek, tel. 045-212768.

T. k. oude kruissnarige PIANO, Duits merk eiken kast, Kampstr. 11, Hulsberg. Te bevr. na 18.00 uur.

Te koop 3-delige EIKENKAST breedte 330 m, Randweg 6, Heerlen.

T. k. AANHANGWAGEN nw. Weltertuinstr. 26, Hrl.

Nieuw eiken BANKSTEL te k. Koningstraat 6, Brunssum.

Te k. ZANGINSTALLATIE merk Dynacord, 8 kan. mixer met echo en equalizer, 2x EP 100 boxen plus 2x HMS 2000 hoorns. Rob Huntjens, Rukkerweg 56, Heerlen, tel. 413285.

KLEURENTELEVISIES zeer grote sort., meer dan 100 stuks. Oudere modellen Philips grootb. v.a. ƒ 295,–, Blaupunkt 65 cm ong. 10 st. ƒ 375,–, 15 stuks Philips 66 cm ƒ 445,–, enkele st. Philips 66 cm platte mod. ƒ 545,–, Blaupunkt voltransistor tiptronic ƒ 645,–, Philips tiptron. voltr. ƒ 745,–, grote sort. zwart-wit v.a. ƒ 95,–, alle toest. met gar. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 b.g.g. 317662.

Mini-TV (National), batterij, accu, net. Beste volgens consumentenbond, van ƒ 499,– voor ƒ 349,–. Te bevr. L. Walter, Pleistraat 10a, Simpelveld.

BLOEMKOOL te k., vers v. 't land, v.a. ƒ 0,50, verkrijgb. na 18 u., H. Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. modern BANKSTEL, 3-zits-bank, d.- en h.-stoel in uitstekende staat, ƒ 200,–, Bernadettelaan 81, Abdissenbosch-Ubach over Worms, tel. 312436.

Te k. Bauknecht AFWASAUTOMAAT, type GS 161 Special, 1,5 jr. oud., i.z.g.st., ƒ 375,–, Boslaan 1, Schaesberg.

Te k. WANDMEUBEL, bar met 2 krukken, dressoir, eethoek, bankstel, wasautomaat, gascomfort, gasfornuis buta, tv-stoel, haard, kleerkast, kroonlamp, stofzuiger, matras, boekenwand, salontafel, tv-tafel. Alles moet weg voor weggeefprijsjes. Limatic, Akerstr. 22 centrum Heerlen.

Te k. ZONNEBANK en hemel Tel. 045-310092.

2 AQUARIUMS compl. 140 x 40 x 40 met tafel en toebeh. Veel Keizers en Ehempomp en Ehempomp verwarming ƒ 400,– radio Aristona 570 2A met boxen 20W ƒ 400,– Keekstr. 65 H'heide

Te k. Philips videorec., kl. FILMPROJECTOR, klok, aquarium, 2 pers. bed, radio. Maarstraat 32 Terwinselen.

Z.g.a.n. donkerbr. NERTSMANTEL mt. 44, lengte 106 cm. Taxatierapport aanw. T.e.a.b. Inl. 045-713823.

KLEURENTELEVISIES. Grote sortering, pr. spelend met garantie: Philips K II z.g.a.n. teruggen. v.d. bank ƒ 895,–, Blaupunkt 67 cm zeer smal ƒ 495,–, Grundig 66 cm tiptronic All-Trans., z.g.a.n. ƒ 875,–, Philips 66 cm grootb. ƒ 345,– ƒ 375,– ƒ 395,–. Blaupunkt kl.-tv., 56 cm ƒ 250,–. Nordmende Prestige II ƒ 495,–. Inr. mog. Fa. Curvers, Dr.-Calsstraat 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091.

Te k. grote SOFT-IJSMACHINE. Pricksteenweg 16, Friture De Prick, na 18.00 uur.

Te k. AQUARIUM 1.40x50x50 compl. Stadhouderstr. 73, Brunssum, tel. 045-250182.

Te k. AQUARIUM 125x40x50 cm m. toebehoren. Acaciastraat 17, Brunssum.

OPENHAARDHOUT. Bestel tijdig uw openhaardhout. Is gekloofd, gehaalt ƒ 50,– per m3, gebracht ƒ 125,– per 2 m3. 04743-670.

Te koop witte SLAAPKAMER kompleet, tevens Perzisch tapijt 2x3 mtr. Houwerstraat 29, Hoensbroek.

Te k. Hammond ORGEL L 100 Leslie box plus multikabel (Kit. Kakertsweg 25, Schaesberg, tel. 045-315917.

Te k. Vox Ac30 Top Boost KOFFERVERSTERKER. Tel. 045-256702.

Te k. zware eiken SPOORBIELSEN (2.60 l.) lange spoorbielsen van 3 tot en met 5 m en dubb. bielsen, oude straatkeien, zeecontainers (div. afm.) Tel. 043-30534.

Te k. compl. CAFÉ-INVENTARIS van dorpscafé. goede zaak. Papieren vereist. Ged. fin. mog. Inl. 045-716716.

Te koop prachtige eiken WANDKAST. Iets moois. Inlichtingen telefonisch 045-454328.

Te k. weg. vertrek naar bej.huis, prachtig leren BANKSTEL, staande klok (barokstijl), eetkamer en enkele Perzische tapijten (alles als nw.), tel. 04750-18902.

Te k. weg. vertr. n. buitenl. prachtig als nieuw leren BANKSTEL en enkele Perzische tapijten, tel. 045-458324.

Te k. prachtige TROUWKOETS (coupé) in uitmuntende staat. Tel. 045-412873.

Voor uw auto antitochtschermen, jalouzieën, SPOILERS, sportuitlaten en velgen, sportsturen, mistlampsets, sirenes en hoorns enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Eigen parkeerplaats voor de zaak, zaterdags en op koopavonden geopend.

T. k. wgs. omstandigheden CARPET van ƒ 950,- voor ƒ 375,- tel. 04498-3562.

T. k. DRAAITAFEL Technics SL 1310 MK 2 te bevr. Europalaan 685, Brunssum na 19.00 uur.

Te k. AARDAPPELEN ƒ 0,35 per kg afname per 25 kg ƒ 0,30. Tevens uien te k. Allee 2 Limbricht.

Te k. DIEPVRIES 380 ltr te bevr. tel. 045-317104.

Te k. nog in gebruikzijnde OLIE-CV 26000 cal. plus ketel, Hereweg 77 Nieuwenhagen.

Te k. KINDERKOPPEN inl.: A. Tillmans, Koning Albertlaan 35 Maaseik, tel. 09-3211564424.

Weg. omstandigh. moderne MEUBELEN te k., Berghofstr. 86, Eygelshoven.

OPENHAARDHOUT, 1e kwaliteit, kurkdroog, stookklaar, thuisbezorgd, ƒ 65,- p. m3, 04446-1687, b.g.g. 045-213529.

Te k. org. HAMMOND toonw. orgel L 100. Pr. ƒ 5400,–. Inr. mog. Tel. 045-251557.

Te k. partij poriso STENEN. Plm. 800 st. à ƒ 0.20 p.st. Op 't Bergske 17, Nieuwenhagen.

Te k. HUISBAR en Bayrischer keukenkast, Meuserstraat 211, tel. 045-452580.

Zw. PERSIANERJAS m. Nertzkraag, mt. 48, i.g.st. ƒ 550,–. Br.ond.nr. Ke 4463 LD Kerkrade.

FIETSEN ƒ 199,-, met 3 versnellingen ƒ 259,-, Gazelle, Peugeot, Union, Batavus, Rivel, vanaf ƒ 299,-, rijklaar met service en garantie. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. zender Robbe Terra AM.S 27 (4kan.) en toebeh. (2x gebr.) Prijs ƒ 350,– Hertogstr. 11, Hrl. Eikenderveld.

Te k. aangeb. grote partij eikenhouten FUSTEN ca. 50 liter af te halen zaterdag tussen 10.00 en 14.00 uur. uur. Prijs per stuk ƒ 50,–, Groene Kruisstr. 5, Klimmen.

Te koop teak SLAAPKAMER ƒ 225,–, Puhlman matr. z.g.a.n. ƒ 100,–, rood skai fauteuil ƒ 20,–. Dr.A. Schweitzerstr. 6 Hoensbroek, tel. 045-221268.

Te k. antieke koperen WATERPOMP op eiken plank. Mettebos 94 Brunssum bij ziekenhuis.

Te k. BOERENKASTJE ƒ 375,-. Palenbergstr. 18 Palemig-Heerlen, tel. 723906.

Te k. compl. SLAAPKAMER en matras en spiraal ƒ 300,–. Palestinastr. 167 H'baan-Hrl.

Te k. 2 h.- en 3 d.- en 8 j.- en M.FIETSEN 4 tot 12 jr. om op te knappen, spotprijs. Kasteelweg 44 Born.

Te koop 3-delig WENGE-WANDMEUBEL 2.70 mtr. breed. Drossaertweide 58, Oirsbeek, tel. 04492-1655.

Te k. KINDERFIETS z.g.a.nw. ƒ 75,–, keukengevelkachel en butagask. Schrieversheideweg 38 Heerlen.

Ik verkoop ALLES. Oude keukenkast, ijzeren onverslijtbare kolenkachel, 2-pers. mod. slaapkamer met 4-deurs kleerkast, oude klokken, langzaamwasmachine, gasfornuis, koelkast, tafels, stoelen enz. Onderstestr. 9 Palemig-Hrl.

Te k. of te ruil magnesium VELGEN v. Mini Clubmann. Holskuilenstr. 24 Eygelshoven.

STACARAVAN met aanbouw 60 m2 winterhard, staanpl. Permanent bewoonb. Ingericht en tel. Nijmegen 080-444066.

Te koop BRUIDSJAPON m. hoed, m. 40. Aquarium m. toebeh. op voet 60x40x40. Columbusstr. 22, Wieër Heerlen, tel. 045-218012.

Prachtig ORGEL te koop 2 jaar, m. Lesly 5 voetm.ritme enz., halve prijs. Tel. 045-217266.

KLEERKAST ƒ 50, kinderorgel ƒ 50, avondjurk m. 40 ƒ 100, naaimachine z.g.a.n. ƒ 150. Tel. 045-220954.

Te k. antiek Mechelse EETK., compl. met kast. Tel. 04498-3474 b.g.g. 04498-2150.

Te k. 2-pers. LEDIKANT met matras. Te bevr. Nieuwenhagerstr. 38, Ubach over Worms.

AANHANGWAGENS, onderstellen en onderdelen, trekhaken (geen montagekosten), ijzer en profielstaal op maat. Constructiebedrijf Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Te k. oude zwarte PIANO ƒ 150. 04447-2415.

Heren-, dames-, kinder- en SPORTFIETSEN v.a. ƒ 30,–. De Wendelstr. 56, Schaesberg.

Te k. trop. AQUARIUM, compl. wegens tijdgebrek, afm. 200X100X80 cm. Brieven met prijs opg. (niet onder ƒ 2000,-) o.nr. SH 429 LD Hrl.

Dames-, heren- en KINDERFIETSEN. Kupstr. 20, Spaubeek.

WARMWATERVERHITTER, 9 ltr. p. min. Nieuw ƒ 250,–. Op de Bos 42, Itteren. Tel. 04461-6694.

RACEFIETS juniormodel ƒ 100,–. Op de Bos 42, Itteren. Tel. 04461-6694.

Te k. Akai TAPEDECK DS-4000 MK II, prijs ƒ 450,–, Vespa-scooter Printz 150 cc, bwj. '76, kleur blauwmetall. ƒ 1350,–. Z.g.a.nw. Abel Tasmanstr. 61, Heerlerheide.

Te koop Duitse SLAAPK. uit grootmoeders tijd, vr.pr. ƒ 750,–. V.d. Scheurstr. 54, Heerlen. Tel. 045-723066.

Te koop 2-pers. SLAAPKAMER, zwembad m. filterinstallatie 3.60 m doorsnee, 1 m hoog. Vloedstr. 28, Nuth, tel. 1669.

KLEURENTELEVISIES, o.a. Philips, Blaupunkt v.a. ƒ 295,–. Radio-TV Frank B.V. Bokstraat 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Zwart-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,–, Radio-TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Te k. AQUARIUM volglas 80x40x40 compl., met visplanten en tafel. Weustenraedtstr. 39, Hoensbroek.

Te k. 15 m2 SNELDEKPANNEN zwart en hulpstukken, 150 bimsblokken. Compl. nieuwe meterkast (tijdaansl.). Te bevr. Dr. Ariensstr. 11, Valkenburg.

Sjiek, zwart echt Perzianer BONTJASJE mt. 42-44, ƒ 500. Tel. 04406-40146, Valkenburgerstr. 98, Berg en Terblijt.

Wegens emigratie te koop KLEINMEUBELEN tegen vergoeding van deze advertentie. Vanaf zondagmorgen 7.30 uur. Heerlerbaan 11, tel. 045-411106, vragen naar Monique of Sjef.

Te k. LUXAFLEX 3,5 m br. Hoofdstr. 49, Kerkrade.

Te k. HERENFIETS en piano (moet opgeknapt worden). Tel. 045-415830.

Te k. volautom. WASMACHINE i.g.st. ƒ 100,– Kollebloem 8, Brunssum, tel. 253266.

Te k. Peugeot RENFIETS 10 versn., omafiets, d.- en herenfiets, kinderf. ƒ 40,– p.st. Europalaan 107, Brunssum. Na 14 uur.

Te k. tweedehands BROMFIETSONDERD. Vespa, Peugeot, Mobylette, Batavette, Gogo, Puch Maxi, Kreidler. Renkens, Dorpstraat 114 en 118, Brunssum, tel. 045-251225.

Te k. SPEEDBOOT z.g.a.n. geh. compl. Christinastr. 21, Hoensbroek. Tel. 045-217971.

Te k. BANKSTEL Barok z.g.a.n. bij Desendre woonwagenkamp bij Sylviaterrein, Kleikoelenweg Nieuwenhagen.

Te k. 2 AANRECHTEN 100 en 150 cm lang. Te bevr. tel. 045-412759.

Speel- en TEKENFILMS, sexen pornofilms. Kopen, ruilen, verkopen. Geleenstr. 47, Hrl.

Te k. manou 2-ZITSBANK en 2 faut., half jr. oud. Jerichostr. 29, H.baan/Heerlen, tel. 415977.

FRETTEN te k., tevens 2-pers. kano. Vroenhof 95, Houthem, Valkenburg.

Te k. bisam BONTJAS grijs 3/4-model prijs ƒ 150 en een zwart veulen voor ƒ 200 maat 40. Rijksweg Nrd. 79, Sittard.

Oude eiken BALKEN in versch. afmetingen tot 10 mtr lengte en 30 cm doorsnee alsook veldbrandstenen te k. Br.o.nr. A152 LD-Hrl.

Te k. APPELS en peren 50 cent p. kilo, Akersteenweg 240, Maastricht.

Te k. AANHANGWAGENS J. Huntjens, St. Jozefstraat 58, Maarland-Eijsden, tel. 04409-1956.

Te k. SPIEGELREFLEXCAMERA Practica LTL 3 met veel bijbeh. ƒ 1200, Staringstraat 103, Hrl. tel. 045-416823.

Te koop dagelijks verse BLOEMKOOL en selderij. Berden-Minkenberg, Leropperweg 19, St. Odiliënberg, 04750-12372.

Compl. SLAAPKAMER met 5 d. kleerk. tel. 04454-1970.

Te koop wegens omst.h. REGULATEURS, staande klok, bisquit, Henri II servieskast, Oudhollandse kolenkit en div. Columbusstr. 67, Heerlerheide (de Wieër), tel. 045-212678.

Tot 15.000 gulden beschikbaar voor het aanschaffen van MEUBELS en vloerbedekking. Eventueel goedlopende verplichtingen worden door ons overgenomen. Ook de hoogste inruilprijs voor uw oude meubels. Tel. 045-416598.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELS als u deze inruilt in onze Cash and Carry Meubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

Te k. a. 2 GEVELKACHELS ƒ 50 en ƒ 90. J. v. Maerlantstr. 59, Molenberg (Hrln.).

Te k. moderne EETTAFEL, stoelen met rieten zitting, moderne salontafel met glasplaat, langwerpig. Jasparstr. 14, Geleen.

Te koop YASHICA kl. beeld cam G 35 spiegelrefl. z.g.a.n. ƒ 250,– n.pr. ƒ 550. Tel. 045-216820.

Te k. AANHANGWAGEN ƒ 350,– roestvrijstalen aanrechtblad ƒ 40,–. Tel.: 045-257723.

Te k. RACEFIETS 10 VERSN. I.Z.G.ST. 1 jr. oud. Tel. 045-316803.

Te k. 4-pits-GASSTEL, herenfiets z.g.a.n. Bosheide 82, Nieuwenhagen.

Te k. HUISBAR 5 krukken en achterwand. Te bevr. Sittarderweg 112B Heerlen.

Te k. PLATEAUWAGEN en kuipje. Te bevr. Broekhuizenstraat 18 Rimburg-Ubach o. Worms.

Te k. tweedehands BROMFIETSEN met garantie. Vespa, Mobylette, Peugeot, Batavette, Gogo, Puch Maxi. Inruil rijwiel of bromfiets mogelijk. Renkens Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225.

Te k. TREKHAAK Datsun 100A ƒ 45,–; 10 ltr. badgeiser, opladbare heggeschaar, radiator 2 plaats 172 x 40, tv ƒ 25,–. Sjpaans Kentje 10 Nieuwenhagen.

Te k. KINDERWAGEN modern, kl. beige te bevr. Groenstraat 48 Ubach o. Worms, tel. 311367.

Te k. RENFIETS merk Raleigh, type Rapide. 3 mnd. oud. Oude Poort 2, Urmond, tel. 04495-3342.

Te k. smeedijzeren GASHAARD (huisjesmodel), gevelkachels. Tel. 04454-1970.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. alle soorten STRIPVERHALEN, boeken, oude tijdschriften enz., Nieuwenhagerheidestr. 57, Ubach over Worms, tel. 045-312261.

Gevr. TRIX Express, locs, rails, wagons, defect geen bezwaar. Tel. 045-458448.

Wij geven de hoogste prijs voor uw STRIPVERHALEN. Ratjetoe, Geleenstr. 47. Tel. 045-715747.

Te k. gevr. PIANO, liefst Duits merk, moet in goede staat zijn. Tel. 04490-11830.

Te k. gevr. klein WOONHUIS met 2-3 slpks., opknappen geen bezwaar, tot max. ƒ 90.000,–. Br.ond.nr. Ni 7428 LD Nieuwenhagen.

Te k. gevr. GASHAARD i.g.st. smeedijzer, schoorsteenmod. Tel. 045-714763.

Voor oude METALEN, wil Giel Dekkers de hhogste prijs betalen, Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Wij vragen geen STRIPS kado, maar wel te koop! Ratjetoe, Geleenstr. 47, tel. 045-715747.

GELD: wij geven de hoogste prijs voor uw strips, stripverhalen en sciencefictionboeken. Tel. 045-715747.

Te k. gevr. na-oorlogse zilveren GULDENS en rijksdaalders. Tel. 04490-16358.

Te k. gevr. occasion Leica CAMERA, event. met toebeh. Tel. 043-16305.

Speel- en TEKENFILMS, sexen pornofilms. Kopen, ruilen, verkopen. Geleenstr. 47, Hrl.

Wij betalen u voor uw oud papier 10 cent kg. Alleen na tel. afspraak 04405-2541 vanaf zondag.

Te k. gevr. smeedijz. GASHAARD (huisjesmodel) en gevelkachels, tel. 04454-1970.

Märklin TREIN gevraagd, met veel toebehoren of huisjes. Tel. 043-629096.

Te huur aangeboden

Een GASBOILER huurt u bij Hesi, voor inl.: tel. 04442-2326.

Weg. ziekte van eigenaar te huur CAFETARIA-friture. Hoge omzet. Gel. langs drukke weg omg. Heerlen. Overn. inventaris verplicht. Zonder vold. contanten onn. te reflecteren. Tel. 045-317215, b.g.g. 04490-10652.

MUNSTERGELEEN. Te huur ing. 1 dec. as., riant halfvrijst. middenst.won., 4 slaapk., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v., gar., zolder en tuin. Tel. 04490-11166.

KAMER te h. m. keuken ook voor oudere heer of dame m. een gezellig huiselijk verkeer. Nieuweweg 96, Valkenburg.

KAMERS t. h. Industriestr. 46, Kerkrade-West.

RUIMTE te huur aangeb. voor schoonheidsspecialiste, bij dameskapsalon, tel. 045-715866.

V'burg te h. mooi gemeub. KAMERS, keuken en zitk., c.v. en douche, w.c. p. mnd. ƒ 350,– v. rustige pers. tel. 04406-12295.

WINKELRUIMTE te huur aangeb. te Ubach over Worms, op een goede stand, ca. 50 m2 groot, met alle voorzieningen, ook geschikt voor kantoor of showroom, br.ond.nr. Ni 7419 LD Nieuwenhagen.

Ter overname aangeboden goedlopende café-bar-dancing 't WOLFJE gelegen te Kerkrade-West. Zonder vereiste papieren onnodig te reflecteren, inl. J. Ariaans, Kasperenstraat 54, Kerkrade-West, tel. 045-413662.

Gemeub. en gestoff. 2-pers. APPARTEMENT. Voor perman. bewoning in V'burg (L), tel. 04406-13336.

Tijdelijk te huur gemeub. 2-pers. APPARTEMENT Valkenburg tel. 04406-15177.

Te h. gemeub. ZIT-SLPK. te Heerlen en Brunssum. Tel. 720350.

KAMER te huur in Nieuwenhagen. Tel. 045-310706.

KANTOOR - atelier - praktijkruimte, vloeropp. opp. 130 m2, keuken, toilet, krachtstroom, c.v., rustig gelegen. Oirsbeek tel. 04492-1241.

Te huur voor 2 jaar in BRUNSSUM woonhuis met tuin en garage, woonk., serre, aanb.keuken, 3 slpks. (1 grote, 2 kleine), zolder geheel beslagen, huurprijs ƒ 900,– p.mnd., aanv. in overleg. Br.ond.nr. Ho 899 LD Hoensbroek.

Voor 1 jr. gestoff. WONING te Wijnandsrade aangeboden, ook evt. voor student(e). Inl. tel. 04492-1266.

Winkel-kantoorruimte met groot souterrain te huur. Gunstig gelegen aan de Nuinhofstraat in het centrum van NUTH. Te bevr. 04405-2000.

Te h. aangeb. HORECAPAPIEREN, handel- en vakbekwaam, Br.ond.nr. SH 423 LD Heerlen.

Wizoca CARAVANSTALLING. Een zorgeloze stalling op afgesloten terrein voor slechts ƒ 100,– per jaar. Locht 48e, Heerlen, tel. 045-410637 of 045-456003.

Gem. KAMERS te huur. Er geschikt voor jong paar. Hoofdstraat 160, Eygelshoven.

Kamers te HUUR met volledig pension ƒ 125,– p.week te H'broek, tel. 045-214804.

Horeca en SLIJTERIJ papieren te h., br. ond. no. L.D. Hrl.

Te huur gemeubil. ZIT-SL[...] m. gebr. v. keuken en do[...] m. c.v. v. rustig persoon [...]nesheiderstraat 1 of 19.

Kamer te HUUR m. c.v. [...] en koud water bad en do[...] Tel. 045-214517.

HOEKHUIS te verhure[n] Ubach over Worms, G[...] daal 60 best. uit woonh. 38 slpk., keuken, 2 wc, garag[e] Beckers 5135 höngen, 0949-2456 of 1685.

Te h. aangeb. luxe APP[AR]TEMENT: gr. living, 2 gr. [...] luxe bad, open keuken. [...] dir., ligging Heerlen, pr. [...] p. mnd., voor 1, 2 of 3 jaar. [...] nr. VA 405 LD Valkenbu[rg]

Meisje 19 jr. zoekt KAM[ER]GENOTE (3 kamers) om sa[men] de onkosten te delen. W[...] schutsweg 39. Heerlen [...] 722690).

JONGEMAN 22 jr. i.b.v. [...]vo-middenstandsdiplom[a] reca-diploma, textiel[...] biedt deze diploma's te [...] aan. Geïnteresseerden ku[nnen] corr. richten aan Br.o.nr. LD Geleen.

BOVENWON. te h. liefst all.st. heer omg. Bruns[sum] Br.o.nr. Q 151 LD Hrl.

Te h. in centr. v. Schinveld meub. KAMERS. Te aanv. 15 okt. Br. ond. nr. B 640 Brunssum.

Gr. WINKELRUIMTE te h. in centr. v. Schinveld. Br. [...] nr. B 641 LD Brunssum.

Meisje 18 jr. zkt. zo sp[oed] mog. KAMER in Vaals. Br. [...]der nr. SH 430 LD Heerlen.

GARAGES: Welten, Hee[...] Te huur aangeboden ni[euw] gebouwde autoboxen aan [...] Thun en de Kommert. H[...] prijzen vanaf ƒ 60 per m[nd.] excl. eventueel verschuldi[gde] BTW. Inlichtingen BV Ma[ke]laardij Onroerende Goed[eren] Peter van Bruggen, Hee[rler]baan 50, 6418 CH, Heerlen, kant. 045-417085.

Heerlen, Raadhuisstraat [...] PAND v.v. c.v.-gas, o.a. 6 [ka]mers, kelder en zolder. [Ge]schikt voor kantoor of prakt[ijk]. Direct leeg te aanvaa[rden]. Huurprijs ƒ 1200 per m[nd]. Inlichtingen BV Makela[ardij] Onroerende Goederen P[eter] van Bruggen, Heerlerbaan 6418 CH Heerlen, tel. 045-417085.

Te huur modern nieuw H[UIS] in Brunssum ƒ 705,– p.m. 045-455798.

Te huur gevraagd

Wie kan jong stel aan WO[NING]RUIMTE helpen teg. bel. O[...] Waubach, Nieuwenha[gen] Schaesberg. Br.o.nr. SH [...] LD Heerlen.

Leuke kleine vrijst. WON[ING] gezocht geschikt als rustig [...]véhuis. Br. ond. nr. GE 143 Geleen.

Te huur gevraagd WOONHU[IS] (b.v. bovenwoning flat o.d.) 045-311293 huur tot ƒ 400,- [...] bezw. jong stel, beiden werk[end].

Möbl. ein-zim-appartem[ent] von Sekretärin gesucht. Z[u]schriften unter Chiffre nr. [...] LD Hrln.

Te h. gevr. HUIS m. ruime t[uin] Heerlen of omg. Hoge h[uur] geen bezwaar, tel. na 18 uur, 045-724470.

Twee jongedames zkn. [met] spoed WONING of etage t.h. Sittard of omgeving.

Werkstudent zoekt KAMER of bovenwoning in het cen[trum] Kerkrade. Br. ond. no. KE 44[...] L.D. Kerkrade.

Alleenst. wed. zoekt HUIS [in] Sittard. Dr. Philipsstr. 91 S[it]tard na 17 uur.

Jonge dame zoekt FLAT, [ap]partement of kleine woning [...] Heerlen of omg. Na 18 uur, 045-723943.

Jong echtp. z. kind. zkt. w[...] inwoning z.s.m. WOONRUI[M]TE. Tel. reacties 04402-1813.

Te h. gevr. WONING voor jo[ng] gezin van 3 pers. Br.ond.n[r.] Ni 7427 LD Nieuwenhagen.

Te huur gevr. HUIS om[g.] Schaesberg, N'hagen, Wa[u]bach. Huur tot ƒ 600,-. Br. o[nd.] nr. SH 428 LD Heerlen.

Te h. gevr. met spoed WOON[...] GELEGENH., v. jong stel. T[el.] 045-311431.

ELMAR zoekt gem. woon[...] voor j.man met 1 kind. Lief[st] omg. Hrl.-Z., S'heide. Tel. 04[...] 719155 (vanaf 10.00 uur).

Met spoed te huur gevr. HUIS of flat. Huur tot ƒ 650,– p. mnd. Hoogeweg 7, Stein. Tel. 1267.

ƒ 100,– BELONING voor ap[...]partement in Maastricht, voo[r] jong stel. Huurpr. ƒ 450,–. Tel. 04442-1630.

Ruilen

HUIS te ruil, 2 onder 1 ka[p,] kamer, keuken, 3 slpkam., ke[l]der, ligbad, garage m. oprit, te[...]gen woning in de Marktstr. m[et] oneven nummers te Hoens[...]broek. Inl. tel. 045-214473.

Flat HEERLEN te ruil tegen woonruimte omg. Waubach, N'hagen, Schaesberg. Br.ond.nr. SH 412 LD Heerlen.

Flat te Geldrop te ruil tegen WOONRUIMTE te Brunssum of omg. tel. 040-850343.

FLAT te Geldrop te ruil tegen woonruimte te Brunssum of omg. Tel. 040-850343.

Mooie benedenflat in centrum Hoensbroek, te ruil tegen FLAT of EENGEZ.WON. in Geleen. Br. ond. no. GE 144, L.D. Geleen.

Ruilen EENGEZINSWONING te Hoensbroek tegen eengezinswoning Ubach over Worms, tel. 045-210370.

Aangeb. 4 KAMERFLAT 1e verd. huur ƒ 182,– per mnd. Hoorn (NH) bij A'dam. Gevr. eengezinswon. of flat in Heerlen of andere grensplaats. Huur tot ca ƒ 250,– p.m. Tel. 02290-11489 of 02290-15810.

Te ruil VRIEHEIDE won. tegen ben.won. (geen flat) Heerlen of omg. Italiëlaan 77 Heerlen.

Te ruil NIEUWBOUWWON. Gracht met 3 slpk. tegen kleinere eengezinswon. in Terwinselen of Heerlerbaan, tel. 045-410308.

Ruilen

...NINGRUIL Arnhem-Z. ...e 5-kamerflat met c.v. ... woning in omgeving ...rlen. Tel. 085-217592.

...eengezinsw. te HEKSEN... voor eengezinsw. omg. ...erheide, tel. 045-215932.

...WONINGRUIL: wij, 4 ...k., gr. huiskamer, garage ...zoeken kleinere woning ...Haelen, Horn of Neer, ...Venne St. Servaaslaan 10 ...

...2 op 1-WONING: 3 slpk. ...Hoensbroek te ruil tegen ...eengezinswoning. Tel. 045-...

...ruil mooie ruime FLAT ge... 2 slpk. ziekenh. Heerlen. ...045-419781 na 14.00 uur.

...1 WONING te ruil tegen ...woning, evt. koopwon. ...Tel. 045-725266.

Bouwvak

...TONMOLENS, bouwliften, ...stekkersliften, electrische ...hamers, bouwlampen, ...en dieselcompressoren, ...stroomaggregaten, hout... ...zaagmachines, hefte... ...kanonnen, hogedruk... ...reinigers, bouw- en rol... ...en, houten- en alu lad... ...schaft- en directiewa... ...parketschuurmachines, ...steenknipmachines, ...machines, trilplaten, ...pers, walsen, vorkhef... ...diamantzaagbladen en ...diamantboormachines, ...B&D electro hand... ...schap. Bouwmachines ...Moiseaux B.V. Ind. Terrein ...del 108, Heerlen, tel. 045-...

...Straten, Tenelenweg 8-10, ...dealer officieel dealer ...mann KANTELDEUREN. ...particulier en industrie. Steeds ...standaardmaten voorra... ...Tel. 04446-1387.

...AKSTEENSTRIPPEN. ...uit meer dan 120 ver... ...schillende genuanceerde bak... ...strippen. Handvorm, ...handvorm - klein - groot, hoek... ...strippen e. v.a. f 32.75 per m2, ...Hogeweg 10 Voe... ...dal, tel. 04446-2294.

...montage, verhuur ...mann KANTELDEUREN, ...maten uit voorraad lever... ...vanaf f 299,-evt. met ...tuiling of ingebouwde ...deur. Betonmolens 120, ...en 160 ltr. Atika lasappara... ...geschikt voor 220 en 330 ...150 amp. Trapjoos regel... ...f 299,-, bouwschijnwerper ...enz. Vraag vrijblijvend ...documentatie. Fa. Stra... ...Heirweg 7, Geulle, tel. ...1044.

...gen in Nuth gratis be... ...erbaar een grote partij ...ELTAARDE, geschikt voor ...ophogen van tuinen, ter... ...en, het aanleggen van ge... ...wallen e.d. Tussen 9 en 17 ...Te bevr. op nr. 04750-...

...Straten Voerendaal, offi... dealer Hörman KAN... ...DEUREN. Prijs + voorraad... ...opmeten gratis, tel. ...1387.

...STEIGERMATERI... ...bouwliften en steiger... ...bij Hollanders B.V., tel. ...214192, b.g.g. 218532.

...verbouwen, huur ...BOUWMATERIAAL bij Hol... ...ders B.V., tel. 045-214192, ...218532, Nijverheidsstraat ...Hoensbroek.

...vraagt, wij verhuren alle ...oden BOUWMACHINES, ...B.V., Nijverheids... ...20, Hoensbroek, tel. ...214192, b.g.g. 218532.

...Boels B.V. VERHUUR... ...TRUM. Voor bedrijf en ...culier. Wij verhuren o.a. ...tonmolens, bouwliften, ...sorten machines en stei... ...materialen voor nieuw... ...verbouwing en renova... ...Molenlaan 116, Sittard, ...04490-10960. Parallelstraat ...Amstenrade, tel. 04492-...

...DASSEN aanhangwagens te k. ...e h. Dassen, Stationsstraat ...Leykrade, tel. 045-455088.

...ELTAARDE te koop ...Heesterij Wim Bosch, Rid... ...weg 55, Heerlen, tel. 045-...

...estfalia AANHANGWA... ...ENS, vele soorten en model... ...in alle maten. Dassen Sta... ...str. 6, Kerkrade, tel. 045-...

...afgesl. vrachtwagen DAF ...als dir.- en schaftwagen, ...prijs pr. f 4000,-. Tel. ...1455.

...laatste dag: OPEN HAAR... ...DEN, en baksteenstrippen-... ...Vandaag 8 sept. uw laat... ...kans op korting. Inhouw... ...haarden 25%, voorze... ...haarden 10%, vloer- en wan... ...tegels 10%, baksteenstrippen ...Geopend van 9 tot 18 uur, ...Hees, B.V., Buizerdweg 6, ...dustrieterrein, ...Abdissenbosch.

...BIELZEN, speciale ...Veldbrandstenen, ...dekhoppen in div. afm. en ...ts. iets apart, open... ...eiken balken, alle ...tuininrigt, tuinspeciali... ...G. Opreij, Kruisberg 50, ...Hoensbroek, tel. 04403-3500.

...en PROFIELSTAAL, ...voor vakman en ...het-zelver. Constructieb... ...Kraft. Gatestraat 56, ...Nieuwenhagen.

...1200 PORUSOSTENEN ...binnenwerk. Oude ...Brunssummerweg 18, ...Nieuw-Einde.

Dieren

...HONDENBEZITTERS opge... ...Gemalen pens f 1,60 p. kg. ...pen gesneden pens f 1,80 ...Verse hele runderpens ...per stuk. Kopvlees ...p. kg. Vlees met lever ...p. kg. Gemalen kip f 1,50 ...Bij afname van min. 30 kg ...thuis op route. Groot... ...bruikers belangrijke kor... ...Alle prijzen incl. BTW, ...Hondenkapsalon Rasthanja, ...Eisastraat 24, Maastricht, ...043-17615.

...Hondepension aan de rand van ...heerhede heeft nog plaatsen ...voor WEIDEN en boxen ...f 240,- p mnd., heerlijke ...f 7,50 per dag. Groot ...voor weekends of vakantie. ...Geredeverhuur f 10,- p. uur. ...Hohenbusch Neutrale... ...04500-45171.

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Jonge HENNEN Custers Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

T.k. jonge HENNEN. Tel. 04403-4390.

Zaterdag 15 sept. start de KC Geleen weer met haar GEHOORZAAMHEIDSKURSUS voor zowel ras- als niet rashonden. Inl. 04490-16581, 04493-2026, 04402-3988.

Te k. prachtige IERSE-SETTERPUPS m. stamb. en geënt, Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Hrl.

Gemalen kip voor hond en KAT per kg f 1,50, 10 kg f 12,50. Dierenspeciaalzaak Cobbenhagen, Grasbroekerw. Hrl. Tel. 045-725260.

Te k. Perzische KITTENS. Tel. 09-49241511911.

Te k. jonge BOUVIERS 8 wkn. oud, tev. teef 4 jr., zeer mooi moet weg. Keekstr. 51, Heerlerheide, tel. 215034.

Te k. grijze ROODSTAARTEN, blauwmasker amazone, kakatoes, pens en dierenbenodigh. bij dierenspec. zaak Trupa Sloterstr. 11, Ubach o. Worms. Vrijdagavond koopavond.

Te k. prachtig Frans buldog teefje, en gladharige FOXTERRIER. Mej. T. Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te koop aangeboden HAMSHIRE Down Cammeren met papieren. Te bevr. Bergseweg 75, Voerendaal.

Te k. 2 DOBERMANPINCHERS, teven, 9 wkn. oud, ingeënt en ontw. Na 17 uur, Past. Daemenstraat 29, Elsloo.

Te koop COLLIE-PUPS met stamboom. Tel. 045-221116.

Te k. prachtig mooi Yorkshire TERRIERTJE, zeer klein. Vauwerhofweg 20, Schimmert.

Te koop tamme en sprekende PAPEGAAI met kooi, tel. 045-222592, na 17.00 uur.

Te k. SLACHTKIPPEN te bev. bij Wintgens, Op de Beek 4, Schin op Geul.

Te k. prachtige jonge D. HERDER, reu m. stamb., Europaln. 191, Brunssum.

Te k. zilver.gr. DWERGPOEDELTJES zeer klein, 9 wk. Navolaan 103, Vrieheide-Hrln.

Te k. 1 HENGST volbloed Arabier 3 jr., 2 merries volbl. Engels. 6 jr. Julianastr. 6 Brunssum. Tel. 252444.

Te k. zeer mooie langharige TEKKEL 6 weken oud te bevr. tel. 04442-3783 Simpelveld.

Te k. Mech. HERDER, teef met stamb., 2 jr. en D.H. reu, 3 jr. Sittarderweg 57, Heerlen.

Gratis HOND af te halen en pagegaai te koop. Tel. 045-317783.

Klasse RIJPAARD, 5 jr., Wallach, stokm. 1.68 m, zeer goede houding met WPM-pap. (vader Idool) te koop. Tel 04456-328 of 09-3287588992.

Vos-Wallach, 9 jr. oud, uitgesproken goed en veelzijdig RIJPAARD met uitstekend karakter te koop. Tel. 04456-328 of 09-3287588992.

Te k. vele soorten SIEREENDEN, sierganzen, fazanten, sierduiven. Ook ruilen voor vogels en gr.parkieten. S. Schut, Crapoel 8, Gulpen.

Te k. mooi Gelders KOETSPAARD. 100% getuigd. J. Steeghs, Schepenstr. 12, Helden, 04760-2772.

Te k. tex. SCHAPEN, bokken. Breedenweg 2, Ubachsberg.

Jonge EZEL te koop. De Doom 50, tel. 717993, Heerlen.

Te k. gevr. VALKPARKIETEN. Colmont 6 Ubachsberg, tel. 04446-2485.

FRETTEN te koop. Stokhem 32 Wijlre.

Te k. jonge Duitse HERDERS en oudere met st.boom, zeer fel voor dressuur en bewaking. Vader Jacco v.d. Molenakker. Tevens pekingeesje te koop. Uit eigen verzorging. Wilcorshof Eiermarkt 11 Maasniel, 04750-21621.

Te koop mooie DWERGKEESJES, zeer klein, kl. oranje, met stamboom, 6 wk. Grootgenhoutstr. 13, Grootgenhout-Beek.

Te k. prachtige abrico- toy en DWERGPOEDELTJES, Thull 30a, Schinnen.

Te koop ZANGKANARIES, mannen en poppen, kwartels en zebravinken, Eng. grasparkieten, div. Buttingstr. 30, Hoensbroek.

Hondenliefhebbers: kennel heeft pups voorradig van PEKINGEESJES, Maltezer leeuwtjes, zwarte en abricot dwergpoedels, witte Keesjes, zwarte en bruine toypoedels, Cockerspaniels, Ierse setters, heidewachtels en collies. H. Aerdts, Genhuis 31, Afferden L. Rijksweg Venlo-Nijmegen. Tel. 08853-1452.

Koppel BRANDGANZEN te k. Rijksweg 12, Nieuwstadt tel. 04499-2333.

Te k. Clunforest SCHAPEN. Klimmenderstr. 60, Klimmen.

Te k. Duitse STAANDER korth. pups. ontw., geënt, getat. met stamb. Daemen, Kan. Willemsestr. 6, St. Odiliënberg.

Te k. grote HONDEREN. Kerkradestr. 33, Eygelshoven.

Te k. SCHNAUTZER middelslag, reu, 1 jr. oud, zeer lief voor kind. Te bevr. Brunssummerstraat 38, Schinveld.

Te koop prachtige jonge COCKERSSPANIELS en dwergpoedeltje, goedkoop. Kerkstraat 33 Ubach o. Worms.

Te k. SCHAPEN en dekrijpe bokken. Walem 11, Schin op Geul.

Te k. weg. omst.h. langharige TECKEL 5 mnd., reu. Gerardstr. 39, Schaesberg.

Perzische KITTENS te k. Döner, Auf dem Kamp 108, Alsdorf (Duitsl.).

NKFV 29-30 september. Grote internationale KATTENTENTOONSTELLING in de Rodahal te Kerkrade met 1200 katten. Voor kenners, liefhebbers en nieuwsgierigen een prachtig schouwspel. Dus 29-30 sept. NKFV.

Groot en klein RIJPAARD te k. of te ruil met compl. rijzadel, tevens Shetl. pony. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Gratis af te halen wegens plaatsgebrek Afghaanse WINDHONDEN, pupies 4 maanden oud. Groene Kruisstr. 5, Klimmen.

Te k. Pers. Smoke Cameo KATTERTJE, oud 3 mnd., ontwormd en geënt. Heerlerbaan 51, Heerlen, tel. 045-412209.

Te k. Duitse HERDER m. stamb. teef, 3 jr. tev. ren uitneemb. goedk. Hanssen, Koldonstr. 34, Vaals.

Te koop Newfoundland-pups, zwart-wit, (landseer) met officiële stamboom, 13 weken oud. Inl. tel. 09.49.222321712 (Königswinter).

Te k. 2 jonge DOBERMAN PINCHERS MET STAMBOOM. P. Voncken, Kap. Verdonschotstr. 40, Koningsbosch.

Te k. KLEURKANARIES, r. isabel (sch) en int., r. isabel ivoor, r. agaat, r. ivoor pheao, geel ivoor isabel zatinet. Maristr. 11, Nuth, tel. 04447-3027.

RASHONDJES: prachtige jonge chow-chows, cockerspaniels, groenendaels, dwergschnausers, heidewachtels en leuke bastaardhondjes. Ingeënt, ontwormd en met zeer goede garantieregeling. Ook 's zondags geopend tot 18 uur. Dinsdags gesloten. Van de Ven, Lochterweg 8, Budel Schoot (Achter Weert) tel. 04958-1851.

Te k. kleine DWERGGEITJES. Locht 80, Heerlen. Tel. 045-412039.

Te k. Lakense HERDER reuen en teven w.o. Lux. Belg. en Ned. kamp. reuen mogen uitgepr. worden. Burg. Boshouwerslaan 17 H.broek.

Te k. MECHELSE herder reu 9 mnd. oud. Burg. Boshouwerslaan 17, Hoensbroek.

POEDEL te koop tel. 045-220944.

Gratis af te halen mits goed tehuis wordt gegeven, jong HONDJE, lief voor kind. Kerkstr. 125a, Brunssum. Tel.: 045-258990. Na 18.00 u.

Te k. Perzische POESJES div. kleuren o.a. ook de nieuwe kleur Choc-Self m. stamb. Kerkstr. 32, Merkelbeek bij Brunssum.

KINDERBOERDERIJ Oos Heem Nieuwenhagen 's zondags open v. 12 tot 17 uur. Pony's te huur.

Te k. PAUWEN, kanaries, geitenbok. Gatestraat 60 Nieuwenhagen.

Te k. jonge Amerikaanse COCKERSPANIELTJES, blond en zwart, ingeënt en getat.. Bovenste Puth 48, Puth-Schinnen.

Dierenspeciaalzaak NATURE, Rijksweg-Zd. 142, Geleen. Tel. 04494-49197, bij ons kunt u terecht voor een enorme sortering tropische vissen. Elke vrijdag komt er een nieuwe zending binnen. Evenals aquariumplanten. Bij het inrichten van uw aquarium dienen wij u gaarne van vakkundig advies. Komt u vrijblijvend een kijkje nemen. U krijgt bij ons heus de tijd om op uw gemak een keuze te maken. Dit geldt ook voor de vele vogels die zich op onze vogelafdeling bevinden. Een geruime sortering leuke tropische zangvogels en andere tropische volièrevogels. Voor papegaaien, beo's, grote parkieten en kaketoes bent u bij ons aan het juiste adres. Grijze roodstaartpapegaaien en verschillende soorten groene papegaaien en beo's leveren wij met een schriftelijke spreekgarantie. Donderdagavond koopavond!!!

Voor geprepareerde VOGELS en dieren moet u zijn bij Cadeaushop Natura, Rijksweg-Zuid 160 Geleen, tel. 04494-51293. Op dit adres vindt u ook leuke porseleinen en aardewerk diertjes en andere figuren. Evenals koralen, schelpen en houtsnijwerk, die ook tot onze sortering behoren. Komt u eens kijken naar een leuk rieten bankstelletje bestaande uit een bank, 2 stoelen en 2 ronde tafeltjes. Komt u vrijblijvend een kijkje nemen.

Auto's en motoren

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Schrijnemakers, Willemstr. 80, Heerlen.

MOTORbandenspecialist, grote sorteringen 1e klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Schrijnemakers, Willemstr. 80, Heerlen.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans Willemstr. 80, Heerlen.

AANHANGWAGENS voor cross- en trialmotor. Fa. Kraft, Gatestraat 56, Nieuwenhagen.

Autoruit kapot? KERP B.V., Spoorsingel 40-44, Heerlen, tel. 045-716951 heeft ca. 800 stuks voorruiten in voorraad uit eigen import in gehard of gelaagd glas; blank of gekleurd, verwarmd of antenne. Komt u voor alle personenauto's en bedrijfswagens.

GTV 2000 mrt.'78 wit, event. inruil Celica of Sapporo 2000 vanaf '77, Pr. Irenestr. 4, Kerkrade, na 18.00 uur.

Te koop SIMCA 1301 Special bwjr. 1971. Koldebloen 8, Brunssum (Op de Vos), tel. 045-250409.

Te k. aangeb. AUSTIN Allegro 1300 special, 4-drs., bwj. 1978, uiterst zgst. f 7500,-. Citroën GS 1220 Club, bwj. eind 73, t.e.a.b., tel. 045-213747.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 S blauw 1977 f 11000,-, Chrysler 1307 GLS metallic-grijs 1977 f 9800,-, Chrysler 1307 S metallicbruin 1976 f 8900,- met LPG-installatie, Chrysler 1307 GLS metallicgroen 1976 f 8700,-, Chrysler 1308 GLS metallicblauw f 15000,- demonstratiewagen 10.000 km garantie 1 jaar, Chrysler 1307 GLS metallicbruin 1976 f 8500,-, Chrysler 160 metallicbeige 1972 f 2250,-, Chrysler 1301 metallicblauw 1974 f 3500,-, Simca 1100 Special 5-deurs metallicgrijs 1977 f 8000,-, Simca 1100 Special 3-deurs wit 1976 f 5000,-, Simca LE 3-deurs oranje 1975 met automaat f 5500,-, Simca 1100 GLS 5-deurs metallicbruin 1975 f 5000,-, Simca 1000 metallicgroen 1975 f 3500,-, Sunbeam 1250 TC groen 1973 f 1750,-, Sunbeam 1300 Super 1975 metallicgroen f 3000,-, Fiat 127 geel 1973 f 1500,-, Opel Rekord 1700 metallicbruin 1974 f 3300,-, Audi 100 GL 1974 f 4350,-, Simca 1301 1972 metallicgroen f 500,-, Fiat Mirafiori 131 S stationcar 1977 f 9000,-, Citroën 2200 CX blauw 1975 f 7750,-, VW 1300 Kever rood 1972 f 2000,-, Renault 5 L oranje f 1750,-. Aankopen boven f 3000,- drie maanden garantie. Aankopen boven f 10.000,- zes maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15 tel. 045-714717, 045-710503, Voskuilenweg 125 045-714154. Molenberg-Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla 30 coupé GT 1600, bwj. 1975 i.g.st. van onderhoud, elk deck. onderzoek toegest. Tel. 04405-1557. Terveurt 2 Voerendaal.

Dagelijks show van nieuwe en gebruikte auto's. Auto JASPER B.V. off. dealer. Nu: Nulandersteeg 102, autocentrale Limburg, Kerkrade-C, tel. 045-454545.

Te k. CITROËN DS 21 Pallas injection bj. '71, techn. revis. Te k. tel. v. ma. t/m vrijd. 04442-2332.

MERCEDES sportcoupé 350 SLC autom. bj. '76 z.g.a.n. te k. Tel.: v. ma. t/m vrijd. 04442-2332.

Te k. AUTOTRAILER, dubbelassig en lier, oploopren f 750,- en 2 CV bestel AK400 '73 f 1250,- Kempstr. 47, Brunssum.

KAWASAKI Z 1000 '78 met gietwielen pl. stuurkuip f 7200,-. Inruil XT 500 mogelijk. Tel. 045-313475.

Door inruil op POLONEZ te k. aangeb. GSA '79; Fiat Polski '76; Mazda 818 4-drs. '73; Austin 2200 automaat '74; BMW 1602; Mazda Combi 1800 de Luxe '72 enz. Tevens nieuwe en sloopdelen van Skoda en Wartburg. Garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-212696. Dealer van Skoda, Polski, Fiat, Polonez en Wartburg.

Te k. MERCEDES 240 D 5cyl. 1975 en Citroën CX 2000 met gas nov. '76, GS Club '78, '77, '76, Diane 6 '73, Peugeot 504 automaat '74, Datsun 240Z '72. Garage Crutzen Hunsstr. 33 Ubachsberg. Tel. 04446-2121.

Te k. OPEL GT Groesweg 11, Schinveld.

Te koop SCHADEAUTO'S: Manta 1600SR nieuw, div. Kadetts, Ascona's, Manta's, Record '76 t.m. '79, Capri 1600 '76, Taunus '77, Rover 3500 enz. enz. Haefland 20, Brunssum. (Ind.) tel. 045-254482.

Te k. FORD Taunus 1300 bwjr. '72, tel. 045-420073.

MAZDA 1300, '72 f 1300,-, Mazda 1300 '71 f 950,-, Autobedr. Leymborgh B.V., Borneweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Opruiming!!! Fiat 127 '75 f 2750,-; DATSUN 120 Y '75 f 4500,-; Datsun 100 A '75 f 4450,-; Alfasud '76 f 6500,-; Opel Ascona '75 f 3750,-; Mazda 1200 '74 f 3750,-; Mazda 121 '76 f 9750,-; Mazda 929 Station '77 f 11.950,-; Mazda 929 Station '76 f 8750,-; Mazda 323 '78 f 10.250,-; Mazda 616 coupé '75 f 5500,-; Mazda 616 Sedan '75 f 5250,-; Mazda 717 autom. '77 f 7950,-; Mazda 818 '76 f 59550,-; Mazda 818 1600cc '78 f 12.750,-; Mazda-Bovaggarantie Mazda Centre Autobedrijf Leymborgh B.V., Borneweg 8, Limbricht, tel. 04490-15838.

Te k. RENAULT 12, bwj. 73, Kroonbeek 15, Geleen.

Te k. OPEL Ascona bwj. '72, f 1500,-. Nummer 2 str. 166, Kerkrade.

Te k. gevr. goede, jonge AUTO'S, meteen cont. geld. Geusselt Auto's, Maastricht, tel. 043-621861.

Te k. gevr. alle merk. SLOOPAUTO'S. Tel. 045-214929.

CHEVROLET Blazer Chevy Van. Jeep CJ 7, uit voorraad leverbaar. American cars Schimmert. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Koopje! ALFA Romeo Berlina 2000 op gas type '74, Cobbenhagenstraat 25, Kerkrade, tel. 045-457777.

AMERICAN CARS Schimmert keuze uit 65 nieuwe USA-cars service en garantie volgens GM bepalingen. Groot Haasdal 6, Schimmert. Tel. 04404-1888.

Te koop OPEL Manta 1600 A, verk. in uiterste staat van nieuw, model '72, tel. na 18 uur. 045-316671.

Te k. CITROËN Ami 8 bwjr. '75, i.pr.st. Tel. 045-411566.

Automatic COROLLA 30 S luxe 4-drs. bj. '77, wit, z.g.a.n. Hammolenweg 3, Kerkrade, na 17 uur.

MINI Club 1100 rood te koop, i.z.g.st. Bouwjr. 1975. Prijs f 3500,-, te bevr. Tupsbergstraat 13, Geleen, tel. 045-453171.

Dassen AANHANGWAGENS, Autotransporters ook te huur, Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. FORD Mercurie, 8 cyl., met veel access., bwj. '72, Laurentiusstr. 7, Heerlen.

Autorijschool Geurts, RIJOPLEIDING in de nieuwste Opel Commodore, normale prijzen, tel. 251068, en 257399.

Te koop mooie ALFA Sud L kl. wit, kmst. 68.000, i.pr.st. v. onderh. Te bevr. na 18 uur, Op de Kamp 2, Eys.

Te k. weg. omst. te k. TRIUMPH Spitfire MK III, met gerev. motor en versnellingsbak, zomer en winterkap, f 3000,-, Leijenbroekerweg 160, Sittard.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. 75, i.g.st., evt. gas, Putstr. 31, Born.

T.k. POLO 1976 zeer mooie toestand slechts f 6200,-, Leijenbroekerweg 116, Sittard na 17.00 uur.

Te k. v. partic. z.g.a.n. FIAT X1.9 sport de luxe, bwj. juni 78, km.st. 6000 m. radio en cassetterec., alum. sportvelgen, open dak kl. metall. blauw. Te bevr. Tuinstr. 10, Heerlen-Vrieheide (achter Mio-bar).

Te k. FORD Capri bwj. '71, pr f 1200,-. Zeer mooi, Heerenweg 241, Heerlen.

Te k. SIMCA 1100 LX, bwj. 75, 74.000 km., lichte plaatschade, tel. 045-313026.

RENAULTDEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault TL bwjr. '78, Renault 4 Safari bwjr. '77, Renault 5 L bwjr. '78, Renault 5 TL bwjr. '75, '77, '77 en '78, Renault 5 TS bwjr. '77, Renault 5 GTL bwjr. '77, '77, '77 en '78, Renault 6 L bwjr. '76, Renault 6 TL bwjr. '72 en '73, Renault 12 TL bwjr. '75, '75, '76, '76, Renault 12 TS bwjr. '75, Renault 14 TL bwjr. '77, '77 en '78, Renault 15 GTL bwjr. '78, Renault 17 TS bwjr. '77, Renault 16 TL '75 en '76, Renault 16 TL Autom. bwjr. '75, Renault 16 TX Autom. bwjr. '77, Renault 20 TS bwjr. '77, Alfasud 5 versn., bwjr. '77, Audi 50 LS bwjr. '75, Daf 66 bwjr. '73, Ford 1600 Combi bwjr. '75, Ford Civic bwjr. '77, Morris Marina bwjr. '72, Opel Kadett bwjr. '77, Peugeot 504 GL bwjr. '74 en '78, 34.000 km, Simca 1100 LS bwjr. '74, Simca 1307 bwjr. '76, Toyota 30 SR bwjr. '75, VW Golf bwjr. '75 en '76, VW Derby bwjr. '77, Mazda 324 ES '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten). Verk. werkd. van 8 tot 18 u. en zaterd. van 10 tot 17 uur. Auto's met Bovaggarantiebewijs eventueel met ANWB-keuring, tel. 045-713600.

Te k. MERCEDES 280 S automatic, zeer mooi, Amer. uitv. bwjr. '72. Pr. f 5.500,-. Tel. 04750-25567.

Te k. FORD Taunus 1.6 Ghia, bwjr. '77, van 1e eigenaar, i.st.v.nw., kleur zilvermet., zwart vinyl dak. Italiëlaan 78, Vrieheide-Heerlen.

Koopje: SIMCA 1308 S de luxe 5-deurs, als nw., van 1e eig., bwjr. aug. '78, SCHADEVRIJ, f 6500,- onder nieuwprijs. Heerenweg 243, Heerlen, tel. 045-213350.

Als nieuw: PONTIAC Gr. Lemans coupé, bwjr. '76, autom. met gas. Pullman bekl., radio-cass., stereo. Aircond., etc., inr. mogelijk, kmst. 36.000, Uterweg 129, Heerlen (Nrd.).

Wegens omstandigheden te k. zeer mooie FIAT 128 SL sport, bouwjaar 1975, kl. rood, te bevr. tel. 045-219044.

Te k. PEUGEOT 504 TI automaat bwj. sept. 77 met stuurbekrachtiging, schuifdak, Nieuwenhagen tel. 045-313604.

Te k. DATSUN de Luxe bouwjaar 72, Broekstr. 50, Schinveld.

Te koop van part. i.z. goede staat BMW 1502 bwj. eind 1975, te bevr. na 18.00 uur, Retersbeekerweg 32, Klimmen.

Hamers Heerlen B.V. biedt te koop aan: CHEVROLET Caprice '76, Chevrolet Monza '78, Pontiac Grand Le Mans 78, Plymouth Volare Premier 77, Jaguar XJ6 automat 75, Ford Granada 2.8GL autom. 75, Audi 100S coupe 72, Ford Taunus 72, BMW 2.8L 76, Honda 4-drs. met gas 77, Fiat 127 75, Toyota Crown Wagon 72. In de Cramer 1, Heerlen.

T. k. v. part. MERCEDES 300D bwj. '77, km.st. plm. 65.000 m. trekh. en schuifd. en Merc. 250 bwj. 68 m. trekh. schuifd. en z.g.a.n. motor, inl. tel. 04442-3296.

VOLVO 245 USA automat injectie getint glas, stereo, donkergroen, groen, 1976, nieuwprijs f 38.000,-, vaste pr. f 18.000,-, tel. 043-622454 na 18 uur.

Show gebruikte AUTO'S. Geusselt auto's Maastricht. Viaduktweg bij autobaan, tel. 043-621861.

MAZDA 1300 de Luxe 4-drs. bwj. 77 km. 38.000 met Michelin banden. Radio. Te bevr. na 18.00 uur z.g.st. te k. Frans Halsstr. 93, Kerkrade-Haanrade.

Ingeruild BMW 2.5CSA 75, BMW 733 I aut. met airconditioning en andere acc. BMW 728 '77 als nieuw, BMW 250 aut. met schuifdak 76, BMW 520 aut. 78 met div. acc. BMW 320 76, BMW 520 76, Audi 100GLS 77, Peugeot 504 GL 76, Peugeot 504GL 77, met gasinstallatie, Simca 1307 GLS 77 met schuifd., Renault 20TH 76, Fiat X19 77, Fiat 131S 77, Mazda 616 77, Toyota Carina 76 met gasinstallatie, Opel Manta 16S 76, Alfa 2000 GTV 77 Mitsubishi Celeste 2000 77, Austin Maxi 1750 77. Autobedrijf Kera b.v. Kerkraderweg 5, Heerlen, tel. 045-452121. Donderdags geopend tot 21.00 uur.

FIAT 127, bwj. '72 f 350,- J. v.d. Zwaag, Kantstr. 48a, Ubach o. Worms, tel. 045-312756.

Te k. TRIUMPH Spitfire MK 3, Seringenlaan 21, Geleen. tel. 04490-45578.

Te k. AMI 8 Break bwjr. '71, f 800,-. Molenberglaan 18, Heerlen, tel. 714957.

Te koop OPEL Kadett coupé, bwjr. '72, Past. Beckersstraat 8, Spaubeek.

Te k. FIAT 128 sportcoupé, bj. '72, Emmastraat 3, Geleen.

OPEL Kadett L '76, niet van nieuw te onderscheiden, 37.000 km. Achtergoedstraat 26, Strijthagenweg 129, Kerkrade.

Te k. DYANE 6 bj. '75, 4-drs. comm., km. 37.000, als 2e auto, elk desk. onderz. toegest. Tel. 045-312010.

Te k. MINI Special 1100, kl. rood, zwart leren dak, kmst. 7200. Kipstraat 83, tel. 045-454144.

Te k. FIAT 128 bwjr. '73, zien is kopen, vrpr. f 1500,-. Meidoornstraat 11, Geleen-Lindenheuvel, na 18 uur, 's zaterdags de hele dag.

Te k. SAAB 99 GL 4-drs., met schuifdak, bj. '77, kl. antilopbruin, Sittarderweg 84, Munstergeleen, tel. 04490-16063.

Te k. FORD Taunus L 4-drs., type 77, inr. mog., Burg. Waszinkstr. 83, Elsloo.

Te k. oranje BMW 2002, bwj. 73, veel access. o.a. getint glas en brede velgen, Hazenkampstr. 46, Brunssum.

Te k. AUDI 100 LS, bwj. 100 LS aut. 72, (beschadigd), In de Meigraaf 4, Schinveld.

Te koop, MERCEDES 200D, bwj. 69, pr. n.o.t.k., na 18 u., Groenstr. 202, Waubach.

Te k. OPEL Ascona bj. '72, kl. wit, 1900 SR, Nummer 2-straat 166, Kerkrade, donderdag en vrijdag na 18 uur, zaterdag de hele dag.

Te k. HONDA Civic 1500 4-drs., kl. bruin, type '76, inr. mog. Nummer 2-straat 166, Kerkrade, dond., vrij. na 18 uur, zat. de hele dag.

Te k. zeer goed uitz. OPEL Kadett bj. '75, kl. rood, inr. mog. Nummer 2-straat 166, Kerkrade, dond., vrij. na 18 uur, zat. de hele dag.

Te k. BMW 320 4 cyl. bj. '76, kl. groen, kmst. 62.000 Michielstraat 1, Sittard.

Te koop FORD Mustang Ghia II automatic, iets aparts, zilvermetallek, m. zwart vinyldak, zeer veel acc., w. onder stereo radio en tape. Pr. f 6500,-. Van Diependaalstraat 19, Stein, tel. 04495-3334.

Te k. YAMAHA motor 400cc, kmst. 9000, bj. '77, uiterste prijs f 2500,-. Tel. 045-220277.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwjr. '72, 2-drs., na 19 uur, tel. 045-219679.

AANHANGWAGENS RDW gekeurd ook te huur en alle onderdelen. Steeds spec. aanbiedingen. Aanhangwagens G. Opreij, Kruisberg 50, Meerssen tel. 04403-3500.

HONDA automatiek bj. '77, Ascona 16 N bj. '76, Kadett City bj. '77, Mini Spec. bj. '77, Peugeot 504 automatiek bj. '76, Escort Luxe bj. '76, Golf Extra bj. '76, Kadett 1200 Special bj '74, Ford 1300 bj. '74, Escort bj. '70 f 1500,-. GG Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 ST RO-80 motor. Te bevr. tel. 045-416372.

VANDAAG meer dan 250 SMAD inruilauto;s te koop in Eurohal te Maastricht. Zéér scherpe prijzen! Vrij entree!

Te k. FORD Fiesta 1300 RS 4 mnd. oud, vele accessoires, nog 8 mnd. fabrieksgarantie, kmst. 8000. Na 15.00 uur, Lintjenshaag 14, Limbricht.

Te k. KAWASAKI 900cc, bj. '76, kmst. 19.700, gietw., budysit, 4-1-uitl., Servatiusstraat 2, Kerkrade, vrijdag na 17 uur.

Te k. CITROËN CV 6, kmst. 36.000, motorisch gen. gerev. Bj. 1977, Jasparstraat 14, Geleen.

Te koop VW GOLF bwjr. nov. '74, in staat van nieuw, Altaarstraat 71, Schinnen.

Te k. BMW 518 met LPG, dec. '74, vrpr. f 6900,-, tel. 045-419873.

Te k. AUSTIN Allegro type 1100 L '77, vrpr. f 4000,-, tel. 045-419873.

Te k. FORD Caravan 1600 goed in orde, eind '71, pr. f 1250,-. Opel Commodore 2500 motor, motor goed in orde, pr. f 150,-. Eksterstraat 1, Vrieheide-Heerlen.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 GT '76, VW-bus '73, Opel Rekord '69, Wagenschutsweg 41, Heerlen-Palemig.

Te k. van 1e eig. zeldz. mooie ALFA Romeo Spider 2000 bj. '72, kmst. 63.000. Schuttersweide 49, Hoensbroek.

CITROËN GSX-2 te koop okt. 1976 (juni '77) getint glas, Visser, Malleziep 18, Mechelen, tel. 04455-1910.

Te k. FIAT X 1/9 '77, 19.000 km f 7000,-, access. gratis. Opel GT '72 open dak, brede wielen, sportst.e.d., vol. gereviseerd. Emmastraat 26, Schinveld.

Te k. BESTELEEND bwjr. '76, i.z.g.st., te bevr. Maastrichterlaan 11-14, Ubach over Worms. tel. 312356, tot 18 uur.

Te k. zeer mooie HONDA Accord bj. '77, kmst. 28.000, pr. n.o.t.k. Koperslagerstraat 19, Echt-Zuid.

Te k. HONDA 750cc, bj. '76, kmst. 12.000, t.e.a.b. Torenstraat 20, Oirsbeek, tel. 04492-2935.

Te k. OPEL Rekord 1900 '72, f 1500,-. St.-Antoniusstraat 16, Bleijerheide.

TOYOTA Celica Lift-back, bwjr. '78. Kloosterweg 26, Valkenburg, tel. 04406-12733 na 18 uur.

Te k. OPEL Kadett bj. '69, f 200,-. Molenstraat 87, Brunssum.

Te k. HONDA 750cc, okt. '77, weg. aanschaf auto. Lamberiusstraat 3 (zijstr. Cornelislaan), Heerlerbaan, tel. 045-210505.

Te k. SIMCA 1100 TI pr. f 1900,-, bwj. 74. Wenckebachstraat 2, Schaesberg.

Te koop CHRYSLER 160 bwjr. '72, trekhaak, radio, schuifdak, f 700,-. Tel. 045-214624. Overbroekerstraat 110, Hoensbroek.

Te koop PEUGEOT 204 bwjr. 1972, i.z.g.st., als 2e auto gebr. f 1400,-, Marktstraat 56, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett '73, i.g.st., nw. banden. Te bevr. Doorenweg 193, Heerlen.

Te k. LANDROVER 88 bouwjaar '70, Schoolstraat 9, Heerlen, tel. 045-712124.

Te k. motor BMW R 69 S bouwjaar '68, Schoolstr. 9, Heerlen, tel. 045-712124.

Te k. CITROËN Dyane 20 mnd. oud. Martensweg 3, Holtum-Born.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV bwjr. '72, kleur rood, magn. velg. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. ALFA Romeo juni '73, 4-drs., nieuw gespoten, nieuwe banden, 100% in orde, vrpr. f 1800,-. Rennemigstraat 17, Heerlen.

Te k. goed onderh. SIMCA 1100 GLS. Koningstraat 6, Brunssum.

Te k. MAZDA 323 bwjr. '77, tel. 045-316600.

Wij kopen alle luxe, bedrijfsauto's en bussen van recent bouwjaar. DONNY KLASSEN B.V., Meerssenerweg 291, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Eenmalige voordelige aanbieding. Wij kunnen per week leveren, enkele niet van nieuw te onderscheiden HONDA'S Civic 1979, diverse kleuren. Duizenden guldens onder nieuwprijs. Hier bij uw Hondadealer garage Central, Rijksweg C. 97, Geleen, tel. 04494-43175.

Te koop wegens aanschaf Citroën Traction Avant MAZDA 1000 '76, tel. 04746-1392.

T. k. v. part. JAGUAR XJ 6 donkergroen autom. bwj. 73 in uitst. st. voorz. v. nw. banden, aircond., getint glas, duur vol-stereo radiocass., 4 luidspr. alle onderh.rapp. aanw. Voor een ro fnaal automobiel zult u lang moeten zoeken. Tel. 04759-1957, alleen serieuze gegadigden.

Te koop ALFETTA 1.8 l.donkerblauw bwj. 74, tel. 045-314111.

TREKHAAK BMW type 316-320, geh. compleet tot 750 kg. prijs f 100,-, tel. 045-317206.

T. k. v. 1e eig. FIAT 128 Sport Coupé bwj. 74, km.st. 37.000, pr. f 3250,-, tel. 04750-25567.

Te k. MINI 1000 bwj. 73 i.g.st. vr.pr. f 1500,-. Na 5 uur. Coumans, Kerkraderweg 130, Hrl.

Weg. omst. motor HONDA 550 F bwj. 76, plm. 19.000 km, pr. n.o.t.k. Tel. na 18 uur, 045-317950, b.g.g. 421709.

BMW R50 gereviseerd en Daf 55 1972, prima lopend. Heibosweg 10, Schaesberg, tel. 312551.

Te k. KADETT 72 met.groen i.z.g.st. t.e.a.b. Tel. 04492-3468.

Weg. overcompl. FORD Esc. 70 motorisch i.z.g.st. Renault 5 72 met klein defect, Raadhuisstr. 20, Urmond.

MERCEDES 280E automatiek, bwj. 4/76 m.v. extra's, in top toestand nikkelgroen km 135.000 ongevalvrij DM 16.950, tel. 09-49241616779.

Automatic te k. in uitmuntende toestand FORD Taunus GXL 2000 coupé, automatic '73, stereo-radio-cass., trekhaak en vele extra's, vrpr. f 2750,-. Akerstraat 88, Kerkrade-West.

Te k. 2CV6 bj. '73, Clementstraat 25, Eygelshoven.

Automobielen Jules Otten, MERCEDES 280 S met veel access. '77; Mercedes 200D '77; BMW 2800 '74 roodmetall.; BMW 320 bj. '76 bl.met. met veel access.; Chevrolet Camaro automaat; Opel Kadett '77 rood; Opel Commodore '74 met gas; Opel Ascona '74 1600 S; Opel GT '71 geel; Datsun Cherry 100 A '76 blauw; Mini 1000 L '75; Honda Civic 1200 '75; Datsun 160 B L '75 rood; Fiat 124 Sport '74 rood; Ford Granada '73 groen; Volvo 142 geel '74; Volvo 142 groen '74; Rover 2000 TC '73 op gas; Ford Capri '71 groen; Mercedes Diesel 200 rood; inr. mogelijk, financiering in een dag klaar, ook zonder aanbetaling. Garantie: 3 mnd. of 10.000 km, Jules Otten, Kerkraderstraatweg 69, Kerkrade, aan de kant v.d. ventweg, tel. 045-452916.

Te k. PEUGEOT 204 bj. '72 f 850,-, Poyckstraat 7, Kerkrade, tel. 045-454217.

Te k. MERCEDES diesel bj. '71, tel. 045-459253.

Te k. HONDA Civic 1500 spec. wielen, sportst., e.d., '77, kl. goudmetall., Ambachtstr. 4, Kerkrade.

Autobedrijf A.C. MUYRES B.V. Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 126 '74, Fiat 128 Coupé '74 '75, 128 CL 1100 2-drs. '76 en Special '75, Fiat 124 E '73, Fiat 131 1300 Sp. 2-drs. en 4-drs. '75, 131 1600 4-drs. '75, Fiat 127 '72 t.m. '78, Fiat 132 GLs 1600 '75, Fiat 133 '78, Autobianchi A 112 '74, A 112 '78, Allegro 1300 2-drs. '76, 2CV '72, 2CV 6 '73, CX Pallas '76, Citroën GS Club Break 1220 '74, Simca 1000 GLS '71 t.m. '75, Simca 1100 Pick-up '76, Simca Horizon GLS '78, Suzuki motor 500cc '75 bl. groen, Opel Rekord '78, Opel Rekord bestel '76. VW Polo '77, Mazda 323 '77, Opel Kadett Spec. '75, Princess 1800 DL '76, Austin Mini 1000 '75, Skoda Coupé '77. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000,- met Fiat 1-2-3-gar. en ANWB-keur.rapp., 100% gar. op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inr. en fin. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat Ritmo 65 L per maand f 244,58. Tevens uw adres voor alle moffel- en spuit- en plaatwerk, ook garantieschades.

Weg. omst. goedkoop af te geven in goede staat v. ond. AUSTIN Allegro S type '77, vrpr. f 3500,-, Heerlenersteenweg 34, Kerkrade-West.

Te k. Amerikaanse auto merk CHRYSLER Cordoba i.z.g.st. bwj. 1976, evt. inr. mog. J. Steeghs, Schepenstr. 12, Helden, tel. 04760-2772.

Te k. MERCEDES 1113 veeauto type 1972, i.z.g.st. evt. inr. mog. J. Steeghs, Schepenstr. 12, Helden, 04760-2772.

Weg. omstandigh. te k. PEUGEOT 504 break bwjr. '77, tel. 04405-2297 b.g.g 1358.

Te k. PEUGEOT 504 Break fam. '77, Peugeot 504 TI Spec. uitv. '77, Peugeot 504T 73, Peugeot 504 GL 72, Opel Ascona 16, Opel Ascona 19 SR '75, Honda Civic Luxe 76, Opel Kadett Old Timer 1937, inr. en financ. mog. Gar. Maessen, Klimmenderstr. 95, Klimmen, tel. 04405-1358.

HONDA 750K7 1 jaar oud. Zo goed als nieuw. Weinig gelopen. Koopje. Caumerweg 26, Hrln.

Wij kopen en hale uw oude AUTO tevens alle nieuwe en gebruikte autoonderdelen. Verboom, Leenkampweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 b.g.g. 721512.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg 24, Heerlen, tel. 045-720418.

Doe-het-zelf-garage. Kruizinga met SPUITCABINE, open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wageschutsweg 41, Palemig, Heerlen, tel. 721848.

BMW 2002 rood i.z.g.st. '73, vrpr. f 3950,-, Landerstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

FORD 2000 GXL coupé f 2850,-, Landerstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

T.k. MERCEDES 200D autom. bwj. 24-7-78 i.st.v.nw. inruil kleinere auto mog. Tel. 04490-21472.

Te k. OPEL Kadett 1200 Spec. bwj. 76, i.g.st. Vr.pr. f 5900,-, tel. 04490-25652.

T.k. CITROËN GX bwj. okt. 72 en Citroën 2CV bwj. 74, pr. n.o.t.k. Hoofdstraat 22, Hoensbroek.

Te k. MITSUBISHI bwj. 1977, Kleikoelenweg 16, Hoensbroek.

OPEL Rekord 11 2100 diesel '74, Opel Kadett 1200 S '72, Opel Manta 1900 71, Opel Ascona 1600S 72, Opel Ascona 1600S '71, Opel Manta 1900 '70, Opel Kadett 71, Ppel Rekord 11 1900 73, Volkswagen Polo 77, Opel Rekord 11 2100 diesel 75, Renault 15TL 73, Renault R12TL 71, Ford Taunus 2000 met LPG 76, Taunus 1600 Station 71, Taunus 1300 '72, Ford Escort 73, BMW 1600 71, Fiat 1800 73. Motor Suzuki GS 750 77. Garantie, inruil en fin. mog. Jo van Mil, Sportstr. 16, Kerkrade-West, tel. 045-410636.

Te k. MAZDA 1300 bj. '76 Km. 35.000. Sittarderweg 1 Jabeek, na 18 uur.

Te k. OPEL Ascona 1.2 bwj. 1975. Km.st. 52.000 Goed onderhouden. Vr.pr. f 4850. Livingstonestr. 17 Heerlerbaan tel. 045-213043.

Te k. BUGGY Ruska Sprinter. Bwj. 77 en Triumph Spitfire. Bwj. 70. Pr. n.o.t.k. Hazenkampstr. 12 Brunssum. Tel. 257353 na 17 uur.

Te koop PEUGEOT 305 SR 10.000 km '78, Ford Taunus 1600 GL '78, Ford Taunus 1600 L '77, VW Golf 1600 LS '76, Ford Escort 1300 automatic '76, Opel Kadett 1200 spec. '76, Opel Kadett 1200 '75. Auto's met 100% garantie op motor en versnellingsbak. Garagebedrijf Martin, Tel. 04447-2412, Pastoriestr. 106 Nuth.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 G L d e l u x e, k l . blauwmetalliek, schuifdak etc. Bwjr. eind '70, type '71, 1004 in orde. vrpr. f 1250,-. Gerardstraat 1, Schaesberg, t.o. politiebureau.

Te k. excl. LADA Niva 4x4 bwjr. dec. '78, kl. zilvermet., zwarte sierlijsten, voorzien van 2x4 versn., sperdiff., Wolfrace en all velgen met GT 78x15 M+S banden, trekhaak, leren stuur, radio-cassette en de 4 orig. wielen. Pr. f 17.000,-. Tel. 044442-1601.

Te k. HONDA Civic bj. '75 km. 51.000, kl. met.blauw, zeer mooi, pr. f 4900,-. Inl. 04750-17239.

Te k. MITSUBISHI Lancer '77 15.000 km. Te bevr. Heuvelweg 38, Hrl. tel. 045-722909.

Te k. AUDI 60 L bwjr. '71, i.z.g.st. Vr.r. f 1000,-. Leyenbroekerweg 122, Sittard, tel. 04490-11832.

Te k. TOYOTA Celica 1600 ST '72. Tel. 04405-2409 na 18 uur.

Te k. ALFASUD TI bwj. '77 z.g.a.n. tel. 045-724746.

Te k. RENAULT 12 TL caravan aug. '78 14.000 km. Schoutstr. 21, Hrl. tel. 045-712712.

Te k. SIMCA 1501 spec. i.z.g.st. bwj. '74, f 1750,-. Hammolenweg 52 Kerkrade, tel. 045-456066.

Automobielen JOS SPARLA Kerkrade: Toyota Celica fastback coupé 8 mnd. oud. Mazda 818 4-drs. '78 kl. blauw. Mazda 616 2-drs. coupé '77 kl. geel. Ford Mustang II automaat met gas 4 l. motor '75. Porsche 911 T Targa '72 uitgebouwd, zeer mooi. Mercedes 280 SE '76 kl. goud metallic. Mercedes 280 SE '74 kl. blauw. Datsun Cherry coupé '77. Peugeot 504 '76 kl. wit. Datsun 240 Z GT coupé '76 en '75. Golf LS '76 kl. blauw. Jaguar XJ 12L '74 kl. zilvermetallic. Fiat 127 L '69 kl. geel. R4 '76 kl. geel. Alfa Alfetta coupé '76 kl. geel. Opel Ascona '77 kl. groen. Opel 1900 L diesel '75 4-drs. Simca 1000 GLS '76 R 12 '75 kl. groen. Jaguar XJ 6 '73. Opel Commodore '74 coupé. R 5 TS '76 kl. rood. Ford Granada coupé '75 kl. blauw. Ford Capri '76 kl. groen. Ford 1600 L caravan '74 kl. rood. Traction AVO BU 1953 eerste lak iets aparts voor de liefhebbers, in topconditie. Motoren: Honda Goldwin '77 zeer mooi. Honda 750 cc '76 kl. groen. Honda 750 cc Richman '77. Motto Guzzi 1000 cc '79 nieuw. Suzuki 750 cc '78. Jamaha 500cc cross. Boltaco 500 cc '78. BMW 1600 cc '78. Inruil en financiering mogelijk. Sparla Kaalheidersteenweg 76 Kaalheide-Kerkrade-West. Tel. 045-411874.

Van part. te koop PEUGEOT 304 GL bwjr. okt. '75, i.pr.st., na 18 uur, Dr. M.L. Kingstraat 135, Hoensbroek.

Te koop wegens omstandigheden VOLVO 142 bwjr. 1973 i.z.g.st., f 6900,-. Tel. 045-217993.

Te k. 2CV4 bj. 1976. goed onderhouden. Tel. 04446-2807.

Automobielbedrijf R.H. van Emmerik, Edisonstraat 11, Schaesberg, tel. 045-317595. ASCONA 16 S Berlina '77, Kadett 12 SR coupé '75, Escort 1300 L '75, Mazda 1300 LS '76, BMW 320 '76, BMW 2002 TL '70, Ford Consul 1700 L '74, Ford Taunus 2000 GL met gas '77, Opel Kadett met gas '72. Ford Cortina 1300 L '73, Peugeot 504 TI automatiek '75, Golf '76. Financiering, inruil, reparatie. Vialle-dealer gasinstallatie, 1 jaar garantie.

Te k. AUSTIN Allegro 1300 Super bwj. '74. Prijs f 2.200,-. tel. 04490-18558.

Te k. ALFA Romeo 1600 Giulia Super i.z.g.st. '74. Prijs f 3.600,-. tel. 04490-11971.

Te k. VW PASSAT LS bwj. dec. '75 met LPG install. Prijs f 4.600,-. tel. 04490-18558.

Weg. omstn. te k. HONDA Civic 1500. bwj. 1975. Vrusschemigerweg 65, Heerlen, na 18 u.

VOLVO 144 DL, wit, 11-73, nieuwe banden, stereo rad/cas., f 7900,-, tel. 04446-2365.

Te k. KAWASAKI Z 650, kmst. 19.000, i.z.g.st., Drieoordspud 59, Hrl., tussen 17 en 19 uur.

Te k. OPEL Kadett 1977, v. 1e eig., slechts 25.000 km. tel. 043-32103, Maastricht.

PONTIAC 77 Firebird autom., 6 cyl., kmst. 42.000, Napoleonsweg 43, Valkenburg, tel. 04406-13678.

Te koop OPEL Kadett Combi automaat, bwjr. '76, sportief uiterlijk, veel accessoires, magnesium wielen enz. Na 16 uur. Paludastraat 15, Hoensbroek.

Te koop ALFA Romeo GTV 1600 uitvoering 2000, met kanteldak '76, rood; Ford Escort Ghia 1300 rood met zwart leren dak '77; Ford Escort 1300 '76 geel; Opel Kadett coupé blauwmetalliek '77 eerste eigenaar; Opel Ascona 19 N '76 groen; VW Passat LS 5-drs. groen '76; BMW 1502 bordeauxrood '76; Mercedes 240 D '74 beige; Mazda 818 coupé '76 groen f 4000,-; inr. financ. en garantie mogelijk. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastraat 146, Hoensbroek.

Voordelige AANBIEDING: BMW 520 '77 rood; Opel GT automaat '70 zeer mooi; Alfasud TI '76 koopje; Opel Ascona '74 zilvergrijs; Mercedes 280 '73; Simca 1100 Special '75 groenmetal.; 2x Simca 1307 '76 tiek, rood; Mazda 1300 '74 rood; VW Passat stationcar '75 rood; Austin Allegro '75 rood; Lada '73 zeer apart; Rover 3500 S '74, nieuwst. (gas); Jaguar XJ 12 '73 groen; Mercedes 350 SL '72 v-8 autom. Mercedes 220 '75 blauwmet. Inr. en financ. mog. Te bevr. Hotel 't Web, Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Te k. BMW 1602 bwjr. '75 f 7500,-, financ. mog. Tel. 045-219042.

Te k. weg. omst.h. zeldz. mooie MAZDA 818 type '77, 4-drs., de luxe, vrpr. f 4650,-, evt. inr. mog. Keizerstraat 60, Schaesberg.

Te k. mooie MINI Cooper bwjr. '75, vrpr. f 2850,-, Jac. Schreurstraat 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. SIMCA Chrysler 160 bwjr. '73 op gas. vrpr. f 850,-. Inr. mog. Te bevr. Hyacintstraat 44, Kerkrade-West.

Te k. OPEL Ascona bwjr. '72 f 2650,-, en aanhangwagen f 300,-. Bernhardstraat 20, Bocholtz.

Te k. OPEL Kadett bj. aug. '73. km.st. 57.000, motorblok Chrysler bj. '75, ook als sloopond. Mgr. v. Gilsstraat 31, tel. 045-452245.

Te k. HONDA 500 cc. i.z.g.st., na 19 uur. Leenheerstraat 25, Brunssum.

Te k. weg. vertrek naar buitenland, LAVERDA 1000 cc, 2 jr. oud, gel. 16.000 km, te bevr. alleen zondag Roer 1, (Etzenrade) Jabeek.

Te k. OPEL Manta, okt. 70, keurig verzorgd, f 1800,-, tel. 045-311424.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bwj. '73, zeer voordelig, Belvaer 75, Nieuwenhagen, tel. 314281.

Te k. ALFA Sud, bwj. 1977, kleur blauw, te bevr. 1213 Laan 24, Nieuwenhagen, tel. 045-311368.

Te k. FORD Capri, i.z.g.st., zwart vinyl dak, 71, Kremerstr. 119, Kerkrade-West.

Te k. v. part. HONDA Accord Sed., 4-drs., 11 mnd. oud, inr. kleinere auto van recent bouwj. mog., tel. 045-251557.

Te k. HONDA Accord 1977, VW Kever '74 en '71, Daf 66 GL '73, Mercedes 307 4mtr. laadbak en Opel Blitz 4 mtr laadbak. Gar. Feyts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 04447-3317.

Te koop OPEL Ascona i.z.g.st. type '73 vr.pr. f 1750,-. Prof. v.d. Waalstr. 8 Hoensbroek.

Te k. CHEVROLET Camaro bwj. '69. Vaste prijs f 2.500,-. tel. 09-3211658360. Na 18.00 uur.

Te k. z.m. TOYOTA Corolla coupé 1200 bwj. '73. Vr.pr. f 1850,-. Ringstr. 28 H'broek Steenberg) tel. 045-213570.

Te k. z.m. en goed onderh. OPEL Kadett bwj. '74. Vr.pr. f 3750,-. Zonnestr. 15 Treebeek.

Te k. CHEVROLET Camaro '75 6 cyl. getint glas, stereocass. b.m.st. 64.000 kl. rood verk. pracht staat f 7500,-. Inr. mog. Inl. 043-17246.

Automobielbedrijf Ago Geleen Daalstraat 38 BMW 730 1977, BMW 320 1978, BMW 316 1978, BMW 316 1978, BMW 520 1977, BMW 525 1977, BMW 528 1977.

Te k. ALFA Romeo 2000 GTV nov. '72 i.z.g.st. Tel. 04447-3674.

Te k. BMW 320 1978 6 cyl. Haardboomstr. 19 Neerbeek.

Te koop HONDA CBX 6 cyl. bwj. '79 2700 km, kanon tekoen pr. f 9500,- W. de Boer Landsteinerstr. 20 Geleen tel. 04494-49778.

Te koop Taunus 1600 GL grijsmetal., zwart leren dak, bwj. eind '76. km.st. 48.000 Tel. 04494-51467.

Te k. OPEL Rekord 1700 bwj. '73. Stadhouderstr. 32. Heerlen. Prijs n.o.t.k.

Te k. BMW 323 I 32.000 km gel. ANWB gekeurd, v. part. 2e eig., Klimmen. Tel. tussen 18.00 en 21.00 uur 04405-1910.

Wegens intrekking rijbewijs te koop PEUGEOT 504 GL dec. 1976 km.st. 58000. Vraagprijs f 6500,-, alle keuringen toegest. Groene Kruisstr. 5, Klimmen.

Koopje weg vertr. naar Spanje AUDI 100 LS bwj. '70 i.z.g.st. en t.e.a.b. Roebroeksweg 54 Heksenberg-Hrl.

Te k. OLDTIMER Rover 90 bj. '54 ongerestaureerd f 2500,-. Palenbergstr. 18 Palemig-Heerlen, tel. 723906.

Te k. FIAT 850 i.g.st. f 550,-. Koningstr. 10 Brunssum.

Te k. SUZUKI 750 in subl. st., voorkeurd, f 2000,-, goedvoorkeurd voor meevam. Nieuwe accu en verzek., spotprijs. Boschstr. 11 Brunssum.

YAMAHA XT 500, april '79, Suzuki RM 50 minicross, 2 mnd. oud. inruil mogl. Tel. 04406-12980.

Wegens zeer dringende omst. te k. BMW T 518 '76 met getint glas, 4-deurs, radio. Verkeert i.st.v.nw., evt. inruil kl. auto mog. f 8950,-. Dr. Poelstr. 94 Gulpen.

KADETT City '77, Rekord 1900 '77, Kadett Spec. '77-'75 en '74, Kadett Stat.car '74, Ascona 16 S '76, Manta 19 S luxe aut. '76, Ascona 16 S luxe aut. '73. Inr., fin. gar. Automobielbedr. Jos Penneman Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

DATSUN Cherry '75, Toyota Corolla '75, Toyota 1000 '74, Fiat 127 '73, Mazda 1000 '75. Inr. fin. gar. Automobielbedr. Jos Penneman Raadhuisstr. 107 Hulsberg.

MERCEDES 200 D '75 t.e.a.b., inruil mog. Tel. 04406-12980.

MINI 1000, i.g.st. Huin van Rodenbroeckstr. 39 Heerlerheide.

Te koop HONDA Civic '77, Willem II-laan 9 Schaesberg, tel. 045-318894.

Te k. BMW 1502 bj. '75, zonder aanr. v. part., koopje f 6450,-. Kom vlug eens kijken. Pater Dr. Neyensstraat 14 Heel.

Te koop z.g.a.n. GOLF de L., bouwjaar eind '76, zeer weinig gelopen. Rolduckerstr. 43 Kerkrade.

BAGGATTI Replica, bj. '79 absoluut nieuwstaat, te ruil voor f 18.000,- fijr ruil f 10.950,-. Tel. Vaals 04454-3162.

Te koop van part. MINI 1000 bwjr. '73. Tel. 045-216727.

YAMAHA RD 200. Kloosterwandstraat 303 Roermond.

Te k. YAMAHA motor RD 200 kmst. 19.000 i.st.v.nw. Keerweg 42 Heerlerbaan, tel. 045-418598.

Te k. FORD Escort bj. '72 i.g.st. Te bevr. Kerkstr. 68 Ubachsbg.

VW Scirocco GL automaat, '77, metallicbruin, radio, getint glas, vr.pr. f 11.900,-, ANWB-rapport aanwezig. J. Schreurstraat 12 Melick, tel. 04752-1515.

Honda Civic oranje f 5.250,-. J. Schreurstr. 12 Melick.

Te k. OPEL Rekord Berlina 2000 S 1978. Baakboverweg 4a Susteren.

Te k. OPEL Ascona '72 i.g.st., prijs n.o.t.k. Heulsestr. 26 Susteren.

Auto's en motoren

Te koop MERCEDES 450 SLC alle extra's 76, Taunus 2300 GL 79 schuifdak, Taunus 2300 GL Combi, 5 deurs 78, Taunus 2000 GL Combi 5 deurs 77, Ascona 165 76, Ascona 2000 79, VW Polo 77. Autohandel C. Körver, In de Cramer 98, Heerlen, tel. 04446-1807.

Te koop FORD Taunus Ghia 1e eig. schuifdak leren bekleding, bj. 76. Volvo 244 GL. Jubileum aug. 77 lichte plaatschade Opel Kadett Special 74. BMW 2002 Touring 72 met spuitwerk en nieuw motor. Inr. financ. mog. met garantie. Ridderhoenstr. 181, Hoensbroek.

Te koop FIAT 127, bj. 74, pr. ƒ 2600, i.z.g.st., kmst. 34.000. Douvenderweg 24, Oirsbeek, tel. 04492-2351.

Te koop MERCEDES 220 S 71, i.z.g.st. Fiat 132 S, 6 cyl. autom. 72. Mercedes 200 69. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, tel. 045-211071.

Te koop CITROËN GS, bj. 74 en 71. 3 ltr. Ford motor met versn.bak, Toyota Crown op gas 4 cyl. Speedboot m. toebehoren. Commerbus voor camping. Heerenweg 250 Heerlen.

Te koop FORD Mustang, bj. 78, kmst. 15.000, prijs ƒ 14.500. Tel. 04498-1819.

Te koop wegens sterfgeval PEUGEOT 304, 1977, in uitst. st., 21.000 km gelopen. Slot Harenlaan 31, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 16TI, bj. 73, vr.pr. ƒ 1600, gerevis. (zuinig). Zandstr. 9, H.broek, na 19 uur.

Te k. KADETT Caravan, bj. 75, ƒ 3500. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. FIAT 850 Sport, kl. geel, bj. 71 voor liefhebber, pr. n.o.t.k. Tel. 045-420589.

Te k. VW 50 LS op gas Golfmodel als nw., kmst. 32500, half jr. garantie. Citroën Ami, bj. 74. Te bevr. Grachterstr. 21, Kerkrade-West, tel. 045-412600.

Te k. van part. FORD Escort, i.z.g.st., pr. ƒ 2400. Burg. Houbierstr. 44, Simpelveld, tel. 04442-3438.

Van particulier zéér mooie OPEL Ranger, type Rekord II 1700 73, blauwmet., trekh. enz. ƒ 2900. Brandhofstr. 77, Schaesberg.

Auto Roda biedt aan: van 1e eigen. VOLVO 242 DL, 1e lak, trekh. radio enz., bj. laat 75 ƒ 12.750. Volvo 244 DL, type jubileum 78 ƒ 19.500. Volvo 264 6 cyl. automaat 77 gas, aircondit., stereo enz ƒ 22.000. Peugeot 604 SL stuurbekr. ƒ 11.750. Ford Stationcar 5 pers. gasinst., bj. 77, pr. ƒ 10.500. Austin Allegro type 1300 S 77 voor ƒ 6950. Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. MAZDA 1300 type 73, vr.pr. ƒ 800. Vossekuil 305, Heerlen.

VOLVO Amazone 64, i.z.g.st., rec. totale remrevisie, nieuwe koppeling, car. bijz. gaaf, absoluut geen roest, kl. wit, tech. en mech. 100%, kmst. 140.000. Logboek vanaf de eerste kilometer ter inzage, geh. org. wagen, altijd bij dealer onderhouden. Tel. 043-10969.

Te k. RENAULT 5TL, bj. 75. Tel. ~~04490-20959~~.

Te k. OPEL Commodore bj. 74 met LPG i.z.g.st., inr. mog. Putstr. 31, Born.

Koopje: FIAT 127, bj. 73 ƒ 850 of Simca 1000 bj. 70. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Van monteur, wegens overcompl. OPEL Kadett, 4 drs., trekh., goede banden, motor 100%, keuring plus nw. kent., bj. 69, z.g. onderh. ƒ 500. Tel. 315881, Weegbree 19 Ubach o. Worms.

Te k. FIAT 500 R, kl. rood 75, schadevrij, LM-beh. kmst. 75.000. Te bevr. 045-352386.

Te k. BMW 2002, 72. Akkerwinde 13, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett 74. Akkerwinde 13, Ubach over Worms.

Te k. van j. dame DATSUN 120 Y, kmst. 41.000, bj. 76, z.g.a.n., kl. bruin metalic. Pr. ƒ 6400. Goudoeverstr. 9, Geleen.

Te k. HONDA 750 met kuip en 4 en 1 uitl., ook te ruil voor auto. Smidserweg 10, M.-Geleen.

Te k. BMW 1602, dec. 75 met sportw. Smidserweg 10, Munstergeleen.

BMW 316 '78 21.000 km, 320 '76 op gas, Opel Manta 1600 S '76 en '73, Opel Kadett City '76, Simca Ralley I '77, Toyota 1000 '74, Renault 5 TL '75, Ford Escort 1300 L '75, VW Golf 66, Toyota Corolla '73 en '74, Sunbeam 1500 TC '73, ƒ 1500,–, Mini 1000 '71 ƒ 1000,–, Ford Capri 1600 CL '78. Auto's onder garantie, inr. en financ. Auto Weber Brugstr. 38 (bij markt), Schaesberg. Tel. 314175.

JEEP AMC type Tenegade 8-cul., stuurbekrachtiging, 4-wielaandrijving, hoge en lage gearing, rolbeugel, Levi's bekleding en vaste afneembare kap 1978, Opel Kadett special '78, BMW 3.0 CS sport coupé automaat '74, BMW 2002 '74, Mercedes 240 D '75, Mercedes 240 D 3.0 5-cyl., stuurbekr., schuifdak '76, Volvo 142 de luxe '74, '75, Alfa Romeo Alfetta GTV '77, Mini 1000 special '78, Mini Clubman '76, Mini 1000 '76, Mazda 1000 de luxe '75, Peugeot 304 SL Break '77, VW Golf '75, Austin Allegro '75, Ford 1600 L '74, Ford Capri 2300 GT '73, Ford Escort 1100 luxe '74, Toyota Corolla de luxe '74, Toyota Crown 2600 op gas '76, Datsun 240 Z sport coupé '73. Elke keuring toegestaan, inruil en financiering mogelijk, ook zonder eigen geld (PL). Automobielbedr. John Vermeeren, Schelsberg 31, Heerlen. Tel. 045-720536, Geopend ma t.m. za 9.00-20.00 uur.

VOLVO 245 DL kleur geel, LPG, tank onder auto, trekhaak, aug, '77, km 80.000. Pr. ƒ 21.500,–. Tel. na 19.00 u. 045-312221.

Te k. PEUGEOT 504 '73, pr. ƒ 2900,–. Peugeot 204 combi '75, pr. ƒ 3100,–. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. SIMCA Ralley II, bj. 75, kmst. 40.000. Landsteinerstr. 24, Geleen, tel. 49562.

Te k. weg. omst.h. FIAT 128, bj. 74, 4 drs., pr. ƒ 1500. Tel. 04442-2364. zonnebloemstr. 28, Bocholtz.

Te k. BMW 2000 Coupé, bj. 66 of te ruilen tegen lelijk eentje. Tel. 045-421178.

Te k. HONDA Civic, blauw, kmst. 25.000, bj. 76. Alle acc., pr. ƒ 6850. Eberhardstr. 86, Geleen, tel. 48246.

Te k. RENAULT 16, type 73, i.g.st., vr.pr. ƒ 650. Putstr. 31, Born.

Te k. TOYOTA Celica ST Coupé, bj. 78, event. inr. mog. Julianastr. 17, Reuver 04704-1363.

Te k. R4 wit, okt. 72 ƒ 400. Tel. 04498-3428.

Van part. te k. i.z.g.st. MAZDA 929 S, nieuw model bijna 77, kmst. 27.000, vr.pr. ƒ 6400, Locht 44A Heerlen.

Weg. omst. te k. v. 1e eig. MOTOR BMW R 100RS juni '78, 14.000 km, kofferset, als nw. Vraagpr. ƒ 11.950,– Wieënweg 60, Brunssum, tel. 252390.

Te k. TOYOTA Corolla '76, Toyota Corolla autom. '74, Simca GLX '77, Fiat 128 '74, Simca 1000 '75, Datsun 160B '75, Opel Ascona '74, Datsun Stat. '74, Jansen, Mgr. Mannenstraat 43, Merkelbeek, tel. 045-253270.

Te k. FIAT 127 bjr. '72 ƒ 1000,– Hegge 51, Schinnen.

Te k. VW Passat TS bjr. '74 i.z.g.st. Hegge 78, Schinnen.

Leijenaars Autocentrale biedt te koop aan: VOLVO 244 DL autom. de luxe 4-deurs groen '77; Kadett City Special 12N groen '77; Toyota Celica 1600 LT automat. zilvergrijs '75; Toyota Celica 1600 LT groen '75; Toyota Corolla 30 de luxe blauw '77; Toyota Corolla 1200 blauw '74 en oranje '73; Mitsubishi Celesta 1600 ST rood '77; Honda Civic 1200 de luxe geel '76; Triumph TR 7 sportmodel sign. blauw '78; BMW 1602 de luxe rood '75; Renault R4 TL rood '77; Ford 1600 de luxe m. blauw '77; Ford Escort 1300 stationcar blauw '77; Ford Escort 1100 de luxe rood '76 en goudm. '75; Manta 16N Monzabl. '76; Manta 16S oker '76; Manta 16N blauw '73; Ascona 16S oranje '77; Ascona 12S de luxe geel '76; Rekord 19N de luxe rood '76; Kadett Coupe 12N zilver '75; Kadett special 12N geel '77; Kadett 12N 4-deurs sign. blauw '74; Kadett 12N met. goud '74; Vauxhall Viva 1300, oranje '74; Mini 1000 groen '74; V.W. Kleinbus voor pers.vervoer rood '75; V.W. Pick Up LT type 31 met platte laadbak en schotten geel '77; Rekord bestel met LPG rood '73; Ford Transit bestel gesl. grijs '74. Goedkope inruilers: Toyota Corolla rood '72 ƒ 1900,– Toyota Corolla oranje ƒ 1900,– Mini Clubman oranje '73 ƒ 1750,–; Mini 1000 ƒ 2250,–; Manta 16N ƒ 2000,–; Fiat 128 ƒ 750,–; Simca 1000 ƒ 2250,–. Erkende garantie en keuringen. Inruil mogelijk. Goedkope leningen met een aflossing vanaf ƒ 25,– per duizend per maand. Leijenaars autocentrale, Ridder Hoenstraat 151-153 Hoensbroek.

Weg. omst. VAUXHALL Stationcar bj. '72 puntgaaf. Brunssummerweg 50 N'hagen.

Te k. weg. omst. MOTOR Suzuki 350 cc '76, vr.pr. ƒ 900,–. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. zeer mooie AUDI 80 L, bj. 75, vr.pr. ƒ 4800. Penderskoolhofweg 8, Craubeek, gem. Klimmen. Tel. 04405-2382.

Te k. OPEL Ascona 16S, bj. 72 met radio en br. banden ƒ 1550, Opel Kadett 71 ƒ 400, Toyota Corolla Coupé 71 ƒ 350, Audi 60, bj. 71 ƒ 250, VW Kever 70 met radio i.g.st. t.e.a.b., VW Kever 71 i.z.g.st. ƒ 800 met schuifdak. Kaardenbeekerweg 20, Craubeek gem. Klimmen.

Te k. FORD Taunus 1600 XL 75 met radiocass.rec. ƒ 5500, geel met leren dak i.z.g.st., Opel Ascona 16S 76, i.z.g.st. met radio ƒ 7900. Klimmenderstr. 110, Klimmen tel. 04405-2896.

Te k. CHEVROLET Monte Carlo '74 m. LPG en v. acc. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

RENAULT 30 TS '78, kl. metal.blauw, 26.000 km, i.pr.st. Pr. ƒ 18.990,–. Holt, Carthijlshofstr. 86, Neerbeek.

Te koop OPEL Manta bj. '71, pr. ƒ 1750,–. Dr. Poelsstr. 28, Elsloo.

Te k. HONDA 5500 K 3, bj. '78, Kerkraderweg 84, Hrl. Tel. 045-416585.

PEUGEOT Diesel 304 GLD m. '77, 52.000 km, 1e eig. zeer zuinig 1:14, schuifdak, vr.pr. ƒ 7200,–. Tel. 04461-6694.

FERRARI 246 GT '75, 1e eig. 38.000 km, als nw. Bod gevr. Tel. 04461-6694.

Te k ONDERDELEN van BMW 30 S. Tel. 045-216932.

Te k. FORD Granada Consul coupé 2300 autom., m. trekh., bwj. '74, vr.pr. ƒ 2750,–. Harmoniestr. 40, H.broek.

Te koop aangeboden OPEL 1900 l.groen '77 ƒ 8750,–, Ford 1600 l.grijs dec. '76 ƒ 7750,–, Opel Manta 19S rood schuifdak '77 ƒ 13.500,–, Chrysler 160 (gasinstallatie) '75, goudmetallic ƒ 2250,–, Golf Diesel GLD '78, met.groen ƒ 14.500,–, Austin Allegro 1300, 30.000 km, oranje '76, ƒ 5250,–, Mazda 616 '75, bruin ƒ 4750,–, BMW 520 autom. met.blauw '75, ƒ 12.500,–, Jaguar XJ 6 '73 ƒ 6750,–, Ford Capri 2600 GT blauw '73 ƒ 3750,–, Porsche 911 Targa '72, wit ƒ 12.500,–, Exclusieve Mercedes 280 SE 3,5 ltr. 8 wit, alle extra's '71 ƒ 8500,–, Chevrolet Stationcar autom., '76, met.grijs Citroën Maseratie met.grijs, inr., '72, fin. mogelijk. Tel. 045-724067 Huisbergerstr. 3, zijstraat Schelsberg achter Pergola Bar, Heerlen.

Nieuwe MERCEDESSEN diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Wij bieden tevens diverse goede gebruikte auto's aan, zoals: Mercedes 280 SE autom., '78, veel extra's, 280 S aut. '76, bruinmetall., 350 SL sport '74 veel extra's, 300 D '78 groenmetallic, 300 D '77, wit, 200 D aut. '78 wit, 200 D '77 l.groen, 200 D '75 beige, 240 D '74 groen, 240 D autom., '74, ruilmotor, 200 D type '74, ruilmotor, Chrysler Le Baron sept. '78, alle access., Toyota Corolla '75, geel. Autobedrijf Jurgen B.V., Teutelbroekstraat 73, Kerkrade-Chèvremont, tel. 045-452570.

Te koop TOYOTA Corolla 1200, bwj. '73, prijs ƒ 2950,–. Lodewijkstr. 16, Hoensbroek.

Te k. zeer mooie OPEL Ascona 1600 bj. '71 ƒ 1550,–, Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

DATSUN autom. bwj. '75, vr.pr. ƒ 5750,–. Kasperenstr. 48, Spekheide.

Te koop BMW 520, bj. 73, uiterste prijs ƒ 4600. Tel. 04494-41521.

Te k. aangeb. weg. aanschaf nieuwe auto, PEUGEOT 304 SLS (duurste uitv. met radio) kleur metallic groen, 22 mnd. oud. Te bevr. zaterd. na 14 uur H. Quadflieg Emmastr. 19 Schinveld.

Te k. TOYOTA Corolla Coupé 73. i.z.g.st. ƒ 1500. Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400, bj. 76, kmst. 65.000 z.g.a.nw. Te bevr. Stationsstr. 11, Klimmen, pr. n.o.t.k.

Te k. MERCEDES 230 77 met gasinst., Mercedes 230 73 met gasinst. Inr. en financ. mog. Voll. schriftel. garantie. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms, tel. 045-316696.

Te k. DAF 33, bj. 72, motorisch 100%, pr. ƒ 300. Na 18 u. Tel. 04490-13694.

Alleen bij Fiat Kolenburg. Nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag en 6 mnd. Fiatgarantie. FIAT 127, 73, 74, 76 v.a. ƒ 52 p. mnd. Fiat 128, 75, 78 v.a. ƒ 110 p. mnd., Fiat 128 4d., 74, 75 v.a. ƒ 82 p. mnd., Fiat 128 1300 Stationcar 77 ƒ 156 p. mnd., Fiat 128 3p coupé 76, 77 v.a. ƒ 180 p. mnd., Fiat 131 1300 Sp. 75, 77 v.a. ƒ 136 p. mnd., Fiat 131 1300 N 75, 77 v.a. ƒ 130 p. mnd., Fiat 124 Special 77 ƒ 156 p. mnd., Fiat 132 1600 GLS 77 ƒ 210 p. mnd., Fiat 238 Personenbus 76 ƒ 180 p. mnd., Lancia HPE 2000 77 ƒ 338 p. mnd., Lancia Beta 2000 77 ƒ 310 p. mnd., Opel Kadett L 77 ƒ 206 p. mnd., Vauxhall Chevette L 77 ƒ 170 p. mnd., Honda Civic 76 ƒ 160 p. mnd., Taunus 1600 Combi 76 ƒ 180 p. mnd., Mini 1100 Special 76 ƒ 120 p. mnd., Datsun 120Y 75 ƒ 104 p. mnd., Alfasud 75 ƒ 1109 p. mnd., VW Golf LS 75 ƒ 156 p. mnd., Audi 80 LS 75 ƒ 176 p. mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18 uur. Zaterdags tot 17 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te koop OPEL Kadett, bj. 75, pr. ƒ 4750. In het Diepenbroek 68, Gulpen.

Te k. RENAULT 18 GTS, nieuw, 4 mnd. oud, kmst. 6.000, kleur zilver metalliek, autom. ramen, centr. vergrendeling, 5 versn. en radio. A. Otermans, Pretpark De Valkenier, Valkenburg. Tel. 04406-12289 of 12682.

Te k. TOYOTAL Celica 1600 st. 5 gang, bj. 73, i.z.g.st. Putstr. 31, Born.

Te k. PEUGEOT 504 met LPG, bj. 72 i.z.g.st. Baandert 6, Sittard.

Te k. a. AUDI 80 Standaard 75, lichte plaatschade. Senden, Grasbroek 16, Heerlen.

Te k. FORD Cortina, bj. 71, vr.pr. ƒ 700 i.g.st. Weienpasweg 7, Echt.

Te k. RENAULT 30 TS, bj. juni 78, licht groen metalic met alle extra's. Tel. 04490-11243.

Te k. MERCEDES 230 4 autom. 75, Mercedes 280 S 73, BMW 3.0 S 73, Opel Rekord met gasinstall. 75, Opel Manta 16S 74, Opel Kadett Combi 78, Opel Kadett 73, Datsun Cherry 100A 75, Ford Escort geh. uitgeb. met veel acces. 75, VW Bus personenvervoer geel kenteken 76. Inruil en financiering mog. Autohandel H. v. Kessel Oude Heerlenerweg 12, Sittard Leyenbroek, tel. 04490-17548.

Te k. VOLVO 244 L 77, 37.000 km van eerste eigenaar. V.d. Linden Thull 11A, Schinnen, tel. 04493-1421.

FORD Capri 1700 bj. '71 met leren dak vr,pr. ƒ 1400, Tulpstraat 80, Nieuw-Einde, Hrl.

Inruil koopjes. OPEL Kadett '73 2x, Opel Manta 16S '72, Opel Ascona 16 '72, Renault R12TL '72, Renault R16TL '74, Ford Taunus 1600 '71, Ford Taunus 1600 '71, Audi 60L '72, Datsun 140J '75, Vauxhall Viva 2x, Vauxhall Viva Magnum '74, Opel Kadett Combi '71, Volkswagen 1300 '70, Volkswagen 1303S '73, Simca 1100 Special '72, Mazda 1000 '73, Volkswagen bestel '72, Peugeot 504 Fam. '72, Renault R5TL '73, Auto Peters B.V. Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te koop i.z.g.st. SIMCA 1100 LX voor ƒ 3.550 VW PassatLS '74 ƒ 3.300 Renault 12TL '74 ƒ 3.500 , DAF 66 '74 ƒ 3.*œ*, Peugeot 504 GLD '74 ƒ 5.750 , Renault 6 '73, ƒ 1.100, VW Kever '71, ƒ 750, inr. en financ. mog. Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-12934.

Te k. of te ruil TOYOTA Carina bj. '75 tegen Opel Ascona of Manta hetzelfde bj. Meidoornstraat 11, Geleen-Lindenheuvel.

Te k. in staat van nieuw verkerende MERCEDES 230B automatic '77 getint glas, schuifdak, bl. metallic, Bekkerradio enz. vr.pr. ƒ 24.500,– inr. en financ. mog. Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

Te k. SIMCA 1301, bj. 72, schuifdak, radio, 4 goede banden. Pr. ƒ 750. Tel. 045-250024.

Te k. PEUGEOT 404 Diesel Stationcar. Laurentiusstr. 11, Neerbeek.

Weg. omst.h. FORD Taunus 1300L, bj. febr. 77, i.z.g.st., t.e.a.b. Pr. Mauritsl. 137 Beek.

Weg. overcompl. te k. i.z.g.st. FORD Granada 1700 LPG 100 ltr. tank, weinig km, radio, vachten enz., bj. 76. Vr.pr. n.o.t.k. Dahliastr. 11, Schinveld, tel. 251619.

Te koop mooie BMW Coupé, open dak elektrische ramen, sportvelgen, radio en Alpine strepen kleur zwart, vr.pr. ƒ 3750, en zeer mooie Simca 1000 met vijf nieuwe banden, vr.pr. ƒ 400. Belgiëlaan 104 Vrieheide Heerlen, tel. 045-210581.

Weg. onvoorziene omstandigh. FORD 1600 DL type '77 vinyldak, radio, mistl. enz. vaste pr. ƒ 6900,– de Maar 8, Schaesberg.

Zéér apart mooie cabriolet sportauto ALFA Romer Spider 1600 GT rood, 50.000 gel. ing. financ. mog. pr. ƒ 9900,–. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

ALFASUD zeer goed in orde type 1500 '76 pr. ƒ 3950. Auto Roda, Heiveldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. CHEVROLET Belair m. gas, bj. '73, Fiat 128 SL bj. '72, Ford Capri bj. '70, weggeefprijzen. Beukenbosweg 21, Kerkrade. Tel. 045-453296.

Te koop DAF, van dame, bj. 69, i.z.g.st. ƒ 300. Tel. 045-220001.

Te k. FORD Consul bj. '74, zeldz. mooie auto ƒ 2450,–. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

FIAT 128 Rally i.pr.st. bj. 73 kl. rood met radio ƒ 950,–, tel. 045-456666.

MORRIS Marina te k. met gasinstall., nw. schokbr., uitl., radio in st.v.nw. bj. 76. Tel. 045-456666.

Te k. SIMCA 1000 bj. '72 ƒ 250,– Tel.: 045-257723.

Te k. FORD Taunus XL 2000 bj. '71 m. trekh. zw. linnendak. Volvo 142 bj. '70 m. gasinstall. trekh. Iepenstr. 52, Brunssum.

NIEUW!. Honda 400F v. ƒ 4600,–, Honda K3 v. ƒ 5200,–, Honda K7 ƒ 6000,–, nieuwe motoren m. 1 jr. garantie, doe uw voordeel. Tevens alle modellen BMW, Honda, Suzuki, Laverda, Morini, Harely Davidson en Triumph leverbaar. Dit alles bij Notten motorenrevisié, v. Ruysdaelstr. 23. Brunssum. Tel. 045-251058.

BMW 518 bwj. '76 beslist 'n koopje. Inr. mog. Kasperenstr. 48 Spekheide.

Te k. FORD Taunus 1600 bwjr. '74 vr.pr. ƒ 2250,–. Voorterstr. 251 Kerkrade-Bleyerheide.

VOLVO 244 L bj. '75 kl. gr. 90.000 km gel. radio trekh. LPG i.z.g.st. ANWB-keuring toegest. Tel. 045-311514 na 18 uur.

Te k. MERCEDES 200D bwj. oktober '75 i.z.g.st. met lichtm. velgen en veel extra's evt. inruil mogelijk. Te bevr. Grevenstraat 20 Schaesberg. Tel. 045-313356.

Te k. RENAULT 6 TL bwjr. '73 Groenstraat 48, Ubach o. Worms. Tel. 045-311367.

MAZDA 1200 coupe bj. '70 z. mooi i.g.st. Zwaluwstr. 23 Hopel-Eygelshoven tel. 352524.

Te k. wegens omstand. v. part. OPEL Ascona 16S bj. '75 i.pr.st. Landgraaf 69 Schaesberg, tel. 045-311872.

Te k. CHEVROLET Nova type '77 1.2 GS km 37.000. Te bevr. tel. 045-310695, tussen 17.30-19.30 uur.

Te k. DS 23 Pallas ev. met LPG., i.st.v.nw. Inl. 04402-4643.

Te k. FORD Transit bestel, kmst. 32.000, vrpr. ƒ 2400,–, Kruisstraat 80, Stein.

Te k. OPEL Kadett Special, bj. nov. '76, i.z.g.st., vrpr. ƒ 6200,–, Kruisstraat 80, Stein.

Te k. wegens omstandigh. SKODA coupé bj. '73, kmst. 40.000. Van Hiltonstraat 9, Geleen, tel. 04494-41947.

Bromfietsen

Te k. MOBYLETTE ƒ 450,– met helm en verzekering. Te bevr. Nobelstraat 32a, Heerlen, kapsalon Ellis, tel. 045-714112.

Te k. FLANDRIA'S, 2 jr. oud, 7000 km gelopen, zonder knalpijp en zonder cilinder. Te bevr. Schepers, Rosastraat 5, Beek.

Gevr. ZÜNDAPP-onderdelen, compl., 4 gangblok, sterwiel, tel. 04402-2077, na 18.30 uur.

Te k. ZÜNDAPP, 4 gang, bwj. 74, tevens Vespa Ciao, te bevr., Groenstraat 202, Waubach.

Te k. GARELLI Rekord Rally spec. uitv. 76, 4 voetversn., weinig gelopen, spotprijs ƒ 450,–, Putsstr. 46, Schaesberg.

Te k. YAMAHA met verz. ƒ 950,– nieuwe Vespa Ciao ƒ 750,– Kreidler RMC Super Star ƒ 1895,– Puch Monza Grand Prix 260 km gel. ƒ 1795,– Florett ƒ 695,– Maxi Puchs als nieuw vanaf ƒ 590,– Peugeots vanaf ƒ 390,– snorfiets z.g.a.n. met verz. ƒ 395,– koopje! Nieuwe Flandria van ƒ 1695,– voor ƒ 1250,– Honda 50 als nieuw 6000 km gel. ƒ 890,– Vespa Ciao's vanaf ƒ 310,– 6 mnd. gar. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen.

Te k. brommer VESPA Boxer, ƒ 390,–, inl. 04492-2598, Gertrudisstr. 14, Amstenrade.

Te koop, zeer mooie ZÜNDAPP, bwj. 75, met veel accessoiress, na 18 uur, tel. 045-312285.

Te k. KREIDLER RM Super cockpit inr. oude BMW motor mog. Bergstr. 10 Hoensbroek.

Te koop BROMMER Vespa Ciao, i.z.g.st., prijs ƒ 275,–. Tel. 045-220865. Bongaardstr. 54 Hoensbroek.

Te koop BATAVETTA bromfiets z.g.a.nw. Drossaertweide 58 Oirsbeek, tel. 04492-1655.

ZÜNDAPP KS 50 '78 i.z.g.st., prijs n.o.t.k. De Kommert 28 Heerlen, tel. 717319.

Koopjes: vespa BRAVO als niew en Vespa Ciao met verz. Veersestr. 48, Guttecoven Limbricht.

Te k. Vespa BRAVO, 2 jr. oud, pr. ƒ 275. Smidserweg 10, M.Geleen.

Te k. YAMAHA, bj. dec. '74. Kampstr. 50, Hrl. Tel. 045-211660.

Inpoet organiseert een brommer- en MOTORKURSUS voor jongeren van 17 tot 30 jaar. Naast techniek komen andere belangrijke zaken aan de orde. De kursus is op de woensdagavond van 19.30 tot 22 uur. De kosten zijn ƒ 10 per maand. Belangstellenden kunnen zich opgeven bij Inpoet, Klompstraat 22, Heerlen, tel. 045-714667.

Te k. Vespa CIAO damesbromfiets z.g.a.n. Parallelstr. 7, Amstenrade.

Te k. a. KREIDLER RMC sup.star, z.g.a.n. Te bevr. Govert Flinckstr. 39, Heerlen 14-17 uur.

Te k. VESPA Ciao ƒ 150, Puch Maxi ƒ 475, Suzuki z.g.a.n. 2 echte racefietsen m. 59 en 60, Willy Meys b.v., Groenstraat 136, Ubach over Worms.

Te k. ZÜNDAPP KS50, 2,5 jr. oud, z.g.a.n. Bernhardstraat 13, Kakert Schaesberg.

Onderwijs

AUTORIJLES??? Natuurlijk bij... De Centrale ƒ 27,50 per les, Heerlen tel. 316236. Hoofdkantoor Parkweg 28, Den Haag, tel. 070-548306. Sittard tel. 10428.

VIOOLLES gedipl. docent verzorgt privélessen door geh. Zuid-Limburg, tel. 045-454419.

PRIVÉLES Engels door Engelstalige onderwijzeres. Voor inl. Bernhardlaan 55, Roermond.

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis voor een Vamordiploma rijopleiding. De eerste 5 lessen voor ƒ 50,-. Wij lessen ook automatiek. Tel. 045-257036, b.g.g. 254011.

MANNEQUINSCHOOL Elegance, dir. T.E. Guichelaar-Titselaer. Aanvang nieuwe cursus houding en bewegingsleer, te Sittard. Informatie tel. 020-761161.

Privé GITAARLESSEN, Torenstr. 91, Brunssum, tel. 255859, na 18 uur.

BALLETSCHOOL Giselle, o.l.v. mevr. M. de Klein-Habets. Klassieke en moderne stijl. Volksdans, bewegingsleer, akrobatiek, moderne dansvormen o.a. jazz, rock, carleston, tapdance, showdans, enz. Gezondheidsgrondgymnastiek voor dames met muziekbegeleiding, medisch verantwoord. Tel. 04402-2085 Elsloo.

Geld en goed

HYPOTHEKEN. 5,5%. Alvorens u een hypotheek afsluit, praat u eens met ons, honderden tevreden cliënten. Spreekuur iedere woensdag van 19.00 tot 21.00 uur. Maakt u een tel. afspraak. Ook voor persoonlijke leningen, continu kredieten en 2e hypotheken. Tel. 416270. IICB Burg. Waszinkstr. 128, Heerlen.

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Landbouw

H.H. landbouwers en loonwerkers, door inkoop van een grote partij COLFRA-KIPPERS kunnen wij u deze leveren tegen zeer gunstige prijzen. De kipper met een doordachte constructie, een fabrieksmatige afwerking en een betaalbare kipper die voldoet aan de eisen van de moderne landbouwer en loonwerker. Wij bieden u een ruime keuze van 4 tot 12 ton, alle types uit voorraad leverbaar en gunstige betalingsvoorwaarden. Tevens hebben wij nog enkele demonstratiekippers. Fa. G. Collé, Nusterweg 90 Sittard, tel. 04490-19980.

Te k. gevr. PONY'S en ezels. P. Nicolaye, Holset, Vaals. Tel. 04454-1732.

TRACTORBANDEN o.a. Michelin, Kléber, Pirelli, dubbelluchtwielen en stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

H.H. landbouwers, wij looien en/of repareren al uw SLACHTVELLEN o.a. koeie-, kalfs-, schape- en geitevellen. Kloosterstraat 27, Maasbracht, tel. 04746-2130.

Te k. gevr. SCHAPEN, lammeren en wol. P. J. van Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1562 te Nuth.

Wegens inruil op nieuwe Veenhuis MENGMESTVERSPREIDERS, kunnen wij u aanbieden. Veenhuis 4000 ltr., 3000 ltr. en 2000 ltr. Kaweco 3000 ltr. en 1 Schellekens 2500 ltr. Fa. G. Collé, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Dolokal en THOMASSLAKKENMEEL. Gestrooid op het land, kan ook afgehaald worden. W. J. Eussen-Rutten, Vogelzankweg 222, Ubach over Worms, tel. 045-351760 of 318081.

RENAULT tractoren nieuw en div. gebruikte. Rumpstadt 2, schaarploegen als nieuw. Schouteten, Ulestraten, tel. 04403-3210.

BECO KIPKARREN 6, 7, 8, 10 en 12 ton met standaard in alle uitvoeringen: geveerde dissel, uitneembaar Frans achterschot, verlichting volgens normen v.d. wet, evt. opzetschotten, zware banden. Uit voorraad leverbaar!! Houben BV, Heesbergstraat 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Bergmann eenrijige ROLLENBUNKERROOIER, type K-80 in uitstekende staat; startklaar voor het aardappelseizoen! Houben BV, Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

Diverse gebruikte TRACTOREN direct inzetbaar voor het zware werk: IH 523 met kabine en frontlader; IH 724 met en zonder kabine; Deutz 60 pk met kabine en frontlader; Zetor 50 pk met kabine; Leyland 100 pk met kabine. Houben BV Heesbergstr. 8 Heerlen, tel. 045-412242.

Schmotzer vaste TANDCULTIVATOREN, uit voorraad leverbaar 9-tands 2,95 m, 11-tands 2,75 m en 13-tands 3,25 m met steunwielen. Concurrerende prijzen!! Houben BV, Heesbergstr. 8, Heerlen, tel. 045-412242.

H.H. landbouwers door aankoop van een grote partij KUILVOERSNIJDERS kunnen wij u nu tegen de laagste prijzen leveren: Mullos (snijmodel), Mullos (het nieuwe zaagmodel) en van Lengerich kuilvoersnijders. Al deze types zijn uit voorraad leverbaar en te bezichtigen in onze showroom. Tevens hebben wij steeds gebruikte kuilvoersnijders voorradig. Fa. G. Kollé Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

Westfalia PAARDENTRAILERS 1, 1.5, 2-paards nu nog uit voorraad leverbaar. Dassen aanhangwagens. Kerkrade, tel. 045-455088.

Te koop aangeboden Hagendorn OPRAAPWAGEN, een seizoen gebruikt. Te bevr. Bergseweg 75, Voerendaal.

Te koop 4-jarige VOS, ruin Trak X ster, Gelder met papieren, licht aangereden, stokmaat 1.65 m. Inl. tel. 04493-2319.

Roodbonte gekalfde KOEIEN en vaarzen, 6 stuks gedekt door dikbil. J.Leclerq Puth tel. 04493-1310.

5 RIJPAARDEN en rijzadels, hoofdstellen, paardenwagentjes, hooi, stro, te koop of te ruil tegen tractor, kalf- of rundtrailer enz. Tel. 04404-1444 na 18 uur (geen telefonisch prijsopgave).

Te k. v. Groninger boer AARDAPPELEN, Eigenheimer en rode aardappelen (Irene). A. Kemper, Bosveld-Schinveld.

Te k. KLEIAARDAPPELEN, consumptie en frites, uit eigen bedrijf, 20, 25, 30 ct., ook thuis bezorgd, tel. 04446-1471 H. Beckers, Heerlerweg 105, Kunrade-Voerendaal.

FRUITPLUKKERS gevr. Raar 53 Meerssen.

PONY te k. 1.50 mtr. hoog. Te bevr. Dorpsstr. 46 St. Geertruid.

Te koop i.g.st. 1 Amac WAGENROOIER 1-rijig ƒ 6500,–, 1 Grimme bunkerrooier ƒ 3250,–. 1 Grimme 2-rijige wagenrooier ƒ 8500,–, 1 Vicon loofklapper, 1 seizoen gebr., in zeer goede staat ƒ 4000,–, 1 Vicon Hercules stortbak 7 ton met nylondoek ƒ 5800,–, 1 zeefketting 2,5 mtr. ƒ 600,–, 1 Miedema stortbak met zeefketting defect ƒ 1500,–, 1 vlakke toevoerband, 6 mtr. ƒ 900,–, 1 Visser transporteur 7 mtr. met knik, 1 seizoen gebr., 65 cm bandbr., ƒ 6400,–, 2 nieuwe PZ-cirkelhooiers HS 360 gecombineerd, ƒ 3.500,–, 1 Strela cirkelhooier 2 seizoenen gebr., ƒ 1600,–, 1 Vicon schijvenmaaier 2 seizoenen gebr., ƒ 1900,–, 1 Vicon acrobaat als nieuw ƒ 750,–, 1 Krone ladewagen 24 m3 inh. ƒ 3500,–, 1 Strautman ladewagen 24 m3 inh. ƒ 3.850,–. 1 Strautman doseerwagen 27 m3 inh. ƒ 4700,–. 1 Hankmo messeneg voor stoppelbewerking ƒ 500,–. 1 Rau triltandcultivator met verkruimelrol ƒ 600,–. 1.6 tons kipwagen op dubbellucht ƒ 2200,–. Molcon kooiwielen vanaf ƒ 100,–. 1 Lely kunstmeststrooier ƒ 150,–. 1 Rotast kunstmeststrooier ƒ 125,–. 3 Vicon kunstmeststrooiers ƒ 600-ƒ 800,–. 1 Vicon penton 3000 als nieuw ƒ 5750,–. 1 Krone mestverspreider 3,5 ton dubbele wals ƒ 2650,–. 1 Schuitemaker mestverspreider 4 ton dubbele wals ƒ 3000,–. 1 stille mestverspreider 3 ton ƒ 1000,–. 1 Ipsa mengmestvat 4100 ltr. banden 2000 x 20 ltr. 9000 pomp. hydraulische geremd ƒ 4500,–. 1 5000-litervat 9000-literpomp. banden 1400x20 geremd ƒ 4900,–. 1 Veenhuis 2500 ltr 4500 ltr. gereviseerd ƒ 1900,–. 1 Niemeyer hydraulische 3-schaarwentelploeg, als nieuw, 120 cm snijbr. ƒ 6250,–. 4 Rumpstadt 2-schaar tw 30. 78 cm snijbr. ƒ 1400-ƒ 2800,–. 1 Lenke 2-schaar snijbr. 80 cm ƒ 2800,–. 2 Ransomes 3-schaarwentelploeg 120 cm snijbr. ƒ 2400,–. 1 Krone 2-schaar met laatste voor ƒ 1400,–. 1 Goudland 1-schaarwentelploeg super vitesse met schijfkouten 40 cm snijbr. ƒ 950,–. 1 Rau combi eggencombinatie met dubbele rollen. werkbr. 4,40 mtr. ƒ 2100,–. 1 Rau combi 2,80 mtr. met dubbele rollen ƒ 1000,–. 1 Bozet zaaimachine 2,50 mtr. driepunts ƒ 1100,–. Prijzen zijn excl. BTW Mech.bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338. Vert. H. Neven, tel. 04461-1234.

KALVEREN gevr., bet. ƒ 625 r.b., ƒ 575 z.b., extra kwal. ƒ 25 boven not. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te k. aangeb. 3 RUNDEREN, 1,5 jaar oud. Tel. 04405-1437.

Ter overname aangeboden 400 KIPPEN met eierverkoop aan huis. Uitbreiding mogelijk br. o. nr. HO 898 LD Hoensbroek.

Te k. enige raszuivere Texelse FOKRAMMEN. G. Alberts, Slenakerweg 2, Gulpen, tel. 04456-320. Dagelijks van 18 tot 20 uur.

Heren fruittelers wij hebben voor u in voorraad rieten PLUKKORVEN, diverse modellen. Pluksleetjes 3 modellen, driepootladders, klem- en steekwagen. J. Huntjens, St. Jozefstraat 58, Maarland-Eijsden, tel. 04409-1956.

Te koop overjarige PZ MAIS-HAKSELAARS tegen zeer gunstige prijzen. Dieptandcultivators 1, 5, 7 en 9 tands. Cultivators voor stoppelbewerking 11 en 13 tands. Bergman eenrijige aardappelrooier hydraulisch, in prima staat en Kuxan, voorraadrooier Amazone, gebruikte aardappelsorteerders met leesband. Kippers van 3 tot 12 ton. Texas tuinbouwfraizen tegen lage prijzen. Div. mengmesttonnen 3100 ltr. Westfalia melkmachinepomp RSP 10 voor 4 melkstellen. J. F. van Wandelen, Koningsbosch tel. 04743-205.

Jo bet. v. KALVEREN ƒ 500,–, ƒ 700,–, of ƒ 14,– tot ƒ 18,– p.kg. 045-710945 of 04494-42772.

Vakantie

Op vacantie met goede BANDEN van AutoBandenCentrale Centrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

CARAVANSTALLING aangeboden. Inl. worden u op aanvraag toegezonden. B.V. Fruitveiling Gronsveld. Tel. 04408-1251.

Casita vouwbare TOURCARAVAN. Het 3-sec. opbouwwonder, met vaste wanden. Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

TERSCHELLING, parel der wadden, nog mooier gelegen ligt hotel-pension De Westerkeyn. In het centrum van het eiland dicht bij bos, duin en de Noordzee. Voor de maand september geven wij een forse reductie op de pensionprijs 20%. De pensionprijs is thans ƒ 27,50 p.p.p.d. logiesontbijt. Kinderen onder 1 jaar gratis, hond toegestaan. Tel. 05620-8764.

Te k. STACARAVAN m. standpl. Camping Kon Tiki (B.) tel. 09-49-2405-5332.

NIEUWVLIET-BAD. Bungalow aan zee met grote tuin voor rustige vakantie. Tel. 070-273049.

Boten motoren JOHNSON, Yamaha, Honda, Chrysler, Fletcher, Glaston, Mistral, kaj. boten, surfplanken, Pega trailer OMC inout bord service. Ook goede occasions. Snijders, Markt 36, Maastricht, tel. 043-14652. Showroom en werkpl. Korvetweg 14, Beatrixhaven tel. 043-629530.

Te k. luxe STACARAVAN type Lynton compl. met invent., tuinterras met stoelen, op unieke plaats in Brunssum, naast zwembad, alles i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 17.500,–. Voor verdere inl. tel. 045-714169.

Te k. CARAVAN 5-6-pers., kopkeuk., toilet. M. kachel en voortent, plus toebehoren, als nieuw. Inl. Wachtendonkstraat 88, Voerendaal.

Te koop CARAVAN met voortent, kachel en ijskast, Spoorstraat 19, Treebeek.

Te k. CARAVAN Kip type '79 met w.c., ijsk., verw. en voort. lichte plaatschade. Dr.Poelsstr. 7, Valkenburg, tel. 15992.

Te koop gevraagd: TOURCARAVAN, inlichtingen na 17.00 uur aan tel. 04490-12138.

Te koop wegens plaatsgebrek 4-pers. VOUWCARAVAN, te bevr. Spoordijkstraat 62, Hoensbroek.

Te k. VW-CAMPINGBUS met voortent, i.pr.st. Vrpr. ƒ 2850,–. Tel. 04499-2501.

Wizoca CARAVANSTALLING. Een zorgeloze stalling op afgesloten terrein voor slechts ƒ 100,– per jaar, Locht 48e, Heerlen, tel. 045-410637 of 045-456003.

Met spoed gevr. mensen met rijbewijs, voor 3-weekse reis naar W.-AFRIKA. Gratis heenreis per auto, terug met vliegtuig. Inl. Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. KLEINZ-CARAVAN 3.85 m SL, '71, i.z.g.st. met nwe. allseasons Walker-voortent ƒ 4200,–. 045-256975.

Te k. a. weg. plaatsgebr. 3 à 4-pers. CARAVAN Sprite 400 1972. Te bevr. zat. en zondag Echterstr. 51, Pey Echt.

Te k. TOURCARAVAN, 3-4 pers., i.g.st., m. gr. voort., kachel en ijsk., Gaardstr. 28, Heerlen. 045-212086.

Te k. Pol. KAJUITKRUISER Pilot 5.20 merc. 40 pk b.b. en Atlanta trailer Tel. 045-314111 of 713109.

Reisvereniging heeft nog enkele PLAATSEN vrij naar Joegoslavië - Kransjka-gora in de Julische Alpen. Geheel verz. van 30 sept. t/m 13 okt. voor ƒ 525,– Inl. en aanm. Heulenderstr. 22 Brunssum tel. 045-255967 of Dorpstr. 70 Brunssum tel. 045-252157.

Te k. TOURCARAVAN met voortent. 4-pers. merk Adria, bwj. '70. Brunssummerweg 146 Ubach o. Worms, naast Betoncentrale.

Huwelijk

All. st. heer i.b.v. auto en woning zkt. ser. kennism. met nette DAME tussen 35 en 45 jr. kind geen bezwaar. Br. on. nr. SH 404 LD Heerlen.

HUWELIJK. Steeds meer mensen die een levenspartner zoeken wenden zich tot de stichting landelijk centrum voor huwelijkscontacten. De unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagd kontakt. Gemiddeld 300 mensen per jaar vinden hun huwelijkspartner dankzij bemiddeling van het LCH. Het centrum telt thans ruim 2000 ingeschrevenen. Vraagt u eens (gratis) inlichtingen waardoor u een indruk krijgt over werkwijze en mogelijkheden. Adres: Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt. Telefoon 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

HUWELIJK. Steeds meer mensen die een levenspartner zoeken wenden zich tot de Stichting Landelijk Centrum voor Huwelijkscontacten. De unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagd kontakt. Gemiddeld 300 mensen per jaar vinden hun huwelijkspartner, dankzij bemiddeling van het LCH. Het centrum telt ruim 2000 ingeschrevenen. Vraagt u een (gratis) inlichtingen, waardoor u een indruk krijgt over werkwijze en mogelijkheden. Adres: Prinsenlaan 1, 3732 GN De Bilt. Telefoon 030-760630. (Erkend door de Raad van Toezicht).

Jongeman 19 jaar zkt. MEISJE tot 21 jr geen uitgaanstype. Br. met foto worden op erew. beantw. Br. o.nr. Sp 396 L.D. Spek'heide.

Man 56 geh. zoekt VROUW voor vriendschap. Geh. geen bezw. Geh. woning aanwezig. Br. o. nr. SH 414 LD Hrl.

„HET" Bemiddelingsbureau voor huw.contacten en duurzame man-vrouwrelatie, voor „Het" contact van beter niveau. Onze veeljarige ervaring, gedegen werkwijze en persoonlijke inzet, bevorderen uw kans van slagen. Erkend door Raad van Toezicht.
vrijbl. inl. Afd. Arcen (L.), Ds. Kingstraat 30, tel. 04703-1736.

Uw PARTNER wacht bij een van de drie grote samenwerkende bureaus en is langs verschillende wegen te vinden: persoonlijke bemiddeling (stichting Trait D'Union), schriftelijke bem. (stichting Partnercentrum), video-bemiddeling (Video-partner). Méér mogelijkheden in ons boekje Wie Zoekt Wie, dat u op aanvraag kosteloos wordt toegezonden. Kantoren en studio: Molenstraat 110a, Ede, tel. 08380-14192 en 13000. Geleen: Reuverbeek 20, tel. 04494-49444. Venlo: Tegelseweg 64, tel. 077-40015. (Erkend door de Raad van Toezicht).

KENNISMAKING, samen wonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. Vraag gratis brochure. Kontaktcentrale Postbus 458, 's Hertogenbosch.

Ser. DAME, 57 jr., wed., fin. onafh., hobby wandelen, klass. muziek, lezen, z. kennism. m. beslist ser. heer tot 65 jr., m. ongev. dezelfde ontw. en interessen voor vriendschap en gezellige omgang. Br. liefst met foto (worden beantwoord en desgewenst geret.), onder nr. 1381 Limburgs Dagblad Heerlen.

Jongeman 29 jr., vaste baan, licht gehandicapt, zoekt ser. KENNISM. met net meisje. Kind geen bezwaar. Br. m. foto op erew. ret. Br. o. nr. H 900 LD Hoensbroek.

WEDUWE 63 jr., licht gehand., zkt. weduwn., om samen wat van het leven te maken en bij mij in te komen wonen. Ongeveer van dezelfde leeftijd. Br.ond.nr. Ho 901 LD Hoensbroek.

Nette man 41 jr., 1.60 mtr. gr., met goede vaste betrekk., zoekt ser. KENNISMAK. met vrouw 35 t.m. 45 jr., 1 á 3 kind. geen bezw., Br. ond. nr. SH 426 L.D. Hrl.

Weduwnaar 64 jr., i.b.v. auto, eigen huis, goed ink. uit beter milieu zoekt contact met WEDUWE, graag reacties met tel. no., Br. ond. no. B643 L.D. Brunssum.

Gesch. man 36 jr. vaste baan, zkt. net KOSTHUIS wed. of gesch. Kinderen geen bezw. Br. o. no. GE 150 LD Geleen.

PARTNER suchen: Eleonora, 27 J., eine warmherzige, sehr anschmiegsame Frau, brünett, gute Hausfrau. Liza, 52 J., Geschäftsfrau, Witwe, mit viel Gemüt, Charme, gute Köchin, alleinstehend. Ingenieur, 42 J., sportlich, schlank, verständnisvoll, vermögend, grosszügig. Jo, 28 J., Beamter, schlank, sportlich, gute Umgangsformen, Auto, hohes Einkommen, sucht junge Frau, gerne m. Kind. Marietta, 38 J., Friseuse, schlank, sehr elegant, blond, modern, fraulich u. viele andere suchen Partner durch: Elisa Kroll, 5100 Aachenbrand, Königsbergerstr. 15. Tel.: 09-49-241-520922. Sofortige Vorstellung möglich. Sonntags geöffnet bis 14.00 Uhr.

Dame, wed., Limb. v. geboorte te Leiden m. woning, zoekt nette goed gezonde WED.NAAR tot 77 jaar zonder woning, liefst geb. omg. Kerkrade, om eenzaamh. op te lossen. Alle ser. brieven worden beantw. Br. onder nr. 1385 Limb. Dagblad Heerlen.

Jongeman 25 jr. zkt. MEISJE [illegible] 151 L.D. Heerlen.

Heer 54 jr. zoekt kennismaking met nette, gezellige VROUW om later samen te wonen (evt. tel.) Br.o.nr. 370 LD-Roermond.

Kabouter zoekt met zijn lantaarn (Dvc) de goede FEE (ca. 40 à 45 jr.). Heer Limburg is het spookjesland. Sjriof ins. Br. ond. nr. 1383 Limb. Dagblad Heerlen.

JONGEMAN, 37 jr.. z.k.m. meisje of jonge vrouw. Br. worden op erewoord beantwoord. Brieven onder nr S 648 LD Sittard.

Jongeman 31 jr. z.k.m. opgewekte jonge VROUW kinderen geen bezwaar. Br. onder nr. 1378 Limburgs Dagblad Heerlen.

Naar Parijs wordt een charmante JONGEDAME uitgenodigd door een aantrekkelijke zakenman, 33 jr. voor een gezellig weekend. Br. ond. nr. 4457 LD Kerkrade.

Alleenst. vrouw 59 jr., zkt. een VRIENDIN ong. dezelfde leeftijd, of vriend leeft. 60-65 jr., om eenzaamheid op te lossen. Br. ond. no. SH 410 L.D. Heerlen.

Voor prettig RELAXEN Eden Club, vier charmante gastvrouwen aanwezig, Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur, geres. voor echtparen.

Jongeman 33 jr. ongehuwd, normaal postuur en goed uitziend met leidinggevende functie die een bestaande vriendschapsrelatie op een tragische wijze zag beëindigen zoekt een nieuwe lieve hartelijke VROUW of meisje om samen tot een gelukkig huwelijk te komen. Br. ond. no. MA 593 M'stricht.

JONG ECHTP. 25-26 jr., zoekt leuke vriendin tot 25 jr. v. vriendsch. en int. omgang. Br.ond.nr. Ke 4460 LD Kerkrade.

Nette VROUW zoekt ser. vriend, lft. 48-55 jr., geen cafétype, m.o. WAO'er zijn, in bez. v. rijbewijs, Br.ond.nr. Ho 897 LD Hoensbroek.

SPORTINSTRUCTEUR i.b.v. huis en auto zkt. kennismaking. Br.ond.nr. Ni 7422 LD Nieuwenhagen.

HEER, 43 jr., schuldl. gesch. (vast ink.) zoekt leuke slanke wed. of gesch. vr. 38-45 jr., br.m.foto worden op erew. beantwoord. Br.ond.nr. Ke 4459 LD Kerkrade.

DAME 70+ r.k., vlot, goed gezond, zeer vitaal en representatief zoekt dito heer. Om te trachten tot een behoorlijke kennismaking te komen, is zij genoodzaakt tot deze stap over te gaan, geen avonturier en geen gescheiden man. Br.ond.nr. 369 LD Roermond.

Zoekt u een RELATIE: man, vrouw, vriend en/of vriendin? Wij helpen u hier graag mee en geven gratis inlichtingen. Schrijf naar Postbus 3205 Tilburg en u krijgt per omgaande in gesloten enveloppe nader bericht.

Jongeman, 37 jr. zkt. VROUW alleen zijn ben ik beu. Kind geen bezw. Br.o.nr. B 644 LD Brunssum.

Alleenst. dame (59 jr.) zoekt vriend of VRIENDIN. Br. o. nr. KE 4462 LD Kerkrade.

All.st. HEER, 55 jr., 1.80 m, zkt. nette vriendin. Br.ond.nr. Ge 152 LD Geleen.

Contacten/clubs

Kom binnen bij ons en neem ruimschoots de tijd om te RELAXEN. U komt beslist terug. Dit is onze service. Wij bieden u vele mogelijkheden tegen maar één eenheidstarief. De beste gastvrouwen verwachten u. Sauna-Club Denise. Boschstraat 48, Maastricht. Tel. 043-50785. Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Neem de tijd voor een gezellig uur. SCHUIMBAD, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge meisjes op u. Tel. 045-221885.

Wij bieden zeer hoge verdiensten voor MEISJES die er leuk uit zien en goed willen werken. Privé-club Rustica, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade, tel. 045-412762. Privé-club Denise, Boschstraat 48, Maastricht, tel. 043-50785. 's Zaterdags tel. 045-215876.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur [...] clusieve club Bar OASE [...] gelshoven.

Vrijheid blijheid weer [...] lijks geopend vanaf 16.00 [...] bar ELYSEE, Wilhelmina [...] 14, Heerlen.

Heren, van werken moe [...] dan naar de Oase toe relax [...] en de ontspannende [...] Hoofdstr. 135, Eygelsh [...] tel. 045-459029.

Contactburo Limburg [...] adres, keuze d.m.v. naakt [...] escorte. Geen beroeps [...] weekends. 11-23 uur. DA [...] die thuis bijverdiensten [...] ken gel. te bellen. Rijks [...] Zuid 178b, Geleen, tel. 04 [...] 46884.

Met spoed gevr. MEIS [...] voor goedlopend privé [...] Inl. tussen 17 en 19 uur. In [...] mogelijk. Tel. 045-220226.

HEREN wilt u genieten, [...] naar de Ritabar daar zi [...] nieuwe sexy Geopend v [...] 20.00 uur. Drievogelstr. Kerkrade-West.

Vanaf 8-9-'79. Iedere zater [...] vanaf 21.00 uur bent u welk [...] op de PARTNERRU [...] AVOND in onze exklus [...] club. De kosten zijn 50,- [...] persoon. Hierin begrepen [...] koud buffet, dranken gr [...] sauna, zwembad, zonnebank [...] Op iedere kamer video-[...] ren-t.v. met de nieuwste fil [...] Sauna-club Rustica, v.d. W [...] erstraat 9, Kerkrade. Tel. 04 [...] 412762. Za.: 045-215876.

Privéclub Boszicht vraagt [...] gens teleurstelling een ECH [...] PAAR (of man en vrouw) [...] onze al jaren goed lopende [...] mede draaiend te houden. [...] vrouw voor achter de bar [...] man moet kunnen koken en [...] le in de zaak voorkomende [...] werkzaamheden. Zij moet [...] inwonend zijn. Zaterdags [...] zondags vrij. Hoog loon. [...] kelsedijk 264, Helmond [...] 04920-34990 b.g.g. 42928. Vr [...] naar Piet of Claudia.

PUCK-vereniging een om [...] waard. St. Bernadusstraat [...] Maastricht. Achter de Ma [...] parking, tel. 043-16537. [...] maandag 12-23 uur en dinsd [...] t.m. vrijd. 11-23 uur.

Puck-vereniging vraagt [...] ASSISTENTE tussen 18 en [...] jr. voor maandag 12-23 uur [...] Dinsd. t.m. vrijd. 11-23 uur. [...] Bernardusstr. 17, M.str., achter [...] de Maasparking. Tel. 16537.

GISELA 20-jarige verwelkomt [...] u elke dag van 11 uur tot 24 uur [...] Tel. 045-220226.

Sexfilmclub AMORETT [...] vroeger Dionclub, Bockstr. [...] hoek Fabritiusstr. in Kerkrade [...] Kom even langs ma.-vr. van [...] 14 uur tot 2 uur voor een aa [...] genaam uitstapje.

Tot ziens in de club LA PA [...] LOMA, Kraanpoort 13, Roer [...] mond. Ma.-vr. vanaf 14 uur [...] nieuwe girls.

Geheel nieuw in Sittard [...] CARMEN, 23 jr., blondine, [...] maandag t.m. vrijdag van 12 [...] 23 uur, tel. 04490-20796.

Wilt u gezelligheid en discreet [...] bel dan IRENE 27 jr., brunette [...] 04490-20796.

MARESKA, gewoonweg [...] beste met video en drankje [...] 13 tot 23 uur. Tel. 04490-15[...]

Discreet RELAXEN op een [...] privéadres met video, sauna [...] schuimbad, zonnehemel [...] gratis drankjes, spijzen, alles [...] ook 's zaterdags, tel. [...] 222537.

Wie helpt mij, man 55 jr., vitaal [...] i.b.v. auto tegen vergoeding [...] aan een vlotte, leuke met [...] derne opvattingen VRIENDIN [...] tot 45 jr.? Br.ond.nr. SH 417 [...]

Privé 2 VRIENDINNEN [...] films en bar. Tel. 045-224[...]

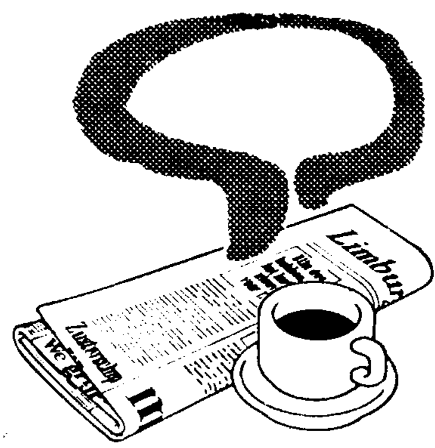
Club Brasil, nog steeds de [...] gezelligste met 5 nieuwe [...] GIRLS, doorlopend [...] films en striptease, Maas [...] levard 2, Maastricht-Centrum.

KARIN en Sabine bieden [...] alles geheel privé. Tel. 04 [...] 623196.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg

Zaterdag 8 september 1979 • pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EINDREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044



Opening



● *Dr. H.Lindeboom, geneesheer-directeur van het De Weverziekenhuis, heeft in zijn kwaliteit van bestuurslid van Douvenrade daar vrijdagmiddag de nieuwe ruimte voor bezigheidstherapie geopend, waarin de creativiteit van Douvenrade onder leiding van de Zonnebloem, het Rode Kruis en de bezigheidstherapie van mevrouw Lien Udo wordt uitgestald. Er blijken in het afgelopen jaar weer vele mooie dingen te zijn gemaakt. Het was bij de opening enorm druk. En het zal vandaag niet anders zijn omdat een bezoek aan de tentoonstelling de moeite waard is.*

Feestvarken

● *Alle duivenlokalen in de SUN-gemeenten zijn thans opgesierd met grote affiches die de liefhebbers er attent op maken dat Janus Ketelaars maandag 10 september 67 jaar wordt. Het is natuurlijk (bijna) niets bijzonders als iemand die leeftijd bereikt. Het wordt echter anders als ter ere van dit feest een Grote Janus Ketelaarsvlucht gehouden wordt. Met de grote voeten. Wat dat laatste ook moge betekenen. Op deze vlucht worden liefst drie halve varkens uitgevlogen! Overigens tasten we in het duister over hoe dat uitvliegen van die varkens in zijn werk gaat. Maar helemaal te gek wordt het als het feestvarken een ander varken laat uitvliegen, zoals op de affiches vermeld staat. Slechts één ding staat vast: de liefhebbers zullen er in lokaal Dirks-Schormans in Nieuwenhagerheide géén zwijnestal van maken.*

Cauberg

● *Voetballer Thei Peters van de Kakertse Boys heeft de Cauberg beklommen. Op een standaard herenfiets nog wel. Het was het gevolg van een weddenschap, die hij overigens heeft gewonnen. Alhoewel niet glansrijk. Het was op het nippertje, als wij zijn vrienden mogen geloven. De verdiende premie is na de krachtproef omgezet in rijkelijk gerstenat. En toen kende men Thei weer terug. Van het gerucht, dat Peter Post tijdens de rit incognito op het parcours aanwezig was, heeft onze sportredacteur geen bevestiging kunnen krijgen.*

Speeldag

● *Ook in de speeltuin Centrum aan de Oude Lindestraat naast het ABP is het vandaag speel-en speldag in het kader van het jaar van het kind. De dag begint om half elf met een ballonwedstrijd en hij eindigt omstreeks half negen met een kampvuur en oliebollen. Daartussen door worden twintig verschillende spelen afgewerkt. Dat de kinderen van 4 tot 12 jaar centraal staan blijkt uit de entreeprijs van vijftig cent. De begeleidende volwassenen mogen voor een kwartje binnen.*

Corso

● *De fanfare St. Clemens uit Arensgenhout nam deel aan het jaarlijks bloemencorso in Zundert. Dat hebben de dames en heren muzikanten geweten. De dag na het feest alom spierpijn. Geen wonder als men weet, dat ze in drie en een half uur ruim 45 marsen hebben geblazen in een stoet, die zich slechts langzaam voortbewoog en die vaak stopte en optrok. Het optreden van de fanfare is wel geslaagd. Voor honderd percent zelfs, heeft men ons verzekerd en het publiek heeft van de muziek genoten. Naar aanleiding van dit voorval houdt het bestuur echter een voorstel in beraad om bij een volgende deelneming aan het corso de masseur van Roda JC, Frans Coumans, uit te nodigen mee te gaan.*



● *De Rimburgse schooljeugd verwelkomde de bibliobus van de Provinciale Bibliotheek Centrale met enkele spandoeken.*

Vroeger dan aanvankelijk gepland

Bibliobus in Rimburg met gejuich onthaald

Van onze verslaggever

RIMBURG – Op luidruchtige wijze heeft de schooljeugd van Rimburg gistermorgen officieel de bibliobus van de Provinciale Bibliotheek Centrale welkom geheten. In een kleurrijke stoet met toeters, bellen en versierde mutsen werd de bibliobus door de Rimburgerstraat geloodsd.

Het in vele opzichten geïsoleerde Rimburg is met de bibliobus erg blij. Aanvankelijk stond Rimburg pas voor 1980 of nog later genoteerd om in de route van de rijdende bibliotheek te worden opgenomen, maar dank zij de overredingskracht van schoolhoofd M. van Kan is dat tijdstip flink wat vervroegd. De school in Rimburg is aangewezen als stimuleringsschool en het onderwijsteam heeft daarbij vooral het taalonderwijs extra aandacht proberen te geven. Taal en lezen zijn onverbrekelijk met elkaar verbonden, maar daarbij doet zich het gemis aan een bibliotheek sterk voelen.

De gemeenteraad van Rimburg heeft haar financiële medewerking aan de komst van de bibliobus gegeven, alleen zou dat pas in 1980 gaan gebeuren. Op aandringen van de stuurgroep, die het stimuleringsproject aan de school van Rimburg begeleidt, is dat tijdstip vervroegd tot het begin van het nieuwe schooljaar 1979.

„De bibliobus is er niet alleen voor de schooljeugd, maar voor iedere inwoner van Rimburg. Elke vrijdag tussen 9.45 en 10.45 uur staat de bus aan de school. Met onze aktie hebben we ook de aandacht van de oudere inwoners van Rimburg op deze bibliotheekservice willen vestigen", zegt de heer van Kan.

Raadslid Alex Hellenbrand trekt van leer

Schoolstrijd ontbrandt in gemeente Simpelveld

Van onze correspondent

SIMPELVELD - In Simpelveld is een ordinaire schoolstrijd te verwachten als er geen oplossing komt voor een juiste verdeling van het aantal leerlingen over de basisscholen in Simpelveld.

Raadslid Alex Hellenbrand, tevens hoofd van De Heipaal, zei gisteravond in de raadsvergadering: „De basisschool De Heipaal gaf enkele jaren geleden 23 leerlingen af aan de St. Jozefschool. De grootste school, de uit twaalf klassen bestaande Heipaal, heeft pas één leerkracht moeten ontslaan. Omdat er thans negen leerlingen te weinig zijn, moet weer iemand ontslagen worden als niets ondernomen wordt. De Verrekijker en de St. Jozefschool hebben respectievelijk tweeëntwintig en zes leerlingen te „Samenwerking in het onderwijs is totaal niet meer mogelijk als er geen oplossing komt", aldus de heer Hellenbrand.

Frits Lennarts had de bal in de raadsvergadering aan het rollen gebracht door te vragen of de grenzen van bepaalde straten in de gemeente niet verschoven konden worden, waardoor in De Heipaal geen leerkracht meer ontslagen behoeft te worden. Onderwijsman Charles Rutten: „Hier wordt met mensen en kinderen gemanipuleerd. Ik vind dit een degradatie van het onderwijs".

Wethouder Karl Franssen vond het een treurige zaak en de zorg voor het kind en de werkverschaffing zoals de heer Hellenbrand voorstelde, gaat ons 135.000 gulden kosten.

Alex Hellenbrand tenslotte: „De leerkrachten voelen zich als een drijvend schip. In het schoolbestuur zitten mensen die slechts vermeend aan het kind denken, maar ook mensen die van hun werk een soort levenstaak maken".



● *Wiel Senden (links) van het actiecomité van de speeltuin Kaffeberg overhandigt wethouder Lei Hermans de petitie.*

Limburgwoningen gereed gekomen

Van onze verslaggever

HOENSBROEK – Met het overhandigen van de sleutel van Voorstraat 9 door burgemeester Kessen aan de zichtbaar ontroerde bewoonster mevrouw van Hameren is gisteren aan de renovatie van Limburgwoningen in Hoensbroek officieel een einde gekomen. Hiermee is het meest omstreden renovatieproject dat Hoensbroek ooit heeft gehad tot een goed einde gebracht.

Het lag eerst in de bedoeling om de Limburgwoningen af te breken. Na nader overleg bleek echter dat het voor de gemeente een financieel haalbare zaak zou zijn, om tot renoveren over te gaan. Hierdoor zijn 36 authentieke woningen uit de mijnwerkerstijd bewaard gebleven.

Na afloop was er voor de bewoners en genodigden een bijeenkomst in het gemeenschapshuis.

Vakbeurs in Brunssum morgen open

BRUNSSUM – In het kader van het Parelfestival 1979 in Brunssum opent burgemeester Hoogland morgen om 14 uur de vakbeurs Info '79 in het feestpaviljoen op het Koutenveld.

De expositie is ook maandag en dinsdag nog van 17 tot 24 uur open. Aan de vakbeurs werken onder andere mee Ben Cramer, Imca Marina, Jan Boezeroen en de Piraten. Discoshow, beatband enz. Tevens is er een verkiezing van Miss Info '79 die assistente in de show van Willem Ruis wordt (donderdag 13 september).

Smalle brug in Toupsbergstraat in opspraak

Wethouder ontving petitie actiecomité

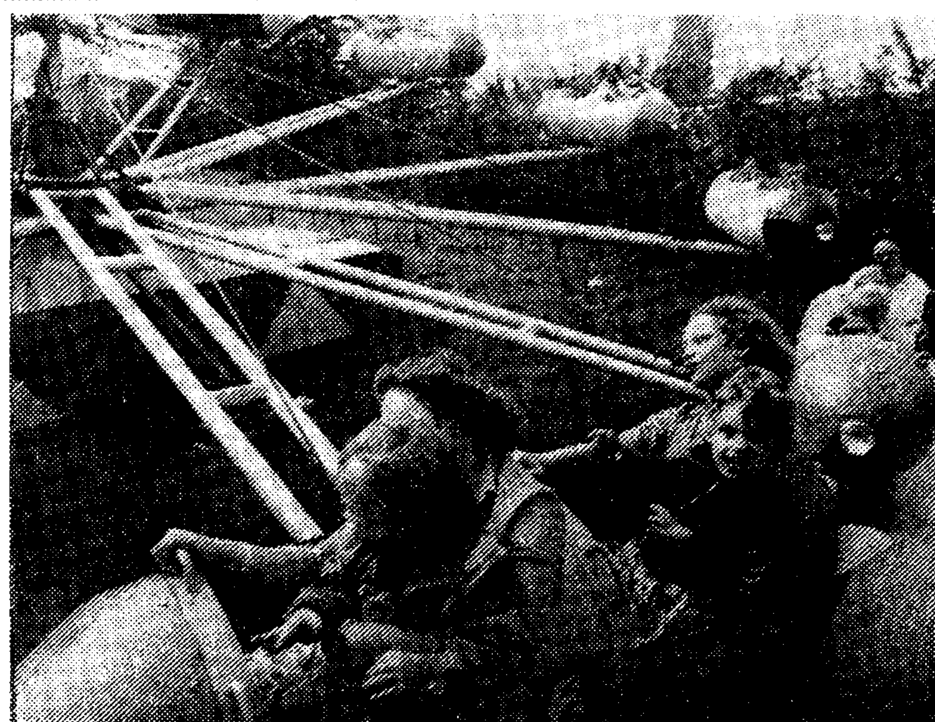
Van onze verslaggever

KERKRADE – Een actiecomité van de speeltuin Kaffeberg uit Chèvremont overhandigde wethouder Lei Hermans gisteren in de Kerkraadse burgerzaal een petitie met 1500 handtekeningen, waarin wordt gepleit voor een veiligere verkeerssituatie bij de brug in de Toupsbergstraat.

Wiel Senden, woordvoerder van het actiecomité, wees de wethouder nogmaals op de benauwde toestand die dagelijks bij de brug te zien is. De brug over het miljoenenlijntje in de Toupsbergstraat ter hoogte van de hoek Toupsbergstraat-Kaffebergsweg in Kerkrade-Chèvremont is te smal, evenals de voetpaden links en rechts van de weg. Door het vele verkeer wat dagelijks over de brug gaat ontstaan vooral voor de voetgangers en speciaal voor de kinderen levensgevaarlijke verkeerssituaties.

Wethouder Lei Hermans: „Het probleem is in de verkeerscommissie besproken en gezien de geringe verkeersongevallen die op de brug plaatsvinden is er op dit moment geen aanleiding om maatregelen te nemen. In de nieuwe ruimtelijk beleidsnota, welke in de raad nog ter discussie wordt gesteld, staat een advies om een nieuwe aangepaste brug te bouwen tussen de speeltuin en het voetbalveld. De kosten voor dit projekt worden geraamd op ruim zes miljoen gulden. De oude brug zou dan kunnen dienen als voetgangersbrug".

„Een oplossing op korte termijn is niet realiseerbaar, wel zal een onderzoek worden ingesteld naar de slechte toestand van het wegdek", aldus Lei Hermans.



● *De kinderen van het Knoevelhöfke maakten dankbaar gebruik van de caroussel op het terrein naast het dagverblijf.*

Ter ere van verjaardag hoofdleidster

Feest in Knoevelhöfke

Van onze correspondent

NIEUWENHAGEN – De hoofdleidster van het kinderdagverblijf voor gehandicapten het Knoevelhöfke in Nieuwenhagen, mevrouw Grada Wennekes en het oudercomité van het dagverblijf hielden bij gelegenheid van de verjaardag van de hoofdleidster een tuinfeest voor de 46 kinderen die in het Knoevelhöfke verblijven.

Als grootste attraktie had de hoofdleidster een caroussel gearrangeerd en deze geplaatst op een terrein naast het dagverblijf dat gratis beschikbaar was gesteld door beide Nieuwenhaagse fysiotherapeuten Horck en Amps. Ook kregen de kinderen en leidsters van het Knoevelhöfke door de organisatoren een etentje aangeboden.



● *Angstige kinderen, hier nog beschermd door hun ouders, onder het smalle viaduct op de Kissel, dat door de kinderen viermaal per dag op weg naar school moet worden gepasseerd.*

Gevaarlijke situaties viadukt Kissel

Moeders op de bres voor hun kinderen

Van onze verslaggever

HEERLEN – De dames Foxen en Meertens uit de Spoordamstraat in Heerlen vrezen dat hun kinderen eerstdaags iets overkomt als ze via het smalle tunneltje op de Kissel naar school gaan. De moeders vinden dat de vrachtwagens veel te roekeloos onder het spoorwegviadukt doorrijden. „We houden ons hart vast", zeggen ze. „Onze kinderen moeten vier keer per dag alleen door het viadukt. De chauffeurs denken steeds dat de kinderen wel op hun wachten en rijden zodoende het tunneltje binnen. Ook de kinderen lopen het tunneltje binnen, worden daar bang en drukken zich tegen de wand, terwijl de vrachtwagens gewoon doorstuiven.

Mevrouw Foxen: „Als de chauffeurs nou langzaam reden, dan was er niet veel aan de hand. Maar de snelheid waarmee ze door de tunnel rijden, da's echt gekkenwerk! Het is mij nog steeds een wonder dat alles zo goed afloopt en dat er nog nooit een echt ongeluk met een kind is gebeurd". Er rijden zich regelmatig vrachtwagens vast onder het viadukt. Dat houdt het verkeer enorm op en de kinderen kruipen er langs. Mevrouw Meertens: „Er moet een oplossing voor komen en snel ook. Een bord met „Pas op voor onze kinderen" is toch wel het minste wat men kan doen". Maar de moeders denken nog veel verder. Ze vinden dat het veel beter is om de bochtige Kissel in de nabije toekomst met geheel te ontlasten van het drukke vrachtverkeer. Ze gaan dit voorstellen aan gemeente en politie. „De vrachtwagens kunnen best hun route kiezen over de Voskuilenweg", vinden ze.

Problemen

De Heerlense politie, bij monde van adjudant Waltmans weet dat op de Kissel een levensgevaarlijke situatie heerst. Maar van protesterende moeders die bang zijn dat hun kinderen iets overkomt, heeft hij nog niet gehoord. „Hadden ze het maar al eerder aan ons verteld", verzucht Waltmans. „Want mensen die vragen zijn te helpen. Ze kunnen altijd bij ons binnenlopen en hun probleem aan ons voorleggen. Trouwens, dat moest met veel dingen meer gebeuren", zegt Waltmans. Wat de ongevalsstatistieken betreft: die wijzen uit dat het aantal ongevallen bij het viadukt nihil is. Waltmans: „Al met al blijft het met de Kissel goed oppassen".

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The warriors, tweede week, 16 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za en zo 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
beyond the Poseidon adventure, 12 jaar dagelijks 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Pim Pandoer in het nauw, za. zo. en wo. 13.30 uur; The Cheap Detective, vr. en z. 24.00 uur

H5
Star crash, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; De duivel hale je, a.l. dagelijks 16.00 en 20.00 uur; Doorbraak in het westen, 16 jr. dagelijks 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Battlestar Gallactica, tweede week, a.l. dagelijks 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur; De gendarme ziet ze vliegen, zestiende week, a.l. dagelijks 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Lady en de vagebond, zesde week, a.l. za., zo. en wo. 14.00 uur; De superman van Hong Kong, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur; At the circus, a.l. do. t/m zo. 22.45 uur.

HOENSBROEK

Royal
De Tiroolse herberg der vurige deernen, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Vier vuisten de lucht in, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Steiner das eisernen Kreuz, 16 jr., vr. t/m di. 20.15 uur; Highseason, 16 jr. vr. en za. 22.45 uur; Woody Woodpecker festival '79, a.l., za. en zo. 14.30 uur; Het vergeten continent, 12 jr. za. en zo. 17.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Showroom Canton Reiss
Werken van Jean Viehoff. Gedurende de maand september.

Thermenmuseum
Aquarel en gouache, werk van 37 Belgische schilders. Open van di. t/m za. van 10.00 tot 17.00 uur; zo. van 14.00 tot 17.00 uur. Gedurende de maand september.

VALKENBURG

Centrum Cocarde
Batik van Annelise Kessener. Open dagelijks van 13.30 tot 17.00 uur. Tot en met 27 september.

Oud Stadhoes
Kreatief - zijn - zien, wandkleden en poppen van een groot aantal dames o.l.v. Toos Jeunhomme. Open dagelijks van 14.00 tot 18.00 uur. Tot en met 30 september.

MAASTRICHT

Bonnefantenmuseum
Over wandelingen en reizen, werken van moderne kunstenaars. Open ma. tot vr. van 13.00 tot 17.00 uur; za. en zo. gesloten. Tot 21 september.

Dejong-Bergers
Schilderijen, tempera's en tekeningen van Harry Lips. Open dagelijks van 9.00 tot 12.00 en van 13.00 tot 18.00 uur; do. tot 21.00 uur; zo. van 12.00 tot 14.00 uur. Tot en met 9 september.

110-jarig bestaan van kerk

Feestweek in Merkelbeek

MERKELBEEK – Onder het motto „de kogel moet nu door de kerk" wordt tot 9 september in Merkelbeek een huiscollecte gehouden voor het verfraaien van de 100-jarige kerk. Twee eerder gehouden collectes, die tesamen bijna ƒ 7000,– opleverden, bleken nog niet genoeg te hebben opgebracht voor de voorgenomen vernieuwingen, waaronder een nieuw offeraltaar.

Naar aanleiding van dit 100-jarig bestaan zal er van 10 tot en met 17 september een feestweek geörganiseerd worden, waarvan het programma er als volgt uitziet: 10 t/m 13 september: avond-wandelvierdaagse, waarbij 5 en 10 km per avond gelopen kunnen worden. Vertrek om 19 uur vanaf het jeugdhuis.

Vrijdag 14 september: vanaf 20 uur een discoavond voor de jeugd in het nieuwe gemeenschapshuis. Zaterdag 16 september: om 19.30 uur een plechtige eucharistieviering in de oude parochiekerk aan de Klosterstraat. Rond 20.30 uur vertrekt een lichtoptocht naar de 100-jarige kerk, waarna het feest wordt voortgezet in het nieuwe gemeenschapshuis met muziek van de Hölter Jonge.

Zondag 16 september: 10 uur plechtige eucharistieviering met medewerking van de Merkelbeekse verenigingen. Aansluitend een receptie en ontvangst in het gemeenschapshuis voor alle parochianen, verenigingen, instellingen en oud-parochianen, zodat deze bijeenkomst het karakter krijgt van een reünie. Om 20 uur is er een jubileumbal met muziek van de Stradella's.

Maandag 17 september: 20 uur feestavond met het slotbal. Aan deze avond zullen de Limburgse zangers Sjef Diederen en Frits Rademakers hun medewerking verlenen evenals het orkest de Stradella's. De toneelvereniging Merkelbeek heeft voor deze avond moderne sketches ingestudeerd. De bejaarden van het dienstencentrum De Onderbanken zullen als speciale gasten op deze slotavond aanwezig zijn.

Scholenfusie in Hulsberg

Van onze verslaggever

HULSBERG – Voordat de herfstvakantie begint, zal Hulsberg nog maar één school voor basisonderwijs hebben. Hetgeen echter geen achteruitgang voor het onderwijs zal betekenen, maar een grote stap vooruit.

De fusie van de vroegere jongens- en meisjesschool in Hulsberg zal daarmee ook qua gebouwen een feit zijn. Het hele basisonderwijs onder één dak en in een gebouw, dat na de verbouwing en uitbreiding van de laatste maanden weer optimaal geschikt zal zijn voor het geven van onderwijs. „Het wordt tijd", zegt schoolhoofd Wiel Buskens. Hij doelt daarbij op de overlast, die de bouwvakkers, ondanks alle maatregelen, toch veroorzaken en waardoor het lesgeven in de St.-Clemensschool gestoord wordt. „Het kan ook moeilijk anders, maar je merkt het wel, wanneer in het gebouw vijftien timmerlui en wat c.v.-monteurs rondlopen. De kinderen zijn er gauw afgeleid".

Voor 15 oktober zal de verhuizing achter de rug zijn. Rond 1 oktober wordt de nieuwbouw bij de school opgeleverd. Daarmee zal aannemersbedrijf Jongen uit Schaesberg de race tegen de tijd ruimschoots gewonnen hebben. Bij een latere oplevering, die na de strenge winter wel dreigde, zou de gemeente Hulsberg 220.000 gulden verspelen door het vervallen van een rijkssubsidie. Inmiddels is door ouders, leerkrachten en schoolbestuur een comité gevormd, dat de feestelijkheden rond de officiële opening gaat voorbereiden.

Tunnel in Amstenrade is geen vluchtgang

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Het antwoord op de vraag welke nog onopgehelderde vondst werd gedaan onder het wegdek van de Poststraat in Amstenrade, blijkt erg simpel te zijn.

De gevonden onderaardse tunnel is geen vluchtgang tussen het kasteel Amstenrade en Oirsbeek (zoals men al in Amstenrade wist te vertellen), maar heel simpel een oude duiker onder de weg, waarschijnlijk bedoeld als afwatering voor de slotgracht, die het oude kasteel van Amstenrade heeft omringd.

Nadat dinsdagmiddag in de Poststraat de eerste opening van de tunnel was ontdekt, heeft men gisteren aan de rand van het kasteelpark de andere zijde blootgelegd. Burgemeester A. Gubbels: „Daar zijn resten gevonden van metselwerk voor leuningen, die aan deze tunnel hebben gezeten. Daaruit mogen we wel afleiden, dat de tunnel niet meer is dan een eenvoudige duiker".

Overwogen wordt om de ingang van de tunnel, die aan de parkzijde is blootgelegd, zodanig te conserveren, dat hij ook in de toekomst zichtbaar zal blijven.

Weidefeest in Eygelshoven

EYGELSHOVEN – Een groot weidefeest wordt vandaag en morgen in Eygelshoven gehouden op het voormalige Stegelplantsoen aan de Hoofdstraat.

Organisator van dit festijn is het comité Zaalaankleding Socioproject. Er zullen veel attracties komen, behendigheidsspelen, een welvoorzien buffet, vijftien stands met antiek en curiosa en een barbecue.

Zaterdag wordt vanaf 13.00 uur begonnen; zondagmorgen al om 11.00 uur met een frühschoppen, opgeluisterd met muziek van de Brackelaere. Zondagmiddag tussen 14.00 en 18.00 uur zal de in Heerlen geboren folk-zanger Bobby Lee Parson optreden. Beide dagen zal het feest tot in de avonduren duren.

De aankleding van het Socioproject is een zaak, die zich enkele verenigingen van Eygelshoven hebben aangetrokken. Samen hebben zij het comité opgericht, dat de weidefeesten van het komende weekeinde organiseert. Eerder al heeft de gemeenteraad een bedrag van ƒ 3200,– beschikbaar gesteld om in de Sociozaal een klankbord en zanginstallatie aan te brengen.

Aanvankelijk was het de bedoeling van de organisatoren de weidefeesten op een bomenrijke weide halverwege de Hoofdstraat te houden. In overleg met het college en na ruggespraak met de Heidemij is besloten dit niet te doen in verband met de eventuele beschadigingen aan het plantsoen, daar dit een van de weinige groenoases is in de gemeente Eygelshoven.

Buurtsportdag en fanfaredriekamp in Nieuwenhagerheide

NIEUWENHAGEN – De belangengemeenschap Kloosterweide houdt in samenwerking met de fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide in het weekeinde een buurtsportdag en een sportieve fanfaredriekamp tussen de fanfares St.-Caecilia Hulsberg, Victoria Rimburg en Eendracht Nieuwenhagerheide. Inzet is de dirigent Erkens-wisseltrofee.

Vandaag begint om 10.30 uur de buurtzeskamp. De zeskampploegen worden willekeurig gevormd door middel van loting onder de buurtbewoners. Wel zullen aparte ploegen worden samengesteld voor kinderen, dames en heren.

Zondag binden de drie fanfares onderling de strijd aan. Deze drie verenigingen strijden in vier verschillende klassen, welke verdeeld zijn in leeftijdsgroepen. De fanfares hebben vijftien onderdelen te verwerken o.a. beerton renne, reeprolle, kusseschlag, bretrenne, heksedans en brikke schtapele. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur, terwijl om 10.30 uur in de tent op het recreatieterrein van de Kloosterweide het frühschoppen begint met een marsconcert van de fanfare Eendracht.

IN GESPREK

Woonvee

Ook bij mijn binnenkomst in het Limburgse Hoensbroek is mij tot mijn grote teleurstelling gebleken, hoe de menselijke zelf toch overal gelijk is. Bedorven en op winstzucht bejacht. Ik doel hierbij speciaal op de woonsituatie. Ettelijke figuren maken van hun machtspositie gebruik. Zij hebben de huizen, de centen en zij schromen niet om met mensen als woonvee om te gaan.

En dat bij een van de meest elementaire levensnoodzaken: onderdak. Op dit terrein valt niet te sjacheren, te marchanderen en te manipuleren. De gemeente moet dit tegengaan. Daarvan is in Hoensbroek helaas niet veel te zien. Veel eerder lijkt het erop, dat de gemeente zich meer bekommert om dienstbaarheid aan de sterken, dan aan de zwakkeren van onze samenleving.

HOENSBROEK — **Ger van der Heide**



• *Het diamanten paar Crombach-Quaedvlieg.*

Diamanten paar op de Molenberg

Van onze verslaggever

MOLENBERG – Op de woning aan de Van Lennepstraat 20 op de Molenberg gaat donderdag 13 september de vlag in top. Op deze dag is het echtpaar Crombach-Quaedvlieg dan 60 jaar getrouwd. Het feest begint om 16 uur met een eucharistieviering in de kerk van de Verschijning van de Onbevlekte Maagd. Vanaf 17.30 tot 19.30 uur is er in hotel Wilhelmina gelegenheid om de jubilarissen gelukwensen aan te bieden.

De heer Johan Crombach (83), geboren in Vrusschemig begon na zijn schooltijd te werken bij zijn vader in de pluimveehandel. Op 16-jarige leeftijd wilde hij iets anders en toog naar het ondergrondse bedrijf van de voormalige Staatsmijn Wilhelmina. Hij wist toen nog niet dat hij hier 47 jaar werkzaam zou blijven. Hij doorliep eerst de Mijnschool en werd nadien bevorderd tot meesterhouwer en later tot afdelingsopzichter. Gedurende zijn loopbaan was hij 14 jaar lid van de reddingsbrigade, waarvan de laatste 7 jaar voorzitter van de vereniging van reddingsmannen. Zijn vrije tijd ging geheel naar het verenigingsleven en in het bijzonder naar de voetbalsport. Hij was speler bij de V.V. Palemig als spil, aanvoerder van het eerste elftal en 10 jaar lang voorzitter. Bovendien was hij de oprichter van de voetbalvereniging Brusschemig en diende deze club als speler. Verder was hij mede de grondlegger van de federatie van voetbalverenigingen afdeling Heerlen-Kerkrade. Toen hij door zijn werk moest verhuizen naar Terwinselen, werd hij voorzitter van de sportvereniging RKTSV en diende hij vrijwel alle verenigingen die Terwinselen rijk is. Zo was Johan Crombach lid van de commissie van bijstand van de fanfare St. Callistus en werd bij dit korps benoemd tot lid van verdienste Ook maakte hij 14 jaar deel uit van de gemeenteraad in Schaesberg en als zodanig lid van de sportraad en van het zwembad De Molt. Voor zijn grote verdiensten op velerlei gebied werd hij onderscheiden met de gouden medaille verbonden aan de Orde van Oranje Nassau en mocht hij met zijn vrouw als enigste de grote onderscheiding van „De Mondmensjere" in ontvangst nemen. Deze was ingesteld door de beambten Casinocarnavalsvereniging.

Mevrouw Crombach-Quaedvlieg (81), geboren in Palemig, stamt van een gezin waaruit in vroegere jaren grote en zeer bekende voetballers voortkwamen. Als oudste van de 13 kinderen moest zij tot aan haar huwelijk meehelpen in de huishouding van haar moeder. Daarna begon zij een eigen huishouding te stichten. Uit het huwelijk werden 7 kinderen geboren en zijn er 17 kleinkinderen en 3 achterkleinkinderen.

Inbraak in school

HEERLEN – Door een stuk uit een ruit te snijden aan de voorzijde van het gebouw werd ongewenst toegang verschaft tot een school aan de Heldevierlaan in Heerlen. In het schoolgebouw werden verschillende lokalen opengebroken. Ontvreemd werden een cassetterecorder met een waarde van 400 gulden en 400 gulden aan kleingeld.

Feesten van 29 september tot 28 oktober

Gregoriusparochie bestaat 400 jaar

BRUNSSUM – De St.-Gregoriusparochie in Brunssum bestaat 400 jaar. Dit gedenkwaardige feit wordt van 29 september tot en met 28 oktober op grootse wijze gevierd.

Hoogtepunt uit het feestprogramma is de openingsviering op 30 september. Dan wordt een plechtige eucharistieviering opgedragen in oude stijl. In de middaguren volgt een historische optocht door de straten van Brunssum, waaraan 650 mensen meewerken. De optocht eindigt op het Kerkplein aan de Dorpsstraat waar een fancy-fair wordt gehouden. De entree voor de historische optocht bedraagt twee gulden. De opbrengst komt ten goede aan de parochie (restauratie orgel).

Ook de slotviering op 28 oktober krijgt een feestelijk tintje omdat alle oud-priesters van de parochie daarbij aanwezig zijn. Mgr. Gijsen, de bisschop, draagt de h. mis op.

De hele actie wordt op touw gezet om het kerkorgel, dat nu in de St.-Gregoriuskerk staat, te kunnen renoveren. Dit uit 1857 stammende en door de gebroeders Müller uit Aken gebouwde orgel, is hard aan een opknapbeurt toe. Het monumentale instrument is het enige in de moderne Gregoriuskerk dat nog aan de oude kerk herinnert.

Dakloze dief betrapt

HEERLEN – Een 19-jarige jongeman, die geen vaste woon- en verblijfplaats heeft, werd in de nacht van woensdag op donderdag aangetroffen op het dak van een kantoor aan de Bekkerweg in Heerlen. Hij had in dit kantoor ingebroken en werd hierbij op heterdaad betrapt. Toen hij via het dak de benen wilde nemen, liep hij een diepe vleeswond op aan een hand, die in het ziekenhuis moest worden behandeld.

Vrouwengroep „Kontaktpuntje"

HEERLEN – Er bestaat vanaf dinsdag 11 september weer de mogelijkheid om elke dinsdag van 20.30 tot 22.30 uur in het ontmoetingscentrum op de Vossekuil de bijeenkomsten van de vrouwengroep „Kontaktpuntje" bij te wonen. In een eerste vergadering is een afwisselend programma in elkaar gezet. Zo zal er bijvoorbeeld gepraat gaan worden over wonen op de Vossekuil, babysitcentrale, opvoeding/school, avondje uit en hoe zeg ik wat ik denk?

Voor de vrouwen die 's avonds niet kunnen komen, wil de vrouwengroep in oktober met een groep overdag beginnen. Deze bijeenkomsten vinden plaats in het GeJeM-gebouw aan de Caumermolenweg 37, waar voor vrouwen met peuters de mogelijkheid bestaat om ze naar de peutercrèche te brengen. Deze is in hetzelfde gebouw ondergebracht. Een startdatum van deze groep zal nog nader bekendgemaakt worden.

Voor meer informatie of aanmelding kunt u tussen 11.00 en 17.00 uur terecht bij GeJeM, Caumermolenweg 37, tel. 411807.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen – Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum – Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West – Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Schaesberg – Dokter Ypma, Prinssenstraat 39, tel. 313323.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen – Tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts, daarna dokter Fr. Sluysmans, Bosheide Nieuwenhagen, tel. 311347.
Kerkrade-Oost – Tot zaterdagmiddag 12.00 uur eigen huisarts bellen, daarna tot zondagmorgen 10.00 uur dokter Weverling, Hoofdstraat 4, tel. 452176. Van zondagmorgen 10.00 uur tot maandagmorgen 8.00 uur dokter Hubbers, Haghenroderstraat 26, tel. 453003.
Simpelveld - Bocholtz – Dokter Scheyen, Schoolstraat 43, Bocholtz, tel. 1213.
Voerendaal – Dokter Keyser, tel. 2809.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal – Tandarts Quaedvlieg, Pappersjans 56, Heerlerheide, tel. 212928. Alleen voor spoedgevallen op zaterdag en zondag van 11.00 tot 12.00 uur.
Brunssum - Schinveld - Hoensbroek – Tandarts Kouters, Vijverlaan 12, Brunssum, tel. 252252. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg – Tandarts Jongen, Van Banninglaan 6, Schaesberg, tel. 313778. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.
Simpelveld - Bocholtz – Tandarts Rijksen, Lindestraat 27, Vaals, tel. 2617. Spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.

SOS-HULPDIENST

SOS-hulpdienst dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 716666.

LEGER DES HEILS

Treebeek – Zondag samenkomst om 10.00 en 19.00 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Horizonstraat, tel. 211060.

AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

Heerlen – Benzenraderweg 259, tel. 412943.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach over Worms – Itersonstraat 5, tel. 414910.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen – Acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar, tel. 718180.

RUTGERSSTICHTING

Heerlen – Voor informatie, tel. 04494-42944.

GEZONDHEIDSCENTRUM

Hoensbroek – Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, tel. 214821.

GROENE KRUIS

Heerlen – Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag tel. 713712.
Bocholtz – Voor spoedgevallen in wijkverpleging tel. 04442-1500.
Simpelveld – Voor spoedgevallen in wijkverpleging tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost – Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Palmen, tel. 715581, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.00 en 20.00 uur.
Kerkrade-West – Wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Hommen, tel. 315712, b.g.g. 452095. Telefonisch bereikbaar tussen 7.00 en 7.30 uur, tussen 13.00 en 14.00 uur en tussen 18.00 en 20.00 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE
Heerlen – Kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11.00 uur, ds. Allan.

GEMEENTE GODS
Ubach over Worms – Kerk Gravenweg, zondag dienst om 10.00 uur.
Treebeek - Brunssum – Kerk Dr. Kuijperstraat, zondag dienst om 10.00 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN
Heerlen – Kerk oude schoolgebouw Oliemolenstraat, zondag dienst om 10.00 uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum – Kerk Kruisbergstraat, zondag dienst om 10.00 en 16.30 uur.
Treebeek – Kerk Ds.-Boumastraat, zondag dienst om 10.00 en 16.30 uur.
Heerlen – Kerk Burgemeester Waszinkstraat, zondag dienst om 10.00 uur, de heer Klarenbeek.
Brunssum – Bethelkerk, zondag dienst om 8.45 en 10.00 uur.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek – Kerk Trichterweg, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Eijer. Om 18.30 uur bijeenkomst jeugd en om 20.00 uur bijeenkomst oudere jeugd.

HERVORMDE KERK
Heerlen – Kerk Tempsplein, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Vogelaar. Kerk Meezenbroek, zondag dienst om 10.00 uur, ds. Nortier.
Brunssum – Zondag dienst om 10.30 uur, ds. Verhaere.
Treebeek – Zondag dienst om 10.30 uur, ds. Muntinga.
Hoensbroek – Zondag dienst om 10.30 uur, ds. Dolman.
Nuth – Zondag dienst om 9.00 uur, ds. Dolman.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes tel. 045-739282

Kerkrade

• NIEUWE UNIFORMEN
Het fluit- en tamboerkorps St.-Martinus neemt zondag de nieuwe uniformen in gebruik. Vandaag, zaterdag, maakt het korps een rondgang door Kerkrade-West om de nieuwe uniformen aan de gemeenschap te laten zien. De uniformen zijn gemaakt door de heer Mouche uit Kerkrade.

Nieuwenhagen

• LOTERIJ
De prijzen van de loterij, gehouden door het damescomité van de harmonie St.-Caecilia, zijn getrokken op de lotnummers: 1e prijs nummer 635; 2e prijs op nummer 745 en de troostprijzen op de nummers 124 en 546. De prijzen zijn verkrijgbaar aan het adres Wilhelminastraat 64 te Nieuwenhagen.

Brunssum

• KWAJONGEN
In hotel Bronsheim wordt vandaag van 14.00 tot 17.00 uur een kwajongconcours gehouden. De organisatie is in handen van de spaarclub.

Schaesberg

• JONGERENKOOR
Het jongerenkoor The Sound of Peace and Freedom zullen zondag om 11.00 uur in de kerk van de H.-Familieparochie een eucharistieviering met moderne gezangen en eigen teksten vocaal omlijsten. Als thema is gekozen „er zijn nog altijd doven".

Heerlen

• BIJEENKOMST
De werkgroep Openbaar Onderwijs Douve Weien houdt maandag om 20.00 uur in zaal café Bardoul aan de Benzenraderweg een ouderbijeenkomst. Alle ouders die hebben getekend voor de openbare school in Douve Weien en die dit nog moeten doen zijn welkom.

• VOORDRACHT
Door de heer Kelderman wordt maandag om 20.00 uur in A Gene Bek een voordracht gehouden, omlijst met dia's. Aan de orde komt De Plaats en de functie van de paddestoel in zijn natuurlijk milieu. Deze voordracht is tevens bedoeld als inleiding op de paddestoelexcursie van 23 september.

• ZIEKENDAG
In het St.-Joseph rustoord wordt zondag met medewerking van de Zonnebloem de nationale ziekendag ingesteld. Ter gelegenheid hiervan heeft de liturgiecommissie van het huis voor de bewoners een speciale eucharistieviering samengesteld met als thema „We hebben elkaar nodig".

• SPELENDAG
In het kader van de Nationale Spelendag houdt de speeltuinvereniging St.-Antonius uit Beersdal, vandaag, zaterdag, voor de kinderen van 4 tot en met 12 jaar een spelendag. De evenementen vinden plaats in de speeltuin en begonnen wordt om 10.00 uur met een ballonnenwedstrijd.

• BIJEENKOMST
In Stad Heerlen wordt maandag om 19.30 uur door de ABVA afdeling Oost-Zuid-Limburg een bijeenkomst gehouden. Aan de orde komt het arbeidsvoorwaardenbeleid.

Hoensbroek

• TRIMTOCHT
De toer- en wielerclub De Paerdstal houdt zondag vanaf het clublokaal Sjeng van Cleef een fiets-trimtocht naar de Ardennen over een afstand van 75 of 150 kilometer. Er kan worden ingeschreven tussen 8.00 en 10.00 uur en de kosten zijn ƒ 7,50. Na afloop zal er in het clublokaal voor elke deelnemer een verrassing klaarliggen.

• ZANGKOOR
Het gemengd zangkoor van Mariarade zal zondag om 10.15 uur in de parochiekerk een eucharistieviering vocaal omlijsten. Uitgevoerd wordt de Messe in C van Anton Bruckner en zullen werken ten gehore worden gebracht van Beethoven, Arcadelt, Frans Stalmeier en Praetorius. De leiding is in handen van Piet Stalmeier en het koor wordt aan het orgel begeleid door Frans Stalmeier.

Bocholtz

• VROUWENGILDE
De afdeling Bocholtz van het vrouwengilde gaat maandag het nieuwe seizoen om 19.15 uur openen met een eucharistieviering in de kapel van het zusterklooster. Daarna is er in de zaal I jen Schmid een lezing over het kruidengilde en de werking van geneeskrachtige kruiden.

• BEJAARDENREIS
Bejaarden die dinsdag mee willen naar het autotomuseum Houthalen en het natuurpark in Bokrijk kunnen zich nog aanmelden. Er zijn nog enkele plaatsen vrij in de bus. De kosten zijn 30 gulden met inbegrip van middageten, entree en een rit met de openluchttrein. Het vertrek is om 8.30 uur vanaf de Wilhelminastraat en de aanmelding kan gebeuren bij G. Vaessen, tel. 1332 en A. Mertens, tel. 1894.

Vaesrade

• BIJEENKOMST
In het kader van het samengaan van NKV en NVV afdeling Nuth en Vaesrade wordt zondag om 11.00 uur in zaal Hamers een bijeenkomst gehouden. Aan de orde komt de verkiezing van een nieuw bestuur. De zittende bestuursleden stellen zich weer kandidaat.

• SPELENDAG
In de speeltuin van Vaesrade wordt vandaag, zaterdag voor de kinderen tot 13 jaar een spelendag gehouden. Het feest begint om 10.30 uur met een ballonnenwedstrijd, waarna verschillende spelen van start gaan. Tijdens de evenementen krijgen de deelnemers een broodje met worst.

Kienagenda

VANDAAG

KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door het steuncomité De Roos; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door sportvereniging Alle Negen.
BRUNSSUM – 20.00 uur in het Unitasgebouw door ouderbijeenkomst.
UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in zaal De Brabander door fanfare Abdissenbosch.

ZONDAG

HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door de jeugdvoetbal.
KERKRADE – 19.45 uur in Club 208 door vv. Rood-Wit; 20.00 uur in zaal Kloth door de skatfederatie en de duivenclub; 20.00 uur in zaal v.d. Heijden door de recreatie sportbeoefening; 19.45 uur in zaal Krings door zangvereniging St.-Rochus.
BRUNSSUM – 20.00 uur in het Unitasgebouw door dameskarnavalsvereniging De Sjraveleire; 20.00 uur in het gemeenschapshuis In 't Veld door gezamenlijke vereniging Langeberg.
HOENSBROEK – 19.45 uur in het Trefcentrum door het missiecomité.
TREEBEEK – 19.45 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE – 20.00 uur in de Varenbeuk door de ex-prinsen van de Jong Böck.
UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
HEERLEN – 20.00 uur in zaal Hermans door de Brabantse club.

MAANDAG

HEERLEN – 20.00 uur in Stad Heerlen door RKVV Helios; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron door de gezamenlijke verenigingen.
KERKRADE – 20.00 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust; 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door harmonie St.-Cecilia; 20.00 uur in hotel Monopole door de toer- en wielerclub Bleijerheide; 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20.00 uur in het Unitasgebouw door de jeugddrumband; 20.00 uur in zaal Oberije door buurtvereniging Haansberg.
NIEUWENHAGEN – 14.00 uur in het wijkcentrum De Kleikoel voor de bejaarden; 20.00 uur in zaal Voorendaal door de recreatiebelangen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NUTH – 20.00 uur in zaal Roemgens door de gezamenlijke verenigingen.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
VOERENDAAL – 20.00 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
HEERLERHEIDE – 20.00 uur in het Pauluscentrum door cv. de Jong Bok.
SCHAESBERG – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Leenhof door vv. Kolonia.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door het damescomité.
BOCHOLTZ – 20.00 uur in zaal Palmen door de gezamenlijke verenigingen.
KAALHEIDE – 20.00 uur in zaal Hermans door SVK.
TREEBEEK – 20.00 uur in het Casino door de casinovereniging.
UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.

Met de geboortestreek van schrijver Ernst Claes als decor

Succesboek „De Witte" opnieuw verfilmd



• De filmtop in conclaaf. Regisseur Robbe de Hert, assistent Willem Leysen, opnameleider Chris Gorris en cameraman Theo van de Zande.



• Sjefke kon de inspanning alleen nog verdragen met de hulp van een pint.

Door Lieke Meijer

In de straten rond de markt te Diest lijkt de klok 80 jaar teruggedraaid. Onder aan de kapel staat de scharensliep omringt door moeders in lange zwarte rokken met grijze schorten voor en zwart kanten kapjes op de hoofden. Jongens op klompen in grijze of bruine kniebroeken spelen tikkertje, terwijl hun zussen op straat de was doen en de kippen hun voor de voeten lopen. Alleen een gendarme met een walkietalkie en een schreeuwende megafoonstem verstoren de illusie. Geen negentiende eeuwse toestanden in Belgisch Brabant, maar opnamen voor een nieuwe speelfilm met „De Witte" van Ernest Claes in de hoofdrol.

Vanuit het „filmhoofdkwartier" op een bouwvallige zolder van het gemeentehuis van Testelt trekt de filmploeg door de Noord-Oost hoek van Brabant langs de bekende „Ernest Claes plaatsen" Averbode, Zichem, Oxlaar, Scherpenheuvel en Diest. Op de filmset in Diest vertelt Christian De Boe, die voor filmproduktie „Visie" de contacten met de pers onderhoudt, en tussendoor produktieleider is van de film, dat het de tweede „Witte" film is die wordt gedraaid. „De eerste film is gemaakt in 1934 en speelde zich af tegen een dertiger jaren decor. Onze „Witte" speelt rond 1900, de tijd die Claes in zijn boeken beschrijft. De gebeurtenissen worden gesitueerd tegen de sociale achtergronden van die tijd en er wordt geput uit een aantal werken van Ernest Claes. Naast de „Witte" komen ook „Ik en de Witte", „Wannes Raps", „De Fanfare de Sint-Jans-Vrienden" en „Jeugd" in de film voor.

Samen met „Heinke", Jos Verbist, komt „De Witte", gespeeld door de vijftienjarige Eric Clerckx, voor het eerst in de „grote stad" Diest. Heinke, die volgens zijn moeder op het slechte pad is, moet in de kapel van Diest belezen worden. Verbaast bekijkt „De Witte" de drukte op straat: wel een vijftig figuranten bevolken het straatje, dat is overspannen met waslijnen waaraan de schone was wappert. De scene moet vijf keer overgespeeld, de tussenpozen duren lang, omdat er telkens iets moet worden veranderd, zelfs op de kerkklok, die net 12 uur slaat, moet worden gewacht. Regie-assistent Willem Leysen, met een bezweette handdoek in de nek, moedigt aan: „Nog een keer mensen, daarna krijgen jullie een pint".

Eric „De Witte" Clerckx is een klein joch; tenger voor z'n vijftien jaren. Volgend schooljaar gaat hij naar de derde klas van het H. Hart college in Heusden. „Het boek „De Witte" vond ik wel leuk", vertelt Eric, „maar aan Wittefeesten of Witteverkiezingen heb ik nooit deelgenomen. Het bericht dat er naar een nieuwe „Witte" werd gezocht kreeg ik van mijn broer. Ik ben met mijn zuster met de trein naar Antwerpen vertrokken, waar ik mij voor de jury moest presenteren. Ik moest eerst een mop vertellen, waarschijnlijk om te horen of ik het Zichems zou kunnen benaderen, want ik kom van Lummen. Daarna hebben ze ook mijn haar wat anders gekamd." Uit 2000 kandidaten is Eric tenslotte gekozen.

De jonge hoofdrolspeler geeft toe dat hij het filmen erg zwaar werk vindt. Maar hij blijft rustig, ook al moeten de meeste scenes vaak overgedaan worden. „Ik krijg alleen de kriebels als we te lang onder die warme spots moeten staan. Buiten filmen is veel plezanter. Maar het is lastig om alles ineens goed te krijgen, het geluid, de belichting, het acteren. Er zijn zo veel figuranten. En het wordt nog moeilijker als er dieren bijkomen, want die doen maar zelden wat de regisseur verlangt." Ook de verstandhouding met de andere acteurs vindt Eric heel gezellig. „We zijn eerst een week op kamp geweest. Er kwamen toen mensen van Bloso om ons te amuseren. Tussendoor kwam ook Fons Exelmans, de „Witte" uit de tv-serie „De Heren van Zichem", met ons spelen. Ik vind dat je zo de mensen goed leert kennen en dat is ook een nieuwe ervaring. Wat de film betreft, ik denk dat dit een goede Wittefilm wordt, ook al heb ik de eerste niet gezien."

Als de film een flop wordt, zal dat in ieder geval niet liggen aan de kwaliteit van de filmploeg en de spelers. Regisseur Robbe de Hert heeft een aantal kritisch-documentaire films op zijn naam staan, en ook opnameleider Chris Gorris en de Nederlandse cameraman Theo van de Zande zijn geen onbekenden in de filmwereld. De Hert tekent ook voor het draaiboek, samen met „Visie" leider Roland Verhavert. De dialogen zijn geschreven door Fernand Auwera, Ernest Claes, Robbe de Hert, Gaston Durnez en Hugo Claus. Ook in de hoofdrollen zijn bekende namen te vinden. Luc Philips, die in de „Heren van Zichem" al voor een onvergetelijke vertolking van pastoor Munte zorgde, speelt weer de rol van de „paster". Ook spelen mee Martha Dewachter, Lode van Beek, Gaston Bergmans, Jan Decleir, Wannes van de Velde en Raymond van het Groenewoud. Allen bij elkaar, met inbegrip van de kinderen, zowat honderd acteurs en actrices, die tot half oktober werken aan „De Witte", begeleidt door een opnameploeg van 40 personen.



• „De Witte" rust even uit tussen de opnamen



• Figuranten wachten vol spanning op het „actie" van de regisseur.

Officiële mededeling

STADSGEWEST OOSTELIJK MIJNGEBIED

OFFICIËLE BEKENDMAKING

Het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied brengt ter openbare kennis dat ten gemeentehuize (afdeling Welzijnszorg) van:
Bingelrade, Bocholtz, Brunssum, Eygelshoven, Heerlen, Hoensbroek, Jabeek, Kerkrade, Klimmen, Merkelbeek, Nieuwenhagen, Nuth, Schaesberg, Schinveld, Simpelveld, Ubach over Worms, Voerendaal en Wijnandsrade
en ten kantore van het Stadsgewest Oostelijk Mijngebied, Apollolaan 104, Heerlen, voor een ieder ter inzage liggen:
- de concept-inventarisatienota in het kader van de Rijksbijdrageregeling Maatschappelijk Hulp- en Dienstverlening aan Jongeren en Jongvolwassenen;
- het conceptplan 1980-1983 en
- het conceptprogramma 1980 ten behoeve van hiervoren vermelde rijksbijdrageregeling.

Aan een ieder wordt de gelegenheid geboden opmerkingen, c.q. bezwaren, schriftelijk in te dienen bij burgemeester en wethouders van een der hiervoren genoemde gemeenten, binnen een maand na dagtekening van deze bekendmaking.

Heerlen, 5 september 1979

Het dagelijks bestuur:
Reijnen, voorzitter
Rijk, secretaris.

Bert Smeets: „Mijn ontwerp genomen"

Kort geding om MVV-sjerpen

door Marcel Salari

MAASTRICHT – Bert Smeets bracht op 4 augustus bij de firma Kruythof in Maastricht een order voor een 100-tal sjerpen, bestemd voor supporters die de voetbalclub MVV een zeer warm hart toedragen. Het ontwerp was van eigen hand en hij dacht met dit proefballonnetje goede zaken te gaan doen. f 425,- werden vooruit betaald. Tot zijn grote verbazing echter kwam de firma Kruythof na de besteldatum zelf met een sjerp op de markt met nagenoeg dezelfde opdruk die Smeets voor ogen had. Alleen het gebruikte materiaal was wat luxueuzer.

Smeets nam dat niet en bracht gisteren het torpederen van zijn handel voor de rechter. In het door hem aangespannen kort geding werd de firma Kruythof verweten dat zij in strijd gehandeld zou hebben met het auteursrecht en zich bovendien zou schuldig maken aan oneerlijke concurrentie. De gedaagde partij zou indien de rechter het daarmee eens is, verboden moeten worden met de verkoop door te gaan op straffe van honderd gulden per nog te verhandelen sjerp. Mr. Houterman, die namens de Maastrichtse rechtbank het geding behandelde kreeg op zijn tafel een aantal sjerpen die de firma Kruythof voor supportersverenigingen laat vervaardigen. Daar zou dan uit moeten blijken dat alles afgeleid zou worden van een soort standaardontwerp. Maar met het beste oog van de wereld viel er geen eenvormigheid te herkennen. De geloofwaardigheid van dit alles – ondanks het verweer van de heer Soeren, die namens Kruythof het woord deed – werd er nog minder op toen Smeets met zijn toelichting kwam. „Ik ben met een tekening naar Soeren gestapt en heb hem gevraagd of hij dat kon laten uitvoeren. Dat was geen probleem en binnen een week was de zaak klaar. Echter niet volgens de afspraak. Wat er op tafel kwam, was van een ander dan het uitgekozen materiaal en dus veel duurder. Ik heb gezegd: „Dat moet ik niet. Laat het maar over maken. Nou dat zou zes weken duren. In de tussentijd heeft Kruythof die de eerste partij alvast zelf verkocht. En gaat door met een serie die miniem verschilt van mijn ontwerp. Ik moet nog met de verkoop beginnen".

Raadsman mr. van Dooren, die namens Smeets optrad, zei dat de zaak nogal duidelijk in elkaar steekt. Volgens het auteursrecht is het ontwerp van Smeets beschermd. Zonder toestemming van de eiser heeft de firma Kruythof diens ontwerp in de handel gebracht en pleegt daarmee een onrechtmatige daad, want Smeets kan op zijn beurt zijn sjerpen niet of moeilijk meer aan de man brengen. Oneerlijke concurrentie dus. Huilende tweede is de MVV-supporter want die zou bij Smeets goedkoper uitgeweest zijn. Uitspraak volgende week vrijdag.

Sittard heeft primeur

Hele land kijkt naar verloop van sociale markt

SITTARD – Organisaties en instellingen in het land die te maken hebben met werkgelegenheidsvraagstukken zullen met argusogen de ontwikkeling van de driedaagse werkgelegenheidsmarkt of sociale markt die op 13, 14 en 15 september in de Sittardse schouwburg wordt gehouden volgen. Dat is de indruk van de organisatoren (gemeente Sittard in samenwerking met arbeidsburo) na de eerste reacties. „Ik geloof dat we landelijk school gaan maken", zei burgemeester Tonnaer gisteren.

In elk geval zal minister Albeda van sociale zaken (ijs en weder en havenstakingen dienende) op zaterdag 15 september tijdens de markt een inleiding houden, maar ook een deel van het provinciebestuur, kamerleden en vele gemeentebesturen komen een kijkje nemen. Topper in de belangstelling is de vacaturebank voor jongeren onder de 23 jaar met ongeveer 1000 banen.

De opzet van de markt is uniek. Achttien instellingen die veel met werk of geen werk te maken hebben zullen drie dagen in de schouwburg de stellingen betrekken. Daarbij is er nog een speciale dag voor schoolverlaters van alle onderwijsdisciplines. „Er is grote behoefte aan voorlichting, die te maken heeft met de vraag wat er na de schoolopleiding moet gebeuren. Duizenden aanvragen die lang niet allemaal gehonoreerd konden worden. Wij hebben de indruk dat er op de scholen te weinig aan dit aspect wordt gedaan. Men beperkt zich tot het klaarstomen voor het examen", aldus gemeentevoorlichter R. Oomes die de markt in elkaar zette onder supervisie van de wethouder J. Simons van welzijn, welke laatste al weer rondloopt met plannen om in de toekomst een nieuwe markt maar dan met een ander welzijnsthema op te zetten. Speciaal voor de sociale markt is er door Theater Amsterdam een toneelstuk gemaakt dat ingaat op de aspecten waarmee jonge mensen te maken krijgen bij hun poging een plaats op de (magere) arbeidsmarkt te veroveren. „Het kan een begin zijn, al blijft het risico dat onze formule niet slaagt aanwezig", aldus organisator R. Oomes.

Uit protest tegen inkrimping van buslijnen

Vervoersbond CNV wil dag gratis openbaar vervoer

door Jan van Lieshout

HEERLEN – Middels een openbaar vervoerdag: een dag, waarop mensen gratis gebruik mogen maken van het openbaar vervoer, wil de vervoersbond CNV in samenwerking met de chauffeurs van het Verenigd Streekvervoer Limburg de publieke opinie mobiliseren om bestuurders te bewegen bezwaren te maken tegen de nieuwe dienstregeling voor het openbaar vervoer in Midden- en Zuid-Limburg.

Ofschoon de nieuwe dienstregeling, welke voorziet in een aantal inkrimpingen, pas een week van kracht is, regent het klachten; vooral in de uithoeken van Zuid-Limburg als Rimburg en Vaals.

Ook de bewoners van de Maasdorpen tussen Maastricht en Sittard/Geleen klagen steen en been. Buschauffeurs uit Beek hebben het voor de Maaslanders opgenomen. In een brief aan de VSL-directie noemen de buschauffeurs de inkrimpingen „onverantwoord". Aansluitingen worden verslechterd; reistijden verlengd, vooral in het weekend. Ook vrezen zij een verlies van arbeidsplaatsen...

De vervoersbond CNV onderkent de bezwaren van de buschauffeurs. Protestbrieven werden reeds verstuurd aan de verkeersinspectie en de minister van Verkeer en Waterstaat. De direktie van het Verenigd Streekvervoer Limburg en Gedeputeerde Staten is gevraagd zich niet bij de inkrimpingen neer te leggen.

„Onaanvaardbaar"

Volgens Gerard van Vliet van de vervoersbond CNV leiden inkrimpingen van busdiensten onherroepelijk tot opheffing van buslijnen. „In deze tijd en in het bijzonder voor Limburg onaanvaardbaar".

Ook waarschuwt de vakbondsbestuurder voor de puinhoop, die in het openbaar vervoer ontstaat, wanneer onverhoopt een energiecrisis uitbreekt en noodgedwongen van openbaar vervoer gebruik moet worden gemaakt.

„Nergens liggen plannen klaar of is er capaciteit om de grote stroom van reizigers op te vangen. Een soort noodplan zou dringend noodzakelijk zijn". Wat betreft de openbaar vervoerdag die de vervoersbond CNV voorstaat: „Dat mag natuurlijk niet", aldus direkteur H. Römkens van de IAO. „De chauffeur is verplicht kaartjes te verkopen. Wat wij met zo'n aktie aanmoeten, weet ik niet".

Ontmoetingsmarkt voor werklozen

GELEEN – Het Trefcentrum De Linde en de GGZ Westelijke Mijnstreek organiseren met ingang van 13 september iedere donderdagmiddag een ontmoetings- en informatiemarkt voor werklozen in het Trefcentrum. Bovendien kunnen mensen zonder werk hier ook hun werkbriefjes inleveren. Het ligt in de bedoeling dat behalve ontspanning ook informatie, hulp en advies aan mensen zonder werk aangeboden worden. Voorlopig worden de middagen door Trefcentrum De Linde en de GGZ op touw gezet, maar het moet in de toekomst zo worden telefoon 15499.



• Hoogtepunt van de eerste dag van de Ecrevissefeesten: de onthulling van het monument.

Herdenkingsfeesten ingezet met onthulling monument

Pieter Ecrevisse herleeft in Obbicht

OBBICHT – Tijdens een feestvergadering in zaal Smeets is vrijdagmiddag de schrijver Ecrevisse in Obbicht „herboren". Diverse gasten uit binnen- en buitenland waren aanwezig bij deze herdenking van zijn honderdste sterfjaar, waarmee gelijk de groots aangekondigde Ecrevissefeesten, die tot en met 11 september gaan duren, werden geopend. Hoogtepunt vormde daarbij de onthulling van een ciale Ecrevisseplaquette.

De feestelijke bijeenkomst werd voorgezeten door de historicus Jean Knoors, die in zijn welkomstwoord met name de gasten van het gemeentebestuur en de nabijgelegen Belgische gemeenten Eeklo en Stokkem verwelkomde. Vervolgens werd het woord gevoerd door diverse sprekers. Voorzitter H. Op den Kamp van het Ecrevissecomité greep daarbij terug naar het welbestede leven van de inmiddels vermaarde Obbichter schrijver. Hij pleitte daarbij voor een redding van het Limburgse woordenboek en onderstreepte de waarde van de vele geschriften die van Ecrevisses hand kwamen, welke tot vele malen toe herdrukt moesten worden. Treffend wist hij zijn toespraak te eindigen met de woorden uit het Ecrevisselied: „Zijn ideeën zullen blijven, zijn werken zullen nooit vergaan."

Onthulling

Georges van Damme, kleinzoon van Pieter Ecrevisse, viel de eer te beurt om de eerste exemplaren van vier verhalen uit het land van Swentibold in ontvangst te nemen, waarna de troubadour Herman Veugelers met een prachtige Ecrevisseballade de feestvergadering besloot. Aansluitend trok het hele gezelschap, begeleid van harmonie en de schutterijen van Obbicht en Nattenhoven naar het Ecrevisseplein voor de grote gebeurtenis van de dag......

Burgervader Loefen leidde de plechtigheid in en memoreerde daarbij de geweldige hulp van Ecrevissenazaten, die het de gemeentelijke dienst mogelijk hadden gemaakt een gedegelijk standbeeld te fabriceren. Bijna heel Obbicht woonde de gebeurtenis bij, kamerschoten werden afgevuurd en de muzikanten speelden het Limburgse en het Nederlandse volkslied. Achterkleinzoon George van Damme mocht ten slotte de vlag verwijderen van het marmeren/stenen monument met daarin Ecrevisses hoofd in brons.

Richard Starmans voorzitter van universiteitsraad

MAASTRICHT – De universiteitsraad van de rijksuniversiteit Limburg heeft de 22-jarige student Richard Starmans gekozen tot zijn voorzitter. Richard Starmans, die afkomstig is van Heerlen, studeert sinds 1975 aan de faculteit der geneeskunde van de RL. Hij maakt reeds deel uit van de universiteitsraad sinds 1976, het jaar waarin aan de RL de eerste raad werd gekozen. Richard Starmans is voorts lid en sinds vorig jaar voorzitter van de studentenfraktie.

Bonden: gevolg uitholling

O. Wibaut uit Volvo-directie

HELMOND – Directeur sociale en externe betrekkingen van Volvo Car BV O. Wibaut heeft ontslag genomen. Hij wordt met ingang van 1 januari 1980 directeur overheidsbetrekkingen van DAF Trucks BV. Dit is gistermiddag meegedeeld in de vergadering van de centrale ondernemingsraad van Volvo.

Volgens de industriebonden FNV en Unie BLHP stapt directeur Wibaut op omdat het Zweedse moederconcern de taken en bevoegdheden van de Nederlandse directie steeds verder uitholt. Ze vinden het jammer dat Wibaut verdwijnt omdat hij als een van de weinigen probeerde aan de Zweden tegenspel te bieden. Ger van Os van de Unie BLHP vindt dat Wibaut en de al eerder verdwenen directeur Van der Padt zich harder tegenover de Zweedse aandrang hadden moeten opstellen. Volvo zegt dat het verdwijnen van Wibaut niets te maken heeft met de pogingen om Volvo Nederland aan Zweden ondergeschikt te maken.

Maastrichtenaar drs. J.W. Bertens woordvoerder van Buitenl. Zaken

DEN HAAG - Drs. J.W. Bertens, geboren in Maastricht, wordt per 1 oktober woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken. Hij volgt mr. A.L. Schneiders op wiens benoeming tot ambassadeur in Kameroen wordt verwacht, aldus is gisteren officieel in Den Haag meegedeeld.

Jan Willem Bertens werd op 23 januari 1936 in Maastricht geboren. In die plaats volgde hij ook het Gymnasium-A; zijn doctoraal examen Geschiedenis deed hij aan de Universiteit van Nijmegen. Hij is historicus en oud-leraar geschiedenis. De heer Bertens heeft funkties bekleed in Montevideo, Khartoem en Havana, waar hij onder andere belast was met ontwikkelingssamenwerking.

Voor zijn optreden tijdens een Palestijnse overval op de Saoedie-Arabische ambassade in Khartoem, op 1 maart 1973, waar hij tijdens een receptie probeerde andere gasten in veiligheid te brengen, werd hij benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau en Officier in de Orde van Leopold II. Hij is sinds 1977 plaatsvervangend woordvoerder.

Examens

HEERLEN – Aan de rijksuniversiteit te Groningen slaagde voor het apothekersexamen de heer J.M.F. Peeters uit Heerlen.

Na Hell Angels en Biba's nu de Tarantula's

Rijkswacht licht zware jeugdbende van bed

Van onze verslaggever

HASSELT – Na de Hell Angels en de Biba's heeft de Rijkswacht van Limburg vrijdag de Tarantula's opgerold: een jeugdbende, die op zware motoren al geruime tijd de streek rond Genk onveilig maakte. Ook oefende de bende elders in België terreur uit; tot in Blankenberge toe.

De harde kern bestaande uit acht Italianen, twee Belgen en een Turk werd in de gevangenis in Hasselt ingesloten. De arrestaties betekenen een hele opluchting in de streek rond Genk, waar reeds burgerwachten waren gemobiliseerd.

Het laatste gewelddadig optreden van de Tarantula's dateert van afgelopen zondag. Toen werd dancing Wieze Palace in Zolder kort en klein geslagen. Een woordenwisseling tussen bendeleden en enkele cafébezoekers ontaardde in een ordinaire vechtpartij waarbij barkrukken, stoelen en glazen aan diggelen werden geslagen. Twee bezoekers zochten hun heil in de vlucht, maar werden tot in een woning achterna gezeten. Ook daar sloegen de Tarantula's de inboedel kort en klein. Twee personen werden zodanig gewond, dat zij in een ziekenhuis moesten worden opgenomen. De Rijkswacht stond machteloos tegenover de bende.

Het gezag liet echter niet met zich sollen. Vrijdagmorgen om vijf uur werd op dertien plaatsen een inval gedaan. Dertien personen werden van hun bed gelicht of onder uit de mijn gehaald. Zeven zware motoren en vier auto's werden in beslag genomen. Bij huiszoeking werden geen wapens ontdekt. Alleen bij de bendeleider, een Italiaan uit Genk, werd een alarmpistool gevonden.

Elf van de dertien voorgeleide bendeleden werden ingesloten. Zij worden beschuldigd van weerspannigheid en verwondingen aan de politie.

De bende die na het verdwijnen van de Hell Angels en de Biba's werd gevormd en naar de Tarantula, is een giftige slang, werd genoemd, bestond uit ongeveer veertig leden, van wie enkelen zich kaal hadden laten scheren.

Mr. Andriessen over miljoenennota

HEERLEN – Op woensdag 19 september geeft minister Frans Andriessen van Financiën voor het kader van het CDA in de Orangerie in Roermond een toelichting op de miljoenennota die hij een dag eerder bij de Tweede Kamer in Den Haag zal indienen.

Bejaarde bezweken

ROERMOND - De 75-jarige weduwe S. van L. uit Roermond die op de Godsweerdersingel te Roermond werd aangereden door een vrachtauto is gisteren aan de opgelopen verwondingen bezweken in het St. Laurentiusziekenhuis te Roermond.

Maastricht rekent op spoedige start van bouw

Ontwerp vereenvoudigde Noorderbrug nu definitief

MAASTRICHT – De Noorderbrug over de Maas zal er op basis van het gisteren gelanceerde definitieve ontwerp voor dit omvangrijke projekt op zijn vroegst einde 1983 liggen. Dit is vier jaar later dan als uiterste tijdstip was aangegeven om nog redelijk en verantwoord het hoofd te kunnen bieden aan de stedelijke verkeerssituatie met drie Maasoeververbindingen die inmiddels aan hun maximale capaciteit toe zijn. De Noorderbrug zal niet zes banen in beide richtingen tellen, zoals aanvankelijk op grond van verkeersprognoses is becijferd, maar vijf.

Door deze en andere vereenvoudigingen kan 5,5 miljoen gulden worden bespaard op de totale bouwkosten, die globaal geraamd zijn op 76 miljoen gulden. Vijf procent van deze investering komt voor rekening van de gemeente Maastricht. Uiterlijk 22 oktober zal Maastricht weten of het Rijk de Noorderbrug financieel op de pijlers zal helpen. „Hoewel we nog geen enkele zekerheid hebben, zijn we in dit opzicht optimistisch", aldus Maastrichts wethouder A. Dols van openbare werken en verkeer.

Het brugontwerp, dat volgende week bestekklaar zal zijn, komt vrijwel overeen met dat van 1976, dat toen het fiat van de raad kreeg. Het is voorbereid door een collectief van vijf advies- en architectenbureaus openbare werken Maastricht en de directie Limburg van Rijkswaterstaat. De feitelijke Noorderbrugroute strekt zich uit vanaf het viaduct over de spoorweg in Maastricht-Oost – in de nabijheid van de Geusseltkruising – tot voorbij de „kop" aan de Boschstraat aan de Cabergerweg. De aansluitende wegen en kruisingen op deze Noorderbrugroute vormen een chapiter apart. De Noorderbrug ten noorden van de spoorbrug te liggen. De feitelijke oeververoverspanning, die qua vormgeving grote gelijkenis zal vertonen met de Kennedybrug en de brug bij Wessem, wordt 122 meter lang. Inclusief de beide aanbruggen op de beide Maasoevers zal de lengte van het hoofdkunstwerk 960 meter bedragen. De totale Noorderbrugroute zal ruim twee kilometer tellen. De brug wordt uitgevoerd in licht beton en gebouwd volgens de steigerloze uitbouwmethode om belemmeringen voor de scheepvaart tot het uiterste te beperken.

Draaiboek

Voor de volgorde van het realiseren van de diverse onderdelen van dit zeer omvangrijke projekt is een uitgekiend draaiboek samengesteld met het oog op de verkeersdoorstroming. Op de Noorderbrug is het verkeer in oostelijke richting drie rijbanen en in westelijke richting twee rijbanen toebedacht.

Vooral op de westelijke Maasoever is het uitstippelen van het tracé en de aankoppeling van op- en afritten een kwestie van passen en meten geweest. De brug en op- en afritten zullen onder meer over het terrein van de KNP en de Zuid-Willemsvaart reiken. Het is in dit gebied – de kop van de Boschstraat – dat de Noorderbrug wordt aangesloten op de Maasboulevard via het bassin zal aansluiten op de Noorderbrug en zo een directe binnenstedelijke verbinding vormt met de Kennedybrug.

Procedure

Volgende week zal het plan Noorderbrug in procedure worden gebracht mits het Rijk financieel over de brug komt. Binnenkort volgt een aanbesteding met voorselectie volgens EEG-normen. Op 30 november heeft de feitelijke aanbesteding plaats en op 21 december zal het college van B. en W. gunning doen. De realisering van dit project, waarmee tevens tal van nutsbedrijven en voorts ook de NS zijn gemoeid, zal minstens drie jaren vergen. Met de bouw zal op zijn vroegst na de komende winter kunnen worden gestart.

SOCIALE BEGELEIDERS BLIJVEN VRAAGBAAK

„Dat fascinerende hondebaan moet je echt tussen aanhalingstekens zien. We hebben met mensen te maken die van een werkzaam leven vrij plotseling in een niet-actief bestaan zijn terecht gekomen. Dat doet pijn. Sommigen vereenzamen. Zien er geen heil meer in. Anderen zitten met financiële problemen, waar niet uit te komen valt. Dan word ik wel eens stil. Weet ik 't niet meer. In deze baan loop je je vaak te barsten omdat er nog lichtpunten zijn. Maar aan die gevallen waarvoor je nergens meer naar toe kunt, ga je een beetje kapot. En die zijn er elke week. Godzijdank valt er voor het overgrote deel wel een oplossing te vinden. Daaraan beleef je het nodige genoegen".

„Toen het Bureau voor Sociale Begeleiding in 1968 op bescheiden wijze van start ging, dacht men in vijf jaar klaar te zijn met de nazorg van de ex-mijnwerkers. Dat was ijdele hoop, maar wie verwachtte dan ook dat het met onze economie zo bergafwaarts zou gaan? Huub Mertens (61) was de werker van het eerste uur. Die kreeg zo'n lawine over zich heen, dat het gauw duidelijk werd dat hij de zaken niet in zijn eentje afkon. In 1970 kwam Bernhard Oosterum (60) erbij en in 1973 ondergetekende: Thei Ververgaert (57). In al die jaren is het werk alleen maar toegenomen, hoewel de aard ervan aan het veranderen is. Het zijn niet meer alleen de ex-mijnwerkers die een beroep op ons doen. Werklozen en anderen die moeten leven van een sociale uitkering kloppen aan omdat ze gehoord hebben dat wij een vraagbaak voor iedereen geworden zijn".



Scholing

„Helpen is het minste wat je kunt doen. Dat is zo'n beetje onze wapenspreuk. Nooit nee zeggen. Dat hebben we in de mijn en in ons vakbondwerk geleerd. Alle drie zijn we ondergronds geweest. Hebben zelf de hardheid van de arbeid geproefd. Spreken de taal van de gewone man. Ook gemerkt hoe belangrijk het is om aan bijscholing te doen. Kijk toen de mijnen nog draaiden, werd alles voor je gedaan. Administratief hoefde je nergens naar om te zien. Ineens was dat afgelopen en vrijwel niemand wist wat zijn rechten waren. Zelfs niet hoe een eenvoudig formulier moest worden ingevuld. Nu is de voorlichting die de mijnsluitingen omgeven heeft, zeker niet voldoende geweest. Toch had iedereen voor die tijd de kans om zich te ontwikkelen. Daar moest je vrije tijd aan opofferen en daar hadden de meesten geen trek in. Zelf heb ik een jaar of vier de sociale school gevolgd. Dat kostte me elke week een zaterdagmiddag. Maar die inspanning heeft zijn vruchten wel afgeworpen. Ik zou alle werkende jongeren van nu op het hart willen drukken, iets in die richting te gaan doen. Niet onnodig te blijven".

Helpen is het minste wat je kunt doen

Het Bureau Sociale Begeleiding werd in 1968 opgericht in Heerlen om de nazorg van ex-mijnwerkers op zich te nemen. In vijf jaar moest dit „karwei" geklaard zijn. Een paar weken geleden verhuisde het bureau naar de Saroleastraat 32a in Heerlen en dit nieuwe adres zal zeker tot en met 1981 als vraagbaak dienst doen. Het werk is er niet minder op geworden. Ook mensen die nooit iets met de mijnen van doen hebben gehad, kloppen aan. Om de weg te vragen in het bos der sociale verzekeringen of hun hart uit te storten. De ex-koempels Huub Mertens en Thei Ververgaert staan voor iedereen klaar. Hun collega Bernhard Oosterum stierf deze week op 60-jarige leeftijd in het harnas. Velen zullen zijn hulp nooit vergeten. Thei Ververgaert vertelt het nodige over zijn „fascinerende hondebaan".



De drie sociale begeleiders, v.l.nr. H. Mertens, B. Oosterum en Th. Ververgaert

„Toen de economische neergang in 1971 zich begon af te tekenen, vingen de problemen pas goed aan. De bijbaantjes van de ex-mijnwerkers die in de overbrugging liepen, vielen grotendeels weg. Er was wat leed. De nodige mensen moesten naar de bijstand. Jarenlang gespaard voor een eigen huisje en nu de stenen opeten. Als de mijnen tien jaar eerder waren dichtgegaan, was het nooit zover gekomen. Sommigen kwamen tot drie keer toe op de keien te staan, omdat ze goedwillend als ze waren, toch aan het werk wilden blijven. Ik vind nog steeds dat er onvoldoende onderzoek gepleegd is of de nieuwe bedrijven die vervangende werkgelegenheid moesten bieden, wel levensvatbaar waren. Moet je nagaan wat voor psychische dreunen dat tot gevolg heeft gehad. Die confrontaties ervaar ik als de meest trieste uit deze loopbaan".

Waarheid

„Het was een rumoerige tijd met stormachtige vergaderingen en demagogische actiegroepen. Er werd van alles geëist. Wij hebben ons als bureau realistisch proberen op te stellen. Niet op de populaire toer van jongens dat zullen we eens even klaar maken. Geen beloften van: er komt duizend gulden met kerstmis en vierhonderd gulden kolengeld. Want in dat geval kan men de pensioenen ook onmiddellijk verhogen. Ons standpunt was en is: Niets beloven, zweep de mensen niet op, maar vertel ze de waarheid. Probeer via de weg der geleidelijkheid verbeteringen te bewerkstelligen. En dat is in belangrijke mate gelukt. Niet dat we nu de intentie hebben van kijk dat hebben wij klaargespeeld. Maar we hebben wel op de goede deuren geklopt".

„De tijdelijke pensioenen hebben een waardevastheid gekregen. Ook is teruggedraaid dat de AWBZ-premie (Algemene Wet Bijzondere Ziektekosten) ten laste van de gepensioneerde komt. Het weduwenpensioen is behoorlijk opgetrokken. De ex-mijnwerkers zijn weer teruggekeerd in het ziekenfonds en ga zo maar door. Op dit moment heeft iedere gepensioneerde mijnwerker tussen de 55 en 65 jaar op zijn minst ƒ 1825,26 per maand. Ook al heeft hij maar tien dienstjaren. De toenmalige laagstbetaalden hebben als zij een volledige carrière achter de rug hebben 70 procent van het laatst genoten inkomen. We moeten nog vechten om de hoger betaalden ook op dat niveau te krijgen. Zij hebben per slot van rekening ook de hoogste premies betaald. Over de hele linie kun je zeggen dat al die inspanningen tot het doel geleid hebben: de gepensioneerde mijnwerker heeft een leefbaar inkomen. Als ik dat nu eens vergelijk met pensioenen in andere bedrijfstakken zoals de bouw, dan ruil ik niet".

„We moeten natuurlijk waakzaam blijven. Behouden wat we hebben en dat verder verbeteren. Zo willen we nog graag die stomme bejaardenziektekostenverzekering geregeld zien. De verbetering van het pensioen gaat teniet door de premie die betaald moet worden. Dat vinden we een hard gelag. Ons voorstel is: laat de overheid als werkgever optreden en de helft van de premie betalen. We beuken hier vanaf 1973 op, overigens zonder resultaat. Wat verder rest is het zeer nauwkeurig in de gaten houden van de financiële middelen van het AMF. Als in 2020 de laatste pensioengerechtigde overleden is, moeten de centen op zijn".

door
Marcel Salari



„In de tien jaar dat we bezig zijn, hebben 27.350 mensen onze zittingen bezocht, die verdeeld over 17 plaatsen in Limburg gehouden worden. Onze voorlichtingsbijeenkomsten in het najaar trokken 16.530 belangstellenden, 2904 huisbezoeken werden er afgelegd. Vooral dat laatste neemt sterk toe. De mensen vergrijzen en worden ziekelijk. Ons werk begint buiten de deur en is niet aan bureautijden gebonden. Tijd voor het schrijven van jaarverslagen waar je van achterover slaat, zoals de 'professionele' hulpverleners produceren, hebben we niet. In het niet-actieve bestaan worden mensen erg onzeker. Worden al zenuwachtig als ze een formulier in de bus krijgen. Dat betekent dat je vrijwel constant in touw bent. Vaak zoekt men maar een aanleiding om het hart eens uit te storten. Zich leeg te praten. Dan hoef je alleen maar te luisteren en wijzen op de mogelijkheden die er zijn. Dat lucht die mensen enorm op. Vooral de vrije tijd is een enorm probleem. Dan probeer ik ze naar een vereniging toe te praten en vaak blijkt dan later dat zo'n vereniging er een geweldige actieve kracht bijgekregen heeft. En dat er voor die man een nieuw leven begonnen is. Anderen wijs je op cursussen die aan ex-mijnwerkers en hun echtgenotes gegeven worden. Zoals door het vormingscentrum de Klinkenberg. Ook plaatselijke groeperingen veelal uit het vormingscentrum voortgekomen, doen veel aan de opvang. Van waartoe verveling kan leiden, heb ik een aardig voorbeeld. Ik kreeg eens een man bij me die bovengronds aan planning gedaan had. Hij zat de hele dag thuis en zag zijn vrouw allerlei dingen doen die hij niet efficiënt vond of overbodig. Dus stelde hij voor zijn echtgenote een werkschema op. Op een ochtend bij de koffie begon hij er voorzichtig over. Van als je het nou zo of zo doet, dan ben je elke dag om twaalf uur klaar en kunnen we gezellig dingen voor ons zelf doen. Weet je wat ze zei: "Je hebt me 35 jaar voor je laten zorgen, ik heb je zeven kinderen gegeven en nu kom je er ineens achter dat ik het niet goed doe. Eruit...". Dat was natuurlijk niet menens, maar er zijn genoeg gevallen bekend van mannen die zich met het huishouden blijven bemoeien. Er niet meer bovenuit komen. En dan gaat het natuurlijk fout. En zo kom je heel wat mensen tegen die het moeilijk met zichzelf hebben. Nu binnenkort de VUT-regeling (vervroegd uittreding) aan de orde komt, zeg ik tegen de mensen: Je moet het zelf weten, maar wees voorzichtig. Je hebt de kans om nee te zeggen. Er is een groot verschil tussen wandelen en verplicht wandelen. Daar is het plezier gauw vanaf".

„Waar je volstrekt machteloos staat is in het contact met mensen die de gevreesde beroepsziekte hebben opgelopen. Stoflongen. Dan kun je zeggen: 'We leven in een godgezegend land, ondanks de warwinkel van sociale voorzieningen, maar wat moet je ermee als je niet gezond bent'. Ik heb zelf 28 jaar aan het kolenfront gezeten en wat ben ik dan blij dat ik nog zo goed meekan. Als ik eens een keer in de put zit, omdat het dan allemaal teveel geworden is, probeer ik daaraan te denken. Nou dan is het gauw over. Het is allemaal heel betrekkelijk als je over de dingen kunt heenkijken. Als je daarbij een dosis humor bezit, dan ga je niet zo gauw kapot".

„Ze vragen wel eens wat ga je na 1981 doen. Dan loopt officieel de subsidie voor ons bureau af. Nou ik voel me springlevend en ben er ook niet bang voor dat dan ineens achter ons werk een punt gezet wordt. Steeds meer mensen worden het slachtoffer van de conjunctuurneergang. Voor hen wil ik me blijven inzetten. Op mijn manier. Er kwamen eens mensen van CRM uit Den Haag en die wilden weten wat onze opleiding was. Mertens antwoordde: „Acht jaar bakker". „Zulo" zei ik. Wat is dat dan? „Zeer uitgebreid lager onderwijs". Maar voor 95 procent hebben we in al die jaren een antwoord kunnen geven op de verzoeken om hulp die we kregen".



JIJ

Hallo jongens en meisjes

Eens per maand wordt een stuk van de zaterdagkrant voor jullie, tenminste als je zo tussen de 4 en de 12 jaar oud bent, dus op de basisschool zit. Nou is een krant eigenlijk een ding om te lezen. Ja er zijn wel mensen die er andere dingen mee doen, de kachel aanmaken, de muur behangen, de kopjes inpakken als je gaat verhuizen, je schoenen mee volstoppen, maar dat doen ze alleen maar met oude kranten, die ze al gelezen hebben. Want in de krant van vandaag, lezen ze wat er gebeurd is in de wereld, in ons eigen land, in de stad waarin wij wonen of bij ons in de buurt, want ook dat staat wel eens in de krant.
En nu wordt zo'n stuk van dat leespapier (zo kun je een krant ook noemen) voor jullie. Misschien heb je het al gelezen vorige week dat de rubriek (een steeds weer terugkomend stukje in de krant met dezelfde naam maar wel met steeds een andere inhoud) JIJ ook voor de kinderen wordt, tenminste één keer per maand.
Maar dan moet je eigenlijk wel kunnen lezen, want anders heb je er niets aan. Dat denk je maar! Ook voor de wat kleineren die pas beginnen met lezen komt er af en toe wat in te staan, maar natuurlijk ook voor de groteren die in de zesde klas zitten en al héél goed kunnen lezen. „En voor die kinderen van de derde, en vierde klassen dan?" hoor ik nu al eentje vragen. Ja, ook die zullen wel eens een extra stukje vinden.
Maar nu het volgende: dat stukje speciaal voor jullie moet natuurlijk een naam hebben en nou zou ik het leuk vinden als jullie een naam zouden verzinnen voor dit stuk van de krant, helemaal alleen voor de jongens en de meisjes die op de basisschool zitten. Dat is niet makkelijk hoor zo'n naam verzinnen, want ik heb het geprobeerd maar het is me niet gelukt. Daarom heb ik jullie nodig en vraag ik jullie allemaal te zoeken naar een leuke, mooie naam voor ons eigen hoekje in de krant.
Wat moet je doen: Allereerst natuurlijk een naam verzinnen. Praat er eens over met je vriendjes en vriendinnetjes, of met de klas op school. Heb je er één gevonden dan schrijf je die naam in een brief en stuur die aan: Limburgs Dagblad, kinderrubriek, Postbus 14. Heerlen.
En voor die jongen of dat meisje, die de naam instuurt die gekozen wordt, hebben wij hier een leuke verrassing. Wat voor een verrassing? Ja, als we dat nu gaan vertellen, dan is het geen verrassing meer, dus afwachten maar.

Je moet de naam die je verzonnen hebt wel insturen vóór 22 september as. want dan moeten we echt gaan kiezen welke naam er boven komt te staan. Zo, veel succes bij het nadenken, ik hoop dat we veel leuke namen krijgen.

Onder redactie van Herman Vermeulen met medewerking van Wim Dragstra.



• *De school is weer begonnen...*

Weer naar school

Nog een hap van de boterham met pindakaas. Nog een slok melk. Tijd om naar school te gaan. Een nieuwe broek aan en nieuwe schoenen. Hans stapt de deur uit. Zijn jas doet hij maar dicht, want het is geen lekker weer. Onderweg ziet hij een heleboel kinderen die naar school lopen. De vakantie is afgelopen.
Op het schoolplein kijkt Hans eens rond. Hij ziet Karel en Jan, Marietje en Els, die hebben het vorig jaar ook bij hem in de klas gezeten. „Hoi" zegt Karel „ben je ook op vakantie geweest? Ik heb in een vliegtuig gezeten van de KLM. helemaal naar Spanje". „Ik ook" zegt Jan „Ik ben naar Griekenland geweest". Maar Hans heeft niet gevlogen „Nee wij zijn met de caravan weg geweest. Een hele maand in Frankrijk, ik kan zelfs in het Frans tot tien tellen".
De hoofdmeester komt de schooldeur uit en luidt de bel. Even denkt Hans: „Ik ben blij dat ik nog niet in de zesde klas zit, want dan moet je veel leren". Ze gaan in de rij staan en de kinderen lopen naar binnen. „Als ze in de klas zijn zegt de meester: „Jullie mogen zelf een plaatsje zoeken". Iedereen zit een beetje raar te kijken. De stoeltjes zijn wat groter dan in de derde klas en de tafeltjes ook. De meester pakt een groot boek en begint namen voor te lezen. Maar die namen kennen ze eigenlijk allemaal al, behalve één. „Jij bent nieuw op onze school nietwaar?" zegt de meester. De nieuwe jongen knikt alleen maar. Hij kijkt verlegen. „Jij heet Paul hé?" zegt de meester. „Ja meneer" zegt de jongen. „Nou ik hoop dat je het bij ons leuk zult vinden" zegt de meester. Hij pakt een stapel boeken en begint die uit te delen.
Hans kijkt eens naar de nieuwe jongen. Hij is bezig met zijn boeken die hij krijgt netjes in het kastje te leggen. Hij praat niet met de andere kinderen. Die zitten wel gezellig te kletsen. De meester vindt dat niet erg, want de eerste dag wordt er toch niet veel geleerd.
In de pauze spelen de kinderen op de speelplaats. De meisjes zijn het touwtje springen in de vakantie niet verleerd en de jongens hebben de oude voetbal in de kast gevonden en de stenen, die de doelpalen moeten voorstellen, lagen ook nog op het schoolplein, dus er kan weer gevoetbald worden. Terwijl Hans aan het voetballen is ziet hij Paul lopen. Helemaal alleen over het plein. Er is niemand die met hem speelt.
Aan het einde van de schooldag staan er nog twee uur handenarbeid op het programma. De meester deelt klei uit en planken om op te kleien. Het is altijd weer een gezellige les. Je bent bezig met wat te maken en daarbij praat je een beetje. Niet te hard natuurlijk, zachtjes dat mag wel. Hans staat in een groepje met nog drie jongens. Opeens denkt hij aan Paul, de nieuwe jongen, hij kijkt rond en ziet dat Paul in zijn groep druk bezig is met kleien. Hij maakt een hond, of een paard, van klei. Hans kan dat niet zo goed zien. Maar hij kan wel zien dat Paul niet praat.
„Eens even kijken wie de kleiplanken mag opruimen" zegt de meester als de handenarbeidles voorbij is „Hans en Paul, als jullie dat even willen doen. De rest voor de deur in de rij". Even later zijn Hans en Paul alleen in het handenarbeidlokaal bezig met het opruimen van de planken. „Kun je voetballen" zegt Hans op een gegeven moment. „Ja" zegt Paul „dat doe ik graag". „Dan moet je morgen maar meedoen, want we kunnen best nog eentje gebruiken" zegt Hans en hij legt een stapel planken in het rek. „Goed" zegt Paul „morgen doe ik mee". 's Avonds aan tafel vraagt de vader van Hans of er nog iets bijzonder gebeurd is de eerste dag weer op school. „Nee niet veel bijzonders" zegt Hans „alleen hebben we er een voetballer bij".

—HERFST—

Nou wordt het toch te gek. De zomer is nog niet voorbij en nu staat er groot „herfst" in de krant. Nou zeg...
Laten we hopen dat het nog heel erg lang mooi weer blijft, dan kunnen we na schooltijd ook nog lekker lang buiten spelen. Maar als je op de kalender kijkt dan zie je dat het september is. Op 21 september begint de herfst. De bladeren vallen van de bomen, het wordt langzaam wat kouder, herfststormen steken op. En op school leer je dan ook een heleboel dingen over de herfst. Misschien gaan jullie met de klas wel een herfstwandeling maken. Misschien is er ook wel een klas die herfststukjes gaat maken.
Nou willen wij van de krant, graag weten wat jullie met die herfst gaan doen. Als ik jou was, dan zou ik er eens met de meester of de juf over praten. En als er op jou school echt iets leuks of interessants gedaan wordt in de herfsttijd, dan moet je dat maar eens in een kort briefje aan de krant vertellen. Misschien komen we dan wel bij jou op school kijken en schrijven we er een stukje over. Als je wilt schrijven doe dat dan aan: Limburgs Dagblad, Kinderrubriek, Postbus 14, Heerlen.

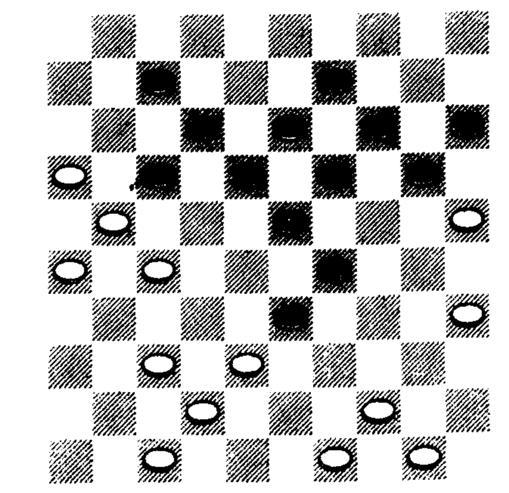
Spelen-dag hoera

Vandaag is het de nationale spelendag. In heel Nederland worden er spelletjes georganiseerd in de speeltuinen. Als je in een vliegtuig vanmorgen om half elf boven Nederland zou kunnen vliegen, dan zou je misschien kunnen zien dat overal in die speeltuinen ballonnen de lucht in gelaten worden. Dat is het teken dat de spelendag begint. Dan worden er spelletjes gedaan, in totaal twintig. Je kunt ringgooien, ballengooien, tonrollen, een hockeyspel spelen en nog een heleboel dingen meer. Je krijgt een palet, dat is zo'n plaat met een gat om je duim doorheen te steken, die schilders gebruiken om de verf op te doen, met 20 vakjes. Elke keer als je een spelletje gedaan hebt krijg je een plakplaatje om op het palet te plakken.
En als je alle 20 spelletjes gedaan hebt, dan ben je goed moe natuurlijk, maar dan krijg je ook een leuke poster met een tekening van kinderen die aan het spelen zijn. Nou die poster kun je zelf kleuren en ophangen in je kamer, of op school op het prikbord.
Er zijn ook in jullie omgeving een heleboel speeltuinen die meedoen. Sommige speeltuinen maken er een heel feest van, waar ook nog muziekkorpsen aan te pas komen en in de speeltuin aan de Oude Lindestraat in Heerlen besluiten ze de spelendag met een groot kampvuur. Leuk hè?
Nu nog even de speeltuinen in onze regio die meedoen:

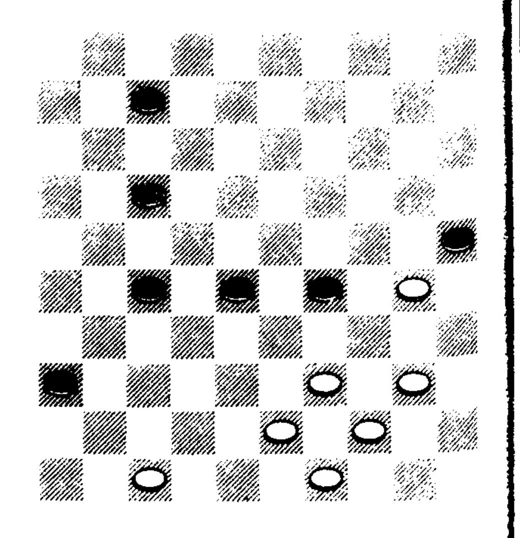
HOENSBROEK, alle zes speeltuinen, dus in Mariagewanden, Terveurdt, De Smidse, Mariarade, in Nieuwlotbroek en speeltuin Het Centrum.
HEERLEN, speeltuin Molenberg, St.-Antonius aan de Rennemigstraat, Meesenbroek, Nieuwe Einde.
Vrijetijdscentrum Oude Lindestraat, speeltuin Treebeek, speeltuin De Vossekuil, jeugd- en jongerenwerk Caumermolen, Speeltuin Beersdal.
STEIN, het Breinderheukske.
SITTARD, stichting kindervakantiewerk.
BEEK, stichting open jeugdwerk.
EYGELESHOVEN, speeltuin Eendracht. GULPEN, regionaal centrum voor jeugd- en jongerenwerk. LINNE. vakantiewelzijn.
NIEUWENHAGEN, speeltuin St.-Tarcisius (samenwerking met De Voort). VOERENDAAL, speeltuin Voerendaal. Speeltuin „Vaesrade" in VAESRADE.
SIMPELVELD, KVW Simpelveld. KERKRADE, speeltuin Kafferberg.
BRUNSSUM, Buschkesberg.
Terwijl in MAASTRICHT, de gemeentelijke sportstichting aan de spelendag meedoet.
UBACHSBERG, op het Bernardusplein.

dammen door l. de rooy

Langs allerlei abstracte kronkelpaadjes waren de spelers Jansen en Gantwarg in de vorige aflevering van deze feuilleton gevorderd tot de volgende stand;
Zwart: 1, 7, 8, 9, 12, 13, 14, 15, 17, 19, 20, 23, 29 en 33 (Gantwarg).
Wit: 21, 25, 26, 31, 32, 35, 36, 37, 42, 44, 47, 48, 49 en 50 (Jansen).
Zo was de situatie na de 26e zet van zwart. Het echte vuurwerk moest toen nog komen en we zullen dit op de voet volgen. 27. 48–43; 13–18. 28. 43–38; 7–11. 29. 21–16; 1–7. Opnieuw uiterst scherp. Gantwarg is bepaald geen laffe speler. Wat een blij vooruitzicht met de match Wiersma-Gantwarg voor de boeg! (in oktober in Utrecht, mensen, gaat dat zien). 30. 31–27; 17–22. 31. 27–21; 11–17. 32. 32–27; 22x31. 33. 36x27. Verhindert (17–22) door 38–32, 16–11 en 44–39. 33. ....; 8–13. (zie eerste diagram).



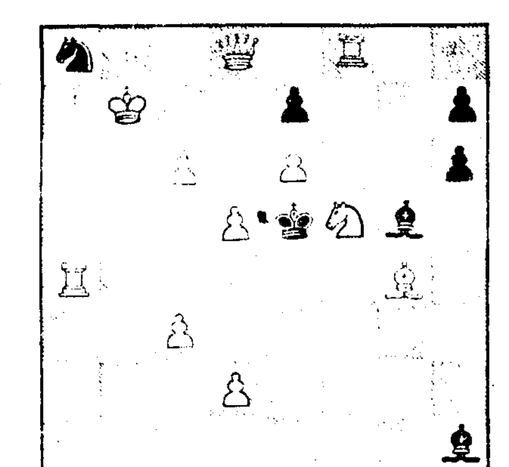
Op dit moment maakte Jansen een tamelijk grote fout. Alle belangrijke commentators vermelden dat wit een analytische winst miste, die moest worden ongeluid door 37–32. Niemand vermeldt hoe het verder moet (dat betekent dat de analyse later in een der vakbladen volgt) maar vrij zeker zal wit de schijven 44 en 50 naar 40 en 45 moeten spelen, waarna de dreiging 40–34 op den duur acuut wordt. Na b.v. (17–22) speelt wit eerst 50–45; op (18–22) of (7–11) volgt eerst 44–40. Ongetwijfeld zal wit zo'n schema voor ogen hebben gestaan, maar hij wilde eerst zijn schijven aan de linkerzijde hergroeperen en speelde: 34. 27–22? Waarop zwart echter niet het verwachte (18x27), doch 17x28 liet volgen. Het geplande 21–17 (12x21) 26x17 ging nu niet wegens het nu pas door wit opgemerkte (28–32, 18–22). 34. ....; 17x28. 35. 37–31; 18–22? Nu gaat zwart definitief in de fout en verliest hij met een schijf meer. Wiersma beveelt het volgende tegenoffer aan: (28–32) 38x27 (23–28), mij lijkt op dit moment (20–24) nog beter. De tegenactie 21–17 (12x32) 31–27 (32x21) 26x17 lijdt niet dan alleen schipbreuk op (18–22), maar zwart kan zelfs volop op winst spelen met (7–12) 17x8 (13x2) 16–11 (33–38) 42x33 (29x38) en doorspelen naar veld 6 faalt m.i. op de opbouw (9–13, 2–7, 18–22, 13–18, 23–28, 7–11) al mag wit in die tussentijd wel proberen een zinvol plan te bedenken. 36. 31–27; 22x31. 37. 26x37; 12–18? Speelt te lang op de finesse dat wit niet met 21–17 verder kan wegens nogmaals (28–32 en 18–22). De kenners melden dat zwart zich hier had kunnen handhaven door (20–24) te spelen en na 44–40 (13–18) gelijk spel met 40–34 toe te laten. Hoogstwaarschijnlijk zal 40–34 dan ook wel moeten, niet alleen omdat zwart na ieder tempo van wit met de belachelijke positiezet (15–20) zijn schijfwinst kan behouden, maar eerder nog omdat op 37–31? Het offer (28–32, 33–38, 29x38) reusachtig sterk wordt en zwart na 21–17, i.p.v. 37–31, voldoende adem krijgt door de achterwaartse ruil (18–22). Voor de huisdammers wier geduld ik met deze variantjes genoeg op de proef heb gesteld, volgt de verdere afloop: 38. 35–30! Prachtig; 7–12. 39. 30–24; 19x30. 40. 25x34; 29x40. 41. 38x29; 23x34. 42. 44x35; 20–24. 43. 16–11; 24–29. 44. 11–6; 14–20. 45. 42–38; 20–24. 46. 37–31; 15–20. 47. 31–26; 28–33. 48. 47–42; 13–19. Hier is (18–23) natuurlijk veel beter, maar ze zaten in tijdnood. 49. 6–1; 9–14. 50. 1–6; 20–25. 51. 6x30; 25x34. 52. 21–17; 12x21. 53. 26x17; 19–23 waarna zwart het spel staakte.



Probleem nr. 28.
Uit „1001 Miniaturen" van G.L. Gortmans. Een koel pilsje in de late nazomer, vooral voor de huisdammers bedoeld. We verwachten van dit leuke probleempje veel oplossingen. Ook de nummers 25, 26 en 27 kunnen alsnog ingestuurd worden. U dingt dan mee naar een der geldprijzen. Oplossingen graag inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59, 6417 AN te Heerlen.

schaken door b. j. withuis

Onderstaand diagram brengt de IBM-tweezet in herinnering, een creatie van probleemmeester Jac. Haring, ter gelegenheid van het toernooi '79.

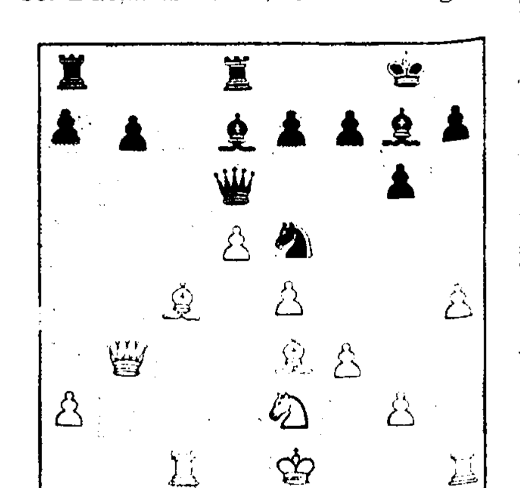


De sleutelzet luidde: **1.** Pf5-d6!
Onder de honderden goede oplossers werden geldprijzen van ƒ 100,–, ƒ 75,– en ƒ 50,– verloot. De gelukkigen zijn geworden: D. Buijs, Utrecht; F. v.d. Enden, Luxemburg en A.A. v.d. Visse, Krimpen a.d. IJssel.

Thans even een kwaad stukje, gericht tegen het toernooicomité van het Hens-meestertoernooi, dat de afgelopen week zou starten. Doodleuk deelde men nauwelijks 14 dagen voor het begin mede, dat de krachtmeting geen doorgang zou vinden, de middelen bleken niet voorhanden...

A) er zijn voorwedstrijden gespeeld; B) er zijn (buitenlandse) gastmeesters uitgenodigd; C) er is een groep vaderlandse (sub)tops, die zich uiteraard op data én perspectieven hebben ingesteld.
Schaakspelers zijn geen marionetten, met wier belangen men maar kan omspringen naar het zo uitkomt. We hebben uiteraard begrip voor het feit, dat een sponsor geen middelen kan uit trekken, doch een toernooicomité behoort dit zeker een kwartaal voor de begindatum te weten; van die tijd af moet het immers kunnen beschikken over een afgesproken budget. Dat is een noodzakelijke regel bij elk internationaal toernooi – het is in ons land nog nooit anders geweest. De thans gevolgde „gedragslijn" bezorgt ons een slechte naam in binnen- en buitenland.
Uitgeverij **Andriessen** heeft nr. 12 in de serie **„Leer goed schaken"** op de markt gebracht. Het is een turf van meer dan 200 pagina's; auteurs: grootmeester **Sosonko** en correspondentiespeler **V.d. Tak.** Dat samenspel is zeer vruchtbaar gebleken.
We hebben reeds vele malen gezegd, dat A) Nederlandse auteurs vrijwel de gehele behoefte aan schaakstudiemateriaal dekken en B) dat men zich in de openingen moet beperken in aantal, doch moet verdiepen in varianten van enkele ouvertures.
Wel, **de Grünfeld-Indiër** biedt daartoe alle gelegenheid. Vooral voor schakers, die ook graag met zwart actief zijn, ligt er een bron van studie te wachten. Men herinnere zich het idee: **1.** d4,Pf6; **2.** c4,g6; **3.** Pc3,d5 – een explosieve vinding van de Weense grootmeester **Grünfeld**, die er in de twintiger jaren mee experimenteerde. Sedertdien is de theorie enorm voortgeschreden, doch het verrassingselement is in deze „actieve" opening nog steeds niet ontmaskerd; prijs ƒ 21,50 – en dat is niet duur, gegeven de intensiteit waarmee is gewerkt.
We brengen een enkele voorbeeldpartij, waarbij we de grondige analyses zeer hebben bekort.

Wit: Naranja
Zwart: Portisch
Olympiade Siegen 1970
1. d4,Pf6; **2.** c4,g6; **3.** Pc3,d5; **4.** cd5:,Pd5:; **5.** e4,Pc3:; **6.** bc3:,Lg7; **7.** Lc4,c5 (het hoofdidee van deze opening is het „openen" van de d-lijn en de aanval op d4; in deze populaire variant komt dit – zwarte – plan duidelijk tot uiting). **8.** Pe2,Pc6; **9.** Le3,0–0; **10.** h4?,... (fout in deze stand). **10.** ...;cd4:; **11.** cd4:,Dd6! (dreigt **12.** ...,Db4+, met stukwinst, en wint aldus een tempo voor ...,Td8). **12.** Tc1,Td8; **13.** d5,... (indien 13. Ld5.... dan 13. ...,Pb4; 14. Lb3,Ld7). **13.** ....Pe5; **14.** Db3,Ld7!; **15.** f3,... (na 15. Db7:,Tdb8; 16. Da6,... is 16. ...,Tb4 voordelig).



15. ...,b5!; **16.** Ld3,Db4+, en wint een stuk. Wit geeft het op.

bridge door ir. j. w. gielkens

De jaarlijkse Intercitywedstrijd, georganiseerd door de bridgeclub Genk, begint de allure van een ouderwetse Holland-België te krijgen, in Genk overigens beter als een België-Holland bekend. Weliswaar gaat het hier over bridge en niet over voetbal, maar de sfeer waarin alle trucjes geoorloofd zijn, begint dezelfde te worden. Zo waren de 16 deelnemende viertallen niet van 1 t/m 16 genummerd, maar in 2 series van 1/8 en om de nu mogelijke verwarring tegen te gaan werden er rode en zwarte viertallen benoemd, zodat ieder paar uiteindelijk toch weer kon weten tot welk viertal het behoorde. De heer Withofs, de krachtige motor achter dit Genkse gebeuren, doorzag deze complicatie uitstekend en maakte vooraf dan ook uitvoerig bekend hoe de regeling met rode en zwarte groepen in elkaar zat. Nu zijn Nederlandse bridgers aangeboren eigenwijs en verder vóór een wedstrijd redelijk verstrooid, zodat sommigen pas de zinvolheid van de mededeling duidelijk werd na afloop van de wedstrijd toen nl. bleek dat het ene paar in de rode en het andere in de zwarte groep had meegelopen.
Als de Belgen hierop gespeculeerd hebben – en de moeizame regeling niet ontworpen hebben omdat zij niet zo makkelijk met getallen boven de 8 uit de voeten kunnen – dan is deze truc uit hun truccesdoos goed geslaagd.
Nederland won desondanks deze ontmoeting, met name doordat Eindhoven als „beste city" uit de bus kwam. Mijnstreek 1, verleden jaar winnaar der viertallen, eindigde als tweede achter het viertal van St.-Truiden. De prijs voor deze prestatie bestond uit een gezonde hoeveelheid fruit, welke niet heeft nagelaten op sommige spelers en hun familieleden een gezonde uitwerking te hebben.
Niet alleen de organisatoren, ook de Belgische spelers zaten vol met trucjes, waar de Nederlanders niet altijd het goede antwoord op wisten te vinden.

Oost gever; allen kwetsbaar.

	♠ VB10 ♡ H9865 ◇ A83 ♣ 106	
♠ 98652 ♡ V7 ◇ V62 ♣ AH2	N W O Z	♠ H3 ♡ 4 ◇ HB54 ♣ V98754
	♠ A74 ♡ AB1032 ◇ 1097 ♣ B3	

Aan tafel 1 opende de Belgische Oost met 2Kl – de zwakke twee, welke in Nederland voor de klaverkleur niet of nauwelijks wordt toegepast – en dat werd het eindbod. Oost maakte 2Kl + 1 en dat was natuurlijk een goede score, want NZ kunnen 3H spelen. Wat is hier nu fout gegaan? Zuid mag op de tweede hand zeker geen actie nemen, maar Noord moet in de laatste positie balanceren, d.w.z. dat men op iets minder dan de normaal vereiste kracht bieden moet, omdat uit het bieden is gebleken, dat partner enige kracht moet hebben. Zou Noord aldus 2H hebben geboden, dan moet Zuid met zijn spel niet al te enthousiast worden, omdat Noord deze kracht al gedeeltelijk mee heeft ingecalculeerd. Zuid zal natuurlijk nog wel 3H kunnen bieden, maar dat zal dan ook het eindbod worden.
Dat allemaal niet gebeurd zijnde rekenden NZ op een verlies van 250 pnt. op dit spel, want aan de andere tafel zouden de Belgische NZ geen probleem hebben om hun hartencontract te vinden. Maar daarmee hadden de nuchtere Hollanders toch weer te weinig rekening gehouden met de fantasierijke Belgen, die nog meer onvoorziene trucjes achter de hand bleken te hebben. Want hoe verliep het bieden aan tafel 2?

N	O	Z	W
–	pas	pas	pas

en allen passen. Hiertegen kwam West niet met klaver uit, daar was trouwens ook geen reden voor, en NZ scoorden nu 600 punten. En wat was er hier fout gegaan? U weet het natuurlijk al: Oost had in tweede instantie zeker met 2KL moeten volgen, nadat er eerst al gepast was. Een klein slippertje met grote gevolgen.

Wij willen spelen...

Twee touwtjes door een oude schoenendoos, zodat de doos op de rug gehangen kan worden. Bovenin de doos een zwiepende tak en aan de doos een touwtje met daaraan een dekseltje van een jampot. De mobiele telefonist kan het veld intrekken. Het schuurtje achterom verandert plots in het hoofdkwartier van de geheime politie. De landkaart van het park ligt op een tafel, wachtposten worden uitgezet. Fietsen en autopeds razen over stoepen en door paadjes op zoek naar spionnen, die zich in tuinen en perken verscholen kunnen houden. De steel van moeders ragebol vormt een slagboom, grenswachters controleren daar de paspoorten die in het hoofdkwartier werden vervaardigd. Een driewieler verandert zomaar in een politieauto, kleren uit de voddenzaak in fraaie uniformen en jongens en meisjes van zeven en acht, veranderen in spionnen en politieagenten, rechercheurs en boeven. In de fantasie van de kinderen veranderen de dingen in hun omgeving en worden tot bruikbaar materiaal voor het spel.
Maar als moeder opeens naar buiten komt en roept: :



door
Wim Dragstra

„Henkie, binnen komen, eten", dan ploft met een grote knal die hele fantasiewereld in elkaar, wordt de slagboom weer een ragebolsteel, de politieauto een driewieler en de walkie-talkie een doodordinaire schoenendoos.
Een heerlijk vermogen van kinderen om de omgeving aan te passen aan je eigen fantasie om zo te spelen, dat al het andere onbelangrijk is, om te ontdekken dat een doos meer kan zijn dan een doos alleen.
Naar gelang de mens ouder wordt verdwijnt dat vermogen. De ernst van de realiteit, de ernst van het leven krijgt dan de overhand. Maar als volwassenen weer kinderen zien spelen, dan wordt een soort heimwee wakker naar de onbevangen en zorgeloze kinderjaren.
Misschien dat die heimwee er de oorzaak van is, dat volwassenen zich bezighouden met het spelen van kinderen, hoe tegenstrijdig zoiets ook lijkt.
Aan het spontane natuurlijke spelen van kinderen hebben volwassenen hoegenaamd geen deel. Dat is iets heel eigens van kinderen, waar grote mensen niet in passen. Ze zouden er trouwens ook geen tijd voor hebben en wat zouden de buren er wel niet van zeggen.
Onze maatschappij verandert en daardoor ook het spelgedrag van onze kinderen. Gebrek aan ruimte, mogelijkheden om anders dan in een spel met andere kinderen zich te vermaken, het gevaar van de straat, het gebrek aan kinderen in de omgeving om mee te spelen, de TV, fantasieloos kant-en-klaar speelmateriaal, het zijn dingen en factoren die het spelgedrag van de kinderen hebben veranderd.
De tendens wordt waargenomen, dat het spontane, natuurlijke en fantasierijke spelen van kinderen steeds meer en meer achterwege blijft. Op de speelplaatsen van de scholen is zulks in eerste instantie te merken. Een groep kinderen bij elkaar met een minimum aan materiaal, is veelal niet meer in staat om een langere periode zich te vermaken.
De angst bekruipt de pedagogen, dat de kinderen van vandaag het spelen hebben verleerd. Het vermogen om te spelen is echter in ieder kind aanwezig, maar onze gecompliceerde samenleving staat helaas niet meer toe, dat dat vermogen natuurlijk en zonder tussenkomst van regelingen van de volwassen maatschappij tot ontwikkeling kan komen.
En zo wordt steeds meer en meer getracht het spelen van de kinderen te concentreren en greep te krijgen op een natuurlijke ontwikkeling. Hoe goed ook bedoeld, doet dit afbreuk aan de ontwikkeling van het kind. Maar onze samenleving laat weinig ruimte voor een alternatief.
De Nationale Spelendag, die vandaag wordt gehouden, brengt dat spelende kind onder onze aandacht. In bijna alle speeltuinen in Nederland worden vandaag spelletjes gehouden voor kinderen. Om half elf gaan er duizenden ballonnen de lucht in ten teken dat de Spelendag van start gaat en daarna mogen de jongelui meedoen aan ringgooien, skippybalrennen, bussengooien, lijnlopen etc., in totaal 20 spelletjes.
De landelijke organisatie voor speeltuinwerk en jeugdrecreatie, de NUSO, heeft aan de aangesloten speeltuinorganisaties gevraagd om er een feestelijke dag van te maken waar de hele buurt bij wordt betrokken en het is ongetwijfeld feestelijk als er een kinderfeest wordt gevierd.
Die Spelendag (of liever Spelletjesdag) is slechts één facet van wat de speeltuinorganisaties doen. De zorg voor de speeltuin, het onderhouden van de toestellen en het terrein, het is zonder meer een enorme en belangeloze inzet die waardering geniet.
In Nieuwenhagen wordt de Spelendag georganiseerd door speeltuin St.-Tarcisius en speeltuin De Voort. Toon Opgenhaffen en Martin Sonnemans van St.-Tarcisius hebben de spelendag geplaatst in het kader van een twaalf stralenspel, dat in Nieuwenhagen in het kader van het Internationale Jaar van het Kind is opgesteld. Elke maand is er iets speciaals te doen voor de kinderen. Elke maand weer een nieuwe activiteit, van carnavalsoptocht, via lentetocht en kindervakantiewerk tot nu de Spelendag. Het hele jaar door genieten de Nieuwenhaagse kinderen de aandacht van het speeltuinbestuur en de Stuurgroep Jeugd van de Nieuwenhaagse contactraad, die dit werk coördineert. Een zon met twaalf stralen schijnt boven deze kinderen.
„Wij zien dan ook het speeltuinwerk niet als iets dat in één seizoen helemaal wordt afgewerkt. De speeltuin moet ook in de winter een opvang kunnen bieden aan de kinderen. Het moet een activiteitenterrein zijn waar kinderen kunnen leren om met andere kinderen om te gaan, sociale contacten kunnen daar worden gelegd en tot groei worden gebracht. Daar moet dan deskundige leiding bij aanwezig zijn", zegt Sonnemans. „De speeltuin is de plaats in de buurt van waaruit het spelen van de kinderen op gang moet worden gezet", aldus Toon Opgenhaffen. En in Nieuwenhagen brengt men deze theorie ook in praktijk. Er is een clubhuis met de naam De Paddestoel, waarook in de jaargetijden dat er buiten niet zo vaak kan worden gespeeld, de kinderen terecht kunnen. Er wordt aan handenarbeid gedaan, film gedraaid, poppenkast gespeeld, aan dramatische expressie gedaan.
Moeders en jongelui werken als vrijwilligers mee aan dit werk.
Dat alles doet men in Nieuwenhagen om het kind in het spel weer te activeren, om te bewerkstelligen dat het kind weer gaat spelen.
Georganiseerd, geconcentreerd spelen, materiaal aangedragen door volwassenen, vaak ook komen de ideeën van volwassenen, in gebouwen gemaakt door volwassenen op tijden vastgesteld door volwassenen. Het lijkt op een voetbalclub, de padvinderij en de reptitie van het jeugdorkest van de harmonie of fanfare.
Het spelen van kinderen is niet gebonden aan plaats, noch aan tijd. Het kind speelt waar het wil spelen en wanneer het wil spelen, maar het moet wel de mogelijkheid krijgen om te kunnen spelen.
Speeltuinen en jeugdorganisaties, kindervakantiewerk, welpen en kabouters, scholen en kindercrèches, al die instituten waar de weinig kinderen die er nog zijn samenkomen, zijn opgezet voor het welzijn van onze kinderen. Dat welzijn wordt echter geweld aangedaan als wij te zeer georganiseerd te werk gaan en de kinderlijke ongedwongenheid, de fantasierijke geest van het kind niet waarderen op een wijze die het verdient.
Misschien dat het helpen van het kind zich te ontwikkelen niet bestaat uit meelopen, maar uit plaatsmaken, zodat het kind kan lopen.







Recht

Het Nieuwe Huurrecht (II)

Vorige week zijn wij in deze rubriek ingegaan op de nieuwe regelingen betreffende de huurprijzen.
Deze en de volgende week komt de nieuwe regeling van de huurbescherming aan bod.
Deze week wordt de algemene regeling geschetst; de volgende week komen enkele bijzondere problemen aan de orde.
De bescherming van de huurder bij opzegging van de huur door de verhuurder is in Limburg aanmerkelijk verbeterd.

Het oude stelsel
Onder het oude stelsel kon een verhuurder met een huuropzegging, die weliswaar aan bepaalde vereisten moest voldoen, de huurovereenkomst beëindigen. De huurder restte alleen nog de mogelijkheid om (binnen 6 weken!) verlenging van de overeenkomst te vragen bij de Kantonrechter.

Het nieuwe stelsel
Onder het nieuwe stelsel kan een huurder die een huuropzegging krijgt **gewoon blijven zitten;** de overeenkomst blijft van kracht! Als de verhuurder de huurder uit de woning wil hebben, moet hij de Kantonrechter vragen een tijdstip vast te stellen waarop de overeenkomst afloopt. Het is dus niet langer de huurder, maar de verhuurder die het initiatief moet nemen naar de rechter te gaan.

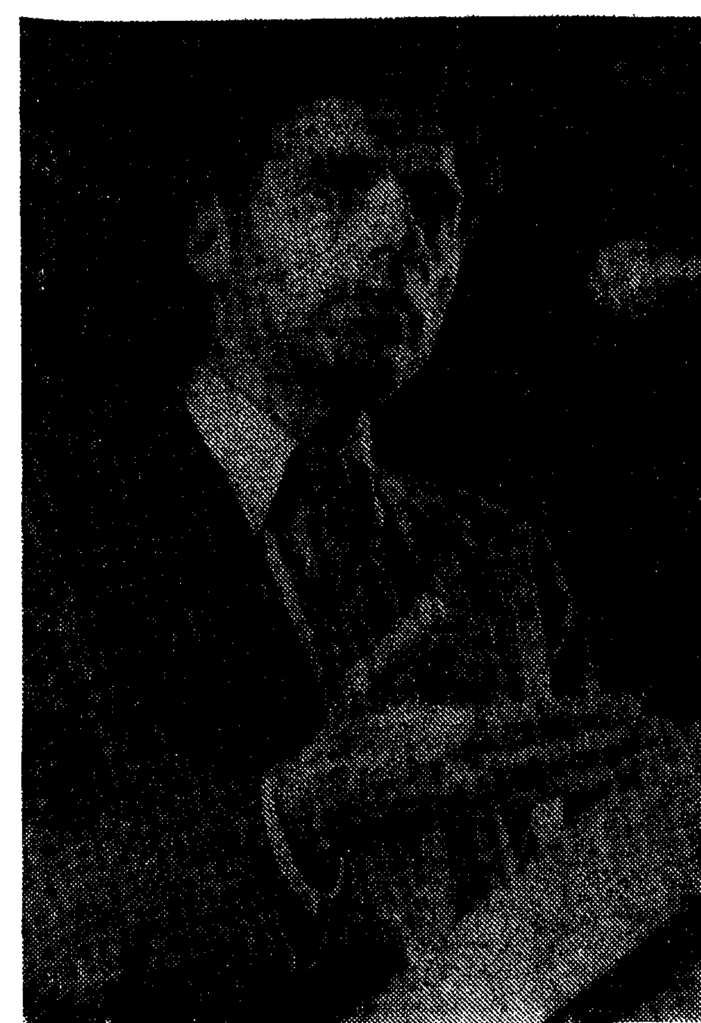
De gronden voor beëindiging
De gronden waarop de rechter een verzoek van de verhuurder tot beëindiging van de overeenkomst mag toewijzen staan opgesomd in de wet. Dit betekent dat ALLEEN op deze gronden de huur beëindigd wordt:
- De huurder heeft zich niet als een goed huurder gedragen.
- De huur is uitdrukkelijk voor bepaalde tijd aangegaan en de woning zou volgens afspraak weer worden ontruimd na afloop van die termijn.
- De verhuurder heeft de woning dringend nodig voor eigen gebruik. De verhuurder mag de huur echter niet opzeggen omdat hij zijn huis leeg wil verkopen (dan brengt het immers meer op). Het woonbelang van de huurder gaat boven het financiële belang van de verhuurder. Als de verhuurder zijn huis verhuurd en al verkoopt, kan de nieuwe eigenaar **gedurende drie jaar** niet de huur opzeggen omdat hij de woning voor eigen gebruik nodig zou hebben. Ook daarna zal moeten blijken dat de huurder andere passende woonruimte kan krijgen.
- De huurder gaat niet akkoord met een redelijk aanbod voor een nieuwe overeenkomst. Als het geschil de huurprijs betreft mag de verhuurder de huur niet opzeggen.
- De verhuurder wil aan de woning een bestemming geven overeenkomstig een geldend bestemmingsplan.

ELKE huuropzegging die niet op een van de gronden, die in de opzegging vermeld moeten worden, gebaseerd is, is **nietig.**

Vergoeding verhuis- en inrichtingskosten
Als de rechter de overeenkomst beëindigt vanwege het dringend eigen gebruik of de verwezenlijking van een bestemming kan hij ook nog bepalen, dat de verhuurder een bepaalde vergoeding voor verhuis- en inrichtingskosten aan de huurder moet betalen.
Dit nieuwe systeem biedt meer zekerheid voor de huurder dan het oude. Onder het oude stelsel moest de rechter de belangen van huurder en verhuurder tegen elkaar afwegen, waarbij in bepaalde, uitdrukkelijk genoemde gevallen, die van de verhuurder het zwaarst moesten wegen.
Reeds eerder in dit blad gepubliceerde artikeltjes zijn door ons gebundeld. Deze bundel kunt u bestellen door overmaking van ƒ 6,- op giro 2903612 ten name van Wetswinkel Geleen, onder vermelding van „Bundel L.D.".

Wetswinkel Geleen
04494 - 43900

Ralph Nader: „Bij een ramp wordt Nederland onbewoonbaar"



Ralph Nader

Ralph Nader (45), spil van de Amerikaanse consumentenbeweging, is ten strijde getrokken tegen de olieconcerns en tegen kernenergie. De energieproblematiek en een gebeuren als het ongeluk in Harrisburg, waren daartoe mede aanleiding. In het algemeen trouwens dat de consumente te weinig invloed heeft. Volgens Nader zal er veel in de machtsverhoudingen moeten veranderen. Nu controleren de producenten vrijwel alles, de verbruiker heeft nauwelijks iets te vertellen.

Nader heeft felle kritiek op president Carter, die het programma voor de ontwikkeling van meer kernenergie steunt. Hij raadt Nederland aan een voorbeeld te stellen en niet te besluiten voor meer kernenergie. „U kunt zich in uw dichtbevolkte land zulke risico's niet veroorloven".

Nader verduidelijkt: „Als er een ramp gebeurt, wordt Nederland grotendeels onbewoonbaar. Een land dat zijn energietoekomst zoekt in de kernenergie stelt zich bloot aan grote bedreigingen. Ik weet wel dat uw land onder grote druk staat van West-Duitsland en Frankrijk. Maar als Denemarken die druk kan weerstaan, Zweden zich bedenkt over zijn energiekoers dan kan Nederland ook een andere kant op. Het is ook voor ons in de VS van groot belang dat andere industrielanden een voorbeeld geven".

Ralph Nader ziet kernenergie helemaal niet als overbrugging naar andere energiebronnen. „Dat is onzin. Kernenergie is geen brug tussen de fossiele brandstoffen en de zonneënergie. Er is wel een andere weg, ook voor Nederland: in de eerste plaats kunnen enorme besparingen worden bereikt, als men maar wil. Ten tweede kunnen bronnen als zon en wind worden benut.

Maar het gaat erom een bepaalde koers in te slaan. Die kunnen we van de grote maatschappijen niet verwachten. Daarom moet de consument er zich mee bemoeien".

„De grote multinationale concerns hebben alleen belang bij meer produktie. Daarom moeten de consumenten zich ook multinationaal organiseren, opdat de politici beter naar hen gaan luisteren". Hoe ziet in grote lijnen het energieplan van Nader eruit?
„Er kan zodanig worden bespaard door o.a. isolatie van gebouwen en veel doelmatiger gebruik van installaties, dat het energieverbruik per inwoner in 2025 nog hetzelfde kan zijn als nu. We zouden nu al met de helft van het huidige verbruik toe kunnen als we niet zo verkwistend waren. Bovendien heeft Amerika geweldige energiereserves: zonneënergie, waterkracht en aardgas. Voor ons zijn zaken als kolenvergassing en oliewinning uit teerzand niet nodig".
Kernenergie is onveilig voor de bevolking, schadelijk voor het milieu, veel te duur en bovendien werken de centrales uiterst ondoelmatig, volgens Nader. De ongelukken hebben bewezen dat de kerncentrales een potentieel onheil vertegenwoordigen, dat niet onder controle is te houden. De alternatieven van besparing, wind- en zonneënergie zijn goedkoper en bedreigen veiligheid en milieu niet. „Ernstig is dat we ons nu al geen raad meer weten met de kernafval. Die mag niet meer in zee, geschikte zoutmijnen voor opslag zijn niet gevonden. En wat doen we met de honderden centrales die straks ontmanteld moeten worden? Wat kosten die operaties?"

Volgens Nader is er geen energiecrisis. „Wereldwijd is er geen olietekort. Men heeft gemanipuleerd in de pijplijn, met ongeveer een tot twee procent, gebruik makend van de gebeurtenissen in Iran. Er ontstond paniek. Wie maar hoog kon bieden, kon olie kopen. De maatschappijen profiteren van de OPEC, als die niet bestond zouden ze hem wel oprichten. Andersom hebben de olielanden de grote concerns (de zeven zusters) ook nodig. In 1973 hebben we geconstateerd dat alleen de grote maatschappijen klaar waren de gevolgen van de grote prijsverhogingen op te vangen. Het gevolg was hogere prijzen. Hoe hoger de prijzen, hoe beter. Maar er is geen automatische samenhang tussen economische groei en groei van het energieverbruik. De statistieken zijn wat dat betreft aan onze kant".

Ralph Nader zegt dat de consument braaf betaalt en het spel in het algemeen niet door heeft. „Maar de prijsstijging van 30 cent tot 1 dollar gaf slechts een verbruiksvermindering van vijf procent. Energie besparen bereik je niet door prijsverhoging. Wel door besparende systemen en vindingen in te voeren. Die betaal je maar één keer. De mensen willen heus wel besparen als ze zien hoe het kan en dat het oplevert. Als ze door krijgen hoe de maatschappijen collectief de prijzen vaststellen en het publiek beetnemen. Ook hier geldt: als de consumenten meer macht hebben kunnen ze optreden. Daarom moeten de monopolies worden aangepakt door de wetgever. En de maatschappijen moeten worden belast".

Nader verwierf in de afgelopen tientallen jaren bekendheid door zijn strijd tegen de producenten ten bate van de consument. Zijn eerste grote campagne was gericht tegen de autofabrikanten en hij boekte succes. Auto's werden veiliger gebouwd.

OPEN DOEK

MUZIEK



door Theo Pasing

Len van Schaik, meer werk in Italië dan in Limburg

„Ik word gedwongen weg te gaan"

Een paar jaar geleden leek de toekomst van operazangeres Len van Schaik rozegeur en maneschijn te zijn. Ze heeft een fijne stem, ze ziet er aantrekkelijk uit, ze weet zich elegant en zelfverzekerd te bewegen, heeft een uitgebreid repertoire, maar desondanks is regelmatig optreden in Limburg niet voor haar weggelegd. „Van het werk dat ik hier te doen krijg, zou ik niet kunnen leven. Ik heb geleerd om de organisatoren van culturele evenementen op te bellen en me aan te bieden. Dat zou ik enige tijd geleden niet hebben gedurfd. Nu bel ik me een ongeluk. Iedereen is even vriendelijk en belooft mij terug te bellen als die of die vergadering, waarin mijn aanbod moet worden besproken, is geweest. Drie maanden hoor je niets en dan bel ik weer om het ene na het andere uitvluchtje te horen te krijgen. Zelfs in Sittard, de plaats waar ik mijn jeugd heb doorgebracht, krijg ik geen poot aan de grond. Men durft vooral geen nieuw gezicht aan te trekken en schuift het allemaal op de lange baan. Het lijkt wel alsof de Limburger voortdurend met oogklepjes op wil lopen. Het zijn altijd dezelfde personen die voor een uitvoering worden gevraagd. Op die manier word ik wel gedwongen om weg te gaan."

Len van Schaik is een temperamentvolle vrouw. Ze neemt geen blad voor haar mond en hoewel het allemaal goudeerlijk is bedoeld, past deze houding wellicht niet in de Limburgse mentaliteit. Zij is in Eindhoven geboren. Op vierjarige leeftijd verhuisde het gezin Van Schaik naar Sittard, waar haar vader een belangrijke stem in de Oratoriumvereniging had. Op 15-jarige leeftijd nam haar sluimerende wens om muziek te gaan studeren concrete vormen aan. Ze ging naar het conservatorium in Maastricht en studeerde bij de befaamde Elizabeth Ksoll. Tijdens haar studie kwam zij via het koor van de Zuidnederlandse Opera in aanraking met de operamuziek en met het theater. In 1973 studeerde zij af en kreeg een engagement bij het Stadttheater Oberhausen. Die verbintenis duurde een jaar. „Er werden erg veel operettes uitgebracht en de operette is voor mijn stemtype niet erg geschikt. Ik ben een soubrette met een lyrische inslag. De musical en de opera liggen mij."



• Len van Schaik

... „hier heb ik het gevoel dat ik mijn winterslaap moet houden" ...

Haar wilskracht en vastberadenheid hebben haar wel goede contacten in Italië opgeleverd. In de zomer van 1975 was zij in Sestri Levante op vakantie. Zij bezocht er de kerk Madonina del Grappa en raakte geheel in de ban van deze fraaie kerk. „Ik zat er alleen in een bank en toen kwam de wens bij me op om in die kerk te zingen. Naast de kerk lag een zusterklooster. Ik weet nog niet waar ik de moed vandaag heb gehaald, maar ik ben gewoon gaan aanbellen en heb gevraagd of ik er mocht zingen. Moederoverste en nog drie nonnen werden erbij gehaald en na een lang gesprek mocht ik op 15 augustus, Maria Hemelvaart, het Avé Maria van Gounod zingen. De kerk was afgeladen vol.

Na afloop kwam een oud mannetje, krom van ouderdom het altaar op, de tranen biggelden over zijn wangen. Dat was prachtig. Ik voel zijn knoestige handen nog. Hij zei: Signorina, non so qui è, però mi ha fatto piangere (Juffrouw, ik weet niet wie u bent, maar u heeft me doen huilen). Dat is nou echt Italiaans, heerlijk theatraal." Dit optreden leverde haar uitnodigingen op om aan concertreeksen in Sestri Levante, Chiavari, Rapallo, Cervo en Alassio. mee te werken. In 1978 trad zij vier keer met het Kamerorkest van Genua op in een uitvoering van Gloria van Vivaldi. De afgelopen zomer was er een concertreeks van zeven concerten, weer met het Kamerorkest van Genua onder leiding van Maurizio Sanguineti, het koor Alassino, de bariton, Gianfranco Castellari en Len van Schaik. In Italië is zij welkom. „Hier heb ik het gevoel dat ik mijn winterslaap moet houden. Ik wil gewoon zingen, groot of klein, dat doet er niet toe, maar wat ik doe, wil ik goed doen."

BEELDENDE KUNST

Albert Grosfeld levert jaarlijks 400 doeken af

„Ik ben nogal produktief, geloof ik"

Hij is een erkend en gewaardeerd schilder, de laatste zeven jaar vooral als schilder van landschappen in Limburg, Groningen en Drente. Hij is een van de produktiefste kunstenaars. Gemiddeld vierhonderd doeken komen jaarlijks in zijn atelier – een bijzonderheid op zich – tot stand. Hoewel kwantiteit niets zegt over kwaliteit mag men van Albert Grosfeld beslist zeggen dat hij met grote accuratesse die werken in de openbaarheid brengt die de toets van de kritiek gemakkelijk kunnen doorstaan. Zijn doeken zijn van niveau en dat hebben al vele kunstliefhebbers op de tientallen exposities, die Albert Grosfeld in de loop der jaren heeft gehouden, zelf ervaren. En ook met exposeren is Albert Grosfeld niet zuinig. Gemiddeld waren er drie exposities per jaar van hem in binnen- of buitenland te bekijken. Nu al zo'n twintig jaar lang. Daarnaast heeft hij sinds 1971 een eigen galerie aan huis, Maasbreesestraat 66 te Blerick, waar ook voortdurend werk van hem is tentoongesteld. Zoals ook nu weer in het kader van de Geleense kunstmanifestatie Groeten uit Limburg.

Albert Grosfeld is in 1931 in Blerick geboren. In het begin van de jaren vijftig bezocht hij de Jan van Eyckacademie te Maastricht, waar hij in 1954 afstudeerde. Eigenlijk wist hij toen nog geen kant uit met zijn artistieke kwaliteiten. Een lange periode van experimenteren brak aan. Hij schilderde stillevens, maakte een paar jaar lang niets anders dan religieuze afbeeldingen (uit die periode is nog een kruiswegstatie overgebleven, die zich in Afrika bevindt), daarna hield hij zich bezig met realistische zwart-wit pen- en penseeltekeningen, waaruit een periode voortvloeide die Albert Grosfeld de periode met de horizontale en vertikale toets noemt. Het was een periode, die de inleiding vormde op zijn grote abstracte tijd. Hij ontwierp toen ook een nieuw procédé. Hij vermengde gemalen leer met een speciale lijm, die op het doek opgebracht keihard werd. Daarna verfde hij op deze manier ontstane compositie. Via het abstracte landschap, dat daarna kwam, is hij bij het realistische schilderen als het ware teruggekeerd. En aan zijn laatste doeken te zien, bevalt hem dat uitstekend. „Ik ben erg produktief. Dat geef ik toe. Daarbij probeer ik mijn prijzen aantrekkelijk te houden, ondanks de stijging van de materiaalkosten. Ik geloof dat ik die lange tijd van experimenteren nodig heb gehad. Ik noem het doorlopen van die stadia een groeiproces. Ik ben nu dan landschapsschilder, maar op een geheel eigen manier. Hoewel ik de herkenbaarheid van mijn onderwerp handhaaf, pas ik het gegeven aan aan mijn smaak. Zoals mijn doeken eruit zien, zo heb ik het ter plekke gezien en ervaren. Het licht speelt daarbij een heel grote rol."



• Albert Grosfeld

... „zoals mijn doeken eruit zien zo heb ik het ter plekke gezien en ervaren" ...

Dit oliedoek, getiteld Boerderij te Wanrooy, meet 80x100 cm, een klein doek voor het doen van



Albert Grosfeld. Hij schildert normaal wat ruimer. De afgebeelde boerderij ligt aan het defensiekanaal en dat kanaal mondt uit in het vennetje, dat op de voorgrond is te zien. Schilderijen van deze afmetingen maakt hij er per jaar misschien vier, een hoeveelheid die uiteraard verloren gaat in zijn totale produktie. Albert Grosfeld zegt van zichzelf: „Als schilder voel ik mij als een auto, mijn instinct, het stuur, de handen die het in beweging zetten; het doek dat voor mij staat is de weg die ik wil berijden."

Albert Grosfeld is een pietje precies, een deugd – misschien een ondeugd, ik weet het niet – die men in een kunstenaar niet vaak kan aantreffen. Hij heeft een schitterende tot in de puntjes bijgewerkte boekhouding en zijn atelier straalt een nauwgezetheid uit, die men bij een ontvanger van de belastingen zou verwachten. In dat atelier heeft ieder voorwerp zijn vaste plaats, waar het na gebruik ook prompt weer terugkomt. Zijn „schildersezel" kent zijn weerga niet. Aangepast aan de ongebruikelijke hoogte van zijn „kruk" kent dit apparaat een enorme hoeveelheid bakjes, schuifjes en hangertjes, die al het materiaal binnen handbereik brengen. De „kruk" is een kruising tussen een invalidewagen en een vooroorlogse kappersstoel. Op de armleuningen zijn twee potloodslijpers gemonteerd. Links en rechts zijn bakken, waarin het papier is opgeborgen, linealen van diverse lengten liggen keurig in hun eigen vak, potloden in alle mogelijke dikten hebben hun eigen houdertje, terwijl een grote koker als prullemand dienst doet. Het hele gevaarte is verrijdbaar en ter completering heeft Albert Grosfeld vlak achter zijn hoofd een snijapparaat gemonteerd. Het atelier is een eigen vinding en uitvoering van de schilder. Niet alleen de doeken van Albert Grosfeld zijn een bezoek waard, ook zijn atelier zou moeten worden tentoongesteld.



• *De lava en modder was om de lichamen gestold, de lichamen waren vergaan, maar de gestolde lava modder hadden de vorm bewaard.*

1900 jaar geleden spuwde de Vesuviu

Pompeii stolde

Bevingen blijven mensheid teisteren

Duizenden mensen in San Francisco en Los Angeles leven in angst dat de beruchte San-Andreasbreuk in een dreunende ontlading een nieuwe ramp kan veroorzaken, dat de opgekropte energie tussen twee langs elkaar schuivende reusachtige delen van de aardkorst San Francisco verwoesten, zoals bij de enorme beving op 18 april 1906. Die grote aardbeving komt onvermijdelijk een keer. De San-Andreasbreuk slaat energie op, zoals een horlogeveer. Wordt die te strak opgewonden, dan zal hij op een dag – morgen, overmorgen of over 20 jaar – knappen. Begin augustus werd Californië opgeschrikt door een aardbeving, waarbij ongeveer tien gewonden vielen. Met een kracht van 5,9 op de schaal van Richter (die tot 12 loopt) was dit de krachtigste schok in die streek sinds 1911, toen een beving van 6,6 werd gemeten.

Aardbevingen hebben de mensheid al sinds hun oorsprong geteisterd. Dit jaar is het precies 1900 jaar geleden dat de grote uitbarsting van de Vesuvius plaatsvond, waardoor de steden Pompeii en Herculaneum onder de as en lava bedolven werden. De beving was zo krachtig dat de steden als het ware van de aarde weggevaagd waren. Op den duur wist men zelfs niet meer precies waar deze steden gelegen hadden. Alleen de boeren noemden de streek waar eens Pompeii gelegen had Civita, de stad, maar niemand dacht hierbij meer aan een stad en Civita werd een gewone streeknaam. Toen in 1689 in deze streek een steen werd gevonden met de naam Pompeii dacht iedereen dat het hier een landhuis van een zekere Pompejus betrof. Pas in de 18e eeuw werden de bedolven steden ontdekt en begonnen de opgravingen, die met onderbrekingen tot op heden voortduren. Men vond er steden die door een natuurramp voor latere tijden geconserveerd waren. De lava en modder was om de lichamen gestold, de lichamen waren vergaan, maar de gestolde lava en modder hadden de vorm bewaard, zodat men nu aan de gipsafgietsels nog de doodsstrijd van mens en dier kan zien. Er zijn gipsafgietsels van inwoners die met hun kostbaarheden aan de ramp probeerden te ontkomen, anderen zijn gestikt in de kelders waarin zij tijdens de uitbarsting hun toevlucht hadden gezocht. Er is een gipsafgietsel van een hond, die nog aan de lijn lag en tevergeefs heeft getracht om zich uit de aslaag te bevrijden. Dank zij deze uitbarsting van de Vesuvius in 79 n.C. is er ontzettend veel bewaard gebleven uit die tijd, zelfs een ooggetuigeverslag, geschreven door Plinius de Jongere, die in Misenum, 30 kilometer van de Vesuvius, verbleef. Hij woonde er in het huis van zijn oom Plinius de Oudere, bevelhebber over een Romeinse vloot en een bekend en veelzijdig geleerde.

Gerommel

Op 20 augustus 79 werden de inwoners van Pompeii verontrust door een onheilspellend gerommel, dat leek op een ver verwijderd onweer. Hoewel het rustig leek te worden, bleven sommige dieren onrustig. Het vee begon meer te loeien dan gewoonlijk, de honden blaften voortdurend en de vogels vlogen onrustig heen en weer. In de morgen van 24 augustus werden brokken lava duizenden meters de lucht in geslingerd. De asregen duurde nog de 25e en 26e augustus. Pas op 27 augustus zag men daar weer voor het eerst de zon schijnen.

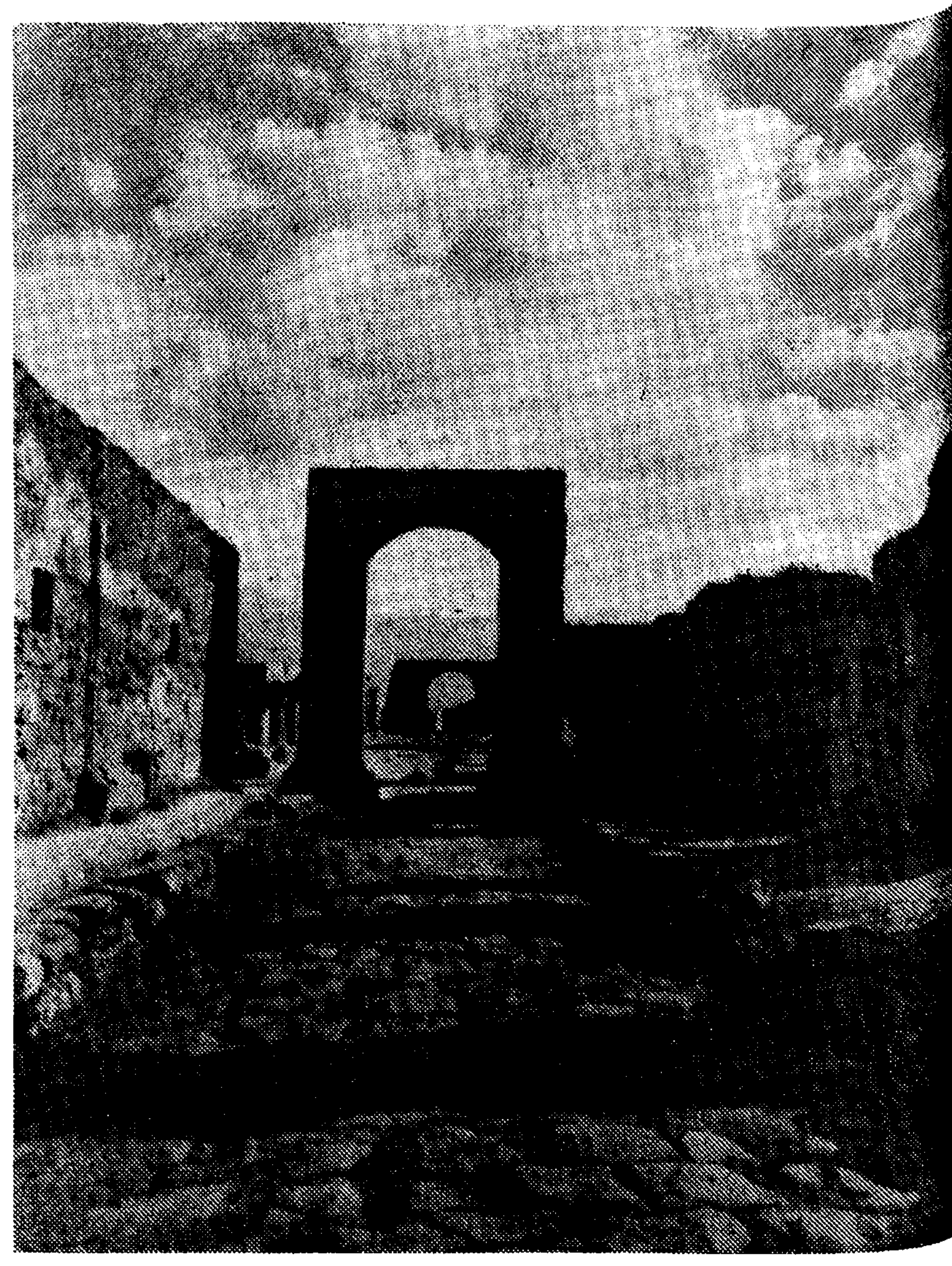
Plinius de Jongere schreef 28 jaar na de uitbarsting in een brief aan de geschiedschrijver Tacitus: „Mijn oom bevond zich te Misenum. Het was 24 augustus en ongeveer de zevende ure van de dag. Hij had zijn zonnebad genomen, had op zijn rustbank ontbeten en lag daar te studeren toen mijn moeder bij hem kwam en hem met de vinger wees op een wolk van ongewone grootte en merkwaardige vorm. Dadelijk liet hij zich zijn schoenen brengen en beklom een hoogte vanwaar hij het schouwspel het best kon waarnemen. Daar verhief zich een wolk waarvan ik de gedaante niet beter kan vergelijken dan met die van een pijnboom; het was een lange stam die zich in takken verbreidde. De wolk was nu eens wit, dan weer vuil en vlekkerig, naarmate er modder of as meekwam. Oom, een man van de natuurwetenschappen, vond dat een belangrijk geval, dat hij nader moest leren kennen. Dus liet hij een jacht optuigen en vroeg mij of ik meeging. Nu, ik wilde liever blijven zitten studeren; ik had juist een onderwerp onder handen dat hij mij zelf had opgegeven."

Verstikking

Plinius de Oudere voer uit en kwam tenslotte te Stabiae, zes kilometer ten zuiden van Pompeii, aan land. Hier kwam hij in de morgen van 25 augustus om het leven door verstikking of als gevolg van een hartaanval. Toen de volgende nacht de aardschokken heviger werden, besloten ook Plinius de Jongere en zijn moeder te vertrekken uit Misenum. „Buiten de huizen gekomen hielden wij halt. Aan de landzijde kwam een geduchte zwarte wolk op. Daar barstten eerst flikkerlichten u Toen opende ze zich geheel tot grote vlam. Het leek bliksem, maar vuur was groter. Kort daarop daal die wolk neer op het land, overdekt de zee, omhulde Capri en maakte onzichtbaar, ook de landtong van Mi senum, die in zee uitsteekt, was niet meer te ontdekken. Daar kwam asregen, maar nog niet dicht; zware nevel bedreigde ons in de rug vervolgde ons als een vloed over aarde uitgegoten.

Naderend vuur

Nauwelijks waren we aan de kant de weg gaan zitten of daar kwam nacht opzetten. Niet een nevelacht nacht zonder maneschijn, maar na als in een gesloten vertrek waar licht is uitgegaan. Men hoorde vro wen huilen, kinderen om hulp roepe mannen schreeuwen. Velen strekt hun handen uit naar de goden, maar waren er nog meer die verklaarden: zijn geen goden, dit is de laatste nac die de wereld te zien krijgt. Er kwa een beetje licht. Wij hielden dat echt niet voor zonlicht, maar voor een teke van naderend vuur. Nu, het vuur ble op een afstand, maar daar kwam wee duisternis en weer as, veel en dicht. We moesten af en toe opstaan om haar te schudden, anders zouden we erond der bedolven, ja doodgedrukt zij Eindelijk dunde de damp op en ve dween als in rook en nevel. Spoed kwam er werkelijk dag, zelfs brak zon door, maar het was een grau zonlicht als bij een zonsverduistering Hoe onvast onze blik ook nog was, trof ons dat alles was veranderd en een laag as, bij wijze van sneeuw overheen lag."



• *Pompeii door een natuurramp schitterend geconserveerd.*

LEENDERKAPEL WORDT GERESTAUREERD

De madonna achter de tralies

De klim naar boven is vrij steil. Regen heeft diepe voren gespoeld in het kiezelpad. Elke meter dichter bij de 119 meter hoge top maakt het panorama wijdser. Gescheiden door een gordel van groen van de Kapelleberg ligt de oude mijnstreek aan elkaar geplakt. Planologen moeten bij het zien van het mozaïek de handen in wanhoop ten hemel slaan. Over de kasteelruïne van Schaesberg heen - althans wat er nog van over is - zie je de witte wanden van de zilverzandgroeven, geflankeerd door de groene toren van de Heksenbergse Gerarduskerk, de tot militaire zendpost omgebouwde schachttoren van de staatsmijn Hendrik en de woonbloks van Heerlen. Hier en daar een vergeten steenberg, laatste overblijfsel van de mijnindustrie.

Boven op de berg, een open plek tussen de dennen, staat een kleine kapel, daterend uit 1637 of daaromtrent. De toegang is afgesloten met een getraliede deur en een loodzwaar slot. Pastoor Custers, nog nahijgend van de wandeling naar boven, gooit de deur open en biedt twee wachtende dames de gelegenheid het Mariabeeld van dichterbij te bekijken. De Madonna achter de tralies. In het kapelletje is het vochtig. De creme geschilderde muren zijn hoognodig aan een opknapbeurt toe. Het kruisbeeldje op het altaar is antiek door de roest. Eenentwintig bidstoelen en natuurlijk een kaarsenstandaard vullen de ruimte. De dames halen herinneringen op. Vroeger kwamen ze elke morgen vanuit Terwinselen naar Onze Lieve Vrouw van de Berg Carmel in Leenhof om er te bidden of zomaar naar de Madonna te kijken. Nu hebben ze hun bedetocht beperkt tot de avonden in de meimaand.
De kapel gaat weer op slot. Zelfs Maria is niet meer veilig op aarde. De Madonna verlaat overigens een dezer dagen de Kapelleberg in Leenhof. De kunstenaar-restaurateur Charles Volders uit Houthem zal het honderddertig jaar oude beeld in zijn oorspronkelijke schoonheid terugbrengen. Pastoor Custers loopt al twee jaar rond met plannen om het kapelletje van Leenhof te restaureren. Een eerste contact met monumentenzorg en architect Mertens uit Hoensbroek gaf de plannen vorm. Onder toezicht van architect Hamers zal aannemer Riksen de kapel restaureren. Charles Volders maakt een ontwerp voor een nieuw altaar en de Madonna zal zo geplaatst worden dat het beeld ook van buiten de kapel goed te zien is. Wanneer alles volgens plan verloopt zal de restauratie voor mei 1980 voltooid zijn. De Leenderkapel is steeds het bedevaartsoord van de Oude Mijnstreek geweest. In mei 1938 werd het



door Henk Thonen





dekenaat Heerlen toegewijd aan Maria. Bisschop Lemmens woonde temidden van 30.000 gelovigen de plechtigheid bij. Een gebarsten steen in de zijmuur van het kapelletje herinnert aan deze historische gebeurtenis. De Carmelmadonna is nog steeds het doel van een bedevaart die de studenten van Rolduc jaarlijks maken. Dat doen ze overigens al sinds 1856. De vrouwenbond is al veertien jaar lang een trouwe bezoekster van Maria op de berg.

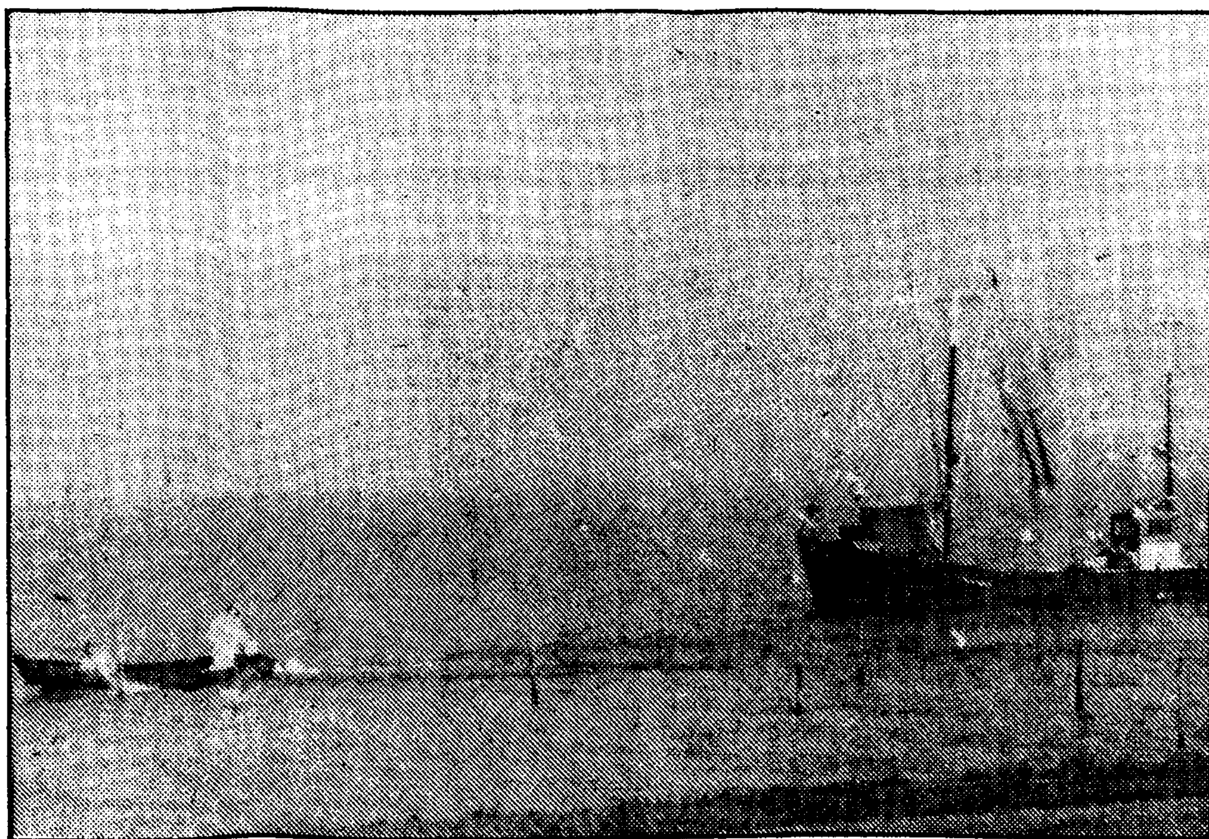
Meimaand

Het accent is de laatste jaren steeds meer verlegd van bedevaarten naar eucharistievieringen. Ieder jaar in de meimaand wonen ruim 6000 mensen de diensten bij. De sluiting van de Mariamaand wordt in de kerk beneden aan de berg gevolgd door driehonderd zieke en minder mobiele mensen. „Om kwart over zes in de meimaand begin ik bij het kapelletje op de berg met het eerste rozenhoedje van de dag", zegt pastoor Custers. „In regen, zon of sneeuw wonen in de vroege ochtenduren mijnstreekbewoners de diensten bij. Het is opvallend dat de Mariadevotie weer opleeft. En niet alleen bij oude mensen. Er zijn veel jongeren die naar Leenhof komen. Vroeger zag je ouders met kleine kinderen de berg op zwoegen. Nu zijn het grote mensen die hun ouders meenemen. Ik voel me gestimuleerd door al die mensen die naar de kapel komen en daarom ook heb ik samen met de Stichting Leenderkapelke zo geijverd voor restauratie. Laten we de mooie dingen die we nog bezitten in ere houden".

Gelofte

De Stichting Leenderkapelke, in 1938 door mgr. Lemmens in het leven geroepen, is inmiddels opgegaan in het kerkbestuur van Leenhof. „Alleen ik was nog over van de bestuursleden", zegt de pastoor. Hij duikt in de geschiedenis en verhaalt de historie van de heren van Schaesberg. Baron Johan Frederik moet de kapel hebben laten bouwen tussen 1637 en 1647 om een gelofte van zijn overleden echtgenote uit te voeren. Fernanda van Wachtendonk stierf na een slepende ziekte tijdens een bedevaart naar Kevelaer. De kapel is een eenvoudig bouwwerkje. Neergezet in de vorm van een vijfhoek met muren van grijze breuksteen. De oorspronkelijke deur werd in 1911 met dynamiet vernield en lang voor die tijd hadden de bokkenrijders het heiligdom al gebruikt voor hun vergaderingen. In het begin van de vorige eeuw werd het door de pachter van Leenhof gebruikt als bergplaats. Kapelaan Römkens van Schaesberg heeft de kapel rond 1850 weer in ere hersteld. Het is rustig bij het kapelletje. Je ziet er af en toe een man met een hond. Een rustige wandelaar, een moedertje dat op de hardstenen bank gaat zitten. Vanaf het heuvelplateau zie je de drukte niet op de verkeersweg, waar meer dan zestig auto's per minuut voorbij stuiven en zie je ook niet het verdriet in de voormalige mijnwerkerskolonie, waar kinderen zeldzaam worden en de mensen leven in herinneringen. De hoge dennen buigen statig naar elkaar toe, een minzame begroeting, daartoe gedwongen door de wind. De sfeer bij het kapelletje doet denken aan het plaatsje Mittelberg in het Oostenrijkse Pitztal. Dikke muren, vochtige lucht, walm van kaarsen en serene rust. De heiligdommetjes uit vroeger tijden hebben één ding gemeen: ze zijn niet gebouwd voor jachtige mensen en ze zijn oerdegelijk. Zo degelijk dat de gaten die in de voegen tussen de stenen uitgekrast worden, de muren niet aan het wankelen brengen. Honderddertig jaar lang al staat de blauwgemantelde Madonna met het Jezuskind op de berg. Niets kan haar verdrijven, buiten een grote opknapbeurt dan.

Markerwaard moet open





Vandaag kun je in Volendam over de hoofden lopen. Honderden Rand- en IJsselmeervissers komen in het stadje bij elkaar voor de landelijke Markerwaard manifestatie, een actiedag om het Nederlandse volk en de regering duidelijk te maken dat de vissers fel gekant zijn tegen inpoldering vam de Markerwaard. Met vlaggen versierde boten stomen ze op naar Volendam. Ze komen uit Marken, Elburg, Harderwijk, Wieringen tot Bunschoten toe. Volendam is niet alleen toeristenplaats en einddoel van schoolreisjes, het is ook een vissersstadje en dat wil het blijven.

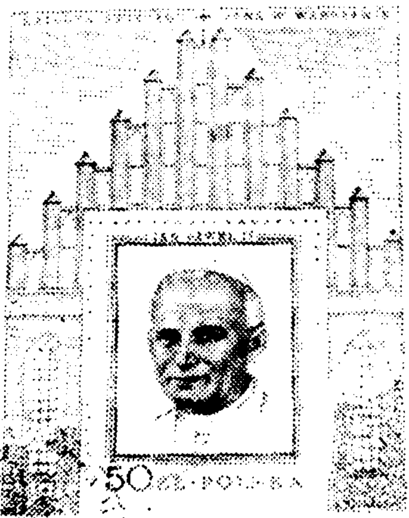
„Het is van belang dat het Nederlandse volk weet dat wij er zijn. Dat wij hard werken, maar dat we mit dit beroep gelukkig zijn. In ons land heeft men al snel de neiging om te zeggen dat het allemaal vergane glorie is, maar dat is niet waar. Kijk bijvoorbeeld maar naar de vele, nieuwe kostbare schepen. Dan zie je dat de vissers wel willen, dat ze nog steeds bereid zijn om te investeren". Dit zegt drs. Dirk Langstraat, secretaris van de Organisatie van Rand- en IJsselmeervissers.
Sinds vijftig jaar is het aantal vissers, dat op het IJsselmeer zijn brood verdient, teruggelopen van ruim 2000 tot ongeveer 460. En wanneer de Markerwaard dicht is vreest Langstraat dat nog eens ruim 230 vissers de pijp aan Maarten zullen moeten geven. „Als je zo die hele ontwikkeling rond alle inpolderingen bekijkt, vraag je je af of de beroepsvisser ooit rechten heeft gehad".
De vissers hebben ernstige bezwaren tegen de inpoldering. Het viswater wordt minder en de paling krijgt minder groeikansen. De palingstand zal erg dun worden. Inpoldering betekent voorts meer zandwinning. Omdat de winning dieper gaat dan acht meter krijg je dood water, waarin geen vis kan leven. Ook de Vereniging tot Behoud van het IJsselmeer is fel gekant tegen inpoldering van de Markerwaard. De vereniging maakt zich niet uitsluitend druk om de visjes en de waterplantjes, maar graaft dieper. Zij ijvert voor een radicale ommezwaai van het ruimtelijk ordeningsbeleid in Nederland. De vereniging lanceerde daarvoor een nieuwe theorie: ruimtelijke ordening per spoorboekje, ofwel concentreer de woningbouw rond de NS-stations. De vereniging vindt het creëren van een derde polder heilloos, nutteloos en overbodig. Als een samenvattende rekensom wordt aangevoerd dat een ingepolderde Markerwaard goed is voor 400 vierkante kilometer aan grondoppervlak, voor woningbouw, industrie, verkeer, recreatie en landbouw heeft Nederland, volgens de vereniging, per jaar behoefte aan 130 vierkante kilometer om de gewenste groei te verwezenlijken. Met andere woorden de Markerwaard voorziet slechts voor drie jaar in de „groeiruimtebehoefte", daarna zitten we weer in de problemen. „Zo'n Markerwaard betekent alleen dat we met het huidige beleid nog drie jaar langer kunnen doorgaan", zegt Evert Voogd, de beleidsmedewerker van de Vereniging tot Behoud van het IJsselmeer. „Ons fundamenteel uitgangspunt is de strijd tegen het toenemend ruimtebeslag, de voortdurende claim op de beschikbare ruimte door onze maatschappij. Onze samenleving kent haar grenzen niet. Wij willen met zijn allen meer snoepen, terwijl er niet meer te snoepen is".

Broodje paling wordt onbetaalbaar

Vanaf de nieuwe dijk van Enkhuizen naar Lelystad zie je de vissersboten deinen op de golven van het IJsselmeer. Vanaf de parkeerplaatsen kijken automobilisten zich lang uitrekkend toe. Meeuwen scheren zeer laag over de dijk en lijken de auto's te raken. Af en toe is het dan ook prijs. Niet voor niets staan er grote waarschuwingsborden aan het begin van de dijk: pas op voor meeuwen. De dijk is de eerste aanzet tot verdere inpoldering. De vissers op de boten werken stug door zonder op de toeristen te letten. Het water en de paling zijn voor hun van levensbelang. Verdere inpoldering betekent dat een broodje paling voor Jan Modaal onbetaalbaar wordt en dat de IJsselmeervisser in de geschiedenisboeken verdwijnt.

Postzegel

Terug van weggeweest. De vakanties zijn voorbij. De postzegelfans hebben zich weer op hun liefhebberij gestort. Ze zijn meteen al geconfronteerd met de nieuwe catalogi. De Yvert-1980 ligt al in de winkels. Vier delen „dik" De totaalprijs is niet mis: ver over de honderd gulden. De Europa-„editie" ligt meer binnen het bereik van de meeste filatelisten: f 45,- Maar dan heeft men Frankrijk er niet bij. Komende week komt ook de nieuwe Nederlandse catalogus uit. Van de Nederlandse vereniging van Postzegelhandelaren. Voor wie nieuwsgierig is naar de nieuwe richtprijzen voor het komende seizoen: de postzegels van de zeventiger jaren krijgen wat hogere prijzen toegemeten. De rest is stabiel, met dien verstande, dat ook gestempelde zegels hier en daar in de lift zijn.
Graag aandacht voor de eerste veiling van dit seizoen. „De Verzamelaar" organiseert vandaag zaterdag (8 september) in De Varenbeuk, Heicarisborgweg 19, Heerlerheide een veiling met 2092 nummers. Veel goed aanbod. Voornamelijk uit Nederland en verdere Europese landen. Veel blocs, FDC's, postzegelboekjes en natuurlijk niet te vergeten de restanten-opruiming. Stockboeken, albums, dozen vol postzegels. Natuurlijk moet men rekening houden met wat afval in deze aanbiedingen, maar de mogelijkheid van „koopjes" of interessante vondsten is steeds aanwezig. Wie tenslotte toch nog Nieuw Guinea wil opnemen in zijn verzameling Nederland en vooroorlogse „gebiedsdelen": een volledige verzameling wordt ingezet op 340 gulden... Buiten de postzegelaanbiedingen om is er -inzet 1500 gulden- een unieke verzameling brieven en foto's van regeringshoofden, ambassadeurs, kabinetsleden, premiers, Vatikaan. Allemaal voorzien van originele handtekeningen. Zeven albums vol. Voor specifieke verzamelaars om te smullen. De veiling begint om dertien uur. Bezichtigen van de kavels kan vanaf tien uur. Vandaag dus in De Varenbeuk.
Inmiddels zijn we in ons land weer twee postzegels rijker. Op 28 augustus jl. zijn door de PTT uitgegeven een zegel van 45 cent, gewijd aan de voetbalsport en een zegel van 55 cent, waarop manifestaties prijken, ter verkrijging van het vrouwenkiesrecht. Het zijn historische gegevens: honderd jaar voetbal in ons land en kiesrecht voor iedereen. De oplagecijfers zijn 9 miljoen voor de voetbalzegel en 12 miljoen voor het vrouwenkiesrecht.
Vandaag wordt ter viering van het 75 jarig bestaan Scheveningen-Radio een catamaran-race Ymuiden-Scheveningen gehouden. In een volgboot zullen poststukken worden vervoerd, voorzien van een speciale stempeling. We signaleren deze gebeurtenis om wat kritiek kwijt te kunnen. Stempels-verzamelen is bijzonder in aan het worden en is ook een verzamelobject dat de moeite waard is. Maar men gaat m.i. toch te ver als men speciale stempelingen gaat creeeren. Zoals in deze Catamaran-race tussen Ymuiden en Scheveningen. Ook in het verleden is dit al eens voorgekomen. Het lijkt me goed, dat de echte stempelverzamelaars zich van die gedoe distantiëren.
Inmiddels heeft het voorlopige uitgifteschema voor postzegeluitgiften in 1980 zich reeds aangemeld. Terwijl de luchtpostzegel voor bijzondere vluchten voorlopig is teruggetrokken, prijken voor 1980 op het uitgifteprogramma negen postzegels en/of series die het levenslicht zullen aanschouwen. Naast de jaarlijks terugkerende zomer- en kinderseries opnieuw twee Europazegels, die gewijd zullen zijn aan Churchill en HM Koningin Wilhelmina. Ook zal tgv de bridgeolympiade in Valkenburg rond juni een postzegel verschijnen. We komen tzt uitvoerig op deze uitgiften terug.



Tenslotte een afbeelding van een Pausbloc uit Polen. Voor deze communistisch geregeerde staat een uitzonderlijke gebeurtenis. Naast het bloc zijn ook twee nieuwe postzegels van 1,50 en 8,40 Zloty gewijd aan de Paus Jan Pawel uitgegeven.

George Taylor

MAATSCHAPPIJLEER
wordt volwassen

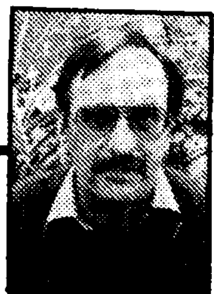
Van alle vakken in het voortgezet onderwijs heeft maatschappijleer ongetwijfeld het meeste stof doen opwaaien in de korte tijd dat het gedoceerd wordt. Het was dan ook geboren onder een ongelukkig gesternte: pas in 1970 werd het haastig als vak op de scholen ingevoerd nadat het bij de Mammoetwet in 1963 reeds officieel was ingesteld.

Wat maatschappijleer precies inhield is tot op de dag van vandaag nog niet wettelijk vastgelegd, en wie werkelijk bevoegd is het vak te doceren wordt nu pas langzamerhand duidelijk. Vooral het feit, dat eigenlijk zowat iedereen die in enig vak een academische graad had gehaald, bevoegd was maatschappijleer te geven, heeft het geen goed gedaan. Thans wordt meer en meer gevraagd naar leraren die aan een lerarenopleiding maatschappijleer als hoofdvak hebben gehad.

De ongunstige beginsituatie werd nog verergerd door het feit dat leerlingen het vak vaak beschouwden als een „gelegenheid om eens uit te blazen" of een dutje te doen: er wordt geen examen in afgenomen en aangezien de betrokken docent zelf moest vaststellen wat de normen waren waaraan de beheersing van zijn vak diende te voldoen, viel het met de cijfers die men ervoor kreeg ook vaak wel mee.

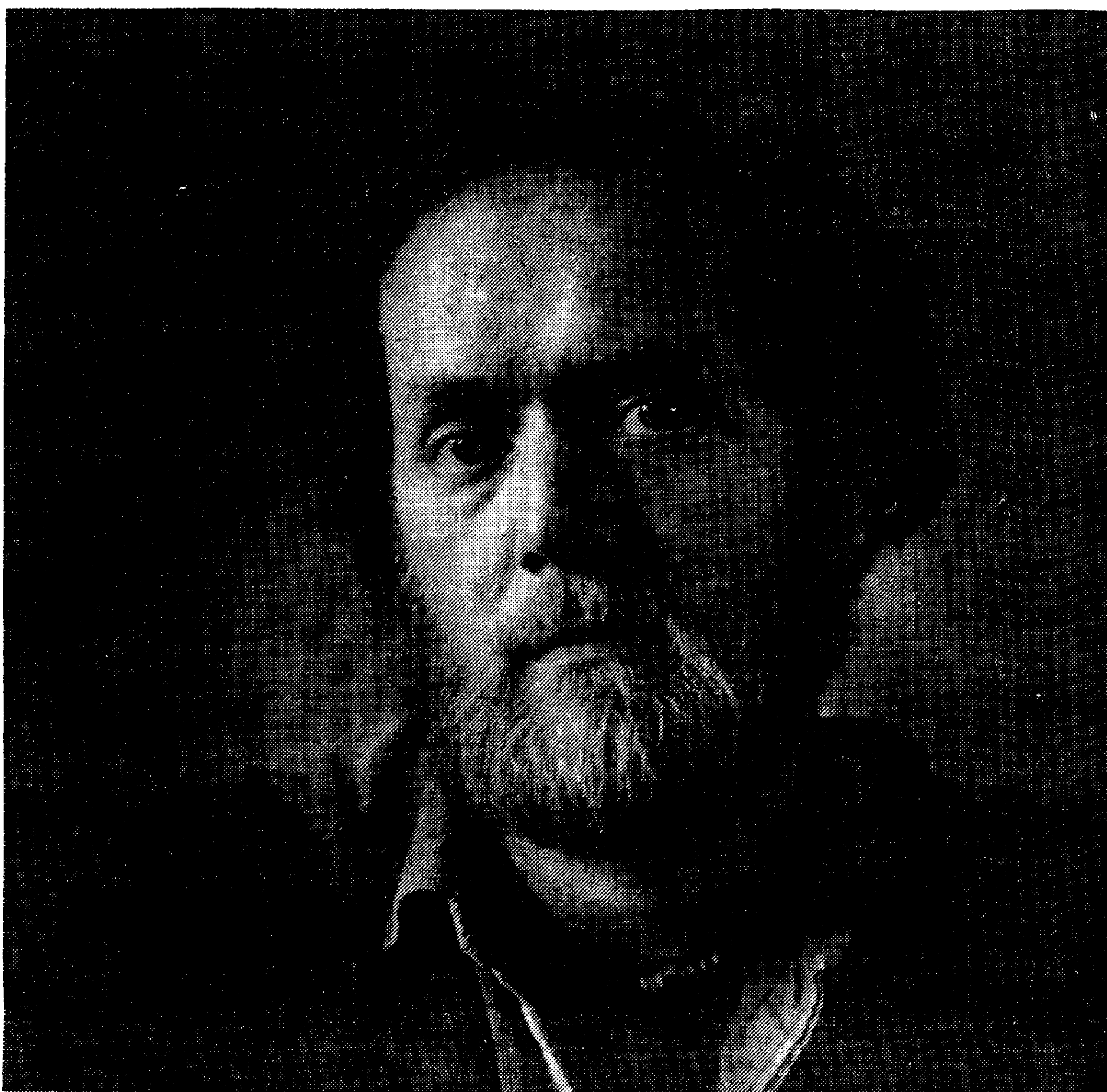
Legio is het aantal gevallen geweest waarin ouders en collega-docenten – terecht of ten onrechte – de leraar maatschappijleer aanvielen op grond van vermeende „indoctrinatie", en dan nog het vaakst met denkbeelden van socialistische of dergelijke allure.

Aan die totale versukkeling komt, meent mr. Jan Smulders uit Heerlen (en hij niet alleen) nu eindelijk spoedig een einde. Hijzelf is een van de leraren in dit vak, die is afgestudeerd aan de eerste-graads opleiding aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg. „Vroeger had je op de HBS staatsinrichting en recht, en op het gym had je niks. Toch zag Simon Stevin in 1590 al in, dat iets als maatschappijleer in het leerplan van de scholen moest worden opgenomen, al was zijn doel ook een zekere indoctrinatie. Stevin wilde de burgers van de nieuwe staat der Nederlanden wijzen op de plichten die zij hadden ten opzichte van de gemeenschap. In 1863 werd op de HBS de staatsinrichting en de staathuishoudkunde ingevoerd die samen met (handels)recht kenmerkende vakken waren van de HBS-a. Nadien – in 1919 – is o.a. door de Belg De Coene een poging gedaan de maatschappijleer als bastion tegen het opkomend socialisme al op de lagere school in te voeren, en ook in de dertiger jaren werd er levendig over gediscussieerd: de socialist Klinkenberg promoveerde in '33 op een proefschrift over socialistische opvoeding en ook de NSB wenste politieke opvoeding in het onderwijs. Deze partij sprak van het bijbrengen van „het nationaal politieke ethos der natie" aan de kinderen.



door Sante Brun

Na de Tweede Wereldoorlog, in de sfeer van „dat nooit meer" wilde men zorgen dat de jeugd bewust werd opgevoed in een sfeer die zou kunnen bijdragen tot een uitbanning van de oorlog. Aanvankelijk zag men dan ook de staatsinrichting en de burgerschapskunde in dienst van de opvoeding tot „goede democraten"; vervolgens ontstond een verlegging van het accent van staat en burger naar de maatschappij en het individu, waarbij nog altijd werd uitgegaan van de bestaande maatschappij: het ging om het je aanpassen in die maatschappij. Opvallend is in de vijftiger jaren de sterke invloed van het bedrijfsleven, dat – zoals bij monde van een zekere Bouman in het blad De Onderneming in 1959 schreef – voor het onderwijs de taak weggelegd zag, bij te dragen tot verhoging van de productiviteit.



• *Mr. Jan Smulders.*

Na de invoering van de Mammoetwet hebben vele, vaak zeer intelligente deskundigen zich beziggehouden met de invulling van het toen plotseling bestaande vak maatschappijleer. „Sociale en politieke vorming" is een van de samenvattingen die gehanteerd werd, dat wil zeggen, het beter verstaan van processen in de samenleving, en de bevordering van inzicht, kennis, houding en vaardigheid. Ook is uitgegaan van het begrip „kritische sociale bewustwording" of van „sociale bewustwording" gericht op het brengen van de leerling tot rationeel politieke handelen, tot aan „politieke vorming", dit is het actief stelling nemen en kritisch participeren in politieke verbanden.

Nog scherper geformuleerd (maar wel beïnvloed door de hiervoor genoemde denkwijzen) komt het naar voren in het dit jaar gepresenteerde rapport van de commissie WULMA aan de Academische Raad: de leerling moet bewust worden gemaakt van het feit dat hij deel uitmaakt van de samenleving en een verantwoordelijkheid t.a.v. die samenleving heeft. Het streven is gericht op houdingsvorming, op het aanleren van bereidheid tot participeren en actief handelen.

De hamvraag – die een beetje klinkt als mosterd na de maaltijd – blijft: moet maatschappijleer, zo gezien, geen onderdeel vormen van élk vak op school? Maar aan de vraag naar de maatschappelijke relevantie van het geleerde komt men helaas minder en minder toe, zegt Smulders: „De exameneisen worden van jaar tot jaar zwaarder, en ook door de sterke vakkenscheiding lijkt me dit minder en minder te realiseren."

Smulders vindt het van groot belang zélf op de achtergrond te blijven. In een stencil dat hij heel in het begin van het schooljaar aan de leerlingen uitreikt staat een soort „plan de campagne" voor de maatschappijleer, waarin ook de opmerking voorkomt, dat „de hoogte van je cijfer voor dit vak niet afhangt van de vraag, in hoeverre je de leraar napraat."

Hoewel maatschappijleer dus geen vak is, waarin uitsluitend kennisoverdracht plaatsvindt, is het toch vaak mogelijk cijfers te geven voor „prestaties" van leerlingen. De leraar oordeelt dan op grond van de mate waarin de leerling geactiveerd is geraakt, wat hij gedaan heeft met datgene dat door de leraar is aangedragen.

„Als een leerling zijn mening en eventueel handelen goed kan verdedigen, welke mening dat ook is, dan is ongeveer bereikt wat het doel was", zegt Smulders. Vooroordelen, stereotypen, emancipatie, discriminatie, terrorisme, een greep uit de onderwerpen die Smulders in het stencil noemt. „Er zijn veel dingen verkeerd in de wereld, en met de achtergrond daarvan gaan wij ons bezighouden", schrijft hij. Voor zover mogelijk gaat het in de vorm van projectonderwijs.

Daarbij steekt Smulders zijn eigen mening niet onder stoelen of banken. „Het is mijns inziens juist goed te laten merken dat je niet objectief kunt zijn. Je eigen mening ventileren onder het motto dat dat nu de objectieve waarheid is, dát is pas verkeerd", meent hij. „Soms wordt wel gepoogd het 'algemeen belang' als geobjectiveerd criterium op te voeren. Maar ik vraag dan altijd maar: wiens algemeen belang wordt dan bedoeld?"

De ouders, meent Smulders, hebben het recht te verlangen dat beide kanten van een zaak belicht worden, en ook de leerlingen hebben daar recht op. „Ik wil discussie uitlokken, maar discussie is pas mogelijk als je beschikt over alle relevante informatie. Natuurlijk moet je dan ook de mogelijkheid open laten, dat de informatie zelf ter discussie wordt gesteld."

Neemt de stof van met name het vak maatschappijleer geen geringe plaats in, vergeleken bij de informatie die de leerling uit radio en TV over zich heen gestort krijgen? Dat valt volgens Smulders wel mee. Volgens hem kijken leerlingen betrekkelijk weinig TV. Muziek neemt wel een belangrijke plaats in, en daar moet je op inhaken. Net zo goed als je moet proberen te laten blijken dat ook een tekst – een gedicht, een boek – die je moet lezen voor de Nederlandse literatuurlijst een maatschappelijke relevantie kan hebben. Dat is óók de taak van de docent die dit vak geeft. „Dat mag dan een druppel op een gloeiende plaat lijken", zegt Smulders, „maar ook één druppel doet het hitteniveau van de plaat dalen".

Smulders vindt het een goed teken als de leerling de leraar na de les benadert met zijn persoonlijke problemen. „Dat heeft trouwens niets te maken met de vraag, welk vak je geeft. Dat gebeurt bij alle leraren. Maar als je pretendeert je vormende taak goed te volbrengen, dan is dat de toetssteen. Als je je op dat moment niet waar kunt maken, prik je jezelf door."



De ekster

Indachtig de aloude wijsheid dat twee méér zien dan een, opereren de eksters bij voorkeur paarsgewijs. Vandaar dat je bijna altijd een even aantal al schaterlachend ziet en hoort rondschuimen. Door ervaring wijs geworden is de ekster schuw en behoorlijk wantrouwend van aard en laat zich niet gemakkelijk verschalken. Ondanks dat hij vogelvrij is verklaard - naast de havik zijn het de jagers die achter zijn staart aanzitten - merk je bitter weinig van een vermindering van de stand, eerder het tegendeel. Mogelijk is dit een gevolg van de afgelopen barre winter die voor de ekster echter gunstig is verlopen. Alleseters als ze zijn, hebben ze tijdens die periode volop kunnen profiteren van de ellende van andere vogels.

Waarschijnlijk zal de ekster vanaf dit jaar zijn volle neef, de Vlaamse gaai, met een scheef oog aankijken en zich daarbij afvragen "wat heeft hij, wat ik niet heb". Het antwoord hierop is simpel nl. „de hulp van de wetgever". Want voor deze familietwist is onze wetgever aansprakelijk die voor de Vlaamse gaai een schoontijd heeft ingesteld. Voor het eerst in zijn schelmenbestaan geniet de Vlaamse gaai van 1 mei tot 15 juli een volledige vrijgeleide. Juist in die periode maakt het duo ekster-Vlaamse gaai zich schuldig aan nestplunderingen. De vraag is of dergelijke nestroverijen de stand van diverse vogelsoorten ook zal beïnvloeden. Normaal gesproken is er geen vuiltje aan de lucht wanneer de plunderaars op hun beurt weer in toom worden gehouden door predatoren die een trapje hoger op de voedselketen staan. Zijn die laatsten door welke oorzaak dan ook niet bij machte het natuurlijk evenwicht in stand te houden, dan zal meestal niets anders meer resten dan het menselijk ingrijpen. Geen eenvoudige opgave, want de ekster zal - wanneer hij eenmaal hagelkorrels langs zich heen heeft horen fluiten – behoorlijk afstand houden. De beste periode om hem te bestrijden valt in maart wanneer hij zijn territorium gaat kiezen en met de nestbouw begint. In deze periode zijn deze gauwdieven nogal kwetsbaar, maar dat is dan afgelopen wanneer ze zich eenmaal in hun stevig bolwerk hebben verschanst. Bij voorkeur bouwt de ekster zijn burcht van stevige takken in de uiterste top van de hoogste boom. Gaten en spleten metselt hij met vochtige aarde dicht om als bekroning van zijn meesterwerk er een hecht dak boven te maken, dat ook nog de zijwaartse opening goed beschermt. Bij het zoeken naar snavelkost is onze zwart-witgerokte alleseter niet al te kieskeurig en alles is hem even welkom. Vruchten, kevers en kadavers vormen zijn meer onschuldig en vaak nuttig voedsel. Daarbij blijft het niet en tijdens de broedtijd rooft hij veel eieren en jongen uit nesten. Al schetterend struint hij zijn revier af om alleen te verstommen wanneer zijn belager, de havik, als een dolende bosridder tussen de bomen of langs de bosrand scheert. Een ontmoeting met deze felle jager riskeert-ie liever niet, want dat zou ongetwijfeld het einde van zijn vrijgevochten bestaan inhouden.

Verlaten eksternesten worden graag bevolkt door uilen, torenvalken en eekhoorntjes, vandaar dat het oppassen geblazen is met door eksternesten heen te schieten. Aangezien er vooral onder de uilen nogal woningnood heerst als gevolg van het verdwijnen van geschikte nestgelegenheden, wordt gepleit niet al de eksternesten te vernietigen.

Ger Oijen.

FRANK C. BUDDINGH
de eerste makelaar in bomen

Frank C. Buddingh is beëdigd makelaar en taxateur in bomen. Hij is de eerste en enige van het land. De 31-jarige heeft een nieuwe loot geënt op de reeds omvangrijke stam van de makelaardij. In het onroerend goed „boom" is zeker in zijn opgroeiende vorm, een levendige handel ontstaan. De databanken vervangen reeds de makelaarsgidsen en de waarderingstabellen der herbouwhandeleidingen. De boom is als zuurstofproducent, stofabsorbeerder èn landschapbepaler, een kostbaar element geworden in onze samenleving.

Een stam is snel geveld, maar een scheut heeft wel dertig jaar of meer nodig om tot een decoratief formaat te groeien. Daarom zullen vraag en aanbod in opgroeiende bomen toenemen. De tussenhandelaar, de makelaar en taxateur zullen er, indien specialistisch gevormd, zijn bestaan kunnen vinden. Frank C. Budding is dat bos(pad) reeds opgegaan. „Terwijl de ene buur is uitgekeken op het groen in zijn tuin, wenst die van daarginder juist meer privacy en wil die het bestand zo overnemen. Maar wie weet dat? En wie bemiddelt?

Het is één van de elementaire vormen van groenmakelaardij, als hier een bemiddeling ontstaat. De dienstverlening krijgt geheel allure, wanneer een landgoedeigenaar zijn bos uitdunt, stammen overhoudt en voor het levend groen, vaak forse bomen, een nieuwe bestemming zoekt. Die nieuwe bestemming ligt vaak in gemeenten, waar, door welke oorzaak ook, gaten in de groenvoorziening zijn ontstaan of waar voor nieuwe wijken een volwassener aanzien wordt gewenst dan door middel van drie sprieten dophei in een plantsoen.

Schade taxeren

De bemiddelaar, de makelaar, zal ook de stammen op hun waarde moeten taxeren. Dat vraagt kennis van bomen, van groeiprocessen, van bodemstructuren, van landschapsarchitectuur en van faunistische onaangenaamheden als dennenschorswants, grote sparrebastkever en kleine populierboktor. Daarnaast zal hij schades moeten kunnen taxeren, daarbij de geschonden stam plaatsend in de rij van omvang, leeftijd, plaats en soort.

Zoiets is ietwat gecompliceerder dan het schaderapport van een omver gereden lantaarnpaal. Buddingh zag de noodzaak, ontstaan van het geven van meer body, van meer cachet aan de functie van bomenmakelaar. Een functie die hij gehalte gaf door een beëdigingsprocedure bij de (Amsterdamse) rechtbank aan te vragen. Na een beoordeling door een commissie van erkende (huizen)makelaars volgde in april van dit jaar de beëdiging. De toets echter zoals voor makelaars in onroerend goed (huizen) ontbreekt.

De nieuwe tak van de makelaarsstam wacht nu nog op een normstelling. Hij meent te weten dat reeds op departmentaal niveau krachten worden gebundeld om aan het nieuwe vakfenomeen model te geven. Tevens zou worden onderzocht, op welke plaats een bomenmakelaarsopleiding zou kunnen worden geïntegreerd in het bosbouwonderwijs.

Frank C. Buddingh is adviseur van de Bomenstichting te Zeist. Een gevolg van zijn zorg over de achteruitgang van het Nederlands landschap. „De afbraak is snel gegaan. Het herstel vordert langzaam. Gelukkig gebeurt er veel positiefs", is zijn opinie.

Hij hoopt dat hij in zijn filosofie niet allen blijft staan. „Er moeten meer vakbroeders komen. Het versterkt het objectief beeld van de bomenmakelaar."

Jan L. Bos



• *Frank C. Buddingh*

Terugblik op ontstaan Nederlandse staat

NIET 1579, MAAR 1814

In de afgelopen maanden heeft Nederland het feit herdacht, dat 400 jaar geleden, in 1579 dus, de Unie van Utrecht tot stand kwam: het verbond van zeven Noordnederlandse gewesten tegen de Spaanse overheersing. De Unie van Utrecht: het eerste ontstaan van de Nederlandse staat, zo werd gezegd. Feitelijk is daarbij echter over het hoofd gezien, dat de grondslag van de Nederlandse staat gelegd is in 1814, in het kader van het Congres van Wenen, na het verslaan van de legers van Napoleon. Het plan van de Nederlandse staat van 1814 – waarbij voor 't eerst ook Limburg inbegrepen was – is toen voor het eerst geopperd door de Engelse staatsman H.R.S. Castlereagh.

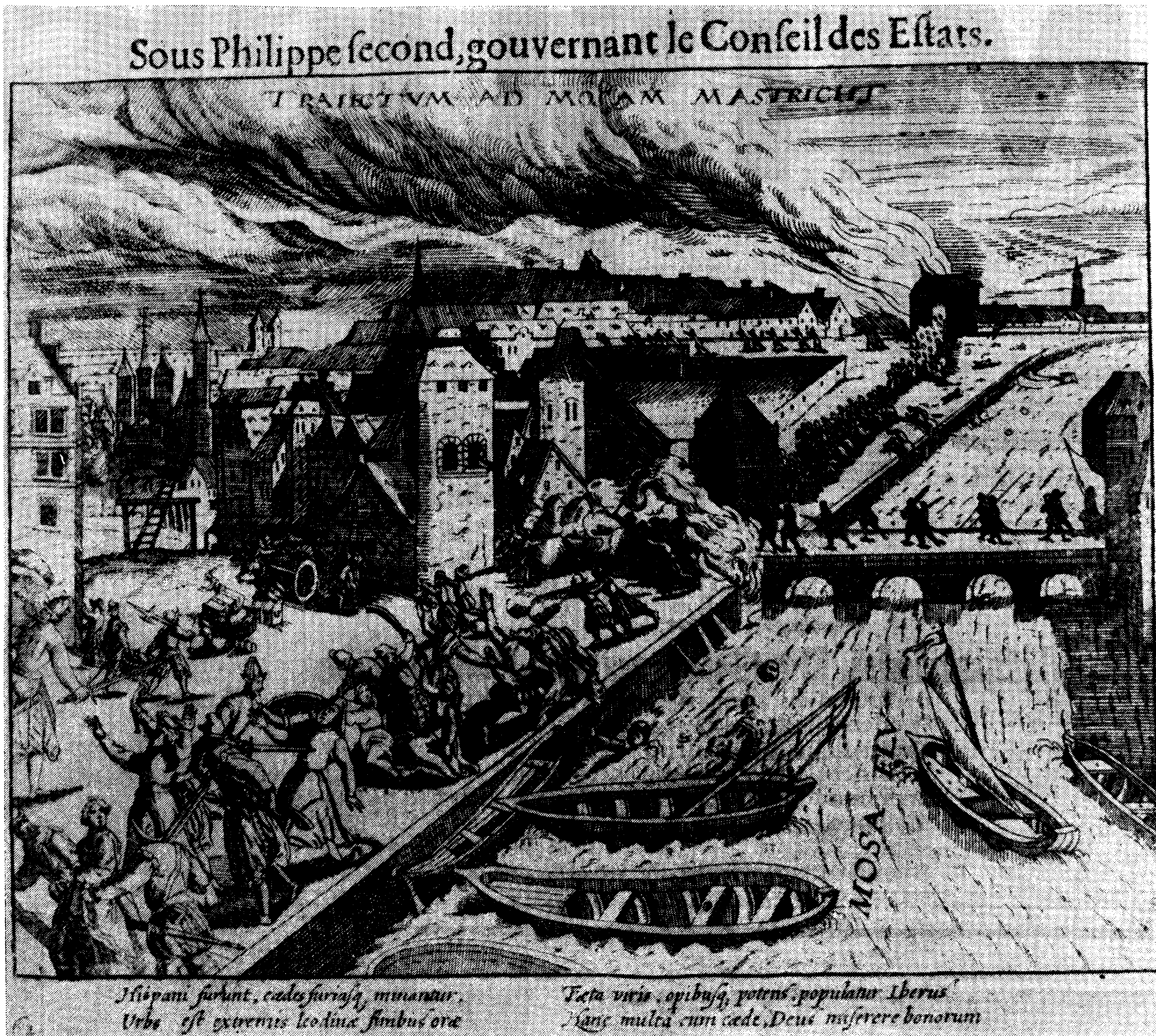
Maar nog een tweede opmerking mag, wanneer men terugblikt naar de viering rond de Unie van Utrecht dit jaar, worden gemaakt. Als men, zoals in Limburg het geval is, niet woont in een van de zeven gewesten van Nederland die destijds het Unieverdrag van januari 1579 hebben ondertekend, zal men moeten toegeven dat die herdenking eigenlijk een merkwaardige zaak is geweest. Alleen de stad Venlo, destijds deel uitmakend van Opper-Gelre, ondertekende het Unieverdrag. Roermond was sedert 1572 reeds bezet door een leger van Duitse landsknechten, in dienst van de Koning van Spanje. Maastricht koos de zijde van de Prins in 1577, maar werd in 1579 weer Spaans tot 1632. Ook Brabant had niets met de Unie te maken. Overijssel kwam er pas later bij, Groningen en Drente en een gedeelte van Gelre vielen kort na 1579 weer in Spaanse handen.

MAASTRICHT

In dezelfde dagen dat het sluiten van het verdrag van de Unie van Utrecht zijn beslag kreeg, trof de landvoogd Alexander Farnese, Prins van Parma, zijn eerste voorbereidingen voor het beleg van Maastricht. De val van de vesting op 29 juni 1579 werd beschouwd als de eerste grote Spaanse tegenzet tegen de Unie. Voor Willem van Oranje betekende de val van Maastricht opnieuw een grote teleurstelling in de reeks van de zovele die hij sinds 1559, de komst van Koning Philips II had moeten incasseren. De Unie van Utrecht zou niet verder naar het zuiden uitgebreid worden. Voor het zuiden van ons land was de val van Maastricht in zijn gevolgen belangrijker dan de Unie van Utrecht.
Een aantal historieschrijvers heeft indertijd – zij het vanuit verschillend oogpunt – dit historische feit naar waarde geschat. De Italiaanse Jezuïet Famiano Strada (1572-1649), hofschrijver van het huis Parma, wijdde er in zijn werk „Twee hoofdstukken over de oorlog in België 1515-1590" grote aandacht aan, het aandeel van de Hertog van Parma in de strijd verheerlijkend. Don Lope de Vega (1562-1635), een bekend Spaans toneelschrijver, maakte er een drama over: „El asalto de Mastrique" (Mathias Kemp schreef er omstreeks 1953 een vertaling van), waarin de rol werd beschreven van de dappere Spanjaarden die omwille van het geloof hun leven inzetten.
Anderzijds belichtten ook Nederlanders – in een voor Spanje ongunstige zin – het voor-en-na van de val van Maastricht. De Antwerpse koopman-historieschrijver Emanuel van Meteren (1535-1612), de Haarlemse notaris Pieter Christian Bor (1559-1635) en ook de schrijver van „Nederlandsche Historiën", P.C. Hooft lieten in hun publikaties van de reputatie der Spanjaarden weinig heel.
Binnen het verloop van de Tachtigjarige Oorlog (1568-1648) werd Maastricht tenslotte toch „staats". Dat gebeurde in 1632, toen Frederik Hendrik de stad innam en voorgoed inlijfde onder het gezag van de Republiek der Verenigde Nederlanden. Maar na 1579 was onder Spaans bewind de re-katholisering van Maastricht op gang gekomen en toen er een einde kwam aan het Spaanse gezag, was 't een katholieke stad. Bij de voorwaarden van de overgave werd erkenning van vrijheid tot uitoefening van de katholieke godsdienst opgenomen.

HERDENKING

Maastricht gaat niet stilzwijgend voorbij aan de herdenking van dat opmerkelijk jaar 1579, maar – uiteraard – ànders dan overig Nederland toen dat de Unie van Utrecht herdacht. Er is een Comité ter Herdenking van het Beleg van Maastricht van 1579 werkzaam (onder leiding van dr. G.J.B. Verbeet, die ook de stof tot de bijdragen op deze pagina aandroeg en mr. dr. H.H.E. Wouters). In november a.s. komt er een herdenking onder meer met een historische tentoonstelling in het Provinciaal Museum; nu al is er door de Kring Maastricht van het LGOG voor scholieren een spotgoedkope studie uitgebracht die getiteld is „Parma 1579-1979, Spieghel der Spaanse Tyrannie – van de hand van J. Bartelet die met dit cahier als eerste uit de te verwachten reeks Trajactum een prettig leesbaar werk publiceert.



• *Spaanse troepen dringen moordend en brandschattend het uitgeputte Maastricht binnen.*

Maastricht herdenkt beleg en val

Hoe vaker men de geschiedenis van de jaren 1568-1648 nagaat, des te duidelijker blijkt, dat de strijd van Holland en Zeeland onder stadhouder (plaatsvervanger van de Spaanse koning) graaf Willem van Oranje een bijzonder hachelijke zaak is geweest. Willem van Oranje, een bekwaam staatsman en knap diplomaat en in zijn tijd een der meest vermogende edellieden in de Nederlanden zette zijn gewesten op tegen het Spaanse gezag en verspeelde daarbij nagenoeg al zijn bezittingen. Toen hij in 1584 te Delft werd doodgeschoten door de door Spanje betaalde agent Balthazar Gerards, had hij een loopbaan achter de rug van strijd, intrige, teleurstelling, aanvallen en miskenning.

Er was in de Nederlanden grond voor verzet tegen het Spaanse gezag. Edelen en steden waren gaan vrezen voor hun vrijheidsrechten. Spanje was onverdraagzaam tegenover het nieuwe - protestantse - geloof. De Spaanse belastingheffing werd steeds scherper. Toen de beeldenstorm vernietigend door de katholieke kerken was gegaan, zond koning Philips de Hertog van Alva naar de Nederlanden, in de hoop dat diens verharde optreden het Spaanse gezag zou herstellen. Wapengeweld van beide kanten kostte aan beide zijden schatten. In Spanje zag men in dat het voordeliger zou zijn zich met de Zuidelijke Nederlanden te verzoenen om daarna het opstandige Noorden aan te vatten. Daartoe werd in 1978 de 32-jarige prins van Parma, Alexander Farnese, zoon van Margaretha van Parma, de zuster van Philips II, als landvoogd naar de Nederlanden gezonden. Deze stond bekend als bekwaam diplomaat, maar bleek spoedig ook een knap veldheer. Na zich met de Zuidelijke Nederlanden te hebben verzoend in de Unie van Atrecht ging hij op pad om de niet aan Spanje gehoorzame steden te onderwerpen. Nijvel en Leuven waren daarbij in 1578 de eerste successen. Maastricht zou volgen.

Al eerder

Het is te weinig bekend dat zich reeds rond 1568 gevechten in het kader van de Tachtigjarige oorlog nabij Maastricht afspeelden. Ons nationale Wilhelmus geschreven door Marnix van Sint-Aldegonde vermeldt het echter duidelijk in de elfde strofe;

Als een Prins opgheseten
Met mijner Heyrs cracht
Van den Tyran vermeten
Heb ick den Slach verwacht
Die bij Maestricht begraven
Bevreesde mijn ghewelt
Mijn Ruyters sach men draven
Zeer moedich door dat Velt.

Deze passage had betrekking op het leger van Willem van Oranje dat bij Stokkem de Maas overtrok om slag te leveren tegen de legers van Alva. Geldgebrek doofde de strijdvaardigheid. Willems poging mislukte. Daarvóór had Maastricht reeds de eerste symptomen gekend van opkomend protestantisme, de Wederdoping. Onder de lakenwevers, wie het slecht ging, waren de eerste aanhangers voorgekomen. De plaatselijke overheid trad hier streng tegen op. In 1535 werden de eerste Maastrichtenaren omwille van het ketterse geloof op de brandstapel gebracht. Een zaak waarop Maastricht voortdurend attent bleef was het behoud van de stedelijke vrijheidsrechten. Vooral bij de ambachtsgilden woog dit zwaar. De Blijde Inkomste van Keizer Karel V in 1550 had in dit opzicht grote verwachtingen geschapen. Het streven naar centralisatie van het Spaanse gezag echter sedert de komst van Philips II, deed in dit verband het ergste vrezen. De jaren 1568-1579 waren voor Maastricht moeilijk. Alva kwam op bezoek in de stad bij gouverneur Graaf Philip van Eberstein. In de Servaaskerk liet hij het Te Deum aanheffen als vreugde over de Spaanse overwinning bij Jemmingen-Heiligerlee. Alva versterkte het garnizoen van Maastricht en stelde als militaire gouverneur Franciscus de Mentesdoca aan.
In 1574 rukte een leger van Hendrik en Lodewijk van Nassau op in de richting van Maastricht, in een poging de Spanjaarden bij het belegerde Leiden weg te lokken. De poging mislukte. De troepen van het Spaanse garnizoen hadden in Maastricht geen beste naam. Zelfs toen zij in 1577 - op verzoek van de magistraat van Maastricht - werden teruggetrokken, sloegen zij nog aan het plunderen. Nu was het in die tijd ook geen pretje beroepsmilitair te zijn. De betaling was slecht en geschiedde vaak onregelmatig (of in het geheel niet); de verzorging liet alles te wensen over. Het was dan ook niet het kruim, maar het schuim van de bevolking dat een militaire carrière ambieerde. Zulke troepen aan te sporen tot een gemotiveerde strijd was niet eenvoudig. Uiteraard gold dit voor álle huurlingen, aan welke zijde zij ook streden. Bij het beleg van Maastricht van 1579 werd de Spaanse troepen het ideaal van de strijd tegen de „goddeloze" protestanten voorgehouden. Het garnizoen van Maastricht werd „begeesterd" door het te herinneren aan de gruwelen die Spaanse overwinnende troepen meestal begingen. De magistraat van Maastricht nam in 1577 een kloek besluit toen de Spaanse gouverneur De Mentesdoca werd opgevolgd door een plaatselijke bevelhebber, graaf Huyn van Amstenrade - die kort erna weer werd opgevolgd door Melchior Schwartzenberg tot Heerlen. De stad nam zelfs 600 schutters in dienst, hoofdzakelijk bekostigd door de ambachten. Toen Jan de Merode kort daarna met een staatsleger de stad naderde, kon hij Maastricht ongestoord binnentrekken. Zonder slag of stoot werd Maastricht aldus Staats.

Parma komt

Staats geworden kon Maastricht na de komst van Alexander van Parma van die zijde tegenaanvallen verwachten. Mechelen en Brussel waren slechts 100 kilometer verwijderd. Leuven werd heroverd. De stad kon zich niet permitteren bij deze Spaanse dreiging lijdelijk toe te zien. De militaire gouverneur van de vesting jonkheer Melchior van Schwartzenberg tot Heerlen trok daartoe in juli 1578 een ervaren vestingbouwkundige aan, Sebastien Tapijn, een genieofficier uit Lotharingen. Voor de vestingwerken werden ravelijnen aangelegd; er werden afweergrachten gegraven en aarden wallen opgeworpen achter de zwakke stukken van de vestingmuren. Het garnizoen bestond uit 1200 man, Fransen, Engelsen en Schotten. De burgerwacht kon, versterkt door landlieden uit de omgeving 4000 man op de been brengen. Duidelijk is dat al deze werkzaamheden en de kosten voor het garnizoen een zware financiële belasting waren voor een stad, die destijds ongeveer 25.000 inwoners telde.
Toen bij Parma het besluit om Maastricht te veroveren vaststond, bereidde hij het beleg omstandelijk voor. Op de eerste plaats moest verhinderd worden dat vanuit het Duitse Rijk hulp zou worden geboden. Daartoe veroverde Mondragon na 4 dagen beleg in december 1578 de Gulikse vesting Kerpen in de nabijheid van Keulen. Erkelenz, Geldern en Stralen volgden daarna zonder moeite. De Staatse troepen nabij Venlo werden verjaagd en de kastelen van Valkenburg, Wittem en 's-Hertogenrade werden bezet. Midden in de winter werd Weert na 6 dagen door Parma ingenomen. De Staatse troepen, Franse, Schotse en Engelse huurlingen onder commando van Norris en De la Noue werden bij Borgerhout (nabij Antwerpen) verslagen. Ook vanuit het westen viel nu voorlopig niets meer te vrezen. Na deze voorbereidingen kon alle aandacht aan Maastricht worden gewijd. Parma was omringd door veldheren van grote faam. Christobal de Mondragon nestelde zich met een afdeling Spaanse troepen tegenover Wyck. Lope de Fiqueroa, Hannibal Altemps en Karel van Mansfeld stonden met een internationaal leger van Italianen, Walen, Bourgondiërs en Duitsers nabij de Boschpoort. Francisco Valdis betrok het gebied nabij de Brusselse Poort. Ferdinand de Toledo bewaakte de Tongerse Poort. Gilles de Berlaymont, heer van Hierges betrok met de artillerie de zuidflank van de stad nabij St.-Pieter, tegelijk met Duitse en Waalse troepen onder Fronsberg, Fugger en de Waalse graaf De Roeulx. De cavalerie onder Octavis de Gonzaga en Mentesdoca werd gelegerd in Oud-Vroenhoven. Parma vestigde zijn hoofdkwartier in kasteel Petersheim, nabij Lanaken, ten noorden van de stad. Vanuit Namen werden in maart 1578 48 stukken zwaar geschut aangevoerd. De insluiting van de stad was op 8 maart voltooid. Molens en huizen in St.-Pieter die het schootsveld konden hinderen werden afgebrand. De Spaanse aanvallers wilden op 8 maart via een snelle aanval de stad verrassen. Binnen twee dagen werden onder dekking van geschut aan de zijde van de Brusselsepoort honderden meters naderingsloopgraven aangelegd om vandaaruit straks de vestingmuur te ondergraven.
Tapijn verhinderde de eerste aanval door middel van een uitval van 600 infanteristen en een flankaanval van 60 ruiters, die de stad via de Boschpoort verlieten. Het kostte de Spanjaarden 100 man, tot grote teleurstelling van de Spaanse commandant Lope de Fiqueroa. Op 20 maart hoopte de aanvaller op meer succes bij een zwakke plek tussen de Tongerse en de St.-Pieterspoort. Ook deze aanval werd gepareerd. Vanaf 23 tot 25 maart volgde een zware artilleriebeschieting op de stad. Ter zelfder tijd werd de stad via de mijngrachten beslopen. Door het graven van tegengrachten en dank zij vele listen werden de Spanjaarden verhinderd de vestingmuur te ondergraven en op te blazen. Ook 's nachts werden deze pogingen voortgezet.

Op de muur

Het werd Parma duidelijk dat de snel uitgevoerde graafwerkzaamheden onvoldoende waren geweest. De verdedigers vatten moed uit deze stilte. Op 9, 13 en 22 mei ging men over tot tegenaanvallen om Parma's voorbereidingen te verstoren. Het was immers duidelijk dat Parma een nieuwe aanval voorbereidde. Uit Luxemburg werd nieuwe munitie aangevoerd. De Spaanse genieofficier Serbelloni ontwierp nieuwe en betere grachten, vooral aan de zijde van de Brusselsepoort. Hiervoor werden vele Luikse landlieden ingeschakeld. Op 19 mei werden de systematische beschietingen hervat. Na nog enkele afgeslagen aanvallen op 25 mei lukte het op 28 mei de Spaanse vlag op de Maastrichtse stadsmuur te plaatsen. Over en weer vielen vele doden. De felle strijd was een competitie tussen schutters en gravers van mijngangen. Aan Parma's eis tot overgave werd geen gehoor gegeven. Toen dit door het dappere garnizoen werd afgewezen uit vrees voor Spaanse represailles en plunderingen, werden de gevechten op 5 en 6 juni nabij de Brusselsepoort met hernieuwde kracht hervat. De vesting was inmiddels volledig omsingeld. 14 stukken zwaar geschut werden ingezet. Tapijn zelf werd gewond. Gezeten in een draagstoel bleef hij ter plaatse de afweer coördineren. De Spaanse generaal De Berlaymont bezweek aan opgelopen verwondingen. Op 29 juni 1579 brak het verzet. De Spaanse troepen joegen het garnizoen en een gedeelte van de bevolking voor zich uit in de richting van Wyck, waar de verdediging nog hoopte te kunnen stand houden. De Maasbrug was aan de Wyckerkant afgebroken. Het gevolg ervan was een gevecht op de brug waar soldaten en burgers de Maas werden ingesabeld. In afwezigheid van Parma, maar wellicht met zijn medeweten, sloegen de Spaanse troepen in de stad aan het plunderen. Na de bittere gevechten, gevoegd bij de slechte betaling van de troepen, is dit optreden weinig verwonderlijk. De verliezen onder de burgerij zullen enkele duizenden geweest zijn. Anderen, die de Spanjaarden als gruwels wilden afschilderen, spraken van de helft van de bevolking, maar dit was een overdrijving.
De grote politiek werd op kosten van de burgerij van Maastricht gevoerd. Die moest het gelag betalen. Zij streden voor het behoud van hun vrijheidsrechten. Zij moesten eerst betalen voor de verdediging en toen deze verloren ging voor de wraak van de aanvallers. Daarbij lieten een paar duizend burgers het leven, tegelijk met vele verdedigers, onder wie Sebastien Tapijn.

Contacten/clubs

Sex-Shop Espe. Willemstr. Heerlen, tel. 710687. Nu een enorm assortiment PORNOFILMS tegen de laa mogelijke prijs. Tevens heb ben wij de nieuwste maand pornobladen steeds in voo raad.

SEX SHOP Passage biedt groot assortiment boeken, co tactbladen, lingerie, voorde pakketten voorbehoedsmid len, hulpmiddelen, video, ba den etc. etz. Sex Shop Passa Passage 15, Heerlen, tel. 717988.

MIRIAM 045-222537.

SILVIA 045-222537.

AMANDA Zuid-Amerikaans 04494-51738.

ANGELIQUE blond 04494-51738.

Goed en eerlijk adres bij SEFINE, na tel. afspraak 714006 van 12 tot 22 uur.

PRIVÉ. Leuke meisjes, dag lijks v.a. 14.00 uur, ook wee end. Tel. 04490-19534.

Nieuw. Nu GROOTBEEL PROJECTIE. Doorlopende luidsfilmvoorstellingen (let het goede adres): Shop Pri Stationstraat 31, Sittard. koop sex-videocassettes. 12526.

PRIVÉ, iedere dag v.a. 1 uur tel. 04490-20464.

Nieuw, nieuw. Susanne DINY verwachten u v.a. hed op hun nieuw priveadres de nieuwste gr.beeld kleur videofilms van 10 t/m 23.00 u Met gratis drankje naar keu 045-417955.

Twee leuke jonge dam CARMEN 23, Irene 27 jr. D cretie is bij ons verzeker 04490-20796.

Attentie: de exclusieve cl voor de zakenman. Club EV de club met de vele mogelij heden, elke dag geopend 15 tot 3 uur 's nachts, behalve zondags. Elke dag meer als assistentes aanwezig, 04750-12742. Adres: Rijksw 13, Herten (Oude weg Roe mond-Sittard).

Omega CLUB, nieuw en nooit gezien te Maastricht, ko snel langs. Bredestraat 32, mtr. v.h. Vrijthof, tel. 14485.

Nieuw CLUB 18 Relax. charmante hostesses verwac ten u, Club 18, Maastric Breulingstraat 18, tel. 16981.

Privé RELAXEN, tel. 413608.

ECHTPAAR plm. 25 jr. zoe ander jong echtp. voor ee vriendschap, geen Br.ond.nr. Si 649 LD Sittard

PARTNERRUIL in beslot club. Inlichtingen Postbus Kerkrade.

Echtpaar zoekt kennismakin met ECHTPAAR tot 55 ja voor goede vriendschap en Br. liefst met adres of telef. no. B 638 LD Brunssum

Nieuw geopend PRIVECLU 007. Wij bieden u een exclus ve bar met charmante ga vrouwen. Boschstr. 96, M'st Tel. 043-13485.

Exclusief en discreet verto ven in bar Playboy Club, we Susteren-Maaseik. Wij zijn ge opend van 's maandags tot met 's zaterdags van 14 tot uur 's nachts. Wij bieden ee keuze uit internationa GASTVROUWEN. Tel. 047 312.

PETRA is nieuw 100% disc 045-419071.

Annie, 30 jr. blond en he CHARMANT. event. met b bad, 045-419071.

Liza mollige SURINAAMS 27 van woensd. t/m vrijd. va 11.00 tot 15.30 uur, tel. 04 419071.

imburgs agblad

HEERLEN – Spanning, ontzetting, emoties. Ingrediënten die vanavond in het treffen tussen MVV en Roda JC zeker aan de orde zullen zijn. Nadat de Kerkradenaren vorig seizoen het duel in de Geusselt hadden gemaakt, lijkt die rol nu voor de thuisclub te zijn weggelegd. Het LIMBURGS DAGBLAD sprak met MVV'er Marcel Adam en Roda JC'er Roger Raeven, twee jonge spitsen die beiden aan hun eerste betaalde jaar bezig zijn. Een frisse kijk aldus op de gang van zaken in het voor hen onbekende wereldje. En beiden zijn vanavond aanwezig bij hun eerste derby.

Vanavond laaien de sentimenten weer op: MVV-Roda JC

Heerlijk ouderwets!

MARCEL ADAM: „Ik heb de neiging om weg te dromen"


• „Koppen is een zwak punt van mij", zegt Adam, die in zijn eerste wedstrijd al direct schitterend met het hoofd scoorde.

MAASTRICHT – Marcel Adam mag niet mopperen over zijn entree in het betaalde voetbal. Vanuit de amateurs overstappen naar een basisplaats bij MVV is per slot van rekening toch niet niks. Natuurlijk, door het wegvallen van de Joegoslaaf Brajovic heeft de voormalige centrumspits van SV Meerssen het geluk mee gehad, maar wie de negentienjarige Adam de eerste wedstrijden bij de Maastrichtse eredivisionist heeft zien spelen moet verbaasd hebben gestaan.

Want hij kan wat. Gezegend met een werkelijk schitterende passeertechniek is de jonge Adam bezig zich een vaste plek op MVV's linkervleugel te veroveren. Tenminste, dat is wel zijn bedoeling: „Nu moet ik presteren, ervoor zorgen dat ik een vaste plaats verover, al het andere is momenteel bijzaak", aldus Adam, die naast het Atheneumdiploma ook een tweejarig full-prof contract van MVV op zak heeft. „Niet dat alleen maar voetballen mij ideaal lijkt, want dat is beslist niet zo. Lijkt me erg eenzijdig en vandaar ook dat ik op woensdag en zaterdag colleges ga volgen voor een studie MO-geschiedenis. Daarnaast lekker voetballen en als het even kan zo goed mogelijk".

Zijn debuutoptreden heeft hem op het goede spoor gezet, want in de tweede helft van de wedstrijd tegen Haarlem scoorde Marcel Adam met een uitstekende kopbal al direct zijn eerste treffer. Een gebeurtenis die zijn zelfvertrouwen met sprongen vooruit deed gaan. Adam: „Dat doelpunt heeft inderdaad een hoop goed gedaan. In het begin gaf ik iedere bal direct af, maar nu niet meer. De angst om hem te verspelen ben ik gelukkig vrijwel kwijt, want iedereen maakt fouten. Wat ik niet verwacht had is ook de manier waarop ik opgevangen ben. Jongens als van Marwijk en Dijkstra geven me alle steun en dat doet goed. Tenslotte speel ik ook met hun centen en kan een foutje van mij kostbaar zijn, maar is hun reactie dan wel professioneel, vervelend doen ze zeker niet en dat had ik nooit gedacht. Het bevalt me allemaal prima tot nu toe.

Kapot

Ook de veel hardere training? „Die training is me de eerste weken behoorlijk meegevallen. Wel een stuk zwaarder dan bij de amateurs, maar niet dat ik er na afloop werkelijk kapot van ben. Ik moet er wel bij zeggen dat ik tussen de trainingen in veel geslapen heb". Twee onderdelen van het trainingspakket van Adam zijn vooral het sprinten en het koppen. Wie de nieuweling op de vierkante meter met de bal heeft zien goochelen, zal ook gemerkt hebben dat de alles beslissende versnelling daarna niet aanwezig was.

Trainer Steegman zal ongetwijfeld blij zijn met de prestaties van zijn linkerspits. Volkomen onverwacht slaagde hij erin Adam voor zo'n driekwart wedstrijd klaar te stomen om vervolgens te constateren dat deze bijzonder leergierig is. „Vooral taktisch en mentaal moet er nog een hoop gebeuren, zegt Adam maar de lef begint meer en meer te komen en van overdreven nervositeit is ook geen sprake. Alleen even voordat ik de Kuip instapte. Kritieken op mijn en ons spel lees ik wel, maar of ik me er erg veel van aantrek... van de ene journalist wel, van de andere weer niet. Sommige schrijven van alles en nog wat, behalve over de wedstrijd zelf en juist daarover willen de mensen toch alles lezen?"

> **„Betaald voetbal kijken? Veel te duur vind ik"**

In het verleden bestond de belangstelling van Adam voor het betaald voetbalgebeuren voornamelijk uit dat lezen van wedstrijdverslagen. Bezoeken doet en deed hij de wedstrijden van de plaatselijke clubs nauwelijks. „Ik vond het bij Meerssen altijd veel te gezellig om wat anders te doen. Het is een ontzettend leuke club, met fijne jeugdleiders en een goed sfeer. Daarom komt het wel prettig uit dat we veel op zaterdagavond spelen, zodat ik 's zondags lekker bij mijn oude club kan gaan kijken. Dat ik vroeger niet bij MVV, Roda of Fortuna ben geweest heeft ook nog een andere oorzaak. Ik vond het gewoon te duur".

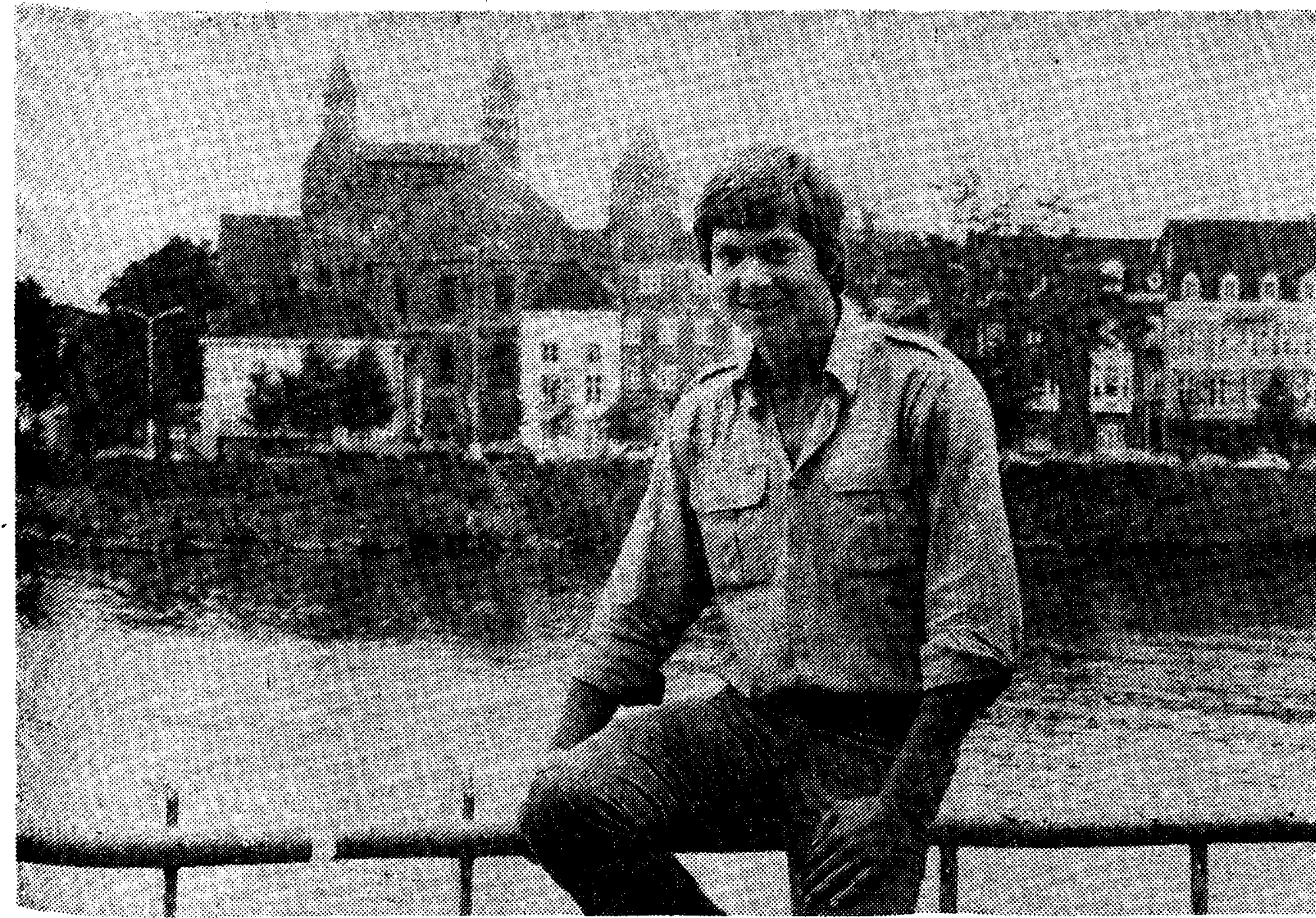
Straffer

Marcel Adam, twee maanden voetbalprof. Een groot verschil met het amateurvoetbal? Adam: „Ja, het spel waarmee ik nu geconfronteerd wordt is veel sneller, directer en vooral ook veel harder. De dekking is veel straffer. Toen ik vorig seizoen voor MVV getekend had kreeg ik meteen iedere wedstrijd speciale dekking, dus daar kon ik alvast aan wennen. Ik zal daarom meer moeten bewegen om nuttig te zijn, voortdurend oog moeten hebben voor wat er gaande is.

Soms heb ik nog wel eens de neiging om wat weg te dromen tijdens bepaalde acties, en dat kan natuurlijk niet. Honderd procent concentratie is de basis, men heeft me er al op gewezen".

Al heeft Adam in deze jonge competitie al tegen toppers als AZ en Feyenoord gestaan, het treffen tegen streekgenoot Roda JC doet hem als rasechte Limburger zo mogelijk nog iets meer. „Het lijkt me dat we niet kansloos zijn. Vorig jaar heeft Roda JC de wedstrijd in de Geusselt gedicteerd zegt men, misschien dat de rollen nu omgekeerd zullen zijn".

Marcel Adam dus nu opnieuw in een Limburgse derby, alleen wel een paar treden hoger op de voetballadder. Hij blijft er vrij nuchter onder. Geniet van de gang van zaken op dit moment. En MVV met hem, want het gaat er dik naar uitzien dat de Maastrichtse club nog veel plezier zal gaan beleven aan dit talent uit Meerssen.


• Marcel Adam voelt zich thuis in Maastricht, ondanks het gemis van de gezelligheid bij zijn oude club Meerssen.

„Volgend jaar wil ik een vaste plaats veroveren"

ROGER RAEVEN: „Ik kies de kortste weg"

Tekst: bobby vosmaer



Foto's: FRITS WIDDERSHOVEN
LOE BEERENS

HEERLEN – Het eerste contractjaar van Roger Raeven staat in het teken van het grote leerproces. Volgend jaar pas hoopt hij zo ver te zijn dat een vaste plaats in het topelftal van Roda JC zijn deel is. Vrij normale gang van zaken, temeer daar Raeven pas 18 jaar is. Het driejarige contract dat de jonge centrumspits aan het begin van dit seizoen ondertekende duidt overigens wel aan dat de Kerkraadse club er vertrouwen in heeft dat Raeven dan klaar is om de positie van Dick Nanninga eventueel over te nemen.

Raeven zelf over die opvolging: „Ik weet niet of Roda in die richting denkt. Het lijkt vrij logisch want ook ik ben centrumspits, al heb ik ook vrij vaak op de linkervleugel gestaan. Op dit moment kan ik van Dick nog erg veel leren. Ik volg in de wedstrijd al zijn bewegingen, ondanks het feit dat ik niet hetzelfde type aanvaller ben. Ik moet het hebben van het constant bewegen, positie kiezen en diep gaan." Al is de naam Raeven dan nog geen ingeburgerd begrip, doelpunten maken kan hij en dat is wel opgevallen. Verrassenderwijs scoort hij iets meer met het hoofd dan met de voeten. Doordat hij ook met zijn linkerbeen aardig tegen het leer kan schoppen is Raeven niet speciaal aan een plaats in het centrum gebonden. Bert Jacobs laat, nu de selectie niet al te breed is, hem ook aan de rechterflank gewennen, maar zijn voorkeur heeft dat niet.

Overigens vertoeft hij reeds zo'n vier jaar bij Roda JC. De laatste twee seizoenen stond Raeven in het C-team en scoorde daarin beide jaren de meeste goals. Na afloop van zijn Havo-studie trainde de jonge Heerlenaar een enkele maal met de selectie mee, maar de definitieve overgang dit seizoen viel toch erg zwaar. Raeven: „Het begin was ongelooflijk moeilijk voor me. Ik heb dan ook geen bal goed geraakt. Maar nu gaat het een stuk beter. Je raakt wat meer gewend aan alles en speelt daardoor ook gelijk wat zelfverzekerder." Geen last van nervositeit, als je moet invallen? „Nee dat niet, ik doe gewoon mijn best.

Zo snel mogelijk op het doel af, dus de kortste weg nemen, zo speel ik altijd. En bij het kleinste kansje schieten, niet meer kappen of draaien, gewoon uithalen en afwachten. Toch moet ik daar nog het nodige aan verbeteren, want soms blijkt dat ik daardoor het teambelang uit het oog verlies. Even de bal rondspelen en wachten op een betere schietpositie is iets waarop ik nog veel moet oefenen. De bal in de ploeg houden is voor een spits ook noodzakelijk. Je krijgt de kans om op het juiste moment het gat in te duiken."

Voorlopig lijkt de leerfase zich hoofdzakelijk af te spelen in het C-team, en op de reservebank. Tijdens Roda's trip in Engeland speelde Raeven als invaller korte tijd mee, zonder te scoren overigens. Dat deed hij ook niet bij zijn debuut in het eerste elftal, vorig jaar tegen FC VVV, „Een waardeloze wedstrijd om zo binnen te komen," zegt Raeven. „Mijn beste herinneringen bewaar ik nog altijd aan het jeugdtoernooi dat ik met Roda JC in Italië heb gespeeld. Een fantastische belevenis. Ik stond niet in de basis, maar moest iedere wedstrijd invallen, en wat denk je... iedere keer gescoord." Hetzelfde gold voor zijn tijd bij de Nederlandse selectie-elftallen. Reeds bij de selectie van 14 en 15 jarigen was Roger Raeven erbij, maar een meniscusoperatie hield hem daarna voor lange tijd uit de kijker, totdat hij het afgelopen seizoen vanuit Zeist weer een oproep kreeg voor het UEFA-team.

En nu is hij dan full-prof bij Roda JC. Een groentje in het gezelschap van nogal wat routiniers. Maar hij geniet er wel van. „De sfeer is goed en de ouderen coachen de jongeren waar dat nodig is. Vooral Kees Bregman en Jan Jongbloed, daar heb ik echt steun aan. Kees zal ons jongeren nooit een bal geven als hij ziet dat wij erdoor in moeilijkheden komen. Dat is in het begin een fijne wetenschap. Maar dat mag niet te lang duren natuurlijk, we zullen onze zaakjes in het veld zo snel mogelijk zelf op moeten knappen."

MVV

Het zaakje dat vanavond op te knappen valt, heet MVV. Raeven daarover: „Wie er als tegenstander tegenover me staat maakt me in feite niets uit, maar het duel met MVV is wel iets bijzonders. Ik sta niet in de basis, maar meebeleven doe ik het sowieso. Trouwens, wanneer ik niet met Roda op pad hoef ga ik ook in Maastricht wel eens kijken. Je leert er alleen maar van. En is dat niet mogelijk, dan zijn er altijd meer dan genoeg amateurwedstrijden waar ik kan gaan kijken. Ik sta eigenlijk ieder weekend op het voetbalveld, zowel zaterdag als zondag." Nog geen vaste plaats voor Roger Raeven dus. Toch ziet hij het voor de naaste toekomst best zitten. Hij is allerminst bang voor concurrentie van wie dan ook.

Volgend jaar moet hij doorstoten, want zegt hij zelf: „In hoeverre Roda JC in mij een opvolger van Nanninga ziet, weet ik niet. Nu is Dick zonder twijfel nog veel te sterk voor mij, maar met hard werken moet ik toch kans zien een volwaardige concurrent van hem te worden. Dan moet de trainer maar beslissen wie van beiden erin moet. Maar ach, ik heb nog tijd zat."


• Raeven in actie in zijn eerste wedstrijd voor Roda JC. tegen FC VVV. „Een rotwedstrijd om te debuteren," zou de jonge spits na afloop van het verloren duel verklaren.

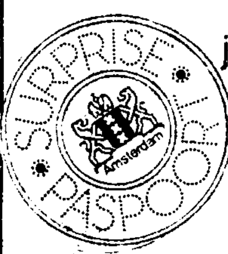

• Roger Raeven oogt niet zo sterk als een paard, maar zorgt door zijn speelwijze wel voor de broodnodige doelpunten.





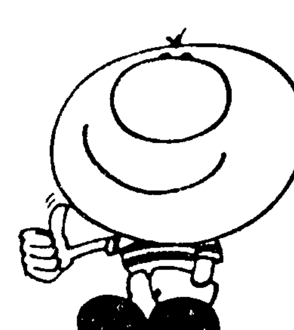
Beleef de Big City, met de NLM Cityhopper en het Limburgs Dagblad.

Echt gezellig zo'n dagje of weekend met het vliegtuig naar Amsterdam.
Speciaal voor abonnees heeft het Limburgs Dagblad in samenwerking met de NLM een aantal verrassend fijne trips gearrangeerd.
Dagtrips zijn er al v.a. ƒ 105,– (kinderen tot 12 jaar: ƒ 25,– korting), weekendtrips met overnachtingen in het American- of Victoria-Hotel v.a. ƒ 170,– (kinderen tot 9 jaar ƒ 80,–; tot 14 jaar ƒ 130,–). Als extraatje ontvangt u een Surprise Paspoort dat u recht geeft op talloze kortingen in winkels, musea, etc.



Boekingen bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.
Inlichtingen: telefoon 045-739351

Gratis paspoort met talloze verrassingen.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

Meespelen Dijkstra en De Jong niet zeker

MVV favoriet in derby tegen Roda JC

Van onze sportredactie

HEERLEN – Een goed gevuld Geusseltstadion vormt vanavond de ambiance voor het Limburgse toptreffen tussen MVV en Roda JC. Beide ploegen behaalden tot nu toe uit vier gespeelde wedstrijden evenveel punten, namelijk drie. MVV blijkt enigszins favoriet voor de zege, een conclusie die vooral gebaseerd is op het vertoonde spel van de Maastrichtenaren gedurende de afgelopen weken.

Roda JC daarentegen zoekt nog altijd naar het juist ritme. In de MVV-selectie is alleen het meespelen van Johan Dijkstra dubieus, terwijl aan Roda-zijde datzelfde geldt voor Theo de Jong (wordt vanochtend voor het laatst getest) maar waar André Broeks definitief niet er bij zal zijn vanwege een knieblessure.

De volgende selecties zijn daarom door de trainers Steegman en Jacobs geformeerd:

MVV: Gerards, Quaden, Webb, Busk, Jansen, Frantsen, Dijkstra, van Marwijk, Quaden, van Bommel, Schapendonk, Adam, Kerstges, Schrijnemakers, van de Poppe, Roosen.
Roda JC: Jongbloed, Dacier, Ehlen, de Jong, Bregman, Meuser, Degens, Nielsen, Nanninga, Riemens, Vermeulen, Raeven, Mommertz, Hanssen, de Wit.

FC VVV

FC VVV krijgt morgenmiddag Helmond Sport op bezoek.
Een streekderby want de afstand Venlo-Helmond bedraagt een goede 30 kilometer. Trainer Morsing: „Na een afgang in het bekerduel tegen De Graafschap hebben wij heel wat goed te maken. Kwalitatief doen we beslist niet onder voor Helmond Sport. Hun mentale instelling kan sterk zijn en daar moeten wij het ook van hebben. Voorstopper Harrie Schreurs blijft wegens een spierscheurtje in het bovenbeen aan de kant. Stanley Bish is weer fit en completeert het elftal dat verder ongewijzigd blijft".
Opstelling: Tullemans, Nijssen, Franken, Oostrom, Bours, Pala, Zedlir, van Rosmalen, Bish, Jovanovic en Henk Janssen.
Fortuna Sittard heeft dit weekend vrijaf.

• KERKRADE – Het C-team van Roda JC speelt vanmiddag om 14.30 uur thuis tegen de reserves van Helmond Sport.

• Archiefplaat van de verleden jaar gespeelde derby in de Geusselt. Johan Dijkstra (links) schudt Jan Jongbloed voor de aftrap de hand. Het is nog niet zeker dat de MVV-aanvoerder vanavond van de partij zal zijn. De Maastrichtenaar sukkelt met een hardnekkige voetblessure.



• Peter Winnen uit Ysselsteyn is de beste Nederlander in de Tour de l'Avenir.

Belg Ronny Claes wint vierde etappe

Nederlanders presteren slecht in Toekomstronde

SAINT ETIENNE – De vierde etappe van de Ronde van de Toekomst is gewonnen door de Belg Ronny Claes. Hij legde de 176,5 km van Villie-Morgon naar St. Etienne af in 4 uur 47 minuten en 7 seconden: een gemiddelde snelheid van 36,883 km/uur. Peter Winnen was wederom de beste Nederlander. Hij eindigde op de 27e plaats. In het algemeen klassement neemt Winnen de 20e stelling in.

De uitslag: 1. Ronny Claes (Belg) 4.47.07, 2. Bogaert (Belg) 4.48.11, 3. Averin (Sov) z.t., 4. Rua (Port) z.t., 5. Goesseinov (Sov) z.t., 6. Gomez (Fra) z.t., 7. Brzezny (Pol) z.t., 8. Janisewski (Belg) z.t., 9. Maier (Oost) z.t., 10. Hurel (Fra) z.t., **27. Winnen (Ned) z.t., 46. Kuiken op 1.04, 57. van Peer op 1.45, 59. van Dongen z.t., 73. Nieuwdorp z.t., 95. Mertens op 24.28, 109. Boom op 29.50.**

Algemeen klassement na de vierde etappe: 1. Said Goesseinov (Sov) 13.14.27, 2. Morozov (Sov) 13.14.28, 3. Averin (Sov) 13.16.23, 4. Picard (Belg) 13.16.57, 5. Claes (Belg) 13.17.18, 6. Pineau (Fra) 13.17.25, 7. Kasjirin (Sov) 13.17.33, 8. Bogaert (Belg) 13.17.48, 9. Fedrigo (Ita) 13.17.51, 10. Clivati (Ita) 13.17.56, **20. Winnen op 4.40, 29. van Peer op 5.53, 46. Kuiken op 6.40, 54. Nieuwdorp op 7.17.**

Argentinië wereldkampioen bij jeugd

TOKIO – Voor de tweede maal in ruim een jaar heeft Argentinië beslag gelegd op een voetbalwereldtitel. De Argentijnen veroverden het wereldkampioenschap voor jeugdploegen door een 3–1 zege op titelhouder de Sovjet-unie.

TROFEE VOOR CRUYFF

NEW YORK – Johan Cruyff heeft uit handen van de vroegere minister van buitenlandse zaken van de Verenigde Staten, Henry Kissinger, de trofee ontvangen voor de beste aanvaller van het Noordamerikaanse competitievoetbal. Cruyff werd met Beckenbauer en Carlos Alberto, die eveneens in de prijzen vielen, gehuldigd in het Waldorf Astoria hotel in New York.

Van Hanegem kiest definitief voor Utrecht

Willem debuteert tegen Excelsior

LEERBROEK – Wim van Hanegem heeft definitief voor FC Utrecht gekozen. De 35-jarige ex-international heeft vanmorgen aanbiedingen van Berchem Sport en Manchester City afgeslagen.

Willem: „Het was hier gisteravond en vanmorgen een gekkenhuis. De telefoon stond roodgloeiend, niet alleen van clubvertegenwoordigers maar ook van journalisten. Ik heb om elf uur de knoop doorgehakt omdat FC Utrecht zijn bod tot dat tijdstip liet gelden. En ik ben nu opgelucht dat ik de knoop heb doorgehakt".
Willem zal zich waarschijnlijk maandag op de training van Han Berger melden en speelt dus morgenavond niet mee met FC Utrecht in de uitwedstrijd tegen Sparta.

Willem: „Het is nog niet helemaal zeker, maar het lijkt me verstandiger om pas volgende week tegen Excelsior te spelen. Ik moet eerst nog met Han Berger praten en ook de spelersgroep zal me wel eens een paar keer willen zien".

„Ik ben blij dat de rompslomp nu achter de rug is, zeker omdat mijn gezin grote druk op me heeft uitgeoefend om voor FC Utrecht en niet voor een buitenlandse club te kiezen".

Afscheid

Bondscoach Jan Zwartkruis heeft zijn fiat gegeven aan het plan om Willem van Hanegem op te stellen bij de vriendschappelijke voetbalinterland Nederland - België woensdagavond 26 september in het Feyenoordstadion. De tijdelijk uit Amerika teruggekeerde voetballer wil zelf ook graag op een dergelijke wijze afscheid nemen van het Nederlands elftal, waarvoor hij 51 wedstrijde heeft gespeeld.



• Jan Zwartkruis: de gebeten hond ...

Korfbalcompetitie gaat van start

HOENSBROEK/SITTARD – Het Hoensbroekse Mariarade begint dit seizoen haar competitie in de eerste klasse. Een hele opgave voor de korfbalploeg uit Hoensbroek die alleen uitkomt tegen Brabantse clubs.

Toch is Mariarade in het geheel niet kansloos. Men hoopt op een plaats in de middenmoot en als de ploeg haar ritme van verleden jaar weer kan vinden denkt men zelfs aan een plaats bij de kopiopers. Excelsior Sittard is in de tweede klasse dit seizoen zwaar favoriet daar het verleden achter Mariarade eindigde op een tweede plaats.

De Sittardse formatie heeft haar ploeg op vier plaatsen verjongd maar is toch vol goede hoop dat deze verjonging geen verzwakking betekent. De routiniers die plaats maakten voor de jeugd blijven in training en indien nodig ook inzetbaar. Mariarade speelt op het veld aan de randweg in Hoensbroek; Excelsior speelt op het terrein De Hateboer.

Bestuur AZ boos op Zwartkruis

ZEIST – Het bestuur van eredivisievereniging AZ'67 is boos op het sectiebestuur betaald voetbal en bondscoach Jan Zwartkruis. Dit naar aanleiding van uitlatingen die bondscoach Jan Zwartkruis heeft gedaan.

Zwartkruis stelde begin deze week, nadat hij voor het kwalificatieduel tegen IJsland Kees Kist moest laten vallen en te elfder ure Dick Nanninga moest oproepen, dat het een uiterst merkwaardige zaak is dat topclubs, en met name die topclubs die spelers leveren aan Oranje, op een vrije competitiedag aan vriendschappelijke wedstrijden of toernooien deelnemen.

Zwartkruis stelde daarbij ook dat de KNVB in de toekomst er verstandig aan doet om de clubs vlak voor belangrijke interlandwedstrijden een zogenaamd speelverbod op te leggen. Met name dit laatste is bij het AZ-bestuur in het verkeerde keelgat geschoten. „Wij hebben schriftelijke toestemming gekregen van de KNVB om voor de interland een wedstrijd in Italië te spelen".

Welkom

„Trouwens", zo meent bestuurslid Gerrit Peters, „de clubhuishouding kost flink wat geld. Dus alleen al vanuit dat oogpunt is een dergelijke trip zoals AZ afgelopen weekeinde ondernam uiterst welkom".

Bondscoach Jan Zwartkruis, die in zijn actie steun zocht en vond bij sectievoorzitter Eric Vilé, vindt dat de clubs de risico's van geblesseerde spelers die geselecteerd zijn voor Oranje zo klein mogelijk moeten houden. AZ'67: „Flauwekul, al na de wedstrijd tegen Sparta hebben we bondsarts Frits Kessel laten weten hoe ernstig de blessure van Kist was. Toen stond voor ons al vast dat Kist in IJsland niet zou kunnen meespelen. „Ik vind", aldus Gerrit Peters, „het een uiterst merkwaardige zaak dat bondscoach Zwartkruis zo heeft gereageerd".

Bessems wel van de partij
Vultink niet in NK pentathlon

DEN HAAG – Hans Vultink behoort niet tot de deelnemers aan de nationale titelstrijd persoonlijke vijfkamp, die van 14 tot en met 16 september wordt gehouden in cultureel centrum De Flint in Amersfoort. Aan het kampioenschap nemen vijf spelers deel: titelhouder Christ van der Smissen, Jos Bongers, Piet Vet, Louis Havermans en Jean Bessems. In de eerste ronde speelt Bongers tegen Bessems en ontmoet Vet Havermans. Van der Smissen is vrij.

Eerste zege Jan Krekels

GELEEN – Ex-prof Jan Krekels heeft gisteravond op de wielerbaan in het Burgemeester Damenpark zijn eerste zege als NWB-amateur geboekt.
De uitslag: 1. J. Krekels; 2. G. Janssen; 3. R. Graaf; 4. P. klinkers; 5. M. Nelis; 6. J. Alberts; 7. M. Hendrix; 8. H. Welkenhuizen; 9. J. Genders; 10. W. Wijnands.
Morgen wordt het merkenkampioenschap van de NWB in Ubachsberg verreden.
Enkele deelnemende ploegen:
Alesse; Visschers Discount; Spuitbedrijf Jan Beckers; Drenth; Vivo; A. den Hartog; Salden en ploeg Wimpy.

Etappezege Crepaldi in Catalonië

BARCELONA – De Italiaanse renner Ottavio Crepaldi heeft het eerste gedeelte van de tweede etappe van de Ronde van Catalonië gewonnen. Crepaldi kwam zeventien seconden voor de Spanjaard Juarez over de streep. De uitslag van het eerste gedeelte van de tweede etappe, 80 km tussen Vendrell en Barcelona is: 1. Crepaldi 2 uur 7 minuten en 44 seconden, 2. Juarez 2.08.01, 3. Lasa, Eulalio Garcia en Pollentier 2.08.02.

Achtste plaats Johan Heins

EKEREN – Op de tweede dag van het internationale springconcours in Ekeren-Hoogboom is Johan Heins met Romeo Z tijdens een jachtspringnummer op de achtste plaats geëindigd. Winnaar werd de Brit Nick Skelton met Jet Lag. De verschillen tussen de nummers één en tien (de Pool Jan Kowalczyk met Bambino) waren zeer klein: 69,85 tegen 74,96 seconden. Heins maakte een tijd van 73,30 seconden.

Arnoux snelste bij training in Monza

MONZA – Na Zeltweg en Zandvoort heeft de Fransman Rene Arnoux (Renault Turbo) zich gisteren op het circuit van Monza opnieuw de snelste getoond bij de eerste training. Hij legde het 5.8 km lange parcours, waarop morgen de 50e Grote Prijs van Italië wordt gereden, af in 1 minuut 34.704 sec., hetgeen neerkomt op een gemiddelde snelheid van 220.476 km per uur.

De volgorde was verder: 2. Alan Jones, Williams 1.34.989, 3. Gilles Villeneuve, Ferrari 1.34.989, 4. Clay Regazzoni, Williams 1.35.339, 5. Jody Scheckter, Ferrari 1.35.501, 6. Jean Pierre Jabouille, Renault 1.35.665, 7. Niki Lauda, Brabham 1.36.219, 8. Nelson Piquet, Brabham 1.36.389, 25. Jan Lammers, Shadow 1.41.183.

Ingrid v.d. Heuvel discus 38.22 meter

KERKRADE – A-juniore Ingrid v.d. Heuvel (Achilles-Top) verbeterde tijdens avondwedstrijden in Kerkrade haar beste jaarprestatie bij het discuswerpen met 38.22 meter. Daarmee staat zij op de nationale juniorenranglijst bij de beste vijf werpsters.

Ingrid Suylen (Achilles-Top) won het kogelstoten met 12.97, haar beste jaarprestatie, en het discuswerpen met 45.08 meter. Haar clubgenote Marina Frederix won de 100 en 200 meter in resp. 12.5 en 25.6 seconde en sprong 5.68 meter ver. Ger Thijssen won de sprintnummers bij de heren in 11.1 en 22.6 seconde.
De 3000 meter heren tenslotte werd een overwinning voor de Duitser Josef Servas in 8.54.2 min. voor Marcel de Veen (Achilles-Top) in 8.55.6 min. en Hein Veld (AVON) op de 4e plaats in 8.56.6 minuten.

Chili bij laatste vier

SANTIAGO – Door een overwinning met 2–0 op Columbia heeft Chili zich in eigen hoofdstad geplaatst voor de halve finales van de strijd om de Zuidamerikaanse voetbalbeker. Voor 80.000 toeschouwers scoorden Caszely in de 15e en Peredo in de 58e minuut.

Voor de halve finales kwalificeerden zich reeds Brazilië en Peru. De vierde halve finalist wordt vrijwel zeker Paraguay.

5.7 miljoen bij Europacup-voetbal

PARIJS – Het Europcupvoetbal heeft in het seizoen 1978-'79 meer toeschouwers getrokken dan in het voorafgaande seizoen.

In totaal trokken de 248 wedstrijden een toeschouwersaantal van 5.739.105. Dat is 142.191 toeschouwers meer dan het jaar tevoren, terwijl er één wedstrijd minder was. Het gemiddelde per wedstrijd steeg naar 21.690 kijkers tegen 21.032 in het seizoen 1977-'78. De 63 ontmoetingen in het toernooi om de Europese beker voor landskampioenen werden bijgewoond door 1.511.291 toeschouwers. De 59 wedstrijden van de Europese beker voor bekerwinnaars trokken 1.041.135 mensen, terwijl bij de 126 wedstrijden om de Uefa-beker 2.826.679 personen de poorten van de stadions passeerden.



TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag 8 en zondag 9 september dansen met

THE TEMPICO'S

Marktstraat 7, Eygelshoven, tel. 045-353127



Zaterdag 8 september
SUNRAY + DISCO
Zondag 9 september
DISCO

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
zaterdag en zondag
DISCO

VANDAAG BALLANCE

in



LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
AS. WOENSDAG: SILVIO

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

"ZUM BLAUEN BOCK"

Heden zaterdag en zondag
THE BERMUDA'S
Romeinenstraat 84, Kerkrade-W.
Tel. 045 - 413689.
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

---

laberinto



Schinveld
Limburgs mooiste discotheek-dancing
iedere zaterdag- en zondagavond dansen met
top-d.j. hub jongen
iedere week alle nieuwe platen

DANCING HOUSMANS MONTFORT

ZATERDAG 8 SEPT.
MILLIONAIRES
Zat. 15 sept. MAGICS — Zondag 16 sept. PARTNER

EL DORADO

dancing — kegelpaleis
SPAUBEEK
Zaterdag 8 sept.
The Valencia's
DINSDAG KIENEN
Aanvang 20 uur
grote geldprijzen en loterij

DISCO-DANCING
BIOS
BORN
IEDERE ZATERDAG DISCOAVOND
Zondag 9 september
THE SNAKES
Zondag 16 september
COCO NUTS

DISCO-DANCING DE JACKPOT HULSBERG

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag
DISCO
MET D.J. DAVE DEE & HUB
ENTREE VRIJ!

BAR DANCING 't WIELTJE

Elke zaterdag gezellig dansen

De dansmuziek wordt verzorgd door
D.J. WINANDO

Grote parkeerplaats achter de zaak (Carboonplein)
Akerstraat 36, SPEKHOLZERHEIDE
Telefoon: 045 - 41.24.65

CAFÉ-DANCING SPEE ECHT
Zondag 9 september
dansen met het orkest
BLUE BAND

---

t' Böhmerhöfke

MUNSTER-GELEEN
HEDENAVOND topformatie COCONUTS
ZONDAGAVOND SUNSHINE
ZATERDAG EN ZONDAG
D.J. RENÉ BOONSTRA
Dat wordt weer goed toeven in Willems boerenhoeve.

KERMIS IN VIJLEN DANCING BERGZICHT

Tijdens de KERMISDAGEN za., zo. en ma. dansen met het orkest
THE DUARTS

KPJ-BAL AFD. WIJLRE

zondag 9 september in zaal
MOULIN ROUGE te WIJLRE
Orkest: CSARDAS
Aanvang: 20.00 uur

Beleefd uitnodigend:
KPJ. afd. Wijlre

CAFÉ DANCING SAN REMO

Kasperenstraat 29
Kerkrade-West
Telefoon: 045-411254

Zaterdag 8 september dansen op de tonen van het voortreffelijke dans- en stemmingsorkest
LA CABANA
Wilt u zich amuseren..., weer in San Remo proberen

Bar-dancing-discotheque
LE CAVEAU GELEEN

Zaterdag:
GOLDWINGS
Zondag:
GOLDWINGS,
Vrij entree, geopend tot 3 uur.

ST.-GEERTRUID

Zaterdag 8 september 1979
BAR-DANCING HET GEMEENSCHAPSHUIS
DANSAVOND m.m.v. THE SPIKES
Aanvang: 20.00 uur

Contacten/clubs

Voor een paar romantische uurtjes met zijn leuke FIGUURTJES. Kom dan naar Romantica Bar, St.-Pieterstr. 303, Kerkrade-Vink, van ma. t.m. dond. van 14 t.m. 2 uur. Vrijdag en zaterdag tot 3 uur.

Binnenkort opent CHERIE.

Als u langs Den Haag komt, bezoek ons op Club ALPHA Badhuisweg 24, 300 mtr. vanaf Kurhaus-Scheveningen. Open van 11.00 tot 23.00 uur. Zat. van 10.00 tot 18.00 uur. We zijn lid van internationale Play Boy Club. We geven geen tel. inlichtingen.

Binnenkort in Maastricht. De nieuwe club PADDOCK.

Te Maastricht club CHESA Rechtstr. 64, tel. 043-19271.

CLUB Privé, Brusselsestr. 65 Maastricht tel. 043-13895.

U weet het al hé! De Videoclub toont steeds de nieuwste en beste SEXFILMS. Parallelweg 71a, Heerlen, tel. 045-717996.

Nette dame 60 jr., zoekt nette huish. VRIENDIN. Br. o. nr. NI 7426 van omg. Nieuwenhagen.

Voor gezellige SFEER naar Flamingobar, Rijksweg Sittard Geleen. Geopend vanaf 14 u. 's zaterdags van 20 u., 's zondags gesloten.

Discreet RELAXEN op eerlijk privéadres met video, sauna, schuimbad, zonnehemel en gratis drankjes. Prijzen all-in, ook 's zaterdags, tel. 045-222537.

Club GALERIE: sex, exclusief relaxen... Ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o.e. Thailandse, Duitse, Franse en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres Brusselsestraat 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11-23 uur.

MICKY 19 jr. vanaf 18 uur. Tel. 045-419071.

Antiek

ANTIEK, wij bieden u een grote collectie o.a. meubels, hang en staande klokken, hanglampen, brons, koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel. Tel. 04747-1593.

ANTIEK. Wij bieden u een grote collectie o.a. meubels, hang en staande klokken, lampen, brons koper, tin enz. Wim Scheepers, Panheelderweg 28, Heel, tel. 04747-1593.

Iedere dag grote show van antieke MEUBELEN in de Grotestraat 31, Meers.

Hh. handelaren. Grote voorraad Frans ANTIEK in vele stijlen en prijsklassen. Geregeld nieuwe aanvoer. Tel. 04754-2435.

Jachtstijl, Henry II, Mechelse en Biedermeier KASTEN, desserts, spiegels en eethoeken tegen gunstige prijzen te koop. Dorpstraat 1, Oirsbeek.

STEDENPRENTEN, gravures, litho's enz. Antiquariaat Stapper, Roermond. 04750-14036 na 18.00 uur.

RESTAURATIE van schilderijen, schilderijlijsten en antiek. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen, tel. 045-715902.

Inlijsten van SCHILDERIJEN, etsen, borduurwerk etc. Inlijsterij Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen.

Prachtige collectie SCHILDERIJEN, Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen, donderdag koopavond.

Mooie Henri Deux DRESSOIR, prachtig bronzen beeld, gesign., antieke porseleinen Chinese vazen, prachtige 19e eeuwse tekening. Kunsthandel Herman van Leeuwen, Bongerd 10, Heerlen.

ANTIEK: strakke kasten, jachtkast, bewerkte kasten, dessert. v. t.v., stoelen, 2-pers. bankje enz., mooi kleingoed, Irenestr. 22, Spaubeek, tel. 04493-2156.

Antiekcentrum LIMBURG. 1200 m2 verkoopruimte. Meubels, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. Elke week nieuwe aanvoer uit buitenland. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Weg. omst.h. te k. antiek boeren VITRINEKASTJE ƒ 550,-, tel. 045-255006, Merkelbeekerstraat 57, Brunssum.

Antiekhandel J. Stassen Geleen, INKOOP, verkoop, restauratie, mooie collectie antieke kasten, eet- en slaapkamers, dekenkisten, halbanken, klokken, commodes, bedden, bureaus, stoelen, tafels en kleingoed. Heidestraat 19-21 (nabij 't Kirkske), Geleen, tel. 04494-45656.

Antiek: ruime voorraad strakke en bewerkte KASTEN, komt u even langs, beslist de moeite waard, dorp inrijden, 2 maal rechtsaf. W. Titulaer, Veldschuurweg 1A, Meers-Stein, 04495-4427.

Gietijzeren STRAATLANTAARNS, eiken biervaten, Biederm. linnenkast, oude hekwerken en speciale aanbiedingen. G. Oprey, Kruisberg 50 Meerssen, tel. 04403-3500.

Alleen bij ons in Nuth prachtige antieke meubels, ruime keuze, betaalbare prijzen. Mechelse, Luxemburgse, Franse kasten, Biedermeier, Henri II jacht. enz. enz. Antiekhandel SIMONS, Kerkstraat 45a, Nuth, 300 mtr. af Makro t.o. kerk, tel. 04447-3437, h.h. hand, spec. prijzen.

Ant. SLP.KAM. te k. en ant. eetkam., na 18 uur. Boebegraaf 15, Schinveld.

Te koop 18e eeuwse BUIKLADENCOMMODE. In slechte staat. T.e.a.b. Bergstraat 95, Sweikhuizen.

Enorme grote collectie prachtig antiek door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals KLOKKEN, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij plm. 2000 m2 verkoopruimte. eigen restauratiewerkplaats, ook politoeren, elke dag open. Houben, Kerkplein 2, Geulle, tel. 04461-1355.

ANTIEK te k. porselein (terrines, borden, juskommen, vazen etc.), petroleumlampen (hangende en staande), zitbank (vroeg Biedermeier), weegschalen, schilderijen o.a. beschilderde zijden zakdoekjes (Frans 1800). Geen tussenhandel: zeer redelijke prijzen. Heistr. 44 Terwinselen 045-410929.

Lodewijk XV KAST met spiegeldeur. De Kommert 28 Hrln., tel. 717319.

Antieke eiken STOELEN v.a. ƒ 20, speciaal geschikt voor hal, bureau of secretaire. Alpha Antiek, Valkenburg, ook op zondag geopend.

Onze prachtige antieke EETHOEKEN, jachtkasten, klokken, strakke eiken kasten Lod.-15-meubels enz., enz., worden door velen bewonderd en gekocht, met een jaar garantie 100% inruilgarantie en financiering (event. zonder rente) mogelijk. De meubels zijn uiterst fijn en de prijs verrassend klein bij uw vertrouwde adres. Antiekhandel Wijshoff B.V. Amstenraderweg 9, Hoensbroek (winkelcentr. H.broek), tel. 045-211976 's maandags gesl. donderd. koopavond.

Te k. antieke Duitse BOERENKAST, pr. ƒ 3900. Tel. 045-412621, Locht 161, Kerkrade-West.

Alpha Antiek, Valkenburg. PENDULESTELLEN, jachtvitrine, jachtkasten. Plenkertstraat 35, tel. 04406-13874. Iedere dag, ook op zondag geopend.

JACHTKASTEN, jachtboekenkast, Mechelse kasten, Mechelse eethoeken. Alpha Antiek, Valkenburg, tel. 04406-13874. iedere zondag geopend.

Alpha Antiek, Valkenburg, Wilhelminalaan 59, tel. 04406-13874. Eigen restauratiewerkplaats, eigen import, volledige inruilgarantie. Bretonse KASTEN, Bretonse eethoek, salontafels. Iedere dag en iedere zondag geopend.

Antiek! Antiek! Grijp nu uw kans. Grote KRUIKEN, div. stoelen, mahonie ladenkast, eiken 2-deurs kast, hoekkast, wielnaven, biertonnen, kerkbank, eiken kist, veel kleingoed. Alles moet weg tegen zeer goedk. prijzen. Verkoop alleen tussen 11 en 16 u. De koffie is klaar, Euverem 30, Gulpen, 200 m voorbij Forellenkwekerij.

Te k. BOERENKASTJE ƒ 375,-. Palenbergstr. 18 Palemig-Heerlen, tel. 723906.

Te k. HENRI II kast Kleerkast, tafels en kleingoed. Drievogelstr. 139, Kerkrade-W.

Kom eens kijken bij INTERART. Wij bieden u een grote keus aan in antieke meubelen o.a. kabinekasten in eiken en noten, strakke 1 en 2-deurs spindes, kisten met ronde en platte deksels. Limburgse boeren eethoeken met 4-6-8 stoelen. Limburgse boerenbanken, commodes en kleine kastjes. Limburgse vitrines, boordkastjes en hoekkasten. Alle meubels puntgaaf. Interart Irmstr. 22 Simpelveld. Tel. 04442-3161.

Te k. Biedermeier STOELEN en tafel, hoekkastje en staande klok. Te bevr. Weertersteenweg 90, Maaseik, tel. 09-3211654570.

Diversen

BANDEN voor alle doeleinden, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Woonwerkverkeer Hoensbroek of Nuth - Maastricht v.v. MEERIJDERS gevr. liefst ook in het bezit v. auto. Bel 045-212922. De Kleijn, Wilhelminastr. 14, Hoensbroek.

TV DEFEKT? Kleur zw.wit.Service Pino komt direct. Tel. 045-253687.

KLEUREN-TV verhuur per maand voor ƒ 55,-. Aben, Parallelweg 29 Heerlen.

Vuile vloerbedekking of bankstel ons diepstoomsysteem maakt het weer als nieuw! Huur onze diepstoommachine, wordt gratis thuisgebracht met instructies onzer medewerkers. Wierts meubel- en tapijtreiniging, uw garantie, onze ervaring. Bel nu. Simpelveld 04442-2132 of Vaals 04454-1306 en wij zorgen voor de rest.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg, TV-service, tel. 045-314122.

TV of antenne defect, wij komen direct rep. met gar. en service TV-dienst Spreutels, Schelsberg 41,Heerlen, tel. 045-720024.

Verdien duizenden guldens per jaar en ga ook op LPG-autogas rijden Compleet ingebouwde LPG-inst. v.a. ƒ 1275,- incl. BTW, in een dag klaar en 2 jaar 100% garantie. Garage Vitesse, Bovagbedrijf. Brunssummerweg 112 Nieuwenhagen. Tel. 045-313744.

PROGRAMMA: 1e etage doorlopend pornofilmprogramma van 12-24 uur, 2e etage maandag gemengde-, dinsdag Lolita-, woensdag sadistische, donderdag homo-, vrijdag Lolita-, zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maastricht, 's zondags van 12-24 uur geopend.

GETUIGENOPROEP. Wie heeft op 31 aug. '79 omstreeks 7.15 uur 's morgens de aanrijding gezien in de Drievogelstraat Kerkrade-West, waarbij betrokken waren een vrachtauto en een Opel Kadett, getuigen kunnen zich telefonisch melden tel. 045-410500 of Postbus 1224 Kerkrade-West.

AUTOMATTEN, echte schapenvachten, grote sortering bekledingshoezen, veiligh.gordels, kinderzitjes. anti-tochtschermen, hoofdsteunen, radio's en cassetterecorders enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113, parkeren voor de zaak, zaterdags en koopavond open.

INLIJSTEN. Lambrechtse Klompstr. 8, Heerlen. Tel. 711705. Aluminium, hout etc.

Ihre ZUKUNFT erfahren Sie durch Befragen der Karten. Näheres: Frau Mathilde, tel. 09-49-241-520922 oder 09-49-241-523224.

Automobielcentrale
"De Uiver" B.V.
Gebrs. F. · H. Feijts
Provincialeweg-Nrd. 84-85-87
DOENRADE
Tel. 04492 - 1931
Land-Rover Een harde jongen

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht dd. 6-9-1979 is het faillissement van **J.L.C. Odekerken**, Seringenlaan 99 te Geleen vernietigd na gedaan verzet.
Mr. P.J.H. Keulers
Advocaat en procureur
Markt 107, postbus 239
6160 AE Geleen

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 16 augustus 1979 is het faillissement van **Mathias Leonard Erues**, wonende te Ubach over Worms aan de Marktstraat 53, h.o.d.n. Grafisch Atelier May Erues, na gedaan verzet, vernietigd.
Mr. J.J.J. Huys,
curator,
Raadhuisplein 12
Heerlen.

BROOD- EN BANKETBAKKER

gevraagd met ervaring
Bakkerij De Korenbloem
Locht 64, Heerlen
Tel. 045-412024

VRIENDEN VAN HET
Limburgs Dagblad

PARELFESTIVAL BRUNSSUM
6 t/m 16 september
met WILLEM RUIS, IVAN REBROFF, OBERKRAINER, ROY BLACK e.v.a.

Reductie voor vrienden van het Limburgs Dagblad

VRIENDEN PRIJS

donderdag 13 sept. **WILLEM RUIS SHOW**	ƒ 5,—
vrijdag 14 sept. **ARTIESTEN GALA**	ƒ 7,50

Kaarten verkrijgbaar bij het Limburgs Dagblad te Brunssum, Heerlen en Hoensbroek.

De vereniging „Vrienden van het Limburgs Dagblad" houdt ter gelegenheid van het 60-jarig bestaan van het Limburgs Dagblad een daverende aktie.
Bent u reeds lid van de vereniging, dan kunt u met uw lidmaatschapskaart naar een van de kantoren van het Limburgs Dagblad gaan en gebruik maken van de aantrekkelijke aanbiedingen.
Bent u nog geen lid, dan kunt u ook bij de kantoren terecht, waar men uw aanvraag graag zal noteren. Als abonnee van het Limburgs Dagblad is dat geheel GRATIS!

---

tch

TENNISCENTRUM HOENSBROEK

17 september start het winterseizoen met o.a. een

TENNIS-CURSUS

a. VOOR BEGINNERS - B. VOOR GEVORDERDEN
Er wordt les gegeven in groepen van 4 en 8 personen. De prijs is: 4-personen: ƒ 200,– p.p., 8 personen: ƒ 150,– p.p.
De prijs is all-in, dus incl. trainer, baanhuur, video, moderne balmachine en ballen. Bekendste merken rackets gratis in bruikleen. De lessen worden gegeven van maandag t/m vrijdag van 9 t/m 18 uur. Zaterdags en zondags van 9 t/m 14 uur.

GEEF U SNEL OP; HET ZAL WEER STORM LOPEN.
Voor de winter zijn nog banen te huur v.a. ƒ 15,– per uur per baan.

KOM TENNISSEN IN NEDERLANDS MODERNSTE TENNISHAL MET O.A. VERENDE VLOEREN.

Mogelijkheid tot dagelijks aanmelden in het tenniscentrum Hoensbroek, Heelerweg 154 van 9 t/m 24 uur, of bij de heer Jo Hendriks, tel. 045-217970. Privé: 252734.

LET OP!

Zondagmorgen 9 september om 10.00 uur
Bijeenkomst cursisten en leraren. Komt u ook?
Tevens indeling!

A-1 Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Het adres voor uw nieuwe Ford of gebruikte wagen met ANWB-rapport
Bovaggarantiebewijs
100% service

Ford Fiesta 1100 L	1977
Ford Escort 1100 L	1977 '78
Ford Escort 1300 L	1976 '77
Ford Taunus 1600 L	1976 '77 '78
Ford Taunus 1600 L Kombi	1977
Ford Taunus 1600 GL	1976
Ford Granada 2300 L	1978
Ford Mustang I Mach II	1978
Toyota Corolla 30	1976
Peugeot 504 L	1976
Peugeot 104 GL	1978
Fiat 132 GLS	1975
Datsun 100A	1977 '78
Sunbeam 1600 GLS	1976
Honda Civic 1500	1977
Opel Rekord 1700	1977
Opel Ascona 1600	1975
Vauxhall Viva	1974

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!
WET. SANGERSSTR. 7. BEEK LB.
TEL. 04402-5353-5305.



Wedstrijden stond „Mennie" Bertrand tussen de palen

HOENSBROEK – Zijn ploeggenoten noemen hem „papa", het bestuur van FC Hoensbroek vindt hem een uitstekend clubfiguur. Mennie Bertrand (46) speelt morgenmiddag om half drie de duizendste wedstrijd voor de vereniging uit Nieuw-Lotbroek. Een superprestatie die alleen is weggelegd voor doorzetters, met een enorme clubliefde. Hoeveel maal hij als keeper naar het net is moeten lopen om de bal eruit te vissen, weet niemand, Wel weet de jubilaris zich precies te herinneren hoe vaak hij geschorst is geweest: NIET EENMAAL.

Na de competitiewedstrijd tegen de sterkste elf van Troja Weustenrade biedt FC Hoensbroek de superstar een feest aan in de kantine aan de Prinsestraat. De tapkraan zal rijkelijk stromen. Iets waar Mennie Bertrand helemaal geen moeite mee heeft, want hij lust ook menig kleintje pils.

„Papa"

„Ik ben nu aan mijn eenendertigste seizoen bij FC Hoensbroek bezig. De naam is wel eens veranderd in FCH, maar de gezelligheid bleef altijd dezelfde. Ik moet lachen als ik sta te keepen in het derde en er roept iemand van de jongere spelers, speel de bal terug naar papa. Ze grappen ermee, maar leuk gevoetbald wordt er ook. En na afloop bega ik meestal een fout... in de kantine. Ik moet dat toch achterwege laten, want mijn buik wordt er niet magerder bij", vertelt Bertrand op de vooravond van zijn duizendste wedstrijd.

Is er iemand die precies weet of het er wel duizend zijn?

„Neen, dat kan niemand vertellen. Weet je, ik keep zaterdags bij het vijfde. Dat is eigenlijk het veteranenteam. Gezellig, allemaal jongens van mijn leeftijd ongeveer. En op zondagmiddag keep ik soms om half twaalf in het tweede en twee uur later sta ik bij het derde elftal onder de lat. Neem vanmiddag. Eerst aantreden bij Hoensbroek 5 en morgenmiddag de huldigingswedstrijd tegen Troja. Het verwondert me niks als ik ver boven de duizend zou zitten. Maar zolang het met mijn gezondheid goed gaat, vind ik alles prima", aldus de ex-ondergrondse mijnwerker bij de ON 3 en later bij de ON 1. „Ik heb ze als het ware allebei toegemaakt", voegt Mennie Bertrand er aan toe.

Tekst: Hans Rooyackers



Tanden

Op 44-jarige leeftijd – „Jan Jongbloed heeft dus nog wat jaartjes te gaan" – keepte de duizendpoot van FC Hoensbroek zelfs in het eerste team. Een wedstrijd om nooit te vergeten...

„Dat was uit tegen Sweijckhuizer Boys. Een week eerder hadden ze mij in Brunssum de tanden naar achter getrapt. Stond ik me daar in het doel met een hele rij hechtingen in de bovenkaak. Want Leike Moonen, de keeper van het eerste elftal, was verhinderd. Ik moest wel, pijn of geen pijn. Van die kaak heb ik tijdens de wedstrijd weinig gevoeld, maar de nederlaag die we moesten slikken (1–0) vond ik veel erger".

Ruim dertig jaar staat Mennie nu onder de doellat. Natuurlijk heeft hij tientallen geintjes meegemaakt. maar het volgende staaltje heeft menigeen hoofdbrekers bezorgd...

„We waren met het tweede elftal kampioen geworden, een jaar of wat geleden. 's Avonds hadden we een receptie, maar de een of andere grapjas wilde roet in het eten gooien. Wat had hij geflikt? Tegen iedereen vertelde hij dat ik dood was! Heel FC Hoensbroek de koster opgebeld, maar die goeie man wist nergens van. Ik geloof dat ze de rouwbanden al besteld hadden! Op zo'n moment ga je door de grond. Achteraf hebben we er nog dikwijls om gelachen", memoreert Bertrand.

Nood

Afmelden is iets wat bij „der Mennie" (woonachtig in Nuth) niet mogelijk is. Hij speelde zelfs met een gebroken arm...

„Het mag natuurlijk niet, maar als de nood aan de man (lees club h.r.) is, keep ik. Stel je voor, het elftal had geen keeper. Enfin, die gebroken arm. Ik wilde niemand iets laten merken. Een extra grote trui aan en de arm goed ingepakt. En wat dacht je, de wedstrijd heb ik uitgekeept. In al die tijd dat ik voor FC Hoensbroek speel, heb ik me twee keer afgemeld. Maar toen was ik wel erg ziek".

Angst heeft Mennie Bertrand niet. Een doelman moet immers tot het uiterste gaan. Hoe vaak moet hij zich in een wedstrijd voor de benen van een aanvaller werpen om een doelpunt te voorkomen. Toch had hij afgelopen zondag de schrik in de benen...

„De competitie is voor ons minder prettig begonnen. We speelden tegen EHC 3. Vijf minuten na rust heeft de scheidsrechter de wedstrijd gestaakt. De regen viel met bakken uit de lucht en er kwam een flink onweer opzetten. En daar neem ik zelfs de benen voor", stelt de corpulente Hoensbroekse doelman vast.

Morgenmiddag vanaf 17.00 uur zal links en rechts de draak worden gestoken met de grappen, grollen en minder prettige gebeurtenissen die Mennie Bertrand meemaakte. Op waardige wijze wordt de 1000ste partij dan verlengd met een heerlijk feest.



• *„De fout die ik dikwijl bega na afloop: „Ik blijf hangen in de kantine". meent de duizendpoot van FC Hoensbroek Mennie Bertrand.* Foto: LOE BEERENS

De hockeysisters

SITTARD – De afgelopen vijf jaar is de hockeysport in Nederland een stuk populairder geworden. Was het vroeger zo dat uitsluitend de „elite" deze sporttak beoefende, tegenwoordig begint zich ook de doodgewone burger voor de hockeysport te interesseren. In totaal telt de KNHB (Koninklijke Nederlandse Hockey Bond) meer dan 100.000 leden. Het district Zuid (Zeeland, Brabant en Limburg) neemt daarvan ruim dertig procent voor haar rekening. Internationaal gezien staat het Nederlandse hockey hoog aangeschreven.

Familie Schardijn levert al vier jaar vaste kern aan „Heerlen"

Vooral het nationale herenteam heeft meer dan eens opzienbarende prestaties geleverd. De Oranje-dames lieten zich niet door de heren in de verdrukking spelen. Verleden jaar kwam de Nederlandse damesploeg in Madrid aan de wereldtop met het winnen van het wereldbekertoernooi van de FIJ (Internationale Hockey-Federatie). In Vancouver bevestigde verleden week het team van bondscoach Huib Timmermans de eerste wereldtitel door in het wereldtoernooi van de IFWHA (de andere hockeybond) wederom in de finale West-Duitsland te verslaan. De twee opeenvolgende mondiale titels bewijzen duidelijk het kunnen van de vaderlandse hockeydames. In de Oranje-formatie is echter geen Limburgse opgenomen. Enkele jaren geleden was dat met Rietje Küper wel het geval. De Heerlense trad zelfs nog enkele jaren als coach van het Nederlands hockey-elftal op. Nu nog is Riet Küper een onmisbare schakel in de ploeg van Heerlen waarvan zij ook de coach is. Opvallend in het Heerlense team, dat in de tweede klasse uitkomt, is het trio Schardijn. De drie zusjes Debby (20), Caroline (19) en Josée (18), spelen al vier jaar een vooraanstaande rol in de hockeyclub „Heerlen".

Hockeybacil

Aanvankelijk maakte ook Rosemary Schardijn (22) deel uit van de Heerlense formatie, maar door studie in Amsterdam was ze verplicht zich aan te sluiten bij het hoofdstedelijke FIT. De jongste dochter van de in Sittard woonachtige familie Schardijn, Eugenie (13), is ook al besmet met de hockeybacil. Niet verwonderlijk natuurlijk. Eugenie speelt bij de Sittardse jeugd.

Daarmee houdt het nog niet op bij sportfamilie Schardijn. Vader Do, moeder Diny en zesde dochter Patty (17) zijn verwoede badmintonspelers. „Bij ons hangt altijd de waslijn vol met sportkleren. Of er wedstrijden zijn of niet. Dat maakt niets uit. We doen het allemaal even graag. In ons gezin staat de sport centraal," zegt moeder Schardijn in het bijzijn van vijf van haar lieftallige dochters. Verleden zondag is de competitie begonnen. Heerlen startte met een overwinning op Geel-Zwart uit Veghel. Caroline, Josée en Debby Schardijn waren van de partij.

Tekst: Bennie Ceulen



„We stonden te trappelen van ongeduld om weer met die stick te kunnen slaan. Zeker nadat het nationale team verleden week de wereldtitel greep. We hadden het al verwacht. Dat succes heeft ons een enorme kick gegeven. Daardoor treedt het dameshockey meer op de voorgrond. Het publiek heeft ons altijd minachtend bekeken. De heren spelen heus niet beter. Zij zijn wel iets sneller en hebben meer foefjes, maar wij spelen ook aantrekkelijke wedstrijden," aldus Debby, die als gezinsverzorgster werkt.

Meeste ambitie

Wie is de beste van jullie drietjes? Caroline: „Dat is moeilijk te zeggen. We hebben alle drie al in de Zuidnederlandse selectie gespeeld. Josée heeft zelfs twee jaar in het nationale jeugdteam gestaan. Maar ik denk dat Josée en ik de meeste ambitie bezitten om hogerop te komen. Debby is al blij dat ze kan spelen. Door haar werk zal ze het niet veel verder kunnen brengen."

Hopen jullie ooit eens in de nationale damesselectie te worden opgenomen? Josée: „Wie hoopt dat niet. Maar voor ons is die kans bijzonder klein. Als je in de Nederlandse ploeg wilt komen moet je al zeker bij een eerste klasser spelen. De bondscoach speurt zelden in de tweede klasse naar talent. Of je zou al uitzonderlijk begaafd moeten zijn. Van mij zeggen ze dat ik het ver kan schoppen in de hockeywereld. Als ik ooit het geluk heb en een kans krijg grijp ik die natuurlijk met beide handen. Maar hier in Zuid-Limburg zie ik nog niet snel iemand geselecteerd worden. Bij Heerlen staat het kampioenschap in de tweede klasse nog altijd voorop."

Zit dat er dan in?

„We schieten elk seizoen net iets tekort. We eindigen steeds op de tweede of derde plaats. Dat komt omdat we ieder jaar met nieuwe speelsters moeten beginnen. De besten vertrekken steeds uit de provincie om te gaan studeren. De nieuwelingen die vrije plaatsen opvullen missen steeds de nodige ervaring. Dat komt ons spel natuurlijk niet ten goede. Daarom is het te hopen dat, als je in het noorden van het land gaat studeren, je daar wel bij een club uit de eerste klasse terecht komt. Dan heb je tenminste nog een kans om in Oranje te geraken," aldus Josée die aan het Atheneum studeert.

In de haren

Drie zusjes in één team. Dat levert natuurlijk wel eens problemen op? Debby: „We zijn erg fanatiek. Ik speel als verdedigster en Caroline en Josée zijn aanvalsters. Ik heb daardoor meer overzicht op de wedstrijd. Over de speelwijze verschillen we dan af en toe van mening. We zitten elkaar natuurlijk wel eens in de haren. Maar die ruzietjes worden dan weer snel bijgelegd."

Tere poppetjes zijn de zusjes Schardijn beslist niet. Ze kunnen heel wat incasseren. Voor een slag met een stick deinzen ze beslist niet terug. „Een blauwe plek meer of minder doet er niet toe. Het is wel even pijnlijk maar na enkele dagen is alles alweer vergeten. We worden er hard van. De hockeysport is beslist niet gevaarlijk.

Voor het minste fluit de scheidsrechter af. De meisjes hoeven niet bang te zijn dat ze er littekens aan over houden," besluit Caroline Schardijn.



• *Het Schardijntrio. Vlnr. Debby, Josée en Caroline. De hockeystick staat centraal.*



presenteert dé nieuwe najaarsmode

in samenwerking met

Luxe Lederwaren Hans Schins Oranje Nassaustr. 4

Schoenmode Dolcis Saroleastr. 34

Artiflora Deutzenbergstr 10 A

Mannequin Instituut „Nathalie" Schaesberg

in een grandioze

MODESHOW 1979

Maandag 17 september a.s.

om 20.00 uur in de

Stadsschouwburg te Heerlen

Lady-speaker RIA BREMER

Entreeprijs f 7,50 inclusief koffie en gebak

Kaarten verkrijgbaar bij

Modehuis Vinke en deelnemende zaken

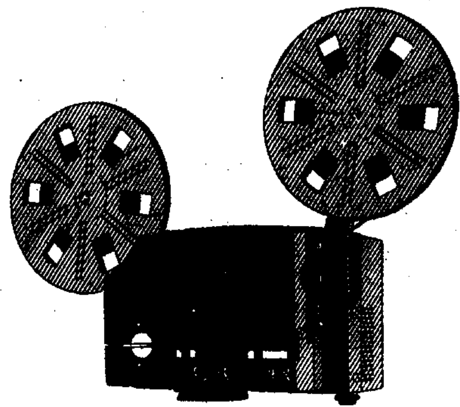


BOSSCHENDIJK 43 4731 DB OUDENBOSCH
TEL. 01652-3532

SUPERAANBIEDING!!!

BOLEX SM 80 ms

geluidsfilm-projector!
NU VOOR: .... f 795,–



één jaar volledige fabrieksgarantie.
Bestelling, uitsluitend schriftelijk.
Verzending onder rembours.

TEVENS VERHUUR VAN 8 mm FILMS, keuze uit ruim 1000 filmtitels. Vraag gratis onze katalogus aan.

GEVESTIGD PER 1 SEPTEMBER 1979

J.W.H. BEIJER
BELASTINGADVISEUR

Kantoor: Akerstraat 102¹, 6411 HD Heerlen, Telefoon 045-717931
Privé: Willem II-laan 15, 6371 JA Schaesberg, Telefoon 045-311682

Tijdelijk tot 1-10-1979 Willem II-laan 15, Schaesberg.

De Dodge 100-serie, een lading voordeel.



BIERMANS
AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

RIJKSWEG 24, BERG EN TERBLIJT, TEL. 04406-40574

BROOD- EN BANKETBAKKER

gevraagd met ervaring

Bakkerij De Korenbloem

Locht 64, Heerlen
Tel. 045-412024

BOUWMAATSCHAPPIJ KEULEN B.V.

heeft plaatsingsmogelijkheden voor

METSELAARS
OPPERLIEDEN

Te melden: Molenstraat 40, Geleen
Postbus 282, Geleen
Tel. 04494-46900

Over enkele weken begint in 21 plaatsen o.a. ook in Venlo en Maastricht weer onze

PEDICUREKURSUS

(algehele voetverzorging onder medisch toezicht)
Grootste opleiding voor voet- en schoenkundig pedicure
Met 60 ervaren leraren.
43 avondlessen van 3 uren.
Duur van de kursus: 16 maanden.
Prospektus op aanvraag:
Stichting Vakopleiding
Postbus 14 - 3970 AA Driebergen
Telefoon 03438-6429 (b.g.g. 03405-2928)
en bij:
Hr. V. Croes
Europalaan 70 - 6226 CR Maastricht
Telefoon 043-623301



Ir. v.d. Elststraat 9, 6466 NB Kerkrade

Producent van lasapparatuur en accessoires, tevens ontwerpers en bouwers van speciale apparatuur voor automatisch CO2-lassen, vraagt met spoed i.v.m. expansie van haar onderneming een dynamische en ervaren

technisch inkoper

Funkties:
Inkoopbeheer
Administratief beheer stuklijsten en opbouw nieuwe stuklijsten
Administratief voorraadbeheer en regelmatige fysieke voorraadcontrole
Materiaalbehoefteberekening en ondersteuning onderhanden werk-administratie
Berekening voorraadsignaleringsniveaus en optimale bestelhoeveelheden

Indien u zeker weet, dat u dit werk aankunt, bel dan onze heer Cremer voor een tel. afspraak voor een sollicitatiegesprek, tel. 045-411831.



DE VOLKSUNIVERSITEIT IS ER VOOR IEDEREEN

De volgende cursussen worden gegeven en starten binnenkort:
Kint geer eur eige stad ● Gasten rondleiden in Maastricht ● Volksheemkunde ● Antieke cultuur ● Geschiedenis ● Kunstgeschiedenis ● Milieukennis ● Inleiding in filosofie ● Praktische psychologie ● Recht ● Derde Wereld ● Maatschappelijke oriëntatie ● Spel en speelgoed ● Kritisch lezen, luisteren, kijken ● Vergadertechniek ● Spreken in het openbaar ● Moderne wiskunde voor ouders ● Grafisch ontwerpen ● Bridge.

Nederlands voor beginners ● Nederlands voor buitenlanders ● Mestreechter toal ● Italiaans ● Latijn ● Grieks ● Portugees ● Russisch ● Zweeds ● Indonesisch ● Esperanto

Voor het volgen van deze cursussen wordt geen aparte vooropleiding vereist. Spoedige inschrijving is gewenst.



VOLKSUNIVERSITEIT
MAAS & MERGELLAND
Fr. Romanusweg 43b
Maastricht
Voor informatie
tel. 043-17975

De volksuniversiteit is een vereniging zonder winstoogmerk.

'N PIO-CURSUS MET COMPUTERS.

PRAKTIJKGERICHTE INFORMATICA OPLEIDINGEN

In september starten wij weer met 5- of 10-daagse dag- en avondcursussen over het omgaan met computers.

De cursussen in Eindhoven en Haelen behelzen:
– oriëntatie op computerverwerking,
– basiskennis informatica,
– programmering,

De docenten zijn praktijkmensen, bijgestaan door realtime computers.

De cursisten krijgen beeldschermen, aangesloten op die computers.

De cursus wordt beëindigd met examen en diploma.

VRAAG DE PIO-INFORMATIE AAN BIJ:
ORCOM AUTOMATISERING B.V.,
AFD. OPLEIDINGEN,
POSTBUS 4024,
6080 AA HAELEN.
TELEFOON: 04759 – 2703 OF 2744
Na 18.00 uur tel. 04759-2539.

ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In onze keuken, waar de maaltijden worden bereid voor het ziekenhuis, het verpleeghuis en het personeelsrestaurant is de vacature ontstaan van

MEDEWERKSTER VOEDINGSADMINISTRATIE

Voor deze funktie denken wij aan kandidaten met de opleiding MBO-CD of gelijkwaardig. Kennis van dieetvoeding is onontbeerlijk.

Ervaring in een soortgelijke funktie strekt tot aanbeveling.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer H. Eeken, hoofd Civiele Dienst, telefoon 045-250866 toestel 727.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, Hoofd Personeelszaken Sint-Gregoriusziekenhuis/Verpleeghuis „Schuttershof", Postbus 255, 6440 AG Brunssum.

KEULS TECHNIEK B.V.

vraagt voor spoedige indiensttreding:

1• MONTEURS
2• MONTEURS
HULPMONTEURS
en
LOODGIETERS

Uw sollicitaties worden schriftelijk of telefonisch verwacht op onze vestiging te Heerlen, Voskuilenweg 119, tel. 045-717021 en zullen vertrouwelijk worden behandeld.

Zou u graag (beter) Frans kennen?
Aarzel dan niet en sluit u aan bij de

Alliance Française

vijf niveaus
Begin van de lessen: 10 september
30 lessen à 1½ uur
Cursusgeld f 165,– (incl. f 40,– lidmaatschap)
Cursussen worden gegeven in Heerlen, Oirsbeek en Brunssum.
Inlichtingen en aanmelden bij:
mevr. B. Koppers, tel. 04492-1704
mevr. M. Hoppenbrouwers, tel. 045-711984

Omdat we geen risico willen lopen met onze goede naam hebben we No Risk occasions

Stel, u zoekt een betrouwbare occasion. Dan bent u bij ons aan het goede adres. Het No Risk garantieteken wijst u daarbij de weg. Want de officiële dealer voor Volkswagen en Audi neemt geen risico als het om z'n goede naam gaat.

Welk merk u ook kiest, voor iedere No Risk occasion geldt dat u tegen een kleine vergoeding een heel jaar zonder zorgen rijdt.



VW Golf S	1978		Datsun 120 AF II	1977
VW Golf D	1977		Toyota Carolla	1977
VW Derby LS	1977	Deze auto's zijn in prima staat van	Mazda 8185	1977
VW Polo LS	1977	onderhoud en worden met garantie	Peugeot 504 FAM	1977
VW Passat LS	1977	verkocht.	Alfa 2000	1977
VW Passat	1976	Koop uw occasion waar u keuze,	Mini 1100 SPEC	1977
VW Scirocco S	1976	service maar vooral garantie krijgt.	Honda Civic	1976
VW Golf E	1976	Alle auto's zijn ANWB-gekeurd.	Simca 1100 ES-SPEC	1976
VW Golf LS	1975	Onze werkplaats, magazijn en show-	Simca 1308	1976
VW Passat	1975	room zijn elke zaterdag geopend!	Renault R16 TL	1975



Vaals 04454-1166 | Mechelen 04455-1592 | Valkenburg 04406-15041

z.o.l. bedrijven heerlen

In verband met de benoeming van huidige funktionaris elders is de funktie vakant van:

Plv. CHEF

De te benoemen plv. chef zal onder leiding van de chef belast worden met de geautomatiseerde administratie w.o. de volledige loonadministratie van plm. 2.500 medewerkers. Bij gebleken geschiktheid is de mogelijkheid aanwezig dat de nieuwe plv. chef de huidige chef opvolgt.

Vereist worden naast goede kontaktuele instelling, analytisch vermogen en ruime ervaring b.a.:
– in loonadministratie c.a.
– in een leidinggevende funktie
– met betrekking tot de kennis van administratiesystemen en het opstellen van systeemkonceptie
– goed inzicht in een geautomatiseerde administratie
– gedegen kennis van de sociale wetgeving c.q. enige juridische kennis van belastingwetten enz.

Voor het vervullen van deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten met een opleiding op HBO-niveau eventueel aangevuld met applicatiekursussen op gebied van sociale verzekeringen en automatisering.

Leeftijd ca. 35 jaar.

De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van vakaturenummer FED/891 in de linkerbovenhoek van de enveloppe – binnen 10 dagen te richten aan de direkteur van de ZOL-bedrijven, Postbus 330, 6400 AH Heerlen.

SCHOONHEIDSSPECIALIST(E) EN PEDICURE ERKENDE BEROEPSOPLEIDING

De oudste, modernste, grootste en best [illegible] erkende STIVAS-school in Limburg, met een werkoppervlakte van ca. 300 m² vlak bij het station en in de direkte nabijheid van de autoweg. Uniek voor Nederland in ons beroep is, dat wij als eerste en enige school de beschikking hebben over een video kleurenopnamecamera, waardoor de cursisten zelf hun verrichtingen kunnen volgen en naderhand kunnen bestuderen.

AANVANG NIEUWE CURSUSSEN
10, 11 en 12 september (dag en [illegible])

tilly goedmakers

Open [illegible], 8 sept. van 10 - 18 uur
3 praktijk[illegible] video [illegible]kalen.
De school van standing met een geheel eigen stijl.
Voor [illegible] prospekt:
Stationstraat 56 [illegible], 6411 NX Heerlen.
Tel. 045-[illegible] b.g.g. 414142 - 212186 - 216115

Hennie Warmenhoven, 15 jaar materiaal- en vertrouwensman van Oranje

„De hele wereld gezien maar Nederland blijft het mooist"

ETTEN-LEUR – Hennie Warmenhoven, aangenaam. Wat? Nooit van gehoord? Best mogelijk. Hij is geen man die in de schijnwerpers treedt. Altijd opererend achter de schermen van het Nederlands elftal. Nooit loerend of er fotografen in de buurt zijn in de hoop de dag erna in de kranten te staan. Maar altijd in dienst van Oranje. Nu vijftien jaar lang. Als de man die zorgt dat onze nationale voetbalvedetten in de juiste kleding en op prima voetbalschoenen hun kunstjes demonstreren. Noem hem materiaalman, maar Warmenhoven is veel meer. Ooit topatleet bij het Maastrichtse Kimbria, daarna commerciële man bij Adidas en vanuit die functie dagelijks nauw betrokken bij het nationale sportgebeuren. Een portret van de Grote Onbekende.

Vijftien jaar geleden, Zeist. Het hoofdkantoor van de KNVB. George Kessler, de toenmalige bondscoach die in die tijd al zwoer bij een perfecte organisatie, vraagt aan Hennie Warmenhoven of hij de voetbalschoenen voor de spelers van het Nederlands elftal wil verzorgen. Daar ziet Hennie wel iets in. Zijn werkgever ziet er uit reclame-oogpunt uiteraard álles in. Waarom ook niet. Wie het eerst komt, het eerst maalt.

Hennie: „Ik sliep aanvankelijk bij uitwedstrijden ergens op een kamertje in een ander hotel. Ik wilde me niet opdringen, dat zou verkeerd overkomen. Later heeft de KNVB mij gevraagd of ik bij de ploeg wilde logeren. De hele dag. Sinds dat moment is er tussen mij een vertrouwensrelatie ontstaan met de spelers. Ik heb alle Oranjeklanten de afgelopen vijftien jaar van nabij meegemaakt. Dus ook Brokamp en Bergholtz, om maar eens twee Limburgers te noemen".

Trekvogel

Warmenhoven, 45 jaar. Altijd op reis, zelden thuis. De hele wereld gezien, maar vertoeft het liefst in Nederland. „Wij wonen in het mooiste land van de hele aardbol. Waar je ook komt, overal ellende. Of geen vrijheid, óf te weinig eten, óf onlusten. En dan land je op Schiphol en dan heb je als burger opeens weer alles wat je hart begeert. Wij, Nederlanders, klagen vaak ten onrechte. Neem dat nou maar van mij aan".

Precaire vraag: altijd onderweg, getrouwd, twee zoons. En toch een voortreffelijk huwelijk. Zegt men. Verklaar dat geheim.

Hennie lacht, maar geeft een doodserieus antwoord. „Ik heb een Twentse vrouw getrouwd. Een Tukkerse dus. En dat blijken voortreffelijke wederhelften te zijn. Mijn vrouw begrijpt dat ik mijn boterham verdien door veel te reizen. Er is geen andere mogelijkheid. Zij geniet van de dagen dat ik er wél ben. En als deze jongen weer eens ergens in de binnenlanden van Curaçao de spullen van het bedrijf vertegenwoordigt, gaat zij met de vrouw van een van mijn twee vrienden lekker uiteten. Ik ben een paar weken per jaar thuis. Vakantie. Je begrijpt dat ik dan geen stap buiten mijn woonplaats Rijsbergen zet. Ik ga met onze twee zoons de bossen in. Hond mee en dan maar dollen. Op dat moment geniet de hele family. Dan beseffen we met z'n allen dat een gezin ook gelukkig kan zijn met een vader die vaak onderweg is. Tevreden?"

Duizenden noppen

Het begon met een paar voetbalschoenen voor de spelers. Nu regel je álles.

Hennie: „Ja, van de veters tot de shirtjes, van de noppen tot de inlegzolen. Ik neem alles mee. Neem nu de trip naar IJsland afgelopen week. Ik heb een paar duizend noppen in tien verschillende soorten meegenomen. Vóór de wedstrijd doen de spelers hun warming-up. Drie mannen wensen alsnog andere noppen. En in de rust gebeurt dat ook. Dan is het pezen geblazen. Zoveel wensen, zoveel zinnen".

„Ik heb Cor van der Hart nooit laten vallen"

Lastige jongens, die heren profvoetballers?

Warmenhoven: „Ik zeg neeé. Voor mij niet. Je moet alleen die lui aanvoelen. Ik heb zelf op niveau aan sport gedaan. Dan weet je wat er bij toplui in het koppie omgaat. Voetballers zijn vaak bijgelovig. Nou, accepteer dan zoiets. Lach daar niet om. Ik heb 't toch meegemaakt, bij de WK-finale van 1974 in München. Wim van Hanegem trekt me daar een paar voetbalschoenen aan waar zijn tenen uitstaken, zó kapot. Dat waren zijn schoenen en daar had hij mee geschitterd. Tijdens het Wilhelmus zat Willem mee te neuriën en zijn tenen gingen met de maat van de muziek op en neer. Kun je je zoiets voorstellen? WK-finale! En die Duitsers maar kijken. Die begrepen er geen donder van. Op hún heilige Münchense grasmat staat daar een Hollander met schoenen die nog te slecht waren om weg te werpen. Tevoren, in datzelfde toernooi, had ik Willems schoenen al opgelapt met cellotape. Lách nou niet, want ik blijf daar serieus bij. Hoe vaak heb ik niet tegen Wimpie Jansen van Feyenoord gezegd: „Wim, pak nou nieuwe schoenen. Je loopt voor schut". Maar nee hoor, Wimpie zweert bij dat oude spul en voetbalt daarop als de beste".

● *Hennie Warmenhoven: de Grote Onbekende tussen bekende voetballers.*

Kimbria

Hennie Warmenhoven was vroeger een heel goed atleet. Militair kampioen, topman in Zuid-Nederland. In de jaren drie-, vierenvijftig sprong hij 1 meter 92. Toen heel hoog. Hij had eigenlijk veel meer aanleg voor hordenlopen, maar liet dat schieten. „Ik was goofy, politieboy, bij de Maastrichtse politie. Dan had ik echt geen zin meer om na mijn dienst nog over die dingen te gaan springen. Bij Kimbria heb ik een mooie tijd meegemaakt. Veertien jaar lid geweest, dan weet je het wel. De gezelligste club van heel Nederland".

„Die Duitsers maar kijken naar die kapotte schoenen van Willem ..."

Veel vrienden gemaakt?

Warmenhoven: „Ja en nee. Wat zijn vrienden? Ik heb maar twee echte vrienden. Een daarvan is Pierre van de Acker, de geweldenaar uit de medische staf van de KNVB. En voor de rest: duizenden bekenden, tientallen goede bekenden en mijn gezin. In het leven tref je te vaak mensen die alleen vanwege je functie om je heen dartelen, begrijp je".

In hoeverre ben je direct betrokken bij het Oranje-gebeuren? Je bent immers geen echte KNVB-official.

Warmenhoven: „Ik woon de technisch/tactische besprekingen niet bij. Dat heeft niks met mijn werkzaamheden te maken. Tijdens de rust van een wedstrijd ben ik er wel. Spelers willen dan vaker van schoeisel wisselen. Deze week in Reykjavik nog, tussen de eerste en tweede helft. Die Zwartkruis heeft me daar toch uitgepakt! „Ik laat me niet in de maling nemen", riep hij keihard door de kleedkamer. Dat stadionnetje trilde. Ik durfde niet eens van mijn plaats af te gaan om een kop thee te pakken, doodstil was het. Maar ik heb Elek Schwartz meegemaakt, Kessler, Fadhronc, Knobel, Michels, Happel, Cor van der Hart, maar Zwartkruis is wel dé correcte man. Hij laat ieder mens, vanuit zijn eigen werk, in zijn waarde. Dat is een groot pluspunt voor onze huidige bondscoach. En dat hij in IJsland van leer is getrokken, was méér dan nodig.

„De lol bij het Oranje-team is overigens een stuk minder dan voorheen. Vroeger had je een Suurbier en de Kromme... wat hebben we ons bescheurd! Dat is er nu uit. Weet je wie de nieuwe geinkoning kan worden? Hugo Hovenkamp. Die heeft dat ook in zijn vingers. Die kan nu al Ome Joop (de held van alle voetbalprofs, red.) als de beste imiteren. Ook met gebaren. Dat geeft perspectief voor de toekomst, want Hugo kan nog lang mee".

„Hugo Hovenkamp kan de nieuwe geinkoning worden want hij imiteert Ome Joop perfect"

Cor v.d. Hart

„Ik heb trouwens met alle bondscoaches goed en graag samengewerkt. Oók, zelfs voorál, met Cor van der Hart. Ik kwam laatst nog zijn vrouw tegen, Netty, die nu op Schiphol werkt. Zegt ze tegen mij: „Ik vind het fijn Hennie, dat jij ons nooit bent afgevallen". Nou, en dat zal ik ook nooit doen. We zijn mensen onder en met elkaar".

Warmenhoven heeft, pratend over zijn levenswijze, zijn reizen, iets filosofisch in zijn taalgebruik. Zou een goeie dominee zijn geworden. „Ik heb zoveel ellende gezien, maar je moet eens iets naars van heel dichtbij meemaken... zoals mij een paar maanden geleden overkwam. Een juni-avond. Ik ben op weg naar huis en zie in de verte grote rookpluimen. Ik kom naderbij en ontdek dat ons eigen magazijn helemaal in de fik staat. Ja, daar ging ons juweeltje, 20.000 vierkante meter ging in vlammen op. De muren vielen om, er was geen veter meer over. Onze bedrijfsleider, die naast me stond en de ramp gadesloeg, zei niets. Hij keek alleen maar. „Kom, ga wat doen", riep ik om hem op andere gedachte te zetten. Maar het hoefde allemaal niet meer. Hij keek nog een keer naar de vlammen, zakte toen in elkaar en was dood. Als je daarbij bent, besef je wat een mensenleven is".

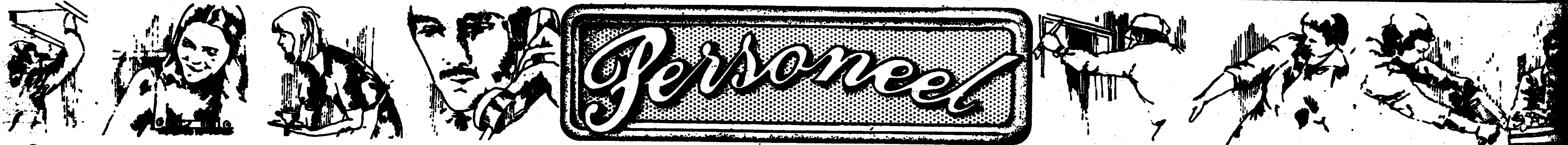
Hennie Warmenhoven klaagt over weinig zaken, wél over het gebrek aan personeel.

„Bij ons bedrijf in Etten Leur hebben we dringend mensen nodig, maar we krijgen ze niet. Duizenden werklozen, maar aanbod? Ho maar! Schoon, goedbetaald werk, uitstekende – de beste van Nederland – pensioenvoorzieningen. Onze directeur heeft het afgelopen weekend zitten piekeren. Hij heeft nu in de krant geadverteerd dat twee vrouwen om beurten, in onderling overleg, één baan moeten vervullen. Als de ene vrouw verhinderd is, kan haar vriendin gewoon opdraven. Wij betalen twee maal de sociale lasten en de hele mikmak dubbel, allemaal niet erg, maar we moeten nog maar afwachten of het iets oplevert. Toch vreemd in dit land, dat desondanks het mooiste ter wereld is en blijft".

Contract verlengd

Gisteravond heeft Hennie Warmenhoven namens Adidas het contract met de KNVB voor vier jaar verlengd. De komende vier jaar is hij dáár waar Oranje voetbalt. Maar hij gaat ook met tien andere sporttakken mee op pad, de hele wereld rond. Steeds zijn werkgever en de sport dienende, een ideale mixture van commercie en hobby. „Ik geef het toe: ik kan niet meer zonder. Als ik opnieuw moest beginnen, deed ik het precies eender. Ik ben van huis uit een tevreden mens. Dat scheelt een hele hoop als je ergens in een of ander ordinair land voor de grootste problemen staat.....".


Tekst: Jos van wersch



In het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond, een algemeen streekziekenhuis met ruim 500 bedden en vrijwel alle specialismen, is de funktie vakant van

waarnemend hoofd-verpleegkundige (mnl./vrl.)

op een algemene chirurgische afdeling.

Diploma Ziekenverpleging A is vereist.

Voor de vervulling van deze funktie wordt gedacht aan een ervaren verpleegkundige met de stafopleiding of de bereidheid deze te volgen.

Enige ervaring in leiding geven strekt tot aanbeveling.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun schriftelijke sollicitatie te richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken, bij wie ook nadere informatie kan worden ingewonnen.

St. Laurentius Ziekenhuis
Postbus 920, 6040 AX Roermond
Telefoon (04750) 9 66 66.



---

*LUMAC LUMINESCENT ANALYTICAL CHEMISTRY

LUMAC B.V., een jonge Europese firma, gespecialiseerd in vloeistofscintillatie en luminescentieproducten, met internationale productie- en researchactiviteiten op het gebied van microbiologie, klinische analyses, landbouw en milieu, zoekt voor haar vestiging in Schaesberg op korte termijn:

een biochemisch analist

(opleiding HBO-B)

wiens taak voornamelijk zal bestaan in het zuiveren van enzymatische preparaten. Ervaring in soortgelijk werk strekt tot aanbeveling, doch is geen noodzaak.

Gelieve uw handgeschreven sollicitatie met volledig curriculum vitae te zenden aan:

LUMAC B.V.
Postbus 31101
6370 AC Schaesberg

Het Limburgse Groene Kruis Regionale Vereniging „De Kruisberg"

Het „Kruiswerk" richt zich op de gezondheidszorg aan mensen in hun directe leefmilieu. Wij doen dit in de plaatsen Beek, Bunde, Meerssen en Ulestraten. Onze dienstverlening wordt verricht door een 16-tal wijkverpleegkundigen en wijkziekenverzorgenden onder leiding van een hoofdwijkverpleegkundige. Recente ontwikkelingen en met name de verandering van de financiële structuur vragen nu een uitbreiding van het personeelsbestand met een:

regioadministrateur

Functie-eisen
Opleiding
Middelbare opleiding
M.B.A.

Ervaringen en kwaliteiten
- goed financieel en organisatorisch inzicht
- uitdrukkingsvaardigheid in woord en geschrift
- een duidelijke ervaring in een zelfstandige administratieve functie.

Leeftijd
Minimaal 25 jaar.

Arbeidsvoorwaarden
Volgens de Rechtspositieregeling van het Kruiswerk
Pensioenfonds P.G.G.M.

Uw belangstelling voor deze functie kunt u binnen 8 dagen kenbaar maken door het sturen van een sollicitatiebrief aan het bestuur van de:
Regionale Vereniging „De Kruisberg"
p.a. Europastraat 21, 6235 BT Ulestraten.

GEMEENTE MAASTRICHT

Bij de afdeling Bevolking ter secretarie kunnen w[...] geplaatst twee

MEDEWERK(ST)ER[...]

die zullen worden belast met loket-, type- en ver[...] werkzaamheden.

Vereist zijn tenminste de diploma's Mavo en [...] goede omgangsvormen en bij voorkeur een [...] tussen 18 en 22 jaar.

Het aanvangsalaris zal nader worden overeengek[...]

Sollicitaties **uiterlijk 20 september as.**, te richt[...] het College van Burgemeester en Wethouders e[...] zenden aan de direkteur van de Centrale [...] neelsdienst, Postbus 166, 6200 AD Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief [...] melden: **Vakature no. 2115; Bevolking.**



vraagt voor hun afdeling pijpleidingen

PIJPFITTER

i.b.v. rijbewijs B.E.

GRONDWERKERS
HULPFITTERS

Raadhuisstraat 32, Urmond, tel. 04495-3838

GLOBON B.V. te Hoensbroek

is een modem opgezet bedrijf, dat gieterijprodukten vervaardigt voor de internationale markt.

Als gevolg van produktieverhoging zijn er plaatsingsmogelijkheden voor

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

De werktijden zijn wekelijks wisselend en beperken zich tot 2 diensten t.w. van 6.30 tot 15.00 uur en van 15.00 tot 23.30 uur.
Naast een goede salariëring en vakantietoeslag zijn er een aantal extra's zoals
- wisseldiensttoeslag
- 3% extra uitkering
- gratis bedrijfskleding
- reiskostenregeling
- spaarregeling
- opname in pensioenfonds

Geïnteresseerden worden verzocht zich persoonlijk dan wel telefonisch in verbinding te stellen met de personeelsdienst.
Het adres: Globon B.V., Heerlerweg 151, 6430 AD Hoensbroek, tel. 045-217171.

BOUWBEDRIJF K.H. GEHLEN

vraagt met spoed voor Duitsland - Aken en omstreken

timmerlieden kolonnes
metselaars kolonnes
stratenmakers kolonnes
wegenbouw vakarbeiders

Goede sociale voorzieningen - vakantie- en kindergeld

Privé: Brunssum, Walcundusstraat 16
tel. 045-256458
of 045-316866

GEMEENTE MAASTRICHT

Burgemeester en wethouders van Maastricht vragen voor zo spoedig mogelijk voor de openbare lagere school, Haafkensborg 25, in de nieuwe woonwijk De Heeg

een ONDERWIJZER(ES)

Van de te benoemen leerkracht wordt verwacht dat hij/zij
- overtuigd voorstander is van openbaar onderwijs
- visie heeft op onderwijsvernieuwingen
- in collegiaal verband mee wil werken aan het instandhouden van een flexibele schoolorganisatie
- ook inzet heeft buiten de schooluren

Kandidaten die werkloos zijn, genieten de voorkeur.

Uitvoerige sollicitaties (met referenties) waarbij van de kandidaten verwacht wordt dat zij nader ingaan op zaken als integratie kleuter- en lager onderwijs, ouderparticipatie, kreativiteitsontwikkeling en openbaar onderwijs dienen binnen 7 dagen gericht te zijn aan burgemeester en wethouders van Maastricht, afdeling Onderwijs en Cultuur, Stadhuisstraat 5.

Inlichtingen kunnen worden ingewonnen bij het hoofd van de openbare lagere school De Heeg: Frans Budé, telefoon school 043-611647 (na 15.00 uur) en 043-15677 (privé).

GEVRAAGD

AUTOMONTEU[R]

Hoog loon, zonder ervaring onnodig te felecter[en]

AUTOMOBIELBEDRIJF
F. KLIJN

Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-220955
Offical VW en Audi-dealer

GEVRAAGD

tandartsassistente

voor praktijk in Kerkrade.

Brieven onder nr. 1386
Limburgs Dagblad Heerlen

Wij zoeken voor een rubberverwerkend bedrijf in de omgeving van

Heerlen

PRODUKTIE-MEDEWERKERS

Die zich willen inzetten op de afdeling vulcanisatie.

Kunt u snel beginnen? Bent u voor langere tijd beschikbaar? Hebt u geen bezwaar tegen ploegendienst? Komt u dan maandag eens praten over deze prima betaalde baan



HEERLEN, Dr. Poelsstraat 16, 045-713120

Da's duidelijk bij Keser!
- Volledig sociaal verzekerd
- Vakantiegeld, vakantie- en feestdagen, kort verzuim en ziektecompensatie staan duidelijk vermeld op het wekelijks loonoverzicht.

Het Bestuur van de Stichting Centrum voor Vorming en Opleiding

roept sollicitanten op ten behoeve van de streekschool voor Beroepsbegeleidend Onderwijs voor de functie van

docent(e) maatschappelijke begeleiding

voor 40 lessen per week waaronder een normbetrekking is vervat

Gedacht wordt aan tenminste een volledige bevoegd onderwijzer(es) met ervaring in het werken met groepen werkende jongeren.

Het bezit van, of een gevorderde studie voor een middelbare akte wordt op hoge prijs gesteld.

Bereidheid tot het geven van enige (additionele) avondlessen is een vereiste.

Inlichtingen worden ingewonnen bij dhr. Wijnhoven, direkteur Streekschool voor BBO, tel. 045-719075, toestel 15.
Sollicitaties binnen 10 dagen te richten aan de secretaris van genoemd bestuur, p.a. postbus 124, Heerlen.

Een prettige bijverdienste is nooit weg.
Nu staat het nieuwe schooljaar voor de deur. Er staan U veel uitgaven te wachten. Avon kan U helpen dit minder zwaar te maken. Een leuke, boeiende bijverdienste die slechts enkele uurtjes vraagt en U nieuwe vriendschappen bijbrengt. Vragen staat vrij. Stuur dan onmiddellijk de bon op voor vrijblijvende inlichtingen naar Avon Benelux b.v., Herengracht 418, 1017 BZ Amsterdam.

AVON

Naam ....
....
Adres ....
....
Tel.: ....
Ref. AH26/133

AMERICAN CARS SCHIMMERT

biedt de volgende inruilwagens te koop aan: Ca[...] Seville diesel, 10 mnd. oud; Chevrolet Monza [...] coupé, 11 mnd. oud; Chevrolet Camaro '76, '74; Ch[...] let Impala Wagon 3 banken, 9 mnd. oud; Che[...] Nova 1976-1974, Chevrolet Caprice Classic '77; P[...] Grand Ville '74; Pontiac Grand le Mans '73; Old[...] Cutlass '68, AMC Javelin met gas '75, Buick S[...] coupé '75, zeer mooi; Ford Mustang '74.

TEXAS TI 25

wetenschappelijke calculator met 1 geheugen voor studenten van MAVO, HAVO en VWO. 8-cijferig of 5+2 voor wetensch.notatie, logaritmische, statistische en rekenkundige trichenometrische functies.

adviesprijs 88,- incl. BTW

68,75

incl. BTW, in portefeuille
(voor scholieren extra korting)
voor scholen speciale prijzen)

leufkens-dubois bv LD

heerlen	emmaplein 4	tel. 045 - 712655
maastricht	stationstraat 58	tel. 043 - 14308
venlo	martinusstraat 30	tel. 077 - 15789

STICHTING CENTRAAL ZIEKENFONDS

Werkzaam als uitvoeringsorgaan van de Ziekenfondswet en A.W.B.Z., met een personeelsbestand van ca. 170 personen, vraagt voor indiensttreding op korte termijn een

ADMINISTRATIEF MEDEWERKER (M/V)

die onder supervisie van een groepsleider belast zal worden met het zelfstandig voeren van diverse geautomatiseerde subadministraties en de verdere uitbouw hiervan.

Van de kandidaten voor deze funktie wordt verwacht:
- opleiding MEAO A of gelijkwaardig
- leeftijd ca. 20 jaar
- bereidheid tot het volgen van verdere studie

Geboden wordt een interessante funktie met een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Schriftelijke sollicitaties gelieve u, binnen 10 dagen na deze, te richten aan de direktie van het Centraal Ziekenfonds, Wilhelminastraat 39, 6131 KM Sittard.



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis Basisziekenhuis met 288 bedden.

Verpleegtehuis St. Jansgeleen 209 psychogeriatrische patiënten.

Verpleegtehuis St Odilia 148 somatisch zieken.

Ter uitbreiding van de personeelsdienst van het Medisch Centrum Geleen zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van

ADMINISTRATIEF ASSISTENTE

Tot het takenpakket van deze funktie behoort o.m.
- het verrichten van typewerkzaamheden en het bijhouden van het sollicitantenarchief
- het aannemen en doorverbinden van alle binnenkomende telefoongesprekken t.b.v. de personeelsafdeling
- het ontvangen, te woord staan en zonodig doorverwijzen van bezoekers aan de afdeling
- assistentie in overige werkzaamheden op het gebied van het personeelsbeheer en de personeelsadministratie.

Voor deze gevarieerde funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten
- in het bezit van het HAVO-diploma of gelijkwaardig en het typediploma
- met een minimum leeftijd van 20 jaar
- met enige ervaring in één of meer van bovengenoemde werkzaamheden
- met goede kontaktuele eigenschappen en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salariëring in nader overleg, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Sekundaire arbeidsvoorwaarden konform de CAO-Ziekenhuiswezen.
Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Personeelszaken, toestel 2356.

Schriftelijke sollicitaties, met uitvoerige vermelding van opleiding en ervaring te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

Adres: Barbarastraat 1 6164 HK Geleen tel. 04494-46666

---

r + m, Research en Marketing is een marktonderzoekbureau dat opdrachten uitvoert t.b.v. het particuliere bedrijfsleven en de overheid. In verband met uitbreiding van onze werkzaamheden zoeken wij voor spoedige indiensttreding een

direktie-sekretaresse

De gedachten gaan uit naar een kandidate met middelbare opleiding.

Tot haar taken, die even gevarieërd zijn als de werkzaamheden van het bureau, behoren:
- voorbereiden en notuleren van de (staf)vergaderingen
- regelen van zowel in- als externe afspraken
- verzorging der korrespondentie
- de archivering alsmede de administratieve afwikkeling van lopende zaken en bestaande procedures
- ontvangst van gasten

Sekretaresse-ervaing is vereist naast een goede beheersing van de Nederlandse taal. Stenovaardigheid is een aanbeveling.

Wij bieden:
- salaris op funktieniveau
- prettige werksfeer

Belangstellenden worden verzocht hun handgeschreven sollicitatie, voorzien van een recente pasfoto, binnen 10 dagen te richten aan de direktie van r + m, Research en Marketing b.v., Honingmanstraat 37b, 6411 LJ Heerlen.



r + m, Research en Marketing b.v.
Honingmanstraat 37b
6411 LJ Heerlen

Aannemersbedrijf Riksen vraagt voor spoedige indiensttreding:

UITVOERDER

Opleiding:
M.T.S. of gelijkwaardig, met enkele jaren praktijkervaring.

Graag telefonische afspraak maken met:
de heer Van Vlodrop, tel. 045-316222, na 18.00 uur 045-316586

Aannemersbedrijf RIKSEN
Edisonstraat 9, 6372 AK Schaesberg, tel. 045-316222

Wij hebben plaats voor een

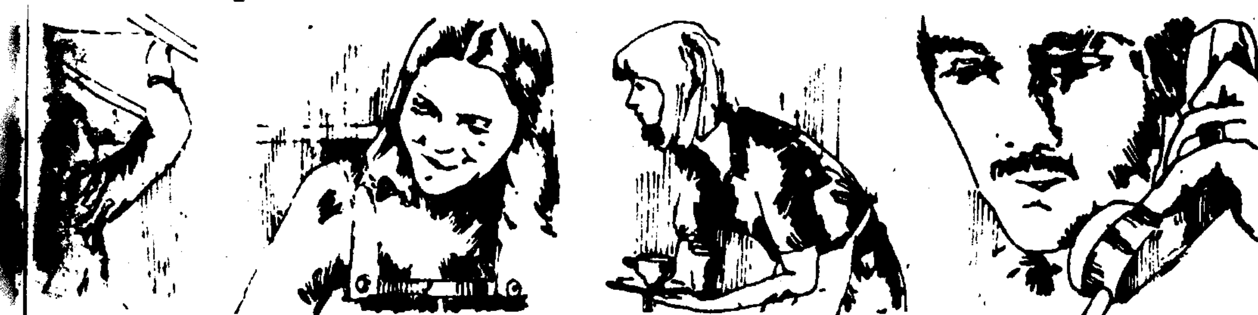
meubelmaker/timmerman

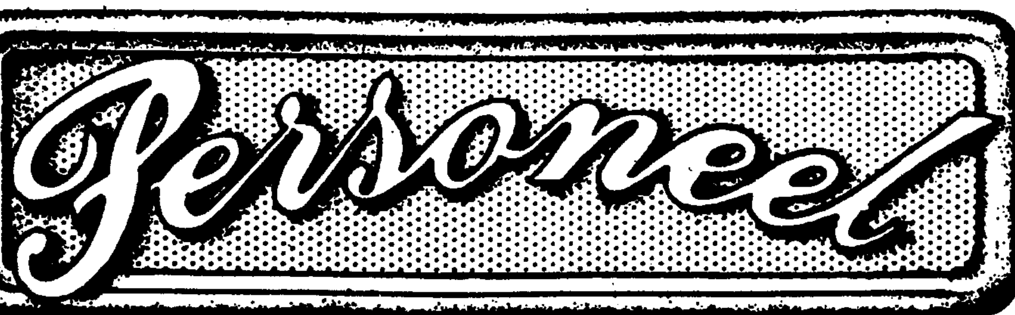
Zonder ruime ervaring onnodig te reflecteren, sollicitaties na telefonische afspraak

KEUKENSTUDIO
INSTALLATIEBUREAU
INTERIEURVERZORGING

Geenstr. 16
6162 XX Geleen
Tel. 04494-47744

Pleinstraat 1
6411 JV Heerlen
Tel: 045-711864







KATHOLIEKE STICHTING
SOCIAAL-PEDAGOGISCH ONDERWIJS LIMBURG
GEZONDHEIDSZORG ACADEMIE - SITTARD
(voorheen afdeling gezondheidszorgopleidingen van de Katholieke Sociale Academie - Sittard)

Wij zoeken op zo kort mogelijke termijn voor:

A. DE KADEROPLEIDING GEZONDHEIDSZORG:

een docent(e) voor het vak Organisatie-psychologie, voor ongeveer 4 uren per week.

Funktie-voorwaarden:
- voltooide academische opleiding in een van de sociale wetenschappen;
- bekendheid met het veld van de gezondheidszorg.

B. De afdeling MAATSCHAPPELIJKE GEZONDHEIDSZORG:

een medewerk(st)er

ten behoeve van algemene staftaken op organisatorisch gebied, voor ongeveer 4 dagen per week.

De aanstelling voor deze funktie geldt voorlopig voor de duur van een jaar.

Funktie-voorwaarden:
- voltooide academische opleiding in een van de sociale of rechtswetenschappen;
- bekendheid met het veld van de gezondheidszorg strekt tot aanbeveling;
- ervaring met de organisatie van opleidingen;
- in staat zijn om te zijner tijd lestaken te vervullen.

Een kombinatie van beide funkties is in principe mogelijk.

Inlichtingen over deze funktie(s) zijn te verkrijgen bij de koördinatoren van de afdelingen Kaderopleiding Gezondheidszorg en Maatschappelijke Gezondheidszorg, resp. de heren S. Mol en H. Laumen, telefoon (04490) 1 99 41.

Salariëring en rechtspositie volgens rijksregeling.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan de direkteur van de Gezondheidszorg Academie-Sittard, drs. G. Korsten, Walramstraat 15 (2e etage), 6131 BK Sittard.

GEMEENTE VAALS

Bij de dienst Publieke Werken afdeling bouw- en woningtoezicht wordt gevraagd een:

BOUWKUNDIG MEDEWERKER

TAAK:
De functionaris zal in hoofdzaak worden belast met het beoordelen van bouwplannen en het toetsen hiervan aan bestemmingsplannen en bouwverordening, het uitvoeren van controlesterkteberekeningen, alsmede het voeren van bouwtoezicht.

VEREISTEN:
Diploma HTS-bouwkunde.
Goede contactuele eigenschappen.
Voldoende inzicht om na een inwerkperiode genoemd takenpakket zelfstandig te kunnen uitvoeren.
Ervaring in bovenomschreven werkzaamheden strekt tot aanbeveling.

SALARIS (niveau 1 mei 1979):
Afhankelijk van opleiding en ervaring zal aanstelling geschieden in de rang van technisch ambtenaar (salaris ƒ 2657,– tot ƒ 2999,–) of technisch ambtenaar 1e kl. (salaris ƒ 3132,– tot ƒ 3492,–) bruto per maand.

ALGEMEEN:
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing. Een psychologisch en medisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad hun sollicitatie met uitvoerige inlichtingen omtrent persoon, opleiding en ervaring te richten aan het college van burgemeester en wethouders van Vaals, v. Clermontplein 15, 6290 AL Vaals.
Op enveloppe vermelden „Kabinet".



sucht

MITARBEITER

für die Konfitüren-Abteilung

Sollten Sie bereits als Bäcker oder Konditor gearbeitet haben, wäre dies von Vorteil.

Bitte wenden Sie sich bei Interesse schriftlich oder fernmündlich an: Franz ZENTIS, D-5100 Aachen, Jülicher Str. 149/157, Tel.: 09-4924147601



VAN EGTEREN BOUWNIJVERHEID BV

Javastraat 92, 7512 ZK Enschede, Tel. 053 - 322341.

Onze onderneming beweegt zich op het terrein van de Utiliteitsbouw, Projektontwikkeling en promotion, Woning- en wegenbouw.

De bouwaktiviteiten vinden rayonsgewijs plaats.

Voor de afdeling Marketing en Acquisitie zoeken wij in het **rayon Zuid** gegadigden voor de funktie van

KOMMERCIEEL MEDEWERKER

Deze funktionaris zal relaties aangaan en onderhouden met onder meer architekten, overheden en andere opdrachtgevers, teneinde voor onze onderneming opdrachten te verwerven.

De juiste man voor deze representatieve funktie beschikt over een middelbare opleiding en is bij voorkeur op de hoogte met het specifieke karakter van de bouwwereld. Ervaring in een soortgelijke funktie is vereist. Kennis van en interesse voor moderne bouwtechnieken zal tot aanbeveling strekken.

Onze voorkeur gaat uit naar iemand woonachtig in Zuid-Nederland ofwel goed op de hoogte is van de bouwmarkt in dit werkgebied.

Uw sollicitatie vergezeld van uitvoerige gegevens, kunt U zenden aan het Hoofd Sociale- en Personele Zaken van Van Egteren Bouwnijverheid B.V., Postbus 54 te 7500 AD Enschede.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Onze onderneming maakt deel uit van de Divisie Bouw DSM.

GEA
grafisch economisch adviescentrum

Eén van onze relaties is **Drukkerij J. Timmermans B.V. te Horn (Limburg).**
Deze moderne drukkerij met ca. 25 man personeel heeft zich de laatste jaren weten te ontwikkelen tot een specialist op het gebied van formulierendrukwerk voor grote opdrachtgevers.
De groei, die het bedrijf daarmee heeft gerealiseerd, vereist een uitbreiding van de interne organisatie.
Ter ondersteuning van de leiding van het bedrijf worden gegadigden gezocht voor de funktie van

direktie-assistent

Deze funktionaris zal meerdere taken gaan vervullen. Naast het in algemene zin assisteren van de direktie zal hij belast worden met de kalkulatie, het uitwerken en bijhouden van een eigen kostprijsmethodiek, het onderhouden van kontakten met toeleveranciers en het opzetten van een planningssysteem.

Onze gedachten gaan uit naar iemand van ca. 25 tot 35 jaar, met een goede grafische opleiding, waar ook kostprijstechnische en kalkulatorische aspekten deel van uitgemaakt hebben.
Daarnaast is goede representativiteit en inzicht in de problematiek van de organisatie van dit type bedrijf vereist.

Belangstellenden kunnen informatie inwinnen bij de heer G.W. Phaff, telefoon 020-944266 (GEA) of 03465-60359 (privé).

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven kan men richten aan het GEA, Ter Gouwstraat 1, 1093 JX Amsterdam, onder referentie PHDA.

STICHTING GEMEENSCHAPSHUIS BROEKSITTARD

Voor het zeer binnenkort te openen gemeenschapshuis in Broeksittard (Sittard) worden gegadigden gezocht en wel een

beheerder(sechtpaar)
voor full-time

Funktie- en persoonseisen:
- Diploma vakbekwaamheid cafébedrijf.
- Maatschappelijke belangstelling met het oog op de sociale funktie van het gemeenschapshuis.
- Bij voorkeur ervaring in soortgelijke funktie.

Arbeidsvoorwaarden volgens de CAO voor het horeca- en aanverwante bedrijf.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk binnen 14 dagen te richten aan: dhr. J. Mentink, In de Camp 18, Sittard.

STICHTING BEJAARDENZORG AMSTENRADE EN OMSTREKEN

Ter aanvulling van de dienstverlening in de avonduren voor de bewoners van ons verzorgingshuis „Elvira" te Amstenrade hebben wij m.i.v. 1-10-1979 plaatsingsmogelijkheid voor

1 gediplomeerde bejaardenverzorgende/ziekenverzorgende in parttime dienstverband.

De werktijden binnen deze functie zijn:
Per periode van twee weken, gedurende 7 aaneengesloten avonden werken van 18.00 tot 23.00 uur.
De CAO Bejaardentehuizen en het pensioenfonds PGGM zijn binnen onze stichting van toepassing.

Belangstellenden dienen hun schriftelijke sollicitatie, binnen 7 dagen, te zenden aan de directie van voornoemd verzorgingshuis, p.a. de Gijselaar 10 te Amstenrade.

Stichting R.K. Interparochieel Schoolbestuur Born

vraagt:

ONDERWIJZERES

(volledig bevoegd, met specialisatie muziek en lieft ervaring in hogere leerjaren)
Tijdelijk ter vervanging wegens zwangerschap met nadien mogelijk recht van opvolging of part-time baan (7 schooltijden)

Sollicitaties te richten vóór 20 september aan S.P. Bommer, voorzitter, Jan v. Valkenburgstr. 3, 6121 XM Born.

(Sollicitanten die voor 1 nov. geen bericht hebben ontvangen, mogen aannemen dat in de vacature is voorzien).



Berenschot zoekt voor Auto Suture Benelux B.V. te Utrecht een

vertegenwoordiger (Zuid-Oost Nederland)

Auto Suture Benelux BV is een verkooporganisatie van de United States Surgical Corporation, een onderneming die zich beweegt op het terrein van de ontwikkeling, fabricage en verkoop van zeer hoogwaardige medische apparatuur. Het betreft hier met name chirurgische instrumenten, qua aard en toepassingsmogelijkheden verschillend, doch allen werkend volgens de in Amerika ontwikkelde "stapling"techniek.
Dit instrumentarium wordt inmiddels in het merendeel van de Amerikaanse (universiteits-) ziekenhuizen gehanteerd, doch ook in Europa is reeds sprake van toepassing ervan.
Teneinde de verkoop te stimuleren is men onlangs overgegaan tot het oprichten van een verkooporganisatie Benelux.

Er wordt nu gezocht naar een vertegenwoordiger voor het rayon Zuid-Oost Nederland. Deze zal binnen zijn rayon verantwoordelijk zijn voor het ontwikkelen en onderhouden van de in de medische wereld voor deze apparatuur relevante contacten. Hij ressorteert rechtstreeks onder de directeur Benelux. Gezien het feit dat het hier gaat om een geavanceerd instrumentarium, alsmede om een hoog niveau van counterparts, krijgen vertegenwoordigers een uitgebreide en diepgaande opleiding. Deze opleiding wordt gegeven in de USA, gedurende een periode van vijf weken. Naast een training in verkoopmethoden zal ruim aandacht worden besteed aan de technische merites van de apparatuur en de toepassingsmogelijkheden ervan.

Voor deze functie zoeken wij een kandidaat met minimaal een middelbare opleiding en een brede verkoopervaring. Bekendheid met de branche is een pré, belangstelling ervoor een vereiste. Aan doorzettingsvermogen, contactuele vaardigheden en representativiteit worden hoge eisen gesteld. Beheersing van de Engelse taal is noodzakelijk. Kandidaten dienen bij voorkeur woonachtig te zijn in Zuid-Oost Nederland. Leeftijdsindicatie: 27-35 jaar.

Brieven met curriculum vitae te richten aan: Berenschot BV, postbus 8039, 3503 RA Utrecht, t.a.v. drs B.D. Kamp. Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de procedure. Gegevens worden vertrouwelijk behandeld.

Berenschot
Adviseurs voor beleidsvorming en organisatie
Utrecht - Brussel - Wenen

Het Stadsgewest Roermond

een samenwerkingsverband van 24 gemeenten met in totaal ca. 135.000 inwoners – zoekt ter opvulling van een bestaande vakature

een bestuursambtenaar

met bijzondere belangstelling voor de taakvelden ruimtelijke ordening, recreatie en milieu. Gedacht wordt aan een beleidsmedewerker met ruime ervaring in de overheidsadministratie.

Voor deze functie gaan de gedachten uit naar een medewerker(ster) op academisch of daarmee gelijk te stellen niveau (GA II - H.B.A.) met bij voorkeur ervaring op een van genoemde taakvelden.

Taak:
beleidsvoorbereidende en -adviserende werkzaamheden op het terrein van ruimtelijke ordening, recreatie en milieu.

Benoeming kan geschieden, afhankelijk van opleiding en ervaring, in de rang van hoofdcommies (A), salarisgrenzen ƒ 3110,– - ƒ 3981,– resp. ƒ 3393,– - ƒ 4441,–.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Telefonische inlichtingen worden verstrekt door de secretaris van het Stadsgewest, de heer mr. G.H. van Vlokhoven, tel. 04750-12073.

—

Geïnteresseerden in deze functie dienen hun sollicitatie binnen 10 dagen te zenden aan het dagelijks bestuur van het Stadsgewest Roermond, Kapellerlaan 40 te Roermond.



provincie limburg

Het Provinciaal Bestuur van Limburg wordt bij de uitoefening van zijn taken bijgestaan door een drietal diensten:
a) de Provinciale Griffie
b) de Provinciale Waterstaat
c) de Provinciale Planologische Dienst.
aldmede door
d) de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie.
Het ambtelijk apparaat omvat in totaal plm. 600 medewerkers.

DE PROVINCIALE GRIFFIE
De Afdeling Interne Zaken van de Provinciale Griffie heeft een ondersteunende functie en omvat de onderdelen:
- registratuur en archief;
- informatieverwerkingscentrum;
- onderhoud gebouwen, materiële voorzieningen, vervoer, algehele service;
- en voorshands nog het Bureau Bibliotheek en Documentatie.

Het **Bureau Bibliotheek en Documentatie** heeft tot taak de verzorging van de informatieverstrekking aan het bestuur en het ambtelijk apparaat inzake een grote verscheidenheid van vakgebieden waarmede de provincie in het kader van de haar wettelijk opgedragen taken en anderszins bemoeienis heeft.
Voor wat betreft de disciplines waterstaat en ruimtelijke ordening wordt die informatie voorlopig mede verstrekt door de bibliotheken van de waterstaat en de planologische dienst.

In het kader van de voorgenomen nieuwbouw voor het provinciaal bestuur en de 3 diensten, zullen de drie bestaande deelbibliotheken geleidelijk tot één centrale bibliotheek worden geïntegreerd.

In verband met de pensionering van de huidige functionaris wordt gevraagd een

hoofd centrale bibliotheek en documentatie (m/v)

Functieinhoud:
- als aanzet tot de centralisatie: aanschaf van literatuur- en documentatiemateriaal voor de 3 diensten;
- het selectief verzamelen, beheren, toegankelijk maken en beschikbaar stellen van literatuur- en documentatiemateriaal;
- organisatie en toezicht centrale tijdschriftencirculatie;
- beheer van en informatie uit Kamerstukken/Kamerhandelingen;
- beheer provinciale en andere verordeningen.

Vereisten:
- hogere beroepsopleiding op terrein van bibliotheekwezen en documentatie (b.v. de driejarige BDA-opleiding) alsmede ervaring in dit vakgebied;
- bekendheid met de overheidsorganisatie;
- leidinggevende capaciteiten.

Salariëring:
Afhankelijk van leeftijd, opleiding, ervaring en gebleken geschiktheid maximaal ƒ 4391,- per maand;
Na volledige centralisatie van de drie deelbibliotheken zal t.z.t. een maandsalaris van ƒ 5155,- bereikbaar zijn.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure. Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg, en in te zenden aan het hoofd van de Centrale afdeling Personeelszaken en Organisatie, Bouillonstraat 3 te Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de enveloppe en brief te vermelden G790/79. Nadere inlichtingen kunnen eventueel telefonisch worden ingewonnen bij de heer G. Metz, tel. 043-849999, toestel 351.



In de binnendienst van onze verkooporganisatie bestaat momenteel een vakature voor een:

ASSISTENTE van de AREA SALES MANAGER

TAAKINHOUD
- Administratieve werkzaamheden t.b.v. de orderafwikkeling.
- Typewerk voor de area manager.
- Afwikkeling van eenvoudige correspondentie.

FUNKTIE-EISEN
- Enige jaren ervaring in de export.
- Kennis van de moderne talen (Engels, Duits en Frans).
- Vaardigheid in stenografie en typen.
- Tenminste HAVO of daarmee vergelijkbaar nivo.

Voor deze funktie kunnen wij een adequate beloning en gunstige secundaire voorwaarden in het vooruitzicht stellen.

Belangstellenden worden uitgenodigd een sollicitatiebrief aan het onderstaande adres te richten, t.a.v. dhr. W. Goetzky.

Nederlandse Naaldenfabriek, postbus 15, 6290 AA Vaals
MUVA B.V.





Het Sint Josephziekenhuis te Eindhoven heeft momenteel binnen haar verplegingsdienst enige vakatures voor

verpleegkundigen

voor diverse afdelingen.

Afhankelijk van opleiding en ervaring is aanstelling in staffunkties op afdelingen mogelijk.

Nadere informatie over deze funkties wordt u gaarne verstrekt door het hoofd verplegingsdienst, de heer F.W.M. Christiaans, tel.: 040-155554.

Uw schriftelijke sollicitatie kunt u richten aan de afdeling personeelszaken van het Sint Josephziekenhuis, Aalsterweg 259, 5644 RC EINDHOVEN.

personeelswerving en -selektie management development organisatie efficiency adviezen produktiebegeleiding verkoop/marketing en export analyses automatiserings adviezen groepstraining en groepsvorming personeel

Voor een klein, maar zeer dynamisch makelaarskantoor in de regio Maastricht, dat zaken doet in Nederland en België, met als specialisme bedrijfsobjecten, zoeken wij een

ervaren secretaresse

De makelaars zijn veelal op pad en daarom is het noodzakelijk dat zij vanuit het thuisfront op adequate manier gesteund worden.

Belangrijk is het dan ook dat zij de relaties op prettige wijze, zowel persoonlijk als telefonisch, te woord kan staan, aangezien zij als vraagbaak fungeert voor de diverse betrokkenen.

Naast het representatieve is ook het administratieve aspekt van groot belang. Zij houdt de agenda's met afspraken bij, legt projektdossiers aan en beheert ze.

De correspondentie wordt verzorgd met behulp van tekstverwerkende apparatuur.

Als opleiding verwachten wij HAVO of gelijkwaardig niveau, aangevuld met een secretaresse-opleiding en enige jaren ervaring.
Een redelijke kennis van de Franse taal is welkom.

Indien nodig zal bij het zoeken naar passende huisvesting bemiddeling worden verleend.

Uit het bovenstaande blijkt dat wij zoeken naar een jonge vrouw met een dynamische persoonlijkheid, die initiatieven niet schuwt en in grote mate zelfstandig kan werken.

Met de hand geschreven sollicitatiebrieven, die vertrouwelijk behandeld zullen worden, onder vermelding van de letters EST in de linkerbovenhoek van de enveloppe, gelieve u te richten aan onderstaand adres





interstaff bv.
bedrijfsbegeleiding, werving en selektie

Interstaff B.V.
Van Heuven Goedhartlaan 1
1181 KK Amstelveen

Rabobank Schaesberg
De Rabobank Schaesberg vraagt een

baliemedewerk(st)er

Op de afdeling kas (en kantoren) van onze bank is de dienstverlening aan de balie geconcentreerd.
De essentiële schakel tussen de bank en onze cliënten is de baliemedewerk(st)er.
Hij of zij informeert en adviseert deze relaties omtrent alle bankzaken die zich via de balie afspelen en helpt hen bij al hun geldhandelingen.
Verder bemiddelt de baliemedewerk(st)er in de verkoop van reizen en van standaard verzekeringen. Kortom: het hele scala van bankdiensten kan tot zijn/haar functie worden gerekend.

Van kandidaten vragen wij een voltooide HAVO-opleiding met handelsvakken in het examenpakket of MAVO gevolgd door MEAO.
Ze moeten het vermogen hebben om zakelijke contacten met onze cliënten op te bouwen en in stand te houden.

Leeftijd tot 23 jaar.

De Rabobank biedt naast een goed salaris, prima secundaire arbeidsvoorwaarden zoals een studiekostenvergoeding en een premiespaarregeling.

Schriftelijke sollicitaties worden gaarne ontvangen door de directeur van de Rabobank, postbus 31026, 6370 AA Schaesberg.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen.
Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van haar cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

Rabobank
geld en goede raad

centrum maatschappelijke dienstverlening

c.m.d regionale instelling voor A.M.W. GELEEN e.o.

vraagt een:

maatschappelijk werker m/v

- in volledig dienstverband;

funktie-inhoud:
- het uitvoeren van het algemeen maatschappelijk werk en het deelnemen aan differentiaties.

funktie-eisen:
- kunnen samenwerken in een organisatie, waar het maatschappelijk werk in variabele vormen wordt uitgevoerd;
- zelfstandig kunnen funktioneren in samenwerkingsprojekten;
- diploma Sociale Academie of H.B.O. - m.w.;
- liefst werkervaring met groepen.

geboden wordt:
- salariëring tot maximaal kode 27, volgens C.R.M.-normen;
- een rechtspositie volgens de C.A.O. en P.G.G.M.-pensioenregeling.

Informaties bij: Wies Vandevenne
telefoon: 04494-46886

sollicitaties vóór 18 september a.s. te zenden aan:
de heer G. Gallé, direkteur C.M.D., Markt 34, 6161 GJ GELEEN.

C.M.D. bestrijkt een werkgebied van 92.000 inwoners, verdeeld over 9 gemeentes.
De 27 medewerkers werken vanuit 3 buro's.
De differentiaties zijn:
gezondheidscentra, buurthuis, scholen, hometeams, indikatie-kommissies en wetswinkel.
Buurtgericht werken is belangrijk voor C.M.D.

De Nederlandse Credietbank zoekt voor de bediening van haar particuliere relaties cliëntenadviseurs, vestigingsleiders en regiohoofden.

De Nederlandse Credietbank is een algemene bank met op dit moment 118 vestigingen verspreid over het hele land. Algemene bank wil zeggen, dat wij ons bezighouden met alle bankzaken.
Wij streven ernaar het aantal vestigingen de komende jaren uit te breiden. Voor een aantal bestaande en voor de geplande kantoren zoeken wij commerciële mensen, die volgens het NCB-principe de particuliere cliënten kunnen adviseren. Persoonlijke benadering gebaseerd op gedegen vakmanschap.

Cliëntenadviseur

De taak van een cliëntenadviseur bestaat o.a. uit:
- adviseren van particuliere cliënten over alle bankdiensten, cross-selling en acquisitie spelen daarbij een belangrijke rol;
- zelfstandig beslissen bij het verstrekken van consumentenkredieten en de particuliere verzekeringen;
- verrichten van marktonderzoek en marktanalyse.

Toekomstige cliëntenadviseurs beschikken over een opleiding op middelbaar niveau, de NIBE-cursus en bij voorkeur ervaring in een dergelijke functie.

Vestigingsleider

De vestigingsleider is de manager van een kantoor, dat voornamelijk gericht is op particuliere relaties.
Zijn taken zijn o.a.:
- leiding geven aan een aantal commerciële en administratieve medewerkers;
- er zorg voor dragen, dat de in overleg vastgestelde commerciële plannen op een efficiënte wijze worden gerealiseerd;
- via gerichte acquisitie contacten opbouwen.

In deze zeer zelfstandige functie heeft men ruimschoots de gelegenheid eigen initiatieven te ontplooien. Het zal duidelijk zijn, dat men voor deze functie over leidinggevende eigenschappen dient te beschikken, naast een opleiding op minimaal HAVO-niveau. De NIBE-cursus dient voltooid te zijn.
Ervaring, opgedaan in het bankvak, is noodzakelijk.

Regiohoofd Particulieren

Het regiohoofd Particulieren heeft de functionele leiding over alle cliëntenadviseurs en vestigingsleiders van particuliere kantoren in één van de 13 regio's.

Deze uiterst belangrijke managers-functie houdt o.a. in:
- leiding geven aan een fors aantal medewerkers;
- opleiden en begeleiden van de particuliere medewerkers;
- meedenken bij het tot stand komen van het beleid;
- er voor zorgen, dat de daaruit voortvloeiende commerciële taakstellingen voor hun regio worden opgesteld en gerealiseerd;
- het onderhouden van contacten met relaties.

Voor deze functie is, naast een behoorlijke dosis ervaring als manager in een vergelijkbare functie, een opleiding op VWO of HBO-niveau noodzakelijk.

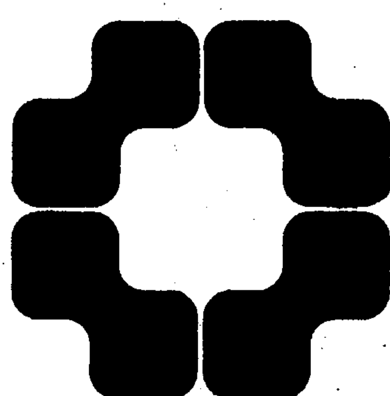
Algemeen

De NCB betaalt enthousiaste en kundige medewerkers overeenkomstig de zwaarte en importantie van de functie. De secundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend verzorgd.
Kandidaten dienen bereid te zijn zich in de - in overleg - toegewezen standplaatsen te vestigen of in de omgeving daarvan.

Sollicitaties

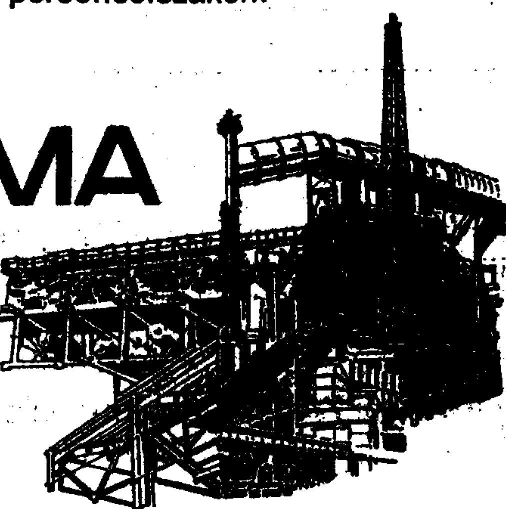
Sollicitaties kunt u richten aan: Nederlandse Crediet-bank nv, Herengracht 478, 1017 CB Amsterdam, t.a.v. dhr. J. Cleyne.

Telefonisch is de heer Cleyne bereikbaar onder nummer 020 - 212727, toestel 456.



Nederlandse Credietbank

131/1

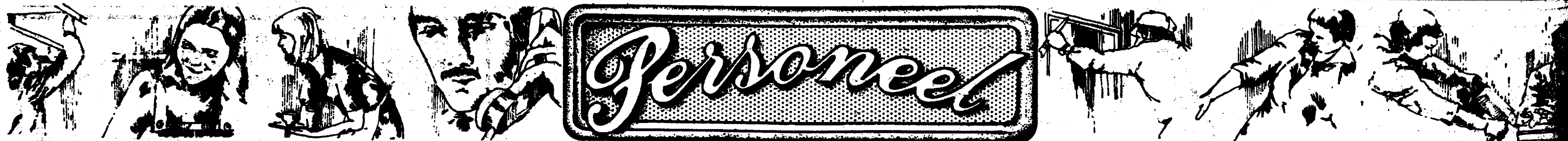












Océ-van der Grinten N.V.

is de moedermaatschappij van een internationale groep van ondernemingen die ondermeer kopieerapparaten en kopieermaterialen ontwikkelt, fabriceert en op de markt brengt.
De groep heeft ongeveer 13.000 medewerkers, waarvan ruim 2.800 in Nederland, en een omzet van ruim 1,2 miljard gulden.

Het hoofdkantoor in Venlo huisvest een aantal stafdiensten die werkzaamheden verrichten voor de gehele Océ Groep in binnen- en buitenland.
Eén van deze stafdiensten is het **Secretariaat van de Vennootschap**. In dit secretariaat, dat bestaat uit enkele afdelingen, zijn onderstaande vacatures:

Medewerker Secretaris van de Vennootschap

Hij zal assistentie verlenen aan de Directeur/Secretaris van de Vennootschap en belast worden met algemene secretariaatswerkzaamheden waaronder vennootschapsrechtelijke zaken, zowel nationaal als internationaal.

Wij denken aan een kandidaat van omstreeks 30 jaar, met een voltooide juridische opleiding, gedegen actieve kennis van de moderne talen en ervaring op het boven omschreven gebied.

Medewerker Directiesecretaris

Hij zal assistentie verlenen aan de Directiesecretaris van Océ-Nederland B.V., de grootste werkmaatschappij van de Océ Groep.
Wij denken aan een kandidaat met een gedegen opleiding b.v. HEAO-niveau, met een goede talenkennis, goede stylistische kwaliteiten en enkele jaren ervaring, bij voorkeur in een soortgelijke functie.

Medewerker Juridische Afdeling

Hij zal assistentie verlenen aan één der juristen van de afdeling die de juridische aangelegenheden van de in Nederland werkzame Océ ondernemingen behandelt.

Voor deze functie denken wij aan een kandidaat met een juridische opleiding (HEAO-niveau) en een goede talenkennis.
Enige ervaring, met name op sociaal- en milieurechtelijk terrein, strekt tot aanbeveling.

Tot de selectieprocedure behoort een psychologisch onderzoek.
Het resultaat hiervan wordt desgewenst met de sollicitant besproken.

Inlichtingen over deze vacatures kunnen worden ingewonnen bij de heer A. van der Schoot, Chef Personeelszaken, telefoon 077-92222, toestel 2593.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan Océ-Nederland B.V., afdeling personeelszaken, St. Urbanusweg 102, 5914 CC Venlo.

Océ-Nederland B.V.



Océ en van der Grinten zijn handelsmerken. AZ 79-48

Bejaardencentrum
Huize Franciscus
Beek (L.)

vraagt:

AFDELINGSHOOFD

Vereist: diploma bejaardenverzorgende of ziekenverzorgende.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan:
Direkteur Huize Franciscus, Maastrichterlaan 30, 6191 AD Beek.

In moderne apotheek in Amsterdam-Zuid

JONGE APOTHEKERSASSISTENTE

gevraagd voor hele dagen

•

APOTHEEK „DE BUITENVELDERT"
Kastelenstraat 167, Amsterdam, tel. 020-420546 of privé 020-730430 (maandag t/m vrijdag).

---

emiss injekteerbedrijf

met vestigingen te Sibbe-Valkenburg, Roosendaal en Maarssen.

injekteren is specialistenwerk

Dat geldt voor dokters.
Dat geldt ook voor de mensen die wij nodig hebben als

injekteerder bij emiss.

Als u woont in de omgeving van Valkenburg en van aanpakken weet dan bent u welkom in ons bedrijf.
Wij zorgen ervoor dat u - uit welk beroep u ook komt - een gedegen opleiding krijgt tot allround vakman.
Op onze kosten uiteraard.

Wij werken met kleine ploegen en voeren herstelwerkzaamheden uit aan beton- en metselwerk door middel van het injekteren van kunststoffen.

De ene keer werken wij in een middeleeuwse kerktoren, dan weer aan een modern viaduct of een lekkend zwembad. Variatie genoeg.

Wij hebben eigen arbeidsvoorwaarden. Daarover en over de andere regelingen praten we liever met u.

Belt u voor verdere inlichtingen of voor het maken van een afspraak gerust met de heer M. B. Dommisse telefoon 04406-15145 of, als u dat beter uitkomt, 's avonds na 18.00 uur telefoon 04406-12767.

U kunt ook een brief sturen aan de afdeling Personeelszaken, Postbus 25, 3600 AA Maarssen.

---

ornatex b.v.

Industrieterrein Dentgenbach KERKRADE-WEST

De onderneming is gevestigd in 1971 in het kader van de herstructurering van Zuid-Limburg en heeft thans bijna 500 medewerk(st)ers. Onlangs is door de ondernemingsleiding in samenwerking met de ondernemingsraad een sociaal beleidsplan ontwikkeld.
Ter versterking van de dienst Personeelszaken zoeken wij een

PERSONEELS-FUNKTIONARIS (M/V)

De funktionaris zal onder leiding van het hoofd personeelszaken worden belast met de verwerkelijking van voornoemd beleidsplan in nauwe samenwerking met funktionarissen uit alle sektoren van de onderneming.

In eerste instantie wordt daarbij gedacht aan de ontwikkeling van een afdeling opleiding en vorming, door met name:
- het inventariseren en analyseren van opleidings- en vormingsbehoeften op alle nivo's
- het organiseren en coördineren van de noodzakelijke aktiviteiten ter realisering daarvan

Daarenboven wordt een duidelijke bijdrage in de verdere ontwikkeling en uitvoering van het personeelsbeleid in de meest ruime zin verwacht.

Voor de vervulling van deze vakature achten wij een voltooide opleiding Sociale Academie-P.W. noodzakelijk. Vereist wordt voorts een ruime praktische ervaring in alle facetten van het personeelswerk, het liefst verkregen in een industreel bedrijf.
Maximum leeftijd ca. 35 jaar.
Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selektieprocedure.

Belangstellenden worden uitgenodigd hun sollicitatie te richten aan:
Hoofd Personeelszaken
ORNATEX B.V.
Turinelweg 95
6468 EJ Kerkrade-West

ORNATEX B.V. is een industriële onderneming die zich bezighoudt met de bewerking en veredeling van synthetische garens in opdracht van een groot chemisch concern. De produkten vinden afzet door heel Europa

---

F van Lanschot Bankiers nv is een handelsbank. Het hoofdkantoor is gevestigd te 's-Hertogenbosch. Daarnaast hebben wij nog kantoren in 11 steden, voornamelijk in het zuiden en westen van het land.
Het aantal medewerkers bedraagt ruim 800.

Binnenkort openen wij te Sittard een kantoor voor Zuid- en Midden-Limburg.
Voor dit kantoor vragen wij een

kredietbehandelaar

Zijn funktie bestaat uit het, in overleg met de direktie, beheren van de kredietportefeuille en het behandelen van kredietaanvragen.
Daarbij zal het accent liggen op kredietverlening aan het bedrijfsleven: retailzaken (persoonkredieten en [illegible]) zullen in mindere mate aan de orde zijn.

Voor deze funktie is een middelbare schoolopleiding vereist, alsmede het diploma van de NIBE-kursus kredietverlening. Ervaring met kredietverlening aan het bedrijfsleven is eveneens onontbeerlijk.
Van kandidaten worden vanzelfsprekend [illegible] kommerciëel inzicht verwacht.

Leeftijd 25 à 30 jaar.

kassier

Deze funktie houdt in het afhandelen van alle kontante geldtransakties van kliënten, zowel in guldens als in vreemde valuta en het beheer van de desbetreffende kassen.
Advisering van kliënten op velerlei terrein, onder meer op het gebied van beleggingen (sparen, effektenzaken) behoort mede tot de taken.

Kandidaten dienen een HAVO-opleiding te hebben, alsmede een ruime bankervaring.
Daarnaast zijn akkuratesse en het vermogen goed met mensen om te kunnen gaan vereisten.
Administratief/boekhoudkundig inzicht en kennis van het effektenbedrijf vormen een belangrijke aanbeveling.

Leeftijd ca. 25 jaar.

medewerker buitenland

Deze funktionaris is verantwoordelijk voor de afhandeling van alle betalingen naar en vanuit het buitenland, zowel blanko als onder dokumenten.

Het zal kandidaten duidelijk zijn, dat een redelijke ervaring met het internationale betalingsverkeer onontbeerlijk is.

Aanvulling van ontbrekende technische kennis kan via een intern opleidingsprogramma gebeuren.
Als schoolopleiding wordt tenminste HAVO gevraagd.

Leeftijd ca. 25 jaar.

secretaresse/telefoniste

Haar funktie bestaat onder meer uit de verzorging van de korrespondentie van het kantoor, het verlenen van assistentie bij de administratie en het bedienen van de telefooncentrale.

[illegible] is de minimale opleidingseis HAVO. Een secretaresse-opleiding kan een aanbeveling zijn.
Gelet wordt op akkuratesse, administratief inzicht en een prettige telefoonstem.

Leeftijd ca. 20 jaar.

Wie zoeken wij
Voor alle funkties geldt, dat wij zoeken naar enthousiaste jonge mensen die bereid zijn als team hun schouders te zetten onder de groei van dit kantoor. Zij krijgen de mogelijkheid zich terdege voor te bereiden op de start van het kantoor.

Wat wij bieden
Naast een aantrekkelijk salaris bieden wij u uitstekende sekundaire arbeidsvoorwaarden zoals een bedrijfsspaarregeling met 50% premie en een gunstige reis- en studiekostenregeling.

Uw sollicitatie - waarbij u wordt verzocht duidelijk aan te geven om welke funktie het gaat - kunt u richten aan
F van Lanschot Bankiers nv,
t.a.v. de heer [illegible]
Hoge Steenweg 29
5211 JN 's-Hertogenbosch.
U gelieve een pasfoto bij te sluiten.



Vaklui

Als consument heb je recht om goed behandeld te worden. Tenslotte is de klant nog altijd zo iets als koning. Hoewel. Steeds vaker wordt de consument echter geconfronteerd met slecht afgeleverd werk. Je bent gewoon gedwongen om het werk dat door vaklui is uitgevoerd achteraf te controleren. We zijn er ons van bewust dat we nu alle eerlijke serieuze vaklieden op de ziel trappen. Het zij zo. De echte vaklieden zouden kunnen beginnen zich samen te pakken en eendrachtig de knoeiers eruit te werken. Enkele stuntelaars kunnen tenslotte de markt voor de goeden bederven. Het is bedroevend om te zien wat voor soort werk er soms wordt afgeleverd. Bij de aanleg van centrale verwarming worden buizen die buiten in de grond zijn gelegd niet geïsoleerd. Nieuwe ramen worden aan de onderkant niet geverfd. Glas wordt met droge stopverf ingezet. Douchebakken worden scheef geplaatst. Plavuizenvloeren liggen niet recht en schoorstenen worden maar half geveegd. Als consument moet u niet betalen voordat de werkzaamheden naar behoren zijn uitgevoerd. Een kleine tip: betaal een gedeelte van de rekening en zeg dat u de rest overmaakt als de klachten zijn opgelost.

ZWAKKE PLEKKEN GOED CONTROLEREN

Onderhoudsbeurt van goot door vaklui laten doen

In vele plaatsen wordt in deze tijd huis aan huis aangebeld door mensen die u voorstellen om uw goot schoon te maken. Soms zijn dat in zulk werk gespecialiseerde bedrijven (vaak annex met schoorsteenveegservice), in andere gevallen wordt u benaderd door studenten e.d. die er wat bij willen verdienen. Een loffelijk streven, maar hoe weet u nou dat het werk ook vakkundig gebeurt?

Wanneer iemand met een ladder tegen uw gevel klimt en even later met emmers uit de goot afdaalt, hebt u wellicht het gevoel dat het allemaal weer in orde is. Dat kan ook best zo zijn, maar wanneer bij het schoonmaken niet wordt gelet op de toestand van de goot zelf, kunt u na een paar fikse regenbuien letterlijk van de regen in de drup komen. Zo'n oude koek vuil in de goot heeft misschien al jaren een zwakke of poreuze plek aardig dicht gehouden. Is de goot schoon, dan gaat het water daar meteen doorheen. Als u dan de gootreinigers de schuld geeft is dat niet helemaal terecht.

Bij elke schoonmaakbeurt dient de zinkbekleding meteen grondig te worden bekeken. Aansluiting van afvoerpijp en goot kan een zwakke plek zijn.

Maak daarom voor zo'n gootonderhoudsbeurt liever een afspraak met een te goeder naam en faam bekend staand bedrijf en vraag die mensen of ze de hele toestand even willen bekijken. Het kan nodig zijn om een nieuwe, waterdichte bekleding aan te brengen. Dat is tegenwoordig niet zo moeilijk. U kunt het trouwens ook zelf doen, wanneer u geen angst hebt voor het werken op een ladder.



Om een goot van een nieuwe bekleding te voorzien kunt u kiezen uit enkele systemen.

Een laag polyesterhars, met glasvezelmatten versterkt; de beste oplossing wanneer het zink inderdaad in erg slechte toestand is. Aanbrengen brengen van een speciale tape; een vies werkje waarbij u het best plastic of rubber werkhandschoenen kunt aantrekken (wat die meneer op de foto overigens heeft nagelaten; hij heeft wel moeite gehad zijn handen later schoon te krijgen).

Bedenk wel dat een „gezonde goot„ u niet alleen druipoverlast bespaart, maar ook voorkomt dat vocht de houten draagconstructie aantast. En wanneer zo'n proces zich lange tijd achtereen voortzet, kan dat tot gevolg hebben dat u een hele nieuwe goot moet laten aanbrengen.

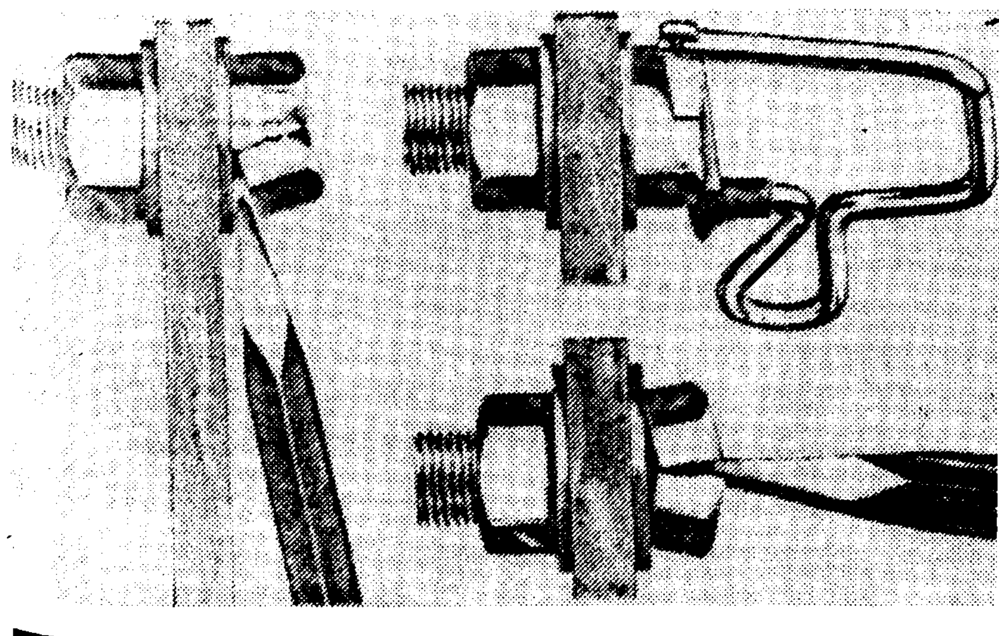
Weerbarstige bouten en moeren losmaken

Bij het demonteren van dingen die met bouten en moeren zijn bevestigd, laat soms de stevigste moersleutel of tang het afweten. Zo'n verbinding kan in de loop der jaren zo verschrikkelijk zijn vastgeroest, dat het domweg onmogelijk is de boel los te krijgen. Dat komt met name voor in constructies waar de borgmoer onbereikbaar is, zodat alleen de boutkop kan worden aangegrepen. Wanneer een sleutel of tang daar geen „grip" op krijgt, wordt de boutkop na enkele pogingen al gauw afgerond en dan valt er helemaal niets meer mee te beginnen.

Soms helpt het wanneer u de boutverbinding bespuit met kruipolie. Laat die een uurtje inwerken, herhaal de behandeling zonodig en probeer opnieuw de bout los te krijgen. Een passende steeksleutel of een verstelbare moersleutel (bahco) werkt beter dan bijv. een waterpomptang.

Is er echt helemaal geen beweging in te krijgen, ga dan maar over tot harde maatregelen. Zaag met een ijzerzaagje een snede in de boutkop, zo diep mogelijk. In plaats van de afgebeelde junior-beugelzaag kunt u ook de „junior hacksaw" gebruiken; dat is een handgreep waarin u een metaalzaagblad van een normale metaalzaag kunt leggen. Daarmee kunt u ook op lastige plaatsen, waar te weinig ruimte is voor een beugelzaagje, vrij vlot werken.

Hak de boutknop met een koudbeitel (de scherpe kant van de beitel in het ingezaagde sleufje) uit elkaar en zet dan tot slot de beitel onder de twee boutkophelften. U kunt ze dan afhakken. De bout kan daarna met een paar klappen (drevel en hamer) uitgetikt worden en de verbinding is los.



Stop de tochtkieren dicht

In onze isolatiedrift (een heel zinnige zaak natuurlijk) gaan we vaak voorbij aan juist die kleine „lekken" in de woning. De kieren tussen kozijnen en deuren of ramen, tussen dakbeschot en bovenkant gevelmuur enz. Juist die kleine, soms niet eens opvallende openingen in de „huid van het huis" laten heel wat kostbare warmte door. Om van het ongemak van tochtverschijnselen nog maar niet te spreken.

Voordat de herfst gaat invallen, is een inspectie rond al die zwakke punten de moeite waard. Kieren tussen kozijnen en ramen bijvoorbeeld blijven grotendeels aan het oog ontrokken omdat ze aardig vol zitten met vuil. Maar dat vuil houdt straks de ijzige noordoosten wind niet tegen.

Peuter met een oude schroevedraaier of iets dergelijks dat vuil er maars eens uit. Wanneer er dan een open ruimte van enkele milimeters zichtbaar is, kan een zaterdagkarweitje u gedurende het volgende stookseizoen veel profijt opleveren. Dergelijke kieren kunnen het best worden gedicht met plastisch blijvende afdichtingsmiddelen. In sommige gevallen is het handig om zo'n kit uit een spuitbus of tube in de kier te persen. Ook met een smal plamuurmes kan het materiaal worden aangebracht.

Siliconenkit is ook goed bruikbaar, maar wanneer het om meters kieren gaat, wel een beetje prijzig. Kijk ook eens goed aan de onderkant van raamdorpels; daar wil het ook nogal eens „lekken".

Op bijgaande foto is iemand bezig met een van de voor dit doel geschikte materialen, namelijk Sylglas Stoppasta, dat met een plamuurmes wordt ingeperst. Breng kit of pasta zó aan, dat het een beetje uit de kier perst en duw het daarna met een nat gemaakte vinger aan. Daarbij strijkt u het tevens mooi glad af.

Plavuizen op houten vloer

Sinds enige tijd is het mogelijk geworden ook op houten vloeren plavuizen, tegels en natuursteen te leggen. Het Rotterdamse bedrijf Pelt & Hooykaas-Elcome B.V. brengt daarvoor onder de naam Elcemo-vloersysteem een pakket op de markt waarvan latex cementmortel het belangrijkste bestanddeel is. Deze mortel wordt gestreken op een ondergrond van foamplaten die over de houten vloer worden aangebracht. Daarna kunnen in dit bed plavuizen, tegels en natuursteen gelegd worden.

De nieuwe latex cementmortel is ontwikkeld in nauwe samenwerking met het Instituut voor Bouwmaterialen en Bouwconstructies TNO. Het materiaal laat zich op eenvoudige wijze aanbrengen en komt op ongeveer ƒ 21,– per m2.

Zuinig werken in huishouden

Elk elektrisch werkend apparaat dat meer elektriciteit (dus energie) verbruikt dan strikt nodig is, werkt de verkwisting in de hand. Omgekeerd: wanneer je een apparaat zo kunt construeren dat het de vereiste prestatie levert zonder daarvoor als een slok-op aan het stopcontact te „zuigen", doet het iets nuttigs ten aanzien van ons totale energieverbruik... Op basis van dit milieubewuste uitgangspunt heeft AEG-Telefunken nieuwe huishoudelijke apparaten ontwikkeld. Dat is allereerst de nieuwe stofzuiger Vampyr 6006 Vampyr, die alle kermerken bezit van de hedendaagse, zo goed mogelijk hanteerbare stofzuiger, maar die daarnaast de mogelijkheid biedt om de motor op een aangepast wattage te laten draaien. Een reeks knoppen (met de voet bedienbaar) geeft keuze uit motorvermogens van 250, 500, 650, 750 en 1000 Watt. Die keuze wordt uiteraard elektronisch geregeld.

Voor de echter „grove" werk (zand in de vaste vloerbedekking bijv.) kan die 1000 Watt alles uit de capaciteit van de machine halen. Voor het gemiddelde stofzuigwerk is 650 Watt voldoende. Het reinigen van bijv. gordijnen kan bij een vermogen van 250 Watt gebeuren; dat is niet alleen energiebesparend, maar ook erg praktisch, want die gordijnen of verticale jaloezieën dreigen daarbij niet in de zuigmond te verdwijnen. Dat is een heel wat betere oplossing dan een klepje of schuifje in de zuigstang, waarbij een deel van de luchtkolom ongebruik wordt afgevoerd.

Hypotheekrente per 4-9-'79

De hypotheekrente stabiliseert zich momenteel op 9,5% (gegarandeerde leningen).
Voor leningen op minder courante objecten en tophypotheken zal door de banken een wat hoger percentage worden gevraagd.
Grote veranderingen zijn op korte termijn niet te verwachten.

Naam bank:	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: Opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: Opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ABN	1 jaar	1,5	9,75	10,30	9,75	10,30
	5 jaar	1,5	9,5	10,03	9,75	10,30
Amrobank	variabel	1,5	9,5	9,91	9,75	10,17
	5 jaar	1,5	9,5	9,91	9,75	10,17
Bouwfonds Limb.	2 jaar	1,5	9,4	10,10	9,4	10,10
Gem. Geleen	5 jaar	1,5	9,5	10,21	9,5	10,21
			–	–	–	–
Levensverz. aangesl. bij NVL	5/10 jaar	–	9,2	9,52	9,2	9,52
Ned. Midd.bank	3 jaar	1	9,4	10,14	9,4	10,14
	5 jaar	1	9,5	10,25	9,75	10,53
Rabobank (adviesr.)	variabel	1,25	9,3	9,87	9,3	9,87
Rabo Hypotheekbank	5 jaar	1,5	9,6	10,23	9,6	10,23
RPS	5 jaar	1	9,5	9,85	9,5	9,85
Spaarbank Limburg, Maastricht, Venlo	var./3/5	1,5	9,5	9,91	9,5	9,91
Pancratius Heerlen	variabel	1,5	9,25	9,65	9,25	9,65
	5 jaar	1,5	9,5	9,91	9,5	9,91
Westland Utrecht standaard	5/10 jaar	2	9,5	10,39	9,7	10,61

wat doen we in de tuin?



door sante brun

Op mijn bureau ligt een indrukwekkend geval: een bijna zwarte courgette van vijftig centimeter lang en een gewicht van precies 4225 gram. Het ding is afkomstig uit de tuin van de heer Willem Janssen in Susteren en is momenteel natuurlijk wel recordhouder. Of het ding nog te eten valt is weer iets anders, de zaden binnenin zullen al wel behoorlijk hard zijn en het vlees voos. Om rijp zaad te produceren zou de courgette overigens nog veel groter moeten worden, maar dat lukt hier in Nederland vermoedelijk niet.

● Dia Pernot in Grevenbicht meldt een zonnebloem van 3.65 m, en ik vermeld hem omdat Dia (16) erbij schrijft, dat haar bloem nog niet uitgegroeid is. Hou me op de hoogte!

● De heer J. Törenberg in Merkelbeek heeft van „Bea"-aardappelskisten vol exemplaren van 1 kilo per stuk; de zwaarste woog 14 ons!

● Intussen was ik even in het land waar ze zogezegd het tuinieren hebben uitgevonden: Engeland. In Yorkshire, waar ik enkele dagen rondtrok, had het deze zomer buitengewoon weinig geregend, zodat het landschap langzaam een prettig aandoend zacht gele kleur kreeg, door het uitdrogende gras.

En van een heidehaantje hebben ze daar nooit gehoord, zo constateerde ik in het Peak District (tussen Sheffield en Manchester). Paarse heide zover het oog reikt, ongetwijfeld mede dank zij de vrij loslopende schapen. Hier in Nederland is wel eens beweerd dat schapen geen bermen e.d. zouden kunnen onderhouden omdat het te gevaarlijk zou zijn. Maar in Engeland rijdt iedereen gewoon voorzichtig in gebieden waar schapen los rond lopen.

● Heel formele tuinen zag ik in Scarborough en bij het huis – nou, kasteel – waar ik logeerde in Monk Fryston bij Selby. Daar was trouwens ook een mooie ouderwetse groentetuin met veel weelderige peterselie en natuurlijk veel munt voor de onovertroffen mint sauce. Men kweekte er de dahlia's, gladiolen en duifkruid voor de snij netjes op rijen, ook zoals het hoort, natuurlijk. Er waren ontzettend veel vogels en een onverstoorbare rust. Een schitterend land.

● Uit Engeland komen enkele catalogi die ik onder uw aandacht zou willen brengen. Om te beginnen die van Chiltern Seeds (Sunnymede Avenue, Chesham, Buckinghamshire). Een catalogus met ontzagwekkend veel zaden van van alles en nog wat en een los bijvoegsel dat me nog het meest interesseerde. Daar komen namelijk zaden van allerlei voornamelijk Aziatische groenten in voor, die hier in Nederland best in de volle grond gekweekt kunnen worden. Groenten dus die eigenlijk onmisbaar zijn bij het vervaardigen van de echte Tjap tjoi en andere Chinese en Japanse gerechten. Ik doe een greep: zaden van Pak tsjoi, een koolsoort die geen „kroppen" vormt maar wel heel smakelijk is, Sjoengikoe, een aan margrieten verwante groente waarvan het blad bij het genoemde gerecht gebruikt kan worden, diverse soorten prei en uien die een zachtere smaak zouden hebben dan de onze, grote Japanse radijzen (daikon), Japanse courgettes, en een groente die zo te zien lijkt op schorseneren, door Chiltern „Burdock" wordt genoemd, hetgeen Engels is voor „klis" en de naam „Watanabe Early" draagt. Kortom, zeer aantrekkelijk allemaal. Niet-Oosterse groenten zijn er ook, zoals Cardons met rode stelen die volgens mij ook in de border geweldig goed zouden staan. Tenslotte noem ik nog de aparte catalogus van Chiltern Seeds, die uitsluitend uit Tasmanië geïmporteerde zaden van Polyanthus bevat, een eenjarige plant die men hier maar zelden ziet.

De andere catalogus is die van de firma Anderson in Aberdeen (adres: Cults, Aberdeen) die zich heeft toegelegd op ..... geurende rozen. Behalve dat ze geuren zijn de rozen en ook nog goedkoop. Aparte attractie: zelfs de catalogus verspreidt een lekker luchtje.

● In de tuin is momenteel niet zo vreselijk veel te doen. Oogsten, dat wel natuurlijk. Appels zijn rijp als ze bij optillen op de volle hand gemakkelijk loslaten. Allerlei soorten peren kunnen beter onrijp geplukt worden, omdat ze toch al gemakkelijk beschadigen.

Er komen zo langzamerhand wel kale plekken in de tuin. Als u daar niets meer voor hebt, is het toch goed er een bodembedekker op te zaaien. Winterrogge bijvoorbeeld die u echter in het voorjaar niet mag onderspitten omdat daar ritnaalden en aaltjes op af komen. Er zijn nog meer planten die in aanmerking komen om gezaaid te worden op plekken waar voor het volgend voorjaar niets meer komt, maar die moeten vaak wat eerder gezaaid worden, zoals Wikke en Vogelmuur.

In mijn tuin is overigens nog geen enkele kale plek; de nateelten nemen nog alle plaats in, zoals winterprei, krulandijvie, veld- en ijssla, Chinese kool, spinazie en dergelijke. U kunt nu nog Lissabon-uitjes zaaien, die de hele winter oogstbaar zijn en in het voorjaar flinke uien opleveren. De zaden zijn hier moeilijk te krijgen, ik heb ze uit zengeland meegebracht. In Luik zijn vaak zaailingen te koop op de groentemarkt.

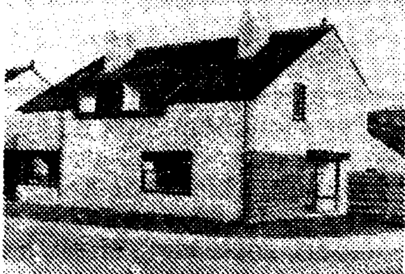
TE KOOP

AMSTENRADE



Hommerterweg riant gelegen charmant landhuisje op ruim 1000 m2 grond met 2 slaapkamers en badkamer met ligbad en douche. Koopprijs ƒ 269.500,– k.k.

BORN
In Buchten uitstekend gelegen vrijstaande bungalow op 665 m2 grond met ruime hal, grote woonkamer met open haard en parketvloer, overdekt terras, verwarmde garage, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet, zolder. Bouwjaar 1973. Geen bebouwing aan de voorzijde. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 340.000,– k.k.



Past. Knipsstraat halvrijstaande nieuwbouwwoningen met ruime woonkamer met open haard, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder. Verkoopprijzen van ƒ 177.472,– tot ƒ 188.446,– v.o.n. inclusief bouwrente.

BRUNSSUM
Nabij ziekenhuis goed uitgevoerde split-level drive-in woning met veel extra's o.a. ruim souterrain, luxe keuken en badkamer. Aanvaarding december 1979. Vraagprijs: ƒ 149.500,– k.k.

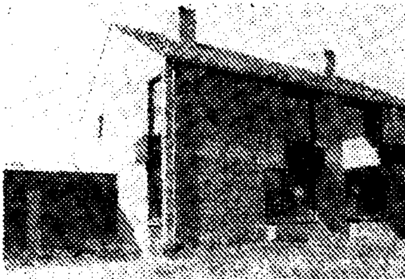
Kruisbergstraat op bosperceel gelegen vrijstaande bungalow met in souterrain o.a. garage en studeerkamer, grote living met open haard, TV-hoek, 5 slaapkamers en 3 badkamers. Aanvaarding uiterlijk 1 december 1979. Vraagprijs ƒ 430.000,– k.k.

Joh. Vermeerstraat, riant gelegen halfvrijstaand woonhuis geheel onderkelderd met o.a. garage van 10 m diep, luxe keuken, woonkamer 40 m2 met open haard, 4 slaapkamers. Aanvaarding 1 januari 1980. Vraagprijs: ƒ 198.500,– k.k.

EYGELSHOVEN
Tussenliggend woonhuis met c.v., garage, achtertuin, L-vormige woonkamer 36 m2 met schoonmetselwerk en schrotenwanden, keuken, tuin met veel privacy, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs ƒ 139.500,– k.k.

Bergeikstraat tussenliggend woonhuis met hal, toilet met gekleurd sanitair, woonkamer 35 m2 met open keuken, 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Koopprijs ƒ 136.500,– k.k.

HEERLEN



Douve Weien, luxe woningen met garage en ruime tuin. Betegelde hal, keuken met complete inrichting, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste trap naar zolder. Verkoopprijzen van ƒ 274.055,– tot ƒ 279.741,– v.o.n. inclusief bouwrente.

Vredestraat 15, tussenwoning met c.v., garage, hal, toilet, woonkamer ca. 32 m2, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 134.000,– k.k.

Heerlerbaan vrijstaand woonhuis met c.v., garage, tuin, provisie- waskelder en garage. Parterre: hal, woonkamer 28.3 m2, keuken, groot terras. 1e Verdieping: 3 slaapkamers allen met muurkast, badkamer met douche en vaste wastafel. 2e verdieping: 2 slaapkamers en bergruimte. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs: ƒ 209.000,– k.k.

Caumerboord split-level herenhuis met c.v., garage, tuin, 2 hobbyruimten, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet, extra douche, royale woonkamer, eetkamer, keuken met apparatuur. Vraagprijs: ƒ 265.000,– k.k.

Ruys de Beerenbroucklaan herenhuis met kelders, woonkamer 37,5 m2, aparte eetkamer en 5 slaapkamers. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k.

Heerlerheide, halfvrijstaand woonhuis luxe uitgevoerd met woonkamer 33 m2, eiken keuken en 3 slaapkamers. Vraagprijs: ƒ 185.000,– k.k.

Douve Weien halfvrijstaand herenhuis met woonkamer 43 m2, 3 slaapkamers en grote zolder. Vraagprijs: ƒ 249.000,– k.k.

Aerveld halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage in souterrain, woonkamer 32 m2 met open haard, eiken keuken, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Koopprijs ƒ 229.000,– k.k.

Schaesbergerweg halfvrijstaand herenhuis op 650 m2 grond met c.v., garage, tuin, woonkamer 35 m2 met open haard, eiken keuken, bijkeuken, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. 2e verdieping: 1 slaapkamer en hobbyruimte. In het souterrain: 2 kelders. Vraagprijs: ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE
Haanrade, hoekwoning met c.v., garage, onderkeldering, woonkamer met open keuken en uitgebreide installatie, aangelegde tuin met barbecuehoek en 3 slaapkamers. Koopprijs ƒ 177.500,– k.k.

West, tussenliggend woonhuis met c.v., garage, berging, ruime woonkamer met veel extra's, keuken met complete installatie en eetbar, 3 ruime slaapkamers en badkamer met ligbad. Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k.

West, centrum tussenliggend grotendeels verbouwd woonhuis met 2 kelders, woonkamer met open haard, 4 ruime slaapkamers, vaste trap naar zolder alwaar ruime zolderkamer. Vraagprijs: ƒ 143.000,– k.k.



De Maar halfvrijstaand woonhuis met garage, keuken met complete installatie, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers en badkamer. 2e verdieping: 1 grote slaapkamer. Koopprijs ƒ 179.500,– k.k.

Franciscanerstraat tussenwoning met c.v., tuin. Parterre: woonkamer, slaapkamer, keuken, toilet. 1e verdieping: woonkamer, keuken, vaste trap naar zolder alwaar 2 slaapkamers en douche. Gedeeltelijk verhuurd. Vraagprijs ƒ 108.000– k.k.

KLIMMEN
Termaar goed gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, leuke tuin, entree met plavuizenvloer, woonkamer ca. 30 m2 met open haard, parket en kinderbalkjesplafond, aansluitend terras, 4 slaapkamers, badkamer met 2e toilet. Zeer goede staat van onderhoud. Aanvaarding sept.-okt. 1979. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

LIMBRICHT
Achter de Hoven ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, keuken met complete luxe installatie, L-vormige woonkamer met open haard en houtendelenplafond, alle vloeren met plavuizen, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet, zolder. Bouwjaar 1978. Vraagprijs: ƒ 197.500,– k.k.

MAASTRICHT
Molenweg mooi verbouwde tussenwoning, woonkamer 38 m2 met open haard, 4 slaapkamers, tuin 26 mtr. diep. Vraagprijs: ƒ 139.000,– k.k.

Morenstraat, centrum stad, monumentaal kantoorpand, souterrain 65 m2, 1e verd.: 61 m2, 2e verd.: 61 m2, zolder 65 m2, keuken, 2 toiletten, onderhoud: goed, aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 415.000,– k.k.

MERKELBEEK



Douvergenhout riant gelegen vrijstaand landhuis met inpandige garage, ruime L-vormige woonkamer met parket en open haard, fraaie keuken met complete installatie, bijkeuken, waskeuken, vaste trap naar zolder geïsoleerd boven garage en waskeuken, 4 ruime slaapkamers, diverse ingebouwde kasten. Zeer fraai aangelegde siertuin en moestuin. Oppervlakte 720 m2. Vraagprijs: ƒ 359.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Hoefveld halfvrijstaande hoekwoning met c.v., garage en tuin, betegelde hal met toilet en meterkast, woonkamer met open keuken en berging, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en gekleurd sanitair. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs: ƒ 166.000,– k.k.

NUTH
Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis op 3550 m2 grond met garage, serre, woonkamer met open haard, moderne keuken met inbouwapparatuur en apart eetgedeelte, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. 1e verdieping: 4 slaapkamers en beplankte en beschoten zolder. Koopprijs ƒ 190.000,– k.k.

RIJCKHOLT-GRONSVELD
Burg. Smeetsstraat, schakelwoning met garage, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers, grondopp: 370 m2, vrijblijvend achteruitzicht, aanvaarding: direct. Koopprijs ƒ 179.000,– k.k.

SCHAESBERG
Oranje Nassaustraat verbouwd woonhuis met c.v., tuin, kelder, woonkamer 49 m2, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel, zolder. Vraagprijs: ƒ 139.000,– k.k.

Baanstraat herenhuis met c.v. bouwjaar 1935. Uitstekend onderhouden. Indeling: kelder, sfeervolle woonkamer, moderne keuken, 4 slaapkamers en zolder. Vraagprijs ƒ 126.000,– k.k.

Willem II-laan op riante ligging halfvrijstaand herenhuis met souterrain, L-vormige woonkamer met parketvloer, 3 slaapkamers en studeerkamer. Koppijs ƒ 198.500,– k.k.

Kennedyplantsoen patiohoekwoning met woonkamer ca. 40 m2 met parketvloer en 3 slaapkamers. Koopprijs ƒ 159.000,– k.k.

SCHIMMERT
Oranjeplein halfvrijstaand woonhuis met L-vormige woonkamer van 47 m2 met open haard en plavuizenvloer, 4 slaapkamers, ligbad en douche. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

SCHINNEN
Puth, prachtig vrijstaand landhuis geheel onderkelderd met c.v., garage voor 2 auto's, terras vanwaar fantastisch uitzicht, grote hal met leisteenvloer, royale betegelde keuken met moderne inrichting, L-vormige woonkamer 50 m2 met open haard, 3 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, luxe badkamer met gekleurd sanitair en bergzolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs: ƒ 450.000,– k.k.

SIMPELVELD
Laurentstraat luxe terrasbungalow met c.v., garage, tuin met blijvend vrij uitzicht, entree met plavuizenvloer, woonkamer 56 m2 met parket, keuken met moderne inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, separate douche. Hardhouten en aluminium ramen met isolatieglas. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 379.000,– k.k.

SITTARD
Nabij centrum gelegen zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, hal, L-vormige woonkamer 45 m2 met parketvloer, oudhollands plafond en open haard, keuken, flinke achtertuin, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, hobbykamer/5e slaapkamer, zolder. Oppervlakte 326 m2. Vraagprijs: ƒ 225.000,– k.k.

Kollenberg, vrijstaand landhuis op 720 m2 grond met garage in het souterrain, L-vormige woonkamer ca. 46 m2 met parket, grote keuken met luxe installatie, provisiekamer, kantoor, groot zonneterras, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad. Vraagprijs: ƒ 345.000,– k.k.

Uitstekend onderhouden woonhuis met berging, ruime entree, woonkamer met parketvloer, keuken, eetkamer, bijkeuken, douche, 2 slaapkamers, luxe badkamer, zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs: ƒ 115.000,– k.k.

SPAUBEEK
Looiwinkel ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, vrij uitzicht, L-vormige woonkamer 35 m2 met open haard, uitgebouwde keuken, 3 slaapkamers, vaste trap naar zolder en mansardekamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs: ƒ 183.000,– k.k.

STEIN
Nabij winkelcentrum vrijstaand woonhuis op 503 m2 grond met kelder, L-vormige woonkamer, 3 slaapkamers en mogelijkheid tot 4e slaapkamer. Aanvaarding direkt. Vraagprijs: ƒ 175.000,– k.k.

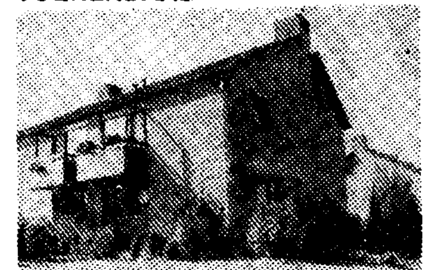
UBACH OVER WORMS
Kamille geschakeld woonhuis, type vrijstaand met garage, tuin, hal met betegeld toilet, zeer ruime woonkamer met schoonmetselwerkwand, keuken met bijkeuken, terras en tuin, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet. Vraagprijs: ƒ 169.000,– k.k.

Beneluxstraat halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, woonkamer met open haard, luxe keuken, 3 slaapkamers. Bouwjaar 1967. Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k.

UBACHSBERG
Halfvrijstaande bungalow met verwarmd zwembad, woonkamer ca. 40 m2 met kinderbalkjesplafond en open haard, keuken met inbouwapparatuur, 3 slaapkamers, verbinding naar zijterras, 3 ruime slaapkamers. Vraagprijs: ƒ 259.000,– k.k.

VALKENBURG
Van Heinsberglaan hoekwoning met royale woonkamer met gedeeltelijk open keuken met goede installatie en 3 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs: ƒ 162.500,– k.k.

VOERENDAAL



Luxe halfvrijstaand woonhuis met woonkamer met open haard en zeer apart van indeling, erg leuke keuken met inrichting, 3 grote slaapkamers, vaste trap naar zolder, alwaar 4e slaapkamer. Vraagprijs: ƒ 279.500,– k.k.

Van alle bovenstaande objecten is op aanvraag gratis uitgebreid (foto-) dokumentatiemateriaal te verkrijgen

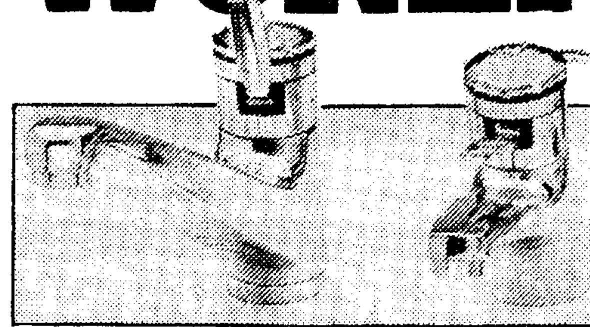


Makelaardij onroerend goed - bouwprojektontwikkeling - hypotheken - verzekeringen

Stienstra Heerlen b.v.
Tempsplein 25 6411 ET Heerlen
Telefoon 045 - 71 22 55*

Stienstra Maastricht b.v.
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 62 88 88

IDEAAL
WONEN in september...



Er zijn kranen en kranen
Waar moet u op letten bij het kopen van sanitair? Wat is het KIWA-keurmerk? Hoeveel mag een goede kraan kosten? De antwoorden op deze vragen en nog veel meer in een uitvoerige reportage.



Koken in de bedstee, wonen in de winkel
Een uitgebreide, kleurrijke reportage over de metamorfose van een 'tabakshuis' tot sfeervol woonhuis waarbij veel gebruik werd gemaakt van niet-alledaagse kleuren.

Vaste planten
Uw trouwe leveranciers van jarenlang tuinplezier, ook op 'moeilijke' grond.

En verder in dit nummer o.a.
- Wonen in de breedte
- Stopcontacten en schakelaars
- Intercontinentaal verhuizen
- Culinaire vakantieherinneringen

Ideaal Wonen het blad waarin u zich thuisvoelt. Overal te koop voor ƒ 4,10. Of bel voor een abonnement: 020–5853196.

De vensterbank is de etalage van uw woning
Een vensterbank is tegenwoordig veel meer dan zomaar een plank onder het raam. Ideaal Wonen verzamelde een aantal verrassend originele ideeën om uw vensterbank en het raam erboven er echt uit te laten springen.



het blad waarin u zich thuisvoelt.



• specialist in eiken parket • ook diverse tropische houtsoorten • reparatie en onderhoud van oude vloeren • verschillende soorten verhuisbaar parket • verhuur schuurmachines

04494-41604 b.g.g. 04494-48100
agnes printhagerstr. 34 geleen (winkelcentrum)
showroom geopend van 9.00-17.00 uur verder volgens afspraak

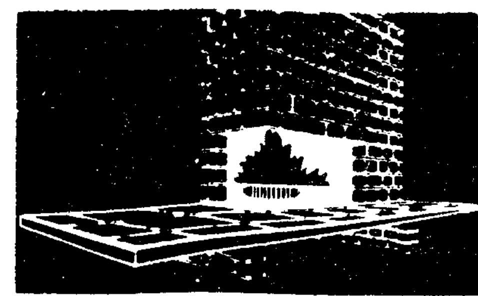


Sweikhuizen
Semi-bungalow. Indeling: hal, L-vorm. woonk. met leistenen vl. en open haard, keuken, toilet, 3 slaapk., badkamer met ligbad, zolder met mogelijkheid tot het bijmaken van nog 3 kamers. In het souterrain o.m. garage voor 2 auto's, toilet, provisiekelder en diverse bergkelders. Totale perceelsoppervl. 2500 m². Te aanvaarden: in overleg. Vraagprijs: ƒ 495.000,– k.k.

Als 't om vastgoed gaat!
NAAYKENS & PARTNERS BV makelaars o.g.
Burg. de Hesselleplein 22
6411 CH Heerlen-Telefoon 045 - 717910

Leverancier van alle bouwmaterialen

OPEN
OPENHAARDENSHOW



Heden, zaterdag laatste SHOWDAG

Alles op het gebied van open haarden voor de vakman en doe-het-zelver

Geopend van 9.00 tot 18.00 uur

TEVENS SHOW * BAKSTEENSTRIPPEN
VLOERTEGELS * WANDTEGELS

Bezoek vrijblijvend onze moderne showrooms – gratis advies en begeleiding

KORTING TIJDENS OPEN WEEK

OPEN HAARDEN	25%
VLOER- EN WANDTEGELS	10%
BAKSTEENSTRIPPEN	10%
JØTUL- EN FRANKLIN VOORZETHAARDEN	10%

VAN HEES BV
BUIZERDWEG 6 - INDUSTRIETERREIN ABDISSENBOSCH
TEL. 045-310511 OF 312013 UBACH OVER WORMS NAAST DUROX

Leverancier van alle bouwmaterialen

Goed wonen. Goed leven.

KERKRADE





In Bleyerheide in het bestemmingsplan "Kantplein", begrensd door de Kokelestraat en Voccartstraat, kunnen wij een aantal eengezinswoningen met garage of berging te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van ƒ 138.060,— v.o.n. tot ƒ 152.456,— v.o.n.*
Rijkspremie van ƒ 10.953,— tot ƒ 2.795,—

NIEUWSTADT





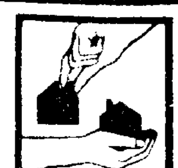
In Nieuwstadt, ten zuidoosten van de dorpskern in het bestemmingsplan Christinaweg, kunnen wij een aantal premie-woningen met garage te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van ƒ 147.410,— v.o.n. tot ƒ 155.493,— v.o.n.*
Rijkspremie van ƒ 5.472,— tot ƒ 5.412,—

* exklusief renteverlies tijdens de bouw.

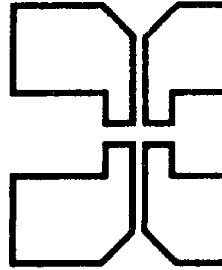
De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur. 's Zaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.



Natuurlijk kunt u 's zaterdags én door de week telefonisch alle informatie krijgen.



Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen" zonder ook maar het minste risico dat u op een gegeven moment 2 huizen bezit; dat garandeert Stienstra.



Makelaardij onroerend goed - bouwprojekt ontwikkeling - hypotheken - verzekeringen

stienstra

Stienstra Heerlen b.v.
Tempsplein 25 6411 ET Heerlen
Telefoon 045 - 71 22 55*
Postbus 56 6400 AB Heerlen

Stienstra Maastricht b.v.
Scharnerweg 108 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 62 88 88
Postbus 4239 6202 WB Maastricht

BON
☐ Zend mij een komplete dokumentatie-set van het (de) objekt(en) ____
☐ Stuur mij de WONINGGIDS VOOR ZUID LIMBURG
Naam: ____
Adres: ____
Postcode: ____
Plaats: ____ Telefoon: ____
Bon - in gesloten enveloppe zonder postzegel - aan Stienstra bv, antwoordnr. 40 6400 VB Heerlen of antwoordnr. 83 6200 WC Maastricht

Tegels en sanitair bepalen schoonheid van het interieur

Wand- en vloertegels, evenals keramisch sanitair, vormen de laatste tijd een typisch „modeartikel". De tijd dat baden, wastafels en de toiletpot alleen maar in wit gemaakt werden, lijkt al heel ver achter ons te liggen. We willen nu kleur in ons sanitaire gebeuren. Niet alleen kleur, maar ook harmonie en stijl. Wand- en vloertegels die afgestemd zijn op het sanitair, geven een nieuwe dimensie aan het interieur van de badruimte. Die is dan ook van een kil en klinisch „gebruikshok" opgewaardeerd tot een ruimte waar het prettig toeven is. We brengen aanzienlijk meer tijd in de badkamer door dan vroeger!

Die snelle veranderingen in het kies- en kooppatroon van tegels en sanitair hebben de fabrikanten heel wat zorgen gebaard. Vroeger konden ze zich permitteren jaren aan een stuk hetzelfde produkt te blijven maken; de keuze was sterk beperkt en niemand had daar (toen) problemen mee. Nu kopen we zulke materialen heel modebewust. Dat betekent dat de fabrikant de „trend" bewust moet volgen, zelf ook invloed op die trendvorming moet uitoefenen. Wanneer in die politiek fouten worden gemaakt, blijft hij wellicht na korte tijd met een geweldige voorraad zitten, bijvoorbeeld van tegels die de consument niet meer „wil".

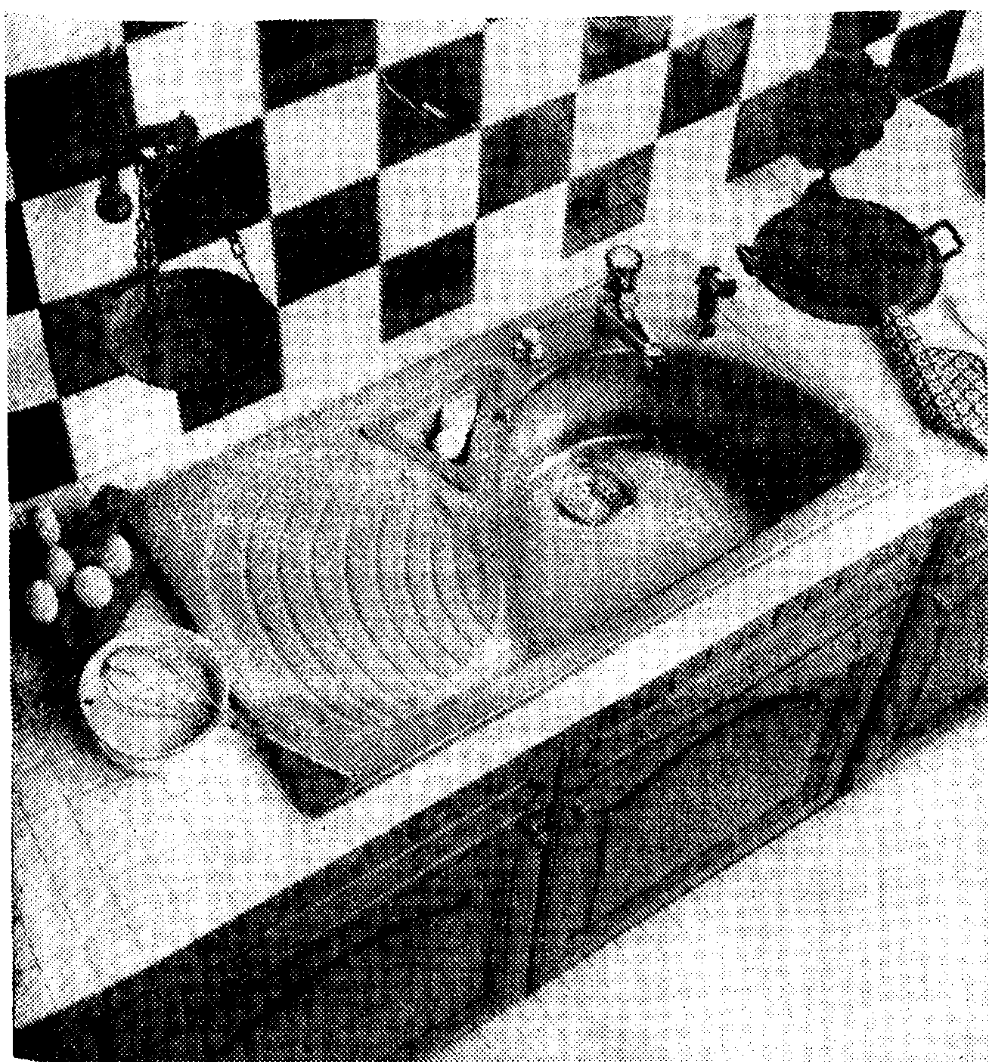
Produktontwikkeling is dan ook een van de belangrijkste dingen geworden voor fabrikanten van zulke materialen. Daar komt nog bij dat de kopers zich steeds nauwer bij het produkt betrokken zijn gaan voelen. Velen verwerken het immers zelf: een zeer groot percentage van alle verkochte tegels wordt door de koper zelf gezet of gelegd, en een béétje doe-het-zelver schrikt er ook niet meer voor terug om een badkuip, een modern duobloc of een wastafel te plaatsen.

De serieuze aandacht die aan het ontwikkelen van keramische produkten wordt besteed, hebben we heel duidelijk geproefd tijdens een bezoek aan enkele fabrieken van Villeroy en Boch, de grootste tegelfabrikant van Europa. Die naam is tevens een soort monument voor zeer hoogwaardig porselein en kristal. Villeroy en Boch produceert alleen in vloertegels al zo'n 350.000 vierkante meters per maand... waar laten ze het! Het is een eerbiedwaardig bedrijf; het werd in 1748 gegrondvest. Nu omvat het achttien fabrieken, waar in totaal zo'n 18.000 mensen werken.

Het is ook toonaangevend op zijn terrein. Men zoekt zijn afzet niet in de goedkope produkten. Voor VenB-sanitair en -tegels moet dan ook een wat hogere prijs betaald worden. Die opstelling heeft het merk wellicht de reputatie bezorgd „erg duur" te zijn, maar het is simpel een kwestie van kwaliteit. In Nederland is Villeroy en Boch tot dusver nauwelijks doorgedrongen in de grote consumentenmarkt. Alleen bij de gespecialiseerde handel is VenB te koop.

Het programma in tegels en sanitair biedt aan degenen die hun badkamer, toilet, keuken enz. met zorg willen inrichten, grote mogelijkheden. In de vormgeving van sanitaire produkten zoals badkuipen, bidets enz. is vooral aan de functionaliteit grote zorg besteed. Daarvoor koopt men, naast de inbreng van eigen know-how, ook het werk van beroemde vormgevers in. Dat geldt ook voor nieuwe ontwikkelingen in tegels. Er is een duidelijke voorkeur te constateren voor „uniformiteit" in wand- en vloertegels, die dan samen weer moeten harmoniëren met het sanitair.

Tegels zijn overigens niet alleen voorbehouden aan de „natte ruimten" van het huis. Op vele andere plaatsen kunnen wandtegels worden toegepast, zonder dat ze een kil woonklimaat behoeven te scheppen.
Keramiek verovert ook nieuwe gebieden: keramische spoelbakken in het aanrecht bijvoorbeeld laten zich uiterst fraai combineren met aanrechtoppervlakten van tegels of mozaïek... heel wat aantrekkelijker dan roestvrij staal.



Keukencomputer gaat diepvriezer bewaken

Een volwaardig computertje gaat in de toekomst het hele voorraadbeheer van onze diepvriesvoorraad bewaken. Uiteraard alleen interessant voor wie een echt grote diepvriezer heeft. De computer, het Memotron, houdt precies de vervaldata bij van de spullen die in de diepvriezer worden opgeslagen. Moet een vergeten zak spercieboontjes langzamerhand geconsumeerd worden, dan geeft het Memotron even een seintje. Negeert men die melding, en er wordt een pak voedsel uit de kist gehaald waarvan de vervaldatum is overschreden, dan wijst de computer daar meteen op.
Het Memotron kan gegevens over niet minder dan 670 verschillende porties opslaan. Hij hoeft niet met de diepvriezer zelf te worden verbonden, dus hij kan op elke gewenste plek worden neergezet. De gegevens over de diepvriesvoorraad worden op een papierstrook afgedrukt. Het Memotron is nog niet leverbaar, maar al wel helemaal rijp voor serieproduktie. Wat hij gaat kosten is nog niet bekend.



Niet alleen lak van auto is belangrijk

Neem velgen eens onder handen

Er wordt heel wat afgepoetst aan de auto... Een lekker sopje, carrosserie in de was en de wagen glimt je weer tegen. Na verloop van tijd worden de velgen vaak een dissonant in het geheel. Ze krijgen onder onvloed van wegvuil (in de winter pekel) en niet te vergeten van het slijpsel van de remschijven langzamerhand een pokdalig uiterlijk. Schoonmaken helpt tenslotte niet meer.

Praktische tip: neem zulke velgen eens stevig onder handen, eerst met soap-pads (staalwolrolletjes die zeep bevatten), dan schoonwassen, de ergste pokdaligheidjes met heel fijn schuurlinnen bewerken, alles goed stofvrij maken, zonodig ontvetten en dan overspuiten.

Gewone aluminiumverf is, naar onze eigen ervaring, geen doeltreffende oplossing. Er is echter een speciale taaie spuitverf op polyurethaanbasis verkrijgbaar. In die verf zijn heel kleine schilfertjes roestvrij staal vermengd. Plak banden rondom af met breed Tesaband en spuit in enkele dunne lagen. Dat levert weer zo goed als nieuwe velgen op. De afwerking is na doorharding behoorlijk bestand tegen nieuwe aantasting, min of meer zelfreinigend zelfs. In auto-accessoirezaken enz. is die lak (in zilver- of staalkleur) verkrijgbaar; de naam is Steelwheels (fabrikant: Holts).
Zelfs een niet meer bij te houden bumper, waar telkens het roest weer doorheen komt, kan met Steelwheels weer als nieuw gemaakt worden. Dan wel even demonteren, en vooral grondig schuren en ontvetten.
Dezelfde taaie spuitlak is trouwens ook heel goed bruikbaar om allerlei andere objecten, buiten de autosfeer, van een fraaie zilverkleurige afwerking te voorzien. Een metalen tuinpoortje bijvoorbeeld. Mits voorzien van een deugdelijke grondverflaag kan ook hout met diezelfde staallak worden behandeld.



Drijvende kluis voor watersportliefhebbers

Je hoeft niet eens helemaal om te slaan met je zeilbootje of ander varend tuig, om een trieste waterschade op te lopen. Bij een ietwat ruig watertje, zelfs op een kleine plas, kan een spuit buiswater de hele inventaris van de boot doen drijven.

Voor veel spullen niet zo'n probleem (de boel droogt wel weer) maar denk ook even aan de fotocamera, de waardepapieren als paspoort en autopapieren, aan geld, autosleutels die misschien overboord gaan. Kortom: je zou een waterdichte kluis aan boord moeten hebben.

Die is er. Bedacht door Slee Buitensport in Utrecht en enthousiast gefabriceerd door Curver in Rijen. Het is een soort „vat" van kunststof, dat absoluut waterdicht kan worden gesloten. Verkrijgbaar in drie maten: inhoud 6, 13 en 25,5 liter, prijzen respectievelijk ƒ 14,95, ƒ 29,00 en ˜ 35,00. Gaar de hele boel uit de boot te water, dan blijft de „kluis" drijven. Hij is vergrendelbaar en kan ook met een koordje aan een „kikker" worden bevestigd.

Een handigheidje uit de praktijk, best interessant voor ieder die zijn vrije tijd op het water doorbrengt. Leverancier is Slee Buitensport, Mgr. v.d. Weteringstraat 95-99, Utrecht, tel. 030 - 334254 (ook voor nadere informatie).



Waterleiding met knelfitting

Sinds voor het (zelf) aanleggen van cv-installaties de bekende knelfitting wordt gebruikt, om pijp te koppelen, radiatoren aan te sluiten enz., heeft menigeen zich afgevraagd waarom hetzelfde systeem ook niet voor de waterleiding mag worden toegepast. Dat is immers heel wat gemakkelijker dan solderen.
Toen dank zij de knelfittingen het lassen van cv-leidingen overbodig geworden was, durfde menige doe-het-zelver aan het installeren van een centrale verwarmingsinstallatie te beginnen. De drempelvrees die velen nog terughoudt van het zelf werken aan de waterleiding, zou daarmee verdwijnen. Een leiding naar een zelf gebouwde doucheruimte, naar een wastafel op een zolderkamer, het aansluiten van een nieuwe kraan enz., het zou allemaal veel gemakkelijker worden.
Tot dusver hebben de instanties die over de veiligheid van onze huiselijke installaties waken, het toepassen van knelfittingen in het waterleidingsysteem tegengehouden op grond van het feit dat er op die leidingen een behoorlijke druk staat, aanzienlijk hoger dan die op de cv-leidingen. Dat is nu echter verleden tijd: aan een van de belangrijkste producenten van knelfittingen, VSH in Hilversum, is zowel door Giveg als Kiwa het vereiste keur verleend. Dat betekent dat ze zowel voor gas als voor de waterleiding mogen worden gebruikt. Voor de doe-het-zelver is alleen het laatste interessant, omdat nu eenmaal alles wat met gasleiding te maken heeft, taboe is voor de amateur.
Sinds kort mogen dus die knelfittingen voor de waterleiding worden gebruikt, en dat is een heel gemak. Een knelfitting is een koppel- of een aansluitstuk (sokken, T-stukken, „knietjes" enz.) dat door middel van moeren wordt gemonteerd.De erin gestoken pijp komt dank zij het „tonnetje" in de fitting (een ietwat gewelfd busje) muurvast te zitten, volkomen waterdicht. Solderen is dus overbodig geworden en dat zal vele doe-het-zelvers aanspreken. Trouwens ook wel de vakman, want het installeren gaat er heel wat vlotter en gemakkelijker door.

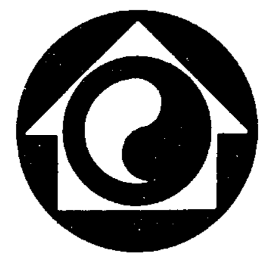
specialist in economisch vastgoed

Als u kantoorruimte in het centrum van Heerlen zoekt

dan bieden wij u 600 m² luxe kantoorruimte, geheel gestoffeerd voor ƒ 150,– per m² p.j.
Aanvaarding direkt.

Inl.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
scharnerweg 104
6224 JJ maastricht tel. 043-624200*



LANDHUIS

Bouwjaar 1977, onder arch. Coppen Roermond. Duurzame materialen, alle comfort, pracht panorama.
Laan 1940-1945 no. 1
Nieuwenhagen (3 km van Heerlen)
Tel. 045-314374
Prijs ƒ 450.000.–

BAKSTEEN?

Geel, bruin, rood, wat mag het zijn?

In de showroom van baksteenspecialist Eurosteenhandel maakt u uw keuze uit 10-tallen soorten in vele vormen en nuances. Veelal uit voorraad leverbaar. Deskundig advies. Sinds vele jaren de toeverlaat van vele aannemers en partikulieren. Ook voor steenstrips, binnenmuurstenen, pannen en systeemvloeren.





EURO-STEEN
Driovogelstraat 80, Kerkrade-W, Tel. 045-411213
Iedere werkdag geopend tot 17.30 uur en 's zaterdags van 9.00-13.00 uur. Verkoop rechtstreeks aan partikulieren.

2997-3

PARKETVLOEREN...

GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN
Rukkenerweg 9, nabij tennishal
Tel. 045-311106

- Keuze uit 25 soorten massief parket, 8 en 22 mm dik
- Lamelparket om zelf te leggen
- Massief eiken planken (extra breed, lengte tot 2.50 m)
- Grote sortering eiken plinten en deurlijsten
- Leveren en plaatsen van eiken plafonds
- Isolatievloeren
- **Rolluiken**
- **Thermo (voor uw beglazing 20-25% energiebesparing)**
- **Stijldeuren**

Showroom geopend: maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.
Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur.
Verder volgens afspraak. Direkt leverbaar.

NEERBEEK (gem. Beek). Te k. vrijst. woonhuis met garage en c.v.; woonk. 40 m2, 4 slaapk., badkamer met ligbad. Oppervl. ca. 225 m2. Vraagprijs 7 164.000.– k.k.

KERKRADE. Te koop ouder woonhuis in een rij, 8 kamers, zolder met vaste trap, kelder. Met achterstallig onderhoud. Direkt aanvaardbaar. Koopprijs: ƒ 79.500,– k.k.

NIEUWENHAGEN. Te k. riant landhuis met alle luxe die denkbaar is en gebouwd met 1e-klasse materialen. Grondoppervl. 2000 m². Direkt te aanvaarden. Koopprijs ƒ 459.000,– k.k.

HOENSBROEK. Te koop woonhuis, woonkamer, zitkamer, keuken, 4 slp.kamers. E.t. gegadigde kan alleen in aanmerking komen indien men over een huurwoning beschikt (geen flat). Direkt te aanvaarden. Koopprijs: ƒ 80.000,– k.k.

WIJNANDSRADE: Te koop halfvrijst. bungalow met c.v. en garage. L-kamer: 45 m2, open keuken, 3 slaapk., badkamer, geheel onderkelderd met bar, oppervl. 570 m2. Vr.pr. ƒ 319.000,– k.k.

ASSURANTIËN H.M. GEURTS B.V.
Afd. Onroerendgoed
Nieuwstraat 22-24 Hoensbroek
Tel. 045 - 211668 b.g.g. 221090

Denkt u ook wel eens aan een ander huis?



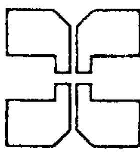
In de Woninggids voor Zuid-Limburg vindt u huizen en mogelijkheden genoeg.



Natuurlijk kosteloos!



Bel 045 - 712255
043 - 628888
òf vul de bon in!



stienstra
Makelaardij onroerend goed
bouwprojektontwikkeling · hypotheken · verzekeringen

Stienstra Heerlen b.v.

Stienstra Maastricht b.v.

BON
Zend mij kosteloos en zonder enige verplichting.
DE WONINGGIDS VOOR ZUID-LIMBURG LD
Dhr./Mevr./Mej.:
ADRES:
PLAATS:
POSTCODE:
(Bon in gesloten enveloppe zonder postzegel aan Stienstra b.v.)
antwoordnr. 40 — antwoordnr. 83
6400 VB Heerlen — 6200 WC Maastricht

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop

BERG AAN DE MAAS
Zeer rustig gelegen en uitstekend onderhouden vrijstaand woonhuis met c.v., berging (3x3 m) en schuur (6x4 m). Totale opp. 590 m2. Ind.: entree, woonkamer-ensuite (7.20x3.80 m), keuken (3.44x2.90 m) en toilet. Eerste verd.: 3 slaapkamers (3.46x3.44, 3.30x3.44 en 3.80x2.68 m), badkamer met ligbad. De grote zolder is te bereiken via een vaste trap. Aanvaarding: spoedig. Vraagprijs fl. 165.000,– k.k.

BINGELRADE
Landelijk gelegen boerderij met poort en binnenplaats, berging, grote schuur en vrije achteruitblik op landerijen. Opp. 610 m2. Ind.: 2 woonkamers, grote keuken, 3 grote slaapkamers, ruime overloop, schuur (15x6), binnenplaats 10x10, gewelfde kelder, c.v.-olie. Aanv.: direct. Prijs fl. 175.000,– k.k.

BRUNSSUM
Vrijstaande villa met c.v. en grote tuin. Indeling: kelder, ruime hal, woonkeuken, bijkeuken, woonkamer-ensuite. Eerste verdieping: 4 grote slaapkamers. Tweede verdieping te bereiken via vaste trap met mansardekamer en grote zolder. Totale opp. ca. 650 m2. Aanvaarding: direct. Koopprijs fl. 199.000,– k.k.

ELSLOO
Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, tuin en vrij uitzicht. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, werkkast, woonkamer met tegelvloer, keuken. Eerste verd,: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: zolder, te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 147.000,– k.k.

HEERLEN
Halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin, geheel onderkelderd en mogelijkheid voor garage. Ind.: souterrain: 4 kelders. Begane grond: woonkamer met open keuken en eetbar, ruime luxe badkamer met ligbad en toilet. Eerste verd.: 3 slaapkamers waarvan één met dubbele v.w., aparte douche en tweede toilet. Tweede verd.: vliering. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 137.000,– k.k.

HEERLEN, Douve Weien



Riant gelegen landhuis, speels van opzet. Het gehele pand is voorzien van thermopane beglazing, rolluiken en leistenen dak. Ind.: grote hal, toilet met v.w., grote living (74 m2) met open haard, opengewerkte kap, niveauverschil en tuincontact, ruime keuken met eetbar en complete uitrusting (Poggenpohl). Hal, living en keuken voorzien van plavuizen. De vide (7x4.20 m) heeft direct contact met living. 4 Slaapkamers. De ouderslaapkamer heeft een eigen badkamer met ligbad, v.w. en toilet. Aparte badkamer met douche en v.w. Dubbele garage (6x6 m), proviandkelder, waskelder, c.v.-ruimte en tevens nog 5 kelderunits. Perceelsopp. ca. 900 m2. Aanvaarding: direct. Prijs fl. 675.000,– k.k.

HOENSBROEK
Zeer riante en ruime middenstandswoning met c.v. en inpandige garage. Ind.: hal met toilet, L-vormige living met tegelvloer en grote open haardpartij, keuken, bijkeuken met aansluiting wasautomaat. Eerste verd.: 4 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. E.e.a. is zeer luxueus en smaakvol afgewerkt met o.a. tegelvloer. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 195.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Zeer mooi afgewerkt halfvrijst. woonhuis met car-port, voor- en achtertuin en c.v. (gas). Indeling: entree, woonkamer met parketvloer en open haard. Open keuken met rustiek plafond en eetbar (5.25x2.25 m), toilet met fonteintje. Mooi afgewerkt trappenhuis, 3 slaapkamers waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, overloop met muurkast. Aanvaarding in overleg. Prijs fl. 145.000,– k.k.

KLIMMEN, Ransdaal
Zeer landelijk gelegen bungalow tussen Maastricht en Heerlen. Goede bus- en treinverbinding. Mooi aangelegde tuin met zonneterras en verwarmd zwembad (8x4). Ind.: hal met toilet, betegelde vloer en verlaagd plafond. Z-vormige woonkamer met opengewerkte kap, hoek - open haard, gedeeltelijk schoon metselwerk en plavuizen vloer, thermopane beglazing, complete luxe open keuken met eetbar, 3 slaapkamers, toilet met fontein, luxe badkamer met ligbad, douche en dubbele v.w. Garage en ruime berging. Het pand is mooi afgewerkt. Onderhoud: uitstekend. Opp. ca. 525 m2. Bouwjaar 1977. Aanvaarding: direct. Prijs fl. 355.000,– k.k.

LIMBRICHT
Uitstekend onderhouden halfvrijstaand herenhuis met c.v., grote garage en aangelegde tuin. Bouwjaar 1978. Ind.: hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, luxe open keuken met tegelvloer en complete app. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: vierde slaapkamer, zolder en c.v.-ruimte, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding: in overleg. Vraagprijs fl. 210.000,– k.k.

LIMBRICHT, Einighausen
Riant vrijstaand woonhuis (type landhuis) met garage en c.v. Ind.: ruime hal met schoon metselwerk en tegelvloer, L-vormige woonkamer met plavuizenvloer, schoon metselwerk en rustiek plafond (ca. 40 m2). Kompleet ingerichte open keuken met eetbar. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Ruime zolder. Bouwjaar 1975. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 269.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN



Riant gelegen en uitstekend onderhouden woonhuis met c.v. en garage. Ind.: hal met marmeren vloer, toilet met fonteintje, woonkamer met parketvloer, ruime keuken. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w. Tweede verd.: grote zolder. Aanvaarding direct. Prijs fl. 165.000,-- k.k.

OIRSBEEK
Riant gelegen vrijstaande villa met eigen park aan achterzijde. Het gehele perceel is ruim 8000 m2 en biedt naast optimale privacy een grote vijver (met tuinhuisje en zonneterras). De villa zelf is uitstekend afgewerkt (geheel verbouwd in 1975) en bevat o.m. grote hal met stenen vloer, stijldeuren, toilet, living met open haard-partij uitgevoerd in schoon metselwerk, parketvloer en rustiek plafond, eetkamer (7x4,5 m) met tegelvloer, luxe keuken, aparte waskeuken, groot kantoor met parketvloer, 5 slaapkamers, waarvan 1 met de afmeting 6,5 x 4,5 m. In het pand zijn veel muurkasten en bergruimten aanwezig, badkamer met ligbad, v.w., toilet, bidet, grote overloop, grote kelder, berging en garage voor 2 auto's. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG, Dr. Calsstraat
Halfvrijst. herenhuis met garage, c.v. en tuin op het zuiden. Het geheel is zeer ruim van opzet. Inhoud 525 m3 en bevat o.m. ruime hal, woonkamer met open haard en aansluitend luxe keuken, totaal 47 m2, overdekt terras. Eerste verdieping: ruime overloop met bergkast, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Overdekt balkon en grote zolderruimte. Vraagprijs fl. 248.000,– k.k.

SITTARD



Nabij beschermd natuurgebied gelegen vrijstaande semi-bungalow met c.v., garage en grote achtertuin met optimale privacy. Ind.: hal, uitkomend in grote L-vormige woonkamer met o.m. parketvloer en oudhollands plafond, ruime keuken, berging, badkamer met ligbad, dubbele v.w. en toilet, grote slaapkamer. 1e verd.: zolder, 2 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs fl. 225.000,– k.k.

SITTARD
Vrijstaand landhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. souterrain: garage (9x4.80/3.30 m) en c.v.-ruimte. Begane grond: ruime hal met entree, toilet, woonkamer (ca. 40 m2) met open haard, keuken en berging, badkamer met v.w., slaapkamer met kastenwand, serre en berging. Eerste verd.: 3 slaapkamers (2.40x4.40, 3.30x3.40 en 3.50x 3.40/4.80 m), grote bergruimte en div. kasten, badkamer met douche, toilet en v.w. Aanvaarding: oktober 1979. Vraagprijs fl. 300.000,– k.k.

SPAUBEEK, Past. Beckersstraat
Vrijstaande split-level bungalow met aan de achterkant vrij uitzicht op weilanden. Tot. grondopp. 697 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., hal (4,2x 2,7 m), toilet, L-kamer met open haard en vrijliggend terras, garage (3,5x6,2 m), 4 slaapkamers en badkamer. Aanvaarding: in overleg. Koopprijs fl. 295.000,– k.k.

STEIN
Zeer landelijk gelegen gerenoveerd vrijstaand woonhuis met c.v. en grote garage (9,4x6,4 m) en tuin. Indeling: 2 kelders. Begane grond: zeer ruime hal met tegelvloer, L-vormige woonkamer (ca. 50 m2) met prachtige open haard en bar, grote woonkeuken, bijkeuken. Eerste verd.: 4 grote slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, grote zolder, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 250.000,– k.k.

VOERENDAAL, Bautseplein
Mooi gelegen ruime tussenwoning met c.v., garage, voor- en achtertuin. Ind.: hal met plavuizenvloer, toilet met fontein, meterkast, woonkamer met open verbinding naar keuken met plavuizenvloer en werkkast. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met v.w., tweede toilet en douche. Tweede verd.: grote vierde slaapkamer met extra berging, te bereiken via vaste trap. Bouwjaar 1977. Aanvaarding: oktober 1979. Koopprijs fl. 158.000,– k.k.

VOERENDAAL
Op goede stand, riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage, grote tuin en mooi uitzicht. Ind.: ruime hal met tegelvloer en toilet, L-vormige living (45 m2) met parketvloer en open haard, ruime keuken met koelkast, vaatwasmachine, kookplaat en afzuigkap. Eerste verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet. Tweede verd.: 2 slaapkamers en grote zolder, te bereiken via vaste trap. Aanvaarding: in overleg. Prijs fl. 285.000,-- k.k.

VOERENDAAL, Teggert
Zeer rustig gelegen en luxueus afgewerkt vrijstaand herenhuis met c.v., garage en zeer mooi aangelegde tuin met veel privacy. Opp. 461 m2. Het geheel bevat o.m. aangebouwde garage, hal met garderobekast, woonkamer 42 m2 met open haard, tegelvloer en schrootjesplafond, keuken 2,5x5,15. Eerste verd.: badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w. en v.k. Aanvaarding in overleg. Koopprijs fl. 199.000,– k.k.

Te huur

SUSTEREN
Meer gunstig gelegen nabij autoweg en Rijksweg ca. 850 m2 opslagruimte en bijbehorende bungalow. Een en ander is centraal verwarmd en medio december te aanvaarden. Huurprijs n.o.t.k. Bedrijfsruimte eventueel apart te huur.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel. 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel. 043-18941*

taxaties · verzekeringen · hypotheken · financieringen

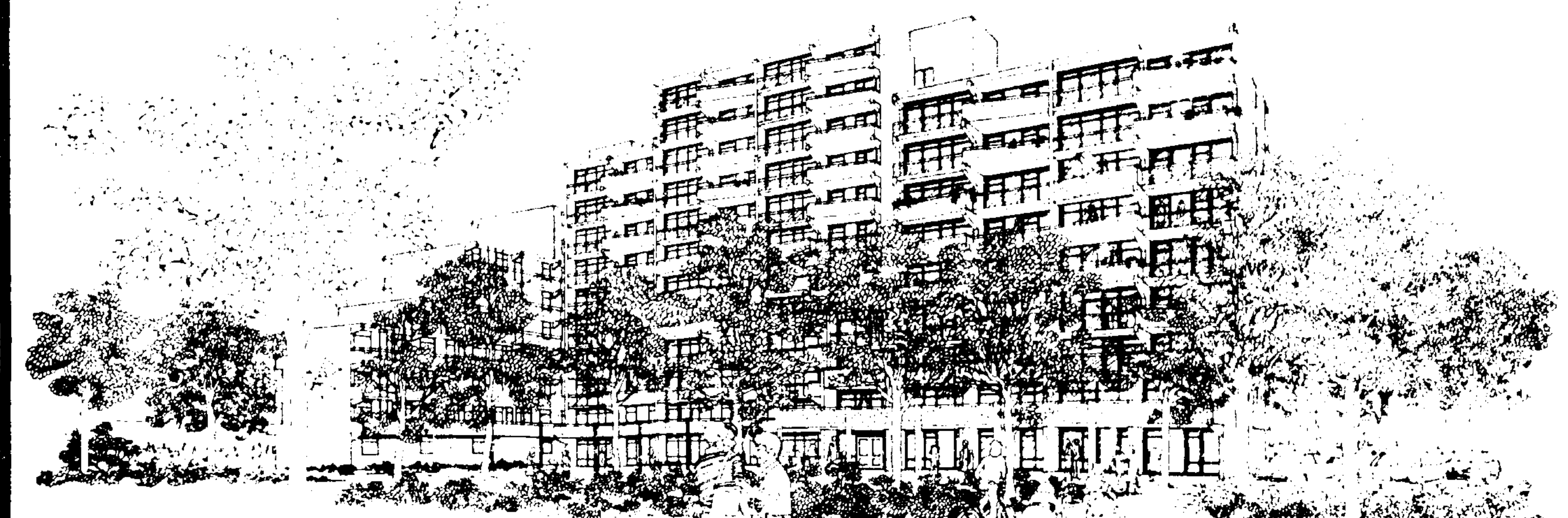
OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 08.30-19.30 uur. Zaterdag van 09.00-13.00 uur.
MAASTRICHT: Op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

MODELWONING OPEN!

Elke zaterdag van 11 tot half 2, elke dinsdag van 6 tot 8, elke woensdag van 2 tot 5 en elke donderdag van 6 tot 8 uur. Onze informatrice zal u in de door V&D ingerichte modelwoning graag ontvangen!



Wonen in hartje Heerlen....



Corioveste

Corioveste, dat is de naam van een nieuwe stijl van wonen. Corioveste is een uniek plan voor de oostelijke mijnstreek. Een plan dat wordt uitgevoerd in drie fasen, waarvan de eerste fase nu in aanbouw is.

Ruime appartementen met rijkspremie.

Het plan dat nu gerealiseerd wordt bestaat uit 123 luxe appartementen. Er zijn in totaal vijftien verschillende typen met een tot drie slaapkamers, een betegelde douche of badkamer, een eigen inpandige berging en een ruim terras. Ook zijn er een aantal „maisonettes" die over twee verdiepingen gebouwd zijn, zodat U eigenlijk een éénsgezins woning heeft met alle voordelen van een appartementengebouw.

Doordachte opzet.

Wonen in een appartement is zo heel anders. Er zijn een aantal prettige, collectieve voorzieningen, er is op eigen terrein parkeergelegenheid (beperkt) en er zijn zelfs een aantal carports. De afwerking van de appartementen heeft alle aandacht gekregen. Zo zijn de hardhouten kozijnen voorzien van dubbele, isolerende beglazing.

In het hele gebouw heerst rust: tapijt in de middengangen, schoon-metselwerk wanden, rustige verlichting. Ja, Corioveste is prettig wonen.

Centraal gelegen.

De ligging van Corioveste is bijzonder interessant. Op een steenworp afstand van het station, enkele minuten lopen van de promenade en dicht bij winkelcentrum „Het Loon", daar ligt Corioveste, in het hartje van Heerlen.

Vrijblijvend informeren.

B.V. Mesterom Makelaardij O.G. heeft een uitvoerige brochure voor U klaar liggen. Daarin kunt U alles lezen over deze appartementen en kunt U de plattegronden van de verschillende typen appartementen nauwkeurig bekijken. U kunt bellen voor die brochure, maar U kunt ook direct een afspraak maken:

draai **04402-3636**, de onroerend goed lijn.

Prijzen: v.a. ƒ. 102.000,— v.o.n. (Type B met één slaapkamer.) Maximale rijkspremie voor type B ƒ. 16.500,— v.a. ƒ. 127.600,— tot ƒ. 155.300,— (v.o.n.) voor de overige typen. (Maximale rijkspremie: ƒ. 11.574,—)

mesterom MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), tel. 04402-3636*

Gebr. Stoffels

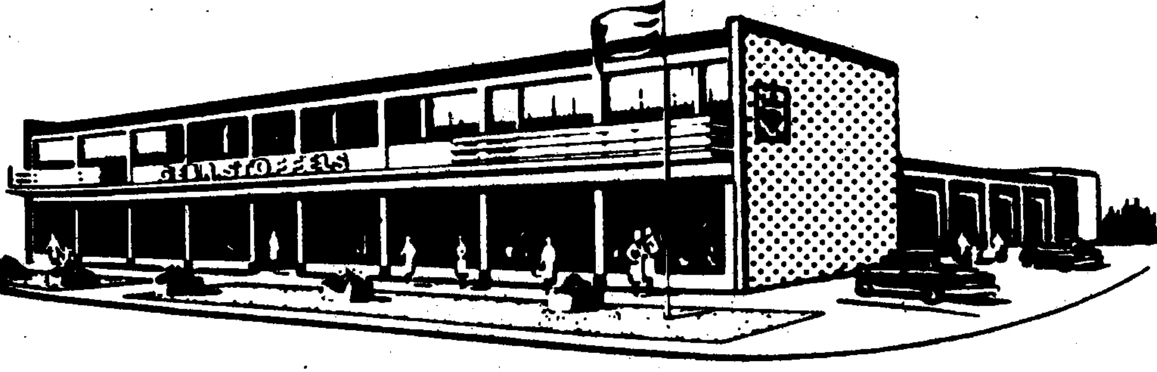
Anno 1880

WONINGINRICHTING

BORN - Julianenweg 3 - 5

Tel. 04498-1867

Uw adres voor het betere meubel



Handwerk herleeft

Iedere donderdag koopavond tot 21.00 uur

WELKOM IN ONZE NIEUWE TOONZALEN

OPEN HUIS

Wij nodigen u uit tot het bijwonen van de ingebruikname van onze nieuwe toonzalen, (nu méér dan 1800 m²) op

Heden, zaterdag 8 september vanaf 9.00 uur

● Wij presenteren een uitzonderlijke mooie kollektie meubelen in eiken, noten, mahonie etc. Bijzonder is ook ons nieuwste assortiment slaap- en tienerkamers.

LET OP DE UITVOERING! De uiterst zorgvuldige afwerking getuigt van degelijk vakmanschap uit eigen fabriek.

● Wij heten u van harte welkom om vrijblijvend een kijkje te nemen en een glaasje te drinken aan onze gezellige en sfeervolle open haard en bar.

● De kinderen houden wij bezig in onze speciale speelhoek.

Handwerk herleeft

PROFITEER VAN ONZE OPENINGSAANBIEDINGEN

Verwarming aanleggen is vakwerk!

Het laten aanleggen van een verwarmingsinstallatie is meestal een eenmalige stap. Daarbij ga je niet over één nacht ijs. Alleen bij een specialist bent u zeker van:
- een gedegen advies
- ruime ervaring
- geschoold personeel
- snelle service

Het zijn al die dingen samen die bepalen of u tevreden bent en blijft met uw verwarmingsinstallatie.
Goed dus om daar tevoren rekening mee te houden. Als u denkt aan het aanleggen van een centrale verwarming, staan wij graag tot uw dienst.



marlu b.v. installatiebedrijf

Daelderweg 18, 6361 HK Nuth
Telefoon (04447) 3030. Gespecialiseerd in:
BRINK Luchtverwarming

Graag ontvang ik de kleurenfolder. LA 4

Naam: ____

Adres: ____

Postcode/Plaats: ____

Tel.: ____

In ongefrankeerde open enveloppe sturen naar:
Antwoordnummer 112, 6300 WR Nuth.

Is het kwaliteit wat u zoekt, kom dan naar:

Venetian Blinds Kerkrade

VEEL BETER

Wees de winter voor: bestel nu
Uw **ROLLUIKEN**, voor extra isolatie.

Vrijblijvende prijsopgave en snelle deskundige levering en plaatsing. 23 jaar ervaring op dit gebied.

Verder zijn wij leverancier van alle Luxaflex-artikelen o.a. rolhorren, gordijnjalouzieën en 25 mm jalouette, alle soorten zonneschermen.

Rolluiken

Sinds 1956

KIPSTRAAT 30-32,
6461 GW KERKRADE,
TEL. 045-453416

ZONWERINGCONSTRUCTIES - LUXAFLEX JALOEZIEËN - MARKIEZEN

vandaag weer van 13.00 uur tot 16.00 uur.

OPEN HUIS!



om iedere belangstellende in de gelegenheid te stellen met eigen ogen te zien, wát en hóe er tegenwoordig gebouwd wordt. In Stienstra's programma tweemaal per week "open-huis." Maakt u ook gebruik van de mogelijkheid om 'ns écht huizen te bekijken, zonder dat iemand u tot iets verplicht.



Deze projekten zijn uitermate geschikt om een bestaand huis op "in te ruilen" zonder ook maar het minste risico dat u op een gegeven moment 2 huizen bezit; dat garandeert Stienstra.

IN BEEK
Eurowoningen bouwt in het bestemmingsplan "Lindeveld" nabij de Bosserveldlaan een aantal vrijstaande woonhuizen (gekoppeld d.m.v. garage).
Verkoopprijzen van f 187.500,- v.o.n. tot f 256.000,- v.o.n.*

IN BORN
In het bestemmingsplan West II aan de Hubertushof kunnen wij een aantal "Parterre-plus-woningen", gebouwd als twee onder één kap, te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van f 169.920,- v.o.n. tot f 179.360,- v.o.n.*

HEERLEN



In Douve Weien, een in Heerlen-Zuid gesitueerde woonwijk, kunnen wij aan de Douve Weienstraat een aantal patio bungalows met garageboxen te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van f 295.276,- v.o.n. tot f 309.455,- v.o.n.*

IN HOENSBROEK
Aan de Stationstraat en de Oranjestraat in Nieuw Lotbroek kunnen wij een aantal aantrekkelijke vrijstaande en halfvrijstaande woningen te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van f 208.152,- v.o.n. tot f 218.772,- v.o.n.*

LIMBRICHT
In het bestemmingsplan "Einighausen" in Limbricht aan de Pastoor Schijnstraat en de Concordiastraat kunnen wij een aantal eksklusieve landhuizen te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van f 274.586,- v.o.n. tot f 281.666,- v.o.n.*

IN MAASTRICHT
In het plan Boschstraat-Oost (ingang van het projekt aan de van Hasseltkade), is een bijzonder projekt geraamd. Architektuur en indeling van de woningen zijn origineel en verrassend "ingeweven" in het eigen karakter en de eigen sfeer van Maastricht.
Verkoopprijzen van f 126.500,- v.o.n. tot f 132.000,- v.o.n.*
Rijkspremie totaal van f 8.296,- tot f 1.760,-

DE HAVENZATHE

IN NIEUWSTADT
Aan de Randenborgweg aan de rand van Nieuwstadt kunnen wij een aantal ruime halfvrijstaande huizen te koop aanbieden.
Verkoopprijs f 197.500,- v.o.n.*

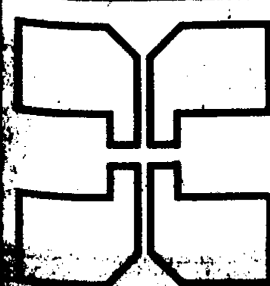
IN SCHAESBERG
In het bestemmingsplan "Dr. Calsstraat" vlakbij het centrum van Schaesberg zijn nog een aantal huizen te koop van verschillende type en architektuur.
Verkoopprijzen van f 189.154,- v.o.n. tot f 212.046,- v.o.n.*

UBACH OVER WORMS
In het bestemmingsplan "Abdissenbosch" in Ubach over Worms (tussen Gravenweg en Reeweg) kunnen wij een aantal halfvrijstaande woningen te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van f 218.477,- v.o.n. tot f 220.247,- v.o.n.*

UBACH OVER WORMS
In het bestemmingsplan "Groenstraat-Oost" gelegen tussen Maastrichterweg en Groenstraat ter hoogte van de Bungweg, kunnen wij een aantal splitlevel-landhuizen te koop aanbieden.
Verkoopprijzen van f 183.490,- v.o.n. tot f 188.800,- v.o.n.

De openingstijden van onze kantoren zijn: Maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur, 'szaterdags van 9.00 tot 13.00 uur.
*** Deze prijzen zijn inclusief alle bouwrente.**

Natuurlijk kunt u 'szaterdags én door de week telefonisch alle informatie krijgen.



Makelaardij onroerend goed - bouwprojekt ontwikkeling - hypotheken - verzekeringen

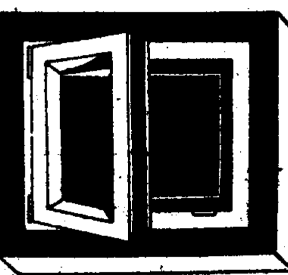
stienstra

Stienstra Heerlen bv
Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen
Telefoon 045 - 712255*

Stienstra Maastricht bv
Scharnerweg 108, 6224 JJ Maastricht
Telefoon 043 - 628888

LD 08 09

* KUNSTSTOF RAMEN EN DEUREN VOOR UW WONING (NIEUWBOUW OF VERBOUWING) BEZORGEN U GEEN HOOFDBREKENS MEER!



*ABSOLUUT TOCHTVRIJ belangrijk in ons winderig landje!
*NOOIT MEER SCHILDEREN dus geen onderhoudskosten meer!
*GEEN VERVORMING VAN DE KOZIJNEN altijd snel en gemakkelijk te openen!
*LEVERBAAR MET ISOLEERGLAS daardoor geringere stookkosten en hoge geluidsisolatie!

Scheppers Kunststof

Brunssummerweg 122
6381 CK Ubach over Worms - tel. 045 - 31 23 60



peters

makelaars onroerend goed

Agnes Printhagenstraat 36/ hoek Mauritslaan
6161 EK Geleen
Telefoon (04494) 48191*

Kantooruren: dagelijks van 9-12.30 en 13.30-18 uur.
's Zaterdags van 10-13 uur.

NIEUWBOUW
GELEEN, Haesselderveld.

Herenhuizen die opvallen door de wel zeer eigenzinnige architektuur, de vele leef-pluspunten en de luxueuze afwerking. Noemen we snel de karakteristieke uitbouw aan de voorzijde. Of de 3 ruime leefnivo's. De fijne tuin aan de achterzijde. En tenslotte het hoogst persoonlijke dakterras van maar liefst 30 m² gesitueerd op het zuiden. Op de begane grond een ruime living met open keuken en open haard. Op de 1e verd. 3 slaapkamers en luxe badkamer met ligbad, douche en 2e toilet en een grote ingebouwde bergruimte. Op de 2e verdieping hobby-kamer en bergzolder, en het riante dakterras. De gehele woning is geïsoleerd. De gevels zijn wit. De typische uitstulping en het dak zijn bekleed met duurzaam lei. De koopprijzen zijn vanaf f. 189.000,- v.o.n. exclusief renteverlies tijdens de bouw. Leverbaar met garage of berging.

GELEEN, Henri Hermanslaan.
Appartement met berging. Koopprijs f. 78.000,-.

GELEEN
Prachtig gelegen halfvrijst. woonhuis met gar., c.v.-gas, bwj. '53. Inh. 450 m³, zeer grote tuin met optimale privacy. Ind.: prov. kelder, woonk., keuken, bijkeuken, kantoor. 1e Verd.: 5 slaapk., badruimte met douche, vaste trap n. hobby-zolder en vlizo trap n. bergzolder. Aanv. sept. '79. Vraagpr. f. 179.500,-.

GELEEN-ZUID, Belgiëstraat.
Halfvrijstaande middenstandswoning met c.v.-gas, verw. garage, aangel. tuin. Ind.: woonkamer, woon-eetkeuken, 3 royale slaapk., badk. met ligbad en toilet. Aanv. direkt. Koopprijs f. 147.500,-.

HOENSBROEK, Opbraakstraat.
Luxueus halfvrijst. hoekhuis, bwj. '78, uitstekend onderhouden, met c.v.-gas en tuin. Ind.: garage, prov. kelder, hal en toilet, L-woonkamer met open keuken kompl. inger. en eetbar. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met douche, overloop met toilet, vlizo trap n. zolder. Aanv. direkt. Vraagpr. f. 175,000,-.

HOENSBROEK, Ridder Hoenstraat.
Halfvrijst. woonhuis met c.v., garage en grote tuin. Opp. 410 m², bwj. '68, zeer goed onderh. Ind.: prov. kelder, L-woonk. 35 m² met open haard, eetkeuken, entree met marmeren vloer. 1e Verd.: 3 slaapk., badk., ligbad en 2e toilet, vaste trap n. zolder. Aanv. direkt. Koopr. f. 172.500,-.

SIMPELVELD (omgeving)
Vrijstaand woonhuis, bwj. '69, zeer goed onderhouden, met c.v.-gas, garage en prachtige tuin met privacy. Ind.: 2 kelders, mooie entree, woonkamer, eetkeuken. 1e Verd.: 4 slaapk., badkamer met douche, vlizo trap n. zolder. Aanv. spoedig. Prijs op aanvraag.

SCHINVELD, Groeseweg.
Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas en grote tuin. Ind.: woonk. met parketvloer 8.50x3.60 m met deur n. open serre, eetkeuken, entree met parketvloer. 1e Verd.: 3 slaapk. met houten plafonds, badk. met douche, vliering. Aanv. direkt.
Kooppr. f. 131.000,-.

WIJNANDSRADE, Rhodestraat.
Vrijstaand (geschakeld) woonhuis met garage, c.v.-gas, op zeer goede ligging en stand met prachtig vrij uitzicht en tuin met optimale privacy. Bwj. '74, zeer goed onderh. Ind.: soust.: prov. kelder, badk. met ligbad en toilet, 3 ruime slaapk. Beg. grond: woonk. 42 m² met ged. tegelvloer en ged. plankenvloer en deur n. balkon, keuken met bet. vloer, entree met bet. vloer. Aanv. okt. '79. Vraagpr. f. 220.000,-.

SCHINNEN, Moutheuvellaan.
Riant, luxueus vrijstaand landhuis (nieuwbouw) met prachtig uitzicht achterzijde. Inh. 650 m3. Opp. 750 m2. Ind.: L-woonk. met open haard en bet. vloer, veel schoonm. werk, kompl. inger. keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 grote slaapk., logeerkamer, kompl. badkamer. Aanv. direkt. Vraagprijs n.o.t.k.

HEERLEN, Oliemolenstraat.
Uniek gelegen halfvrijstaande villa nabij centrum. Ind.: o.a. 3 kelders, living 11.50x 4.00 m met open haard, prachtige halpartij, keuken, bijkeuken, 4 slaapk., badk. Aanv. 15 okt. '79. Koopprijs n.o.t.k.

ELSLOO-CATSOP, Daalstraat.
Landelijk gelegen geh. gerenoveerd vrijst. boerenwoonhuis met schuren, stallen, grote tuin, opp. 1420 m², c.v.-olie. Ind.: kelder, woonk. met open haard, keuken met apparatuur, 1 slpk., badk. ligbad en toilet, waskeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk. met ligbad en 3e toilet. Aanv. direkt. Koopprijs f. 325.000,-.

KERKRADE
Groot winkel-woonhuis met c.v., voor div. doeleinden geschikt. Ind.: 2 kelder, winkelr. 55 m2, dagverbl./kantoor, berging. 1e Verd.: woonk., keuken, 1 kamer. 2e Verd.: 3 slpk., toilet en zolder. Aanv. direkt.
Kooppr. f. 98.000,-.

NUTH.
Luxueus modern woonhuis, bwj. '76, opp. 821 m², met c.v.-gas, gar., grote tuin 40 mtr. diep. Ind.: woonk. 43 m² met open haard en open trap, open keuken met kompl. apparatuur, 3 slpk., badk. met ligbad en douche, overloop met toilet, vaste trap n. zolder met 1 kamer. Direkt te aanv. Vraagpr. op aanvraag.

STEIN, Wilhelminaplein.
Vrijstaande uniek gelegen pastorie (geh. gerenoveerd) met patio 60 m² en achtertuin. Ind.: 2 kelders, mooie hal met brede trappen, kantoor, woonkamer, t.v.-kamer, keuken, bijkeuken. 1e Verd.: 3 slaapk., badk met ligbad, douche, 2e toilet, bergkamer, vaste trap n. grote zolder. Aanv. direct. Vraagpr. f. 325.000,-.

VIJLEN-VAALS, Vijlenberg.
Winkel-woonhuis met magazijnen en div. garages, zeer geschikt voor toeristische doeleinden, bwj. '62, zeer goed onderh., met c.v.-gas. Ind.: 2 kelder, verkoopruimte ±60 m², L-woonk. 50 m² met open haard, keuken met apparatuur, magazijn 50 m², serre 20 m², showroom 20 m², 4 garages met brede inrit. 1e Verd.: kantoor, 4 slaapk., toilet, douche, overloop met muurkast en badkamer met ligbad. Aanv. 3 mnd. Vraagprijs op aanvraag.

BRUNSSUM, Walcundusstraat 10.
Halfvrijst. herenhuis, bwj. '75, c.v.-gas, verwarmde garage. Ind.: living 32 m², woon-eetkeuken, 4 slkmrs., badk. m. ligb., vlizotrap n. zolder. Aanv. direkt. Koopprijs 178.000,-.

TE HUUR
BRUNSSUM, Op gen Hoes:
Nieuwbouw woningen te huur met centrale verwarming, garage of berging. Aanv. direkt. Huurpr. vanaf f. 608,- + f. 15,- service kosten per maand.

Onroerend goed

Brunssum

Nabij centrum te k. halfvrijst. excl. herenhuis. Ind.: kelder. Beg. gr.: entree, ruime hal en trappehuis, toilet, woonkamer met open haard, mod. keuken, bijkeuken. 1e verd.: 3 slpk. m. muurk., gr. luxe badk. m. douche, ligb., 2e toilet en v.w. 2e verd.: slpk. en hobbykam., c.v.-ruimte m. gasboiler, berg. 3e verd.: speelr. en berg. Gr. terras en zijtuin. Pr. n.o.t.k. Pr. Hendrikl. 102, tel. 256107.

Hoensbroek, Akerstraat.

Te k. van part. tussenwoning, gunstig gelegen. Ind.: kelder, ruime hal, toilet met fonteintje, kamers ensuite opp. 56 m², moderne keuken, berging, goede onderh. tuin met terras, ruime oprit voor auto achterom. 1e verd.: 3 slaapkamers, moderne badkamer met ligb., vaste trap naar beschoten hobbyzolder, 4e slaapkamer. Prijs ƒ 159.000.– k.k. Tel. 045-212593.

Heerlen, rustig gel. woning,

bj. '75. Living, 4 kamers, 2 bergkamers, gar., c.v.-gas. Voor- en achtertuin. Inl. 045-417386 (8-9 's ochtends) of schrift. Benzenrade 22, Heerlen.

Beek (L.)

Ecrevissestraat 35. Goed onderhouden halfvrijstaand woonhuis met garage. Ind.: kelder. Parterre: entree, toilet, woonkamer met open haard, moderne open keuken met inbouwapparatuur. 1e verd.: 4 slaapkamers en een douche. De zolder is bereikbaar via een vliezotrap. Vraagprijs: ƒ 165.000.– k.k.
Cornelis Brorens, Makelaar en taxateur o.g. Oranjelaan 211, Geleen, tel. 04494-40030, Lid NMB, lid MCC.

Cornelus Brorens, beëdigd **TAXATEUR** van onroerende goederen en makelaar in onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet, dezelfde dag. Geleen, Oranjestraat 211, tel. 04494-40030.

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden zijn wij zoekende naar koopwoningen t/m ƒ 125.000,–. Mogelijkheid bestaat dat wij uw woning direct aankopen. Ass. H.M. Geurts B.V. Nieuwstraat 22-24, Hoensbroek. Tel. 045-211668.

HEERLEN. Te k. riante drie-in woning met c.v. en tuin in Aarveld. Blijvend vrij uitzicht. Tel. 045-716366.

Te k. gevr. voor div. relaties **WOONHUIZEN**, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl.: Horstink-Brunssum B.V. bem. buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

MARIA-HOOP t.k.a. wegens spoedig vertrek riant landhuis met een der mooiste overdekte zwembaden in Nederland. Tot inh. 1500 m3 op 3200 m2 prachtig aangelegde tuin. Volledige privacy. Vr.pr. ƒ 650.000.– k.k. Inl. 04743-613.

GUTTECOVEN (Limbricht) Caeciliastr. 42: te k., halfvrst. woning met gar., voor- en achtertuin. Ind.: entree met toilet, gr. woonk., open keuken. Verd.: overloop, 4 slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vlizo-trap, c.v.-gas. In uitstekende staat v. onderh., isolatie in spauwm., vrij uitz., vrpr. ƒ 155.000,-, k.k. Inl. tel. 04498-2806.

UBACH OVER WORMS: te k. riant landhuis, opp. 660 m2 grond, woonk. 56 m2, eiken keuken, 3 slaapk, gekl. sanitair, garage 9x4, 2 kelders, gr. hal met vide, luxe afgewerkt, vrpr. ƒ 360.000,– k.k., tel. 045-312003.

HEERLERHEIDE. Split-level-woning, Heigrindelweg. Mooi gelegen, bouwj. okt. '78. Garage, w.c., grote hobbyruimte, zitkamer met balkon op het zuiden. Ruime keuken met kastenwand, 3 slaapkamers., badk. met 2e toilet en ligbad. Royale tuin. Rechtstreeks te k. van part. Dir. te aanv. Prijs ƒ 205.000,–. Tel. 715034.

KERKRADE-WEST. Reinierstr. 14, tussenwoning te k. vr.pr. ƒ 110.000,– k.k. tel. 045-413977.

Met de unieke 2-jarige **HY-POTHEEK** van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Kleijnenlaan 288, tel. 04494-45678. Roermond: maandag- en donderdagavond St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

NIEUWSTADT. Vicariusplein 1 te k. van part., rustig gel. halfvrijst. bungalow m. gar. en c.v., bet. woonk. 40 m2 m. tuincontact, 3 slpks., vr.pr. ƒ 183.000.– k.k. Inl. 04490-12772.

WEEKENDHUIS te koop, nabij Malmedy, Belgische Ardennen. Geen makelaarskosten. Immob. H. Nyssen & Fils. Montzen. Tel. 09-3287588273.

Te k. in **EINIGHAUSEN**, Bergerweg 38, tel. 04490-14475. Halfvrijst. woonh. met grote garage en tuin. Ind.: kelder, kamer pl. serre, keuken, 3 slpks., badk., c.v.-gas. Prijs n.o.t.k. Aanv. begin okt.

OIRSBEEK te k. goed gelegen, zeer ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Vraagprijs ƒ 169.000,– te bevr. Grachtstraat 31a, op werkdag. na 19.00 uur.

GELEEN-OOST, te koop lux. drive-inwoning: gr. garage, 4 slpk., c.v.-gas, Am. keuken, therm. begl. Vrpr. ƒ 145.000.– k.k. M. Jagt, Stationspl. 11, 04494-48794.

Te koop **SWEIKHUIZEN**, RIANTE BUNGALOW. Pascal Visschersstr. 36. Vr.pr. ƒ 450.000,–. Te bevr. Rijksweg C. 1, Geleen.

BERG EN TERBLIJT. Halfvrijst. woonhuis met c.v. garage en tuin. Ind. hal, toilet, woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slpks., badkamer. Aanv. sept. as. Koopprijs: ƒ 172.500.– k.k. Inl. Stiebart BV. Tel. 04406-40733.

Winkel-woonhuis te h. gelegen te **SCHAESBERG** Lichtenbergstr. nr. 49, tel. 045-413977.

UBACH OVER WORMS. Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage, ind.: hal, gang, keuken, woonkamer, gr. badk., m. w.c., gr. tuin met berging en kelder. Bovenverd., 3 slpk., pr. ƒ 105.000,– k.k. Moet huurwoning besch. zijn in prov. Limburg. Br.o.nr. Nl 7429, L.D. Nieuwenhagen.

UBACH OVER WORMS. Driessenstraat, vrijstaand mod. woonh. grondopp. 380 m2. Inl. 045-312406, na 18.30 u.

OIRSBEEK. Riant halfvrijst. landhuis, volledig geïsoleerd, c.v.-gas en garage, bwj. 1976. Ind. hal, woonk., (45m2) met parket en open haard, open moderne keuken met ontbijtbar. Al. schuifdeur naar tuin op het zuiden. Open trap naar 1e verd., alwaar 3 ruime slpk., luxe badkamer m. ligbad, douche en v.w., vaste trap, 4e slaapk., en grote zolder. Aanv. direkt. Vr.pr. ƒ 229.000,– k.k. Bachstr. 56, tel. 04492-3164.

Te k. te **HOENSBROEK** geheel gemoderniseerde tussenwoning, c.v. en grote tuin. Te bevr. Nieuwstraat 179, Hoensbroek, tel. 045-221348.

Te k. aangeb. te **POSTER-HOLT** omg. Roermond, vrijst. woonhuis met veel privacy, event. genegen te ruilen, tel. 04450-1269.

Te k. interessant **BELEG-GINGSPAND** in centr. Heerlen, met c.v. en garage. Ingedeeld in 3 appartementen. Huuropbr. ca. ƒ 1700,– per maand, vrpr. ƒ 155.000,–. Br.ond.nr. SH 409 LD Heerlen.

NIEUWENHAGEN: te k. geschakeld hoekhuis met garage en gr. tuin, tot. opp. 2,2 are. Ind.: hal, toilet en meterkast, woonk. plm. 30 m2, open keuken met aanbouwkeuken en balkenplafond. In hal en keuken plavuizenvloer. 1e verd.: 3 gr. slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolder bereikbaar via vliezotrap, bwj. 78, pr. n.o.t.k., Achter de Heggen 37, Nieuwenhagen.

SITTARD: Mgr. Claessenstr. Zd. half vrijst. woonhuis met c.v.-gas en berging, bwj. 1955, goed onderh., nw. keuken aangebouwd, alle deuren notenhout. Ind.: prov.kelder, L-vorm wk. geh. in sierpleister 39 m2, luxe witte aanbouwkeuken, badk. m. ligbad, hal in sierpleister, toilet, 1e verd.: 4 ruime slpk., met vaste wast. en vliezotrap naar zolder, aanv. na overl., pr. n.o.t.k., tel. 04490-15037, na 18.00 uur.

Stein

T. k. halfvr. woonhuis m. voor- en achtertuin, c.v., grote garage. Bwj. 72. Blijvend vrij uitzicht. Ben.verd.: hal, bergk. + toilet, gr. keuken, kamer met open haard, 1e verd.: 3 slpks., waarvan 1 m. inbouwkasten. Badk. met ligbad en v.w. Bergkast. Vraagprijs ƒ 149.000,– k.k. (evt. via makelaar), tel.: 04495-4847.

Riante bungalow

Douve Weien te koop van partikulier. Vraagprijs ƒ 369.000,–. Brieven onder nr. SH ‡ƒ‡ LD Heerlen.

Zoekt u een huis in Noord-Midden Limburg of Oost-Brabant? Ons gemiddelde aanbod omvat honderden nieuwbouwwoningen (sommige zeer snel te aanvaarden!) en bestaande panden in alle prijsklassen. Vraag gratis en vrijblijvend onze **WONINGGIDS** met foto's, prijzen en uitvoerige omschrijving. Kantoren te Roermond, Weert en Venlo. Bel 04750-10100. Ook zaterdagvoormiddag. Of schrijf aan: Stienstra b.v., antwoordnummer 89, 6040 VB Roermond.

KLIMMEN. Te k. goed onderhouden woonh. m. tuin en berging, 4 slpks., 2 zolderkamers, c.v.-gas. Gevr. kleinere woning in Klimmen of huurw. vr.pr. ƒ 155.000,– k.k. Br. ond. SH 413 LD, Heerlen.

BERG EN TERBLIJT. Woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind. hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken en inpandige garage. 3 slpks., badkamer. Inl. 04406-40636.

Bos te k. gelegen op De Kievit te **SCHINVELD** 2530 m2 te bevr. 045-258565.

Te k. mooi halfvrijst. **WOONHUIS** wnk. open aanb.keuken, plavuizenvloer, 3 slpk., luxe badk. gekl. sanitair, zolder, garage, c.v., geh. geïsoleerd en therm. onder architekt. aangel. gr. tuin. Vraagpr. ƒ 172.500,– k.k. Pelzersstr. 32 Obbicht.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonhuis (bwj. '75) met grote tuin op zuiden en garage. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, woonk. Verd.: 3 slpk., ruime badk. met douche, 2e toilet en v.w., zolder, c.v. (gas). Vraagpr. ƒ 189.000,– k.k. Tel. 045-313026.

PRONZENBROEK-HEERLERHEIDE
halfvrijst. luxe herenhuis, royale woonk. m. open keuken en eetbar 45 m2, toilet m. fonteintje, onder trap gr. begr., warm aansl. v. wasmach., 3 ruime slpk. m. vast., badk. m. ligb. en wast. en 2e toilet, 2de verd.: bepl. zolder m. c.v. en boiler. Ruime gar. m. voor- zij- en achtertuin op het zuiden. Vr.pr. ƒ 223.000,– tel. 045-221631.

MAASTRICHT te koop fraai gerenoveerde herenhuis nabij centrum. Ind. 2 ruime kelders, b.g. woonk. 42 m2 met parketvloer, suiteerk. 3x3,2 m, keuken 4x3, bijkeuken, toilet, ruime hal met lambr. voor- en achtertuin. 1e verd. 4 gr. slpks., langs hele achterzijde groot balkon op Z. 2e verd.: slpk., 4,4x3,2 m, badk. 4,4x2,7 m met ligbad en 2e toilet, zolder 8,5x4 m, waarin 2 k. alle m. wast. gashaard, 5 slpks met vaste wastafel. Afspr. tel. 043-14930.

UBACH OVER WORMS. Halfvrijst. woonhuis met c.v. garage en tuin. Ind. hal, toilet, L-vorm woonkamer plm. 45 m2 met open haard, open keuken, 3 slpk., waarvan 1 met toegang tot dakterras, en 1 met balkon, badkamer met ligbad. Vliezotrap naar zolder. Te aanvaarden in overleg. Vraagprijs: ƒ 179.000,– k.k. Inl. Naaykens, makelaars o.g. Burg. de Hesselleplein 22, Hrl. Tel. 045-717910.

VALKENBURG te k. schitt. gel. vrijst. herenhuis m. terras en tuin rondom. Ind.: hal, gr. living m. parket, keuken, 4 slk., badk., kelder en zolder. Vrpr. ƒ 435.000,– k.k. Inl. America V'burg, tel. 04406-12118.

MAASTRICHT. Halfvr. woonhuis met berging en tuin. Ind., hal, woonkamer, keuken en bijkeuken. 4 slpk., en badk., Vliezotrap naar zolder. Aanv. okt. '79. Koopprijs ƒ 197.500,– k.k. Inl. Stiebart BV, Burg Muijtersstraat 7, Berg en Terblijt. Tel. 04406-40733.

Echt Maria-Hoop

Riante halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met grote tuinen aan de Diergaarderstraat-West. Koopprijs ƒ 194.400,– v.o,n. excl. renteverlies.

Mulleners Vastgoed BV

Dr. Duijsenslaan 33, Grevenbicht, tel. 04497-1763

Roermond, Florasingel 65

Mooi gelegen halfvrijstaand landhuis, luxe afgewerkt met veel extra's. Koopprijs ƒ 220.000,– k.k.

Mulleners Vastgoed BV

Dr. Duijsenslaan 33, Grevenbicht, tel. 04497-1763

SCHINVELD. Te k. in centr. gel. gr. bedrijfspand gesch. v. a. doeleinden. Br.o.nr. B 642, L.D. Brunssum.

Wij zoeken halfvrijstaande panden tot ƒ 200.000,– in **EYGELSHOVEN.** U wilt uw pand verkopen? Laat ons dan voor u bemiddelen. Neem eens vrijblijvend kontakt op met ons. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

BUNDE. Te k. halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. bwj.'73 ruime woonk., 42 m2, open keuken met inbouwapparatuur, 4 slpk., badk., met ligb., en 2e toilet, vliezotrap naar bevloerde zolder. Mog.heid 5e slpk., tel. 04461-5386.

MAASTRICHT%Daalhof. Halfvrijst. herenhuis met c.v.-gas, garage, berging en fraaie tuin. Ind. hal, toilet, L-vormige woonk., met schuifw. naar terras, inbouwk., met alle app., 3 gr. slpk., badk., met ligbad, douche en toilet, vaste trap naar zolder met 4e slpk., en berging. Aanv. spoedig pr.n.o.t.k. koper betaald geen courtage, Het Bat 12, Maastricht. Tel. 043-12643, b.g.g. 043-629329.

Te k. nog te bouwen woning ruim 470 m3, in bestemmingsplan **NEERBEEK-ZUID.** Opp. perc. van 650 m2. Inl. tel. 04494-47706.

Te koop gevr. vrijstaand exclusief **LANDHUIS** of villa met ca. 1000 m2 grond en min. 4 slaapk. Prijs tot ƒ 500.000,–. Aanb. Makelaardij Hendriks B.V., Postbus 49, Heerlen, tel. 714315 Lid NBM.

Heerlen

Splitlevel-woning, bouwjaar 1975, gelegen Caumerboord te Heerlen. Indeling: woonkamer met open keuken en apparatuur, c.v.-ruimte en garage. Hal m. garderobehoek en toilet. Souterrain: drie slaapkamers, modern bet. badkamer met ligbad, douche, toilet en wastafel, studeerkamer en berging. Het pand is geheel geïsoleerd, de leefruimten zijn voorzien van thermopane beglazing, aan de achterkant aangelegde tuin met zitkuil en vrij uitzicht. De woonkamer en drie slaapkamers zijn voorzien van parketvloeren en schrootjesplafonds. Prijs op aanvraag.

Kerkrade

Gunstig gelegen herenhuis, met tuin, halfvrijstaand, gelegen Abtenlaan Kerkrade. Bouwjaar 1930. Indeling: hele pand onderkelderd. Begane grond: twee kamer en suite met aangebouwde serre, totale diepte ongeveer 12,50 m, studeerkamer, hal met royaal trappenhuis, betegeld toilet en goed betegelde keuken. Verdieping: drie slaapkamers met wastafels en betegelde badkamer met ligbad en toilet. Tweede verdieping: zolder voorzien van houten dakbeschieting en mansardekamer. Prijs op aanvraag.

Heerlen-Noord

Prachtig vrijstaand herenhuis, voorzien van c.v. met garage en goed aangelegde voor- en achtertuin. Indeling: hal met toilet, keuken, living ter grootte van ongeveer 75 m², omvattende woon-, eet- en kantoorruimte en serre, voorzien van parketvloer en open haard. Verdieping: drie slaapkamers met vaste kasten en badkamer met ligbad. Oppervlakte 953 m². Prijs op aanvraag.

Inlichtingen: makelaarskantoor Van Wersch B.V.

Makelaars o.g., Stationsstraat 54, Kerkrade. Telefoon 045-452234.

Amstenrade

Te koop in aanbouw zijnde

luxe landhuizen

aan de Hövell tot Westerflierhof. Tevens enige bestaande landhuizen op goede stand te Amstenrade. Grondopp. van 485 tot 1000 m². Koopprijzen v.a. ƒ 275.000,– tot ƒ 490.000,– v.o.n. Inl. Bouwbedr. Wilhelm B.V., Amstenrade, tel. 045-219175.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

Te k. gevraagd: woningen, bungalows, bouwterreinen. Aanb. Stiebart BV, Burg. Muijtersstraat 7, **BERG EN TERBLIJT.** Tel. 04406-40733.

VALKENBURG te k. aan de Spoorlaan, halfvrijst. huis m. gar., tuin en 3 slk. Inl. America, V'burg, tel. 04406-12118.

Wegens vertrek naar buitenland te koop riant woonhuis met L-vormige kamer 52 m2 open haard, eiken houten vestibule plavuizen vloeren, eiken keuken met alle app. verd.: 3 ruime slpk., kantoor badk. met ligb. douche, dubb. wast. en toilet, grote hobbyzolder met sauna, tuin en garage, vaste prijs ƒ 155.000,– k.k. Groene Kruisstraat 5, Klimmen, tel. 04405-2306.

BINGELRADE te k. boerderij m. gr. binnenplaats en schuur, i.z.g.st. v. onderhoud. Voor vele doeleinden. Event. m. weiland. Pr. n.o.t.k. Tel. 04492-1723.

OBBICHT te k. in het uitbreidingsplan zeer mooi gelegen landhuis, grondopp. plm. 600 m2. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k. Inl. 045-250290 tijdens kantooruren.

OIRSBEEK. Halfvr. terrasbungalow met c.v. en garage. Ind.: hal, z.-vormige woonkamer met tegelvloer en schuifdeur naar zonneterras. Keuken, 4 slaapk., badk., met ligbad en 2e toilet, berging met aansl., wasautomaat. Aanv. direct. Vraagpr. ƒ 174.000,– k.k. Inl. Naaykens, makelaars o.g. Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

BERG EN TERBLIJT. Halfvrijst. woonhuis met c.v. garage en tuin. Ind., hal, toilet, woonkamer m. parketvloer, keuken, 3 slaapk., badk., direct te aanvaarden. Vraagprijs: ƒ 172.500,– k.k. Inl. Naaykens, makelaars o.g. Burg. de Hesselleplein 22, Hrl. Tel. 045-717910.

POSTERHOLT. Constantijnlaan 10, halfvrijst. landhuis met garage, c.v. en tuin (3,34 aren) zeer rustig gelegen. Veel extra voorzieningen. Prijs op aanvraag. Tel. 04742-2039.

HULSBERG. Dr. Poelsstr. 41, te k. halfvrijst. woonh. met c.v. zolder, 3 slpk., balkon, badk., woonk., 30 m2, keuken, hal garage, 2 kelders. voor- en achtertuin opp. 358 m2. Geh. geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.

HEERLEN. Peter Schunckstraat 87, halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. '69 o.a. 3 slpk., douchecel. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs: ƒ 159.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV makelaardij onroerende goederen, Peter van Bruggen, Heerlenbaan 50, 6418 CH Hrl. tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HULSBERG. Raadhuisstraat 83, halfvrijst. woonhuis met garage in het souterrain, v.v. gasgestookte c.v., o.a. 4 slpk., badk., met ligbad. bwjr. '64. Grondopp. 384 m2. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs nader overeen te komen. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV makelaardij onroerende goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Hrl. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

UBACH OVER WORMS. Brunssummerweg 133, halfvrijst. woonhuis m. gar. c.v., thermbeglaz., bwj.'71, grondopp. 340 m2. woonk., m. parket, balkenplafond, schouw met houtkachel, eiken keuken, 3 slpk., mooie badk., gr. geïsoleerde zolder, pr. tuin (aangel.) m. terras en barbecue, incl. stoff. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k. tel. 045-316114.

BRUNSSUM. Te k. vrijst. woonh., m. gar. en c.v. open keuken, 3 slpk., v. trap naar zolder open haard. kelder en hobbyruimte. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Bijvoet 11, Op de Vos Brunssum tel. 045-253045.

Friture te k. door omstandigh., in gr. woonw. gel. omg. **HEERLEN** pracht. pand, mooie bovenwon., nieuwe bedrijfsapp. (4 pans) zeer gunstige prijs, tel. 045-314821, dagel., v.a. 16.00 uur.

Te koop groot **WOONHUIS** in het winkelcentrum van Geleen met magazijn, kelder en eigen oprit. Is gemakkelijk te verbouwen als winkelpand. Pr. ƒ 365.000,–, tel. 04494-45149.

BRUNSSUM. Kennedyln. 41a prima onderh. halfvrijst. woonhuis m. gar.-berging, voor- en achtertuin. Ind. hal, toilet, gr. doorzonkamer, keuken, 3 slpk., badk., m. ligbad en vw zolder cv-gas, bwj. '71. Vr.pr. ƒ 165.000,– Bezichtiging na tel. overl. 045-254667.

BRUNSSUM. Te k. verhuurd appartement, 3 slpk., gel., Kerkstr. (boven V&D) Pr.n.o.t.k. Tel. inl. 045-253888, tst. 29.

VALKENBURG. (L.). Vrij nieuw vrijst. hotel te k. 16 slpk., waarvan 8 m. balkon, privé woonk., massief eiken keuken, gr. voor- en achtertuin, gr. parkeerplaats, vlakbij zwembad en casino. 5 min. van centrum. Geen tel. prijsopgave. Tel. 04406-13703.

HEERLERBAAN: Rukkerweg: halfvrijst. huis m. woon. 4 slpk., bad, hal, grote tuin en garage. Vr.pr. ƒ 173.000. Tel. 045-410374.

MAASTRICHT-HEER. Te k. boerderij met 4,5 ha grond spoedig te aanv. Br. o.n. Ma 595 M'tricht.

Maastricht

Te koop voor-oorlogs herenhuis, gelegen vlakbij centrum, 5 slaapkamers, badkamer, zolder, grote woonkamer, keuken, berging, toilet enz. Grote tuin. Het pand is geheel onderkelderd. Geen makelaarskosten! Direkt te aanvaarden. Te bevragen: 04494-43680.

BORN. Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin. Ind. hal, toilet, keuken, woonkamer met parketvloer en deur naar tuin. 3 slpk., badkamer en zolder. Aanv. in overleg. Vraagpr. ƒ 159.000,– k.k. Inl. Naaykens, makelaars o.g. de Hesselleplein 22, Hrl. tel. 045-717910.

GELEEN. Herenhuizen 15. ƒ 325.000,– met veel of weinig grond. 04494-42772.

BRUNSSUM-TREEBEEK: te koop halfvrijst. hoekwoning met garage, c.v., geheel onderkelderd, speelkamer, L-vormige woonk. met open haard ca. 35 m2, open aanbouwkeuken met div. app. tuin, 3 slpk., badk., vliering, bouwj. 1963: opp. ca. 375 m2. Vraagprijs ƒ 149.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

WIJNANDSRADE: te koop mooie bungalow met garage, c.v., geheel onderkelderd, met badk. (ligb.), wijnkeldertje, berging, hobbykamer; beg.gr. ruime hal, L-vormige woonk. met open haard 40 m2 open aanbouwkeuken, 3 slpk., badk., wasruimte, terras en mooi aangelegde tuin; aanv. in overl. bouwj. 1972; opp. ca. 570 m2. Vraagprijs ƒ 319.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

Te koop bedrijfspand-winkelpand Akerstraat 152 **HOENSBROEK.** Opp. plm. 160 m2 inh. plm. 1875 m3 voor zeer vele doeleinden geschikt. Pand geheel onderkelderd, achterinrit m. 2 garages uitbr. mog. Grote mod. won. m. dakterras. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. tel. 045-219756 voor afspraken.

Te k. **LIMBRICHT** nieuw halfvrijst. woonhuis op goede stand opp. 340 m2 veel privacy. Ind. kelder, ruime hal, gr. L-woonk. 40 m2 met open haard, keuken, garage, 3 ruime slpk. luxe badk. met bad, douche en 2e toilet. Ruime zolders. De woning is gebouwd met eerste klas materiaal, hardhouten trap, deuren en kozijnen. Geheel voorzien van dubb. beglazing tvs. Excl. verwarming en ventilatiesysteem. Inl. 04498-1427.

Spaubeek te koop halfvrijstaand **WOONHUIS** met gar., c.v.-gas, hal, toilet, gr. woonkamer (38 m2) met open trap n. 1e verd., open keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet. vaste trap naar zolder met 4e slaapkamer. Pr. n.o.t.k. Inl. 04493-2721. Na 17 uur.

Te k. of te huur **CAFÉ-DANCING met aut. kegelbaan plm. 400 m2 opp. en woonhuis. Inl. na 17 uur tel. 045-311619.**

HOENSBROEK Prof. Tinbergenlaan 1 hoekwoning te k. Ind. kamer, keuken, hal en berging. 1e verd. 3 slaapk., bad en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk., zolder en c.v. Siertuin rondom. Pr. ƒ 155.000,– k.k. Op werkd. na 18 uur bellen tel. 045-415682.

HOENSBROEK te koop wegens vertrek halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en berging, c.v. Ind.: woonkamer plm. 45 m2, open aanbouwkeuken plm. 10 m2, luxe tegelvloer, sierpleister, open haard, 3 slaapk., douche, zolder via vliezotrap. Prijs en aanvaard. in overleg. Tel. 045-221493. Na 18.00 uur.

LIMBRICHT te k. landelijk gelegen halfvrijst. woning met c.v. en garage. Perc.opp. 2095 m2. Inl. 04490-11447. Na 18 uur.

UBACHSBERG te k. vrijstaand woonhuis opp. 485 m2. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, woonkamer, 3 slaapk., badk. met toilet, geïsoleerde zolder (4e slaapk.). Voor- en zijtuin. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04446-2861.

HOENSBROEK-WEST te k. drive-in splitlevel woning met ruime entree, garage met grote hobbyruimte, eetkamer, open keuken met eetbar, ruime living, 4 slaapk., twee toiletten, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. Pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-219880. Za. en zo.

Zeer gunstig in het centrum van Geleen gelegen **WOONHUIS** met garage. Geschikt als kantoorpand of winkel. Tel. 04494-42489. Vraagpr. ƒ 225.000,–.

Te koop **STEIN** Heerstraat Zd. 35, vrijst. woonhuis. Ind.: w.k., keuken, berging, 2 kelders, 3 slaapk., badk., zolder opp. ca. 495 m2. Vraagpr. ƒ 178.500,– k.k. Roosteren Steenakker 20 tussenwoning. Ind.: w.k., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., douche, garage. Bou

SCHINVELD. nabij centrum en bossen 2 kavels bouwgrond met bouwvergunning voor 2 huizen onder een kap met garage, goedgekeurde tekeningen, met bestekken aanwezig. Te bevr. E.P.M. tel. 04446-3393 en 3296.

HEERLEN. Peter Schunckstraat 87, halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. '69 o.a. 3 slpk., douchecel. In overleg leeg te aanvaarden. Koopprijs: ƒ 159.000,– k.k. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV makelaardij onroerende goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Hrl. tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

HULSBERG. Raadhuisstraat 83, halfvrijst. woonhuis met garage in het souterrain, v.v. gasgestookte c.v., o.a. 4 slpk., badk., met ligbad. bwjr. '64. Grondopp. 384 m2. Direct leeg te aanvaarden. Koopprijs nader overeen te komen. De koper is geen makelaarscourtage verschuldigd. Inlichtingen: BV makelaardij onroerende goederen, Peter van Bruggen, Heerlerbaan 50, 6418 CH Hrl. Tel. kant. 045-417085, privé 04458-1695.

UBACH OVER WORMS. Brunssummerweg 133, halfvrijst. woonhuis m. gar. c.v., thermbeglaz., bwj.'71, grondopp. 340 m2. woonk., m. parket, balkenplafond, schouw met houtkachel, eiken keuken, 3 slpk., mooie badk., gr. geïsoleerde zolder, pr. tuin (aangel.) m. terras en barbecue, incl. stoff. Vr.pr. ƒ 179.000,– k.k. tel. 045-316114.

BRUNSSUM-TREEBEEK: te koop halfvrijst. hoekwoning met garage, c.v., geheel onderkelderd, speelkamer, L-vormige woonk. met open haard ca. 35 m2, open aanbouwkeuken met div. app. tuin, 3 slpk., badk., vliering, bouwj. 1963: opp. ca. 375 m2. Vraagprijs ƒ 149.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te koop bedrijfspand-winkelpand Akerstraat 152 **HOENSBROEK.** Opp. plm. 160 m2 inh. plm. 1875 m3 voor zeer vele doeleinden geschikt. Pand geheel onderkelderd, achterinrit m. 2 garages uitbr. mog. Grote mod. won. m. dakterras. Aanv. in overleg. Prijs n.o.t.k. tel. 045-219756 voor afspraken.

Te k. **LIMBRICHT** nieuw halfvrijst. woonhuis op goede stand opp. 340 m2 veel privacy. Ind. kelder, ruime hal, gr. L-woonk. 40 m2 met open haard, keuken, garage, 3 ruime slpk. luxe badk. met bad, douche en 2e toilet. Ruime zolders. De woning is gebouwd met eerste klas materiaal, hardhouten trap, deuren en kozijnen. Geheel voorzien van dubb. beglazing tvs. Excl. verwarming en ventilatiesysteem. Inl. 04498-1427.

SPAUBEEK te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v.-gas, hal, toilet, gr. woonkamer (38 m2) met open trap n. 1e verd. open keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder met 4e slaapkamers. Pr. n.o.t.k. Inl. 04493-2721 na 17 uur.

Te koop **STEIN** Heerstraat Zd. 35 vrijst. woonhuis. Ind.: w.k., keuken, berging, 2 kelders, 3 slaapk., badk., zolder opp. ca. 495 m2 vraagpr. ƒ 178.500.- k.k. Roosteren Steenakker 20, tussenwoning. Ind.: w.k., keuken, hal, toilet, 3 slaapk., douche, garage. Bouwjr. 1977-78. Opp. 213 m2, koopprijs ƒ 125.000,-

Zeer gunstig in het centrum van Geleen gelegen **WOONHUIS** met garage. Geschikt als kantoorpand of winkel. Tel. 04494-42489. Vraagpr. ƒ 225.000,–.

Degelijk vrijstaand landhuis

te koop. Jul. Bernhardlaan te

Hoensbroek

Goede stand. Met garage, c.v.-gas
Ind.: garderobe, hal, toilet, kelder, luxe mahonie aanbouwkeuken, woonkamer, serre, bijkeuken, 3 slaapk. waarvan 1 met balkon, badkamer met 2e toilet, vaste trap naar zolder. Koopprijs ƒ 330.000,– k.k. aanvaarding in overleg, tel. afspraak na 18 uur, 045-212804.

HULSBERG. Dr. Poelsstr. 41, te k. halfvrijst. woonh. met c.v. zolder, 3 slpk., balkon, badk., woonk., 30 m2, keuken, hal garage, 2 kelders, voor- en achtertuin opp. 358 m2. Geh. geïsoleerd. Vr.pr. ƒ 155.000,– k.k.

MAASTRICHT-HEER. Te k. boerderij met 4,5 ha grond spoedig te aanv. Br. o.n. Ma 595 M'tricht.

WIJNANDSRADE: te koop mooie bungalow met garage, c.v., geheel onderkelderd, met badk. (ligb.), wijnkeldertje, berging, hobbykamer; beg.gr. ruime hal, L-vormige woonk. met open haard 40 m2 open aanbouwkeuken, 3 slpk., badk., wasruimte, terras en mooi aangelegde tuin; aanv. in overl. bouwj. 1972; opp. ca. 570 m2. Vraagprijs ƒ 319.900,– k.k. De koper betaalt geen bemiddelingskosten. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

BRUNSSUM. Te k. vrijst. woonh., m. gar. en c.v. open keuken, 3 slpk., v. trap naar zolder open haard, kelder en hobbyruimte. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Bijvoet 11, Op de Vos Brunssum tel. 045-253045.

Te h. te **ROTEM**-Dilsen plm. 8 km van Maaseik landelijk woning ind. woonk., keuken, bijkeuken, berging, badkamer en toilet, 1ste verd., 3 slpk., berging, 6 are grond bij pr. 5000 Bfrs., per mnd. Inl. A. Tillmans, Koning Albertlaan 35, Maaseik, tel. 09-32-11564424.

Te k. hoekhuis bwj. dec. '76, best. woonkamer, open keuken met betegelde vloer plm. 52 m2, 4 slpk., grote badkamer met 2e toilet, gr. garage 36 m2, voor- en achtertuin. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Kerkstr. 42a, **NIEUWENHAGEN**, na 18 uur.

VALKENBURG. (L.). Vrij nieuw vrijst. hotel te k. 16 slpk., waarvan 8 m. balkon, privé woonk., massief eiken keuken, gr. voor- en achtertuin, gr. parkeerplaats, vlakbij zwembad en casino. 5 min. van centrum. Geen tel. prijsopgave. Tel. 04406-13703.

HEERLERBAAN: Rukkerweg: halfvrijst. huis m. woon, 4 slpk., bad, hal, grote tuin en garage. Vr.pr. ƒ 173.000. Tel. 045-410374.

HOENSBROEK Prof. Tinbergenlaan 1 hoekwoning te k. Ind. kamer, keuken, hal en berging. 1e verd. 3 slaapk., bad en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk., zolder en c.v. Siertuin rondom. Pr. ƒ 155.000,– k.k. Op werkd. na 18 uur bellen tel. 045-415682.

Te k. of te huur **CAFE-DANCING** met aut. kegelbaan plm. 400 m2 opp. en woonhuis inl. na 17 uur tel. 045-311619.

BRUNSSUM. Te k. vrijst. woonh., m. gar. en c.v. open keuken, 3 slpk., v. trap naar zolder open haard, kelder en hobbyruimte. Vr.pr. ƒ 235.000,– k.k. Bijvoet 11, Op de Vos Brunssum tel. 045-253045.

Te h. te **ROTEM**-Dilsen plm. 8 km van Maaseik landelijk woning ind. woonk., keuken, bijkeuken, berging, badkamer en toilet, 1ste verd., 3 slpk., berging, 6 are grond bij pr. 5000 Bfrs., per mnd. Inl. A. Tillmans, Koning Albertlaan 35, Maaseik, tel. 09-32-11564424.

Te k. hoekhuis bwj. dec. '76, best. woonkamer, open keuken met betegelde vloer plm. 52 m2, 4 slpk., grote badkamer met 2e toilet, gr. garage 36 m2, voor- en achtertuin. Pr.n.o.t.k. Te bevr. Kerkstr. 42a, **NIEUWENHAGEN**, na 18 uur.

HOENSBROEK te koop wegens vertrek halfvrijstaand woonhuis met garage, tuin en berging, c.v. Ind.: woonkamer plm. 45 m2, open aanbouwkeuken plm. 10 m2, luxe tegelvloer, sierpleister, open haard, 3 slaapk., douche, zolder via vliezotrap. Prijs en aanvaard. in overleg. Tel. 045-221493. Na 18.00 uur.

LIMBRICHT te k. landelijk gelegen halfvrijst. woning met c.v. en garage. Perc.opp. 2095 m2. Inl. 04490-11447. Na 18 uur.

UBACHSBERG te k. vrijstaand woonhuis opp. 485 m2. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, woonkamer, 3 slaapk., badk. met toilet, geïsoleerde zolder (4e slaapk.). Voor- en zijtuin. Prijs n.o.t.k. Inl. tel. 04446-2861.

HOENSBROEK-WEST te k. drive-in splitlevel woning met ruime entree, garage met grote hobbyruimte, eetkamer, open keuken met eetbar, ruime living, 4 slaapk., twee toiletten, badkamer met ligbad, c.v., voor- en achtertuin. Pr. ƒ 150.000,– k.k. Tel. 045-219880. Za. en zo.

Wijlre Scheulder

Uitstekend gelegen geheel gerestaureerde monumentale Limburgse boerderij met binnenplaats (450 m2), woonhuis met dagverblijf, binnen- en buitenmanege, zeventien paardenstallen, div. bergingen en zolder, grote hooizolder. Geschikt als woonhuis met bedrijfsruimte. Opp. 15.000 m2. Prijs ƒ 720.000,– k.k.

Nuth

Uitstekend onderhouden halfvrijstaand woonhuis m garage, 3 slp.-kamers badkamer met ligbad. Inh. 433 m2, c.v.-gas, vr.prijs ƒ 195.000,– k.k.

Ulestraten

Karakteristieke Limburgse boerderij met woonhuis, div. stallen, grote schuur erf, weiland. Grondopp. ca. 4500 m2. Ook geschikt als woonhuis met bedrijfsruimte. Vr.prijs ƒ 350.000,– k.k.

Schinnen-Sweikhuizen

Volkomen landelijk gelegen boerderij met schuur en stallen. Goede staat van onderhoud, c.v. in woonhuis. Grondopp. plm. 4500 m2. Aanvaarding en prijs in overleg.

Wij verzorgen ook uw onroerendgoed taxaties voor hypotheken, minnelijke waarderingen etc. A. Heuts, beëdigd taxateur, 04447-2316.

Inlichtingen: Makelaardij A. Heuts te Nuth

Tel. 04447-2316
04447-2550

Een woning van Ruijters, vast goed!

Amstenrade



Type Alicante
Luxe semi-bungalow.
Koopprijs fl. 435.000,— v.o.n.

Berg en Terblijt



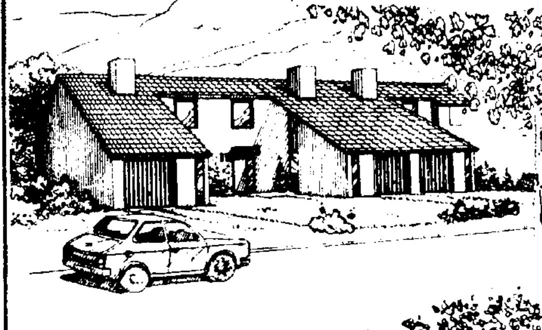
Type Adour
Halfvrijstaande woningen met car port en berging.
Koopprijs vanaf fl. 310.000,— v.o.n.
Inclusief renteverlies tot 1-9-1979.

Heerlen



Type Florence
Halfvrijstaande herenhuizen met inpandige garage.
Koopprijs vanaf fl. 371.000,— v.o.n.
Inclusief renteverlies tot 1-4-1979.

Hoensbroek



Type Icarus
Woningen in landhuisstijl met garage.
Koopprijs vanaf fl. 167.000,— v.o.n.
Inclusief renteverlies tot 1-4-1979.



Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.

De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief renteverlies en eventuele financieringskosten.



Stuur mij geheel vrijblijvend en zonder kosten informatie over de door u aangeboden woningen

in: ______ type ______
naam: ______
adres: ______
postcode en plaats: ______ tel.: ______

Inzenden aan Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Antwoordnummer 5, 6130 VB Sittard.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel. 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel. 043-18941*

LDORAG

OPENINGSTIJDEN SITTARD: Op werkdagen van 8.30-19.30 uur. Zaterdag van 9.00-13.00 uur. MAASTRICHT: Op werkdagen van 9.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

In Amstenrade en Berg & Terblijt verkopen wij woningen die gezien mogen worden. Daarom houden wij OPEN HUIS

Amstenrade





Type Camee, een modern en ruim herenhuis, met een architectuur van allure. En een woon- en leefruimte waarin creatieve woonwensen naar eigen sfeergevoel verwezenlijkt kunnen worden. In een woning waarin het accent op ruimte en privacy is gelegd. De moeite van het bekijken waard.

Het plan 'Achter den Hof' in Amstenrade is eenvoudig te bereiken. Recht tegenover Kasteel Amstenrade gaat u de Hommerter Allee op. Daarna direct eerste weg links. De borden wijzen u dan de woning waarin wij u graag willen ontvangen.

Goed gebouwde woningen. Weloverwogen ontworpen ook en doordacht opgezet. Zonder meer de moeite van het bekijken waard. Daarom zetten wij met plezier de deur voor u open. Vrijblijvend uiteraard. Zodat u ongestoord kunt rondkijken. Zodat u zich kunt oriënteren over de mogelijkheden van deze ruime woningen. De documentatie ligt voor u klaar en wij zijn aanwezig om uw eventuele vragen te beantwoorden.

Elke vrijdag van 17.00 tot 19.00 uur en elke zondag van 11.00 tot 13.00 uur zijn wij in de woningen aanwezig. Bovendien zijn wij graag bereid de woning op afspraak met u te bezichtigen. U bent van harte welkom.

Een eenmaal bij ons gekochte woning ondergaat, behoudens de van overheidswege vastgestelde BTW-wijzigingen, tijdens de bouw geen prijsverhoging meer.
De koopprijs is inclusief grondprijs, architectenhonorarium, aanneemsom, aansluitkosten voor gas, water en elektriciteit, verkoopkosten, BTW en notariële overdrachtskosten, doch exclusief eventuele financieringskosten.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo eindhoven · lid MCC



6131 AS sittard stationsplein 1 · tel. 04490-19151*
6221 ED maastricht wycker brugstraat 62 · tel. 043-18941*

Berg en Terblijt

Berg en Terblijt ligt in een prachtige omgeving. De royale woningen die wij u hier kunnen aanbieden liggen in een leuk plan. Wonen en leven in deze gemeente krijgt daardoor een attractief aspect.



Type Adour is een ruime, halfvrijstaande woning met car port en berging. Een woning met ruimte: in de hal, in de U-vormige living en op de zolder bijvoorbeeld. Met attractieve elementen als open trap, open haard, schuifpui, complete badkamer, betegeling van wanden en vloeren, gekleurd sanitair. Een positieve ervaring.

Het plan ligt achter de Provinciale weg Maastricht-Valkenburg. De woningen zijn gesitueerd aan de Schuttershof/ Achter de Hoven.

Wegens omstandigheden te koop, 12 km van Maastricht, grote bungalow. Grote living, vijf slaapkamers, keuken, hal met toilet, badkamer met douche (begane grond), sauna, studeerk., garage, hal met trap naar 1e verd. Badkamer met ligbad, toilet (1e verd.). Onder hele huis kelder. c.v. Prijs n.o.t.k.

MERKELBEEK:
Amstenraderweg te koop riant woonhuis met c.v., woonkamer, hal met toilet, keuken, kelder, garage, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Vraagprijs incl. stoffering *f* 225.000,- k.k.

UBACH OVER WORMS:
Groenendaal te koop riant woonhuis, woonkamer met trap naar 1e verd., keuken met aanbouw, hal met toilet, 4 slaapkamers, badkamer met douche, vrijstaande berging, garage, alum. ramen met rolluiken, c.v. Prijs n.o.t.k.

Gunstig gelegen friture, omgeving Valkenburg te huur aangeboden met woonhuis, inventaris over te nemen, zonder eigen geld onnodig te reflecteren. Prijs n.o.t.k. Huurprijs woonhuis en friture *f* 1.500,- per maand.

NIEUWENHAGEN:
Aan de Delleweg, bouwgrond te koop aangeboden, 1.500 m², incl. goedgekeurde bouwtekening voor landhuis. Prijs n.o.t.k.





adviesbureau interlibra bv
Dr. Jaegersstraat 55
6417 CJ Heerlen
Telefoon 045-719470*

**Voor onderhoud van C.V.-ketels en gasinstallaties.
Service en onderhoudsabonnementen.**

GASWACHT LIMBURG
Amstenrade
Parallelstraat 37 A, Tel. 04492-3131.

Dag en nacht bereikbaar ook in het weekeinde
U belt wij komen. Voor U een veilig idee.

Voor u gereserveerd



Uit voorraad leverbaar!

Jazeker. Hij staat voor u klaar. In volle schoonheid. Een zithoek die gezien mag worden. Exklusief voor ons vervaardigd. In een zeer brede en hoogst modieuze bruine ribstof. Stoere, stevige, keerbare kussens, tot hoog in de rug. Zeer aktueel geprijsd voor snelle beslissers. Als 3-2 kombinatie leveren wij u dit fraaie geheel, uit voorraad, voor de speciale prijs van

1998,-

Desgewenst ook in andere bekleding of uitvoering mogelijk.

U weet toch dat u bij ons ook aan het goede adres bent voor bijvoorbeeld een eetkamer of een komplete slaapkamer!

HEY EN ZN.

Hoofdstraat 370 HOENSBROEK | **Rijksweg C. 47 GELEEN**

Isoleren is vooruitzien!
(En bovendien niet duur!)



Regeren is vooruitzien! Maar isoleren ook. Want wie zegt ons, dat gas en olie niet nog duurder zullen worden???

Met Isoschaum spouwmuurisolatie bereikt u een isolerend vermogen van 6 x de normale situatie, hetgeen neerkomt op 30% besparing. Per gemiddeld huis zijn de kosten zo'n f 900,-.

En... NU SUBSIDIEERT DE REGERING NOG RUIM 30%

Binnen 3 à 4 jaar is uw geld al weer terug verdiend en misschien nog wel eerder bij stijging van de energiekosten. Kies voor het veilige Isoschaum en vraag Geskal, de importeur, even precies wat uw huis isoleren zal kosten en wat u gaat besparen. Dat kan allemaal met de bon of een telefoontje.





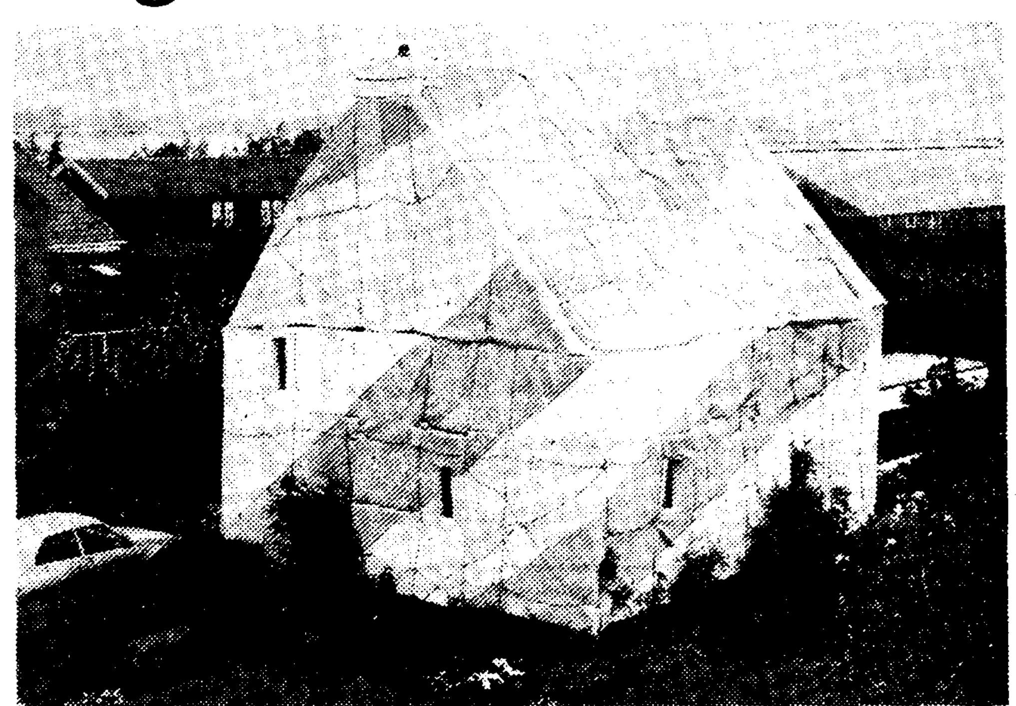
Spouwmuurisolatie

BON
☐ Stuur meteen een isolatie-specialist voor prijsopgave en advies.
☐ Gaame uitvoerige dokumentatie over Isoschaum.
Het gaat om een woonhuis/kantoor/bedrijf/boerderij/school/kerk.

Naam: ______
Straat: ______
Plaats: ______ Tel.: ______

B.V. Geskal, Kampstraat 4, Geleen. Telefoon (04494) 4 38 65.

Laten steeds stijgende stookkosten u koud? Of gaat u d'r wat aan doen?



LAAT UW HUIS NIET ISOLEREN VOORDAT U ALLES OVER ROCKWOOL WEET.

Een huis isoleren is vakwerk. Dat kunt u gerust overlaten aan een erkende Rockwooldealer. Want die isoleert met Rockwool. Rockwool is steengoede spouwmuurisolatie die een woningleven lang meegaat. Het voorkomt zo'n 40% warmteverlies en bespaart u jaarlijks een aanzienlijk bedrag op uw stookkosten. Op Rockwool spouwmuurisolatie krijgt u 30% rijkssubsidie. En 15 jaar garantie. Vraag daarom vóór u laat isoleren eerst informatie over Rockwool.

ROCKWOOL LAPINUS



uw dealer
TEBUKO BV
Antwoordnr. 45, 6130 VB Sittard, tel. 04490-15885
Na 17.00 uur 04402-4226

BON
☐ Neemt u vrijblijvend kontakt met mij op
☐ Stuur mij uitsluitend nadere inlichtingen (het gewenste aankruisen)

- Infatherm beglazing
- Spouwmuurvulling steenwol
- Steenwol onbrandbare
- Dakisolatie
- Gepatenteerde tochtstrippen
- Subsidiemogelijkheden
- Financieringsmogelijkheden
- Thermostaatkranen
- Dag-nachtregelingen

Naam: ......
Adres: ......
Plaats: ......
Tel.: ......

LD

Aan TEBUKO b.v., Antwoordnummer 45, 6130 VB Sittard.
tel. 04490-15885

RAMEN KUNSTSTOF HOUT — DIRECT AF FABRIEK

VOOR BESTAANDE EN NIEUWE HUIZEN

Filiaal: D. Graf, Ceresstraat 277, **VAALS**, Tel. 04454-2165

HOENSBROEK

bungalowpark Schuureik te koop

Riante bungalow 1200 kubieke meter geheel vrijstaand. Het geheel is omgeven door bomen. Drie voortuintjes en achtertuin met bos. Oppervlakte plm. 1600 vierkante meter. Vraagprijs ƒ 625.000.
Brieven onder nummer 1384 Limb. Dagblad Heerlen.

SIMPELVELD

Te koop

WOONHUIS

Houbierstraat 32,

moet wegens erfeniskwestie worden verkocht.
Indeling: woonkamer, ruime keuken, 4 slaapkamers, badkamer, toilet, 3 kanten tuin, garage onder 't huis, c.v., ged. gestoffeerd. Direct te aanvaarden.
Koopprijs ƒ 195.000,– k.k. Te bevr. 045-713468.

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

zal op donderdag 20 september 1979 om 15.00 uur precies in café Rouschen, Meuserstraat 38 Haanrade-Kerkrade op verzoek van zijn opdrachtgever ex. art. 1223 BW in het openbaar, bij opbod en afslag, verkopen:
Woonhuis met carport, berging en tuin, Lod. van Deijsselstraat 43, Haanrade-Kerkrade, kad. Gemeente Kerkrade, sectie B. nr. 9857 ged. groot ca. 1,55 aren.
Indeling woonhuis: beg.grond: hal, toilet, woonkamer, open keuken; eerste verd.: 3 slaapkamers, douchecel met toilet; tweede verd.: grote zolderkamer, berging, c.v.-ruimte (gas)
Aanvaarding: het gekochte kan geheel vrij en ontruimd worden aanvaard na betaling van de koopsom, het welk dient te geschieden op uiterlijk 31 oktober 1979.
Bezichtiging: in overleg met de notaris.
Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen op het kantoor van notaris Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade, tel. 457251.

MEERSSEN

L.G.J.M. SCHOONBROODT, NOTARIS TE MEERSSEN,

zal op dinsdag 11 september 1979 om 3 uur 's middags precies, in Hotel Willems aan de Kruisstraat 8 te Meerssen, ten verzoeke van zijn principaal, krachtens art. 1223 B.W., in het openbaar en volgens de plaatselijke gebruiken verkopen:

WOONHUIS

met berging en tuin aan de Wilhelminastraat 96 te Meerssen, kadastraal bekend gemeente Meerssen sectie E nr. 459 ged., groot circa 3,16 are.
De woning, die voorzien is van gas, water en electriciteit, bevat kelder, gang met toilet en woonkamer met open keuken gelijkvloers, alsmede portaal met bergkast, drie slaapkamers en badkamer op de eerste verdieping.
Aanvaarding: na betaling van de koopsom, vrij van huur en pacht.
Betaling van de koopsom: uiterlijk 15 oktober 1979.
Bezichtiging: op 28 en 30 augustus en op 4, 6 en 10 september 1979, telkens van twee tot drie uur 's middags, op vertoon van een toegangsbewijs af te geven ten notariskantore, alwaar nadere inlichtingen kunnen worden verkregen.

Notaris L.L.M. Haanen te Beek (L.)

zal krachtens aan hem verstrekte opdracht bij inschrijving verkopen

GEMEENTE GELEEN

winkel met 2 woonhuizen, gelegen Heidestraat 1 en 3, kadaster sektie G nummer 252, groot 2.68 are;

GEMEENTE GELEEN

woonhuis met tuin, gelegen Kummenaedestraat 33, kadaster sektie F nummer 3412, groot 3.38 are;

GEMEENTE GELEEN

woonhuis met tuin, gelegen Graaf Huynlaan 12a, kadaster sektie A nummer 9943, groot 1,85 are.
De onroerende goederen kunnen worden aanvaard onder bestanddoening van de lopende huurovereenkomst.
Bezichtiging op afspraak.
Inschrijfformulieren en inlichtingen verkrijgbaar ten kantore van notaris Haanen, Heirstraat 17, tel. 04402-2454.

OPENBARE VERKOOP TE ROERMOND

Notaris J.C. Ritzen te Roermond

zal op **donderdag 13 september a.s.** 's middags om **15.00 uur** in een der kleine zalen van de Oranjerie, **Kloosterwandstraat** te **Roermond**, op bevel van de arrondissementsrechtbank te Roermond, overgaan tot de openbare verkoop, uit de onverdeelde boedel Wolfs-Nizet, van:
1. **woonhuis met tuin**, gelegen aan de Venloseweg 19 te Roermond, kadastraal bekend gemeente Roermond sectie B nummer 3046, groot 2,40 are;
2. **woonhuis met tuin**, gelegen aan de Venloseweg 21 te Roermond, kadastraal bekend gemeente Roermond sectie B nummer 3047, groot 2,40 are;
3. **woonhuis met tuin**, gelegen aan de Venloseweg 23 te Roermond, kadastraal bekend gemeente Roermond, sectie B nummer 3048, groot 2,25 are;
4. **woonhuis met tuin**, gelegen aan de Venloseweg 25 te Roermond, kadastraal bekend gemeente Roermond sectie B nummer 3049, groot 2,30 are;
5. **bouwland aan Groot Kuiltje te Herten**, kadastraal bekend gemeente Herten sectie D nummer 310, groot 30,80 are;
6. **bouwland aan het Stekveld te Herten**, kadastraal bekend gemeente Herten sectie D nummer 60, groot 9,56 are.

AANVAARDING:
De woonhuizen Venloseweg 19,21 en 23 zijn thans verhuurd/bewoond en de percelen bouwland zijn verpacht.
Het woonhuis Venloseweg 25 is vrij te aanvaarden, na betaling van de koopsom. De betaling van de koopprijzen dient uiterlijk op 15 oktober a.s. te geschieden.
Voor bezichtiging dient men zich in verbinding te stellen met het kantoor van voornoemde notaris, telefoon 04750-17228.
Nadere inlichtingen eveneens bij genoemde notaris.

SCHIMMERT

Notaris P.H. Sleven te Heerlen

zal op 26 september 1979 om 15.00 uur precies in het Grand Hotel te Heerlen Wilhelminaplein 17, ten verzoeke van zijn principaal overgaan tot openbare verkoop – bij opbod en afslag – van:
Unieke gerestaureerde voormalige Graanmolen De Proosdij, met verdere aanhorigheden, garage, voor-, zij- en achtertuin, plaatselijk bekend Achter Schimmert 2, kadastraal bekend Gemeente Schimmert sectie C nummer 1999 groot 9.93 aren.
Het pand is gelegen in een uiterst rustige landelijke omgeving en verkeert in een uitstekende staat van onderhoud.
Indeling: ruime entree met hal, grote living met open haard verbonden met het eetgedeelte door een brede gang. Het geheel is voorzien van een plavuizenvloer. In het eetgedeelte bevindt zich een open keuken met moderne apparatuur. Op de begane grond zijn verder aanwezig 3 slaapkamers, voorzien van parketvloer alsmede een luxe badkamer; de grootste slaapkamer heeft bovendien een aparte douche. Boven de living bevindt zich een grote kamer eveneens voorzien van een parketvloer. Het gehele pand is voorzien van c.v.
Het geheel is vrij te aanvaarden in eigen bezit en genot bij betaling van de koopprijs op uiterlijk 26 oktober 1979.
Bezichtiging: op de zon- en maandagen 9/10 en 16/17 september des middags van 14.30-16.30 uur.
Nadere inlichtingen ten kantore van voornoemde notaris te Heerlen, Kruisstraat 16, tel. 045-714428.

GEMEENTE SUSTEREN

Notaris J.M.R.J. Moers te Susteren

zal op woensdag 19 sept. as. des namiddags om 3 uur in de Tunnelbar aan de Heidestraat te Susteren (links achter tunnel) ten verzoeke van zijn principalen publiek verkopen:
a. de woning met schuur, ondergrond en verdere aanhorigheden, gelegen Heidestr. 6, kad. bek. sect. D. nr. 2869 gr. 2,25 aren en
b. bouwland „Op Rotzen", kad. bek. sect. B. nr. 624 gr. 15.30 aren.
Aanvaarding: vrij van huur en/of pacht na betaling koopprijs.
Betaling: uiterlijk 31 oktober as.
Bezichtiging: woensdag 12 en maandag 17 september as. telkens van 18-19 uur.
Verdere informatie: kantoor notaris Moers vrnd. Molenl. 41 te Susteren, tel. 04499-1223.

TE KOOP
BOVEN-WONINGEN
(f 150.000.- v.o.n.)
EN
TE KOOP OF TE HUUR
WINKEL-UNITS
in woonwinkelcentrum St. Jansstraat Swalmen.
Voor volledige informatie:

makelaardij **h.v.horssen bv.**
voor betrouwbare dienstverlening
ginnekenweg 310 breda tel.076-614050 b.g.g. 076-651717-146026
01620-33159 makelaar-taxateur-O.G.
LidNBM

specialist in economisch vastgoed

BEDRIJFSRUIMTEN IN LIMBURG

EYGELSHOVEN te koop winkel-woonhuis in centrum ƒ 350.000,–

HEERLEN te huur 445 m² bedrijfsruimte met kantoor en open inrijpoort. Huurprijs ƒ 36.000,– per jaar.

HEERLEN te huur magazijnruimte 400 m² met toegangspoort. Huurprijs ƒ 16.000,– per jaar.

HEERLEN 1 dagwinkel te huur in het nieuwbouwwinkelcentrum Corneliuslaan te Heerlerheide. Oppervlakte 140 m² parterre en 132 m² souterrain. Huurprijs ƒ 27.700,– per jaar.

HEERLEN te koop kamerverhuurbedrijf. Opbrengst ƒ 3400,– per maand bruto. Koopsom ƒ 250.000,–

HEERLEN te huur kantoorruimte van 300 tot 5500 m².

HEERLEN te koop te Heerlerbaan woonhuis met praktijkruimte. Koopsom ƒ375.000,–.

HEERLEN te huur op industrieterrein De Cramer nieuwbouw showroom van 900 m² met eigen parkeerplaatsen. Huurprijs ƒ 60.000,– per jaar. De oplevering geschiedt 6 maanden na verhuring.

HOENSBROEK te koop winkel met bovenwoning, groot magazijn 394 m² en grote parkeerplaats. Koopsom ƒ 450.000,–.

KERKRADE te huur in het winkelcentrum Wijngracht 1 dagwinkel ter grootte van 60 m². Huurprijs ƒ 9.000,– per jaar.

KERKRADE te huur in voetgangersdomein Einderstraat nieuwbouw winkelruimte groot 380 m² en 60 m² souterrain voor ƒ 60.000,– per jaar.

KERKRADE in centrum te huur zeer representatief kantoorpand met verhuurde bovenwoning. Koopsom ƒ 600.000,–.

MAASTRICHT te huur kantoorruimte van 120 tot 3000 m² in diverse prijsklasse.

ROERMOND te koop representatief herenhuis met 24 kamers, ommuurde tuin en garage. Koopprijs ƒ 415.000,–.

SITTARD te koop schitterende showroom groot 1550 m² met 600 m² magazijn op 1.3 ha terrein. Koopsom ƒ 2.650.000,–.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Scharnerweg 104
6224 JJ MAASTRICHT
tel. 043-624200*

KEHO - keukens

DE ZAAK DIE ALLES MAAKT!

Het installeren van uw:
KEUKEN
SANITAIR
ELEKTRICITEIT
TEGELWERK
HOUTEN WANDEN
HOUTEN PLAFONDS

Alles 100% Geweldige service

Kaalheidersteenweg/Hoek Strijthagenweg
Kerkrade-West, tel. 045-410669
Ook open op afspraak.

ENERGIEBESPARENDE VOORZET OPEN HAARDEN

ZIE V.T. - WONEN uitg. september.

Iedere donderdagavond geven wij van 19 tot 23 uur vrijblijvend voorlichting omtrent het bouwen of verbouwen van open haarden.

Nadere inlichtingen zijn te verkrijgen bij **VERMUNT B.V.,** G. GELRESTRAAT 13 te Holtum (Born). Tel. 04498-2171.

Vrijblijvend informeren...

In deze advertentie staat weer veel aanbod. Verschillende huizen en nieuwbouwprojekten in verschillende prijsklassen. Als u wilt verhuizen is het noodzakelijk dat u zich goed oriënteert. Dat u alle advertenties naleest en dat u de juiste makelaar kiest. B.V. Mesterom Makelaardij O.G. is een grote makelaar. Een makelaarskantoor met deskundige adviseurs die u geheel zonder verplichtingen kunnen inlichten over uw financiële mogelijkheden. Ervaren onroerend goed mensen die u geheel vrijblijvend informeren over het huis van uw keuze. Ook vandaag staat zij voor u klaar, van tien tot een. Bel, of kom even langs.

URMOND
Zeer ruim halfvrijst. herenhuis (nieuwbouw) m. woonk. (ca. 37 m²) m. open haard, luxe compl. keuken, 4 slaapk's, grote hobbykamer, ruime luxe badk., grote garage. Hardhouten kozijnen, gekleurd sanitair, geïsoleerd.
Kooppr.: ƒ 186.000,—V.O.N. aanv. direkt.

BRUNSSUM
In aanbouw zijnde ruim halfvrijstaand woonhuis met garage en c.v. Ind.: souterrain: volledig onderkelderd, beg. gr.: hal, toilet, L-vormige woonkamer (ca. 45 m2) met open haard., ruime keuken geheel ingericht. 1e verd.: 3 slaapkamers, badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet (gekleurd sanitair) 2e verd.: zolder bereikbaar via vaste trap. Garage met berging uitgevoerd in spouwmuren, hardhouten kozijnen.
Aanv. in overleg.
Koopprijs: f 210.000,– v.o.n.

VOERENDAAL-Kunrade Oost.
Prachtige vrijstaande bungalow met garage en c.v. Ind. beg. gr.: ruime hal, keuken m. luxe inrichting, L-vormige living (ca. 45 m²) m. schoonmetselwerk open haard, slaapkamer, prachtige badkamer, ruime garage en hobby-ruimte. 1e verd: 3 slaapk's, badkamer, C.V.-ruimte en 2 bergingen. Het gehele pand is zeer luxe en modern uitgevoerd en geheel voorzien van dubbele beglazing en hardhouten ramen en kozijnen. Bwjr.: 1978.
Kooppr.: ƒ 368.500,- k.k. Aanv. in overleg.

EYGELSHOVEN
Ruim, uitstek. onderh. woonh. m. grote garage en c.v. Ind.: hal, toilet, woonk. (± 40 m²), open keuken m. mooie eetbar, splijttegelvloer in hal, woonk. en keuken, 4 slaapk's, badk. m. ligbad v.w. en 2e toilet, bwjr. 1975. Vrij uitzicht a.d. voorzijde.
Kooppr. n.o.t.k.

GELEEN
Woonhuis m. centrale verwarming. Ind.: hal m. splijttegelvloer, toilet, L-vormige woonk. m. open haard en oud-holl. plafond, ruime keuken m. luxe compl. uitrusting. 1e verd.: 3 slaapk's, badk. m. ligbad en v.w. 2e verd.: zolder.
Vraagprijs: ƒ 142.500,– k.k. Aanv. medio okt. 1979.

NEERBEEK
Halfvrijst. woonh. m. garage en grote tuin. Ind: kelder, hal m. parketvloer, toilet, woonk. m. schrotenplafond, open keuken m. aanrecht m. kookplaat, wasemkap, koelkast, div. bovenkasten, 4 slaapk's, badk. m. douche en v.w. zolder bereikb. via vaste trap, perc. opp. 338 m²: aanv. direkt.
Kooppr.: n.o.t.k.

BUCHTEN
In uitstek. staat verkerend woonh. m. verw. garage en c.v. Ind.: hal m. oud-holl. plafond, toilet, werkkast, keuken, woonk. (± 30 m²) m. oud-holl. plafond en schoonmetselwerk, plavuizenvloer in hal, keuken en woonk. 1e verd.: 3 ruime slaapk's, badk. m. douche, v.w. en 2e toilet, 2e verd.: bereikb. via vaste trap, 4e slaapk. c.q. hobbyruimte.
Kooppr.: ƒ 143.000,–k.k. Aanv. in overleg.

BRUNSSUM
Uitst. gel. ruim halfvrijst. woonh. m. garage en c.v. Ind. hal m. tegelvloer, toilet, keuken m. schrotenplafond, ruime woonk. m. open haard (keuken en woonk. dubbele beglazing en eiken fineerdeuren), garage. 1e verd.: overloop m. schrotenplafond, 3 slaapk's, badk. m. douche, ligbad, v.w. en 2e toilet (voll. betegeld). Zolder, evt. 4e slaapk m. dakkapel. Bwjr. 1971.
Kooppr. ƒ 175.000,–. Aanv. medio dec. 1979.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L),
tel. 04402-3636*

mesterom MAKELAARDIJ O.G.

36LD/LZ

Te Koop

BEEK- Margrietstraat.
Halfvr. woonh., c.v., kelder, tuin. Ind.: hal, woonk., keuken, bijkeuken. 1e Verd.: overl., 3 slks., badk. m. ligb. Vraagprijs f. 149.000,- k.k.

GELEEN - Beatrixlaan.
Vrijst. woonh. m. inp. gar., c.v., zeer ruime tuin. Ind.: hal, toilet, L-vorm. woonk. m. prk., ruime keuken. Souterrain: badk. m. ligb., 1 slk., c.v.-ruimte m. berging. 1e Verd.: 4 slks, allemaal voorzien van v.w. Opp. 885 m². Vraagprijs f. 375.000,- k.k.

GELEEN - Narcissensingel.
Tussenwoning, c.v., kelder, v+a-tuin, uitst. staat v. onderhoud. Ind.: hal, woonk. m. open haard en parket, open eiken keuken m. tegelvloer, hobbyk. in tuin. Wenteltrap n. 1e verd.: overl., 2 slks., badk. m. ligb. en v.w., alles voorzien van schrootjes. Vraagprijs f. 103.000,- v.o.n.

GELEEN - Reuverbeek.
Halfvr. hoekwon. m. garage, c.v., tuin. Ind.: hal m. tegelvloer, woonk., open keuken m. app. 1e Verd.: overl., 3 slks., badk. m. ligb. en v.w. Besch. zolder bereikb. via vlizotrap, mogelijkh. voor 4e slk. Vraagprijs f. 187.000,- k.k

HOENSBROEK - Prof. Tinbergenlaan 1.
Halfvr. hoekwon. m. carport, bouwj. 1977, berging, c.v., 4 slks. Vraagprijs f. 159.000,- k.k.

HOENSBROEK - Kastanjelaan.
Vrijst. woonh. m. c.v., garage en kelder. Ind.: hal, toilet, woonk. m. parket, keuken m. compl. installatie, douche, 4 slks., zolder. Prijs in nader overleg. Aanv. direkt.

NIEUWSTADT - Vicariusplein 1.
Rustig en sfeervol gelegen halfvr. bungalow m. garage, 3 slks. Vraagprijs f. 189.000,- k.k.

DE BRUIJN assurantiën en bemiddeling in onroerend goed geleen bv
Nachtegaalstraat 91, Geleen, telefoon 04494-40955

Te huur in centrum MAASTRICHT
woning met kantoor- of praktijk-ruimte
Br.ond.nr. Ge 147 LD Geleen

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
Showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045-721653

SPANJE-ALICANTE

SENSATIONEEL AANBOD:
Uw villa volledig gemeubileerd vanaf
ƒ 55.000

- sleutel-op-de-deur, bouwgrond inbegrepen, notariële akte, financiering zonder formaliteiten
- wekelijkse kijktrip
- sportaccommodaties: zwembaden, tennis, enz.

Onze organisatie waarborgt u: beheer, verhuur, onderhoud, reizen en dienst-na-verkoop.

BON VOOR GRATIS INFORMATIE
Naam : ....
Adres : ....
....
LD2

PROMEPLAN
Bisschofsheimlaan 39 – bus 16
1000 Brussel
Tel. 02/219.41.60 of 217.13.11

Nieuwenhagen
Zeer goed onderhouden halfvrijstaand herenhuis voor vele doeleinden geschikt met prachtig aangelegde siertuin die zorgt voor 100% privacy.
Voor de tuinliefhebber staan er twee grote ultra moderne broeikassen.
De woning is voorzien van centrale verwarming. Ind.: 2 kelders, woonkamer, aparte eetkamer, grote Amerikaanse aanbouwkeuken, badkamer, toilet, 2 bergingen, 5 slaapkamers.
Grote zolder met 2 zolderkamers. Oppervlakte ± 820 m².
Vraagprijs ƒ 259.000,- k.k.
Aanvaarding in overleg.

Nieuwenhagen
Op goede stand gelegen tussenwoning met carport, berging en c.v., ruime woonkamer, keuken, hall, toilet, 3 grote slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet.
Aanvaarding in overleg.
Vraagprijs ƒ 159.500,- k.k.

Einighausen
Halfvrijstaande woning met garage en c.v. Zeer gerieflijke woning met hal, toilet, woonkamer, grote eetkeuken, kelderkast, 4 slaapkamers, badkamer, hobbyzolder. Garage en zolder verwarmd. Vraagprijs ƒ 169.000,- k.k.

Einighausen
Gerenoveerde vrijstaande boerderij met c.v. Indeling: entree, toilet, living met open haard, 3 royale slaapkamers, luxe badkamer, kelder, grote berging, 3 paardenboxen, opp. 1675 m². Prijs ƒ190.000,- k.k.

Geleen
Halfvrijstaande woning in goede staat van onderhoud verkerend, met garage en c.v. Indeling: hal, toilet, royale living met open keuken. Gelijkvloers helemaal betegeld. Verdieping: drie ruime slaapkamers, badkamer. Vaste trap naar 2e verd. Beschoten en beplankte zolder. Tuin met privacy.
Vraagprijs ƒ 163.500,- k.k.

Centrum Heerlen
Herenhuis met grote tuin. Ind.: hal, toilet, woonkamer 10×4 m. grote keuken, berging, 3 slaapkamers waarvan 2 met vaste wastafel, ruime badkamer met ligbad. Vaste trap naar zolder en 4de slaapkamer (muurkast en vaste wastafel).
Aanvaarding in overleg.
Prijs ƒ 189.000,- k.k.

Schaesberg
Op zeer goede stand gelegen halfvrijstaande woning met o.a. 4 ruime slaapkamers, garage en kelder. Aanvaarding direkt.
Prijs op aanvraag.

Hoensbroek
Goed gelegen tussenwoning met grote tuin en achterom.
Ond. kelder, woonkamer, ruime hal, keuken, badkamer, toilet, 3 slaapkamers van resp. 5×4 - 4×4 en 4×4 meter.
Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k.
Aanvaarding in overleg.

Hoensbroek
Ruime semi-bungalow met garage en c.v. Ind. souterain, 2 kelders, begane grond, ruime hall, 2 slaapkamers, bijkeuken en grote woonkamer, living met open haard, toilet, badkamer met ligbad. Verd. 2 slaapkamers, toilet, hobbyruimte, 2 zolders.
Prijs ƒ199.500,- k.k.

Hoensbroek
Landelijk gelegen halfvrijstaande woning met grote boomgaarden voor vele doeleinden geschikt. Opp. 2435 m².
Ind.: kelder, hal, toilet, woonkamer 8×4 m. zitkamer 5×4 m. Amerikaanse aanbouwkeuken, grote berging en drie dubbele garage.
5 Ruime slaapkamers, badkamer en zolder.
Prijs ƒ 279.000,- k.k.

taxaties
door onze beëdigde taxateurs
Dhr. Dohmen
Dhr. Stefens
binnen 24 uur

Ubach over Worms
Zeer mooi gelegen halfvrijstaande woning met inpandige garage, c.v. kelder, hobbyruimte, woonkamer met open haard, keuken, hal, toilet, 3 riante slaapkamers, badkamer.
Vraagprijs ƒ 140.000,- k.k.
Woning is verhuurd tot september 1981. Huuropbrengst ƒ 600,- p. mnd.

Ulestraten
Riante vrijstaande woning met goede stand gelegen. Het gehele pand is onderkelderd, o.a. 2 provisiekelders en grote garage. Op de begane grond vindt u de hall met oude eiken trap naar de verdieping, woonkamer, eetkamer en keuken met aanbouwkeuken.
Op de 1e verdieping bevinden zich 3 royale slaapk. en een badkamer met toilet, vaste trap naar de zolder volledig aangelegde siertuin.
Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k.

Munstergeleen
Riante halfvrijstaande woning op zeer goede stand gelegen met garage en c.v., kelder, 4 ruime slaapkamers, woonkamer, keuken met aanbouwkeuken. Aanvaarding spoedig. Prijs ƒ 165.000,- k.k.

Maastricht — *Roermond*

Tongersestraat 10 Maastricht
Tel. 043-54137
Na kantooruren:
Dhr. Stefens 04759-2934
maandag t m vrijdag 9 uur - 17.30 uur
's zaterdags 10 uur - 12.30 uur.

Bongaerts Immobiliën BV

AANKOOP - VERKOOP - BEMIDDELING IN ONROEREND GOED - TAXATIES - VERZEKERINGEN - HYPOTHEKEN - BOUWPROJECTENONTWIKKELING

BERG EN TERBLIJT
Halfvrijstaand landhuis met tuin en garage. Ind.: hal, toilet met fonteintje, garage, berging, Z-vormige living met open haard, moderne keuken. 1e verd.: 1 grote ouderslaapkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. 2e verd.: zolder, c.v. (gas). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 285.000,– k.k.

MHEER
Woonhuis met garage en tuin. Ind.: hal met plavuizen vloer, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, moderne keuken. Verd.: 3 slaapkamers, berging, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet., c.v. (olie). Aanvaarding in overleg. ƒ 235.000,– k.k.

BEEK
Halfvrijstaand woonhuis met tuin en garage. Ind.: hal met tegelvloer, toilet, keuken en bijkeuken, woonkamer met open haard. Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., c.v. (gas). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 155.000,– k.k.

HAESBERG
Vrijstaand landhuis met tuin en garage. Ind. hal, toilet, L-vormige woonkamer met plavuizen vloer, groot balkon, zonneterras, luxe eiken keuken. Verd.: 3 slaapkamers, 2e toilet, badkamer met ligbad, douche, 2 v.w. en bidet. Souterrain: studeer- en hobbykamer, badkamer met douche en v.w., 3e toilet, was-, wijn- en verwarmingskelder, c.v. (gas). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 550.000,– k.k.

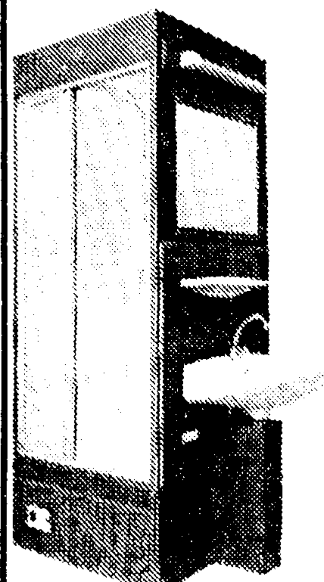
MUNSTERGELEEN
Moderne luxe bungalow met garage en tuin. Ind.: hal, L-vormige woonkamer, eetkamer, aanbouwkeuken, toilet, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2 v.w. Souterrain: dubbele garage, provisiekelder en hobbykelder, c.v. (gas). Aanvaarding in overleg. Pr.n.o.t.k.

HEERLEN
Split-level herenhuis met garage en tuin. Ind.: woonkamer met plavuizen vloer en vide, logeerkamer met v.w., moderne keuken, bijkeuken, toilet met fonteintje. Benedenverd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Het pand biedt veel berging, volledig geïsoleerd, c.v. (gas). Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 279.000,– k.k.

MAKELAARSKANTOOR Drs. SCHREINEMACHER
Brusselsestraat 55, Maastricht, 043-19157
B.g.g. 043-16822

KUNSTSTOF KOZIJNEN
rechtstr. af fabriek
KUCKARTZ GmbH
Roetgen - Duitsland
Tel. 09-4924714051
Vrijblijvend informatie:
POSTBUS 1189
KERKRADE

Grumbach
CABINES
VOUWWANDEN
SCHUIFDEUREN
Voor
BAD en DOUCHE



Vraag vrijblijvend offerte
f.h. vandenhoff
Paulusstr. 10
Kerkrade-Chevremont
tel. 045-456095

Olivier Passage

TE KOOP:

Gemmenich-België: (direct bij Vaals) landhuis in aanbouw met 1157 m2 grond, met mooi panoramisch uitzicht. Ind.: hal, toilet, bergkast, woonk. ca. 46 m2, keuken 4x3, 3 slpk., badk., zolderk., berging. Garage. Koopprijs ƒ 320.000,–.

Heerlen: groot vrijst. herenhuis gelegen aan de Groene Boord, direct bij centrum. Ind.: hal, stud.kamer, woonk. 10,5x3,8 keuken. 1e verdieping: 4 kamers en badkamer. 2e verdieping: 3 kamers en bergruimte. Souterrain: 4 kelders, garage. Het pand is zeer geschikt voor kantoorpraktijk en woonhuis en is in prima staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 395.000,– k.k.

Heerlen: tussenwoning gelegen aan de G. Brunningstraat (Molenberg) met leuke achtertuin en berging. Ind.: entree, toilet, woonk. en serre, keuken, kelder, 4 slpk., badk., zolder met vaste trap, c.v.-gas. Woning is in goede staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 157.5000,– k.k. aanvaarding direct.

Heerlen. Heerlerbaan halfvrijst. woning, bouwj. 68, grondopp. 336 m2. Ind.: hal, woonkeuken, woonk., 3 slpk., badk., zolder, grote carport. Het pand is in prima staat van onderhoud. Vr.pr. ƒ 160.000,– k.k.

Heerlen-Heerlerheide: halfvrijstaande woning met aparte beneden- en bovenwoning. Ind. woning beneden: hal stud.kamer, 2 slpk., badk., woonk., eetk., keuken, kelder, patio en achtertuin, c.v.-gas, woning is luxe afgewerkt. Ind. bovenwoning: entree, overloop, keuken, douche, toilet, 2 slpk., woonk., keuken, zolder en kelder, c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 210.000,– k.k. Benedenwoning is binnen ca. 3 mnd. na aankoop leeg te aanvaarden. Huidige huuropbrengst ƒ 1.100,– p.m. Het pand is in goede staat van onderhoud.

Heerlen-Noord: luxe vrijst. woning met 500 m2 grond, ind.: hal, woonk., woonkeuken, 3 slpk., badk., zolder en garage. Zeer fraaie afwerking. Vr.pr. ƒ 286.000,– k.k.

Heerlen-Zuid: ruim en modern afgewerkt landhuis in het plan Douve Weien met ca. 626 m2 grond bwj. 1978. Ind.: vestibule, hal, L-kamer 44 m2, keuken, bijkeuken, doka, 4 slpks, stud.kamer, strijkkamer, badkamer, 2e toilet, 2 kelders, garage, berging en stalletje. Het pand is zeer degelijk afgewerkt met o.a. alle ramen themopane hardhouten kozijnen, diverse houten plafonds en vloeren etc. Vr.pr. ƒ 390.000,– k.k.

Kerkrade-West: mooie tussenwoning met berging en achtertuin. Bj. 1976. Ind.: hal, eetkeuken 6,3x2,8 stud.hoek, woonk., 4 slpk., badk., bergkast, c.v.-kast. Koopprijs ƒ 125.000,– k.k.

Kerkrade: direct bij centrum halfvrijstaande woning met garage en kleine achtertuin. Ind.: hal, woonk., keuken, badk., 5 slpk., 2 kelders en garage. Pand is in prima staat van onderhoud, c.v.-gas. Vr.pr. ƒ 182.000,– k.k.

Klimmen: kapitale bungalow met ca. 1350 m2 grond, bj. 1972. Ind.: hal, woonk. ca. 80 m2, keuken, bijkeuken, 5 slpk. 2 badkamers, kastenkamer. Souterrain: kelderbar, speelkamer, 2 garages etc. Het pand is luxe afgewerkt en goed onderhouden. Vr.pr. ƒ 675.000,– k.k. Aanvaarding okt. 1979.

Odiliënberg, kap. boerderij, geheel gerenoveerd met ca. 2500 m2 grond, overdekt zwembad, 5 slpks., studeerk., 2 badk., woonk. ca. 77 m2, oppervl. Pand is zeer luxe afgewerkt. Vr.pr. ƒ 1.250.000,– k.k.

Oirsbeek: zeer luxe halfvrijst. woonhuis met ca. 400 m2 grond, bj. 1976. Ind.: hal, eetk., keuken, zitkamer, 4 slpk. badk. zolder. kelderbar, garage. Het pand is zeer fraai en luxe afgewerkt. Vr.pr. ƒ 335.000,– k.k.

Schaesberg, vrijst. bungalow met ca. 730 m2 grond, mooi gelegen in bungalowpark. Ind. hal, woonkamer, woonkeuken, 3 slpk., badkamer, souterrain: garage en 2 kelders. Het pand is luxe afgewerkt. Prijs n.o.t.k.

Stramproy: boerderijtje met diverse bijgebouwen grondopp. ca. 500 m2. Vr.pr ƒ 179.000,– k.k.

Ubachsberg. halfvrijst. bungalow met ca. 380 m2 grond, bwj. 1972. Ind.: hal, L-kamer opp. 36 m2 keuken, patio, 3 slpk., badk., garage, achtertuin. Vr.pr. ƒ 225.000,– k.k.

Inlichtingen:

OZEK Makelaardij B.V.
Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-715642
's zaterdags tot 12.00 uur.

CMK: DAAR STAAT DE RABOBANK ACHTER EN UW BELANG VOOROP

Ulestraten
St. Catherinastraat 42. Vrijliggende ruime BUNGALOW met rondom tuin en kleine weide met stal op 1360 m2 grond. **Indeling:** souterrainruimte, inpandige garage, hal, toilet, L-vormige woonkamer (50 m2), keuken, ouderslaapkamer (20 m2), 2 kinderslaapkamers, badkamer. **Aanvaarding:** op korte termijn. **Prijs:** ƒ 335.000,– k.k.

Stein
Hoppenkampstraat 21. Ruime BUNGALOW met kantoorruimten. **Indeling:** hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken met eiken aanbouwkeuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer met ligbad en douche, 3e toilet, 2e douche, kelder, kantoorruimten. Pand is voor diverse doeleinden geschikt. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 350.000,– k.k.

Keerend 45. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, berging, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar grote zolder. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** ƒ 145.000,– k.k.

Bocholtz
Asterstraat 13. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Opp. 230 m2. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met tuindeur, keuken, 5 slaapkamers, badkamer, berging. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 165.000,– k.k.

Hoensbroek
Middelste Wehr 16. (Kasteelplan). Ruim tussenliggend SEMI-LANDHUIS met garage en tuin. Opp. 196 m2. **Indeling:** hal, toilet, L-vormige woonkamer met open keuken en garage, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. **Aanvaarding:** febr. 1980. **Prijs:** ƒ 165.000,– k.k.

Buchten/Born
Klein Holtum 15. Halfvrijstaand LANDHUIS met garage en tuin. Opp. 282 m2. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer met aparte eetkamer, open keuken met aanbouwkeuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** ƒ 174.000,– k.k.

Hulsberg
Frank Smitsstraat 10. Halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Opp. 223 m2. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer (± 40 m2) met open haard, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer, aparte douche, zolder. **Aanvaarding:** direct. **Vraagprijs:** ƒ 158.000,– k.k.

Unostraat 1. Mooi gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Opp. 315 m2. **Indeling:** betegelde hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, bergkast, zolder. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 165.000,– k.k.

Munstergeleen
Burg. Trijpelsplein 3. Rustig gelegen halfvrijstaand WOONHUIS met garage en tuin. Opp. 225 m2. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. **Aanvaarding:** direct. **Prijs:** ƒ 165.000,– k.k.

Kerkrade
Jac. Schreursstraat 10. Aan de bosrand gelegen TUSSENWONING met carport, berging en tuin. Opp. 170 m2. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, luxe badkamer, berging. **Aanvaarding:** spoedig. **Prijs:** ƒ 159.000,– k.k.

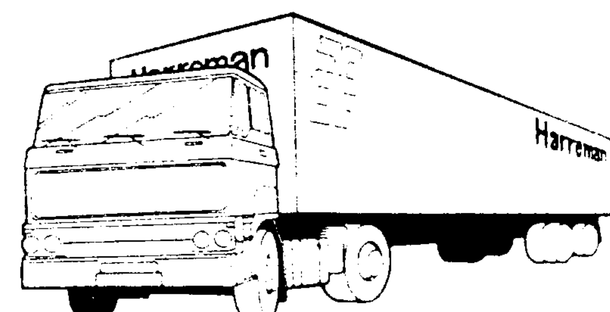
Pey/Echt
Op den Dijk 1a. Ruim halfvrijstaand WOONHUIS met carport en tuin. Opp. 580 m2. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer (60 m2), keuken, bijkeuken, diverse bergingen, 4 grote slaapkamers, badkamer. **Aanvaarding:** in overleg. **Prijs:** ƒ 142.000,– k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.

Ladderfabriek
ZEEGERS
Ulestraten. Tel. 04403-2077.



Alle klimmaterialen in hout en aluminium.
Alles uit voorraad
Korting op aanvraag.
Vliezotr., steigers, hangbruggen, brand- en vluchtladders.
Desgewenst kan aan huis bezorgd en aangepast worden uit drie of vier uitv.



Verhuizingen
Opslag inboedels
Bel gerust voor 'n vrijblijvend advies.
Harreman bv
Wijngaardsweg 63 / 6433 KA Hoensbroek
Postbus 16 / 6430 AA Hoensbroek
Telefoon (045) 218342 / Telex 56361.

Penners & Schoenmakers
Makelaardij Heerlen B.V.

WONINGEN

BRUNSSUM
Walcundusstraat, te koop mooi vrijstaand woonhuis met ruime indeling, aangelegde tuin en c.v. Het pand heeft een luxe afwerking en verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 293.000,– k.k.

ELSLOO
Burg. Frederixstraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin, woonkamer met open haard en parketvloer, moderne keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche, grote zolder. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 154.000,– k.k.

EPEN
Wilhelminastraat, te koop groot woonhuis met parkeerplaats, 2 kelders, grote zolder, tuin, 11 royale kamers en bedrijfsruimte. Totale perceelsoppervlakte 1400 m². Het geheel verkeert in een goede staat en is voor velerlei doeleinden geschikt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

HEERLEN-ZUID
Te koop mooi gelegen halfvrijstaande villa met grote aangelegde tuin en zeer ruime indeling. Pand is voorzien van c.v. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 483.000,– k.k.

HEERLEN
Douve Weien, te koop nog enkele luxe afgewerkte patiobungalows. Koopprijzen v.a. ƒ 210.000,– v.o.n.

KERKRADE-CENTRUM
Te koop royaal „pent-house" met groot terras. Indeling: hal, toilet, modern ingerichte keuken, woonkamer ca. 50 m², 2 slaapkamers, resp. 12 m² en 18 m². Prijs nader overeen te komen.

NIEUWENHAGEN
Hoefveld, te koop nieuw gebouwde luxe bungalow met tuin, garage en c.v. Totale perceelsoppervlakte 745 m². Souterrain met garage, c.v.-ruimte en provisieruimte. Begane grond: ruime hal met vide, woonkamer ruim 50 m² met tegelvloer en open haard, open keuken met bar en luxe inrichting, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 wastafels, toilet en douche, grote zolder, bereikbaar via vaste trap, verdeeld in drie ruimten met vele gebruiksmogelijkheden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 397.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Schanserweg, te koop winkel-woonhuis met ruime indeling voor meerdere doeleinden geschikt. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 123.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
40-45 Laan, te koop op goede stand gelegen, geheel vrijstaande bungalow met garage, c.v. en prachtig aangelegde tuin. Totale perceelsoppervlakte ca. 725 m². Indeling: ruime hal met garderobe, toilet, woonkamer met open haard en vide, ruime woonkeuken met luxe aanbouwkeuken, aansluitend speelhoek, bijkeuken met wasmachineaansluitingen, douche, badkamer met o.m. ligbad, 3 ruime slaapkamers, garage. Verdieping: grote studeerruimte, 2 grote kamers, stookruimte berging met gasketel en boiler. Het pand is degelijk gebouwd en van moderne architectuur met toepassing van veel schoonmetselwerk in witte M.B.I.-steen. Aanvaarding ca januari 1980. Vraagprijs ƒ 428.000,– k.k.

SIMPELVELD
Irenestraat, te koop op 1e stand gelegen vrijstaande villa met c.v., dubbele garage en grote aangelegde tuin. Totale perceelsoppervlakte ca. 1620 m². Indeling: souterrain met royale logeerkamer, hobbyruimte ca. 40 m², c.v.-ruimte en provisieruimte. Begane grond: grote hal, toilet, woonkamer met leisteenvloer ca. 50 m², keuken met luxe inrichting en veel apparatuur. 3 ruime slaapkamers en badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 498.000,– k.k.

SIMPELVELD
St.-Remigiusstraat, te koop op goede stand gelegen, geheel vrijstaand woonhuis met grote garage-berging, kelders, 4 slaapkamers, ruime badkamer en zolder. Aanvaarding direct. Koopprijs ƒ 203.000,– k.k.

VOERENDAAL-UBACHSBERG
Te koop nieuw gebouwd woonhuis met c.v., tuin en zeer royale indeling, o.a. 4 slaapkamers en grote hobbyruimte. Aanvaarding op korte termijn. Koopprijs ƒ 221.350,– v.o.n.

BEDRIJFSPANDEN

BRUNSSUM
Te huur in het centrum winkel-woonhuis 130 m², huurprijs ƒ 1500,– per maand.

EYGELSHOVEN
Te huur kantoorruimten en terrein voor opslag e.d., zeer geschikt voor bijv. transportonderneming. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN
Centrum, 220 m² kantoorruimte op verdieping met eigen trappenhuis en 2 toiletten. Huurprijs ƒ 110,– per m² per jaar.

HEERLEN
Winkelcentrum Het Loon, te huur aantrekkelijke winkelruimte ca. 130 m², begane grond en ca. 50 m² magazijn. Huurprijs ƒ 30.000,– per jaar.

HEERLEN
Te huur diverse aantrekkelijke kantoorruimten. Informaties op aanvraag.

MAASTRICHT
Nabij centrum monumentaal kantoorpand te huur. Binnenzijde aangepast en gerenoveerd, kantooroppervlakte ca. 670 m². Uitbreiding met ca. 300 m² mogelijk. Parkeerruimte in eigen tuin voor minstens 30 auto's, indeling en afwerking in overleg.

NIEUWENHAGEN
Hoogstraat, te koop pension met garage en bar met eigen parkeerplaats, 250 m². Indeling: 5 eenpersoonskamers, 7 tweepersoonskamers, bar 45 m², aparte eetzaal en keuken. Het geheel is in zeer goede staat. Aanvaarding in overleg, kan op korte termijn. Vraagprijs n.o.t.k.

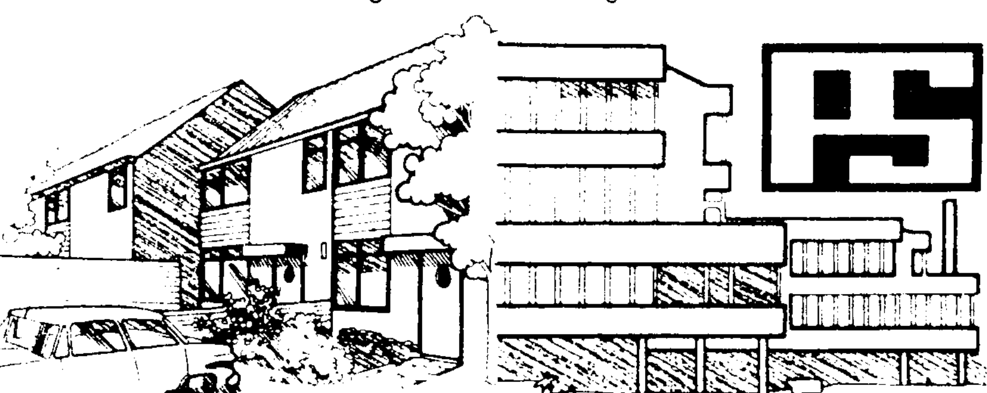
OIRSBEEK
In goede staat verkerende kantoorruimte, opgebouwd uit elementen, zeer goed verplaatsbaar, geheel geïsoleerd voorzien van gas, water en licht. Indeling bestaat uit 3 kantoorruimten, keuken, hal waarin 2 w.c.-ruimten, totale oppervlakte 6.15x12.25=75.338 m². Uitstekend geschikt voor directiekeet, kantoor, vakantiewoning e.d. Vraagprijs ƒ 30.000,– k.k.

SCHAESBERG
Molenweg, te koop bedrijfspand met terrein, kantoor, 8 verhuurde garageboxen en riant woonhuis. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 375.000,– k.k. Deze bedrijfsruimten, garages en terreinen zijn ook te huur. Verdere kondities op aanvraag.

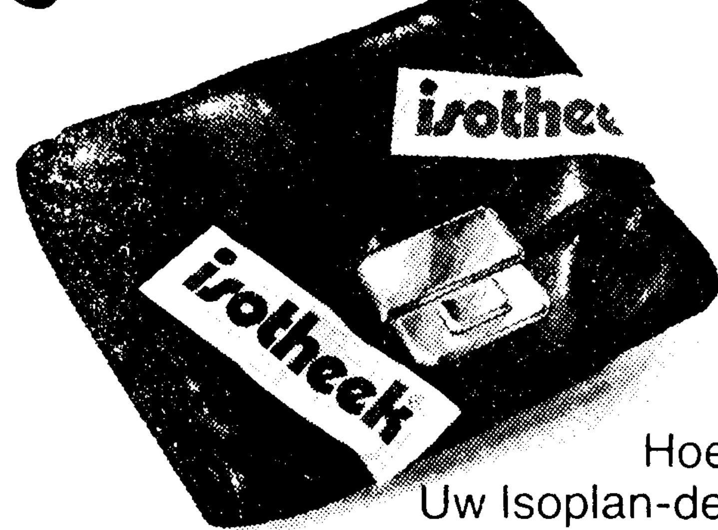
SCHAESBERG
Te huur in het centrum aantrekkelijke winkelruimte ca. 75 m², kelder ca. 30 m². Huurprijs ƒ 675,– per maand.

VOERENDAAL
Te huur nabij de autoweg ca. 200 m² droge opslagruimte met vervoer bereikbaar. Huurprijs ƒ 40,– per m² per jaar.

Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags in ons kantoor gesloten.



Uniek in Nederland
met een isotheek kost isoleren u geen cent extra!



Hoe dat kan?
Uw Isoplan-dealer geeft u gaarne vrijblijvend alle informatie.

m. botterweck & zn. b.v.



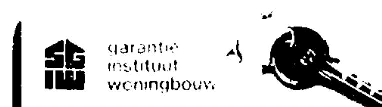
Tunnelweg 110, Kerkrade
Postbus 1055, 6460 BB Kerkrade, tel. 045-457818
Antwoordnummer 1004, 6460 VC Kerkrade.

Vochtweringsbedrijf
Fons van der Heyden
Tomelweg 17, 6132 BS Sittard, tel. 04490-49035
Antwoordnummer 57, 6130 WB Sittard.

Herenhuizen in Plan Daalhof Noord-West, Maastricht.

De woningen worden gebouwd in het mooiste stukje Daalhof, vlakbij het rekreatieplan "Dousberg", een prachtig natuurgebied met vele sport-, wandel- en andere rekreatieve mogelijkheden, waaronder zwembad, kinderboerderij en tennisbanen.
De ideale kombinatie: wonen in de stad met alle genoegens van het "buiten wonen".
Er zijn goede verbindingen met het centrum en in het plan zelf is weinig doorgaand verkeer, veel groen, veel voetgangersgebieden en veel vrije speelruimte voor de kinderen.
De herenhuizen in dit plan vormen op woongebied een hoofdstuk apart.

Zoveel ruimte kom je tegenwoordig niet vaak meer tegen in een nieuwbouwwoning. Een woonkamer van ruim 50 m2, drie grote slaapkamers, een grote luxe badkamer, veel extra bergruimte, een groot balkon, een heerlijk terras en een garage naast het huis. Bijzondere zorg is besteed aan de niveau-afwerking.
De koopprijzen zijn v.a. ƒ 238.000,- v.o.n.
Alle prijzen zijn exkl. renteverlies tijdens de bouw en eventuele hypotheekkosten.
Nadere informatie en dokumentatie verkrijgt u bij de Stichting Combinatie Bouw Maastricht, sekr. H.L.L. Wishaupt, Effileursdonk 40, 6218 GD Maastricht, tel. 043-33586.



stichting combinatiebouw maastricht

Profiteer nù van een lagere hypotheekrente in de toekomst!

Dat kan uitsluitend bij het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. Informeer naar deze nieuwe 2-jarige Bouwfonds-hypotheek, waarbij u te allen tijde en zonder kosten kunt overstappen naar een lening, waarvan het rentepercentage voor de rest van de looptijd vast ligt.
Dit tussentijds overstappen is uniek in de hypotheekwereld. Dat levert altijd een lagere rente in de toekomst op. Dus voordeel voor u!

Voor alle inlichtingen:



Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
Geleen, Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678.
Roermond, St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

Voor informatie over de Bouwfonds-hypotheken kunt u ook terecht bij uw makelaar, verzekeringsagent of assurantiekantoor.

KIJKWONING OPEN!

Onze kijkwoning is voortaan geopend
op elke zaterdag van 2 tot 4 uur
en op elke woensdag van 6 tot 8 uur!
De informatrice zal u graag te woord staan!

Nieuwenhagen



In het bestemmingsplan „Hoefveld" bouwt Mesterom Projectontwikkeling B.V. 10 luxe landhuizen met garage. Het zijn aantrekkelijke, geschakelde woningen met een zee van ruimte voor creatieve bewoning in stijl.
Prijzen (type D) vanaf ƒ 306.319,– v.o.n. (incl. renteverlies tot 1.6.1979).

mesterom
MAKELAARDIJ O.G.
Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), tel. 04402-3636*

TE KOOP GEVRAAGD

In de nabijheid van het centrum van Geleen

A. KANTOOR ANNEX BEDRIJFSGEBOUWEN
of daarvoor geschikt te maken opstallen.
Gewenste oppervlakte gebouwen ± 750 m² (kan zich gedeeltelijk op de verdieping bevinden).
Gewenste perceeloppervlakte ± 1000 m².
of

B. BOUWTERREIN
Geschikt voor het bouwen van een nieuw kantoor annex parkeerruimte.

Brieven aan Woningvereniging „GELEEN", Postbus 132, 6160 AC GELEEN.

Klasse in WoonGoed

BRUNSSUM
Moderne bungalow met verdieping
Goed en rustig gelegen in een woonpark op een hoek, met tuin en privacy. Vrijliggend doch geschakelde garages. Indeling: grote betegelde hal met toilet, decoratieve trap (staalhardhout) en aanliggende extra grote garage (8.50 m). Grote L-woonkamer plm. 42 m2 met een mooie tegelvloer, open haard, schrotenplafond en een bloemenhoekraam, openslaande deuren naar zonnig tuinterras. Een aparte eetkeuken, compleet ingericht en betegeld. Boven een overloop, 4 slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad wc, dubb. wastafl., c.v.-kamer/berging. Prijs ƒ 249.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN
Ruim halfvrijstaand woonhuis
Met garage gebouwd op 260 m2 grond/tuin, vrij gelegen aan een woonerf. Ind.: betegelde hal met toilet en kast, open trap, gerieflijke lichte woonkamer met hoekraam en tegelvloer, aanligg. keuken met eetbar, schroten. Aangebouwde serre met schuifdak. Overloop, badkamer met douche, toilet, v.w. 3 kinderkamers en 1 oudersslaapkamer met v.w. en kastenwand. C.v-gas en themopane beglaasd. Vraagprijs ƒ 170.000,– k.k.

ROERMOND te huur
Efficiënt kantoor/praktijkruimte
Oppervlakte 100 m2, met keuken, toilet, c.v., stoffering en parkeermogelijkheid. Prijs n.o.t.k.

SITTARD
Mooi woonhuis
Halfvrijstaand en goed gelegen met veel tuin (plm. 400 m2), grote garage en kelders. Indeling: grote betegelde hal, L-vormige living met extra achterliggende eetkamer, brede bloemenvensterbanken, balkjesplafond en open haard. Betegelde grote keuken en een aanliggende garage. Boven 3 ruime slaapkamers, balkon, betegelde badkamer met ligbad etc. en vliering. Portaal-, provisie- en c.v.-kelders. Prijs ƒ 170.000,– k.k.

STEVENSWEERT
Vrijstaand nieuwbouw landhuis
Vrij gelegen in een landelijke sfeer met een omsloten tuin. Ind.: entree, betegelde hal, hardhouten trap, schoonmetselwerk en schrotenplafonds, toilet, provisie- en hobbykelder. Grote L-woonkamer (45 m2) met hoekopenhaard, schoonmetselwerk, schuifpui naar aangelegd terras, verzonken verwarming. Zeer ruime mooi ingerichte keuken (15 m2), geheel betegeld en aanliggende veranda een garage, 8 m lang, compleet met oprit. Boven: overloop, 3 grote slaapkamers, mooi betegelde badkamer met ligbad, douche, toilet en v.w. Zolderverdieping met een vaste trap naar het zolderportaal, de zolderkamer en c.v-ruimte. Prijs ƒ 260.000,– v.o.n.

VLODROP
Halfvrijstaand landhuis
In woonpark en op goede ligging met tuin. Zeer ruim betegelde hal, open trap, grote L-woonkamer met open haard, tegelvloer. Luxe eetkeuken en garage/berging. Grote ouderslaapkamers, 3 kinderkamers (3 slpks.), complete badkamer, c.v., berging. Vr.prijs ƒ 190.000,– k.k.

ing. van **Cromvoirt**
BEEDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G.
Tel. 04750-18181 — 's Avonds: Spartlaan 1 Herkenbosch Tel. 04752-1943



Welke vorm spreekt u 't meeste aan?

hypotheek
hypotheek
hypotheek
hypotheek
hypotheek
HYPOTHEEK
hypotheek

Hypotheken zijn er in verschillende soorten.
Om de juiste te kiezen is dan ook een hele kunst.
Eenmaal gekozen zit men er jarenlang aan vast.
De hulp van een betrouwbaar adviseur is daarom vrijwel onmisbaar.
Wij kunnen u geheel vrijblijvend voorrekenen wat, voor uw situatie, de meest gunstige hypotheekvorm is. Aarzel daarom niet en maak gebruik van onze service!

B.V. GOESSEN
VERZEKERINGEN BANKZAKEN ONROERENDE GOEDEREN
Maastricht Tel 043 51851 Hoogstr. ... — Heerlen Tel 045 714471 ...

TE KOOP

WELTEN-HEERLEN
Patio-bungalow omv. woonkamer, eethoek met open keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toil., grote kelder en garage. Het pand heeft vele extra's zoals betegelde vloeren, rolluiken enz. Spoedig te aanvaarden. Prijs op aanvraag.

VOERENDAAL
Halfvrijst. woonhuis omv. woonkamer (plm. 45 m2), moderne keuken, 3 slaapkamers, badk. met douche, dubb. garage, grote tuin (tot. opp. ruim 500 m2). Te aanvaarden voorjaar 1980. Vraagprijs ƒ 178.000,– k.k.

HEERLEN
(Bij centrum) woonhuis met aparte grote bovenw. Het geheel is momenteel verhuurd. Opbrengst ƒ 1000,– per maand. Prijs op aanvraag.

frankort assurantiën
afd. onroerend goed
heerlerweg 146
voerendaal
04446 - 1871

NEDU b.v.
heerlen
Beheer en verhuur

★ ASSURANTIËN
★ AAN- EN VERKOOP ONROERENDGOED

Valkenburgerweg 25A
HEERLEN
Tel.: 045-710909

TE KOOP

HULSBERG
Mooi gelegen, halfvrijstaand WOONHUIS met c.v., garage, oprit en tuin. Ind.: hal, w.c., keuken, woonkamer, 3 slaapk., badkamer, zolder. **Prijs: ƒ 149.000,– k.k.**

MHEER-BANHOLT
Modern VRIJSTAAND WOONHUIS met garage, magazijn en grote tuin rondom. Ind.: hal, keuken, woonkamer met parket en open haard, 4 slaapk. met parket, badkamer met ligbad en 2e w.c., ruime zolder. **Vraagprijs ƒ 246.000,– k.k.**

SITTARD
Goed gelegen WOONHUIS met grote tuin, berging en achterom. Ind.: kelder, hal, keuken, woonkamer, 4 slaapk., badkamer met zitbad, zolder. **Prijs: ƒ 150.000,– k.k.**

ULESTRATEN
Mooi gelegen SEMI-BUNGALOW met c.v.-gas, garage en mooi aangelegde tuin (427 m²). Ind.: hal, woonkamer in L-vorm (56 m²) met open haard en tegelvloer, open keuken en bijkeuken, 3 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet. **Vraagprijs: ƒ 248.000,– k.k.**

BEL VRIJBLIJVEND VOOR ONZE VASTGOEDGIDS

Bel vrijblijvend voor onze vastgoedgids

VALKENBURG
Gunstig gelegen, halfvrijstaand WOONHUIS, met c.v., garage en tuin. Ind.: hal, grote leefruimte (46 m²) met open haard en moderne keuken, 4 slaapk., badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel. **Vraagprijs: ƒ 193.000,– k.k.** (incl. stoffering).

VALKENBURG
Goed gelegen NIEUWBOUW-APPARTEMENTEN met c.v., lift, berging en aantrekkelijke indelingen. **Koopprijs vanaf ƒ 135.000,– v.o.n.**

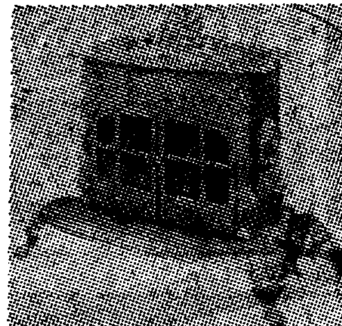
ZATERDAG GEOPEND VAN 10.00 TOT 13.00 UUR.

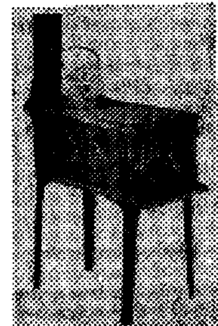
Zaterdag geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

L. H. NICOLAI
MAKELAARDIJ B.V.
Stationsstraat 20
Maastricht
Telefoon 043 - 54555
Lid NBM

DANIELS JEAN

Gruitroderkiezel 17
Bree - België
Tel. 09-011461279





Meer dan 80 verschillende modellen houtkachels

Centrum Vaals

Woonhuis,

Bosstraat, nog te verbouwen tot de volgende inhoud (in onderling overleg met koper): woonkamer met eetkamer-keuken, vier slpks., badk., berging, c.v. Prijs in overleg.

Te koop 3-kamerappartementen en 2 kantoorruimten

Ind.: woonkamer 4.25x9.40 m, balkon, open keuken. Hal met garderobe, toilet, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad en toilet en v.w. Aparte bergruimte in souterrain, eigen parkeerplaats. Individueel gestookte c.v. met warmwatervoorziening. Lage maandelijke servicekosten, ±ƒ 45,– p.m. Koopsom v.a. ƒ 174.000,– v.o.n. (excl. bouwrente na 15 mei 1979), oplevering juni/juli.
Inl.: Makelaardij o.g. A. v.d. Heuvel B.V., Camillespark 22, Vaals, tel. 04454-1741 of bij Adviesbureau o.g. J.L.H. Wijnen ing., Churchilllaan 67, Maastricht, tel. 043-620275.

Maastricht-Scharn

Te k. 3 luxe herenhuizen,

drive-in, splitlevel type. Ind.: parterre: entree, garage, werk- c.q. hobbyruimte en toilet. 1e etage: woonkamer, eetkamer met open keuken, 2e etage: oudersslaapkamer met aansluitend badkamer en voorts nog 2 slaapkamers met nog een badkamer. 3e etage: grote slaapkamer, c.v.-ruimte en grote werkkamer c.q. hobbyruimte. Aan de achterzijde groot terras van 6 x 4 m naar de tuin van 30 m lang. Koopsom: ƒ 477.500,– v.o.n. (excl. bouwrente na 15 mei 1979). Oplevering half juni 1979.

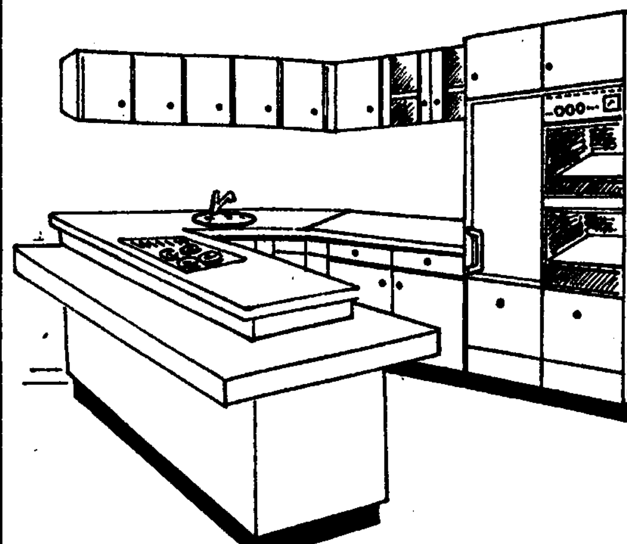
Centrum Ulestraten

Bungalow

met grote living, keuken met eethoek, drie slpks., badk. en aparte doucheruimte, geheel onderkelderd met mogelijkh. voor hobby/sauna, evt. ook geschikt voor praktijkruimte, b.v. voor een arts.
Het geheel dient in overleg met koper nog afgewerkt te worden. Prijs n.o.t.g.

Te bespreken
ADVIESBUREAU O.G. ING. J.L.H. WIJNEN
Churchilllaan 67, Maastricht. Tel. 043-620275.

BOSCH KEUKENSTUDIO



Beige showroomkeuken
Afm. 2.40 bij 2.30 m compl.
met: koelkast
afzuigkap
elec. oven
dubb. spoelbak
van ƒ 8.769,– voor ƒ 5000,–

HOENSBROEK
Tel. 045-213027
Complete plaatsing

---

parketvloeren
rein schoonwater
spaubeek
tel. 04493-1968
Mauritsstraat 43

VOOR DE DOE-HET-ZELVER
EIKEN MOZAIK v.a. ƒ 27,– p.m2
EIKEN STROKEN 22 mm v.a. ƒ 52,– p.m2
Showroom dagelijks geopend
van 16.30 tot 17.00 uur.

UIT VOORRAAD LEVERBAAR

BASALT-kinderkopjes (klein)
RODE PORFIER-kinderkopjes (klein)
Zwarte- en rode
TUILE DE NORD-dakpannen
OUD-HOLLANDSE PANNEN (rood en blauw)
VELDBRANDSTENEN
Verschillende maten
IJZEREN INP-balken

Zoekt u gebruikte bouwmaterialen?
kom dan eerst eens bij ons kijken.

„Joep" **VANHOMMERIG**
Vogelzankweg 228 • Tel. 045-314114
Ubach over Worms
(Industrieterrein Abdissenbosch)

Nu 30% rijkssubsidie max. ƒ 1200,–

= die wij voor u aanvragen =
= op =
thermopane dubbele beglazing

glasdam b.v.
Rukkenerweg 2, 6391 HL Nieuwenhagen
Tel. 045-311897-317230

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie!

BON
naam ....
adres ....
plaats ....
tel. ....

STICHTING BIJZONDERE BOUW NEDERLAND

In ons nieuwbouwcomplex aan de Oude Molenweg 1 t/m 229 te

HEERLEN

(gereed op 1 oktober as.) zijn nog enkele

FLATS TE HUUR

De huurprijzen zijn ƒ 485,– en ƒ 505,– p.m., resp. voor de 2- en 3-kamerflats. De bijkomende servicekosten bedragen voor alle flats ƒ 170,– p.m.
In deze servicekosten is o.a. begrepen de stookkosten, glasverzekering en huismeester. Huursubsidie volgens de zgn. „gezinnentabel" is mogelijk.
Een huismeester is reeds aangesteld.

Belangstellenden kunnen zich laten inschrijven bij het Gemeentelijk Bureau Huisvesting, Geleenstraat 27 te Heerlen; tel. 045 - 76 55 55.

Nadere informatie is verkrijgbaar op voornoemd Bureau Huisvesting of bij de Stichting, postbus 37, 3830 AA Leusden.

Op maandag 10 september as. zal van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur gelegenheid zijn de flats te bezichtigen. U kunt zich hiervoor melden in flat no. 59.

---

st. elisabeth ziekenhuis

Op twee van onze **kinderafdelingen** bestaat de vakature van

waarnemend hoofd-verpleegkundige

Van kandidaten wordt verwacht dat zij in het bezit zijn van het diploma A-verpleegkundige en de aantekening kinderverpleging. Het hebben gevolgd van, of vergevorderd zijn met, een middenkader-opleiding en ervaring hebben in een leidinggevende funktie is vereist.

Informatie kunt U verkrijgen via het sekretariaat van de verplegingsdienst. Telefoon 013-392373.
Schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling personeelszaken.

tilburg
Jan van Beverwijckstraat 2a.
5017 JB Tilburg.
Telefoon: 013-391313.



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In ons verpleeghuis „Schuttershof" voor ongeveer 100 psychisch gestoorde bejaarden en 100 langdurige zieken ontstaat binnenkort de vacature van

FYSIOTHERAPEUT(E)

De aan te stellen funktionaris zal worden opgenomen in het bestaande team van therapeuten, dat samen met deskundigen uit de andere disciplines tracht de patiënten zo optimaal mogelijk te reaktiveren.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer J. Stevens, afdeling Fysiotherapie verpleeghuis telefoon 045-250666 tst. 244 of 264.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden volgens richtlijnen NZR en de CAO-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer J. Krekel, hoofd Personeelszaken Sint-Gregoriusziekenhuis/Verpleeghuis „Schuttershof", postbus 255, 6440 AG Brunssum.



ZIEKENHUIS VERPLEEGHUIS
ST. GREGORIUS 'SCHUTTERSHOF'
BRUNSSUM

In onze laboratoria is de vacature ontstaan van

MICROBIOLOGISCH ANALIST(E)

Kandidaten voor deze funktie dienen de opleiding tot microbiologisch analist met sukses te hebben voltooid.

Inlichtingen bij mej. Eykelkamp, hoofd laboratorium, telefoon 045-250666 tst. 228.

Salaris volgens richtlijnen NZR, overige arbeidsvoorwaarden conform CAO-ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het hoofd van de afdeling Personeelszaken van het Sint-Gregoriusziekenhuis, de heer J. Krekel, postbus 255, 6440 AG Brunssum.

Koma kappersvakscholen

met vestigingen in Helmond
Venlo
Venray
Weert
Roermond
Heerlen
Blerick
zoekt op korte termijn een

ervaren kracht

die in staat is mede verantwoordelijkheid te dragen voor het goed functioneren van onze school in Heerlen.
Gelieve uw sollicitatie te zenden aan: Bestuursbureau Koma-kappersvakscholen Pontanusstraat 3 5921 GK Venlo.
Telefonische informaties worden verstrekt door dhr. Stijns 045-714031, tijdens schooluren.



Kappersacademie Heerlen
HONIGMANSTRAAT 4A
TEL.: 045-714031

WEGENS ZIEKTE
ter overname aangeboden

CAFÉ OUD SPEKHOLZ
(met autom. kegelbaan)

Akerstraat 58, Kerkrade-west
Tel. 045-411330
zonder papieren onnodig te reflecteren

Juch is een grote, zeer goedbekend-staande vleesorganisatie. Grossier, exportslachter, importeur en winkelier tegelijk. Met eigen slachterijen en 25 drukbeklante winkels, waar dagelijks duizenden kilo's kwaliteitsvlees over de toonbank gaat. Onze vleeskwaliteit en de lage kiloprijzen zijn de basis van het Juch-sukses.

Voor onze slagerij in:
Het MAKADO CENTER te BEEK
zoeken wij op korte termijn een

verkoopster in vaste dienst

en een

part-time verkoopster

Jonge vrouwen zo rond de 18 tot 20 jaar met enige ervaring, die het best leuk vinden om deel uit te maken van een hardwerkend Juch-team.

Als verkoopster in vaste dienst bij Juch werk je niet meer dan 5 dagen per week. Voor wat de **part-time verkoopster** betreft: zij kan haar werktijden en werkdagen in overleg met de chefslager zelf regelen.

Algemene inlichtingen:
De salaris-voorzieningen zijn prima in orde. Reden tot klagen heeft niemand bij Juch. Ook de secundaire arbeidsvoorwaarden zijn uitstekend geregeld. Bovendien krijg je fikse kortingen op al onze vleesprodukten.

Interesse!
Kom dan langs bij ons vleespaleis en vraag daar naar de chef-slager, de heer W. Lamerichs.

Vleespaleis Juch

A - Z boekenhuis

is een modern opgezette verkooporganisatie, die zich bezighoudt met de verkoop van alle in de markt zijnde encyclopedieën aan particulieren en instellingen.

Door de steeds groeiende vraag naar encyclopedieën hebben wij vacatures voor ervaren

VERTEGENWOORDIGERS

WIJ BIEDEN:
- plezierige werksfeer;
- vast dienstverband;
- volledige onkostenvergoeding;
- ruim adressenmateriaal van geïnteresseerden (o.a. bonnen);
- goede sociale voorzieningen en secundaire arbeidsvoorwaarden;
- de honorering is uiteraard in overeenstemming met de belangrijkheid van deze functie.

WIJ VRAGEN:
- ervaring in de verkoop;
- representatief voorkomen;
- liefst in het bezit van eigen auto;
- de bereidheid om in de avonduren te werken.

Als u denkt de man te zijn die wij zoeken, neem dan kontakt op met onze manager: dhr. J. Teerling, De Thun 7, 6419 XL Heerlen, tel. 045-711967 of A-Z Boekenhuis, Stouwe 3, 8330 AE Steenwijk, tel. 05210-10035.

In de provincie Limburg fungeren vijf regionale stichtingen voor ambulante geestelijke gezondheidszorg —RIAGG's— met een kleine 300 medewerkers. In elk der RIAGG's zijn de sociaal-psychiatrische dienst, de jeugdpsychiatrische dienst, het medisch-opvoedkundig bureau, het bureau voor levens- en gezinsvragen en de preventie-afdeling van de betreffende regio geïntegreerd. De vijf RIAGG's hebben in 1966 de provinciale stichting in het leven geroepen als overleg- en service-orgaan. Haar activiteiten omvatten de organisatie en begeleiding van het overleg tussen de RIAGG's, deskundigheidsbevordering, registratie, studie en onderzoek e.d. De provinciale stichting verricht geen direct uitvoerend werk in de zin van cliëntenbehandeling. De provinciale stichting heeft thans een directeur, twee stafmedewerkers, één full-time en één half-time secretaresse in dienst.



Correspondentie:
postbus 411
6200 AK Maastricht
telefoon 043-18459

provinciale stichting voor geestelijke gezondheidszorg in limburg

De stichting wenst over te gaan tot de aanstelling van een

MEDEWERKER(-STER)

die belast zal worden met de secretariaten van een aantal commissies, een deel van de coördinatie van het overleg en de samenwerking met de RIAGG's, alsmede met de interne financiële en administratieve aangelegenheden van de stichting.

Wij denken voor deze functie aan een man of vrouw die
- een hogere beroepsopleiding (HEAO), eventueel een academische opleiding heeft genoten, danwel (mede) door ervaring een daarmee vergelijkbaar niveau heeft bereikt;
- affiniteit heeft met de geestelijke gezondheidszorg;
- het aantrekkelijk vindt om te werken in teamverband en overlegkaders, en zich in staat acht daarin een actieve functie te vervullen.

De aan te stellen functionaris kan een goede rechtspositieregeling in het vooruitzicht worden gesteld, alsmede opname in het pensioenfonds PGGM.

Het aanvangssalaris zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, maximaal ƒ 3.750,- per maand bedragen.
Een psychotechnisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.
Indiensttreding: zo spoedig mogelijk.

Sollicitaties, voorzien van een curriculum vitae, gelieve men te richten aan het bestuur van de stichting, postbus 411, 6200 AK Maastricht.
Voor inlichtingen gelieve men zich te wenden tot de directeur, dr. F.M. Sorel, telefoon 043-18459.

Dassen elektrotechniek bv Stein

DASSEN ELEKTROTECHNIEK B.V. is een sterk expanderende onderneming, die met 400 medewerkers, omvangrijke elektrotechnische en meet- en regeltechnische installaties uitvoert, met engineering, montage en fabrikage.

Produktenrange o.a. relais-, schakel- en ...panelen, bedieningslessenaars, laagspanningsverdelers, transformatorhuisjes en lichtmasten.

De dochteronderneming B.V. Ingenieursbureau Ir. J. Kater e.l. heeft enkele belangrijke vertegenwoordigingen w.o. MORS Materiel en RITZ Messwandler.

Het hoofdkantoor is gevestigd te Stein (L.), filialen in Den ...

Op korte termijn komt op ons hoofdkantoor de funktie vrij van:

ERVAREN RECEPTIONISTE/ TELEFONISTE

voor de bediening van de telefooncentrale (5 lijnen).

Opleiding:
- Middelbaar niveau.
- Redelijke kennis der moderne talen.
- Typediploma, alsmede type-ervaring.

Deze funktie heeft een representatief karakter en vereist goede omgangsvormen.

Uitvoerige schriftelijke sollicitaties, voorzien van recente pasfoto, richten aan de afdeling personeelszaken.

Dassen elektrotechniek bv Stein
...weg, Postbus 21, ... AA Stein
...-1416

Bij Huize "Op de Bies" te Schimmert waar 225 pupillen worden ... is de vakature te vervullen van een

maatschappelijk werk(st)er (full-time).

Taken:
- participeren in de opnameprocedure van pupillen
- ... met ouders, familie en begeleidende instanties
- medewerken in multidisciplinair teamverband van huisstaf en begeleidingsteam.

Vereisten:
Sociale Akademie MW of HBO-MW.
Rijbewijs B.E.

Arbeidsvoorwaarden volgens C.A.O.-Ziekenhuiswezen. Salarisindicatie min. ƒ 2.474,44, max. ƒ 3.770,04 bruto per maand.

Nadere inlichtingen worden verstrekt door het Hoofd Personeelszaken (telefoon 04747-1641, toestel 257).

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de Algemeen Directeur van onderstaande Stichting, Mgr. Savelbergweg 104, 6097 AE Heel.

Stichting "St. Anna"
Huize "Op de Bies", Schimmert
Centrum voor zwakzinnigenzorg

Hoe zit dat met die ziektekostenverzekering van U?

Hoeveel betaalt U...en waarvoor? Zijn er zekerheden?

Als U leest wat de kosten vandaag de dag zijn van opname in een ziekenhuis, specialistenhulp, poliklinische behandelingen, geneesmiddelen, sanatoriumverpleging en therapieën, dan slaat U de schrik om het hart.

Maar gelukkig bent U verzekerd... hoewel... wat staat er eigenlijk precies in Uw polis. Lees hem eens na en vergelijk het met wat VGZ U te bieden heeft.

VGZ heet voluit: STICHTING VERZEKERINGSBEDRIJF GEZONDHEIDSZORG

VGZ is een stichting, heeft dus geen winstoogmerk. Haar uitgangspunt is dat iedereen zo volledig mogelijk verzekerd moet zijn tegen de kosten, die ziek zijn met zich meebrengt.
Zonder dat de premie daarvoor onbetaalbaar wordt. Vandaar dat VGZ met de volledige verzekering U de meest complete en betaalbare ziektekostenverzekering biedt, die er te krijgen is.
Lees maar eens:

Wat U vooraf moet weten:

Een verzekering die U bij VGZ sluit is door VGZ niet opzegbaar, behalve als U de premie niet betaalt of pertinent foutieve gegevens verstrekt.

"Onbeperkte vergoeding"... die woorden komt U bijna overal tegen bij VGZ.
Dat betekent dat U boven een laag eigen risico, ongeacht de hoogte van de kosten alles vergoed krijgt, nu en in de toekomst. Een waardevaste verzekering. En... werelddekking.

Wat is er zoal verzekerd?

1. Onbeperkte vergoeding van alle kosten bij opname in een ziekenhuis.
2. Dat geldt ook voor opname in een psychiatrische inrichting of sanatorium.
3. Onbeperkte vergoeding van medisch noodzakelijk ziekenvervoer per taxi of per ambulance bij opname en ontslag.
4. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor poliklinische specialistenhulp, röntgenfoto's, radiologische behandelingen, haemodialyse, audiologische hulp, revalidatie dagbehandeling, psychiatrische dag of nachtbehandeling.
5. Vergoeding van kosten voor neurologische en/of psychiatrische hulp, alsmede psychotherapie tot ƒ 1.450,— per persoon per jaar.
6. Onbeperkte vergoeding van de kosten voor huisartsenhulp, consult en visite.
7. Onbeperkte vergoeding van kosten voor voorgeschreven geneesmiddelen.
8. Vergoeding van ƒ 19,10 per behandeling voor bewegings- en massage-therapie.
9. Vergoeding van ƒ 15,35 per behandeling voor fysische therapie.
10. Vergoeding van ƒ 23,10 per behandeling voor medisch noodzakelijke logopedie.
11. Vergoeding van maximaal ƒ 610,— voor verloskundige hulp (thuis) door vroedvrouw, arts of specialist.
12. Bij bevalling in een kraamcentrum of ziekenhuis geldt de landelijke regeling.
13. Optellen hoge vergoeding van kunst- en hulpmiddelen ...
14. Vergoeding van kosten bij ongevallen en plotseling ontstane ziekte in het buitenland. Binnen Europa volledige vergoeding, buiten Europa ruime vergoeding.
15. Vergoeding voor het vervoer van een stoffelijk overschot bij overlijden in het buitenland naar Nederland tot een maximum van ƒ 6.445,—.
16. Voor tandheelkundige hulp voor kinderen tot 10 jaar geldt de landelijke regeling. Orthodontie wordt vergoed tot maximaal ƒ 500,— per kalenderjaar.
17. Zonodig worden kostbare hulpmiddelen in bruikleen gegeven.

Wat kost dat... zo'n volledige verzekering?

Dat hangt van Uw persoonlijke omstandigheden af en Uw adviseur van VGZ zal het U graag vrijblijvend precies voorrekenen. Maar ga zelf vast even rekenen:

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) ƒ 82,75	ƒ 49,65

Maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.

EIGEN RISICO DAARBIJ PER POLIS PER JAAR:

	Gezin	Alleenstaanden
Klasse 3	ƒ 300,—	ƒ 225,—

(alleen voor de punten 4 t/m 10 en 14).

Maar het kan ook goedkoper!

Het eigen risiko wordt dan iets hoger.

Per maand	Volwassenen	Kinderen
Klasse 3	(tot 50 jaar) ƒ 51,75	ƒ 31,05

Maximaal is voor 3 kinderen premie verschuldigd.

Met recht eenmaal "over te stappen" naar een verzekering met laag eigen risico zonder selectie.

EIGEN RISICO DAARBIJ PER JAAR OVER ALLE VERGOEDINGEN:

1 persoon	ƒ 750,—
2 personen	ƒ 1.000,—
3 of 4 pers.	ƒ 1.250,—
5 of meer	ƒ 1.400,—

Bij jaarbetaling van premies geldt een aantrekkelijke korting.

U wilt meer klasse?

VGZ biedt ook aantrekkelijke mogelijkheden tot verzekering in hogere klassen. Vraag nadere informatie.

In het ziekenhuis liggen, goed verzekerd zijn en bovendien nog elke dag een bedrag in het handje voor de extra kosten thuis?

Ook daar biedt VGZ uitkomst. Zij verzekert U van een daggelduitkering van ƒ 30,— tot ƒ 110,— per dag. Vraag maar eens naar de voorwaarden.

Zeker is zeker...en niet duurder!

De gedachte "dat overkomt ons toch niet" heeft al heel wat mensen veel geld gekost, omdat ze onvoldoende verzekerd waren toen het toch gebeurde.
Neem daarom een verzekering die zekerheid biedt en in verhouding niet duurder is.

U wilt misschien best eens vrijblijvend praten over zo'n komplete verzekering van VGZ.

U kunt dan al Uw vragen stellen en ze worden stuk voor stuk beantwoord... door eigen specialisten van VGZ.
Uw persoonlijke omstandigheden worden bekeken zodat U een op U afgestemde verzekering krijgt.
U wordt niet platgepraat, maar U krijgt eerlijk advies waarmee U zekerheid heeft. Bel even naar één van de onderstaande telefoonnummers:

Breda,	Karnemelkstraat 9,	tel. 076-222251
Eindhoven,	Willemstraat 31a,	tel. 040-44[illegible]
Heerlen,	Akerstraat 27,	tel. 045-[illegible]
's-Hertogenbosch,	Nieuwstraat 35,	tel. 073-141[illegible]
Maastricht,	St. Annalaan 60,	tel. 043-[illegible]
Nijmegen,	Stationsplein 28,	tel. 080-[illegible]
Sittard,	Wilhelminastr. 38,	tel. 04490-[illegible]
Tilburg,	Pieter Vreedeplein 46,	tel. 013-[illegible]
Venlo,	Vestestraat 5,	tel. 077-11141

Ziektekostenverzekering kompleet & betaalbaar.



VGZ doet een boekje open.

Een boekje waarin U alles over ziektekostenverzekeringen kunt vinden. Met tarieven. Vul deze bon in en U krijgt het per omgaande vrijblijvend toegezonden.

Naam ______________________
Adres ______________________
Woonplaats ______________________
Tel. nr. ______________________

Zonder postzegel sturen naar VGZ, Antwoordnummer 76, Nijmegen.

Overal in Limburg vinden wij nog prachtige oude kasteel-boerderijen, die zo imposant bijdragen tot de schoonheid van dit land. Het land van Brand Bier.



Overal in Limburg vinden wij nog kasteel-boerderijen, eigenlijk voorburchten, die bij het kasteel hoorden. Vaak hebben zij een aparte gracht met ophaalbrug, een versterkt poortgebouw en soms uitgebouwde hoektorens. Door de aanwezigheid van schietgaten en zeer kleine vensters bieden zij een grimmige aanblik en vormen een heel aparte bijdrage tot de schoonheid van dit gewest.

In ditzelfde land dat Limburg heet drinken de mensen het liefst Brand Bier. In de moderne brouwerij van Brand beoefent men nog de eeuwenoude traditiegebonden brouwkunst. Met eigen bronnen, de allerfijnste grondstoffen en de nieuwste apparatuur brouwt Brand daar zijn beroemde kwaliteitsbier waar de Limburgers zo op gesteld zijn. Brand Bier, dat ook steeds meer in heel Nederland wordt gedronken. En dat is niet voor niets. Want Brand brouwt nu eenmaal voortreffelijk bier!



Wij hebben voor u een aantal kasteel-boerderijen laten tekenen door de Limburgse kunstenaar Ru de Vries. Zes verschillende reprodukties hiervan hebben wij bijeengevoegd in een sierlijk mapje met daarbij een verklarende tekst. Fijn om te hebben omdat dit een stuk tastbaar Limburg is. Ook fijn om cadeau te geven! 'n Compleet mapje kost ***f 9,50.*** *Als u dit bedrag overmaakt op giro 3518540 t.n.v. Kon. Brand's Bierbrouwerij te Wijlre, met vermelding Kasteel-boerderijen, zullen wij u deze bijzondere uitgave gaarne toezenden. Reeds eerder verschenen in deze serie 'De schoonheid van Limburg' Deel 1-Vakwerkboerderijen, Deel 2-Watermolens, Deel 3-Frankische en Saksische boerderijen, Deel 4-Dorpspleinen en Deel 5-Steden en Dorpen aan de Maas. U kunt deze delen bestellen op dezelfde wijze als hierboven aangegeven. Vermeld wel duidelijk vakwerk en/of watermolens en/of boerderijen en/of dorpspleinen en/of Maas.*

Brand
mooi bier!
het bier waar Limburg trots op is!

ANTIEKHAL HELCHTEREN (B.)

Grote Baan 547, op de weg van Hasselt naar Eindhoven.

Stralcke meubelen, tafels, luchters, kachels, enz.

Rechtstreekse import vanuit Frankrijk en Duitsland.

Tevens groothandel.

GEBIT GEBROKEN

met Nagtegaal gesproken

Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045-711504

Zien en gezien mogen worden

kunt u met onze kollektie brilmonturen en als 't om uw ogen gaat, dan naar

BRILLEN

P. Hoppenbrouwers

Emmaplein 11
Heerlen.
Telefoon: 711984

Bij de
St. Pancratiuskerk
t.o. Wijers-Passage
Voor ziekenfondsleden gelden op recept de gebruikelijke vergoedingen voor montuur en glazen

---

De Rijkspolitie vraagt:

500 kandidaten voor de opleiding tot wachtmeester.

Voor mensen die van aktie houden heeft de Rijkspolitie veel te bieden. Afwisseling volop. Want de Rijkspolitie werkt bijvoorbeeld in het gewoel van een jaarmarkt, maar ook in de stilte van het platteland. Regelt te water, surveilleert te paard, speurt per helikopter of verwerkt een voortdurende stroom van berichten op één van de meldkamers.

Werken bij de Rijkspolitie is: samenwerken. Snel de situatie doorzien. Zelfstandig optreden, snel beslissen welke assistentie je nodig hebt. 't Is een baan voor doeners. Jij? Prima. Kom maar op. Stuur om te beginnen de informatiebon naar ons toe.
Want de Rijkspolitie heeft je al snel nodig: de opleidingen starten op respectievelijk 1 oktober en 1 januari a.s. Na een jaar ben je wachtmeester der Rijkspolitie. Een aktieve baan met een goed salaris.

Wanneer maak je een kans?

Onder de 21 jaar heb je een diploma MAVO, LBO/C of gelijkwaardige opleiding beslist nodig, boven de 21 jaar is ontheffing van deze diploma-eis mogelijk; als je leeftijd tussen de 17 en 28 jaar is; als je als man tenminste 1.70 m lang bent, en als vrouw tenminste 1.65 m.

Hoe begin je?

Met een éénjarige opleiding aan de school in Apeldoorn. Harlingen of Horn (L). Deze begint op 1 januari, 1 april, 1 augustus en 1 oktober van elk jaar.

Wat verdien je?

Dat is afhankelijk van je leeftijd.
Een adspirant (tijdens opleiding) van f 1.260,– tot f 2.079,– bruto per maand; een wachtmeester van f 1.775,– tot f 2.756,– bruto per maand.



Informatiebon.

Zenden in gesloten envelop – zonder postzegel – aan: Bureau Personeelsvoorziening korps Rijkspolitie, Antwoordnummer 1247, 3500 VE Utrecht.

Naam: ______ man/vrouw
Straat: ______
Postcode en woonplaats: ______
Geb. datum: ______ Lengte: ______ cm

☐ Ik heb het diploma ______
☐ Ik hoop in 19__ het diploma ______ te behalen
☐ Ik draag een bril/contactlenzen: sterkte L ____ R ____
☐ Ik wens nadere inlichtingen.
☐ Ik verzoek toezending sollicitatieformulier.

(Vakjes aankruisen die van toepassing zijn). 20-20-36

Kom in aktie. Kom bij de Rijkspolitie.